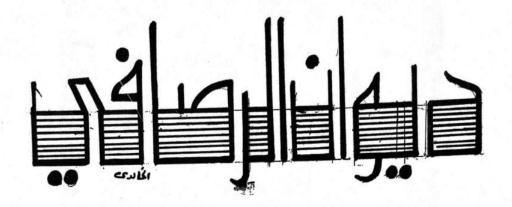
المهودة المراقية الجزء الخامير





المجرزع الخاميش

ستخرج وَتَعَلينُق

مُصْطَفَعَ عُنِيلًا

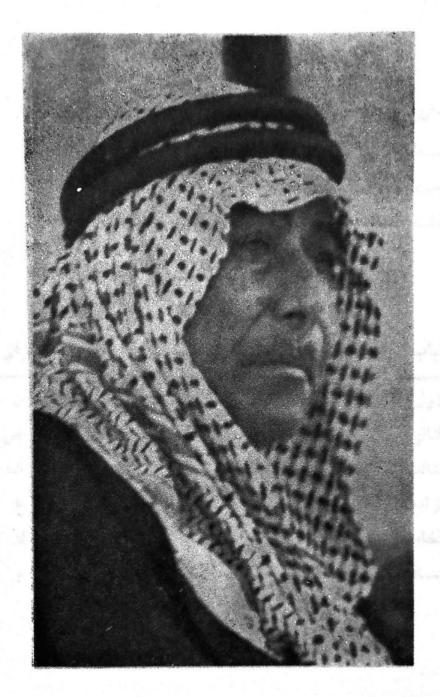
اضاءة:

وردت في الديوان بعض القصائد التي قد تخالف النهج الذي نتبناه . وقد تثير شيئاً من التحفظ .

12 3 1 Wall

لكننا آثرنا الأبقاء عليها حفاظاً على موقعها من تراث يهم الدارسين لا موجب لحجبه

دائرة الشؤون الثقافية



صنوَرة الشاعُ في سَنه ١٩٤٠

ملاحظات

- ١ يتألف هذا الجزء من التأريخيات ، والاخوانيات ، والمقطعات .
 - ٢ ضبطت كثيرا من المفردات بالحروف لا بالشكل .
 - ٣ ضبطت الافعال بذكر أبوابها .
 - ٤ نقلت قصائد من بعض الابواب الى الابواب التي تناسبها .

أبواب الفعـــل ورموزهـا

الرمز	_ل		الشـــــ	الباب
ن	•	:	 نصر	الأول
ض	-	<u>:</u>	ضرب	الثاني
ف	<u>:</u>	<u> </u>	فتح	الثالث
ع	=	-	علم	الرابع
4	,	<u>·</u>	کوم	الخامس
و	;	;	ورث	السادس

alt will in

The said they are the said a gift of higher a gift which is a standard of the said of the

hing his Hammed

N.C			
(C.)			
			1.75
Handen			

التائينات



صَ للال التأييخ

أقول وطرفي في المحسال محدق أما للغيراء الزمسان مفسر لقد خامرتني في الزمان واهله أرى الدهر في أمرين يعمل دائباً

أبالدهر مس أم بأهليه أولق ؟(١) فقد حار فيها الألمعي المدقق(٢) شكوك عليها يعذر المتزندق(٣) صاناع الدين فيهما يتأنق(٤)

(★) جاء شاعرنا الى دمشق عائدا من الآستانة يريد موطنه العراق . ولما كان الطريق الى العراق مقطوعا على السالكين مكث في دمشق أكثر مسن نصف سنة .وكان ذلك سنة ١٩١٩ ايامكان للامير فيصل حكومة في دمشق قبل أن يملنك فيها . ثم بارحها الشاعر ذاهبا الى القدس ؛ وهناك كتب قصيدت هده .

الضلال : مصدر ضل الرجل (ض) : ضد اهتدى . وضل الطريق : زل عنه ولم يهتد اليه .

(۱) الطرف: العين وزنا ومعنى . المحال (بضم ففتح) من الكلام: الباطل ، وما عدل به عن وجهه ، والمحال: المعوج . محد ق (اسم فاعل) . وحد ق: شد د النظر وأدار الحدقة . المس (بفتح الميم وتشديد السين) والاولق (بفتح فسكون ففتح): كلاهما بمعنى الجنون .

(٢) اللغيزاء (بصيغة التصغير): المعمى من الكلام . حار الرجل (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله ، الألمي ": الذكي المتوقد .

- (٣) خامر قلبي الامر: داخله ، وخامر الشيء الآخر: خالطه ومارسه . يقال: خامره الداء ، وخامره الشك ، الشكوك (بضمتين) جمع الشك (خلاف اليقين) ، يعذر (بالبناء للمجهول) ، وعذره فيما صنع (ض) : رفع عنه الذنب واللوم فيه ، وأوجب له العذر ، المتزندق (بصيغة الفاعل) . وتزندق الرجل : صار زنديقا اي كافراً ، وهو معرب زنده أي مؤمن بالزند وهو الكتاب المقدس للمجوس .
- (٤) دأب العامل في عمله (ف): جد فيه واستمر ، ولازمه واعتاده من غير فتور ، صناع (بفتحتين) . ورجل صناع اليدين : حاذق في صنعته ، ماهر في العمل باليدين . يتأنق : يأتي بالانيق اي الحسن المعجب . وتأنق الرجل في عمله أو كلامه : أتقنه وجوده .

یجدد للمو تی مناقب لم تکن فکم من قبور عظم الناس أهلها ورب امری قد عاش یستقطر الثنا سقی الدهر للأموات غرس مناقب أری كل میت ما تقادم عهده فأقربهم عهدا أقل غضاضة

لديهم ، وللأحياء يبلي ويخلق (٥) بما لم يكن عند النهى يتحقق (٦) فلمنا قضى سيال الثنا يتدفق (٧) بمين فظيل الغرس ينمو فيبسق (٨) تقام له سيوق الثناء فتنفق (٩) وأقدمهم عهداً أغض وأسمق (١٠)

(o) جدّد الشيء: صيره جديدا .

المناقب: الافعال الكريمة والمفاخر . أبلى الثوب بمعنى أخلقه وأرثه .

اراد الشاعر في هذا البيت والذي قبله ان الدهر يعمل في أمرين يخصان الاموات والأحياء . أما الاموات فيجدد لهم مناقب لم تكن لهم في حياتهم ، وأما الاحياء فيخلقهم ويبليهم .

- (٦) كم : خبرية بمعنى كثير ، عظم : فخم وكبر وبجل ، النهى (بضم ففتح): العقل ،
- (V) رب: حرف جريفيد التقليل هنا ، الثنا (بفتحتين) : المدح ، وهو ممدود قصره لضرورة الوزن ، ويستقطر الثنا : يطلب قطرانه ويرومه قطرة بعد قطرة أي قليلا قليلا ، قضى (ض) : مات ، سال (ض) : جرى ، يتدفق : يتصبب ، أراد أن ثناء الناس عليه كان يأتيه في حياته كالقطرات فلما مات كثر وسال متدفقا ،
- (A) الفرس (بفتح فسكون): المفروس من الشجر ، المين (بفتح فسكون): الكذب ، ظل (ع): دام ، ينمو: يكثر ويزيد ، يبسق (ن): يعلو ويطول ويرتفع ، اراد ان الدهر غرس للاموات مناقب وظل يسقيها بالكذب فينمو غرسها ويرتفع حتى صار كباسقات النخل ،
- (٩) ما تقادم . ما : مصدرية زمانية . وتقادم : قدم (ك) اي مضى عليه زمن طلابها طويل . العهد (بفتح فسكون) : الزمان . تنفق (ن) : تروج ويكثر طلابها
- (١٠) الفضاضة: الطراوة والنضارة . مصدر غض النبات وغيره (ف ، ع) : صار طريا ناضرا . اغض واسمق : اسما تفضيل . أراد ان الذي مات حديثا يكون غرس مناقبه اقل طراوة ونضرة بخلاف الذي تقادم عهد موته فان غرس مناقبه أغض وأسمق .

كأن كرامات الفقيد بواسق اذا شط جيل خط من جاء بعده هما كتب التأريخ في كهل ما روت مظرنا لأمر الحاضرين فرابنا وما صدقتنا في الحقائق أعين وهل قد خصصنا دون من مات قبلنا

يؤبرها كر" القرون فتعذق (۱۱) أكاذيب عنه بالثناء تزوق (۱۲) لقر النها الا حديث ملفق (۱۳) فكيف بأمر الغابرين نصد ق (۱۵) فكيف اذن فيهن يصدق مهرق (۱۵) بخبث السجايا ؟ شد ما نتحم ق (۱۲)

* * *

(۱۱) الكرامة (بفتحتين) : الامر الخارق للعادة غير مقرون بالتحدي ودعوى النبوة ، وأراد بكرامات الفقيد مناقبه ، البواسق ، النخيل ، وتأبير النخيل اصلاحها وتلقيحها. الكر (بفتح الكاف وتشديد الراء) : مصدر كر" الليل والنهار (ن) : عادا مرة بعد اخرى ، وأعذقت النخلة : ظهرت عدوقها وأثمرت ، شبه الشاعر كرامات الفقيد بالباسقات من النخل ، وجعل كر" القرون أي مرور الزمان قائما باصلاحها حتى تصير لهاعذوق فتثمر .

(۱۲) الجيل (بكسر فسكون): الصنف من الناس ، ويطلق على أهل الزمان ، وهو مراد الشاعر . خط (ن): كتب . الأكاذيب: جمع الاكذوبة (بضم فسكون فضم): الخبر الكاذب . تزوّق (بالبناء للمجهول) . وزوق الكلام: زينه وحسنه ، وجمل اسلوبه .

(۱۳) روت (رض): نقلت . وروى الحديث والشعر: حمله ونقله . ملفـــق (۱۳) ربصيغة المفعول) . ولفق الحديث: زخرفه وموده بالباطل .

(١٤) رابنا (ض): أوقعنا في الريب أي الشك والظنة ، الفابر من الاضداد بمعنى الباقي ، والماضي ، والثاني هو مراد الشاعر .

(١٥) يقال صدقه النصيحة والحديث (ن) : أنبأه بالصدق . المهرق (بصيفة المفعول) : الصحيفة ، معرب عن الفارسية . أراد أن أعيننا التي نشاهد بها الاشياء لا تصدقنا في الاكثر اذ نرى بها الاشياء على غير ما هي عليه فكيف تصدقنا المهارق ؟!.

(١٦) خصصنا (بالبناء للمجهول): افردنا . الخبث (بضم فسكون): مصدر خبث الشيء (ك): صار رديئا مكروها ، وضد طاب . السجايا (بفتحتين): جمع السجية (بفتح فكسر فياء مشد دة): الخلق والطبيعة . تحمق الرجل: صار احمق . وقوله «شد ما نتحمق » معناه التعجب أي ما أشد تحمقنا . والحماقة: قلة العقل .

رق فهل أنا من بعد التشاؤم معرق (۱۷)
عالم بأني الى من بالرصافة شيق (۱۸)
تمنيت لو أني بها أتعلق
رثق بهمتي، ودمعي فوق خدي مطلق (۱۹)
بدمع به الأهداب تطفو وتغرق (۲۰)
ده ولكن بروحي عند ذكراك أشرق (۲۱)
أنما تخطفه من بين جنبي سوذق (۲۲)

ق الى المجد ترمي، أو الى المجد تسبق (۲۳)
وأهلوه عنها يا أميمة أضيق (۲۲)

لعمرك أقصابي الزمان المفرق خليلي هل من « بالرصافة » عالم بلاد اذا ما هبت الريح نحوها أبيت على شرق وقلبي موثق اذا ما تذكرت العجوز بكيتها وما شرقي بالدمع يا ام وحده ويهفو بقلبي الشوق حتى كأنما فيا ام صبراً ان لابنك همة تضايق عنها الدهر مستعظماً لها

⁽١٧) لعمرك . اللام للقسم . والعمر (بفتح فسكون) : الحياة . أي أقسم بحياتك . أقصاني : أبعدني . التشاؤم : مصدر تشاءم : انتسب الى الشام . معرق (بصيغة الفاعل) . وأعرق الرجل : أتى العراق .

⁽١٨) خليلي": مثنى خليل . أي الصديق المختص" . الرصافة (بضم ففتح): الجانب الشرقي من بغداد ، واليه ينتسب الشاعر . الشيق (بفتح فكسر والياء مشددة): المشتاق .

⁽١٩) الشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس الى الشيء . مصدر شاقه الحب (ن) : هاجه . مطلق (بصيغة المفعول) : مرسل .

⁽٢٠) العجوز: المرأة الكبيرة المسنة . أراد بها أمه وقد توفيت والشاعر في الاستانة لا يعلم بوفاتها: لأن المواصلات انقطعت بين الآستانة وبغداد بعد أن أحتلها الجيش الانكليزي .

⁽٢١) الشرق (بفتحتين) : مصدر شرق بريقه (ع) : غص به .

⁽٢٢) يهفو الشوق بقلبه (ن): يذهب به ، ويسرع ويخف ، تخطفه: انتزعه وأجتذبه بسرعة ، السوذق (بفتح فسكون ففتح): الصقر .

⁽٢٣) الهمة : العزم القوي . تسبق (ض ، ن) ، وسبقه الى الشيء : تقدمه، وجازه ، يقال : سبق الفرس أي جاء قبل الافراس .

⁽٢٤) تضايق القوم: لم يتسعوا في خلق أو مكان . اميمة: تصغير الام " .

أ كلّف منها الدهر ما لا يُطيقــــه لقد صغرت « بغداد » عن أن تضـــــها

فلیس بعار أنني فیـــه مخفق(۲۰) وما وسعتها بعد بغداد « جلّق »(۲٦)

* * *

أتيت « دمشى الشام » في حين فترة فألفيت فيها المضيحكات كثيرة وشاهدت فيها الجهل يطغى به الخنى

ومنه____

ولا شـــافع الاً غـــلام مقرطق(٣٠)

ولا وازع الاً بنــان مخضّــــب

(٢٥) كلفه: أمره بما يشق عليه ، ما لا يطيقه (مضارع أطاقه) : ما لا يقدر عليه ، العار : ما يعير به الانسان من قول أو فعل ، وعيره الشيء : قبحه عليه ، مخفق (بصيغة الفاعل) ، واخفق الرجل : طلب حاجة فلم يظفر بها .

- (٢٦) صغرت (ك): كانت صغيرة ، وضد عظمت . جلتق (بكسر الجيم ، وكسر اللام المشددة و فتحها): دمشق .
- (۲۷) الفترة (بفتح فسكون) : المدة تقع بين عهدين ، يتدمشق : ينتسبب الى دمشق أو يأتي اليها .
- (۲۸) الفیت : وجدت ، وصادفت ، اللبیب (بفتح فکسر) : العاقل ، تقلق : تزعج ، وزنا ومعنی .
- (٢٩) طفى فلأن (ف، ع): تجبر وأسرف في الظلم . وطفى الماء: ارتفع وفاض، وتجاوز الحد" في الزيادة . الخنى (بفتحتين) الفحش في الكلام . يبصق (ن) .
- (٣٠) وزعه (ف): كفّه ومنعه ، وزجره ونهاه ، البنان (بفتحتين): الأصابع أو أطرافها ، الواحدة بنانة أراد بالبنان الكف ، وقوله « بنان مخضب » لان كل جمع ليس بينه وبين واحده الا الهاء فانه يوحد ويذكر ، والبنان المخضب كناية عن النساء ، الشافع: الشفيع ، والمعين ، وشفع فلان الى فلان (ف): طلب اليه أن يعاونه ، المقرطق (بصيغة المفعول): لابس القرطق (بضم فسكون ففتح): ضرب من الثياب ، معرّب « كرته ».

لحي الله قوماً لا يعيش بأرضهم ولم يحظ الاً اثنــان منهم بحظـــوة وقد شــمخوا آنـافهم من تكبّــر ومن أين تأتى المكرمات نفوســــهم

سوی من یداجیهم ، ومن یتملّق(۳۱) من المال مشر أو من العرض مملق (٣٢) كما كرفتحمر الفلا وهي تنهق(٣٣) ومن لؤمهم ســور عليها وخندق؟!(٣٤)

وان غرّبت في الحق فهـــو مشرّق

أبت كتب التـــأريخ للحـــق ملتقى فبينهما من زخرف القـــول موبيق فان شرَّقت في الحق فهـــو مغرّب'

(٣١) لحى الله فلانا (ف): قبحه ولعنه . يداجيهم : ينافقهم ، ويساترهم العداوة ولم يبدها لهم . يتملق يتودد ، ويتذلل ، ويتضرع فوق

(٣٢) الحظوة (بضم فسكون ، وقد تكسر الحاء): المكانة والمنزلة عند الناس. وحظي بالحظوة (ع): نالها وحظي فلان عند الناس اذا احبوه ورفعوا منزلته . العرض (بكسر فسكون) : موضع المدح والذم من الانسان ، وما يفتخر به من حسب وشرف . مملق (بصيغة الفاعل) ، وأملق الرجل: انفق ماله حتى افتقر .

(٢٣) الآناف : جمع الأنف . وشمخوا آنافهم (ف) : رفعوها تكبرا وتعظما . كرف الحمار (ن): شم "بول الأتان ثمرفع رأسه وقلب جحفلته. الحمر: جمع الحمار وهو بضمتين وقد سكن الميم لضرورة الوزن . الفلا: جمع الفلاة : الأرض الواسعة المقفرة ، تنهق (ض ، ف ، ن) : تصوت .

(٣٤) المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم . اللؤم (بضم فسكون) : مصدر لؤم الرجل (ك) : كان دنيء الاصل ، شحيح النفس ، مهينا . السور (بضم فسكون) ، حائط متين يحيط بالدينة ، الخندق (بفتح فسكون ففتح): حفير حول سور الدينة ، وهما يستخدمان لمنع الاعداء من دخول المدن والاستيلاء عليها .

(٥٥) أبت (ف، ض): كرهت، ولم ترض، وامتنعت. الملتقى (بصيفة المفعول) :مصدرميمي بمعنى اللقاءوالتقى الرجلان والجمعان والجيشان: استقبل كل منهما الآخر ، الزخرف (بضم فسكون فضم) ، وزخرف الكلام: حستنه بترقيش الكذب والمراد به هنا الاباطيل المو "هة من القول. الموبق (بفتح فسكون فكسر) : كل شيء حال بين شيئين ، أي أن زخر ف القول يحول بين كتب التأريخ والحق .

تجور بها الأهـوا، جوراً وانما فيا أيتها التـأريخ أغرق مغاليـاً قتلت الورى خبراً فليس بخـادعي ولي في بني الدنيا حصـاة وزينة

على مزلقات المين تمشي فتزلق (٣٦) فما ضر بعد اليوم أنك مغرق (٣٧) حديث مطر ي أو كلام منمق (٣٨) اذا طاش حدم لا تطيش وتنزق (٣٩)

ومنها

ولا يستفر تك الكلام المسقق (٤٠)

هذاذيك لا تحفيل مقيال مؤرخ

⁽٣٦) تجور (ن): تميل عن القصد وتعدل عنه . الأهواء: جمع الهوى (بفتحتين): ميل النفس ، وغلب على غير المحمود منه . يقال : فلان اتبع هواه اذا اريد ذمّه . وهو من أهل الاهواء أي ممن زاغ عن الطريقة المثلى . المزلقات (بفتح فسكون ففتح) : المواضع التي لا تثبت فيها الاقدام . وزلقت القدم (ع،ن) : زلت ، ولم تثبت .

⁽٣٧) أغرق: بالغ وأطنب . مغاليا: حال مؤكدة لأن المغالاة بمعنى الاغراق .

⁽٣٨) الخبر (بضم فسكون) : العلم بالشيء ، والتجربة والاختبار . الورى (٣٨) الغبر (بفتحتين) : الخلق ، (الناس) . و « قتلت الورى خبرا » : احطت بهم علما . خدعه (ف) : ختله ، وأراد به المكروه من حيث لا يعلمه . مطر "ى (بصيفة المفعول) . وطر "ى الشيء : جعله طريا . وطر "ى الطعام : خلطه بالتوابل والافاويه ، أراد تحسين الكلام وزخرفته . منمق (بصيفة المفعول) . ونمق الكتاب : زينه وحسنه ، وجو "د كتابته .

⁽٣٩) الحصاة (بفتحتين): العقل والرأي ، الرزينة: الوقورة ، الحلم (بكسر فسكون): العقل ، وطاش الحلم (ض): اضطرب وانحرف ، ونزق وخف ، ونزق الرجل (ع، ض): طاش وخف عند الغضب .

⁽٠٤) هذاذيك (بفتحتين ، وبصيغة التثنية) أي قطعا بعد قطع . لا تحفل الشيء (ض) : لا تبال به . يستفز "نك : النون نون التوكيد الخفيفة . واستفزه : استخفه ، المشقق (بصيغة المفعول) . شقق الكلام : أخرجه احسن مخرج بأن وسعه ، وبينه ، وولد بعضه من بعض .

كذاب على وجه الطروس مسطر فدع عنك لغو الناطقين وخذ بما فان ذكروا « النعمان » يوماً فلا تشق فأصدق منهم في المسامع لهجة تنو رت وجه الحق في ظلماتهم ملكت من الدنيا حقيقة أهلها

يغص به العقل السليم ويشرق (١٤) رواه من الآثار ما ليس ينطق (٢٤) بأكثر مما قال عنه « الخورنق » (٣٤) ضفادع في المستنقعات تنقنق (٤٤) فلم أر نوراً غير ذا يتألق (٥٤) واني على الدنيا بها أتصد ق (٤١)

(١٤) كذاب (بكسر ففتح): مصدر كذب الرجل (ض): اخبر عن الشيء بخلاف ما هو عليه في الواقع ، الطروس (بضمتين): جمع الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة . مسطر (بصيفة المفعول) ، وسطر الكتاب: كتبه، وسطر فلان: الف الاساطير . وسطر علينا: جاء بأحاديث تشبه الباطل فص بالطعام (ع) اعترض في حلقه شيء منه ، فالغصص بالطعام ، والشرق بالماء .

(٢٤) اللغو (بفتح فسكون): مصدر لغا في قوله (ن): أخطأ وقال باطلا . وذلك اذا تكلم لا عن روية وفكر . واللغو من الكلام: ما لا يعتد به ، ولا تحصل منه فائدة ولانفع . الآثار: جمع الأثر (بفتحتين): ما خلفه السابقون . ينطق (ض): يتكلم . أي لا تعتمد في التأريخ الا على الآثار الصامتة وقد أوضح رأيه في البيت الآتي .

(٣) النعمان (بضم فسكون) : هو النعمان بن المنذر أحــد ملوك الحيرة . لا تثق (و) : لا تأتمن . الخورنق (بفتحتين فسكون ففتح) : احد قصري النعمان المشهورين (الخورنق والسدير) .

(٤٤) المسامع: جمع المسمع (بكسر فسكون ففتح): الاذن . اللهجة : لغة الانسان التي اعتادها ، وطريقة من طرق الاداء في اللغة ، المستنقع (بصيغة المفعول): الماء المجتمع المصفر المتغير ، تنقنق : تصوت تصويتا يفصل بينه مد وترجيع ،

(٥٤) تنو رت وجه الحق: تبصرته وتأملته ، ونظرت اليه من بعيد . وفي ظلماتهم أي في أقوالهم الملفقة ، وأباطيلهم المزو قة فلم أر نورا غير نور الآثار القديمة يتألق: يلمع ويضيء .

(٢٦) ملكت من الدنيا حقيقة أهلها: أراد عرفتها . وانما قال: ملكت ليناسب قوله أتصدق في آخر البيت .

ينوسُ العَرَبُ أوأبويكثرالزازعة

ألا لفتــة منـــا الى الزمن الخـــــالى تلونا أناســـاً في الرمـــان تقدّمــوا ألا فاذكروا يا قوم أربح مجـــــدكم تطلبتمو صفو الحياة وأنتمسو وما أتتمو الا كسيكران طافح مشى بارتعاش في الطريق فتــــارة يقــوم وأخرى ينهوي فوق أوحال(٦)

فنغيط من أسلافنا كل مفضال(١) وكم عبرة فيمن تقدم للتالي(٢) فقد درست الا بقية أطلال (٣) بجهل ؟ وهل تصفو الحياة لجهال؟(٤) تحسّى من الصهباء عشرة أرطال^(٥)

(*) جالينوس: طبيب يوناني شهير ، والرازي: نسبة على خلاف القياس الى مدينة « الري" » .

الا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام . وهو هنا للتحضيض . لفتة : مصدر ميني" للمرة ، مفعول مطلق ، منصوب بفعل محذوف تقديره ألا تلتفتون لفتة ! الخالي : الماضي ، الذاهب ، فنفبط : الفاء فاء السببية ، وغبط فلانا بما نال (ض،ع) : تمنى مثل حاله من غير أن يريد زوالها . المفضال والاعتبار بما مضى ، وكم : خبرية بمعنى كثير .

تلونا (ن) : تبعنا . الاناس (بضم ففتح) :جمع الانسي" (بكسر فسكون) . وتلونا اناسا: أراد أتينا بعدهم ، العبرة (بكسر فسكون) : الاتعــاظ والاعتبار بما مضى ، ولكم : خبريه بمعنى كثير .

المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والكرم ، وكرم الآباء . درست (ن): عفت ، وانمحت ، وذهب أثرها . الاطلال (بفتح فسكون): جمع الطلل (بفتحتين) : ما بقي شاخصا من آثار الدار بعد رحيل أهلها .

تطلب الشيء : طلب (ن) أي حاول ان يجده ويأخذه . الصفو (بفتــح فسكون) : مصدر صفا الماء (ن) : راق وخلص من الكدر .

طافح : صفة لسكران . وطفح السكران (ف) : امتلاً شرابا . تحسنى الخمرة : حساها (ن) : تناولها جرعة بعد جرعة . اراد مطلق الشرب . الصهباء (بفتح فسكون) : الخمر ، وقيل : المعصورة من العنب الابيض. الارطال (بفتح فسكون) : جمع الرطل (بفتح الراء وكسرها فسكون) : مقياس يوزن به أو بكال .

ينهوي : يسقط من علو" الى سفل . الاوحال (بفتح فسكون) : جمع الوحل (بفتحتين وبفتح فسكون) : الطين الرقيق .

يمد الى الجدران كف استناده ويفتح للطراق مقسسلة حانــق

فتقذف الجدران قذفة اذلال(٧) فيغمضها خزيان عن شتم عذال(^)

رمى الدهـــر قومي بالخمول فلمتهم فهاج البكا يأسي فلما بكيتهم نظرت الى الماضـــي وفي العين حمرة

وأوسعتهم عذلاً فلم يجد تعذالي (٩) بدمعي حتى بل دمعي سربالي (١٠) كأن على آماقها نضح جريال(١١)

الجدران (بضم فسكون) : جمع الجدر (بفتح فسكون) : الحائط ، أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين ، وبضم فسكون) . تقذفه (ض) : ترمي به . قذفة (بكسر فسكون) : مصدر مبني للهيئة . الاذلال (بكسر فسكون) : مصدر أذلته : صيره ذليلا . وذل فلان (ض) : هان وضعف ،

الطُّراق (بضم الطاء وتشديد الراء): جمع الطارق وهو الأتي ليلا .وقد اراد الشاعر جمع الطارق بمعنى السائر في الطريق . المقلة (بضم فسكون) العين ، او شحمتها التي تجمع البياض والسواد . الحانق : الفاضب الشديد الغيظ . واغمض عينه : اطبق جفنيها . وخزي منه (ع) :استحى فهو خزيان ، وخزيان حال من فاعل يغمضها . وحرف الجر «عن»متعلق ب « يغمض » . الشتم (بفتح فسكون) ، مصدر شتمه (ض، ن) : سبّه. العذال (بضم العين وتشديد الذال) : جمع العاذل وهو اللائم وزنا ومعنى.

(٩) الخمول (بضمتين) : مصدر خمل ذكره (ن) : خفي فلم يعرف ولم يذكر . لامه على كذا (ن) : كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا ، أو ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم . العذل (بفتح فسكون) والتعذال (بفتح فسكون) كلاهما بمعنى اللوم . وأوسعهم عذلا اكثر من لومهم . واجدى اللوم: أغنى ونفع .

(١٠) البكا: مفعول به ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن . واليأس (بفتح فسكون) : فاعل ، وهاج يأسي البكاء : أثاره وبعثه ، السربال (بكسر فسكون): كل ما يلبس . وبل الدمع السربال: نداه .

(١١) آماق العين : مجاري الدمع منها . النضح (بفتح فسكون) : مصدر نضح الاناء بما فيه (ف) : رشح ونضح فلان الثوب (ض) : رشه بماء أو طيب . فالفعل لازم متعد " .

الجريال (بكسر فسكون) : صبغ أحمر .

فشسست بروق الأولين منيرة وشورتها من أذرعات وأهلها وقلبت طرفي في ساء رجالها فآنست آثاراً وهم سلك در ها ولما طويت الدهسر بيني وبينهم قعدت بأوساط القرون فجاني فتى عاش أعمالاً جساماً وانما

على أفق من ذلك الزمن الخالي (١٣) بيشرب أدنى دارها نظر عال »(١٣) وهم فوق عرش للجلالة محلال (١٤) وأبصرت أعمالاً وهم جيدها الحالي (١٥) على بعد أزمان هناك وأجيال (١٦) «أبو بكر الرازي » فقمت لاجلال تقدر أعمال الرجال بأعمال (١٧)

⁽۱۲) البروق (بضمتين): أراد جمع البرق ، وشام البرق (ض): نظر اليه أين يقصد وأين يكون مطره ، الافق (بضمتين ، وبضم فسكون): الناحية، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء .

⁽۱۳) تنو"ر النار: بصر بها ، وتأمّل فيها ، أذرعات (بفتح فسكون فكسر): بلد بالشام . يشرب (بفتح فسكون فكسر) : اسم مدينة الرسول في الجاهلية . والبيت الامرىء القيس .

⁽١٤) الطرف: العين وزنا ومعنى ، وقلبت الطرف: أكثرت النظر ، العرش (بفتح فسكون) : السرير ، وسرير الملك خاصة ، الجلالة (بفتحتين) : مصدر جل الرجل (ض) : عظم قدره ، محلال (بكسر فسكون) : صفة لعرش ، ومحل محلال : كثير الرواد .

⁽١٥) الآثار: ما خلفها السابقون ، السلك (بكسر فسكون) : الخيط الذي تنظم فيه الخرز ، الدر (بضم الدال وتشديد الراء) : اللآليء الكبار . الجيد (بكسر فسكون) : موضع القلادة من العنق ، والجيد الحالي : المزين بالحلي .

⁽١٦) طوى الثوب (ض): ضم بعضه على بعض ، وطويت الدهر بيني وبينهم أي رجعت الى عهودهم وايامهم ، والاجيال بمعنى الازمان ، والعطف عطف تفسير .

⁽١٧) الجسام: الكبار وزنا ومعنى ، وجمع الجسيم (بفتح فكسر): البدين ، العظيم الجسم . تقدر (بالبناء للمجهول) . وقدر الشيء: بين مقداره، وقاسه . اراد ان الاعمار لا تقاس بالسنين بل بالاعمال .

حكيم ، رياضي ، طبيب ، منجم ، أتى فيلسوفاً للنفوس مهذباً لقد طبّب الأرواح من داء جهلها

نولَد عام الأربعين الـذي انقضـــى الى « زكريا » ينتمي انـــه لـــــــــه على حين كانت بلدة « الري » غـادة مدارس بالشبان تزهو ودونها

مولده

أديب، وفي الكمياء حلال اشكال(١٨) بأفضل أفعال ، وأحسن أقوال(١٩) كما طبّب الأجسام من كل اعلال (٢٠)

لشالث قـــرن ذي مآثــر أزوال(٢١) أب" تاجر في «الركي "،صاحب أموال (٢٢) الى العلم تعطو جيدها غير معطال (٢٣) كتــاتيب للتعليم تزهــو بأطفــــال(٢٤)

(١٨) الحكيم : العالم المتقن للامور المتفقه في العلم . الرياضي : المشتفل بالعلوم الرياضية ؛ وهي الحساب والهندسة والجبر ونحوها . المنجم (بصيفة الفاعل): المستفل بالنجوم اي علم الفلك . الاديب: الحاذق بالادب وفنونه . والادب عند القدماء : اللغة وعلومها ، وما يتعلق بصناعتي النظم والنثر . الاشكال : مصدر اشكل الامر اي التبس ، وحل الاشكال (ن) : فسره ، وشرحه ، وأوضحه . وحل العقدة : فكنها ونقضها .

(١٩) الفيلسوف: المشتغل بعلوم الفلسفة ، والعالم بها . وفيلسوفا: حال من الضمير فاعل أتى . ومهذبا (بصيغة الفاعل) : صفة فيلسوفا ، وهذب النفوس : طهرها مما يعيبها . وهذب الصّبي : رباه تربية صالحة خالية من الشوائب ، افضل واحسن : اسما تفضيل من الفضل والحسن .

(٢٠) الاعلال (بكسر فسكون) : مصدر أعلته : أصابه بعلة أي بمرض .

زول اي عجيب في سرعته وخفته .

(۲۲) الرازي هو محمد بن زكريا ، وابو بكر كنيته .

(٢٣) على : ظرفية بمعنى في . الحين (بكسر فسكون) : وقت مبهم يصلح لجميع الازمان طالت او قصرت . الغادة : المراة الناعمة اللينة . أراد تقدمها في العلم وازدهاره فيها . تعطو جيدها (ن) : ترفعه . المعطال (بكسر فسكون) من النساء : التي اعتادت ان تترك الحلي فلا تلبسه .

(٢٤) تزهو (ن): تشرق وتضيء . دونها: امامها او وراءها اي بالقرب منها . الكتاتيب: جمع الكتاب (بضم الكاف وتشديد التاء) وهو مدرسة صفيرة لتعليم الصبيان قراءة القرآن ، والكتابة .

بها جل درس القوم طب وحكمة وكانت نفيسات الصنائع عندهم وما كان هذا الحال في «الري"» وحدها فال هدى الاسلام أنهى فتوحه وبدل أبطال الحروب من الورى فدارت رحى تلك العلوم وقطبها وكانت يد « المأمون » في ذاك أخجلت

وفلسفة فيها لهم أي ايغال (٢٦) يحاولها ذو الفقر منهم وذو المال (٢٦) بل الحال في البلدان طرا كذا الحال (٢٧) وأوصلها للحد أحسن ايصال (٢٨) بأبطال علم للجهالة قتال (٢٩) « ببغداد » مركوز بربوة اجلال (٢٠) لسان العلا في شكره أي اخجال (٣١)

⁽٢٥) الجلّ (بضم الجيم وتشديد اللام) من كل شيء معظمه ، الايفال مصدر أوغل في البلاد : ذهب وأبعد ، وأوغل في العلم : بالغ في دراسته واستقصائه .

⁽٢٦) نفيسات الصنائع: صفة اضيفت الى موصوفها أي الصنائع النفيسات. والشيء النفيس (بفتح فكسر): العظيم القيمة الذي يرغب فيه ويتنافس . وتنافسوا في الشيء: رغبوا فيه على وجه المباراة في الكرم والانفراد فيه . يحاولها: يريد ادراكها وانجازها .

⁽٢٧) طرا: جميعا . والحال: بدل من اسم الاشارة (ذا) .

⁽٢٨) الهدى (بضم ففتح) الرشاد ، وضد الضلال ، واصل : داوم من غير انقطاع ، الايصال : مصدر أوصله : بلغه وانتهى اليه .

⁽٢٩) الابطال: جمع البطل: الشجاع . وسمى بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ، أو لبطلان العظائم به . الورى بفتحتين : الخلق . (الناس) . (بضم القاف وتشديد التاء) : جمع قاتل . صفة ابطال علم .

⁽٣٠) القطب (بضمتين ، وبتثليث القاف وسكون الطاء والضم أشهر) : المحور الحديدي المثبت في الطبق الاسفل من الرحى يدور عليه الطبق الاعلى . ركز الرمح وغيره (ن، ض) : غرزه في الارض واثبته . الربوة (بتثليث الراء فسكون) ما ارتفع من الارض .

⁽٣١) اليد: النعمة والاحسان . المأمون هو الخليفة العباسي . اخجلته: جعلته يخجل . وخجل (ع): تحير واضطرب من الحياء . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . أي : دالة على معنى الكمال . أراد ما كان يبذل المأمون في سبيل العلم ونشر لوائه ، وترجمة الكتب العلمية .

تدرّج في تلك المدارس ناشك المدارس تاشكة تعلّم فن الصوت بادى، بدئه فكانت بموسيقا اللحون دروسه وقد جاوز العشرين سناً ولم يكن فرام أبوه منه تحصويل عزمه فقال له: دعني مع العلم انني وهل يستطيع المرء شغلاً اذا غدا هناك استقى «الرازي» من العلم شربه

مترجمنا يسعى بجد واقبال (٣٢) ومارس تفصيلاً به بعد اجمال (٣٣) تغني بأهزاج ، وتشدو بأرمال (٣٤) لشيء سوى فن الغناء بميسال بجذب الى شغل التجار وادخال (٣٦) اذا ما أمت الجهل أحييت آمالي (٣٦) له شاغل بالعلم عن كل أشعلال له فجاد باعلال له بعد انهال (٣٧)

(٣٢) تدرج: تقدم شيئا فشيئا . الناشيء: الفلام والجارية جاوزا حد الصغر وشبئا . مترجمنا (بصيفة المفعول) يريد الرازي . الجد" (بكسر الجيم وتشديد الدال): الاجتهاد في الامر . الاقبال مصدر أقبل: قدم ، ونقيض ادبر .

(٣٣) فن الصوت: اراد به الفناء ، والموسيقا . البدء (بفتح فسكون) : مصدر بدأ بالشيء (ف) : افتتحه ، وشرع فيه ، وبادىء البدء اي قبل كـــل شيء ، مارس : عالج وزاول ،

(٣٤) اللحون (بضمتين): جمع اللحن (بفتح فسكون): الصوت الموسيقي المصوغ الموضوع للاغنية ، الاهزاج (بفتح فسكون): جمع الهـــزج (بفتحتين) ، ضرب من الاغاني فيه ترنم خفيف مطرب ، الارمال (بفتح فسكون): جمع الرمل (بفتحتين): لحن من الحان الموسيقا .

(٣٥) رام (ن): أراد ، طلب ، العزم (بفتح فسكون): مصدر عزم الامـــر (ض): أراد أن يفعله ، وعقد عليه نيته ، وأمضاه من دون تردد . الجذب (بفتح فسكون): مصدر جذب الشيء اليه (أن): ضد دفعه عنه . التجار (بكسر ففتح): جمع التاجر . الادخال : مصدر ادخله المكان : صيره داخله .

(٣٦) أماته: مو ته وقضى عليه ، الآمال: جمع الأمل: الرجاء ، وأكثر ما يستعمل فيما يبعد حصوله ،

(٣٧) الاعلال: مصدر اعليه: سقاه مرة ثانية . والانهال: مصدر انهله: سقاه أولا ، فالنهل (بفتحتين): أول الشرب ، والعلل (بفتحتين): ثانيه . أراد توسعه في العلم والاحاطة به .

سعى سعيه نحو التعلم بادئاً وقد كان مفتاح العلوم تفلسف فزاول أنواع العسلوم تنقسلاً نضا همة في العلم مشحوذة الشبا وقد أكمل الطب المفيد قراءة

بعلم لدى أهل التفلسف ذي بال (٣٩) تفك به من جهلهم كل أغلال (٢٩) بأبين أوضاح لها غير أغفال (٤٠) جلت ما لحرب الجهل من ليل قسطال (٤٠) على الطبري" الحبر أحسن اكمال (٢٤)

س_احته

ومذ جاوز «الرازي» الثلاثين واغتدى رأى من تمام العلم للمرء أنسه

مدّ لا ً على أقرانـــه أي ادلال (٤٣) يسيح بضرب في البلاد وتجوال (٤٤)

(٣٨) يقال : هذا أمر ذو بال : أي شريف يحتفل به .

⁽٣٩) تفك (بالبناء للمجهول) . الأغلال (بفتح فسكون): جمع الغلّ (بضم الغين وتشديد اللام): طوق من حديد أو جلد يجعل في العنق أو في اليد.

⁽٠٤) زاول الشيء: مارسه ، وباشره ، وعالجه ، الابين (اسم تفضيل) : الأوضح والاظهر ، الاوضاح (بفتح فسكون) : جمع الوضح (بفتحتين) : البياض من كل شيء ، الاغفال (بفتح فسكون) : جمع الففل (بضم فسكون) : المجهول ، وما لا علامة فيه من الطرق ونحوها .

⁽١٤) الهمة (بكسر الهاء وتشديد الميم) : العزم القوي " . ونضا الهمة (ن) : سلّها وجرد ها كما يسل السيف من غمده . الشبا (بفتحتين) : جمع الشباة وهي الطرف الحاد " من السيف ونحوه . وشحد السكين والسيف ونحوهما (ف) : أحد " سنانه . القسطال (بفتح فسكون) : غبار الحرب . وجلته (ن) : كشفته . وجلا المرآة : كشف صداها وصقلها .

⁽٢٤) الطبري هو أبو الحسن علي" بن سهل بن ربن (عيون الانباء: ٢-٣٤٢) . الحبر (بكسر الحاء و فتحها فسكون): الصالح من العلماء .

⁽٣) مذ : ظرف لاضافته الى الجملة . جاوز المكان : تعد اه وخلفه . اغتدى: بمعنى غدا (ن) : صار . مدلا (بصيغة الفاعل) . والاقران (بفتح فسكون): جمع القرن (بكسر فسكون) : المثل والنظير في الصفات . وأدل على أقرانه : أخذهم من فوق . أراد فاقهم وبز هم .

⁽٤٤) الضرب (بفتح فسكون) : مصدر ضرب في الارض (ض) : ذهب فيها وأبعد . التجوال (بفتح فسكون) : مصدر جو ل في البلاد : طو ف فيها .

وما العلم الا بالسياحة انها فقام وشد الرحل والغرز وامتطى فجاء بلاد « الشام » توا وجازها وخاض عباب البحر للغرب قاصدا ففيها اجتلاء العز مذ لاح طالعا وحل حلول البدر في السعد ناللا

لن عملوا في علمهم درس أعمال لقطع الفيافي متن هوجاء شملال (٥٠) الى «مصر» في وخد حثيث وارقال (٢٠) مواطن للاسلام لم يسلها السالي (٧٠) لها كهلال يجتلى عند اهلال (٨٥) « بقرطبة » آماله ناعم البال (٩٠)

(٥)) الرحل (بفتح فسكون) : ما يوضع على ظهر البعير للركوب ، الفرز (بفتح فسكون) : ركاب الرحل من جلد ، فان كان من خشب او حديد فهو ركاب ، الفيافي : الصحارى الواسعة المستوية لا ماء فيها، مفردها فيفي وفيفاء وفيفاة (كلها بفتح فسكون) ، الهوجاء (بفتح فسكون) : الناقة المسرعة في سيرها كأن بها هوجاً ، والهوج (بفتحتين) الطيش والحمق ، ولا يقال : جمل اهوج ، الشملال (بكسر فسكون) : الخفيفة السريعة ، وامتطاها : جعلها مطية وركبها ، وسميت مطيسة لانها يركب مطاها (بفتحتين) أي ظهرها ،

(٢٦) تو الناء وتشديد الواو) قاصدا لا يعر جه (يؤخره) شيء . جازها ان : تعد الها وخلفها اي تركها وراءه . الوخد (بفتح فسكون) : مصدر وخد البعير (ض) : اسرع ووسع الخطو . وقيل : رمى بقوائمه كمشي النعام . الحثيث : السريع الجاد في امره . الارقال (بكسر فسكون) : السير السريع ، وناقة مرقال (بكسر فسكون) : مسرعة .

(٨٤) الاجتلاء : مصدر اجتلى الشيء : نظر اليه . العز (بكسر العين وتشديد الزاي) : مصدر عز الرجل (ض) : قوي وبريء من الدُل م لاح (ن) : بدا وظهر . طالعا : حال مؤكدة . والطالع : الظاهر البادي ، يجتلى (بالبناء للمجهول) . الاهلال : مصدر اهل القوم : رفعوا اصواتهم عند رؤية الهلال .

(٩٩) حل (ن، ض): نزل . السعد (بفتح فسكون): من منازل القمر . والسعد: اليمن ، وضد النحس ، قرطبة : من المدن الشهيرة في الاندلس ، ناعم البال : موفور العيش ، هادىء النفس .

وهب هبوب الريسح ثمنة ذكسره وود عها من بعد ذلك راجعساً ومنها الى « بغداد » سافر قاطعاً فألقى عصا التسيار من عرصاتها و « بغداد » كانت وهي اذ ذاك جنة كأن رجال العلم في غرفاتها

يطير على صيت من العلم جو ال (° °) الى «مصر » لا توديع مستكره قال (° °) اليها الفلا ما بين حل وترحال (° °) بمغرس عرفان ، ومنبت افضال (° °) بها العلم أجرى منه أنهار سلسال (° °) بلابل تشدو غدوة بين أدغال (° °)

- (٥٠) الهبوب (بضمتين): مصدر هبت الريح (ن): ثارت وهاجت ، ثمّة (بفتح التاء وتشديد الميم): اسم يشار به الى المكان البعيد بمعنى هناك ، الماء وتشديد الميم فسكون): الذكر الحسن الذي ينتشر في الناس ، وجول الرجل في البلاد: طورف فيها فهو جورال .
- (١٥) المستكره (بصيفة الفاعل) : الكاره . وكره الشيء (ع) : ضد احبته ،
 القالي : المبغض . وقلا الشيء (ض ، ع) : أبغضه ، وكرهه أشد الكره،
 وهجره .
- (٥٢) الفلا (بفتحتين): جمع الفلاة: الصحراء الواسعة المقفرة. وقطعها: اجتازها، وسلكها . الحل" (بفتح الحاء وتسديد اللام): مصدر حل المكان وحل به . الترحال (بفتح فسكون): مصدر رحل عن البلد (ف): سار عنه وتركه الى محل" آخر .
- (٥٣) التسيار (بفتح فسكون،): مصدر سار (ض): مشى وذهب في الارض . والقى عصا التسيار: بيغ موضعه وأقام واطمأن " . من : بيانية .المفرس (بفتح فسكون فكسر): موضع الفرس ومحله . العرفان (بكسر فسكون): المعرفة . كلاهما مصدر عرف الشيء (ض) : علمه وأدركه بحاسة من حواسه . المنبت (بفتح فسكون فكسر) : موضع النبات . وقد كسرت الباء فيه شذوذا ، والقياس فتحها لانه اسم مكان من نبت (ن) . الافضال: مصدر أفضل عليه : أحسن اليه ، وأناله من فضل . والفضل هو الاحسان والابتداء بلا علية .
- (٥٤) السلسال (بفتح فسكون) : الماء الذي يسهل مروره في الحلق لعذوبته وصفائه .
- (٥٥) بلابل: جمع بلبل (بضم فسكون فضم): من الطيور المفردة . تشدو(ن): تفرد وتترتم . الغدوة : البكرة وزنا ومعنى . وهي الوقت من طلوع الفجر الى بزوغ الشمس . الادغال (بفتح فسكون) ، جمع الدغلل (بفتح بفتكون) ، جمع الدغلل (بفتحتين) : اشتباك النبت والتفافه وكثرته .

فكم محف للكتب فيه خزانة ولما غدا « الرازي » « ببغداد » باسطاً أقيم لمارستانها عن كف اية فرتب مرضاه ، وأصلح شأنه وظل به يسعى طبيباً ممر ضاً ويلقي السريريات وهي مسائل فقد كان يلقيها على القوم ناطقاً

وكم مرصد دان، وكم مرقب عال (٢٥) من العلم أبواعاً له ذات أطوال (٧٥) رئيساً بتطبيب وتدبير أحوال (٨٥) بما كان لم يخطر لسابق أجيال (٩٥) ويبذل جهداً لم يكن فيه بالآلي (٢٠) لدى سرر المرضى تقر "ر في الحال (٢١) بأوضح تبيان وأحسن المسلل (٢٢)

⁽٥٦) كم : خبرية . المحفل (بفتح فسكون فكسر) : ومحفل القوم : محل المحما اجتماعهم . المرصد والمرقب (كلاهما بفتح فسكون ففتح) : محل رصد الكواكب وتعيين حركاتها . ورقب النجم (ن) : رصده .

⁽٥٧) الابواع (بفتح فسكون) : جمع الباع وهو مسافة ما بين الكفين اذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالاً .الاطوال (بفتح فسكون) : جمع الطول، ضد العرض .

⁽٥٨) المارستان (بفتح الراء وكسرها) : المستشفى ، معر"ب بيمارستان الفارسية . وهي مركبة من « بيمار » أي مريض و « ستان » أي موضع ومحل" . الكفاية (بكسر ففتح) : مصدر كفي الشيء (ض) : حصل به الاستفناء عن غيره . فهو كاف . وقد أراد بالكفاية المقدرة والجدارة .

⁽٥٩) المرضى (بفتح فسكون ففتح) : جمع المريض ، ورتبهم : جعل كلا منهم في مرتبته أي منزلته بالنظر الى اختلاف أمراضهم . الشأن (بفتح فسكون): الحال والامر ، والضميران في مرضاه وشأنه يعودان الى المارستان . وخطر له (ض) : لاح في فكره ، ووقع فيه .

⁽٦٠) الجهد (بضم فسكون) : الطاقة . أما بفتح فسكون فبمعنى المشقة . الآلي : المقصر . وألا في الامر (ن) أ قصر فيه وأبطأ وفتر وضعف .

⁽٦١) السرر (بضمتين): جمع السرير ، تقرر : لك أن تقرأه بالبناء للمجهول، وبالبناء للمعلوم باعتباره فعلا مضارعا حذفت منه احدى تاءيه ، والاصل تتقرر . وتقرر الشيء: ثبت وسكن .

⁽٦٢) التبيان (بكسر فسكون) : مصدر بان الشيء (ض) : ظهر ، واتضح . الاملال : الاملاء . وأمللت الكتاب على الكاتب وأمليته : ألقيته عليه . أي قلت له فكتب عني . قلت له فكتب عني .

مآثره العلمية

لقد أشغل « الرازي » بغداد شغله فقضى بها أيامه في تجارب فلقب فيها بالمجر ب حرمة فلقب فيها بالمجر ب حرمة وأصبح مشهوراً بأسنى مآثر فان « أبا بكر » لأول مفصر وأول من أبدى لهم كيف يبتنى وأليف في المستشفيات مؤلفات

عدا الطبّ في الكمياء أعظم اشغال (٦٢) وواصل أبكاراً لهن "بآصال (٢٤) تفر د مخصوصاً بها بين أمثال (٢٥) من العلم لم يسبق اليها وأعمال (٦٦) الى الناس بالدرس السريري "مقوال (٦٨) ويفرش مارستانهم قصد ابلال (٦٨) تقصى به في وصفها دون اغفال (٢٩) يجد د طول الدهر ذكراه في اليال (٢٥)

⁽٦٣) أشغله بمعنى شغله (ف) : ألهاه وصرفه ، وجعله مشغولا . والرازي مفعول ، والفاء ل شغله .

⁽٦٤) التجارب: جمع التجربة (بفتح فسكون فكسر): الاختبار مرة بعد اخرى. الابكار (بفتح فسكون): جمع البكرة (بضم فسكون) أو جمع بكر (بفتحتين) بمعنى البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس . الآصال: جمع الأصيل (بفتح فكسر): وقت ما بعد العصر الى المفرب .

⁽٦٥) الحرمة (بضم فسكون) : هنا بمعنى المهابة والاحترام . تفر د بالامر : كان فيه فرداً لا نظير له .

⁽٦٦) الأسنى (اسم تفضيل) : الارفع ، المآثر : جمع المأثرة (بفتح فسكون ، وضم الثاء وفتحها) : المكرمة المتوارثة ، واعمال معطوفة على مآثر ،

⁽٦٧) مفصح (بصيغة الفاعل): وأفصح الرجل: بين كلامه أو مراده وأوضحهما. المقوال (بكسر فسكون): الظريف اللسان ، الحسن القول . ومقوال صفة مفصح .

⁽٦٨) الابلال (بكسر فسكون): مصدر أبل المريض: برىء .

⁽٦٩) تقصى المسألة: بلغ الغاية في البحث عنها . دون: غير . الاغفال . مصدر أغفل الشيء بمعنى غفل عنه (ن): تركه وسها عنه . واسم الكتاب « صفة البيمارستان » عيون الانباء ٢-٣٦١ .

⁽٧٠) الكحول (بضمتين): سائل ينتج من تخمر السكر ، والنشا ، وهو روح الخمر . الذكرى (بكسر فسكون) ، الذكر ، واسم للاذكار . والتذكير. البال: هنا بمعنى القلب وقد اراد به الفكر والخاطر .

أرى العلم كالمرآة يصدأ وجهه أخو العلم لا يغلو على سوء خلقه ولو وازن العلم الجبال ولم يكن وان المساوي وهي في خلق عالم ولكنتما « الرازي » قد ازدان علمه خلائق غر آن أردت بيانها فتى كان مملوء الجوانح رحمة "

وليس سوى حسن الخلائق من جال (٧٢) ودو الجهل ان أخلاقه حسنت غال (٧٣) له حسن خلق لم يزن وزن مثقال (٤٤) لأقبح منها وهي في خلق جهال (٤٧) بأحسن أخلاق ، وأشرف أفعال (٧٦) بدأت بحرف الحاء والميم والدال (٧٧) بكل هزيل الجسم من سقم اقلال (٧٨)

⁽٧١) الانعقاد: مصدر انعقد السكر ، مطاوع عقده . أي شددته فانشد . السيال : أصل معناه الشديد السيل وسال الماء (ض) : جرى ، أراد أن السكر كان مائعا ذائبا فعقده الرازي وصيره جامدا صلبا .

⁽٧٢) الخلائق: جمع الخليقة: الطبيعة وزنا ومعنى .

⁽٧٣) أخو العلم أي العالم . وغلا الشيء (ن): ارتفع وزاد . اراد ان قيمة المرء بأخلاقه ، فالعالم اذا ساءت أخلاقه هبطت قيمته ورخص ، والجاهل اذا حسنت اخلاقه ارتفعت منزلته ، وزادت قيمته . وقد اوضح رأيه في الميتين التاليين .

⁽٧٤) وازنه: عادله ، وساواه في الوزن.

⁽٧٥) المساوي (بفتحتين) العيوب والنقائص ، جمع لامفرد له ، وقيل مفرده سوء ، فهو جمع على غير القياس ،

⁽٧٦) ازدان: حسن وجمل .

⁽۷۷) الغر" (بضم الغين وتشديد الراء): البيض ، بحرف الحاء والميم والدال ، أي بدأت ذكرها بالحمد ، وهو الثناء بالجميل ، وفيه معنى التعجب والخضوع والتعظيم للمدوح .

⁽٧٨) الجوانح: الاضلاع مما يلي الصدر . اراد مملوء القلب أو لنفس . الرحمة: مصدر رحمه (ع): رق له وتعطف عليه . الهزيل (بفتح فكسر): الضعيف، النحيف ، وخلاف السمين . الاقلال (بكسر فسكون): قلتة المال ، أي الفقر .

يزور بيوت البائسيين بنفسه ويأتيهم بالمال والعلم مسعداً وما كان يقنه المبال الآ لبذله وكان حليف الجد له يأل جهده فكم راح مخهدولاً به متطبب وكان سليماً في العقيدة قلبه وخل تفاصيل الالى ينسبونه

ويفتقد المرضى بفحص وتسال (٢٩) لتطبيب أوجاع ، وتأمين أوجال (٢٠) لتعليم علم أو لاعطاء سؤ "ال (٢١) بدحض خصوم العلم من كل هز "ال (٢٠) سعى كاذباً في طبة سعي اضلال (٢٠) بعيداً عن الالحاد ليس بختال (٢٠) لزيغ فقد أغناك عنهن اجمالي (٢٥)

- (٧٩) البائس: من افتقر واشتد"ت حاجته ، وافتقد الشيء : طلبه عنـــد غيبته .
- (٨٠) مسعداً (بصيغة الفاعل): حال من فاعل يأتيهم . وأسعده: أعانه . الاوجال (بفتح فسكون): جمع الوجل (بفتحتين): الخوف والفزع . التامين: مصدر أمينه: جعله في أمن واطمئنان .
- (٨١) قنا المال (ن ٠ض): جمعه ، وكسبه واتخذه لنفسه لا للتجارة . البذل (بفتح فسكون): مصدر بذل المال (ن ، ض): سمح به وأعطاه . وجاد به عن طيب نفس . السؤال (بضم السين وتشديد الهمزة): جمعالسائل وهو الطالب الفقير .
- (۸۲) الحليف (بفتح فكسر) : الملازم . الجد" (بكسر الجيم وتشديد الدال) : الاجتهاد في الامر ، وضد" الهزل . الدحض (بفتح فسكون) : مصدر دحض حجته (ف) : أبطلها . الهز"ال : الكثير الهزل .
- (٨٣) خذله (ن) : تخلى عن عونه ونصرته . فهو خاذل وهذا مخذول . أراد مغلوباً . الاضلال : مصدر أضلته : جعله يضل فلا يهتدي .
- (٨٤) الالحاد: مصدر الحد أي شك في الله وأشرك . والحد عن الدين: مالوحاد وعدل وطعن فيه . الختال: مبالفة الخاتل . وختله (ض ، ن): خدعه عن غفلة .
- (٨٥) الالى (بضم ففتح): الذين ، اسم موصول ، نسبه الى فلان (ن، ض): عزاه اليه ، الزيغ (بفتح فسكون): الشك ، والميل عن الحق ، مصدر زاغ (ض): مال ، اغناك: كفاك ، وجعلك غنيا عن تلك التفاصيل ، الاجمال: مصدر أجمل الشيء: جمعه عن تفرق من غير تفصيل .

عوده الى الري

ولمــا قضى « الرازي » ببغــــــــــداد برهـــة مضى قافــلاً للريَّ شــــــــوقاً الى الآل^(٨٦)

وألّـف « للمنصــور » اذ ذاك باســــمه كتابــاً حوى في الطب أحســـن أقـــوال(^^)

ولم تصف للرازي أواخر عمره والم تصديد وبلااله (١٩٩)

فقد عميت عيناه من بعدد واغتدى يجول من الفقر الشديد بأسمال (٩٠)

(٨٦) البرهة (بضم فسكون): المدة الطويلة من الزمان . قفل الرجل (ن ، ض) رجع من السفر . قافلا: حال من فاعل مضى ، وشوقا : مفعول لاجله ، الآل : الأهل .

(٨٧) هو الامير منصور بن اسحق صاحب خراسان (عيون الانباء: ٢-٥٥٥) .

(٨٨) كتاب المنصوري (المصدر السابق) .

(٨٩) الهم": الحزن . البلبال (بفتح فسكون) : شدة الهمد والوسواس . اما البلبال (بكسر فسكون) فمصدره بلبل القوم : هيتجهم وحركهم ، وبلبل الرأي : فرقه ، وبلبل الالسنة : خلطها .

(٩٠) جال في الارض (ن): طاف غير مستقر" فيها . الاسمال (بفتح فسكون): جمع السمل (بفتحتين): الثوب الخلق و « من » بيانية أي ان الاسمال هي الفقر .

(٩١) الشّنشنة (بكسر فسكون فكسر) : الخلق ، والطبيعة ، والعادة الغالبة ، صال عليه (ن) : سطا عليه واستطال ، القهر (بفتح فسكون) : مصدر قهره (ف) : غلبه ، وأخذ الناس قهرا أي من دون رضاهم ،

ولما انتهى نحمو الثمانين عممره

قضى نحب من غير مال وأنســــال (٩٢)

ولكته في الناس خلف بعده من العام آثاراً قليلة أمثال

فكم كتب أبقى بهما الذكر في الورى وألفهما نسمجًا على حير منوال^(٩٣)

وما ضر من أحيا لـــه العـــلم بعــــده على الدهـــــــر ذكراً أنـــه ميت بــال^(٩٤)

واني وان أطنبت في بحـــــر علمـــــــه لقتصر منـــه على بعض أوشــــــــال^(ه ٩)

وهـا أنـا أنهي القـــــول لالتمامــــه ولكن لعجزي عن نهوض بأجبـــال^(٩٦)

⁽٩٢) الانسال جمع النسل (كلاهما بفتح فسكون): الولد والذرية .

⁽٩٣) المنوال (بكسر فسكون) : خشبة الحائك التي ينسج عليها ، ويلتف عليها الثوب . يقال : هم على منوال واحد . أي استوت اخلاقهم : وافعل على هذا المنوال أي على هذا النسق والاسلوب .

⁽٩٤) بلى الشيء (ع) خلق ورث ، وأدركه البلى فهو بال . والبلى (بكسر ففتح): المصدر وهو القدم والتقرب الى الفناء .

⁽٩٥) أطنب في الكلام: بالغ فيه وأكثر . الاوشال (بفتح فسكون): جمـع الوشل (بفتحتين): الماء القليل يتحلّب من جبل او صخرة .

⁽٩٦) الاجبال (بفتح فسكون) : جمع الجبل .

« لعسري وما أدري وقدد آذن البللي « لعسري وما أدري وقد البللي (٩٨) بعاجل ترحال الى أين ترحالي (٩٨)

وأين محـــل" الروح بعـــــد خروجهـــا من الهيــكل المنحــل" والجســد البالي! ه^(٩٩)

⁽٩٧) المسك (بكسر فسكون) : ضرب من الطيب ، الختام (بكسر ففت ح) : مصدر ختم العمل (ض) أتمته ، وفرغ منه ، وبلغ آخره ، وختم الكتاب: قرأه كله وأتمه ، الحالي : المعجب ، يقال : فلان حلي في عيني (ع) : اعجبني .

⁽٩٨) لعمري: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون): الحياة ، فهو يقسم بحياته ، آذنه الامر ، وآذنه به: أعلمه به ، أراد قرب البلى ودنا .

⁽٩٩) الهيكل (بفتح فسكون ففتح) : الصورة والشخص ، وانحل مطاوع حلته ، والهيكل المنحل اي المتفرق المتفسخ ،

هَلاكووالسُتُعَصِمُ

فيظهر في بردَين للجـــــد واللعب(٢)

ولا هـو في حرب فنقعـد كلحــــرب(٢)

فيهجم زحفاً في زعازعـــه النكب(١)

(★) عبدالله المستعصم بن المستنصر آخر الخلفاء العباسيين . وهلاكو ملك التر الذي قضى على الدولة العباسية .

(۱) شد على العدو (ن ، ض): حمل عليه بقوة . يتلد : يتمهل ويتانى . امنا : مركبة من « إن » الشرطية ، و « ما » الزائدة . تمخضت الحامل : دنا ولادها وأخذها الطلق . الخطب (بفتح فسكون) : الامر المكروه الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معنى الخطب : الأمر صفر او عظم .

(٢) زمجر الرجل: اكثر الصخب والصياح والزجر. وزمجر الاسد: ردد الزئير في صدره الاحيان (بفتح فسكون): جمع الحين وهووقت مبهم طال أو قصر التارة: المرة والحين البرد (بضم فسكون): كساء مخطط يلتحف به ، واراد مطلق الثوب الجد (بكسر الجيم وتشديد الدال): الاجتهاد في الامر ، وضسد الهزل وهذا هو مراد الشاعر . اللعب (بفتح للام وكسرها فسكون) ضد الجد . ولعب (ع): فعل فعلا لا بجدي عليه نفعا ، أو قاصدا به اللذة أو غير قاصد به مقصدا صحيحا . أراد الشاعر أن الدهسر يظهر بمظهرين متناقضين .

(٣) البطش (بفتح فسكون) :مصدر بطش به (ض،ن) : أخذه بالعنف ، وتناوله وهي فاعل تأخذ بالشدة عند الصولة . وامن (ع) : اطمأن ولم يخف .

(٤) الغرُّة (بكسر الغين وتشديد الواء) : الغفلة ؛ وهي فاعل تأخذ ، زحفا:

أرى الدهر كالميزان يصعد بالحصى ويهبط بالموزون ذي الثمن المربي^(٥)

أدال من العـُـرب الأعـاجم بعـدما أدال بني عبّاسها من بني حـرب(٦)

ولم أر َ للأيام أشنع سبة ً لعمرك من ملك العلوج على العسرب(٧)

* * *

صفت لبني العبّاس أحواض عزّهم زماناً وعادت بعد مخلبة الشرب^(^)

}}}}

من فاعل يهجم . والزحف (بفتح فسكون) : مصدر زحف الجيش الى العدو (ف) : مشى اليه في ثقل لكثرته. وزعازع الدهر: شدائده، وتزعزع العدو (ف) : مشى اليه في ثقل لكثرته ونعازع الدهر: شدائده، وتزعزع الشيء: تحرك وتقلقل، النكب (بضم فسكون) جمع النكباء (بفتح فسكون): وهي ربح انحرفت ووقعت بين ربحين، والرياح النكب تكون اما شديدة الحرارة واما شديدة البرودة .

(٥) المربي (بصيغة الفاعل) • وأربى الرجل المال نمّاه وزاده •

(٦) أدال الاعاجم من العرب: نزع الدولة من العرب وحو"لها الى العجم . وأدال فلانا من فلان: نصره عليه وأظفره به . وبنو حرب: بنو أمية . وحرب جد" معاوية مؤسس هذه الدولة .

(A) صفا الماء (ن): راق وعذب ، وخلص من الكدر . الاحواض : جمع الحوض (كلاهما بفتح فسكون): مجتمع الماء . وقد استعاره لتقدم الدولة العباسية في المدنية والعمران ، وازدهار عزها . والعز (بكسر العين وتشديد الزاي) : مصدر عز الرجل (ض) : قوي وبرىء من الذل .

فكانوا طفـــــــاح الأرض عز"ً ومنعــة ً خلائف ســاســوا بالســـيوف وبالكتب^{(١٠}

لقـــــد ملكوا ملكاً بكت أخريــاتـــه بدمع على « المستعصم » الشهم منصــّـب(١١).

تشاغل باللذات عن حـــوط ملكه فدارت على « ابن العلقمي » رحى الشغب (١٢)

عادت (ن): صارت . بعد: هنا ظرف زمان مبني على الضم: نقيض قبل . مخلبة (بصيفة الفاعل) ، وأخلب الماء: كان ذا خلب (بضم فسكون) أي حمأة . والحمأة (بفتح فسكون): الطين الاسود المنتن . الشرب (بتثليث الشين): مصدر شرب الماء (ع): جرعه .

(٩) عنت لهم (ن): خضعت وذلت ، ساسوا البلاد (ن): تولوا رياستها وقيادتها ، ودبروا أمرها ، وأحسنوا النظر اليها ، الحقب (بضم فسكون) ، وبضمتين): الدهر .

(١٠) الطفاح (بكسر ففتح) . وطفاح الارض ، ملؤها . المنعة (بفتحتين ؛ وقد سكن النون لضرورة الوزن) : العز والقوة . يقال : هو في منعة اي معه من يمنعه من عشيرته ويحميه فلا يقدر عليه من يريده من الاعسداء، خلائف : جمع خليفة وهو السلطان الاعظم في الشسرع . والسيوف والكتب : كنى بهما عن القوة والحرب ، وعن السياسة والحضارة ، والعلم .

(١١) أخريات: جمع اخرى (كلاهما بضم فسكون) ، وجاء في اخريات الناس أي في أواخرهم ، أراد اواخر اللك أي أواخر الدولة العباسية ، الشهم (بفتح فسكون) : السيد الجلد الذكي الفؤاد ، الصبور على القيام بما حمل ، منصب : صفة لدمع .

(۱۲) اللذات: ضد الآلام، وقد أراد بها ما يلذ له ويشتهي من مطعم ومشرب ومطربات ونحوها . وتشاغل بها: كان مشغولا بها اي لاهيا . الحوط (بفتح فسكون): مصدر حاطه (ن): حفظه وتعهده بجلب ما ينفعه ودفع ما يضره . ابن العلقمي :وزير المستعصم وهو مؤيد الدين محمد بن احمد . الشغب (بفتح فسكون): مصدر شغب (ف،ع): هيه الشر

أطال هجوداً في مضاجع لهـــوه على ترف والدهــر يقظـــان ذو ألب(١٣)

لقد غر"ه أن الخطوب روابض ولم يدر أن الليث يربض للوثب (١٤)

* * *

فقامت لدى « ابن العلقمي " » ضـــــغائن تحجرن من تحت النياط على القلب (١٧)

⁽۱۳) الهجود (بضمتين): مصدر هجد (ن): نام . المضاجع: جمع المضجع (بفتح فسكون ففتح): مكان الاضطجاع . واضطجع: وضع جنبه على الارض . الترف (بفتحتين): مصدر ترف (ع): تنعم . يقظان (بفتح فسكون): متنبه للامور ، حذر ، فطن ، ضد نائم . الألب (بفتح فسكون): الجمع والتدبير على العدو" من حيث لا يعلم . والالب (بكسر فسكون): القوم يجتمعون على عداوة انسان .

⁽١٤) ربضت الدابة (ض) : طوت قوائمها ولصقت بالارض ، وربض الاسد على فريسته : برك ووقع عليها وتمكن منها ، الوثب (بفتح فسكون) : مصدر وثب الاسد (ض) : طفر وقفز ،

⁽١٥) الدولة التي فتحت الفرب هي الدولة الاموية ، ومروان الحمار آخــر خلفهائها .

⁽١٦) جلت على الشيء: اقدم عليه اقداما شديدا وجلح السبع على القوم: حمل عليهم .

⁽۱۷) الضفائن: جمع الضفينة (بفتح فكسر): الحقد الشديد . تحجرن : تصلبن . وتحجر الطين : تصلب كالحجر . النياط (بكسر ففتح) : عرق غليظ علق به القلب الى الرئتين .

فأضـــمر « للمستعصم » الغـــدر وانطوى على الخش والكــذب(١٨)

ودس" الى الطاغي « هلاكو » رسالة مغلغلة يدعوه فيها الى الحرب(٢١)

وقال له: ان جئت بغــــداد غازياً تملكتها من غير طعـن ولا ضــــرب

فشار « هلاكو » بالمغـــول تؤمــه كتائب خضر تضرب السهل بالصـعــ(۲۲)

⁽١٨) اضمر: أخفى، واضمر في نفسه أمراً: عزم عليه في قلبه، الفدر (بفتح) فسكون): مصدر غدره، وغدر به (ن، ض): خانه، ونقض عهده وترك الوفاء به، انطوى: مطاوع طوى الشيء (ض) ضم "بعضه على بعض، أو لف" بعضه فوق بعض، الحقد (بكسر فسكون): مصدر حقد عليه (ض): انطوى له على العداوة والبغضاء يتربص فرصة الايقاع به، الغش (بكسر الفين وتشديد الشين): الاسم من غشه (ن): لم ينصحه، وأظهر له خلاف ما أضمر، وزين له غير المصلحة.

⁽١٩) المواربة: مصدر وأربه: داهاه، وخاتله. الارب (بكسر فسكون): الدهاء ، والحيلة ، والفطنة ، والعقل .

⁽٢٠) شتتهم: فر قهم . الاوب (بفتح فسكون) : الجهة .

⁽٢١) دس" الرسالة (ن): اخفاها . ورسالة مفلفة (بصيفة المفعول): محمولة من بلد الى بلد .

⁽۲۲) تؤمه: تتقدمه ، تسير أمامه ، الكتائب: جمع الكتيبة (بفتح فكسر) : القطعة من الجيش مجتمعة ، او جماعة الخيل من المائية الى الالف اذا أغارت ، الخضر (بضم فسكون) : بمعنى السود ، وسميت الكتائب خضرا لل يعلوها من سواد الحديد ، وخضر صفة الكتائب .

وقاد جيوشاً لم تمر" بمخصـــــب

جيوش ترد" الهضب في السير صفصفاً وتعرك في تسييارها الجنب بالجنب (٢٤)

سماءً على أرض «العراق» من الترب (٢٥)

على رغم « فتح الدين » قائده الندب (٢٦)

أقامت على أســـوار « بغــداد » برهــة تعض بها عض ّ الثقـــاف عــلى الكعب (٢٧)

⁽٢٣) المخصب (بصيغة الفاعل) : وأخصبت الارض : كثر فيها العشب والكلأ الملتهب (بصيغة الفاعل) ، والتهبت النار : اتقدت ، وصار لها لهب الملتهب (بفتحتين) وهو لسان النار ، الجدب (بفتح فسكون) : يبس الارض لانقطاع المطر عنها ،

⁽٢٤) الهضب: جمع الهضبة (كلاهما بفتح فسكون): الجبل الممتد على وجه الارض، دون المرتفع من الجبال ، الصفصف (بفتح فسكون ففتح): المستوي من الارض لانبات فيه ، تعرك (ن): تحك ، التسيار (بفتح فسكون): مصدر سار (ض): مشى ، وذهب في الارض .

⁽٢٥) ما عتمت ما أبطأت ، ما لبثت .

⁽٢٦) الندب (بفتح فسكون) : النجيب ، السريع الخفيف عند الحاجة ؛ لانه اذا ندب اليها خف لقضائها .

فضاق عليها بالحصار خناقها

وعضت بكرب يا لـ الله من كــرب (٢٨)

وقد حمّ فيها الأمن بالرعب فانبــــرت

له رحضاءٌ من عيــون أولى الرعب(٢٩)

هناك دعا « المستعصم » القوم باكياً

بدمع على لحييه منهمل سيكب(٣٠٠

فأبدى لــه « ابن العلقمي " تحـــز "نــاً

طوى تحتــه كشــحاً على المكر والخلب(٣١)

وقيال له : قد ضياق بالخطب ذرعنيا

وأنت ترى ما « للمغول » من الخطب (٣٢)

(٢٨) الخناق (بكسر ففتح) : ما يخنق به من حبل ونحوه ، وغص بالطعام (ع) : اعترض في حلقه شيءمنه فمنعه التنفس ، الكرب (بفتح فسكون) : مصدر كربه الامر (ن) : شق عليه ، وكربه الغم : اشتد عليه وثقل ، يا له ،يا : للنداء والمنادى محذوف ، واللام للتعجب ، والضمير في « له » يرجع الى الكرب ، و « من كرب » بيان له .

(٢٩) حم (بالبناء للمجهول) : اصابته الحمى . الرعب (بضم فسكون) : الفزع والخوف . انبرت : اعترضت . الرحضاء (بضم ففتح) : العرق في أثر الحمى عند اشرافها على الفترة . أراد أن الرعب الذي أحدث هلاكو وجيشه أفقد بغداد أمنها ؛ فبكاه المصابون بذلك الرعب أي أهل بغداد .

(٣٠) على لحييه: مثنى لحي (بفتح فسكون): منبت اللحية . وهمـــا لحيان . اي على وجنتيه أو خديه . منهمل (بصيغة الفاعل) . وانهملت عينه: فاضت وسالت . وانهملت السماء: دام مطرها مع سكون وضعف . وسكب (بفتح فسكون) : مصدر سكب الماء (ن) : صبه . ومنهمل وسكب صفتان لدمع .

(٣١) التحرّن: مصدر تحرّن له وعليه: توجع . الكشح (بفتح فسكون) : ما بين الخاصرة والضلوع . الكر (بفتح فسكون): مصدر مكر به (ن): خدعه والكر: صرف الانسان عن مقصده بحيلة . الخلب (بفتح فسكون) : مصدر خلبه (ن) خدعه بمنطقه ولسانه وامال قلبه بألطف القول .

(٣٢) الذرع (بفتح فسكون) : اصل معناه بسط اليد . وضاق بالامر ذرعنا : ضعفت طاقتنا ووسعنا . كأنه يريد : مددنا ايدينا الى الامر فلم تنله .

فكم نحن نبقى والعــــــــــدو" محاصـــــــــر نذل ونشقى في الدفاع وفي الذب رحم،

وماذا عسى تجــدي الحصــون بأرضــنا وهم قد أقاموا راصدين على الدرب(٣٤)

ف دع يا « أمير المؤمنين » قت الهم على هـدنــة تبقيـك ملتئم الشـــعب (٣٥)

ولسنا _ وان كانت كياراً قصورنا _ نرد" « هلاكو » بالقتــــال عــلى العقب(٣٦)

فهادنه واخسرج في رجسالك نحوه وصاهره واشدد منه أزرك بالقرب(٣٧)

والاً فإن الأمر قد جد جد م ولیس سوی هذا لصدعك من رأب (۳۸)

(ن) : قعد له على طريقه .

(٥٥) الهدنة (بضم فسكون) : اللعة والسكون ، ووقف القتال في فترة تعقب الحرب يتهيئاً فيها الاعداء للصلح ، ملتئم (بصيغة الفاعل) ، والتام الشيء : انضم والتصق ، والتأم القوم : اجتمعوا ، والتأم شعبهم (بفتح فسكون) إذا اجتمعوا بعد تفرق .

(٣٦) العقب (بفتح فسكون ، وبفتح فكسر) : مؤخر القدم . أراد : نرده الى الوراء أي من حيث جاء .

(٣٧) صاهره: كن له صهراً . والصهر (بكسر فسكون) ، زوج بنت الرجل ، وزوج اخته . الازر (بفتح فسكون) : الظهر ، والقوَّة . وشدُّ أزره : احاط به وقواه .

(٣٨) الصدع (بفتح فسكون) : الشق في شيء صلب ، مصدر صدعه (ف) ، شقه ولم يفترق . الرأب (بفتح فسكون) : مصدر رأب الصدع (ف) : لأمه وأصلحه .

⁽٣٣) الذب" (بفتح الذال وتشديد الباء): مصدر ذب عنه (ن): دفع عنه ومنع. (٣٤) أجدى الشيء : نفع ، واغنى ، راصدين : حال من فاعل أقاموا ، ورصده

مشى كارهــا والموت يعجــــــل خطــــوه

يؤم لفيفاً من بنين ومن صحب (١٤٠٠)

وراح بعقد الصلح يجمع شمله

كمن راح بين النون يجمع والضب(١١)

فأمسكه رهنا وقتل صحبه

« هلاكو » ولم يسمع له قط من عتب (۲ ٤)

وأغرى « ببغـــداد » الجنــود كما غــدا

(لعالمًا المعمد) الما المعمد بأدماء يغري كلبه صاحب الكلب (٤٣)

(٣٩) الخرق (بفتح فسكون) : الشق ، والتمزيق ، والفرجة (بضم فسكون) : وهي كل منفرج وثقب بين شيئين في الجدار وغيره .

(٤٠) الخطو: المشي وزنا ومعنى ، واعجل خطوه: اسرعه ، اللفيف (بفت حفكسر): ما اجتمع من الناس ، الصحب (بفتح فسكون) : جمع الصاحب: المرافق ، والمعاشر ، والملازم ، و « من » في قوله : « من بنين ومن صحب » بيانية ، أي هذا اللفيف هم بنوه وصحبه .

(١٤) الشمل (بفتح فسكون) : من الأضداد ، بمعنى ما تفرق وما اجتمع من الأمر . وشمل القوم : مجتمعهم . وجمع الله شملهم : أي ما تشتت وما تفرق من أمرهم . النون (بضم فسكون) : الحوت ، وهو حيوان يعيش في الماء . الضب (بفتح الضاد وتشديد الباء) : حيوان يعيش في البر . أراد الجمع بين الضد بن .

(٢٤) الرهن (بفتح فسكون): مصدر رهن بالمكان (ف): ثبت ، ودام ، وأقام، قط (بفتح القاف وتشديد الطاء): ظرف زمان مبني على الضم لاستفراق ما مضى ، وتختص بالنفي ، تقول: ما فعلته قط ، أي ما فعلته فيما مضى من عمري ، العتب (بفتح فسكون): مصدر عتب عليه (ن ،ض): لامه ، وخاطبه مخاطبة الادلال طالبا حسن مراجعته، ومذكرا إياه بما كرهه منه ، ومن زائده .

(٢٣) أغرى الجنود ببغداد :حرّضهم على الافساد فيها ، الادماء (بفتح فسكون): الظبية التي أشرب لونها بياضا ، وأراد مطلق الظبية ، وصاحب الكلب أراد به الصياد ،

وجاسوا خلال الدور ينتهبونها وجاسوا غلال الدور ينتهبونها وحاسوا عليها بطشهم أيتما صب (٥٠)

وأمسى بهم قصر الخلافة خاشـــــعاً مهتّـكة أســـتاره خائف الســرب(٢٦)

وباتت بـه من واكف الدمــع بالبكا عيون المهـا شــتراء منزوعة الهدب^(٤٧)

(}}: الثكلى (بفتح فسكون): المرأة التى فقدت ولدها ، المرنة (بصيفة الفاعل)، وارنت المرأة : صاحت وصو"تت ، تفجع : مضارع حذفت منه احدى التاءين وأصله تتفجع ، وتفجّعت : توجعت وتألمت للمصيبة ، السبي (بفتح فسكون) : مصدر سبى العدو" (ض) : أسره ، والفالب اختصاص الاسر بالرجال ، والسبي بالنساء ، النهب (بفتح فسكون) أخذ الغنيمة قهراً ،

وهر، الخلال (بكسر (٥) جاس (ن) : تردد ، وجاس الشيء : طلبه بالاستقصاء ، الخلال (بكسر ففتح) : منفرج مابين الشيئين ، وخلال الديار : ماحوالي حدودها وبين بيوتها ، وجاسوا خلال الديار : ساروا فيها وترددوا بينها بالعبث والفساد ، ينتهبونها : يأخذون ما فيها ويفنمونه ، صبوا (ن) :سكبوا ، والفساد ، ينتهبونها : يأخذون ما فيها ويفنمونه ، صبوا (ن) :سكبوا ، ايما . أي دالة على معنى الكمال ، وما زائدة ، أي صبا شديداً .

(٢٦) خشع الرجل (ف): خضع ، وخاف ، وتطامن فهو خاشع . مهتكة (بصيغة المفعول) . وهتئك الستر : هتكه وشد د للمبالغة . وهتئك الاستار (ض): جذبها فأزالها من موضعها ، وشقها فبدا ما وراءها. السرب (بكسر فسكون): الحرم والعيال تشبيها بسرب الظباء ، والسرب: النفس والقلب ، يقال : هو آمن في سربه أي آمن النفس والقلب ، وهو واسع السرب اي رخي البال .

(٧)) وكف الدمع والماء (ض): قطر وسال قليلا . المها (بفتحتين): جمع المهاة: البقرة الوحشية ، تشبه بها المرأة في سمنها وجمالها وحسن عينيها . الشتراء (بفتح فسكون): العين التي انقلب جفنها من أعلى أو أسفل . الهدب (بفتح فسكون): شعر أشفار العين .

وراحت سبايا للمغول عقائل من اللاء لم تُمدد لهن يد الثلب^(٤٨)

لقد شربوا بالهـون أوشـال عز هـا وما أسـأروا شـيئاً لعمرك في القعب (٤٩)

فقلتص ظـــل" كـــان في الملك وارفـــــاً وأمحــل ملك كان مغلوليب العشـــب(٠٠)

* * *

لقـــد بات اذ ذاك الخليفة جـاثماً على الخسف مرقوباً بأربعـة غلب(١٥)

(٨٤) عقائل: جمع عقيلة (بفتح فكسر): السيدة الكريمة المخدرة ، اللاء: اسم موصول لجمع المؤنث ، الثلب (بفتح فسكون): مصدر ثلبه (ض): عابه وتنقصه .

- (٩٩) الهون (بضم فسكون): مصدر هان فلان (ن): ذل وحقر وضعف وسكن وقر وقر الأوشال (بفتح فسكون): جمع الوشل (بفتحتين): الماء القليل يتحلب من جبل أو صخرة والضمير في «عزها» يرجع الى الخلافة. وأسأر الشارب في الاناء: أبقى فيه بقية والقعب (بفتح فسكون): القدح الغليظ الجافي وأي شربوا كل ما فيه .
- (٠٠) قلتص بمعنى قلص . وقلص الظل (ض) : انقبض ونقص . وورف (ض): اتسع وطال وامتد . امحل المكان : أجدب . مغلولب (بصيغة الفاعل) . واغلولب العشب : التف وتكاثف . والشاعر في الأبيات الخمسة الاخيرة يصف ما أصاب قصر الخلافة وساكنيه من الذعر والرعب .
- (١٥) إذ: ظرف للزمان الماضي: وذاك مبتدأ خبره محذوف تقديره كائن . والخليفة اسم بات وجاثما خبرها . وجثم الانسان والطائر)ن) : لزم مكانه فلم يبرحه ، أو تلبّد بالارض ولصق بها . الخسف (بفتح فسكون): الظلم . مصدر خسف فلانا (ض) : أذلته وحمله ما يكرهه . وقولهم : سامه خسفا أي أولاه ذلا . أربعة : صفة لموصوف محذوف أي برقباء ، أو حراس ، وغلب (بضم فسكون) : صفة ثانية . جمع أغلب (بفتح فسكون ففتح) أي غليظ العنق ، أراد رقباء أشداء .

وخارت قواه بالسعاد لنعه عن الأكل والشرب (۲۰)

فقال وقد نقت ضادع بطنه ألا كسرة ً يا قوم أشفي بها سغبي (٥٣)

فقــال « هلاكو » عــاجــــلوه بقصــــــعة من الذهـــــب الابريز واللؤلؤ الرطب^(٤٥)

وقولوا لـــه: كـُــل ما بـدا لك انهـا لآلىء لـم تعبث بهـــن يــــد الثقب(٥٥)

ألست لهذا اليوم كنت ادّخرتها فدونك فانظر هـل تنوب عن الحبّ^(٥٦)

⁽٥٢) القوى (بضم القاف وكسرها): جمع القوة . وخارت قواه (ن،ع): ضعفت وفترت . السعار (بضم ففتح): شد"ة الجوع والتهاب العطش.

⁽٥٣) نقت الضفادع (ض): صاحت وصو"تت ، ونقت ضفادع بطنه أي جاع جوعاً شديدا ، الكسرة (بكسر فسكون): القطعة المكسورة من الشيء ، أراد كسرة من الخبز ، السفب (بفتح فسكون): الجوع ، مصدر سفب الرجل (ن ، ع) : جاع مع تعب ،

⁽٥٤) عاجلوه : بادروه . القصعة (بفتح فسكون) : وعاء يؤكل فيه ويثرد . الابريز (بكسر فسكون فكسر) : الذهب الخالص . الرطب (بفتح فسكون) : اللين الناعم ، والندي . .

⁽٥٥) بدا لك (ن): ما ترى . أي ما شئت . وبدا له في الأمر: جد له رأي فيه . تعبث)ع): تلعب وتهزل . الثقب (بفتح فسكون) : مصدر ثقب الشيء (ن) : خرقه بالمثقب . والثقب (بفتح فسكون) : الخرق النافذ . أراد أنها لآلىء جديدة لم يتحل بها أحد .

⁽٥٦) ادخرتها : خبأتها لوقت الحاجة . دونك : اسم فعل بمعنى خذ . تنوب (ن) عن الحب : تقوم مقامه وتسد مسد"ه .

وكنت بهـا دون المالك معجباً
وفاتك أن المقت من ثمر العجب (۲۵)
ولو كنت في عز البــلاد أهنتها
وأنزلت منها الجند في منـزل خصب (۵۸)
لا أكلتـك اليوم حربي وان غــدت
تذيب لظاها عنصر الحجر الصلب (۵۹)
سـأبذلها دون الجنـود أزيـدهم
صـالا بها فـوق المطهمة القب (۲۰)
وســوف وان لم يبق الا حديثنــا
تميز ملوك الأرض دأبــك من دأبي (۲۱)

(٥٧) الضمير في «بها» يرجع الى اللآلىء . معجبا (بصيغة المفعول) . واعجب الرجل بالشيء (بالبناء للمجهول) : عجب منه وسر" . فاتك (ن) : اعوزك وذهب عنك فلم تدركه . المقت (بفتح فسكون) مصدر مقته (ن) : أبغضه أشد البغض عن أمر قبيح . العجب (بضم فسكون) : الزهو والكبر .

(٥٨) أهان الشيء: استخف به واستحقره . أراد بذلتها وصرفتها . الخصب (بكسر فسكون) : صفة منزل . والخصب : رغد العيش ، وأصل معناه: كثرة العشب والكلا .

(٥٩) لظاها فاعل تذيب . واللظى (بفتحتين) : لهب النار الخالص ، واللظى اسم من اسماء جهنم (الجحيم) وهذا ما اراده الشاعر . العنصر (بضم فسكون ، وضم الصاد وفتحها) : الجنس والمادة . الصلب بضم فسكون) : الشديد القوي . وهو صفة لحجر .

(٦٠) بذل المال (ن ، ض): سمح به واعطاه ، وجاد به عن طيب نفس . دون الجنود : امامهم . زاد الشيء (ض) : نما وكثر . وزاده : جعله ينمو ويكثر .

فالفعل لازم متعد . الصيال (بكسر ففتح) : مصدر صال على عدو"ه (ن) : سطا عليه واستطال ليقهره . المطهمة (بصيغة المفعول) . صفة لموصوف محذوف أي على الخيل المطهمة . وجواد مطهم ، تام الحسن ، بارع الجمال . القب (بضم القاف وتشديد الباء) : جمع الأقب وهو من الخيل الدقيق الخصر الضامر البطن ، والانثى قباء .

(٦١) ماز الشيء (ض) : عزله و فصله عن غيره. الدأب (بفتح فسكون ، وبفتحتين): العادة والشأن .

فأدرج في لبـــد ، وديس بأرجــــل الى أن قضــى بالرفس ثمـــة والضرب^(٢٤)

وقـد أثخنت « بغــداد » من بعـد قتــله جروج بوار جاء بالحجج الشهب^(٢٥)

وما اندملت تلك الجروح وانما « بغداد » منها اليوم ندب على ندب

(٦٢) نصير الدين الطوسي ، قرى الضيف (ض) : أضافه وأكرمه ، أفجع (اسم تفضيل) ، وفجعه (ف) : أوجعه ، وآلمه إيلاما شديدا ، الأدب (بفتـــح فسكون) : مصدر أدب فلانا (ض) : دعاه الى طعامه ، فهو آدب .

(٦٣) تلته (ن): صرعه ، والصريع (بفتح فكسر): المصروع ، فعيل بمعنى مفعول ، خر" (ض ، ن): سقط من علو" الى سفل ، وصريعا حال من فاعل خر" ، الجنب (بفتح فسكون): من كل شيء ناحيته ،

(٦٤) ادرج وديس (مبنيان للمجهول) . وادرج الشيء في الشيء : أدخله في ثناياه . وداسه (ن) : وطئه شديدا برجله . اللبد (بكسر فسكون) : كل صوف أو شعر لصق بعض بعض . قضى (ض) : مات . الرفس (بفتح فسكون) : مصدر رفسه (ن ، ض) : ضربه برجله في صدره . اراد مطلق الضرب بالرجل . ثمة (بفتح الثاء وتشديد الميم) : أسم يشار به الى الكان البعيد بمعنى هناك .

(٦٥) جروح فاعل أثخنت . البوار : الهلاك وزنا ومعنى . وأثخنت الجروح . بغداد : تكاثرت عليها فأوهنتها وأضعفتها وفاعل جاء ضمير يرجع الى البوار . الحجج (بكسر ففتح) : جمع الحجة : السنة ، الشهب (بضم فسكون) : جمع الشهباء وسنة شهباء : ذات قحط وجدب . لا خضرة فيها ولا مطر .

(٦٦) أندملت الجروح: أخذت في البرء ، وتماثلت الى الشفاء . الندب: أثر الجرح . وهو بفتحتين وسكن ثانيه لضرورة الوزن .

أبؤولامة والمستقبل

(١٠٠١ أبو دلامة (بضم ففتح) : شاعر عباسي" من أرباب الظرف والدعابة .

(۱) قضت (ض): أوجبت ، والزمت ، وحكمت . المطامع: جمع المطمع (بفتح فسكون ففتح): الشيء الذي يطمع فيه ، وما يستدعي الطمع . الجدال : شد"ة المخاصمة ، مصدر جادله : ناقشه وخاصمه . وأطال الجدال : جعله طويلا . ابين (ف،ض) : كرهن ، ولم يرضين ، وامتنعن ، الباطل: ضد" الحق . المحال (بضم ففتح) : الباطل ، والمعوج ، وغسير المكن الوقوع .

(٢) تستجيش: تستثير ٠

(٣) الوفاق (بكسر ففتح) : مصدر وافقه : لاءمه ، وضد خالفه . العيال : أهل البيت . ومن ينفق الانسان عليهم . ومن المجاز قوله « كانوا على طلب الوفاق عيالا » أي متفقي الرأي ، متحدين كأهل البيت الواحد .

(٤) أدرك الآمال: لحقها ، وبلغها ، ونالها .

(٥) الدر" (بفتح الدال وتشديد الراء): العطاء ولا در" در"هم : لازكا عملهم ، ولاكثر خيرهم .

نشروا الدماء على البطاح شـــقائقاً

وتوهموها الروضية المحلالا(٧)

تفنَى الجيــوش ولا ضــغائن َ بينهـا ســـــقت ، ولا ترة ً ، ولا أذحــالا^(٨)

قالوا كرهت الحــرب • قلت لأنتهـــا دارت لتغتصـــب الحقــوق ألالا^(٩)

وأجلت فكري في الحروب فسلم أجـــد أبداً لهن " ســـــوى الخمور مثــالا^{(١٠})

⁽٦) اغتدوا: غدوا ، بمعنى صاروا ، هريق (بالبناء للمجهول) ، وهراق الدم: صبته ، وأصله أراق فابدلت الهمزة هاء ، الثرى (بفتحتين) : الارض ، سيالا : مبالغة سائل ،

⁽y) نثر الشيء (ن ، ض): رماه متفرقا . البطاح (بكسر ففتح): جمع البطحاء ؛ وهي مكان واسع يمر به السيل فيترك فيه الرمل والحصى الصفار . وأراد بالبطاح الاراضي مطلقا . الشقائق من أسماء الجنس الجمعية ؛ وهو نبات ذو زهر أحمر مبقع بنقط سوداء . توهموها: تخيلوها وتمثلوها ، وظنوها . الروضة : عشب وماء ، والبستان الحسن . المحلال (بكسر فسكون) : التي يكثر حلول الناس فيها .

⁽A) فني الشيء (ع): باد وانتهى وجوده . الضفائن: جمع الضفينة (بفتح فكسر): الحقد الشديد. الترة (بكسر ففتح): الثار واصلها الوتر حذفت منها الواو ، وعوض عنها التاء الاخيرة . الأذحال: جمع الذحل: الشار وزنا ومعنى .

⁽٩) اغتصب الشيء: أخذه قهرآ وظلما ، الألال (بفتحتين) : الباطل .

⁽١٠) أجلت: أدرت ، الفكر: مصدر فكر في الشيء (ض) وفكر : أعمل النظر فيه وتأمله ، ولي في هذا الأمر فكر أي روية ونظر .

طائست منافعها الصفار عن الورى ورسست مآثمها الكبار جبالا(١١)

ما أجشـــع الحرب الضروس فانها تحسـو النفوس ، وتأكـــل الأموالا(١٢)

كم سح" من رهج الحروب على الربا وبل الدماء فـزادهـا امحـالا(١٣)

لولا الحروب ومحرقات صواعق منها القالا^(١٤)

* * *

(۱۱) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) وطاشت منافعها عنهم (ض) : جاوزتهم فلم يصيبوا منها شيئا . يقال : طاش السهم عن الهدف اذا جاز عنه ولم يصبه . رست (ن) : ثبتت ورسخت ، المآثم : أراد جمع المأثم والمأثمة (بفتح فسكون) بمعنى الاثم وهو عمل ما لا يحل " .

(۱۲) الجشع (بفتحتين): مصدر جشع (ع): حرص أشد الحرص وأسوأه، والضروس (بفتح فضم): المهلكة . صفة للحرب . وما أجشع الحرب للتعجب ، يتعجب من جشعها . تحسو (ن): تشرب . وحسا زيد المرق : شربه جرعة بعد جرعة .

(١٣) كم : خبرية بمعنى كثير . سح الماء (ن) : سال من فوق الى أسفل . الرهج (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : السحاب الرقيق بلا ماء ، وأراد به مطلق السحاب . الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة ، وهي ما ارتفع من الارض . الوبل (بفتح فسكون) : المطر الشديد الضخم القطر . الامحال (بكسر فسكون) : مصدر أمحلت الارض : أجدبت أي حبس عنها المطر .

(١٤) الصواعق: جمع الصاعقة ؛ وهي جسم ناري يسقط من السماء في رعد شديد لا يمر" بشيء الا احرقه . ابقلت الارض: انبتت البقل ؛ وهو ما ينبت من بذره من الزرع .

(١٥) قبحت (ك) : خلاف حسنت . الفضاء : صفة للأرض أي الواسعة . حوت (ض) : ملكت وأحرزت ، والفاعل ضمير يعود الى الارض ، وجمالا

أبني السياسة ان سلكتم بالورى طرق الرشاد فعلموا الجهالا(١٦) ان جرآت الحررب الكمال لامة فالعلم أحرى أن يجر كمالا(١٧) ان الحياة كثيرة أعمالها فدعوا الأنام وحاربوا الأعمالا(١٨) وتقحموا حرب الحياة فانها للحر أضيق مأزقاً ومجالا(١٩) واستلئموا زرد الوفاق وأشرعوا فيها تعاونكم قناً ونصالا(٢٠)

مفعول به . و « ما » الاولى نافية والثانية زائدة بعد « غير » . الفطحل (بكسر ففتح فسكون) : الدهر الذي سبق خلق الناس . أراد ان الارض لم تعرف الجمال الا في الزمان الذي لم يخلق فيه الناس .

(١٦) سلكتم الطرق (ن): دخلتموها . وسرتم فيها . الرشاد (بفتحتين): الاهتداء . والصلاح مصدر رشد (ن ، ع): أهتدى وصلح .

(۱۷) جرات (ن): جذبت . أراد سببت ، وأنتجت . الكمال : مصدر كمل الشيء (ن ، ك): تم . ويستعمل في الذوات والصفات . يقال : كمل الشيء اذا تمت أجزاؤه ، وكملت محاسنه اذا تمت أجزاؤه وصفاته . أحرى : أولى وأجدر .

(١٨) الأنام: الخلق (الناس).

(١٩١) تقحموا: ادخلوا. يقال: تقحم الفرس النهر أي دخل فيه ، المأزق (بفتح فسكون فكسر) موضع الحرب ،

(٢٠) استلئموا: البسوا اللأمة (بفتح فسكون): الدرع . أي تدرعوا . الزرد (بفتحتين): الدرع المزرودة . سميت به للينها وتداخل بعضها في بعض التعاون: مصدر تعاون القوم: أعان بعضهم بعضا وأشرعوه: سددوه . القنا: جمع قناة . النصال (بكسر ففتح) جمع النصل ، وهو حديدة الرمح والسهم والسيف اراد: ادخلوا في حرب الحياة ، واجعلوا الوفاق دروعا لكم فيها وسددوا التعاون بدل الرماح .

واقنـوا لـكم بيض المسـاعي شزّباً تجري رعـالاً للمنى فرعـالا(٢١)

واعلوا على صـــــــهواتهن" رواكضـــاً للمكرمات تســــــــابق الآجـــالا^(۲۲)

ودعـوا صــيالاً في الملاحـــم ان في هــ ذي الحياة ملاحماً وصــيالا(٢٣)

أو كلما طمع القوي شراهة ً أكل الضعف تحيّفاً واغتالا(٢٤)

لا غرو أن يلد الزمـــان بمر"ه «كأبي دلامـة » من بنيـه رجـالا^(٢٥)

(٢١) واقنوا: فعل امر. وقنا المال (ن): جمعه ، واتخذه لنفسه لا للتجارة . وبيض المساعي: صفة اضيفت الى موصوفها اي المساعي البيض الشرّب (بضم ففتح والزاي مشدّة): جمع الشازب: الضامر من الخيل . الرعال (بكسر ففتح): جمع الرعيل: القطعة القليلة من الخيل ، المنى (بضم ففتح): جمع المنية (بضم فسكون): البغية ، والمراد ، وما يتمناه الانسان . اي اتخذوا مساعيكم الحميدة خيلا لكم في حسرب الحياة ، وقدموها رعيلا بعد رعيل .

(٢٢) الصهوات (بفتحتين) : جمع الصهوة (بفتح فسكون) : مقعد الفارس من ظهر الفرس . الكرمات : جمع المكرمة (بفتح فسكون فضم) : فعلل الكرم . الآجال : جمع الأجل (بفتحتين) ، وأجل الشيء : الوقت الذي يحد د لانتهائه . أراد آجال الناس أي انتهاء مدة حياتهم .

(٢٣) الصيال (بكسر ففتح) : مصدر صال على عدوه (ن) : سطا عليه وقهره حتى يذل . الملاحم : جمع الملحمة (بفتح فسكون ففتح) : الحرب الشديدة التي يكثر فيها الالتحام والقتل .

(٢٤) طمع (ع) . شراهة : نائب عن المفعول المطلق . وشره على الطعام واليه (ع): اشتد حرصه عليه . التحييف : مصدر تحيف الشيء : تنقصه من اطرافه ونواحيه اي أخذ من حافاته . اغتاله : أهلكه وقتله على غرّة .

(٢٥) لا غرو (بفتح فسكون ففتح) : لا عجب ، المر" (بفتح الميم وتشديد الراء): مصدر مر" (ن) : جاز ، وذهب ، ومضى . اذ راح يقتـــل بالعــواطف قـرنــه قتـــلاً أدام حبـــاتـه، وأطــالا(٢٦) * * *

اذ جهــز « المنصـــور » جيشــاً قــاده « روح » يريد مــع « الشراة » قتــالا(۲۷)

فمضى وفيـــه « أبو دلامـة » مكرهـاً للحرب أخرج كي يصــيب نكالا^(٢٨)

حتى اذا التقت الجيوش وعبّثت صفاً فصفاً يمنة وشمالا(٢٩)

برز الكمي من الشــــراة مجر داً للسـيف يطلب من يطيق نــزالا^(٣٠)

(٢٦) العواطف: جمع العاطفة: الشفقة ، القرن (بكسر فسكون) : الكفء ، والنظير في الشجاعة والعلم ، أدام الشيء : جعله دائما .

(٢٧) جهز: هيّاً، روح (بفتح فسكون): هو روح بن حاتم الازدي ؛ كان حاجبا للمنصور العباسي ، وكان عالما وشجاعا ، وحازما ، الشراة (بضم ففتح) : الخوارج ، وسموا شراة لقولهم : اننا شرينا انفسنا في طاعة الله ، اي بعناها بالجنة حين فارقنا الائمة الجائرين ،

بسلط بالمبارك المراب المراب المراب المراب المراب المراب وحرف المراب الم

(٢٩) عبئت (بالبناء للمجهول) . وعباً الجيش : جهزه ، ورتبه في مواضعه ، وهيأه للحرب . اليمنة (بفتح فسكون) : ناحية اليمين . الشمال (بكسر ففتح) : اليسار .

(٣٠) الكمي" (بفتح فكسر فياء مشددة) : لابس السلاح . وسمي به لانه كمى نفسه أي سترها بالدرع على جسمه ، والبيضة فوق رأسه . والكمي الشبجاع المقدام الجريء . وبرز الكمي (ن) : خرج من بين جماعته يطلب النزال . مجردا (بصيفة الفاعل) : وجرد السيف : سله . واللام في « للسيف » : لام التقوية .

فأجال « روح » في الجنود لحاظه

والقوم ينتظرون منه مقالا(۳۱)

فدعا السه « أبا دلامسة » قائلاً

يا ليث دونك ذلك الرئسالا(٣٢)

فجرى اليه « أبو دلامة » هازلا

ثم استقال فلم يكن ليقالا(٣٣)

فشــــکا « لروح » جوعــــه فـــأزاده

بدجاجتين ، وحت استعجالا(٣٤)

فانصاع من عجل وسمط زاده

ومضـــــى يخب لقرنه مختـــــالا(٣٥)

The the total of the wife will be the will be

⁽٣١) اللحاظ (بكسر ففتح) : جمع اللحظ ، العين وزنا ومعنى ، وأجال لحاظه : أدارها .

⁽٣٢) دونك : اسم فعل بمعنى خذ . اراد به حث وتحريضه على منازلة ذلك الكمي . الليث ، والرئبال (بكسر فسكون) : كلاهما بمعنى الاسد .

⁽٣٣) هازلاً: مازحا هاذيا . استقال : طلب أن يقال أي يعفى ، يقال (بالبناء للمجهول) : تقبل استقالته .

⁽٣٤) الزاد : طعام يتخذ للسفر . أزاده بدجاجتين : زوده بهما . حثه (ن) : حضه وأعجله اعجالا متصلا .

⁽٣٥) انصاع: انفتل راجعا مسرعا . سمّط زاده: علقه بالسموط (بضمتين): جمع السمط (بكسر فسكون): سير في مؤخر السرج تشد به الاشياء . يخب (ن): يسرع ، واختال الرجل: تكبر وتبختر .

فأتى وقد شـــهر الكمتى بوجهــه ســـها يـروع غـراره الأغوالا(٣٦)

فدنا اليه « أبو دلامة » قائلاً مهلاً فأغمد سيفك القصالا(٣٧)

فاسم مقالة من أتاك ولم يكن فيما يقول مخادعاً محتالا^{(٣٨})

واعلم بأني لا أخاف منيتي جناف منيتي جنال الأبطالا(٣٩)

لكن أرى سـفك الدماء محرّماً وأعيـذ رأيـك أن تـراه حلالا^{(٤٠}

(٣٧) ألقصال: مبالغة القاصل أي القاطع .

(.٤) اعاذه بالله: حصنه باسمائه . الرأي : ما ارتآه الانسان واعتقده .

⁽٣٦) شهر سيفه (ف): سلّه ورفعه . يروع: يفزع . الغرار (بكسر ففتح): حدّ السيف ونحوه . الاغوال (بفتح فسكون): جمع الفول: الداهية ، والهلكة والسعلاة (بكسر فسكون)او السعلاة للانثى والفول للذكر . يقال، غالته غول اي وقع في مهلكة . وكل ما اغتال الانسان واهلكه فهو غول . والاغوال مخلوقات خيالية كانت العرب تزعم انها تظهر للناس في الفلوات في صور شتى وتفولهم اي تضللهم وتهلكهم .

⁽٣٨) المخادع (بصيفة فاعل) . وخادعه بمعنى خدعه (ف) : ختله واراد به المكروه من حيث لا يعلم ، واظهر له خلاف ما يخفيه . واحتال : طلب الشيء بالحيلة وهي الحدق وجودة النظر ، والقدرة على دقة التصرف .

⁽٣٩) المنيئة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الموت ، الجبن (بضم فسكون) : مصدر جبن (ك ، ن) : ضعف قلبه ؛ فهو يتهيئب الاقدام على ما لا ينبغي ان يخاف ، الابطال جمع البطل اي الشجاع ، وسمي بذلك لبطلان الحياة عند ملاقاته ، او لبطلان العظائم به .

أمن المروءة أن نريق دماءنا سفها لمطمع طامع ، وضلالا(1)

هــل كنت من قبـــل اللقـــــــاء رأيتني يومـــــــــا وهــــــــــل منتى لقيت نكالا

ماذا جرى بيني وبينك قبل ذا مما يجر خصومة وجدالا

حتى شهرت علي سيفك تبتغي ضرباً يقطع مني الأوصالا(٣٥)

فارباً بنفسك أن تكون من الالى زحفوا جنوناً للوغى وخبالا^(٤٤)

فرأى الكميّ مقـــالــه متعـاليــاً حقــاً وكـــــــل حقيقــة تتعالى^(٥٥)

⁽١٤) المروءة: النخوة ، وكمال الرجولية . السفه (بفتحتين): الجهل ، والطيش، وخفة الحلم . و « ضلالا » معطوف على « سفها » .

⁽٢٤) الحيّ : المحلة . الآبال : جمع الابل ؛ وهو جمع لا واحد له من لفظه ، واحده جمل وناقة . وخربت الآبال (ض) : سرقتها .

⁽٣)) الاوصال (بفتح فسكون) : الاعضاء والمفاصل ؛ الواحد وصل (بكســـر الواو وضمها ، وسكون الصاد) .

⁽٤٤) ارباً بنفسك عن هذا الامر ، ارفعها عنه ولا ترضه لها . الالي : الذين . زحف الجيش (ف) : مشى في ثقل لكثرته . الجنون ، والخبال (بفتحتين) كلاهما بمعنى فساد العقل .

⁽٥٤) متعاليا: مرتفعا

فعنا وأذعن للحققة مغمدأ سيفاً أجادته القيون صقالا(٢٠) ولوى العنـــان من المطهتم قــائــــلاً رح بالأمان فلا لقيت وبالا(١٤) فمشى اليـــه « أبو دلامـــة » مخرجـــــاً زاداً تعلّق بالسموط مشالا(٤٨) ودعاه يا ابن اولي المكارم راشداً أكرم أخاك بوقفة امهالا(٩٤) في ذا الشـــواء • ألا تحب " اكالا (٠٠) وهما على فرسيهما اقبالا(١٥)

(٧٤) العنان (بكسر ففتح) : سير اللجام الذي تمسك به الدابة ، ولواه (ض): ثناه وعطفه . المطهم (بصيغة المفعول) : التام الحسن . الوبال (بفتحتين): الشدة ، والثقل ، والوخامة ، وقد اراد به الشر والاذي .

(٨٤) مشال (بصيغة المفعول) : مرفوع .

(٩٩) راشدا: أي ذهبت راشدا . وهي كلمة تقال للمسافر ، وللذاهب لامر من الامور تفاؤلا له بالرشد .

(٥٠) المؤاكل (بصيغة الفاعل) والاكال (بكسر ففتح) : مصدر آكله اي أكل معه . والشواء بدل من اسم الاشارة (ذا) .

(١٥) تدانيا: دنا أحدهما من الآخر . متخالفين أي وجه كل منهما متجه الى خلاف جهة وجه الآخر . وبهذا التخالف يكون التقابل بين وجهيهما . ولهذا قال: اقبلا اقبالا على فرسيهما .

⁽٢٦) عنا (ن): خضع ، اذعن: اسرع الطاعة: وانقاد ، وسلس ، مفمدا (بصيفة الفاعل) ، واغمد السيف أدخله في الفمد ، اجاد الشيء : جعله جيدا ، القيون (بضمتين) : جمع القين (بفتح فسكون) : صانع السيوف . واصل معناه الحداد ، ويطلق على كل صانع . الصقال (بكُسر ففتح) : مصدر صقل السيف (ن) : جلاه وكشف صدأه . وصقالا : تمييز . ومعنى قوله « اجادته القيون صقالا : صقلته صقالا جيدا .

حتى اذا أكـــلا شــــــواء أدبرا بعـــد الوداع ووليــــــا الأكفــالا^(٢٥)

* * *

والمهر يجفــل تحتــه اجفالا(٥٣)

حتى اذا وافى الأمـــير وقـــــــــام عــن

كثب ترجّــل دونــه اجـلالا(٤٥)

وغدا يقول ــ وكان « روح » ضــــاحكاً ــ

اني كفيت قرني الرئبالا(٥٥)

وقتلت بالقول لا بمهندي

والحرب أحرى أن تكون مقالا(٥٦)

⁽٥٢) أدبرا: ذهب احدهما عن الاخر وتركه خلفه . الاكفال (بفتح فسكون): جمع الكفل (بفتحتين): الردف والعَجُز ؛ وقد أراد الظهر مطلقا . ووليا الاكفال: جعل احدهما الاخر وراء ظهره .

⁽٥٣) المهر (بضم فسكون) : ولد الفرس . اجفل المهر : اسرع .

⁽٥٤) وافى : أتى . الكثب (بفتحتين) ، القرب . يقال : رماه من كثب وعن . كثب : أي من قرب وتمكن ، ترجل الفارس : نزل عن فرسه ومشى . اجلالا : مفعول لاجله . وهو مصدر أجله : عظمه .

⁽٥٥) كفيتك . اغنيتك عنه . وكفاه الامر (ض) : قام فيه مقامه .

⁽٥٦) المهند (بصيفة المفعول): السيف المطبوع من حديد الهند ؛ وكــان خير الحديد .

وأخذت في الهيجا عليه مواثقاً أن لا يعـــود ينــازل الأبطالا^(٧٥)

* * *

ان الهواتف لا تـزال بمسمع . منتي تقـول اذا شـكوت الحالا(٥٨)

لا تيـأسـن قللزمـان تنفس فارقبـه أن يتبـد لل الأبـدالا(٥٩)

والدهر طاه سوف ينضج أهله بالحادثات يزيدها اشعلا (٦٠)

(٥٧) الهيجا (بفتح فسكون): الحرب .

⁽٥٨) الهواتف: اراد جمع الهاتف؛ وهو من يسمع صوته ولا يرى شخصه . المسمع (بفتح فسكون ففتح): الموضع الذي يأتي منه الصوت ويسمع . المسمع (بفتح مني بمرأى ومسمع . اي بحيث أراه واسمعه .

⁽٥٩) يئس من الشيء (ع): انقطع أمله منه ، وانتفى طمعه فيه . التنفس: مصدر تنفس: أدخل النفس الى رئتيه واخرجه منهما . هذا اصل المعنى . وتنفس الصبح: تبلج وظهر ، وتنفست الريح: هبت طيبة . وبهذين المعنيين ألم الشاعر . ارقبه: فعل أمر . ورقبه (ن): انتظره ، ولاحظه . الابدال (بفتح فسكون): جمع البديل: البدل . والعوض، والخلف وتبدل الشيء بالشيء : أخذه مكانه وبدله .

⁽٦٠) الطاهي: الطباخ . وطها اللحم (ن،ف): طبخه وانضجه . أي جعله نضيجا . ونضج التمر واللحم (ع): ادرك وطاب أكله . يزيدها: يجعلها تزيد . وفعل زاد (ض) لازم متعد . الاشعال: مصدر اشعل الناد: الهبها . واشعل الفتنة: وسعها .

ان الدهـــور وهن أمهـر ســابك ســترد أضــداد الورى أشـكالا(١٦) حتى كأني بالطبــاع تبـــد لت غــير الطبــاع وزلزلت زلزالا(٦٢) وكأنني ببني الملاحـم أصـــبحوا « لأبي دلامــة » كلهم أمـــالا(٦٢)

⁽٦١) الدهور: جمع الدهر: الزمان الطويل . امهر: (اسم تفضيل) . ومهر في عمله (ف، ن): حدقه واتقنه . وسبك الذهب ونحوه (ض، ن): اذابه وخلصه من الخبث وأفرغه في قالب . الاضداد: جمع الضد: المخالف، والمنافي . الاشكال: جمع الشكل: المثل والنظير، والموافق . (٦٢) زلزلت (بالبناء للمجهول): اضطربت بالزلزلة واهتزت وتحركت .

اطلال العثامر أوالمستة النظامية

قو"ض الدهر بالخراب عمادي كم أنادي وليس لي من مجيب ضعضع الدهر من بنائي أركا طالما رفرفت من العالم رايا كنت للعلم روضاة باكرت أز

ورمتني يداه بالأنكداد⁽¹⁾ واضياعاه جهرة كم أنادي^(۲) نا شداداً طالت على الأطرواد^(۳) ت فخار مني على « بغداد »⁽³⁾ هارها الغر" بالعهاد الغوادي⁽⁶⁾

(★) الاطلال: جمع الطلل؛ وهو ما بقي شاخصا من آثار الديار ونحوها .
 والمدرسة النظامية سميت بالنسبة الى مؤسسها الوزير نظام الملك .

- (۱) قو ض البناء: هدمه . وقوم انكاد (بفتح فسكون) : ذوو شؤم وعسر ، وذوو خير قليل . والنكد (بفتحتين) : كل ماجر على صاحبه شـرا .
- (٢) كم: خبرية بمعنى كثير . الضياع (بفتحتين) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد ، وتلف ، واهمل . وا : حرف لندبة الميت والبكاء عليه كما يقول من فقد أمه : واأماه . وقد تكون لمجرد التوجع كقول المصدوع مثلا : وارأساه . وهي هنا من هذا القبيل .
- (٣) ضعضع الشيء: هدمه حتى الارض . الأطواد: جمع الطود (كلاهما بفتح فسكون): الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو . وطالت على الاطواد: اراد علت وارتفعت فوقها .
- (٤) الفخار (بفتحتين) :المباهاة بالمناقب والمكارم من حسب ونسب ونحوهما؛ الما في المتكلم واما في آبائه .
- (ه) الروضة: عشب وماء ، والبستان الحسن . باكرت: أتت بكرة اي اول النهار . الفر" (بضم فراء مشددة) : البيض ؛ صفة أزهارها . العهاد (بكسر ففتح) : جمع العهد (بفتح فسكون) ؛ اول مطر الوسمي . الفوادي جمع الغادية : السحابة تنشأ فتمطر غدوة (صباحا) وهي فاعل باكرت . وازهارها مفعول به .

وجميع الأنام تضرب أكبا فرد الغزالي" السله بي و «أبا اسسله اذ في طيلابي الابل النجف فرمتني صواعق الدهر فانهسد" فركتني من السسماء دراريد

د المطايـا كي تجتني أورادي^(٦)
حق » عمّا حو يت من ارشاد^(۷)
ب تحفّی مضـروبة الأكباد^(٨)
بنائي ، وصـرت بعض الوهاد^(٩)
حها ، وكانت تعـد من حسّادي^(۲)

to the lander one the him had a recent thought the Ke (+1)

⁽٦) الانام: الخلق (الناس) . المطايا (بفتحتين) : جمع المطية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الدابة يركب مطاها (بفتحتين) : ظهرها . الاكباد جمع الكبد . وضر باكباد المطايا : كناية عن السفر . تجتني : تتناول . واجتنى الثمرة : تناولها من منبتها . الاوراد (بفتح فسكون) : جمع الورد (بكسر فسكون) : الماء الذي يورد . اراد بها العلوم والمعارف .

⁽V) هما من اساتذة هذه المدرسة وكبار علمائها . وسأل به بمعنى سأل عنه: فالباء متضمنة معنىعن . حوى الشيء (ض) : ملكه واحرزه . الارشاد: مصدر ارشده : هداه ، ودله .

 ⁽٨) الطلاب (بكسر ففتح): الطلب . واذ ظرف للزمان الماضي . النجب (بضم فسكون) واصله بضمتين فسكن ثانيه لضرورة الوزن . والنجب: صفة للابل ؟ جمع النجيب اي الكريم ، الفاضل على مثله النفيس في نوعه . تحفي : مضارع حذفت احدى تاءيه ، والأصل تتحفي . وحفي الخف والحافر (ع) : رق من كثرة المشي .

⁽٩) اصل معنى الصواعق جمع الصاعقة وهي جسد مناري يسقط من السماء في رعد شديد لا يمر بشيء الا احرقه . وصواعق الدهر اراد بها نكباته وشدائده واحداثه الجسام . انهد البناء: انهدم ، وسقط بشدة صوت. الوهاد (بكسر ففتح) : جمع الوهدة (بفتح فسكون) : الارض المنخفضة.

⁽١٠) الدراري (بفتحتين) : الكواكب المتلألئة . تعد (بالبناء للمجهول) ، وعد الشيء (ن) : حسبه واحصاه ، الحسناد (بضم فسين مشددة) : جمع الحاسد ؛ وهو الذي يتمنى زوال نعمة غيره اليه ، وقد اراد بحسد الدراري انها كانت تحسد المدرسة النظامية لانها تراها ارفع منزلة واسمى مكانة من النجوم .

أهل « بغداد » ما لأعينكم تغرف أهل « بغداد » هل ترق قلوب رق حتى قلب الجماد لفقدي أف لا تنجدون مدرسة العلا أين ما شيد من «نظامي » ربعي أين تلك العلوم وهي التي كا كف قضت خيامها زعزع الدها أقفرت سيوحها وقد نعي العلا

مض عني كأنكم في رقـــاد (١١) منكم راعها انقضاض عمادي (١٢) فك ثكونكن قلوبكم من جماد فك ثكونكن قلوبكم أولي انجاد (١٣) فلقد كان نجعة المرتاد (١٤) نت ربوعي تذيعها في البلاد (١٥) حر وكانت رصينة الأوتاد (١٦)

⁽١١) الاعين (بفتح فسكون فضم) : جمع العين . تغمض (ن) : تنام .

⁽١٢) ترق (ض): ترحم ، راعها (ن): افزعها ، الانقضاض: مصدر انقض الجداد: سقط ،

⁽١٣) عهدي بكم : اعلم بكم ، واعرفكم ، الانجاد : مصدر انجده : اعانه ونصره ،

⁽١٤) الربع (بفتح فسكون) : الدار ، وألمنزل ، وأصل معناه الموضع ينزل فيه زمن الربيع ، النجعة (بضم فسكون) : طلب الكلأ ومساقط الفيث ، المرتاد :الرائد ؛ وهو الذي يرسله القوم لينظر لهم منزلا بن لون فيه ،

⁽١٥) تذيعها: تنشرها . وأذاع السر": أظهره ، وأفشاه ، ونشره .

⁽١٦) قضت خيامها (ن): هدمتها ، وقلعتها ، الزعزع (بفتح فسكون ففتح): الريح الشديدة الهبوب التي تزعزع الاشياء اي تحركها بشددة . وهي فاعل قضت . الرصينة : الثابتة المستحكمة . الاوتاد جمع الوتد (بفتح فكسر) وهو ما اثبت في الارض والحائط من خشب .

⁽١٧) أقفرت: خلت . السوح (بضم فسكون) : جمع الساحة ؛ وهي تطلق على الناحية ، وعلى كل فضاء بين الدور لا بناء فيه . نعي (بالبناء للمجهول) . ونعاه (ف) أذاع خبر موته . لاحت (ن) : بدت وظهرت الحداد (بكسر ففتح) : مصدر حدت المرأة (ن ، ض) : تركت الزينة بعد وفاة زوجها وثوب الحداد : ثوب المأتم الاسود .

وتوارت بالجهال ظلماً وكانت خافقاً فوقها لواء الرشاد (۱۸) أيها الدهر كلما شئت فافعال اذ حدا في ركائبي غير حاد (۱۹) ورعاني من راح من ظلمه العاد (۲۰) فقيداً ميعاده في المعاد (۲۰) فرتوا جمع أمة قبلهم كا نت لعمري وحيدة الاتحاد (۲۰)

Burgard Sand Sand

⁽۱۸) تواترت: استترت ، اللواء: العلم ، الرشاد (بفتحتین): الاهتداء ، والصلاح ، مصدر رشد (ن ، ع): اهتدی وصلح ،

⁽١٩) الركائب: جمع الركاب (بكسر ففتح): الابل المركوبة او الحاملة شيئا ، او التي يراد الحمل عليها ؛ واحدتها راحلة ، واراد بقوله: « اذ حسدا في ركائبي غير حاد »: اذ ساس الامور في بلادي غير اهلها .

⁽٢٠) رعاني (ف): ولي أمري وساسني . الميعاد (بكسر فسكون): وقت الوعد ، وموضعه . المعاد (بفتحتين): يوم القيامة .

⁽٢١) فر قوا: بددوا . ضد جمعوا . الجمع (بفتح فسكون) : الجماعة . العمري : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة . اي اقسم بحياتي

تَمتوز المركبيّة

اذا انقضی « مارت » فاکسر خلف الکوزا واحفل « بتموز » ان أدرکت « تمنوزا »^(۱)

أكــرم بتموز شــهراً ان عاشـــــره قـد كان للشــرق تكريمــاً وتعــزيــزا^(۲)

شهر به الناس قـد أضـحت محر ًرة من رق مَن كان يقفو اثر « جنكيزا »^(٣)

(*) نظمها شاعرنا لما اعلىن الدستور العثماني .

⁽۱) الكوز (بضم فسكون) : اتاء من فخار يشرب به . واحفل : فعل امر . وحفل بالشيء (ض) : عني به وبالى . وادركه : لحقه ، ووصل اليه . وحول هذا البيت قال شاعرنا ما نصه :

[«] من العادات الخرافية المتبعة عند الناس في العراق انهم اذا فارفهم بغيض لهم كسروا خلفه كوزا او رموا حجرا تفاؤلا بان لا يعود اليهم . وفي هذا البيت اشارة الى ان « مارت » مشؤوم لحدوث الحادثة الرجعية فيه ، وان تموز ميمون لان اعلان الدستور كان فيه » .

 ⁽٣) اكرم بتموز: فعل تعجب يتعجب به الشاعر من كرم تموز . وقوله: « ان « عاشره » يشير به الى يوم اعلان الدستور وهو .١ تموز سنة ١٣٢٤ مالية ـ ١٣٢٦ هجرية (وهو يوافق ٢٣ تموز ١٩٠٨ ميلادية) . التكريم : مصدر كرمه: عظمه ونزهه . التعزيز : مصدر عزز . نصره ، وشدده ، وقو ١٥ .

⁽٣) الرق (بكسر الراء وتشديد القاف) : العبودية ، الاثر (بكسر فسكون) ، وجنكيز : ملك التتر ؛ وهو جد هلاكو الطاغية الذي اكتســـح ملك بني العباس ، ويقفو اثر جنكيز (ن) : يتبعه ، يريد به السلطان عبدالحميد المستد ،

سل أهل « باريز » عن « تموز » تلق لهم يوماً به كان مشهوداً « لباريزا »(٤)

كانت لهم فيـــه لمـّا ثـار ثـائـرهـم بسـالة هدّت « البســتيل » مبزوزا^(٥)

وان « تموز » شــهر قام فيه لنــا على اليفاع لـواء العـز مركــوزا(٦)

في شهر « تموز » صادفنا لما وعـــدت بيض الصوارم بالدستور تنجيـزا^(۷)

أمست لنا قسمة" بالملك عادلية حكماً ، وكانت على علاتها ضيزي^{(^})

⁽٤) باريز: باريس عاصمة فرنسة لان الزاي والسين متقاربان ، والشاعر في هذا البيت يشير الى ان الثورة التي تحررت بها فرنسة كانت في تموز . ويوم مشهود اي محضور وهو يوم يشهده الناس ويحضرونه لامر ذي شأن .

⁽٥) البسالة: الشجاعة وزنا ومعنى . البستيل: الباستيل ؛ وهو السجن الذي هاجمه الثائرون واطلقوا من فيه . هدته (ن): هدمته بشدة صوت . مبزوزا: مسلوبا . اسم مفعول من بز"ه (ن): سلبه .

⁽٦) اللواء: العلم · اليفاع (بفتحتين) : ما ارتفع من الارض · وركز اللواء (ن ، ض) : غرزه في الارض وأقر"ه وأثبته ·

⁽V) صادفه: لاقاه ووجده من غير موعد ولا توقع . الصوارم: جمع الصارم ؛ وهو السيف القاطع وبيض الصوارم صفة اضيفت الى موصوفها اي الصوارم البيض . التنجيز: مصدر نجز الحاجة: اتمها وقضاها .

 ⁽٨) على علاتها اي حالاتها المختلفة وشؤونها المتنوعة ، ضيزى (بكســـر فسكون) : ناقصة ، جائرة .

كنا من الجور عميانـــاً وليس لنــــــا من قائــــدين ، ولـــم نملك عــكاكيز ال^٩

حتى نهضنا الى العلياء تقدمنا عصابة ° بر زت في المجد تبريزا (١٠)

⁽٩) الجور (بفتح فسكون): الظلم ، العميان ، (بضم فسكون): جمع العكاز الاعمى ، من : زائدة في قوله : « من قائدين » ، العكاكيز : جمع العكاز والعكازة (بضم فسكون): وهي عصا ذات زج يتوكأ عليها الماشي ، والزج (بضم الزاي وتشديد الجيم) : حديدة في اسفلها ، والاعمى اذا لم يكن له قائد يقوده لا يحسن المشي بلا عكاز ،

⁽١٠) العلياء (بفتح فسكون): المكان العالي ، والشرف ، تقدمنا (ن): تتقدمنا وتسبقنا . عصابة : جماعة . يريد احرار الجيش الذين اعلنوا الدستور . بر"ز فلان في العلم والفضل اي فاق اصحابه . المجد : العز والرفعة ، والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الاباء ،

⁽١١) الوغى (بفتحتين) : الحرب لما فيها من الصوت والجلبة . هجتهم (ض) : اثرتهم وبعثتهم . المنايا : جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشـــدة) : الموت . الراموز : البحر .

⁽۱۲) طعموا (ع): اكلوا ، الحومة (بفتح فسكون): اشد موضع في الحرب لان الاقران يحومون حوله ، القحوف (بضمتين): جمع القحف (بكسر فسكون): العظم فوق الدماغ ، وما انفلق من الجمجمة فانفصل والقصاع (بكسر ففتح): جمع القصعة (بفتح فسكون): وعاء يؤكل فيه ، وتخذوا القحوف قصاعا اتخذوها اي اخذوها ، ويتضمن معنى استخدموها واستعملوها ، القوم ، هنا بمعنى الاعداء ، الشيزى (بكسر فسكون): خشب اسود تصنع منه القصاع ، وقد يطلق على القصاع المصنوعة منه فيقال لها شيزى .

قمنا على الملك الجبــــار نقرعـــه

بالسيف منصلتاً والرمح مهزوزا(١٣)

أُلقت ضــرامــاً عــلى الطاغين مأزورزا(١٤٠)

انا لنابى على الطاغي تهضيمنا

حتى نهـو ّز في الهيجـــاء تهويزا(١٥)

ونأكل الموت دون العـــز ً نمضـــــــغه ا

كمضغنا التمر « برنيساً » و « سهريزا »(١٦)

لا عاش من لا يخوض الموت مرتضياً

بقاءه بعصی الذل موکوزا(۱۱۷)

⁽۱۳) نقرعه (ف): نضربه . منصلتا ، (بصيفة الفاعل): مجردا من غمده . مهزوزا (اسم مفعول) . وهز الرمح (ن): حركه بشيء من القوة .

⁽١٤) الهيجاء (بفتح فسكون): الحرب ، المعضلة (بصيغة الفاعل): الشدة . الضرام (بكسر ففتح): الاشتعال ، ولهب النار ، مأزوزا: مشعولا وزنا ومعنى ، وأزّت القدر (ن ، ض): اشتد غليانها .

⁽١٥) نأبى (ف): نكره ، ولم نرض ، التهضم: مصدر تهضمه: ظلمه ، وأذله، نهو"ز: نموت ، والتهويز: المصدر .

⁽١٦) مضغ الطعام (ف، ن): لاكه باسنانه ، البرني" (بفتح فسكون فكسر): والسهريز (بضم السين وكسرها ، فسكون فكسر): نوعان من اجود التمر ، ايناكل الموت في طلب العز كما نأكل التمر .

⁽١٧) العصي" (بكسرتين فياء مشددة): جمع العصا . وموكوز بعصي الذل اي مضروب بها . والذل (بضم الذال وتشديد اللام): مصدر ذل (ض): هان وضعف وانقاد . والبيت دعاء على من يهاب الموت فيعيش ذليلا .

" من ذاك «طهران» تخشى أمر « تبريزا »(١٨)

رایات « شــاه » رمــــاه الخلع مجنوزا^(۱۹)

« فالشاه » في شهر « تموز » هوى وكـــذا

« عبدالحميد » هوى في شهر « تموزا »(٢٠)

یا شــهر « تموز » قـــد زیّنت رایتنـــا بالعـــدل توشــیة فیهــا وتطویزا(۲۲)

⁽١٨) راعت (ن): أفزعت . ودار الملك: الاستانة عاصمة الدولة . وذلك لان الدستور اعلنه أحرار الجيش في سلانيك . وبعد أعلان الدستور العثماني قام أحرار تبريز بثورة على الشاه وهو في عاصمة ملكه طهران . والى ذلك يشير الشاعر بهذا البيت وبما بعده .

⁽١٩) غدت (ن) : صارت اي تبريز . الخلع (بفتح فسكون) : مصدر خلع الشعب الملك (ف) : انزله عن عرشه . مجنوزا (اسم مفعول) . وجنز فلان (بالبناء للجهول) : مات .

⁽۲۰) هوى (ض): سقط من علو" الى سفل . والشاه هو محمد على مرزا وقد خلع في ١٦ تموز ١٩٠٩ .

⁽٢١) رائعة اي حادثة مفزعة ، الارزيز (بكسر فسكون فكسر) : الرعدة والاضطراب ، والطعن الثابت ، والبيت دعاء لتموز الا يصاب بما يفزعه ويزعجه ،

⁽۲۲) التوشية: مصدر وشتى الثوب: نقشه وحسنه ، التطريز: مصدر طرز الثوب: وشاه وزخرفة ،

was a first with the terms of the training their their the terms

the Calman to the grown and the second of th

the second secon

⁽٢٣) من لي: اي من يضمن لي . الانجم (بفتح فسكون فضم): الكواكب . جمع النجم . الافق (بضم فسكون ، وبضمتين): الناحية ، ومنتهي ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء .

⁽٢٤) الماس: من الاحجار الكريمة . ونحته (ض) : براه . معرضة (بصيفة المفعول) . وعرض الاقلام : جعلها عريضة . امدها ذهبا : اجعل مدادها ذهبا . والمداد (بكسر ففتح) : الحبر . الطرس (بكسر فسكون) ، الصحيفة . الابريز (بكسر فسكون فكسر) : الذهب الخالص .

⁽٢٥) الترزير: مصدر رز"ز القرطاس: صقله ، وقوله: « اجادته كف النور ترزيزا اي صقلته صقلا جيدا » .

المجَلسُوالعمُ وهِيُ

يا شـــرق بشراك أبدى شمسك الفلك وعن آفاقك الحلك (١)

أضحى بك القوم أحراراً قد اعتصموا من النجاة بحب ل ليس ينبتك (٢)

ماذا أقـــول وقـــد فزنا بمؤتمــر في جانبيــه ترى الآراء تشــتبك (٣)

تاد به القول من أهليه مستمع والحق متبع ، والأمر مشترك

ناد اذا نفرت عنا الأمرور به لهن يمتد من نسج النهى شرك (٤)

(★) قال شاعرنا هذه القصيدة عند اجتماع المجلس العمومي المؤلف من مجلسي النواب والاعيان ؛ بعد اعلان الدستور العثماني .

(۱) البشرى: البشارة . ابدى : اطلع ، واظهر . الفلك (بفتحتين) : مدار النجوم في الفضاء . الآفاق : جمع الافق (بضمتين ، وبضم فسكون) : الناحية . ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عند السماء الحلك (بفتحتين) : شدة السواد ؛ واراد به الظلام .

(٢) أضحى: صار . اعتصم بالشيء: تمسك به ، وامتنع به والتجأ . ينبتك : ينقطع .

(٣) فزنا (ن): ظفرنا. المؤتمر (اسم مكان): محل الائتمار أي الشورى. وائتمر. القوم: تشاوروا. واراد به المجلس العمومي. الآراء: جمع الرأي: ما ارتآه الانسان واعتقده. تشتبك : يختلط بعضها ببعض. واشتبك الشيء: نشب بعضه في بعض ودخل.

(٤) نفرت (ض ، ن): شردت وتباعدت ، النهى (بضم ففتح): العقل ، الشرك (بفتحتين): حبائل الصيد ، وما ينصب للطير لاصطياده .

يصطاد فيه شـــرود الحق عن كثب

كالماء يصطاد في ضحضاحه السمك(٥)

ان الســحائب لم تظهــر بوارقهــــا

ما لـــم يكن للقــوى فيهن معترك (٦٠

وللتدابير حرب لا يخب بها

قوم بمستنقع الآراء قــد بركــوا(١٧

هذا هو المجلس الرحب الذي وسعت

أحكامه الناس من عاشوا ومن هلكوا(^)

⁽o) يصطاد (بالبناء للمجهول) ، واصطاد النافر: قبض عليه ، وقنصه . الشرود (بفتح فضم): الشارد ، عن كثب (بفتحتين): عن قرب وتمكن . الضحضاح (بفتح فسكون): الماء القريب القعر ، وجعل الماء ضحضاحا لان صيد السمك فيه اسهل من الماء الفمر .

⁽٦) السحائب: الغيم سواء اكان فيه ماء ام لم يكن ، جمع السحابة ، البوارق: جمع البارقة : السحابة ذات البرق ، القوى (بضم الاول وكسره ففتح): جمع القوة ، المعترك : مكان الاعتراك ، واعترك الرجال في الحرب : ازدحموا وتقاتلوا ، اراد ان البرق لا يظهر في السحب الا بعد الاعتراك بين موجب الكهربائية وسالبها ، وقد ضرب في هذا البيت مثلا لاعتراك الاراء وتصادمها في المجلس العمومي توصلا الى معرفة الحق والحقيقة .

⁽V) أراد بالتدابير حسن السياسة وترتيب الامور وتنظيمها . خاب الرجل (ض) : لم يظفر بما طلب . المستنقع (اسم مكان) : وهو هنا بمعنى الموضع من الغدير يغتسل فيه ويبترد بمائه . وبركوا فيه (ن) : ثبتوا فيه واقاموا . وبرك البعير : استناخ ، ووقع على بركه . والبرك الصدر وزنا ومعنى .

اراد ان سياسة الملك وتدبيره حرب ينتصر فيها من اعتمد على اعتراك الاراء وتصادمها .

 ⁽٨) الرحب (بفتح فسكون) : الواسع . وسعت (ع) : ضد ضاقت .
 هلكوا (ض ، ع) : ماتوا .

هـ و الســـماء التي نعــــلو الســـماء بهـا تبدو من العـــدل في آفاقهـــا حبك (٩)

قد أصبح الحكم شورى بينا فبم على الرعية لا يسمتأثر الملك(١١)

هـــذا الذي جاءنــا الدين الحنيـف بـــه وحيــاً من الله مبعــــوثــاً بـــه الملك (١٣)

هـــذا به نهض « الاســــلام » نهضــــته من قبـــل اذ قـــام يســتولي ويمتلك (١٠)

(٩) علا السماء (ن): صعدها . الحبك (بضمتين) جمع الحباك (بكسر ففتح): الطريقة .

(١٠) حيث : ظرف مكان مبني على الضم . البرج (بضم فسكون) : احسد بروج السماء الاثني عشر التي تتنقل فيها الشمس .

بروج السماء الالتي عمر التي عمل (١١) الشورى (بفتح فكسر فياء الشورى (بضم فسكون ففتح) : التشاور . الرعية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الناس الذين عليهم راع يدبر امرهم ويرعى مصالحهم . والضمير في « فبه » يعود الى الحكم . واستأثر بالشيء : استبد به وخص به نفسه .

(١٢) القربى (بضم فسكون ففتح) : القرب في الرحم . بعدت (ك) : ضد قربت . الحقد (بكسر فسكون) : مصدر حقد عليه (ض) : اضمر كه العداوة والبغضاء وتربص فرصة الايقاع به . الحسك (بفتحتين) : مصدر حسك عليه (ع) : غضب عليه وحقد .

(١٣) الحنيف (بفتح فكسر) : المستقيم الذي لا عوج فيه . والملك (بفتحتين) : جبريل . اراد بذلك ما جاء في القرآن « وأمرهم شورى بينهم » .

(١٤) استولى على الشيء : صار في يده وتمكن منه . يمتلك : يملك . وقبل : نقيض بعد . وظرف زمان . وهو هنا مبني على الضم . يا قــوم قد حان حين تسـخرون بــه

ممن بكم سـخروا من قبل أو ضحكوا (۱۰)
مات الزمــان الذي من قبـل كــان بـه

يحيـا امرؤ "لم يكن في السعي ينهمك (۱۱)
هــلا نظرتم لما في الغرب من ســــنن
كـــل بــه سـائر طلقــا ومنســلك (۱۷)
لم تلق للحق وجهـــا فيــه محتقـراً
ولـم تجـد حرمــة "للعـــلم تنتهك (۱۸)

ولم تجد حرمه للعمام تشهك . في الغرب أصوات علم يبعثون بهمسا من في القبور فهل في سمعكم سكك (١٩)

(١٥) الحين (بكسر فسكون) : وقت مبهم يصلح لجميع الأزمان طالت أوقصرت. حان الحين (ض) : قرب وقته ، سخر منه وبه (ع) : هزىء به .

(١٦) ينهمك في السعي: يجد فيه ويلج ، ويثابر فيه برغبة وحرص . يقول: مات الزمان الذي يعيش فيه البطالون بلا عمل ولا كد ، وانما يعيشون

بكد غيرهم من الفقراء .

(١٧) هلا": كلمة تحضيض مركبة من « هل » و « لا » ؛ فان دخلت على الماضي _ كما في قول الشاعر _ كانت للوم على ترك الفعـل ، وإن دخلت على المضارع كانت للحث عليه نحو هلا تعمل عملا مفيداً . السنن (بفتحتين): الطريقة . واستقام فلان على سنن واحد أي على طريقة واحدة . طلقـا (بفتح فسكون) : نائب عن المفعول المطلق أي سائر سيراً طلقا . والطلق المطلق الحر غير المقيد ، وهو مصدر طلقت الابل (ن) : انحلت من عقالها . المطلق الحر غير المقيد ، وهو السلك في الشيء : دخل فيه .

(١٨) الضمير في « فيه » يعود الى الغرب في البيت السابق . محتقرا (بصيفة المفعول) . واحتقر الشيء : استصغره واستهان به . الحرمة (بضم فسكون) : الذمة ، والمهابة والحق . تنتهك (بالبناء للمجهول) . وانتهك فلان الحرمة : تناولها بما لايحل . وانتهك عرض فلان : بالغ في شتمه.

(١٩) السكك : الصمم وزنا ومعنى ، ومن في القبور أي الأموات . وبعث الاموات (ف) : أحياهم وأنشرهم ، أراد أن العلم في الفرب ارتقى وتقدم ، وقد أسمع صوته المدوي الأموات في قبورهم ، فهل صمت آذانكم عن سماعه ؟

فشمروا يا رجال الشرق عن همم حجابها عند أهل الغرب منهتك (٢٠)

بل فاذكروا أو ليكم كيف قد سلفوا ثم اسلكوا في المعالي أينة سلكوا ^(٢١)

واستخلصوا عســـجد المجد الذي بلغوا التخلصوا عســـجد المجد الذي بلغوا (٢٢)

لا عـذر للشرق عنـد الغـرب بعـدئـذ ان لم يتم ّلــه في شــــــــأوه الدرك (٢٣)

⁽٢٠) شمر الرجل: مر" جاداً . وشمر عن ساعده أو عن ساقه: جد . الهمم (٢٠) شمر الرجل: مر" جاداً . العزم القوي" . منهتك (بصيغة الفاعل) . وانهتك الحجاب مطاوع هتكه (ض) : خرقه ، أو شق منه جزءاً فبلدا ما وراءه .

اراد أن هذه الهمم محجوبة عندكم ، ظاهرة سافرة عند أهل الفرب .

⁽٢١) اسلكوا: فعل أمر . وسلك الطريق (ن): دخله وسار فيه متبعا إياه . المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف . أية هنا موصولة أي ما سلكوا .

⁽٢٢) استخلصوا: فعل امر معطوف على اسلكوا في البيت السابق . واستخلص الشيء: اختاره واستحصله . العسجد (بفتح فسكون ففتح) : الذهب المجد: العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الاباء . السبك (بفتح فسكون) : مصدر سبك الذهب (ن ، ض) : اذابه وخلصه من الخبث ثم افرغه في قالب .

⁽٢٣) الشأو (بفتح فسكون) : السبق ، والغاية والامد . الدرك (بفتحتين) : اللحاق .

واستنجدوا العلم ان العلم شكته

في حومة العيش تبلى دونها الشـــكك(٢٤)

أما المدارس فلترفع قواعدها

حتى تقـــوم وطـود الجهــل مؤتفــك (٢٥)

منابع العملم ان غاضت بمملكة

فاضت بسيل الدواهي حولها برك(٢٦)

من شاد مدرسة للعلم هد بها ساد مدرسة للعلم هد بها ساد مدرسة للعلم هد الأرض أو فتكوا(۲۷)

وكم أثارت رياح الجهل من سيحب تهطالهن دم في الأرض منسفك (٢٨)

(٢٤) استنجدوا: فعل أمر معطوف على اسلكوا. واستنجده: استعانه واستفائه. الشكة (بكسر الشين وتشديد الكاف): السلاح. وجمعها الشكك (بكسر ففتح) . الحومة (بفتح فسكون): أشد موقع في الحرب، لأن الاقران يحومون حوله. وقال: حومة العيش لأنه أنزله منزلة الحرب. وبلي الثوب (ع): ادركه البلى (بكسر ففتح) وهو القدم والتقرب الى الفناء. دونها: أمامها.

(٢٥) القواعد: جمع القاعدة . وقاعدة البناء: اساسه . الطود (بفتح فسكون): الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو" . مؤتفك (بصيفة

الفاعل): منقلب ومندك.

(٢٦) غاض الماء (ض): غار في الارض ونزل فيها . والسيل (بفتح فسكون): الماء الكثير السائل مصدر سال الماء (ض): جرى . وفاض السيل(ض): كثر حتى سال من ضفة الوادي . الدواهي: الامور المنكرة العظيمة . جمع الداهية . ودواهي الدهر: ما يصيب الناس من عظيم نوبه . البرك (بكسر ففتح): جمع البركة (بكسر فسكون): الحوض الواسع .

(۲۷) شاد البناء (ض): رفعه وأعلاه . وهد ه (ن): هدمه بشدة صوت . أفسدوا: ضد أصلحوا . وفتك الرجل بغيره (ض، ن): بطش به،

وغدر به واغتاله على غفلة .

(٢٨) السحب (بضمتين): جمع السحاب التهطال (بفتح فسكون): مصدر هطل المطر (ض): نزل متتابعا متفرقا عظيم القطر، منسفك (بصيفة الفاعل)، وانسفك الدم والدمع: انصب، مطاوع سفكه (ض): أراقه وصبه.

هـذا الفسوق وذاك الفوز والنسك(٢٩)

وهــل ترى يتســـــاوى النور والحلك (٣٠)

نادوا البدار السدار السوم انكم يا قوم ســــاهون حيث الأمر مرتبك(٣١)

كم رددت كلمات الناصـــحين لكم حتى لقد مل من مضغ لها الحنــك (٣٢)

للناس قد وضحت من رشدهم سكك (٣٣

وانشد الشمرق مسروراً يؤرخها مرية الملك أهـــدى شمسها الفلك » حرية الملك أهـــدى شمسها الفلك » which may be thought of the later of the forest of

277712

⁽٢٩) البون (بفتح فسكون) : البعد . الفسوق (بضمتين) : مصدر فسق الرجل (ن، ض): ترك امرالله وعصى ، وخرج عن طريق الحق ، وجاوز حدود الشرع ، الفوز (بفتح فسكون) : مصدر فاز ، النسك ، (بضمتين) : التزهد ، والتعبد والتقشف .

⁽٣٠) ما: نافية . استويا: تماثلا وتساويا .

⁽٣١) البدار (بكسر ففتح) : مصدر بادر الى الشيء : اسرع . وسها الرجل عن الشيء ، (ن): نسيه وغفل عنه . مرتبك : مختلط .

⁽٣٢) المضغ (بفتح فسكون): مصدر مضغ الطعام (ف، ن): لاكه بأسنانه. الحنك (بفتحتين) : أعلى الغم وأسفله ، أراد به مطلق الفم . واللام في « لها » لام التقوية والضمير يعود الى كلمات الناصحين .

⁽٣٣) الهدى (بضم ففتح) : الرشاد ، وضد الضلال ، وضحت (ض) : بانت وانجلت وظهرت وانكشفت. الرشد (بضم فسكون) :مصدر رشد(ن،ع): اهتدى . السكك (بكسر ففتح) : جمع السكة (بكسر السين وتشديد الكاف): الطريق المستوى .

فيسكلانيك

لقد سمعوا من الوطن الأنينا وناداهم لذي سرته فقاموا وثاروا من مرابضهم أسودا شباب كالصوارم في مضاء «سلانيك» الفتاة حوت ثراء لقد جمعوا الجموع فمن نصارى فكانوا الجيش ألف من جنود تراهم في متحدين عزما تراهم في متحدين عزما

فضر جُوا بالبكاء له حنيا(۱) جميعاً للدفاع مسلحينا(۲) بصروت الاتحاد منز مجرينا(۳) يُر و ن ، و كالشموس منو رينا(۱) بهم فقضت عن الوطن الديونا(۱) ومن هود هناك ومسلمينا مجتدة ومن متطو عينا وما هم فيه متحدين دينا(۱)

قصيدة « في سلانيك »

- (%) قالها عندما زحف جيش سلانيك الى الآستانة بقيادة « محمود شوكة باشا » لقمع الحركة الرجعية التي حدثت في ٣١ مارت (آذار) سنة ١٣٢٥ مالية (رومية) وكان الشاعر إذ ذاك في سلانيك (تراجع قصيدة في القطار)
- (۱) الأنين (بفتح فكسر) : مصدر أن " المريض (ض) : تأو ه أو صو ت للألم . ضج " (ض) : فزع من شيء ، خافه أو شق عليه فصاح وجلب . الحنين (بفتح فكسر) : مصدر حن " إليه (ض) : اشتاق اليه . وحنت الناقة : مد صوتها شوقاً الى ولدها .
 - · (٢) النصرة (بضم فسكون) : حسن المعونة ؛ وهي اسم من النصر والعون .
- (٣) المرابض: أراد جمع المربض (أسم مكان). وربض الأسد على فريسته (ض): برك ووقع عليها ، وتمكن منها . مزمجرينا (بصيغة الفاعل) . وزمجر الأسد: ردد زئيره في صدره وكان فيه غلظ .
- (٤) الصوارم: جمع الصارم: ألسيف القاطع · المضاء (بفتحتين) : مصدر مضى السيف (ض ، ن) : قطع .
 - (٥) حوت (ض) : ملكت واحرزت . الثراء (بفتحتين) : الفنى وكثرة المال .
- (٦) العزم (بفتح فسكون): مصدر عزم الامر وعليه (ض): عقد ضميره على فعله وقطع عليه وأمضاه من دون تردد فيه . والعزم: الارادة المتقدمة لتوطين النفس على ما ترى فعله .

وتتركهم ذوي أُنَف كباراً يرون حياة ذي ذل جنونـاً(^)

هي الأوطان تجعل في بنيها اخاء في محبتها رصنا(٧) يظك المرء فيها مستكنا(٩)

على الباغين منتصرين سيسيروا هم الأشرار باسم الدين قسامــــوا

مشَـوْ١ والوالدات مشــيّعات خــرجن وراءهم والوالدونــا(١٠) يقلن وهن من فسرح بواك وهم من حزنهم متبسمونا وعودوا للديار مظفرينا(١١) وراموا كيدنـا ، وتخـو ّنونــا(١٢) فلستم يا بنين لنا بنينا فقد هاجُوا على الدستور شرراً بدار الملك كي يستعبدونا(١٣) فعاثوا في المواطن مفسدينا(١٤)

⁽V) الرصين (بفتح فكسر) : المستحكم الذي اشتد ثباته .

⁽A) الأنف (بفتحتين) : مصدر أنف منه (ع) : استنكف وتكبر . أي تتركهم اولى عزة وإباء . الذل (بضم الذال وتشديد اللام) : مصدر ذل" (ض) : هان وضعف وخضع وانقاد ، وضد عز .

ظل يفعل كذا (ع): دام على فعله ليلا ونهارا . المستكين : الخاضـــع

⁽١٠) مشيعات (بصيغة الفاعل) : حال ، وشيع فلانا : خرج معه ليودعه وسلفه منزله .

⁽١١) بغى فلان (ض): تسلّط وظلم ، وعدا عن الحق .

⁽١٢) الكيد (بفتح فسكون) : مصدر كاده (ض) : خدعه ، ومكر به ، وأراد به سوءًا . تَخُو ُنُونًا : نسبونًا الى الخيانة ، واتهمونًا بها .

⁽١٣) هاجوا الشر" (ض) : اثاروه ، وبعثوه ، وحر"كوه .

⁽١٤) عاث (ض) : افسد . وعاث فلان في ماله : بدره ، وافسده ، ضد اصلحه . ومفسدينا : حال مؤكدة .

ولا أبقسمو النعبته وطننسا ء(١٥) فيما تركوا من الدستور ، شمسوري ،

> وكم قسم فلن من قول شسجي ومذ حان الو داع دنو ن منهسم وما أنسسى التي بسرزت وقسسالت ألا يـا راحلين لحــــرب قـــوم

لهسم فتركنهسم شهيّجينسا(١٩) فَقِبَلْنَ الصحوارم والجُنْفُونَا(١٧) وقد لفتنوا لرؤيتهما العواسا لتام ضيعوا الوطن الثمينا مس خسسة لجرحاكم حنونا(١٨) ب شُــدوا الجروح اذا دمينا(١٩)

ولما جد جد مم استقلوا فطاروا في مراكب سراعاً بأجنحة البخسار مرفرفينسا وظل الجيش صمحاً أو مساءً فلم يتمسره الاسسبوع الآ

على ظهر القطار مسافرينـــا(٢٠) تسيي جموعه متنابعنها وهم بر بسا « فروق » مختمونا(۲۱) لأبصـــر ما أؤمّـل أن يكونـا

⁽١٥) الطنين (بفتح فكسر) : مصدر طن (ض) : صوت ورن . يقسال : طن النحاس: وطن العود ، وطنت الاذن .

⁽١٦) الشجي" (بفتح فكسر فياء مشددة) الحزين . وشجي الرجل (ع) : اهتم وحزن .

⁽١٧) مذ (بضم فسكون) : ظرف أضيف الى جملة فعلية . حان الوداع (ض) : قرب وقته . الجفون (بضمتين) : جمع الجفن (بفتح فسكون) . وجفن السيف: غمده .

⁽١٨) الجرحي (بفتح فسكون ففتح) : جمع الجريح اي المجروح . فعيل بمعنى مفعول . الحنون : الشفوق وزنا ومعنى .

⁽١٩) دمي الجرح (ع): خرج منه الدم.

⁽٢٠) جد في الأمر (ن، ض): لم يهزل، وعجل، وحقق. والجد (بكسر الجيم وتشديد الدال): الاجتهاد في الأمر ، وضد الهزل .

⁽٢١) يتصرم: ينقضي . الربا (بضم ففتح) : جمع الربوة : ما ارتفع من الأرض. فروق (بفتح فضم) : لقب الآستانة ، مخيِّمون (بصيفـــة الفاعل) . وخيم الجند: نصبوا خيامهم .

حكت بعنبابه الحصن الحصينا(۲۲)
تكاد به تظلل تظلل المساء طينا(۲۳)
بوجه البحر يمكن مستينا(۲۶)
غدا بسنكون لنجته رهينا(۲۰)
يعز على الطبيعة أن يهونا(۲۰)
اذا لبست غوار به السكونا(۲۷)
وقد طلعت كواكبها سلفينا

وباخرة علت في البحر حتى يؤثر جر ينها في البحر اثراً فتترك خلفها خطاً مديداً مديداً وكبت بها على اسم الله بحراً فر خنا منه ننظر في جمال وان البحر أحسن ما تراه كأنك منه تنظر في سيماء

وقد فنتحت لهم فتحاً مينك

أَتَينا « دار قسطنطين » صبحاً وظل الجيش جيش الله يتسفى

(٢٢) وباخرة . الواو : واو ربّ . حرف جرّ ؛ وهو هنا للتقليل . العباب (٢٢) وباخرة . الواو : ارتفاع الموج واصطخابه . الحصن (بكسر فسكون) : الموضع المنيع لا يوصل الى جوفه . والحصين (بفتح فكسر) : المحكم المنيع .

(٢٣) أثر في الشيء: ترك فيه أثراً. والأثر: العلامة ، وما بقي من رسم الدار. وهو بفتحتين وقد سكن ثانيه لضرورة الوزن . إذا جرت الباخرة يتكو"ن خلفها في سطح البحر تمو جات مزبدة يكاد الناظر اليها يظن الماء كالطين اذا سحب عليه جسم بقي أثر السحب ظاهراً في وجهه ، فالشاعر في هذا البيت والذي بعده يصو ر هذا المنظر .

(٢٤) المديد (بفتح فكسر) : الممدود ، الطويل . يمكث (ن) : يلبث ويقيم ، المستبين (بصيغة الفاعل) : الظاهر ، الواضح .

(٢٥) ركبت بها (ع) . الباء في بها بمعنى في: وعلى في قوله: « على اسم الله » بمعنى الباء أي باسم الله . وبحرا مفعول به . اللجة (بضم اللام وتشديد الجيم) : معظم البحر وتردد أمواجه . الرهين : المرهون ؛ فعيل بمعنى مفعول والرهن : الحبس وزنا ومعنى . اراد أن البحر كان ساكنا .

(٢٦) يعز عليه (ض): يشق ويشتد . يهون: يلين ، ويسهل ، ويخف .

(٢٧) الغوارب: جمع الغارب: الكاهل وزنا ومعنى . وهو ما بين سنام البعير وعنقه . ويطلق على اعلى كل شيء . وغوارب البحر: اعالي موجه . أراد ان البحر احسن ما يكون اذا سكنت أمواجه .

فأرهق أنفس الطاغين حتى ورد الخائنين الى جرود الخائنين الى جروط وطلوا قصر « يلدز » عن سماء وأصبح خاشع البنيان ينغضي خلا من ساكنيه وحارسيه هوى « عبدالحميد » به هويتا وانزل عن سرير الملك خلعاً فسيق الى « سلانيك » احتباساً

سـقاهم من عدالت المنونا (۲۸) أحكتهم المقابر والسنجونا (۲۹) له فانحط أسـفل سافلينا (۳۰) عيونا عن تطاو له عمينا (۳۱) فلم تر فيه من أحد قطينا (۳۲) الى در ولا الملوك الظالمينا (۳۳) وأفرد لا نديم ، ولا قرينا (۳۶) له كي يستريح بها مصونا (۳۵)

⁽٢٨) الانفس (بفتح فسكون فضم) : جمع النفس ويراد بها الشخص ، والانسان بجملته ، وارهقها : حملها على ما لا تطيقه ، وارهقه عسرا : حمله اياه ، المنون (بفتح فضم) : الموت .

⁽٢٩) أحلتهم : أنزلهم .

⁽٣٠) حطته (ن): وضعه ، وتركه ، والقاه . الاسفل: نقيض الاعلى . وأسفل سافلين اي أسفل من سفل . و « يلدز »: قصر السلطان عبدالحميد .

⁽٣١) خشع (ف) : ذل ، وخضع ، وخاف ؛ فهو خاشع . واغضى الرجل عينه : قارب بين جفنيها حتى لا يكاد يبصر شيئا . التطاول : مصدر تطاول : تكبر ، وترفع ، عميت العين (ع) : ذهب بصرها كله .

⁽٣٢) القطين : القاطن ؛ فعيل بمعنى فاعل . وقطن في المكان (ن) : اقام فيــه وتوطنه . وقطين الدار : أهلها .

⁽٣٣) هوى (ض): سقط من اعلى الى اسفل . وهويا (بضم فكسر فياء مشددة) مصدره . الدرك (بفتح فسكون ، وبفتحتين): اقصى قعر الشيء ذي العمق كالبئر ونحوها .

⁽٣٤) النديم (بفتح فكسر) : المصاحب على الشراب ، المسامر ، القرين (بفتح فكسر) : المقارن ، والمصاحب ، والعشير .

⁽٣٥) الاحتباس: مصدر احتبسه بمعنى حبسه (ض): سبجنه . المصون: المحفوظ في مكان أمين .

ولكن كيف راحسة مسند يراهم حول مسكنه سياجاً وموت المره خير من مقسام

غسدا بديسار أحرار سجينا^(٢٩) ويعجز أن ينسيم لسه عونسا^(٢٧) له بين الذين سسمة و مونا^(٢٨)

* * *

لقد نقض اليمين وخان فيها وقد كانت به البلدان تشسقى فكم أذكى بها البلدان تشاران ظلم وكان يدير من سفه رحاها وقد كانت به الأيام تمضي

فذاق جسزاء من نقض البينا^(٢٩) شسقاء من تجبره منهنا^(٤) وكم من أهلها قسل المثنا^(٤) بجعجعة ، ولم ينرها طحينا^(٢٤) بهوراً ، والشهور مضت سننا^(٣٤) وسار يردد الوطن الأنياا

⁽٣٦) غدا (ن): صار . الديار (بكسر ففتح): جمع الدار: المنزل المسكون. وتأتي الدار بمعنى المدينة .

⁽٢٧) السياج : السور من شوك او حائط او غير ذلك .

 ⁽۲۸) المقام (بضم ففتح) : الاقامة وموضعها . الهون (بضم فسكون) : مصدر هان (ن) : ذل وحقر .

⁽٣٩) اليمين : القسم . ونقضه (ن) : نكثه أي نباده ، وأفسده بعد إحكامه .

⁽¹⁾ كم: خبرية بمعنى كثير . اذكى النار : او قدها . المئين (بكسرتين) : جمع المائة .

 ⁽۲) السفه (بفتحتین): مصدر سفه (ع): خف وطاش وجهل . الجعجعة
 (بفتح فسكون ففتح): صوت الرحى .

⁽٣٤) مضى اليوم (ض ، ن) : ذهب،

أتى الجيش الجليل له مُغيثاً وأضحى سيف قائده المُفدى حماه من العيداة فكان منه وأسقط ذلك الجبار قهراً فقرات أعين الدستور أمنا

فصد ً ق من بني الوطن الظنونا (٤٤) على الدستور محتفظاً أمينا (٥٤) مكان الليث اذ يحمي العرينا (٤١) وأنبأه بصارمه اليقينا (٤١) وشاهت أوجه المتمر "دينا (٤٨)

is a weigh a to be much judget a volume of the figure through in the could have be

⁽٤٤) مفيثا (بصيغة الفاعل) : حال من الجيش الجليل (العظيم) ، وأغاثه : أعانه ونصره .

⁽٥٥) المفدى (بصيغة المفعول) من فداه : قال له : جعلت فداك .

⁽٢٦) العداة (بضم ففتح): جمع العادي بمعنى العدو . الليث: الاسد . العرين (بفتح فكسر): مأوى الأسد والضبع والذئب .

⁽٧٤) فاعل أسقط ضمير يعود الى « قائده المفدى » . القهر (بفتح فسكون) : مصدر قهره (ف) : غلبه . وأسقطه قهرا أي من دون رضاه . أنبأه : أخبره . اليقين (بفتح فكسر) : العلم الذي لا شك معه .

⁽٨٤) الأعين (بفتح فسكون فضم) : جمع العين (الباصرة) ، وقرت الأعين (ع، ض) : بردت سروراً وانقطع بكاؤها ، وجفّ دمعها ، وقيل : برد دمعها ؛ كناية عن السرور ، لأن دمع الفرح بارد ، ودمع الحزن حار ،الأمن (بفتح فسكون) : مصدر أمن (ع) : اطمأن ولم يخف ، شاهت (ن) : قبحت ، الأوجه (بفتح فسكون فضم) : جمع الوجه ، المتمر دون (بصيفة الفاعل) : وتمر د : عصى ، وجاوز حد مثله ، ولم يقبل موعظة ، وتمرد على الناس : عتا عليهم واستكبر .

وقفة عند يَللُا

لن القصر لا يجيب ســؤالي آهــلات ربوعــه أم خوالي (۱) مشــمخر البناء حيث تراءى بالياً مجده بلى الأطـــلال (۲) لم تصــبه زلازل الأرض لكن قد رمته الســماء بالزلزال (۳) وكسته الأيام بالصــمت لما نطقت فيـه حادثات الليالي (۱)

قصيدة ((وقفة عند يلدز))

وقفة (بفتح فسكون) : مصدر مبني للمر"ة .

(۱) الربوع (بضمتين): جمع الربع (بفتح فسكون): الدار، والمنزل، الربوع (بضمتين): جمع الربع (بفتح فسكون): الدار، وقوله: «لمن الآهل: المكان فيه أهله، وخلا (ن): فرغ ورحل ساكنوه، وقوله: «لمن القصر ... » من قبيل تجاهل العارف. يقول ذلك وهو يعلم أنه قصر عبدالحميد تهكما به واحتقاراً له،

(۲) المشمخر" (بصيغة الفاعل): العالي . حيث: ظرف مكان مبني على المشمخر" (بصيغة الفاعل): العالي . حيث: ظرف مكان مبني على الضم . تراءى فلان لي : تصد"ى لأراه . وتراءى القوم : رأى بعضهم بعضا . أراد حيث يبدو ، ويظهر ، المجد (بفتح فسكون) ، العز" والرفعة، والنبل والكرم ، وكرم الآباء . البلى (بكسر ففتح) : مصدر بلي الشيء والنبل والكرم ، وقدم وتقرب الى الفناء . الاطلال (بفتح فسكون) : جمع الطلل (بفتحتين) : ما بقي شاخصا من آثار الدار بعد رحيل أهلها.

(٣) الزلازل (بفتحتين): الشدائد والأهوال ، وأصابته: حلت به ونزلت ، الزلزال (بكسر الزاي وفتحها وسكون اللام): مصدر زلزل الأرض: أرجفها أي هزّها وحركها حركة شديدة .

(3) كسته (ن): ألبسته . الصمت (بفتح فسكون): مصدر صمت المتكلّم (ن): سكت ، أو أطال السكوت . حادثات الليالي: نوائبها وشدائدها . فتراءت أبكاره شاحبات باكيات بأعين الآسال (٥)

أيها القصر ايه بعض جواب ليت شعري والصمت فيك عميق ما تداعى منك البناء ولكن كن كنت كل البلاد في الطول والعركن كنت مأوى العلا مشار الدنايا

لا تكن ساكتاً على تسال (٢) ذاكر أنت عهدهم أم سال (٧) قد تداعى بناء تلك المعالي (٨) ض ، وكل العباد في الأعمال مهبط العز ، مصدر الاذلال (٩)

(ه) الأبكار (بفتح فسكون) : جمع البكرة (بضم فسكون) أو جمع بكر (بفتحتين) بمعنى البكرة وهي ما بين الفجر وطلوع الشمس . شاحبات : متفيرات اللون . الأعين (بفتح فسكون فضم) : جمع العين (الباصرة) . الآصال : جمع الأصيل (بفتح فكسر) : وقت ما بعد العصر الى المغرب . ولما كان الأصيل يضرب مثلا للأسى والحزن قال عن أبكاره بأنها باكيات بأعين الآصال أي بأعين عليها آثار الحزن .

(٦) إيه : اسم فعل للاستزادة من حديث معهود . أي زدني من حديثك . وبعض : مفعول مطلق لفعل محذوف أي أجبني بعض جواب . التسال (بفتح فسكون) : مصدر سأل (ف) : استخبر ، وطلب ، و « على » في قوله : على تسالى بمعنى عن .

(٧) العميق (بفتح فكسر) . وبحر عميق : بعيد القعر . ومعنى كون الصمت عميقاً أنه ممتد في جميع الأنحاء . العهد (بفتح فسكون) : الزمان . وسلاه (ن) : نسيه ، وطابت نفسه عنه بعد فراقه ، وذهل عن ذكره .

(٩) المأوى: اسم مكان . وأوى الدار والى الدار (ض): نزلها ليلا أو نهارا . المثار (بفتحتين): المثار (بفتحتين): اسم مكان . وثار الشيء (ن): هاج . الدنايا (بفتحتين): جمع الدنية (بفتح فكسر فياء مشددة) مؤنث الدنى : الخسيس الدون . وأصل الدنية الدنيئة مهموزة فقلبت همزتها ياء وادغمت في الياء . المهبط (كمجلس) : مكان الهبوط وموضعه . العز " (بكسر العين وتشديد الزاي) : خلاف الذل " . مصدر عز " (ض) : صار عزيزا أي قويا وبريئا من الذل " . الإذلال : مصدر أذله : صيره ذليلا . وذل " فلان (ض) :هان وضعف ، وضد عز " .

كنت جياً وأي جيب عميق مورد الخائنين كنت وكانت قصر « عبدالحميد » أنت ولكن أين « خاقانك » الذي كان يدعى

بالعاً للنفوس والأموال(١٠) منك تدلى مطاميع العمال(١١) أين يا قصر أين عرش الجللال(١٢) قاسم الرزق ، باعث الآجال (١٣) كخيال يمر" بعسد خيال

قد تخو تنا ثلاثين عاماً جئت فيها لنا بكل محال (١٤) تلك أعـــوام رفعة للأداني

تلك أعــوام حطة للأعالى (١٥)

(١٠) الجب (بضم الجيم وتشديد الباء) : البئر الواسعة البعيدة القعر . أي : دالة على معنى الكمال .

(١٢) الجلال (بفتحتين) : مصدر جل الرجل (ض) : عظم قدره .

(١٤) تخو تننا: نسبتنا الى الخيانة ، وأتهمتنا بها ، المحال (بضم ففتح) : المعوج ، والباطل من الكلام ، وما عدل به عن وجهه .

⁽١١) المورد (كمجلس): موضع الورود ، المنهل . تدلى (بالبناء للمجهول) . وأدلى الى الحاكم بمال: دفعه اليه رشوة ، المطامع ، جمع المطمع (بفتح فسكون ففتح) : الأشياء التي يطمع فيها ، والتي تستدعي الطمع . العمال : هنا بمعنى الولاة والحكام والرؤساء . أراد أن موظفي الدولة _ ولا سيما كبارهم _ كانوا من هذه السبيل يأخذون الأموال رشوة من الناس ، ويرشون بها المتنفذين من موظفي القصــر لاصطياد المناصب ، وشراء الوظائف .

⁽١٣) الخاقان : لقب لكل ملك من ملوك الترك . الآجال : جمع الأجل (بفتحتين) ، وهو هنا بمعنى الوقت الذي يحد د لانتهاء الشيء أو حلوله . يقال : جاء أجله اذا حان موته .

⁽١٥) الرفعة (بكسر فسكون) : ارتفاع القدر والمنزلة . الأداني : جمع الأدنى (اسم تفضيل): الأراذل . الحطنة (بكسر الحاء وتشديد الطاء): نقصان القدر والمنزلة . وحط من قدره (ن) : حقره . الأعالى : جمع الأعلى (اسم تفضيل): نقيض الأدنى والأسفل.

تلك فيما جرت به نقطة سو يثب العدل طافراً كلما مر ملأت خطة الزمان شاراً وكأني أرى اضطراب نفوس اسمع الآن فيك ما كان يعلو حائمات على الذي فيك أبقي تلك يا قصر انفس أنفت مذ

داء تبقى بجبهة الأجيال (١٦) عليها مسمر الأذيال (١٧) عليها مسمر الأذيال (١٨) فأبتها كل العصور الخوالي (١٨) كنت تغتالها ، وأي اغتيال (١٩) من أنين لها ومن اعوال (٢٠) من أنين لها من الرفات البوالي (٢١) لك فطارت الى سماء المعالي (٢٢)

⁽١٦) الجبهة (بفتح فسكون) : ما بين الحاجبين الى الناصية . الأجيال (بفتح فسكون) : جمع الجيل (بكسر فسكون) وهو الصنف والجنس من الناس . ويطلق على أهل الزمان الواحد .

⁽١٧) يشب (ض): يقفز ، طافرا: حال مؤكدة ، وطفر (ض): وثب وقفز في ارتفاع ، مشمر (بصيغة الفاعل) ، الأذيال: جمع الذيل (كلاهما بفتح فسكون): آخر كل شيء ، وذيل الثوب: أسفله ، وشمر ذيله عن ساقيه: رفعه ، أراد أن أيام عبدالحميد كالأقذار إذا مر" بها العدل يرفع أذياله ويقفز لئلا بتلو"ث بها .

في البيت تقديم وتأخير ، وأصل العبارة « يثب العدل طافرا مشمر الأذيال كلما مر عليها » .

⁽١٨) الخطّة (بضم الخاء وتشديد الطاء): الأمر ، والحالة ، وقولهم: جاء وفي رأسه خطة أي أمر قد عزم عليه ، الشنار (بفتحتين): أقبح العيب ، والعار ، والأمر المشهور بالشنعة والقبح ، أبتها (ف): كرهتها ولم ترضها ، العصور الخوالي: الماضية ، الذاهبة .

⁽١٩) تغتالها: تقتلها على غرّة ، أو خفية .

⁽٢٠) الأنين (بفتح فكسر): مصدر أن المريض (ض): تأوه ، أو صوات للألم . الاعوال ، مصدر أعول الباكي : رفع صوته بالبكاء والصياح .

⁽٢١) الرفات (بضم ففتح) : الحطام ، والفتات من كل ما تكسر . يمثل الشاعر بهذا البيت والبيتين قبله أرواح الأحرار الذين كان عبدالحميد يفتالهم في قصره وخارجه فبصورها حائمة على مادفن من رفاتها .

⁽٢٢) أنفت (ع): استنكفت ، واستكبرت .

وترقت الى ذؤابة أعلى ومرقت اليوم أحرقتك بشهب لم يضيع مجدها وان هي أمست

كوكب في سمائه جوال (٢٣) قذفتها عليك ذات اشتعال (٢٤) ضائعات الأشلاء والأوصال (٢٥)

كيف ننسى تلك الخطوب اللواتي يوم كتا وكان للجهال حكم آمر" من عتوه كال أمر أفأصبحت نادماً أيها القصالم تفادك الندامة اليوم شائاً

لقحت منك حربها عن حيال (٢٦) خاذل "كل عالم مفضال (٢٧) يغرس البغض في قلوب الرجال (٢٨) حر تبالي بالقوم أم لا تبالي ؟ قضي الأمر فاصطبر باحتمال (٢٩)

(٢٣) الذؤابة (بضم ففتح): الناصية . وذؤابة كل شيء: اعلاه . وجو ّل الرجل في البلاد: طو ّف فهو جو ّال .

(۲٤) الشهب (بضمتين ؛ وقد سكن ثانيه لضرورة الوزن) : جمع الشهاب وهو ما يرى في الليل كأنه كوكب ينقض ". قذفتها (ض) : رمت بها بقو "ة .

(٢٥) الأشلاء (بفتح فسكون) : جمع الشلو (بكسر فسكون) : العضو ، والجسد من كل شيء . واشلاء الانسان اعضاؤه بعد التفرق والبلى . والجسد من كل شيء . واشلاء الانسان اعضاؤه بعد التفوق والبلى . الأوصال : المفاصل مفردها وصل (بكسر الواو وضمها فسكون) .

الاوصال . المعاصل ممرد وصل با بقتح فسكون) : اسم للأمر المكروه ، (٢٦) الخطوب (بضمتين) : جمع الخطب (بفتح فسكون) : اسم للأمر المكروه ، والأمر الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معناه الأمر صغر او عظم . لقحت الحرب (ع) : هاجت واصل اللقاح الحمل . والحيال (بكسر فسكون) عدم الحمل . و « عن » بمعنى بعد . ولقحت الحرب عن حيال : هاجت

بعد سكون . (٢٧) خذله (ن) : تركه وتخلى عن عونه ونصرته . مفضال (بكسر فسكون) : صفة عالم . والمفضال : الكثير الفضل .

صفه عام ، والمعسان المحلوم (بضمتين وتشديد الواو) : مصدر عتا الرجل (ن) : استكبر وجاوز الحد ، وغرس الشجرة (ض): اثبتها في الأرض ، البغض (بضم فسكون) : المقت والكره ، وضلاله الحد .

(٢٩) افاد فلان علماً او مالا : اكتسبه . الندامة (بفتحتين) : مصدر ندم على ما فعل (ع) : اسف وحزن وتاب ، وفعل شيئاً ثم كرهه . ولم تفدك الندامة: اى لم تكتسب منها نفعا .

وعـــزاء فلست أول قصــر قد تداعى من قبل « ايوان كسرى» وكأين من قصـر ملك ترامى فابق يا قصر عابس الوجه كيمــا وتعشر فــلا لعـــا لــك حتى انما نحن أمـــة تدرأ الضيــ المـة سادت الأنــام وطـــابت

نكس الدهر من ذراه العوالي (٣٠) بعد أن طال شاهقات الجبال (٣١) ساقطاً بالملوك والأقيال (٣٢) يصبح الملك باسم الآمال (٣٣) ينهض العدل ناشطاً من عقال (٣٤) م وتأبى أن تستكين لوال (٣٠) عنصراً من أواخر وأوالي (٣٦)

⁽٣٠) العزاء (بفتحتين): الصبر أو حسنه ، نكسه بمعنى نكسه (ن): قلبه فجعل أسفله اعلاه ، ومقد مه مؤخره ، ونكس رأسه : طأطأه من ذل ، الذرا (بضم ففتح): جمع الذروة (بضم الذال وكسرها فسكون): الكان المرتفع ، وذروة كل شيء: أعلاه ، العوالي: جمع العالية ،

⁽٣١) الشاهقات: المرتفعة، وشاهقات الجبال صفة اضيفت الى موصوفها ، أي الجبال الشاهقات، وطالها (ن): علاها ، وفاقها في الطول.

⁽٣٢) كأ"ين : اسم مركب من كاف التشبيه وأي المنونة . بمعنى كم الخبرية . وهي تفيد التكثير . الملك (بفتح فسكون) : الملك ، أي صاحب الملك . ترامى : تراخى . وترامى الى كذا : صار اليه وافضى . الأقيال : جمع القيل (كلاهما بفتح فسكون) : الملك من ملوك اليمن في الجاهلية (ملوك حمم) .

⁽٣٣) عبس فلان (ض): قطب وجهه بأن جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم . كيما: مركبة من «كي» التي تنصب المضارع و «ما» الكافة . الآمال: جمع الأمل: الرجاء . وأكثر ما يستعمل فيما يبعد حصوله .

⁽٣٤) لعاً (بفتحتين) . ولعاً لك كلمة دعاء للعاثر بأن ينتعش ومعناها سلمت ونجوت . واذا اريد الدعاء عليه قيل : لا لعاً لك أي لا سلمت ولا نجوت . ناشطا من نشط من المكان (ض): خرج . أمانشط بمعنى خف للعمل وجد فيه فمن باب (ع) . العقال (بكسر ففتح) : حبل يعقل به البعير . وأراد بعقل العدل ما كان يعاني في عهد عبدالحميد من ظلم واجحاف .

⁽٣٥) تدرأ (ف): تدفع ، الضيم (بفتح فسكون): الظلم والإذلال . تستكين: تخضع وتذل" .

⁽٣٦) الأوالي : مقلوب الأوائل أي الأسلاف . سيا المرا

فاذا ما علا الغشوم نهضا نملأ الأرض ان مشينا لحرب واذا ما غل "المليك رددنا نحن من شعلة الجحيم خلقنا يا ملوك الأنام هللا اعتبرتم ليس «عبدالحميد» فرداً ولكن فاتركوا الناس مطلقين والا هل جنيتم من التجبر الا

فقذفناه سافلاً من عال (٣٨) بزئير الغضنفر الرئبال (٣٨) ه ذليلاً يقاد بالأغلال (٣٩) لأولي الجور لا من الصلصال (٤٠) بملوك تجور في الأفعال (٤١) كم لعبدالحميد من أمسال عشتم موثقين بالأوجال (٢٤) كل اثم عليكم ووبال (٣٤)

(٣٧) الغشوم: الظالم والفاصب . فعول بمعنى فاعل .

(٣٨) الزئير (بفتح فكسر): صوت الأسد ، الفضنفر (بفتحتين فسكون ففتح) ، والرئبال (بكسر فسكون): كلاهما بمعنى الأسد ،

(٣٩) غلّ المليك (ن) : خان . وغل كذا : أخذه في خفية ودسته في حقائبه . وقيل : الله خاص بالمغانم وبأموال الدولة . الأغلال (بفتح فسكون) : جمع الفل (بضم الفين وتشديد اللام) : طوق من حديد أو جلد يجعل في العنق

أو في اليد .
(١٤) الجحيم (بفتح فكسر): النار الشديدة التأجيّج ، واسم من أسماء جهنم ، وكل نار عظيمة في مهواة فهي جحيم . الجور (بفتح فسكون): الظلم . الصلصال (بفتح فسكون): الطين اليابس . يشير بذلك الى الآيــة «خلق الانسان من صلصال كالفخيّار » _ (سورة الرحمن _ ١٥) _

(١٤) الأنام (بفتحتين) : الخلق (الناس) . اعتبرتم : اتعظتم . هلا" : كلمة تحضيض مركبة من « هل » و « لا » فان دخلت على الماضي _ كم_ استعملها الشاعر كانت للوم على ترك الفعل ، وإن دخلت على المضارع كانت للحث على الفعل .

(٢٦) مطلقين (بصيغة المفعول) ، أحراراً غير مقيدين . موثقين (بصيغة المفعول): مقيدين . الأوجال (بفتح فسكون): جمع الوجل (بفتحتين): الخوف والفزع .

(٣) جنى الثمرة (ض): تناولها من شجرتها ، أراد هل جمعتم ، وهل حصلتم على شيء ؟ التجبر: التكبر وزنا ومعنى ، الاثم (بكسر فسكون): الذنب الوبال (بفتحتين): الشدة والوخامة ، والفساد ، وسوء العاقبة .

أيهاالمشنوق

يا ساكتاً وهو مشنوق على عمد كم فيك يا أيها المصلوب من عبر اذ قمت تطلب شيئاً أنت جاهله طالبت بالشرع حتى قد قتلت به ولو اجبت الى ما أنت طالب يا ظالم الشعب مظلوماً بفعلت ا

لانت أبلغ من نادكى ومن خطبا(١)
للناس حيرن من أملى ومن كتبا(٢)
طوعاً لمن خان أو سمعاً لمن كذبا(٣)
كذاك من جهل الشيء الذي طلبا
لأصبح الشرع يدعو الوكيل والحربا(٤)
عليك أم منك يبكي الشعب منتحبا ؟(٥)

قصيدة ((أيها المسنوق))

- (الله الله الله الله الآستانة من اولي الحركة الرجعية التي حدثت في ٣١ مارت (آذار) ١٣٢٥ مالية (رومية) . تراجع قصيدة في سلانيك
- (۱) العمد (بفتحتين): جمع العمود (بفتح فضم): أراد الخشبة التي صلب عليها . أبلغ (اسم تفضيل) من البلاغة وهي حسن البيان وقو"ة التأثير. من : اسم موصول .
- (٢) كم : خبرية بمعنى كثير ، العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة (بكســر فسكون) : الاتعاظ والاعتبار ، حيره : اوقعه في الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار الرجل (ع) : ضل " الطريق ، ولم يهتد لسبيله .
- (٣) إذ: ظرف للزمان المآضي ، وقد اضيفت الى جملة فعلية . الطوع (بفتح فسكون) : مصدر طاع له (ن . ع) : لان وانقاد له . وطوعاً وسمعاً كلاهما مفعول لأجله .
- (٤) الويل (بفتح فسكون): حلول الشر". وكلمة عذاب. الحرب (بفتحتين) الهلاك. و « واحرباه » كلمة يندب بها الميت.
- (٥) الفعلة (بفتح فسكون): المر"ة من الفعل (العمل)؛ ويشار بها الى الفعلة المستنكرة . عليك أم منك: استفهام حذفت أداته . والأصل أعليك أم منك .

قد قمت للشر لا للشرع منتصباً فاشكر علوك اذ يعلو بـــه وطن قد كدت تورده من فعلك العطا(٧)

حتى علوت به في الجو منتصا^(١) يا مفسداً قام تحت الدين مستتراً ليجعل الأمر في البلدان مضطربا(^) فانما قتله في الشرع قـــد وجيا(٩) من كان يفسد في أوطانه صلما(١٠)

علوت (ن): ارتفعت . وعلوت المكان: صعدته ورقيته .

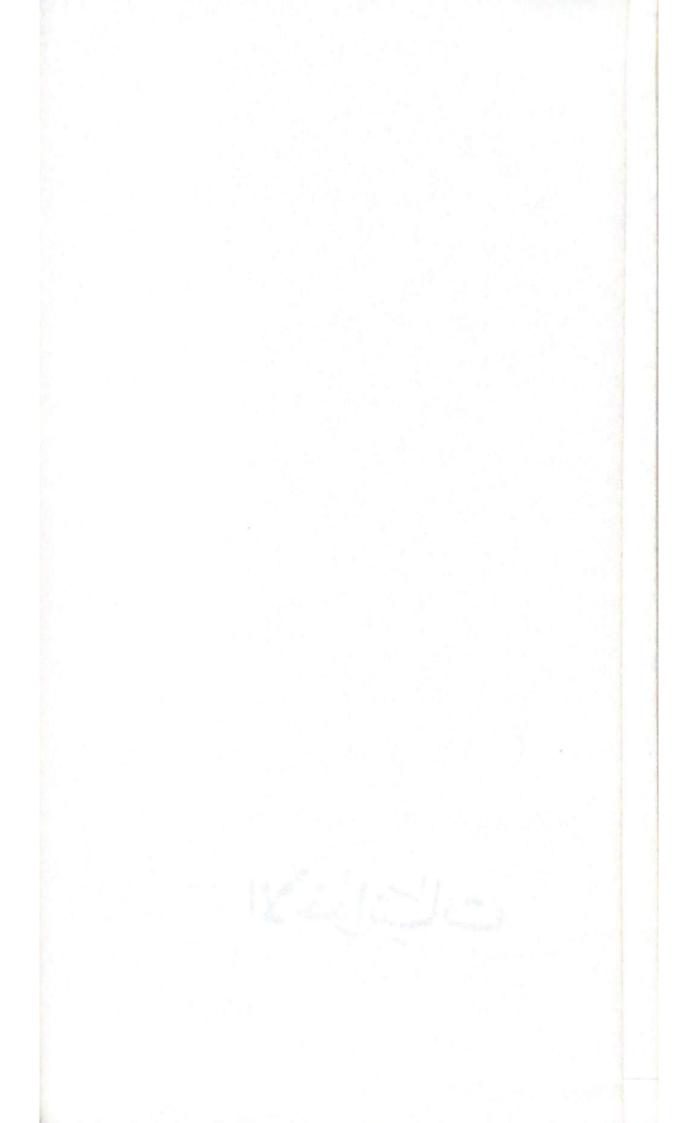
العطب (بفتحتين) : الهلاك . (V)

مضطرباً (بصيغة الفاعل) . واضطرب الشيء : تحر "ك وماج على غير (A) انتظام ، وضرب بعضه بعضا .

متعظاً (بصيفة الفاعل) . واتعظ : قبل الموعظة وكف نفسه . (9)

⁽١٠) يريد الآية: « انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأدض فساداً أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع ايديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا (سورة المائدة ـ ٣٧) من الأرض » .

الأخولنيات



الستجايا فوق العثلم والعسكمة

نفع اذا ما السجايا الغُرّ تنعدم(٣)

علم يُعزِّزه من دولة عَلم في كل عصر به قد سادت الامم(١) ودولة القوم لـم تشبت قواعدها الا بأن سجاياهم لها دعم (٢) فليس للعلم مهما اعتز جانب

قصيدة (السجايا فوق العلم وفوق العلم)

لما نظم شاعرنا قصيدته (العلم والعلم) التي يقول في مستهلتها : لواعج الهم" في جنبي" تضطرم والهم مقدداره من أهله الهمم (تراجع في السياسيات) باراها الأمير عادل أرسلان بقصيدة مطلعها: أفلحت لولا أناس ما لهم ذمم وفزت انكان كل العرب قد فهموا عرض فيها لايمانه بأن السيف هو الكفيل بنيل حقنا من أيدي المستعمرين الغاصبين ، وأشاد بثورة الدروز ، وتضحيتهم ، وثباتهم في الحرب ، وأوضح أن الذي فت في عضدهم هو فساد السجايا ، وابتذال الاخلاق وإنما خانت الأخلاق فأنصدعت

شـــتان ما اللؤم في الأخلاق والــكرم

وأنه:

لولا الخيانة والاغضاء يبعثه___ ما استعبدتنا على علاتها الامهم فكل مجد الى الأخلاق مرجعه وما له عندنا من دونها دعم

فأجابه شاعرنا بهذه القصيدة

السجايا (بفتحتين) : جمع السجية : الخلق والطبيعة .

(١) يعز زه: يقو يه ، ويسدده ، وينصره .

(٢) أراد ب « دولة القوم » الدولة الاسلامية . دعم (بكسر ففتح) : جمع دعمة (بكسر فسكون) : عماد البيت .

الفر" (بضم الغين وتشديد الراء): البيض ، جمع الفراء : ذات الفرة (بضم فراء مشد دة) : بياض في جبهة الفرس . تنعدم : مطاوع عدم الشيء (ع): فقده.

اذا استحالت سجايا القوم فاسدة وليس يختل حبل الملك مضطرباً لولا سجايا على حبّ العلا جُبِلت

فليس ينفعهم علم ولا عُلم(1) الاً اذا اختلت الأخلاق والشيم (°) ما سادت الناس لا عُـرب ولا عجم (٦)

لا خير في العيش يغدو فيه صاحبــــه ما بال قومي على الارهاق قد صبروا قد أنهضتهم الى العلياء وحدثهم كان التعـــاون غَـرزاً في غرائزهم حازوا بهالشرفالو َضـّاحواغتنموا (١٠)

وأنفه باحتمال الذل مُزد لم (٧) كأن أشهر قومي كلها حر م (١٥) واليوم أقعدهم عنها أن انقسموا(٩)

استحالت : تغيرت ، وتحو"لت من حال الى حال .

اختل" الأمر: وهن . مضطرباً (بصيغة الفاعل): حال من فاعل يختل". واضطرب: تحر له وماج على غير انتظام ، وضرب بعضه بعضاً . الشيم (بكسر ففتح) : جمع الشيمة (بكسر فسكون) : الطبيعة والخلق والعادة.

(٦) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، جبلت (بالبناء للمجهول) : خلقت وطبعت .

يفدو (ن) : أصل معناه يذهب غدوة (بكرة) ، وهي الوقت ما بين الفجر وطلوع الشمس . ثم كثر استعماله حتى استعمل في الذهاب والانطلاق في اي وقت كان كما استعمله الشاعر . مزدلم (بصيغة المفعول) : مجدوع من أصله (مستأصل) •

البال: الحال والشأن . الارهاق: مصدر أرهقه: حمله على ما لا يطيقه ، الحرم (بضمتين) ، والاشهر الحرم هي ذو القعدة ، وذو الحجة ، والمحرم، (A) ورجب . وقيل لها ذلك لأن العرب كانت لا تستحل فيها القتال .

انهضتهم: اقامتهم وحركتهم للنهوض. ويعني بوحدتهم الوحدة الاسلامية. أقعدهم : جعلهم يقعدون أراد: أخرهم . والضمير في « عنها » يعود الى العلياء . أن : مصدرية . وانقسموا : تجزُّءوا وتفرقوا . وأن والفعل في تأويل مصدر فاعل أقعدهم .

(١٠) الفرز (بفتح فسكون): مصدر غرز الشيء في الشيء (ض): أدخله فيله وأثبته . الفريزة : الطبيعة وزنا ومعنى . حازوا (ن) : ضموا وملكوا . وكل من ضم شيئًا الى نفسه فقد حازه . الوضاح (صيفة مبالفة) : الأبيض اللون الحسن الوجه البسام . واغتنموا الشيء : فازوا به . وأصل معنى الفنيمة ما يؤخذ من المحاربين في الحرب قهراً .

ثم اغتدَو البعد حين في جوانحهم قد زال روح التفادي منهم ونما ألقى التخاذل ضعفاً في عزائمهم تعاظمُوا لعظام يفخرون بها

نار التخاذ ل بالشحناء تضطرم (۱۱) روح التعادي الى أن ماتت الهيمم (۱۳) فالأجنبي عليهم ظل يحتكم (۱۳) وهل يكون بعظم رمة عظم (۱۱) ؟

* * *

فقد فشا الداء حتى استفحل السقَم (١٥) حتى فسد "ن فزال العرّ والشمم (١٦) الى هوى النفس فيما شأنه عَمَم (١٧)

داء التأخير منا في خلائقنا كانت خلائقنا للعز ضامنة وأصبحت عندنا الغايات تابعة

- (11) اغتدوا: هنا بمعنى صاروا ، الجوانح: الأضلاع مما يلي الصدر ، تحت الترائب ، مفردها جانحة (بكسر النون) ، واراد بجوانحهم صدورهم ، التخاذل : مصدر تخاذلوا : تدابروا ، وخذل بعضهم بعضا ، أي تخلوا عن عونهم ونصرتهم ، الشحناء (بفتح فسكون) : العداوة ، والحقد ، والبغضاء ، تضطرم : تشتعل ، تتقد .
 - (۱۲) التفادي: مصدر تفادى القوم: فدى بعضهم بعضاً . نما (ن ، ض): كبر وزاد . التعادي: مصدر تعادوا: عادى بعضهم بعضاً أي صاروا أعداء. الهمم (بكسر ففتح): جمع الهمة: العزم القوي".
 - (١٣) العزائم: جمع العزيمة: الارادة المؤكدة ، والامر الذي عزمت عليه .
 - (١٤) تعاظموا: تصنعوا العظمة والكبر . الرمة (بكسر الراء وتشديد الميمم): العظام البالية ، العظم (بكسر ففتح): خلاف الصغر ، أراد ما يلهجون به من الافتخار بآبائهم من دون أن يلتفتوا الى ما هم فيه من ذل وصفار.
 - (١٥) الخلائق: جمع الخليقة (بفتح فكسر): الطبيعة التي يخلق بها الانسان. فشا الداء (ن): ظهر وانتشر وذاع ، استفحل: تفاقم واشتد". السقم: المرض وزنا ومعنى.
 - (١٦) ضامنة ، كافلة ، الشمم (بفتحتين) : ارتفاع قصبة الأنف وحسنها واستواء أعلاها . ويكنى بالشمم عن الاباء والأنفة .
 - (١٧) الهوى (بفتحتين) ، وهوى النفس : ارادتها وميلها ، وقد غلب على غير المحمود ، يقال : فلان اتبع هواه إذا اريد ذمه ، العمم (بفتحتين) : التام العام من كل أمر ، ويطلق على الكثرة ، أراد أن الغايات المطلوبة في الامور العامة أصبحت تابعة لمقاصد خاصة من هوى النفس .

حرّية الفكر فينا غـــير جائزة

نمشي من الجهل في ظلماء ظالمة بليتاها عليا الظلم والظلم (١٨) والحر" منا مُهان ليس يُحترم (١٩)

لا در در رجال الدين انهم واستعملوه كما تكوى مآربهم تالله ما كان في الاسلام من حرج بل كلّه جاء تسميراً وتبصرةً اذا سلكت الى الاصلاح مسلكه

قد أظهروا فيه منهم غير ما كتموا(٢٠) كأنت ليس الا آلة ً لهم (٢١) على الأنام ولا في نهجه غمَّم (٢٢) للعاملين وأحكاماً بها حكم (٢٣) مامنه قد و َهُمُوه ٠ بئس ماوهموا(٢٤) فأنت في رأيهـم بالكُفر متهم

⁽١٨) البليّة: المصيبة . الظلم (بضم ففتح) : جمع الظلمة (بضم فسكون) ، وهي عدم الضوء ، وذهاب النور .

⁽١٩) مهان (بصيغة المفعول) . وأهانه : استخف به ، وازدراه .

⁽٢٠) يقال: لا در در فلان أي لا زكا عمله ، ولا كثر خيره . كتموا (ن): اخفوا،

⁽٢١) الضمير في « استعملوه » يعود الى الدين . المآرب (بفتحتين) : جمع المأرب (بفتح فسكون ففتح) : الحاجة ، والبغية ، والامنية .

⁽٢٢) الحرج (بفتحتين) : الاثم . الأنام (بفتحتين) : الخلق (الناس) . النهج (بفتح فسكون) : مصدر نهج الطريق (ف) : سلكه . الفمم (بفتحتين) : مصدر غم الشخص (ع): سال شعره حتى تضيق الجبهة أو القفا . وهو من العيوب ، وقد شبه الشاعر طريق الاسلام بالجبهة ونفى عنه الغمم . وأراد أنه واسع لا كالجبهة الغمّاء التي ضاقت بسيلان شــعر

⁽٢٣) التيسير: مصدر يسر الأمر: سهله ، التبصرة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر بصره الأمر وبه: علمه اياه . ووضحه له . الحكم (بكسر ففتح): جمع الحكمة (بكسر فسكون) : كل كلام موافق للحق ومعرفة أفضل الاشياء بأفضل العلوم .

⁽٢٤) وهم فلان الشيء (ض) : دار في خاطره . بئس : فعل للذم .

وان تصادمت بالعادات تُنكرها فأنت في زعمهم بالدين تصطدم (٢٥) وان أتيت ببرهان فأعجازهم لم يُحسنوا الرد بل من عجزهم شتموا (٢٦)

وان تقل لهم قلولاً لتنقنعهم شدوا تبلما فهموا(۲۷)

خلائق كظــــلام الليـــل مـن يـر َهــا يقل بأمثـــال هذي تمسخ الامم (٢٨)

and file of the transfer of the last

لله در ٔ « بني معــروف » اذ صــبروا على التجالُد ما كَـُلُـُّوا ولا ســـئموا^(٢٩)

أخلَـــوا منـــازلهم للكــــر ثانيـــة كالأســـد ترتد خلفـــاً ثم تقتحم (٣٠)

⁽٢٥) يقال: تصادم الفارسان اذا ضرب أحدهما الآخر بنفسه وتزاحما ، الزعم: الظن وزنا ومعنى ، مصدر زعم فلان (ن) : من الاضداد بمعنى قال حقا او باطلا وكذباً ، واكثر ما يقال فيما يشك فيه ، ويعتقد كذبه .

⁽٢٦) البرهان (بضم فسكون): الحجة البيئة الفاصلة . أعجزهم : صيرهم عاجزين عنه أي ضعيفين ولم يقدروا عليه .

⁽٢٧) شد وا عليك (ن ، ض): حملوا عليك نقوة .

⁽٢٨) تمسخ (بالبناء للمجهول) . ومسخه (ف): حو"ل صورته الى صورة أقبح منها .

⁽٢٩) بنو معروف هم طائفة الدروز ، والشاعر بهذا البيت وما بعده يتكلم عن ثورة الدروز على الاستعمار الفرنسدي، التجالد: مصدر تجالدوا بالسيوف اي تضاربوا بها ، وكل فلان (ض): تعب وأعيا وضعف ، سئم (ع): مل" .

⁽٣٠) الكر" (بفتح الكاف وتشديد الراء) : مصدر كر" الفارس على عدوه (٣٠) : حمل عليه ، وفر للجولان ثم عاد للقتال . واقتحم الرجل عقبة : رمى نفسه فيها بشدة ومشقة ، وبغير روية .

ولا زَمُو ا القفر عائموا في مجاهله عيش القناعة لا حلو ولا دسم (٢١)

بــذاك حبيهم الأوطـان بأمرهـم اذهم بسيماء حب الموطن اتسموا (٣٢)

باتت « دمشـــق » لهم ترنو نواظرهـا كما رنا للطبيب المُدنَف السَـقِم (٣٣)

أيام لم يَبق من بيت «بغُوطتها» الات ذكت فيه نار" أو أريق دم (٣٤)

ثم انضوى بعدما اجتيحت معالمها منها الى جَمعهم أبطالها البهم (٣٥)

(٣١) القفر (بفتح فسكون): الخلاء من الارض: لا ناس فيه ولا ماء ولا كلاً . ولازموه: ثبتوا فيه وداموا عليه . المجاهل: جمع المجهل (بفتح فسكون ففتح): الارض التي لا يهتدى فيها لخلوها من الاعلام . الدسسم (بفتحتين): دهن اللحم والشحم .

(٣٢) السيماء (بكسر فسكون): العلامة والهيئة ، واتسم الرجل : جعل له سمة اي علامة يعرف بها ،

(٣٣) ترنو (ن): تديم النظر اليهم بسكون طرف . النواظر : العيون . المدنف (٣٣) ترنو (ن): تديم النظر اليهم بسكون طرف . النواظر : السقم المسيغة المفعول) . ، وادنف المريض : اشتد مرضه وثقل . السقم (بفتح فكسر) : الذي طال مرضه .

(٣٤) الفوطة (بضم فكسون) . وغوطة دمشق : موضع كثير الماء والنبات . ذكت النار (ن) : اشتد لهيبها . اريق (بالبناء للمجهول) . وأراق الدم : صية .

(٣٥) انضوى : مال وانضم . اجتيحت (بالبناء للمجهول) . واجتاحتهم الجائحة : الهلكتهم ، واستأصلتهم . والجائحة : المصيبة تحل بالرجل في ماله فتجتاحه كله . المعالم : جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح) : ما يستدل به على الطريق من اثر ونحوه . البهم (بضم ففتح) : صفة له « أبطالها » . جمع البهمة (بضم فسكون) : الشجاع الذي يستبهم على اقرانه وجه غلبته .

صينت لهم من قديم عندهم ذ مم (٢٦)

كاننوا أشد مضاء من صوارمهم

فليس يَشْنيهم ثان اذا هجموا(٣٧)

عند الهجوم كموج البحر تنبصـــرهم

وكالجبال الرواسي هم اذا التحموا(٣٨)

صَلَّت سيوف بأيديهم يسلن دماً

حتى حكَيْن الغوادي حيين تهتزم ٣٩١)

من مُبلغ" للأمير الشهم مأ "لْكة"

كالشمس تشرق الا أنها كلم (٠٠)

الى فتى آل « رسلان » الأُلى رسَخت

في معـد ن المجـد من قدم لهم قد م (٤١)

(٣٦) استقتلوا: عرضوا انفسهم للقتل مروءة . الذود (بفتح فسكون) : مصدر ذاده عنه (ن) : طرده ودفعه . صينت (بالبناء للمجهول) . وصان الشيء (ن) : حفظه في مكان امين . الذمم (بكسر ففتح) : جمع الذمة (بكسر الذال وتشديد الميم): العهد والامان والكفالة ، والحق والحرمة .

(٣٧) المضاء (بفتحتين) : مصدر مضى السيف (ض ، ن) : صار حادا سريع القطع . الصوارم: السيوف القاطعة . مفردها صارم . يثنيهم (ض) : يصرفهم عن حاجتهم ، ومرادهم .

(٣٨) الرواسي: الثوابت الرواسخ . التحموا: اشتبكوا في الحرب واختلطوا .

(٣٩) صل السيف (ض): صوت . أي سمع له صوت عند الضرب: حكين (ن) : شابهن . الغوادي : جمع الفادية وهي السحابة تنشأ غدوة فتمطر . واراد بها مطلق السحاب . تهتزهم : تمطر برعد . يقال : اهتزمت السحابة بالماء اذا تشققت مع صوت . والشاعر بهذا البيت شبه سيوفهم بالسحب ، والدم الذي يسيل منها بالمطر ، وصليلها بهزيم الرعد.

(٠٤) الشهم (بفتح فسكون) : الجلد الذكي " ، والسيد السديد الرأي . المألكة (بفتح فسكون فضم اللام وفتحها) : الرسالة . الكلم (بفتح فكسر) . جمع الكلمة .

لبعضهم شربهرة بالسيف واحدة وبعضهم شهرتاه السيف والقلم^(۲)

« كعادل » و « شكيب » في أكنفهما جال اليراع وصال الصارم الخَـنـ م (٤٣)

صبراً فد َيْتَكَ فالعُنْقبي وان بعُنُـــدت للصابرين ، وعقبي الخائن النَــد م (٤٤)

ولم يَفُتُـك نجاح في محـاربــة أقـل ما حَزت فيهــا المجـد والكرم (٥٠٠)

يا «عادلاً » كاسمه لا تنس مظلمتي عندي خصوم وما عندي لهم حكم (٢٥)

⁽۱) الالى (بضم ففتح): الذين (اسم موصول). رسخت القدم (ف): ثبتت في موضعها متمكنة . المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الاباء . المعدن (بفتح فسكون فكسر) . ومعدن المجد: اصله ومركزه . القدم (بكسر فسكون): اسم من القديم ؛ وقد جعل اسما من اسماء الزمان . يقال : كان ذلك قدما اي في الزمان القديم ، وقدم (بفتحتين): فاعل رسخت .

⁽٢)) الشهرة (بضم فسكون) : ظهور الشيء وانتشاره .

⁽٣) الاكف (بفتح فضم ففاء مشددة): جمع الكف . جال (ن): طاف غير مستقر اراد تحرك وعمل . اليراع (بفتحتين): القلم . واصل معنى اليراع القصب: واطلق على القلم لانه كان يتخذ من القصب . وصال على قرنه (ن): سطا عليه ليقهره حتى يذل له . الخذم (بفتح فكسر): القاطع .

⁽١٤) العقبي (بضم فسكون ففتح) : آخر كل شيء وخاتمته .

⁽٥٤) فاته الامر (ن) : ذهب ومضى وقت فعله ، ولم يدركه .

⁽٢٦) المظلمة (بفتح فسكون فكسر) : ما تطلبه عند الظالم . الحكم (بفتحتين) : الحاكم .

عية الأمير غاد كارسالان

فأهلاً بالمفوه والشجاع^(۱) وجبّار البطولة في القراع^(۲) يجر وراءه غر الساعي^(۳)

أنى رب المهند واليسراع أنى فخسر العروبة في المعسالي أنى فخسر العروبة في المعسالي أنى ابن الأكرمين أخو « شكيب »

قصيدة ((تحية الامي عادل ارسلان))

(★) هذه القصيدة وجدتها بين اوراق الشاعر بعد وفاته .

- (۱) المهند (بصيغة المفعول): السيف المطبوع من حديد الهند؛ وكان خصير الحديد ، اليراع (بفتحتين): القلم ، واصل معناه القصب؛ لانهم كانوا يتخذون اقلامهم من القصب ، وربهما: صاحبهما ، أهلا: كلمة ترحيب؛ في تقدير صادفت أهلا لا غرباء فاستأنس ولا تستوحش ، وهي منصوبة على المفعولية ، المفورة (بصيغة المفعول): القوال المنطيق ، ومنطيق مفوه: بليغ طيب ،
- (٢) الفخر (بفتح فسكون): مصدر فخر الرجل (ف): تمدح وباهى بما له وما لقومه من محاسن ، المعالي (بفتحتين): جمع المعلاة: كسبب الشرف ، الجبار (بفتح فباء مشددة): (العظيم) واصل معناه: المتكبر، والقاهر العاتي المتسلط ، البطولة (بضمتين): مصدر بطل الرجل (ك): صار بطلا (شجاعا)؛ وسمي الشجاع بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته، او لبطلان العظائم به ، القراع (بكسر ففتح): مصدر قارع الإبطال: ضرب بعضهم بعضا بالسيوف في الحرب ،
- (٣) الاكرمين: جمع الاكرم (اسم تفضيل) من الكرم (بفتحتين): مصدر كرم الرجل: اعطى بسهولة وجاد، وضد لؤم. يجر (ن): يجذب ويسحب، الفر (بضم فراء مشددة): البيض، والفرّة: بياض في جبهة الفرس، المساعي: جمع المسعى: مصدر ميمي بمعنى السعي (العمل) والمسلك، والتصرف، وغر المساعي صفة اضيفت الى موصوفها اي المساعي الفرّ،

بما أوتيه من كرم الطباع (٥) غدُ وا بسيوفه جـَز َر السباع(٦) شكت أسيافه طول المصاع (٧) ولاذ وا بالحصون وبالقسلاع (^) أقبل فيخاره شرف الدفاع (٩) شديد البأس مفتول الذراع (١٠)

أمير جموعه عنه التلاحي ومدره قومه عسد التداعي 1) فأهلاً بالأمير وألف أهسل فتي قد ناجز الأعـــداء حتى وفي الهيجاء ما صعهم الى أن توطن ، بارزاً لهم ، الصحاري ودافع عن مواطنه بسيف وقد لاقُـوْا بـــه أســــــداً هزبراً

اوتيه (بالبناء للمجهول) : اعطيه ، أراد بما اتصف به وعرف . الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع : السجية التي جبل عليها الانسان .

المصاع (بكسر ففتح) : مصدر ماصعهم : جالدهم بالسيف ونحوه . (Y)

الفخار (بفتحتين) : الاسم من الفخر .

التلاحي: ارادبه القتال والنزال في الحرب . والاح بسيفه: لمعبه وحركه، والاح فلانا: اهلكه . المدره (بكسر فسكون ففتح): زعيم القوم وخطيبهم المتكلم عنهم . التداعي : مصدر تداعى القوم : دعا بعضهم بعضا حتى يجتمعوا . وتداعى العدو : اقبل . وتداعوا في الحرب : اعتـزوا

الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة ؛ واصل معناه الشاب الحدث . ناجز الاعداء . قاتلهم ونازلهم . غدوا (ن) : بمعنى صاروا . السباع (بكسر ففتح) : جمع السبع : المفترس من الحيوان مطلقا . والجزر (بفتحتين) : اللحم الذي تأكله السباع . وأراد بالإعداء الفرنسيين المستعمرين .

الصحارى (بفتحتين ، وكسر الراء وفتحها) : جمع الصحراء . وتوطنها : اتخذها وطنا له . بارزا : ظاهرا غير مستتر . الحصون (بضمتين) : جمع الحصن : الموضع المنيع المحمي الذي لا يوصل الى جوفه . القلاع (بكسر ففتح) : جمع القلعة : الحصن الممتنع في الجبل . ولاذوا بها : استتروا بها وتحصنوا ، والتجؤوا اليها .

⁽١٠) الهزير (بكسر ففتح فسكون) : الاسد الكاسر . البأس (بفتح فسكون) : هنا بمعنى القوة . الذراع (بكسر ففتح) : من طرف المرفق الى طــرف الاصبع الوسطى . المفتول : اسم مفعول . و فتلت ذراعه (ع) : اشتد عصبها . والباء في « به » للتحريد .

وهابوا منه مقداماً زميعاً أخو عزم كحد السيف ماض ماخو عزم كحد السيف ماض تدرع في الفلا جوعاً وعُرياً وعُرياً وثار على أعاديه انتصاراً شريف في المناسب والسجايا

ينوف على الصوارم في الزماع (١١) عن الغمرات ليس بذي انصياع (١٢) ليقضي حق موطنه المجاع (١٣) لحق في مواطنه مضاع (١٤) كبير في العيان وفي السماع (١٥)

- (١١) هابوا (ع): خافوا واتقوا وحذروا ، المقدام (بكسر فسكون): كثير الاقدام على العدو ، الجريء في الحرب: الزميع (بفتح فكسر): الشجاع الماضي العزيمة الذي يزمع في الامر ويثبت عليه ثم لا ينتهي ، وازمع الامر ، وبه ، وعليه ، عزم عليه وثبت وجد في امضائه ، ومن في «منه » بيانيه: لان الامير عادلا هو المقدام والزميع ، ينوف (ن): يعلو ويرتفع ، الصوارم: جمع الصارم: السيف القاطع ، الزماع (بفتحتين): الاسم من الزميع .
- (١٢) العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم الامر ، وعزم عليه : اراد فعله وعقد نيته عليه وامضاه من غير تردد . واخوه : صاحبه وملازمه ، الماضي: الحاد السريع القطع ، الفمرات (بفتحتين) : جمع الفمرة ، وغمرة الحرب : شد تها وزحمتها ،الانصياع : مصدر انصاع : انفتل راجعا ومر مسرعا .
- (١٣) تدرع: لبس الدرع؛ وهو ثوب ينسج من زرد الحديد يلبس في الحرب وقاية من سلاح العدو؛ وقد استعاره للجوع والعري . الفلا (بفتحتين): جمع الفلاة: الارض الواسعة المقفرة أي ساحات الحرب . المجاع (بصيغة المفعول) واجاعه: منعه الطعام والشراب واضطره الى الجوع . اراد انه قاسى الجوع والعري وهو يحارب في الفلوات ليؤدي حق وطنه الذي احاعه أعداؤه .
- (١٤) انتصارا: مفعول لاجله ، وانتصر على عدوه : استظهر ، (واستظهر به : استعان) مضاع (بصيفة المفعول) ، واضاع الشيء : اهمله واهلكه واتلفه .
- (١٥) المناسب: جمع المنسب ، مصدر ميمي بمعنى النسب : القرابة ، السجايا (بفتحتين) : جمع السجية : الخلق والطبيعة ، العيان (بكسر ففتح) : مصدر عاينه : رآه بعينه ، السماع (بفتحتين) : مصدر سمع الصوت (ع) : ادركه باذنه .

لـــه في المدلهمات الـــدواهي وكم سمع الأفاضل في النـــوادي

مواقف بالظنبی ذات التماع(۱۹) مقامات له ذات ابتداع(۱۷)

* * *

وفاءً بالعهود ومن يراعي (١٨) بحكم عند خائنهم مطاع (١٩) رأيت الأمر و سد للرعاع (٢٠) بحبور في سياستهم مذاع (٢١)

أ « عادل » ان مثلك من يكافي ولكن أغضبوك مذ استبدوا فللوطن المهان غضبت لما وثرت على الأجانب مذ تماد و الم

⁽١٦) المدلهمات (بضم فسكون ففتح فكسر) ، المظلمات ، السود ، الدواهي (بفتحتين) ، جمع الداهية : الأمر المنكر العظيم ، ودواهي الدهرمايصيب الناس من عظيم نوبه ، الظبى (بضم ففتح) : جمع الظبة : حد السيف ، الالتماع مصدر التمع البرق وغيره : برق وأضاء ،

⁽١٧) كم: خبرية بمعنى كثير ، الأفاضل (بفتحتين) جمع الافضل : اسم تفضيل من الفضل : الاحسان ابتداء بلا علية ، المقامات : جمع المقامة : المجلس ، والجماعة من الناس ، وتطلق المقامات على خطب من منثور ومنظوم كمقامات الحريري مثلا ، تسمية للكلام بالموضع الذي يقال فيه ، الابتداع مصدر ابتدع الشيء : أنشأه على غير مثال سابق ،

⁽١٨) يكافي: يجازي ، وهو مهموز وسهل الهمزة لضرورة الوزن ، وفاء: مفعول الأجله ، العهود (بضمتين) : جمع العهد : الموثق واليمين ، ويراعيها : بحفظها ،

⁽١٩) أغضبوك : حملوك على الفضب (بفتحتين) : مصدر غضب عليه (ع) : سخط عليه وأراد الانتقام منه ، مذ (بضم فسكون) : ظرف اضيف الى جملة فعلية ، استبدوا بالحكم : انفردوا به ، مطاع (بصيغة المفعول) ، وأطاعه : لان له وانقاد وخضع ،

⁽٢٠) المهان (بصيغة المفعول) . وأهانه: استخف به . وسند (بالبناء للمجهول): اسند . الرعاع (بفتحتين): سقاط الناس وسفلتهم وغوغاؤهم .

⁽٢١) الجور (بفتح فسكون): الظلم . وتمادوا فيه: لجرّوا وداموا على فعله . والباء في قوله « بجور » ظرفية بمعنى في . مذاع (بصيغة المفعول) . وأذاع السر": أظهره ، وأفشاه ، ونشره .

ففي الحرب انفردت بصدق عزم فكم ساموا بني الأوطان خســــفاً وفيت بحق موطنك المفدى فأنت أخو الوفاء بلا جدال

وفي السلم اتصفت بطول باع(٢٢) وكم دافوا لها ســـم الأفاعي (٢٣) وكم باتت « دمشق » ترن ليلاً بأصوات النوادب والنواعي (٢٤) وفاءً كان فوق المستطاع (٢٥)

1 1 to the bank i which

by complete the strange of the state of the last of the said by the and the first

⁽٢٢) انفرد بصدق العزم: كان فيه فردا لا نظير له . الباع: مسافة ما بين الكفين إذا انبسطت الدراعان يمينا وشمالا . واتصف بطول الباع : صار صغة له ونعتا . يقال : هو طويل الباع أي كريم واسع الخلق ومقتدر .

⁽٢٢) الخسف (بفتح فسكون) : الذل والظلم . وساموها خسفا (ن) : أولوها إياه . دافوا السم (ن): خلطوه ، ودافوه بالماء: اذابوه وضربوه فيه ليخشر . الأفاعي (بفتحتين) جمع الافعى . الحيّة الخبيثة القاتلة السم .

⁽٢٤) رنت المرأة (ض) وأرنت . رفعت صوتها بالبكاء . النوادب (بفتحتين) : جمع النادبة . وندبت الميت (ن) : بكته وعددت محاسنه . النواعي : جمع الناعية . ونعت الميت (ف) : اذاعت خبر موته .

⁽ بصيغة المفعول) . وفد اه : قال له : جعلت فداك .

⁽٢٦) الجدال (بكسر ففتح) : مصدر جادله : ناقشه وخاصمه شديدا . العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف . النزاع (بكسر ففتح) : مصدر نازعه : خاصمه وغالبه.

الح فاهمي

أقول لرب الشعر « مهدي الجواهري » الله كم تناغي بالقوافي السواحر(١)

قصيدة (الى الجواهري)

(الرأي العام) قصيدة مطلعها : (الرأي العام) قصيدة مطلعها :

أعيد القوافي زاهيات المطالع

مزامير عـز"اف ، أغاريد سـاجع

اودعها برمه بالحياة والأحياء ، وضم نها آلامه مما يلاقي الشعر من العقوق، وجعل أحد أبياتها:

أجب أيها القلب الذي لست ناطقا

إذا لم اشاوره ولست بسامع

عنوانا لها ، وأرسل بنسخة منها الى الرصافي فنظم هـ ذه القصيدة ، وأرسلها اليه بكتاب هذا نصه:

٣٠ كانون الثاني ١٩٤١

حضرة الاستاذ الفاضل السيد مهدي الجواهري المحترم

سلام واحترام

وبعد فقد جاءني العدد الذي تفضلتم بارساله من جريدتكم الفراء فقرات فيه قصيدتكم الفريدة فحر كت في سواكن الاشجان ودعتني الى قول شيء من الشعر الذي انقطعت عنه منذ زمان ولست في انقطاعي عنه بمجبل ولكنتي غير مستريح وان حالتي الصحية بانحرافها تحول دون قرض الشعر . غير أني كتبت أبياتا ارسلها اليكم في درج كتابي هذا لتطلعوا عليها ولتنشروها إن شئتم .

هذا وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

المخلص معروف الرصافي

(۱) رب الشعر: صاحبه ومالكه . كم (بفتح فسكون) : استفهامية . تناغي: يقال : ناغى الصبي : لاطفه وكلمه بما يعجبه ويسر"ه . القوافي : القصائد . السواحر صفة للقوافي .

ينميال اليها سمعة كل شاعر (٢)

وتشــدو بهـــا والقــوم صـْــم عن العــــلا

أترجو من الحساد عَوناً وناصراً

المسلم والمسلم فالمسرون منهم خاذلاً غير ناصرون

كأنك لـم تُبِصر سواد قلوبهم

فهل أنت مغرور ببيض المسلمان فهل أنت مغرور ببيض المسلمان

رویدك ان القـوم لیســـوا كمـا تــرى

لدى كـــل ذي علم بما في الســرائر(٦)

(٢) ترسلها: تطلقها ، الغر (بضم الغين وتشديد الراء): البيض ، جمع الغراء : ذات الغرة (بضم فراء مشددة) : بياض في جبهة الفرس ، هو اتف: جمع هاتفة ، وهتف فلان بفلان (ض) : ناداه ودعاه ماد الصوته ، وهتف به : مدحه ، العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، أمال الشيء : وضعه مائلا ، ويميل اليها السمع : يديره نحوها أي يسمعها .

(٣) تشدو بها (ن): تفني وتترنم . صم (بضم الصاد وتشديد الميم): جمع الاصم وهو من انسدت أذنه وذهب سمعه . الواعي: السامع . ووعى فلان الشيء (ض): فهمه وتدبره وحفظه .

(٤) الحساد (بضم الحاء وتشديد السين): جمع الحاسد، وهو الذي يتمنى زوال نعمة غيره اليه ، الخاذل ، يقال : خذله (ن) أي تخلى عن عونه ونصرته ، الناصر : المعين ، ونصره على عدو"ه (ن) : أيده واعانه عليه .

(٥) مغرور: مخدوع . وغر" فلان فلانا (ن): خدعه وأطمعه بالباطل . مسافر الوجه: ما يظهر منه . وبيض المسافر (بفتحتين) من اضافة الصفة الى الموصوف أي المسافر البيض . والمعنى لا يفر"ك بياض وجوههم فان قلوبهم سود .

(٦) رويدك (بالتصغير) بمعنى امهل . السرائر : جمع السريرة (بفتح فكسر)، وسريرة الانسان ، ما أسره من أمره وكتمه . وهذا طيب السريرة أي سليم القلب صافي النيية .

رمتهم يد الأيام من جشم بهم ومن بطَر فيهم بداء الضرائر (^)

بداء ين قتالين حمت نفوسهم: فساد السيجايا وانمساخ العناصر (٩)

وقد فر قت أهواءهم في بالادهم

⁽٧) البادي: الظاهر . الضمائر: جمع الضمير، وهو باطن الانسان ، ومايضمره في نفسه ويحفظه . منقوضة: مهدومة ، وفاسدة . ونقض البناء (ن): هدمه ، والحبل والفزل حل طاقاته .

⁽A) الجشع (بفتحتين): مصدر جشع (ع): حرص اشد الحرص وأسواه على الاكل وغيره ، البطر (بفتحتين): مصدر بطر (ع): طغى بالنعمة وتكبر ، وغلا بالمرح والزهو ، الضرائر جمع الضر ق ، وضر ق المراة : المراة زوجها ، وداء الضرائر : الحسد ،

⁽٩) حمت (بالبناء للمجهول): اصيبت بالحمى ، أي مرضت ، السجايا: جمع السجية: الخلق والطبيعة ، انمساخ: مصدر انمسخ مطاوع مسخه (ف): حول صورته الى صورة اقبح منها ، العناصر: جمع العنصر (بضم فسكون فضم): الاصل والجنس والحسب ، يقال: انه كريم العنصر أي الاصل ، والعناصر عند القدماء أربعة: الماء والهواء والنار

⁽١٠) الاهواء (بفتح فسكون): جمع الهوى (بفتحتين)، وهوى النفس: ارادتها وميلها، وقد غلب على غير المحمود، يقال: فلان اتبع هواه اذا اريد ذمه. الأنانية: قولك: أنا. وتطلق فيراد بها الاثرة والاعجاب بالنفس. الأواصر: جمع الآصرة (بكسر الصاد): وهي ما عطفك على غيرك من رحم أو قرابة أو صهر أو معروف. أراد أن أنانيتهم حلت روابط القرابة بينهم فصار كل منهم يستأثر بالحياة فلا يرى غير نفسه، أي لا تعاون بينهم.

على عكس عيش عند أهـــل الحواضر (١١)

اذا جئتهم أبدَو اليك بشاشـة

وحسن ابتسمام من ثغور مواكر(۱۲)

وان غيبت عنهم أوســــعوك مَذمّــة

كأن لم يَجَشُوا منك قبلاً لزائر (١٣)

وقد يُنكرون العارفيهم تجاهُلاً

فَيَلقَو ْنهم بالمنظـــر المتخـــــــازر (١٤)

ولم يحظ منهم باحترام سيوى الذي

يكيل لهم شـــتم البَذي المشـــاجر (١٥)

⁽١١) هذا البيت تعليل وتفسير لما قبله . الحواضر : جمع الحاضرة ، خلاف البادية ، وأهل الحواضر هم أهل المدن الذين لا تقوم حياتهم الاجتماعية الا بالتعاون .

⁽۱۲) أبدوا: أظهروا ، البشاشة (بفتحتين): مصدر بش الرجل (ع): كان وجهه طلقا متهللا ، وبش الصديق بصديقه: فرح به وسر"، ولقيه لقاء جميلا ، مواكر: خوادع ، ومكره وبه (ن): خدعه .

⁽١٣) المذمة (بفتحتين وتشديد الميم): مصدر ذمّه (ن): هجاه وعابه ، ضد مدحه . وأوسعوك مذمة: أكثروا ذمّك ، ومن في قوله: « منك » بيانية اي انك أنت الزائر .

⁽١٤) التجاهل: مصدر تجاهله: أظهر أنه يجهله. ولقيه (ع): استقبله وصادفه ورآه. المتخازر (بصيغة الفاعل): صفة المنظر. وتخازر الرجل: قبض جفنه ليحد د النظر. وهكذا يفعل المتكبر اذا رأى احدا كأنه لا يعرفه من هو فيفعل ذلك ليتعر فه.

⁽١٥) الشتم (بفتح فسكون): مصدر شتمه (ض، ن): سبّه . البذي " (بفتح فكسر فياء مشد "دة) . وبذأ عليه (ن): أفحش في منطقه فهو بذي . المشاجر : المنازع وزنا ومعنى ، والمشاجر صفة البذي " .

فدعهم وما هــــم فيــه من جاهليّــة يدّ عنها في الدياجي الكوافر (١٦)

ونز"ه بليخ الشعر عنهم بتركه لكل كذوب بينهم متشاعر(١٨)

فان نشيد الشعر أهون عندهم وأثقل وقعاً من رغاء الأباءر (١٩)

كذلك أخــــلاق اللئـــام بعيــــــــــدة عن الخير منزجاة الى كـــل بــائـــر (٢٠)

* * *

⁽١٦) يدجون (ض): يدبون في السير ، ولا يقال إلا للجماعة . ودياجي الليل : ظلماته وحنادسه . الكوافر: السواتر ، وكفر الشيء (ض): ستره وغطاه .

⁽١٧) التمادي: مصدر تمادى في غينه: لج ودام على فعله ، الضلال (بفتحتين): الباطل ، والعدول عن الطريق المستقيم ، وضد الهدى ، العقبى (بضم فسكون ففتح): آخر كل شيء وخاتمته ، الصفقة (بفتح فسكون): ضرب اليد على اليد بالبيع علامة انفاذه ، الخاسر : المغبون في التجارة ، وضد الرابح ،

⁽١٨) نز"ه: فعل أمر . ونزهته عنهم: أبعده ، ونحته . البليغ: الفصيح الجيد. وبليغ الشعر صفة أضيفت الى موصوفها ، أي الشعر البليغ . متشاعر: صفة كذوب . وتشاعر: ادعى الشعر ، وتكلّف نظمه .

⁽١٩) الرغاء (بضم ففتح) . ورغاء الاباعر صوتها وضجيجها .

⁽٢٠) اللئام (بكسر ففتح): جمع اللئيم . ولؤم فلان (ك): كان دنى الاصل ، شحيح النفس ، مهينا . مزجاة (بصيفة المفعول): وبضاعة مزجاة : رديئة ترد وتدفع رغبة عنها . وأزجيت الشيء : دفعته ورددته . البائر: الكاسد . يقال : بارت السلعة (ن) اذا كسدت ولم ترج لقلة الرغبة فيها .

ركبت بحسور الشمعر قبلك خائضا

لعمرك منها كـل طـام وزاخـــــر(۲۱)

وسيترت من غُرِّ القوافي بليُجِّها

قصائد سارت كالسفين المواخر(٢٢)

بكيت بها المجد المضاع بأدمي

من الشـــعر شَـرو َى اللؤلؤ المتنــاثر (٢٣)

ونُحت على الماضي الذي كـــان زاهـــراً

مناحة ربيات الحيجال الحرائر (٢٤)

⁽٢١) خاض الماء (ن): دخله ومشى فيه . وطما الماء (ن ، ض): ارتفع وملأ النهر . وزخر البحر (ف): طما وارتفع وفاض . لعمرك: اللام للقسم والعمر (بفتح فسكون): الحياة . فهو يقسم بحياة المخاطب .

⁽٢٢) غر" القوافي : من اضافة الصفة الى الموصوف ، أي القوافي الفر" . اللج (٢٢) فر" اللام وتشديد الجيم) : معظم الماء حيث لا يدرك قعره . السفين : جمع السفينة (كلاهما بفتح فكسر) . المواخر : صفة للسفين ، ومخرت السفينة (ف ، ن) : جرت ، أو استقبلت الربح في جربها . والسفين المواخر : التي يسمع صوت جربها .

⁽٢٣) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمسكارم المأثورة عن الآباء . المضاع (بصيغة المفعول): صفة المجد . واضاع الشيء: أهمله . وأتلفه ، وجعله يضيع أي يفقد . شروى (بفتح فسكون ففتح): مثل يقال: ما لهذا شروى أي ما له مثل . ويكون بلفظ واحد مع المفرد والمثنى والجمع .

⁽٢٤) ناح على الميت (ن): بكى عليه بصياح وعويل وجزع ، الزاهر: المشرق ، وزهر الشيء (ف): صفا لونه ، وزهر الوجه والسراج والقمر: تلألأ وأشرق ، الحجال (بكسر ففتح): جمع الحجلة (بفتحتين): قبئة في جوف البيت تزين بالثياب والاسر"ة والستور للعروس ، وربات الحجال بريد بها النساء ،

فلـــم أَنْكُ الآ مُنكريــن مكانتي يـــــدون عنّـي كالوحوش النوافــر^(٢٥)

وكم راعني منهم تماسيح خستة تريد ازدرادي بالحلوق الفواغـر(٢٦)

فقابلتهم بالصفح عنهم ترفّعاً وأعرضت عن شتم السفيه المهاتر (۲۷)

أنا اليوم من هـــذي الحياة على شــــــفا أشــارف منه مرقــدي في المقــــــابــر (٢٨)

ســـأرحل عنهم عائــــذاً من شــــرورهم برب كريم ، قابل التَـو ْب ، غــافـــر (٢٩)

(٢٥) المكانة (بفتحتين): المنزلة، ورفعة الشأن. يحيدون (ض): يميلون، ويعدلون . الوحوش (بضمتين): جمع الوحش (بفتح فسكون): ما لا يستأنس من حيوان البر". النوافر: صفة للوحوش، ونفرت الدابة (ن، ض): جزعت وتباعدت.

(٢٦) كم (بفتح فسكون): خبرية بمعنى كثير . راعني (ن): افزعني . الخستة (بكسر الخاء وتشديد السين): مصدر خس الشيء (ع . ض): رذل، ودنؤ، وحقر الازدراد: مصدر ازدرد اللقمة: ابتلعها الحلوق (بضمتين): مساغ الطعام والشراب في المريء . الفواغر: المفتوحة .

(۲۷) الصفح (بفتح فسكون): مصدر صفح عنه (ف): ولاه صفحة وجهه وتركه ، وصد عنه ، الترفع : مصدر ترفع : تعالى وتنزه ، العرض : اضرب ، وصد ، وتولى ، السفيه (بفتح فكسر) : ذو السفه (بفتحتين) : خفة الحلم ، والجهل ، المهاتر : المشاتم بالباطل ، وبالقبيح من القول .

(٢٨) الشفا (بفتحتين): القليل . يقال للرجل عند موته وللقمر عند امتحاقه وللشمس عند غروبها: ما بقي منه الا شفا . شارف الشيء: قارب وداناه ، واطلع عليه من فوق .

(٢٩) عاذ بالله من كذا (ن): لجأ اليه ، واعتصم به . الشرور (بضمتين): جمع الشر": نقيض الخير ، وهو اسم جامع للرذائل والخطايا . يقال: هو رجل لا يرجى منه الا الشر" اي السوء والفساد والظلم .

إلى الجوَاهي - ما أوحته الي قصيلتك

الى الجواهري

بك الشعر لابي أصبح اليوم زاهرا

وقد كنت قبل اليوم مثلك شـــاعرا(١)

فأنت الذي ألقت مقاليد أمرها

اليه القوافي شُرداً ونوافرا(٢)

قصيدة الى الجواهري_ ما اوحته الي" قصيدتك)

(%) اوفي ١٥ أيار ١٩٤٤ نشر الجواهري في جريدته (الرأى العام) قصيدة وجمها «الى الرصافي » قال في مستهلما : تمر ست « بالاولى » فكنت المفامرا

وختمها بقوله:

وإني اذ اهـــدي اليك تحيتي أهز بك الجيل العقوق المعاصرا

اهـــز" بك الجيــل الذي لا تهز"ه

نوابفُ ، حتى تزور المقــــابرا

فأجابه الرصافي بهذه القصيدة .

- (۱) الزاهر: المشرق . وزهر الشيء (ف): صفا لونه ، وزهر الوجه والسراج والقمر: تلألا وأشرق .
- (٢) مقاليد: مفاتيح . مفردها مقلاد (بكسر فسكون) . والقت اليه مقاليد الامور: فو ضتها إليه . القوافي: القصائد . وهي فاعل القت . شردا (بضم الشين وفتح الراء المشددة): حال من فاعل القت . وهي جمع شاردة . وقافية شاردة : سائرة في البلاد . النوافر : جمع النافرة اي المتباعدة . ونفر القوم (ض): تفر قوا .

اذا قلت شـــعراً قلتــه بــداعــــــة

وان أنت أطلقت النفوس من الأســــى بانشاده يوماً أسرت المشاعرا(٤)

بلغت من الابــــداع أرفــــع ذروة هوى النجم عنها صاغراً متقاصرا^(٥)

وانك أرقى الناطقيين تكلما بحق ، وأنقى الساكتين ضمائرا(٢)

وان سيء ً حق قمت للحـــق ناصر ا(٧)

البداعة (بفتحتين) : مصدر بدع الشيء (ك) : صار بدعا (بكسر فسكون) أي غاية في صفته ، يقال : بهر الشيء فلانا (ف) : غلبه ، وأدهشه . (٣) وبهرت فلانة النساء: غلبتهن وفاقتهن حسنا . وبهر القمر النجوم: غمرها بضوئه . وبهرت الشمس الارض: أضاءتها .

الأسى (بفتحتين) : الحزن . المشاعر : الحواس . (1)

الذروة (بضم الذال وكسرها وسكون الراء) : المكان المرتفع . وذروة كل شيء أعلاه . هوى الشيء (ض) : سقط من أعلى الى أسفل ، الصاغر : الراضي بالضعة والهوان . متقاصر : متضائل . وتقاصر عن الأمر : كف عنه وعجز . وصاغرا ومتقاصرا : حالان من النجم فاعل هوى .

الضمائر: جمع الضمير ، وهو باطن الانسان ، وما يضمره في نفسه (7)و يحفظه .

شيء (بالبناء للمجهول) . وشاء الظلم (ع): أراده . رادعا : حال من (Y) الضمير فاعل قمت . وردعه (ف): رده ، ومنعه ، وزجره . سيء (بالبناء للمجهول) . وساءه (ن) : احزنه ، وفعل به ما يكرهه . ناصرا : حال من الضمير فاعل قمت . ونصره (ن): أعانه ، وقواه ، وأنده .

وخلَّد منه في الزمـــان المـآثــرا^(٩)

ومد من الآداب فيـــه ـــــرادقــاً

وأكثر فيه للبنين المفاخرا(١٠)

فلا عجب أن تنظم الشــــعر رائعـــاً

أنيق المعاني ، زاهي اللفظ زاهـــرا(١١)

وقد تُبصر الماء الزلال به القَــذي

فتُغمض عنه بالاباء النواظرا(١٢)

* * *

⁽٨) تنمى (بالبناء للمجهول) : تنسب ، تجلو : تصقل .

⁽٩) نماك أب (ض): رفعك ، واعلى شأنك بالانتساب اليه . المجـــد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . وشيده : أعلاه ، ورفعه . المآثر : جمع المأثرة (بفتح فسكون ، وضم الثاء وفتحها) : المكرمة المتوارثة التي يتحدث بها الناس ويتناقلون أخبارها . وخلدها : أبقاها وأدامها .

⁽١٠) السرادق (بضم ففتح ، وكسر الدال): الفسطاط الذي يمد فوق صحن البيت ، المفاخر : جمع المفخرة (بفتح فسكون ، وفتح الخاء وضمها): ما فخر به ، وفخر الرجل (ف): تمد ح وباهى بماله ولقومه من محاسن ومناقب ،

⁽١١) رائعا: معجبا . الانيق (بفتح فكسر) : الحسن المعجب . الزاهي : الجميل المشرق .

⁽١٢) القذى (بفتحتين): ما يقع في العين وفي الماء والشراب من تراب أو غيره . وأغمض عينه: أطبق جفنيها . النواظر: العيون .

ما أوحته الي " قصيدتك ما أوحته الي "

ألا انني رغم انتباهي لم أزل أكثر ما قد قلتمه أنت حائدرا(١٣)

تحد ثت عن ماض حديثاً مجمعماً كأنك فيه لرم تكن لي عاذرا (١٤)

وما كنت مختاراً _ كما أنت قائــل _

من العيش ما لولاه ما كنت شــاعرا

ولا اخترت عيشـــاً بين َ بين َ موســـَـــطاً

ولا كنت فيما أبتغيه مشاورا(١٥)

ولكن هي الأقــــدار تجري بغــيرمــا يريد الفتى جريــاً على الأمـــر قاسرا(١٦)

⁽١٣) حائرا: خبر لم أزل. وحار فلان (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله.

⁽١٤) مجمجما (بصيفة المفعول) . وجمجم الكلام: لم يبينه . عاذرا ، يقال عذره على ما صنع وفيما صنع (ض): رفع عنه الذنب واللوم ، وأوجب له العذر (بضم فسكون) وهو الحجة التي يعتذر بها .

⁽١٥) مشاورا (بصيغة المفعول) . وشاوره في الأمر : طلب رأيه فيه . أراد : لم يشاورني مشاور فيما أريد وأبتغي في الحياة .

⁽١٦) قاسرا ، قسره على الأمر (ض): أكرهه عليه وقهره ٠

⁽١٧) الفرانق (بضم ففتح ، وكسر النون) : ضرب من السباع يصيح بين يدي الاسد كأنه ينذر الناس به . يخشى (ع) : يخاف ويتقي . القنابر : جمع القنبرا ، (بضم فسكون ، وفتح الباء وضمها) : نوع من العصافير .

وكم أقدرت من كـان في النـاس عاجـزاً كما أعجزت من كـان في الناس قادرا(١٨)

وما المسرء الآ مُجبَر في حيساته وان ظهراً أنه كهان خائرا(١٩)

و'لیدنیا ، وعشیسنا ، ثم متنا ؛ وکیسل ذا علی غیسیر اذن جاء بسل جماء دامر ا^(۲۰)

أجل كنت من تَيْن الحياتين آخـــذاً بواحــدة تــأبى القســـيم المغـــايرا(٢١)

وجادلني قــوم بغـــير درايـــة ولســت أبـالي ذا العنــاد المكابرا(۲۲)

وأسال فامنن بالجواب تفضيً لل وأسال فامنن بالجواب تفضيً الخاب الخيل صادرا(٢٣)

⁽١٨) اقدرت العاجز: قو ته وجعلته قادرا . واعجزت القادر: اضعفته وصيرته عاجزا .

⁽١٩) مجبر (بصيغة المفعول) :مكره . يقال : أجبره على الأمر أي قهره عليه وأكرهه . وخار فلان الشيء (ض) : انتقاه واصطفاه .

⁽۲۰) دامرا: هالكا . ودمر فلان (ن): هلك .

⁽٢١) أجل: نعم وزنا ومعنى . القسيم (بفتح فكسر): المقاسم . وقسيم الشيء: شطره . المفاير (بصيغة الفاعل) . وغايره : خالفه ، وكان غيره .

⁽٢٢) جادله: ناقشه وخاصمه شديدا . الدراية (بكسر ففتح) : مصدر درى الشيء وبه (ض) : علمه . العناد : مصدر عائده : عارضه وخالفه ، ورد الحق وهو يعرفه . المكابر (بصيفة الفاعل) : المفالب والمعائد . والمكابرة هي المنازعة في المسالة العلمية لا لاظهار الصواب بل لالزام الخصم .

⁽٢٣) امنن : فعل أمر ، ومن عليه بالشيء (ن) : أنعم عليه به من غير تعب ولا نصب ، واصطنع عنده صنيعة واحسانا ، تفضل : مصدر تفضل عليه أي أحسن اليه ، الخل (بكسر الخاء وتشديد اللام) : الصديق المختص .

أأنت الذي فضلت عشاً معيناً المعالمة الشاورا

فصرت به في القوم شاعر مجدهم اذا قلت شعراً جئت بالشعر ساحرا؟

اذا كان هذا هكذا منك واقعاً فقد كنت في حسن اختيارك ماهرا^(٢٤)

علام اذن تشكو وشكواك كلها كشكواي تُدمي بالبكاء المحاجرا^(٢٥)

ومن ذا الذي قد عاش في الناس راضياً ومن ذا الذي قد عاش في الناس شاكرا

ولو كان عيش الناس وفق اختيارهم لل كنت تلقى شاكياً أو مخاطرا(٢٦)

* * *

لحى الله دنياً كلنا من جرائها نخوض الرزايا راكبين الضــــــرائرا

⁽٢٤) مهر في العلم (ف): أحكمه وصار به حاذقا فهو ماهر .

⁽٢٥) المحاجر: جمع المحجر (بفتح فسكون فكسر) ، ومحجر العين: ما احاط بها ، وأراد بالمحاجر العيون مطلقا ، وأدماها: أخرج منها الدم وأساله ،

⁽٢٦) مخاطرا (بصيغة الفاعل) ، وخاطر بنفسه : جازف وأشفاها على خطر هلك أو نيل ملك .

⁽٢٧) لحى الله دنيا (ض): قبحها ولعنها ، من جرائها (بفتحتين): من اجلها . خاض الماء (ن): دخله ومشى فيه ، الرزايا (بفتحتين): جمع الرزية (بفتح فكسر فياء مشددة): المصيبة ، الضرائر: جمع الضرة (بفتح فراء مشددة): الأذية ، والشدة ، وكل حال تضرة .

و لحن مدى الأيام نشكو بعيشا فساد نظام يجعل الكد باثرا(٢٨)

نرى واحداً يقتاد ألفـــاً لعيشـــه وينظر للألف المـــــخَّر ساخرا^(٢٩)

ولو و'زِنت أعمالهم باقتـداره لله العنونة الصفر شاغرا٬۳۰۰

فما عاش في محياه عيشاً مرفقها من تحيّل ماكرا(٣١)

شقاء على كر" الجديد ين آخذ بأعناقنا الا" القليل المساكرا(٣٢)

⁽٢٨) المدى (بفتحتين): أصل معناها المسافة . ومدى الايام طولها . الكه " (بفتح الكاف وتشديد الدال): مصدر كد "الرجل (ن): اشتد " في العمل وطلب الرزق . بائرا: كاسدا ، يقال: بارت السلعة (ن) اذا كسدت ولم ترج لقلة الرغبة فيها .

⁽٢٩) يقتاد الفا : يقودهم لنفسه أي لفائدته ومصلحته . وفاعل كل من الفعلين « يقتاد وينظر » ضمير يعود الى « واحد » المسخر (بصيفة المفعول) : صفة للالف . وسخره : كلفه عملا بلا اجرة ولا ثمن . ساخرا : هازئا .

⁽٣٠) الكينونة (بفتح فسكون فضم) : مصدر كان الشيء (ن) أي حدث فهو كائن . وشفر المكان ونحوه (ن) : خلا وفرغ . أي ان اقتدار المسخر لو قورن بأعمال من اقتادهم واستفلهم لكان بمثابة الصفر الذي لا قيمة له .

⁽٣١) المحيا (بفتح فسكون): الحياة ، مرفتها (بصيغة المفعول): منعتما ، وهي صفة عيشا ، تحيل : كان حاذقا ، قديرا على دقتة التصرف في الامور ، هذا أصل المعنى ، وقد أراد بالتحييل الفش والخداع ، ماكرا : حال من الضمير فاعل تحييل ، ومكره ومكربه (ن) : خدعه .

⁽٣٢) الجديدان: الليل والنهار ، ولا يفردان فلا يقال للواحد منهما جديد ، والكر (بفتح الكاف وتشديد الراء): مصدر كر (ن) ، وكر الجديدان: عادا مرة بعد اخرى ، ألماكر: المخادع

وما الشعر بالحبل الذي قــد ذكرته ولكنــه برق" تمــو ًج دائـــرا

فما الشعر الآمن بروق دوائر تدور أواليها لتلقى الاواخرا^(٣٣)

اذا لمعت فـــوق الطــروس فانهــا تر'د الى التبر المـذاب المحــابرا^(٣٤)

وقد برأ الله العوالم كلها دوائر فيها حار من ظل فاكرا(٥٥)

نرى كل شيء عائداً نحو بدئه اذا نحن حكمنا النهي والبصائرا^(٣٦)

) they (who and) it had a the think it is greatly to print the fill of the second of

⁽٣٣) البروق (بضمتين) : مصدر برق البرق (ن) : ظهر ، وتلألا ، الاوالي : الاوائل ، والاوالي جمع الأول على قلب الاوائل ، والضمير في أواليها يعود الله الدوائر ،

الى الدوائر .

(٣٤) فاعل لمعت ضمير يعود الى الدوائر . الطروس (بضمتين) : الصحائف .

جمع الطرس (بكسر فسكون) . التبر (بكسر فسكون) : الذهب قبل أن
يصاغ . المذاب (بصيفة المفعول) واذاب التبر : صيره ذائبا أي سائلا .

وذاب الشحم والثلج ونحوهما (ن) : سال عن جمود . المحابر : جمع
المحبرة ، وفيها لفات اشهرها (بكسر فسكون ففتح) : الدواة ، وعاء
الحبر .

⁽٣٥) برأ الله الخلق (ف): خلقهم ، وفكر في الامر (ض): أعمل عقله فيه و وتأمله ، فهو فاكر ،

⁽٣٦) النهى (بضم ففتح): العقل ، وقد سمي به لانه ينهى عن القبيح ، والنهى: جمع النهية (بضم فسكون ففتح) وهي بمعنى العقل أيضا ، البصائر: جمع البصيرة (بفتح فكسر): العقل والفطنة والعلم والخبرة ، يقال: فعل ذلك عن بصيرة أي عن عقيدة ورأي ، وفي هذا البيت ايضاح وتفسير للاراد بالدوائر في البيت السابق .

اذن لم أكن في عالم الشعر مرغيماً لأولـــه حتى يلاقـــي آخـــرا^{(٣٧})

نعم كنت في تلك الأماديـــــ شاتمــاً زمـــاناً يوالي كل من كان جائرا^(٣٨)

وكنت بذاك المدح للمدح هاجياً وكنت بذاك الشعر للشعر حاقرا(٢٩)

اذا الدر آمسی کالسِــخاب محقّراً شددت به للنابحات سـواجرا^(٤٠)

وما العار في هذا علي وانسا على من أضاءوا مجدهم والمفاخرا(٤١)

⁽٣٧) مرغما (بصيغة الفاعل) . وارغمه : اذلته عن كره ، وحمله على ما لا يقدر على الامتناع منه ، واصل معنى ارغمه الصق أنفه بالرغام (بفتحتين) أي التراب .

⁽٣٨) جائرا: مائلا عن القصد ، يقال جار فلان (ن): مال عن الطريق وعدل . وجار عليه في الحكم: ظلمه .

⁽۳۹) هجاه (ن) : عدد معایبه ، ووقع فیه بالشعر ، وشتمه وذمنه . وحقره (ش) : استصفره واستهان به .

⁽٠٤) السخاب (بكسر ففتح) : قلادة من قرنفل ومحلب ونحوهما ، ليس فيها لؤاؤ . النابحات : جمع النابحة . ونبح الكلب (ض ، ف) : صات . وأراد بالنابحات الكلاب مطلقا . السواجر : جمع الساجور (بضم الجيم): خشبة تعلق في عنق الكلب ، والقلادة التي توضع في عنقه .

⁽١٤) العار: كل شيء لزم به عيب او سبّة . وما يعيّر به الانسان من قول أو فعل ، أضاعوا مجدهم: اهملوه وجعلوه يضيع أي يفقد .

المن ألجث هاشِم

السك يا « مصطفى » غراء شاردة

ضمنتها من شجرن النفس ألوانا(١)

قصيدة ((الى أبي هاشم))

(الى مليك القوافي » يعاتبه فيها على هجره الشعر مطلعها :

امصطفى بن علي يا اخــا ثقتي اني عهدتك للاخوان معوانـا الله مليك القوافي كل خالصـة

من التحايا تمج العطر الوانا

ما باله _ حرس الرحمن مهجته _ قد أوسع الشعر اعراضا وهجرانا

وختمها بقوله:

وجدت أم المسالي جد" عاتبـــة
عليك ساهمة الخد"ين محــزانا
عودتهـا قبل هذا أن تحليها
قلائــدا نضدت در"ا وعقيـانا

فأجابه الرصافي بهذه القصيدة . محالاً مع المحالية .

(۱) الفراء (بفتح الفين وتشديد الراء) : ذات الفر"ة (بضم الفين وتشديد الراء) : بياض في جبهة الفرس ، الشاردة : السائرة في البلاد ، ضمنتها: جعلت ضمنها ، والضمن (بكسر فسكون) : باطن الشيء وداخله ، الشجون (بضمتين) : جمع الشجن (بفتحتين) : الهم والحزن ،

أبلغ « أبا هاشم » عني مغلغلة

يعج فيها القريض الغض شكرانا(٢)

قــد جاءني « مصــطفي » منكم بمألكة

تحكي الفريد وان فاقتــه أثمــانا(٣)

فضمدت لي جُرحاً غـير منــدمل

وهيجت في سواد القلب أشجالا(ع)

اني عهدتك حرر النفس متخفذاً والصدق د يدانا^(٥)

⁽٢) مغلغلة (بصيغة المفعول): صفة لموصوف محدوف أي رسالة مغلغلة وهي المحمولة من بلد الى بلد . عج "الرجل (ض ، ع): صاح ورفع صوته . القريض (بفتح فكسر): الشعر فعيل بمعنى مفعول . وسمي قريضا لانه اقتطاع من الكلام ، الفض " (بفتح الفين وتشديد الضاد): النضر الطري . وهو صفة للقريض . الشكران (بضم فسكون): مصدر شكره وشكر له (ن): أثنى عليه بما اولاه من معروف .

⁽٣) المألكة (بفتح فسكون ، وضم اللام و فتحها) : الرسالة . تحكي (ض) : تشابه . الفريد (بفتح فكسر) : الحبّ من فضة وغيرها يفصل بين حبات الذهب واللولو . والدر اذا نظم و فصل بغيره . فاقته (ك) : علته و فضلته ، ورجحت عليه .

⁽٤) الجرح (بضم فسكون): الشق في البدن . وضمد الجرح: شد و بالضماد (بكسر ففتح) ، وهو كل ما يشد به العضو الجريح أو الكسير ويربط من عصابة ونحوها . مندمل (بصيغة الفاعل) ، واندمل الجرح: تماثل الى البرء والشفاء . سواد القلب: حبته . الأشجان (بفتح فسكون): جمع الشجن . وهيجت الاشجان: اثارتها وبعثتها .

⁽٥) عهدتك (ع): عرفتك . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . المارب (بفتح فسكون ففتح): البغية والامنية . الديدان (بفتح فسكون) . الداب والعادة .

أحسنت ظنتك بي اذ جئت تمـــدحني بما به زدت حســـن الظن احســـانا

نماك جد كريم للعلا فلذا زكرو ت نفساً كما قد فأقت تبيانا^(٦)

ظننتني قد هجرت' الشعر مُذ زمن وهـــل أطيق لـِحب النفس هجرانا^(۷)!

ذاك الحبيب الذي اوسعت مقة وصترت للمجد عنوانا(١)

قـــد شفّني حبّـــه حتى هجرت له طيب المنام ، وبت الليـــــل سهرانا^(٩)

أصحو اذا هو يصحو طول ليلته وأنتشي مثله ان بات نشوانا(١٠)

⁽٦) نماك جد للعلا (ض): رفعك ، وأعلى شأنك بالانتساب اليه ، وزكسا الرجل (ن): صلح وطهر ، التبيان (بكسر فسكون): الوضوح والظهور،

⁽٧) مذ (بضم فسكون): هنا حرف جر" بمعنى من . أطاق الشيء: قدر عليه. الحب" (بكسر الحاء وتشديد الباء): المحبوب . الهجران (بكسر فسكون): مصدر هجره (ن): تركه و قطعه وأعرض عنه .

⁽A) المقة (بكسر ففتح): المحبة . وأوسعته مقة : جعلت المحبة تسعه . المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . العنوان (بضم فسكون) ، وعنوان الكتاب : سمته وديباجته . وكل ما استدللت بشيء يظهرك على غيره فهو عنوان له .

⁽٩) شفه الحب (ن) : هزله وأوهنه ، وأنحله وأدقه ,

⁽١٠) أنتشي : أسكر ، وانتشي فلان : بدأ سكره ، النشوان : السكران وزنا ومعنى .

له اذا شت عني هل رأى أحداً سواه لي في ارتشاف الكأس ندمانا(١١) ؟

ان الهموم بصدري ان هي اعتلجت لم الله به عنهن سلوانا(١٢)

وان شدوت به في الحفــــــل مفتخراً

أوقعت فيه من العلياء ألحانا(١٣)

ما زلت منه بأفكاري على صلة

صدري يجيش به كالبحر أحيانا(۱۱)

لكنتني اليـــوم آبى أن أبوح بـــه في معشر أوغلوا في المَــِنْ طغــانا^(١٥)

⁽١١) الارتشاف: مصدر ارتشف الماء والشراب: بالغ في مصله . الندمان (بفتح فسكون): المنادم على الشراب .

⁽۱۲) اعتلجت الهموم: التطمت واضطربت ، ألفى فلان الشيء: وجده ، ولم الف: لم أجد ، السلوان (بضم فسكون): مصدر سلا الشيء (ن): نسيه ، وذهل عن ذكره ، وطابت نفسه عنه .

⁽١٣) شدا بالشعر (ن) : غنتى به وترنم . الحفل : الجمع وزنا ومعنى . وحفل القوم (ض) : اجتمعوا واحتشدوا . واوقع المفنتي : بنى الحان الفناء على موقعها وميزانها . العلياء (بفتح فسكون) : كل ما علا من شيء ، والفعلة العالية ، والشرف . الالحان : جمع اللحن (كلاهما بفتح فسكون)، وهو الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية .

⁽١٤) جاش البحر (ض) : هاج واضطرب فلم يستطع ركوبه .

⁽١٥) آبى: امتنع . يقال: فلان أبى الشيء (ف) : امتنع عنه واستعصى ، أبوح به : اظهره . المعشر (بفتح فسكون) : كل جماعة أمرهم واحد . أوغلوا: أبعدوا ، وبالغوا ، وأوغل المسافر في السير أسرع فيه وامعن . المين (بفتح فسكون) : الكذب . الطغيان (بضم فسكون) : مصدر طغى فلان (ع، ف) جاوز الحد المقبول ، وتجبر وأسرف في الظلم .

يستنكرون من الأحراد لهجتهم ولا يقيمون للأفكرا أورانا (١٦)

وكيف أنشــد شــعراً في ســواسية شدّوا الخنــاق به بغيــاً وعدوانا(۱۷)

وأي معنى لشــعر في ذوي صَلَفُ لا يفسحون لحر الفكر ميــدانا ١٨١

وهل يجـوز، وقـد راموا تبذ^ولـه، أن لا أكون عليه اليـوم غَيـُرانا^(١٩)

هـــم أنكروا موقفي فيـــه وهم علموا أني رفعت به للمجــــد بنيــــانا^(٢٠)

⁽١٦) يستنكرون: يعيبون، ويستقبحون اللهجة (بفتح فسكون): لغة الانسان التي جبل عليها واعتادها ، الاوزان جمع الوزن (وكلاهما بفتح فسكون): القدر، وقولهم: لا يقيمون لهذا وزنا أي قدرا لخسته .

العدر . وقولهم . " يعيمون به مرود في ان السواسية لا تقال الا في السواسية (بفتحتين) : المتساوون وقيل : ان السواسية لا تقال الا في الشرّ . الخناق (بكسر ففتح) : ما يخنق به من حبل ونحوه ، وشد والخناق (ن ، ض) : عقدوه ، وأوثقوه ، وأحكموه . البغي (بفتح فسكون) : الخناق (ن ، ض) : اعتدى ، وتسلط وظلم . العدوان (بضم الاول وكسره ، وسكون الثاني) : الظلم ، وتجاوز الحد .

⁽١٨) الصلف (بفتحتين): مصدر صلف فلان (ع): تكبر وثقلت روحه ، وادعى فوق ما عنده اعجابا وتكبرا . يفسحون . يقال: فسح له في المجلس (ف): وسع له وفرج عن مكان ليجلس . الميدان (بفتح فسكون): فسحة من الارض متسعة معدة لسباق الخيل وترويضها ، أو للرياضة ونحوها . أراد به المجال والمكان مطلقا .

⁽١٩) راموا (ن) : ارادوا ، وطلبوا . التبذل : مصدر تبذّل الشيء : امتهنه واحتقره . الفيران (بفتح فسكون) . وغار الرجل على المرأة (ع) ، ثارت نفسه لابدائها زينتها ومحاسنها لفيره ، فهو غيران وغيور .

⁽٢٠) أنكروا: جهلوا، وجحدوا.

فاقبل « أبا هاشم » في الشــعر معــذرتي أدامـــك الله للأحــرار معوانا(٢١) خذهــا « أبا هاشم » بكراً مخــــد رة

جاءت كذهنك في الابداع برهانا(٢٢)

تطابق اللفظ والمعنى فكان بها كالزهر في الروض فو ّاحاً ور ّيانا(٢٣)

the sing coming him the fitter

Service of the Color of the col

(٢١) المعذرة (بفتح فسكون ، وكسر الذال وضمها) : مصدر عدره على ماصنع وفيما صنع (ض) : رفع عنه الذنب واللوم فيه وأوجب له العدر (بضم فسكون) ، وهو الحجة التي يعتذر بها ، المعوان (بكسر فسكون) : الكثير المعونة (اي المساعدة) للناس .

les hack leby the Boly mit TALL coin reado when I Charles 13

familie will a High High & all a mally

⁽٢٢) البكر (بكسر فسكون) : العذراء . والبكر كل فعلة لم يتقدمها مثلها . المخدرة (بصيغة المفعول) . وخدر البنت : ألزمها الخدر (بكسر فسكون) . وهو ستر يمد لها في ناحية البيت . الذهن (بكسر فسكون) : الفطنة والفهم والعقل . الابداع : مصدر أبدع الشيء : اخترعه وانشأه على غير مثال سابق . البرهان (بضم فسكون) : الحجة ، والبيئنة الفاصلة .

⁽٢٣) تطابق اللفظ والمعنى: توافقا وتساويا . الروض: جمع الروضة (كلاهما بفتح فسكون) وهي الارض المخضرة بأنواع النبات ، والحديقة ، وارض ذات عشب وماء . الفواح: مبالفة الفائح . وفاح الطيب (ن): تضو ع وانتشرت رائحته . الريان (بفتح الراء وتشديد الياء): ضد العطشان . وروي من الماء ونحوه (ع): شرب وشبع فهو ريان .

شكر فح مناحة

أقيم راية تحميدي وشكراني للشاعر الصادق الاحساس « نُعمان »(١)

اقیمها رمز تعظیم علی نکشکز مرز تعظیم علی نکشکز مرز تعظیم علی نکشکند و القریض رفیع لیس بالدانی (۲)

قصيدة ((شكر في مناحة))

(الله الرصافي وفي أول تشرين الاول سنة ١٩٤٣ وجنه نعمان ماهر الكنعاني الى الرصافي قصيدة بعنوان « الخالد المفمور » جاء في مطلعها :

ما نال ما نلت أصحاب الملايسين يا خالد الذكر في دنيا الدواوين

خلندت ذكرك في شـــعر وفي أدب وإن مـن خلـــداه غــير مفبون

هذا القريض الذي أحييت دولتـــه والقوم الاهون عن قول وتــدوين

فأجابه بهذه القصيدة .

الشكر (بضم فسكون): مصدر شكره ، وشكر له (ن): أثنى عليه بما أولاه من معروف ، المناحة (بفتحتين): الاسم من النوح (بفتح فسكون) مصدر ناحت المرأة الميت وعليه (ن): بكت عليه بجزع وعويل الراية: العلم ، التحميد: مصدر حمده: أثنى عليه مرة بعد مرة ، الشكران (بضم فسكون): مصدر شكره وشكر له ، الاحساس (بكسر

فسكون): الشعور والمعرفة .

(٢) الرمز (بفتح الراء وضمها وسكون الميم): العلامة ، والاشارة ، والإيماء .

مصدر رمز اليه (ن ، ض): أشار وأوماً بشفتيه أو عينيه أو حاجبيه .

التعظيم: مصدر عظمه أي فختمه وكبره وبجله . النشز (بفتحتين):

المكان المرتفع الظاهر من الارض ، القريض (بفتح فكسر): الشعر . فعيل بمعنى مفعول . وسمي قريضا لانه اقتطاع من الكلام . الداني : القريب .

وأراد به الواطيء ليطابق بينه وبين الرفيع .

للشهم ذي الحسب الزاكي بمتحتده

فرع الذؤابة من علياء عدنان (۱۳ من جاءني بقواف جيد زاهية

من جاءني بقواف كمثل أزهار روض ذات ألوان (١٠ قيد زانهن بو شدي من بدائعه حتى اتسقن بأنغام وأوزان (٥٠)

- (٣) الشهم (بفتح فسكون) : السيد السديد الرأي ، والجلد الصبور على ما حمل ، الحسب (بفتحتين) : ما ينشئه الرجل من المفاخر ، وما يعد من شرف آبائه ومناقبهم ، الزاكي : الصالح الطاهر البريء ، المحتد (بفتح فسكون فكسر) : الاصل ، يقال : انه لكريم المحتد ، وهو في محتد صدق . الفرع (بفتح فسكون) : من كل شيء أعلاه ، وهو ما يتفرع من الاصل ، وفرع القوم : شريفهم ، الذؤابة (بضم فقتح) : من كل شيء أعلاه ، يقال : هو ذؤابة قومه أي شريفهم والمقد م فيهم ، العلياء (بفتح فسكون) ، كل ما علا من شيء ، والفعلة العالية ، والشرف .
- (١) جد (بكسر الجيم وتشديد الدال) : صفة قواف ، الزاهية : الجميلة المشرقة ، وجد زاهية أي زاهية جدا ، ومتناهية في الزهو ، الروض : جمع الروضة (كلاهما بفتح فسكون) وهي الارض المخضر "ة بأنواع النبات، والبستان الحسن ، وارض ذات عشب وماء ،
- ويكون من كل لون ، وهو مصدر وشي الثوب (ض) : نقش الثوب ، ويكون من كل لون ، وهو مصدر وشي الثوب (ض) : نمنمه ونقشه وحسنه ، البدائع : جمع البديعة مؤنث البديع ، فعيل بمعني مفعول اي الذي لا مثيل له ، والذي بلغ الفاية في بابه ، اتسقن : انتظمن ، واجتمعن، وآستوين ، الانفام (بفتح فسكون) : جمع النفم (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : جمع النفم (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : التطريب في الفناء ، وحسن الصوت في القراءة وغيرها . الاوزان : جمع الوزن (كلاهما بفتح فسكون) . ووزن الشعر تقطيعه . ووزن الشاعر الشعر (ض) : نظمه موافقا للميزان العروضي .

لما شدون بموسيقا براعت م ما زجن في الشد و ألحان (٦)

يَنوط بالسمع من ألفاظها درراً ويزدهيك من المعنى بأفنان(٧)

لقد فعلن بنفسي حين أنشدها ما يفعل الماء في أحشاء ظمآن (^)

فقلت والنفس تطفو في مسر تها على المان وترسيب أحياناً بأحزان (٩)

يا شـاعراً تُـُطرب الدنيــا نشــائده كيف ابتدعت نشيداً هاج أشجاني (١٠)!

(٦) شدا (ن) : غنتى وترنم ، البراعة (بفتحتين) : مصدر برع فلان (ك) : فاق أصحابه ونظراءه في العلم وغيره ، مازجن : خالطن ، الشدو (بفتح فسكون) : مصدر شدا بالشعر أو الموسيقا ، الالحان : جمع اللحن (كلاهما بفتح فسكون) : وهو الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية ،

(V) ينوط (ن): يعلنق ، وازدهاه : حمله على الزهو أي العجب ، وازدهى فلان : أخذته خفة من الزهو ، الافنان (بفتح فسكون) : جمع الفن وهو الضرب والنوع من الشيء ، يقال : فنن الشيء أي جعله فنونا وأنواعا وأفانين الكلام : أساليبه ، وأجناسه ، وطرقه ،

(A) الاحشاء (بفتح فسكون): ما انضمت عليها الضلوع من الاعضاء واحدها حشا (بفتحتين). الظمآن : العطشان وزنا ومعنى ، او الذي اشتد عطشه .

(٩) طفا الشيء فوق الماء (ن): علا ولم يرسب ، ورسب (ن): انحط وذهب الى اسفل ، الاحيان (بفتح فسكون): جمع الحين أي الزمن .

(١٠) النشائد: جمع النشيدة بمعنى النشيد أو أخص منة . والنشيد :الشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضا . واطربت نشائده الدنيا : حملتها على الطرب ، وجعلتها تطرب . والطرب : هنا بمعنى الفرح والسرود . كيف اسم استفهام : اخرج مخرج التعجب . ابتدع الشيء : انشأه ، واخترعه لا على مثال سابق . الاشجان (بفتح فسكون) ، جمع الشجن (بفتحتين) الهم والحزن . وهاجها (ض) : اثارها وبعثها .

أنشدتنيه ر'قي تحكي برو عنها الفرائد في أسلاك عقيان (١١٠

شعر یَفیض شعوراً قــد نکأت بـــه قرحاً قدیمــاً بقلبی کان أدمانی^{۱۲۲}

هــــذا لعمرك شعر قـــــد سررت به وان يكن هاج بي شــجواً فأبكاني (۱۳)

ان كان بالشَجَن الماضـــي يذكرني فانه عن شــجون اليوم ســـلاتني (١٤)

to my to them you with multiplicated to the put it is a joint

اليك ا'رسل يا « نعمان » قافية تنبيك عن شغفي في حب أوطاني (١٥)

⁽۱۱) رقى (بضم ففتح): جمع رقية (بضم فسكون): مصدر رقى الراقى المريض (ض): عوده بأن قال له: باسم الله ارقيك والله يشغيك . اراد: ان شعرك الذي انشدتني اياه كان شفاء لهمومي واحزاني . تحكي (ض): تشابه الروعة (بفتح فسكون): المسحة من الجمال ؛ الفرائد: الدر اذا نظم وفصل بغيره ، والحب من فضة وغيرها يفصل بين حبات الذهب واللؤلؤ . الاسلاك (بغتح فسكون): جمع السلك (بكسر فسكون): الذهب الخيط الذي ينظم فيه اللؤلؤ ونحوه . العقيان (بكسر فسكون): الذهب الخالص مما يختلط به من الرمال والحجارة .

⁽۱۲) القرح (بفتح فسكون) : الجرح ، ونكاه (ف) : قشره قبل أن يبرأ فندي . ادماه : أسال دمه .

⁽١٣) لعمرك: اللام للقسم . والعمر (بفتح فسكون) الحياة، فهو يقسم بحياته. الشجو (بفتح فسكون): الحزن .

⁽١٤) الشجون (بضمتين) : جمع الشجن وسلام عن شجونه : جعله يسلوها اي ينساها ، ويذهل عن ذكرها ، وتطيب نفسه عنها .

⁽١٥) قافية: قصيدة ، تنبيك: تخبرك ، الشغف (بفتحتين) : اقصى الحب.

أخلصت حبّي لهـــا حتى نسيت بــه نفسي ، وأهلي ، وأحبابي ، وخلاتني (١٧)

يا موطنــــاً لست منـــه في مُوادعـــة عش بعد موتي عيش الوادع الهاني (۱۸)

فكل مَن فيك تعنيني سعادتهم وكل أبنائك الأعداء اخواني (١٩)

ان سر"ك الدهر يوماً سر ني واذا آذاك بالمزعجات الدهر آذاني

ما ضرّني أن كــــل الناس تحقّرني ان كنت أنت جليل القدر والشـــان^{٢٠٠}

⁽١٦) اشربت (بالبناء للمجهول) . واشرب حب بلاده: خالط حبها قلبه . العدوان (بضم الاول وكسره وسكون الثاني): الظلم ، وتجاوز الحد".

⁽١٧) الأحباب (بفتح فسكون) : جمع الحبيب أي المحبوب ، فعيل بمعنى مفعول . الخلات (بضم الخاء وتشديد اللام) : جمع الخليل : الصديق المختص .

⁽١٨) الموادعة (بضم ففتح) : مصدر وادعه : تاركه العداوة ، وسالمه ، وهادنه ، وودع الرجل (ف) ، صار الى الدعة والسكون فهو وادع ووديع ، الهاني: اصله الهانىء ، وقد سهل همزته لضرورة الوزن ، وهنأ الطعام الرجل (ض، ف، ك) : صار هنيئا : أي ساغ ولذ" له .

⁽١٩) تعنيني (ض): تهمتني وتشفلني . الاعداء: صفة أبنائك .

⁽٢٠) تحقرني (ض): تستصغرني ، وتستهين بي . الجليل: العظيم وزنا ومعنى . القدر (بفتح فسكون): الشأن ، والحرمة والوقار . الشان: اصله مهموز وقد سهلت همزته لضرورة الوزن . وهو بمعنى الحال والامر.

وليس ينفعني عــرّ ولا شــرف ان لم تكن أنت ذا عز وسـلطان(٢١٠

لو ملكونيك عن قهـــر بلا ثقــة ِ ما كنت غير ظلوم فيـــك خَو ّان (۲۲٪

آليت منذ بلغت الحـُـلْـــم فــــي وطني أن لا أقابـــــل نُـعمـــاه بكفران (٢٣٠

وأن أكــون لــه عــوناً أوازره

بالنصر أول أنصار وأعسوان (۲۰)

انبي ، وان لــم أوفَّق في تحـــر رّره

بنَيْت للمجد فيه خير بنان (٢٥)

(٢١) العز" (بكسر العين وتشديد الزاي): مصدر عز الرجل (ض): صار عزيزا أي قويا شريفا بريئا من الذل". الشرف (بفحتين): علو"الحسب ، أو لا يكون الا بالآباء ، السلطان (بضم فسكون): الغلبة والقوة والقهر والتسلط، وقدرة الملك .

(٢٢) ملكونيك: الياء مفعول اول ، والكاف مفعول ثان . يقال: ملك القوم فلانا عليهم أي صيروه ملكا . القهر (بفتح فسكون) : مصدر قهره (ف) : غلبه . يقال: أخذهم قهرا أي من غير رضاهم . الثقة (بكسر فغتح) : مصدر وثق به : ائتمنه . الظلوم (بفتح فضم) : مبالغة الظالم . وظلم فلان فلانا (ض) : جار عليه . خو "ان : مبالغة خائن . وخان فلان (ن) : نقض العهد ، وأؤتمن فلم ينصح ، والخو "ان : المبالغ في الخيانة بالاصرار عليها .

(٢٣) آليت : حلفت ، وأقسمت ، النعمى (بضم فسكون ففتح) : الخفض والدعة ، والمال واليد البيضاء الصالحة ، الكفران (بضم فسكون) : مصدر كفر النعمة (ن) : جحدها وسترها ، وهو هنا ضد الشكر .

(٢٤) العون (بفتح فسكون) : المعين: وهو اسم من عاونه على الشيء أي ساعده. وازره : عاونه وقو "اه .

(٢٥) المجد (بفتح فسكون): العز" والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء .

لولا التعاون بــين الناس ما شـــــــر'فَـت ک نفس ، ولا ازدهرت أرض بعُـمران(۲۶)

لولا التعادي الذي تشمقي الوحوش به ما كان أفضل منها كــل ل انســان

يا قـــوم اني من الدنيـــا ضحيتكم فقر ّ بوا مـن حياتي كـــل ّ قـُـر بان(٢٧)

واستنصروا الله وادعوه لينقلدكم مماً بكم حل من هـُون وخسران(٢٨)

لا تحسبوني منكم جازعاً ضــــجراً وان يكن شظفي في العيش أضواني(٢٩)

-(٢٦) شرفت (ك): صارت ذات شرف أي ذات منزلة عالية . ازدهرت: تلألأت واضاءت ، وأشرقت . العمران (بضم فسكون) : اسم لما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة والصناعة والتجارة ، وكثرة الاهالي ، ونجح الأعمال والتمدّن .

(٢٧) الضحية (بفتح فكسر فياء مشددة): شاة ونحوها يضحى بها . القربان (بضم فسكون) : كل ما يتقرّب به الى الله من ضحية وغيرها . وقرّبوا

القربان: قدُّموه .

(٢٨) استنصروا الله : اطلبوا نصرته . انقذكم : خلتصكم ونجتاكم . حل بكم (ن ، ض): نزل بكم ، الهون (بضم فسكون): الخزي ، الخسران (بضم فسكون) : مصدر خسر الشيء (ع) : أضاعه . وخسر التاجر :

ضد ربح . (٢٩) لا تحسبوا (ع): لا تظنوا . وجزع من الشيء (ع): لم يصبر عليه فأظهر الحزن فهو جازع . الضجر (بفتح فكسر) . وضجر الرجل (ع) : ضاق وتبريم وقلق وساء خلقه . الشظف (بفتحتين) : مصدر شظف الرجل (ع) : كان عيشه ضيقا وشديدا . أضواني : أضعفني ، وأهزلني ، وادقتني .

اني ألفت على الأيام مَخْمَصَتي فالنّعم والبنوس عندي اليوم سيتان (٣٠)

تهختار نفسسي الطوكى بالعسسن قائعسة

وتترك القصف في ذل لبطان (٣١)

أعيش عيشــة « غندي » وهـو ذو جِدَة

في « الهند » يمشي وئيداً شبه عُنريان (٣٢)

العــز أعصـــم للانســـان من شــبَع والذ'ل أقتل من جـــوع لجَو عـان (٣٣)

فالذل يقتــل نفســــاً منــه باقـــة

والجوع يقتــل منــه جســـــمه الفاني(٣٤)

⁽٣٠) المخمصة (بفتح فسكون ففتح): خلاء البطن من الطعام جوعا. والفتها (٣٠) : انست بها وأحببتها والنعم (بضم فسكون): طيب العيش واتساعه والبؤس (بضم فسكون): المشقة والفقر وشد"ة الحاجة وسيان (بكسر السين وتشديد الياء): مثنى سي بمعنى المثل والمساوي والنظير و

⁽٣١) الطوى (بفتحتين): الجوع ، القصف (بفتح فسكون): مصدر قصف فلان (ض): أقام في أكل وشرب ولهو ولعب ، المبطان (بكسر فسكون): العظيم البطن من كثرة الاكل ،

⁽٣٢) الجدة (بكسر ففتح) : الفنى ، واليسار ، والسعة . مصدر وجد الرجل (٣٢) : صار ذا مال . الوئيد (بفتح فكسر) : التأني ، والتمهل، والرزانة . العريان (بضم فسكون) : المتجرد من الثياب .

⁽٣٣) أعصم: (اسم تفضيل) . وعصم الطعام آكله (ض): منعه من الجوع . الشبع (بكسر ففتح): مصدر شبع الآكل (ع): امتلأ من الطعام وانتهى منه . وجاع فلان (ن): خلت معدته من الطعام ، فهو جوعان (بفتح فسكون) .

⁽٣٤) فني الشيء (ع ، ف): باد وانتهى وجوده فهو فان .

وفي القَف ال غنى للمستقيت به عن الطاعم تخليط بألوان (٣٥٠)

وما الطعام بمأكرول للذته

وانما هـو تقـويم لأبـدان(٣٦)

وكل ما يملك الانسان عارية

يزول عنــه ولو من بعـــد أحيــان(٣٧)

يُحيي الثناء عليه عمره الثاني

* * *

يا لاهجين بشتمي في مجالسهم ناموا على الأمن في أحضان غُفراني (٣٨)

⁽٣٥) القفار (بفتحتين) ، وخبز قفار : بلا ادام (أي وحده) ، والادام (بكسر ففتح) : ما يؤتدم به الخبز (أي يؤكل معه) مائعا كان أو جامدا . المستقيت : الذي يسأل القوت (بضم فسكون) : ما يقوم به بدن الانسان من الطعام . المطاعم : جمع المطعم (بفتح فسكون ففتح) أي الطعام ، أراد ان من يروم القوت فالقفار يغنيه عن الأطعمة المختلفة الالوان ، وفي البيت الآتي ايضاح لرأيه هذا : اذيرى ان الغاية من الطعام ادامة الابدان لاالتلذ في الراجع قصيدة على الخوان) .

[﴿]٣٦) التقويم : مصدر قوم الشيء : عدله . وأراد بتقويم الابدان ادامتها .

⁽٣٧) العارية: ما تعطيه غيرك على أن يعيده اليك . أراد أن ما يملكه الانسان لا يدوم له .

⁽٣٨) لهج بالشيء (ع): اولع به فثابر عليه فهو لاهج ولهج . الأحضان (بفتح فسكون): جمع الحضن (بكسر فسكون): الصدر مما دون الابط الى الكثبح . وقد استعار الحضن لففرانه الواسع الرحب . والغفران (بضم فسكون): مصدر غفر ذنبه (ض): ستره وعفا عنه .

لولا ترفيع نفسي عن سيفاهتكم

أحرقتكم من لظى هجــوي بنيران(٣٩)

جادلتموني فما أحسسنتمو جمدلي

حتى بد يتم بذاء الماجن الخاني(٠٠)

وخضتم الباطل المسدى بنعرته

شـــتّـى الأقــاويــل من زور وبهتــان(١١)

ومن عناء الليالي أن يجادلني

من ليس يقرع بالبرهان برهاني (۲۰)

(٣٩) الترفيع: مصدر ترفع عن الشيء: تعلى عنه وتنزه وارتفع . السفاهة (٣٩) البرفيع: مصدر سفه فلان (ك): خف وطاش وجهل . اللظى (بفتحتين): النار ، أو لهبها الخالص الذي لا دخان فيه .

- (٠٤) جادله: ناقشه وخاصمه شدیدا . الجدل (بفتحتین) : مصدر جدل الرجل (ع): اشتدت خصومته . وبذا فلان (ن): تکلم بالفحش . البذاء (بفتحتین): التکلم بالفحش . ومجن فلان (ن): قل حیاؤه فکان لا ببالي قولا و فعلا ، فهو ماجن . وخنا (ن): افحش في منطقه فهو خان .
- (١٤) خاض الماء (ن): دخله ومشى فيه ، الباطل: ضد الحق ، المبدي (بصيفة الفاعل) ، وأبدى الشيء : اظهره ، وأوضحه ، وأبانه ، وأبدى في منطقة : جار ، النعرة (بفتح فسكون) : صوت من الخيشوم ، ونعر في الفتنة (ف ، ض) : نهض فيها وتكلم ، وهذا هو مراد الشاعر ، شتى (بفتحتين والتاء مشددة) ، وأشياء شتى أي مختلفة ، الاقاويل : جمع الأقوال وهو جمع القول ، فالأقاويل ، اذن ، جمع الجمع ، الزور والبهتان (كلاهما بضم فسكون) وكلاهما بمعنى الكذب والباطل .
- (٢٤) العناء (بفتحتين): مصدر عني الرجل (ع): تعب واصابته مشقة . البرهان (بضم فسكون): الحجة البينة الفاصلة . وقرع الشيء (ف): ضربه . ويقرع البرهان بالبرهان أي يقابل الحجة بمثلها . اراد: أن من متاعب الحياة ومشقيّاتها أن يجادله من يلجأ _ لضعفه _ الى الفحش في الكلام ، والبذاء في القول ، ويعجز عن أن يقابل حجته بمثلها .

بل يترك القـــول من عَـجز ومن خَـو َر الى التقو^ال عن زَهو وطغيــان^(٣))

تــأبى المـــروءة الآ أن أ'خالفـــكم فالغش دَيْدانكم ، والنصــج ديــداني (٤٤)

وان لي في ابائي كـلَّ شـــائنة عزمــاً يؤيّـده بالله ايمـاني (٥٤)

ولا أريـد قـصـاصـاً من شـــــــــــــــــــــــــــــان (٤٦) بل أ'تبـع العفـو عنها بعض احســــان (٤٦)

⁽٣) العجز (بفتح فسكون): مصدر عجز عن الشيء (ض ، ع): ضعف ولم يقدر عليه . الخور (بفتحتين): مصدر خور (ع): ضعف وفتر التقو"ل: مصدر تقو"ل عليه قولا: اختلقه كذبا ، وقال عليه مالا حقيقة له . الزهو (بفتح فسكون): مصدر زها فلان (ن): تاه ، وتعاظم ، وافتخر ، الطفيان (بضم فسكون): مصدر طفى فلان (ف ، ع): جاوز الحد" القبول ، وتجبر وأسرف في الظلم . والشاعر في هذا البيت يتم "المعنى الذي بدأه في البيت السابق .

^(}) المروءة (بضمتين): النخوة وكمال الرجولية. وتأبى المروءة الشيء (ف،ض): تكرهه ، ولم ترضه ، وتمتنع عنه ، الديدان (بفتح فسكون) : الدأب والعادة .

⁽٥٥) الإباء (بكسر ففتح) : الكراهة والامتناع مصدر أبى الشيء . الشائنة : صفة لموصوف محذوف أي عادة شائنة . وشانه (ض) : شو هه وعابه ، وضد زانه . والشين (بفتح فسكون) : العيب والقبح . العزم (بفتح فسكون) : مصدر عزم فلان الأمر ، وعزم عليه (ض) : عقد نيته على فعله وقطع عليه وأمضاه من دون تردد فيه . يؤيده : يقو يه .

⁽٢٦) القصاص (بكسر ففتح): أن يوقع على الجاني مثل ما جنى ، الشتائم : جمع الشتيمة (بفتح فكسر) ، وهي الاسم من شتمه (ن ، ض) : سبه . الاحسان (بكسر فسكون) : ضد" الاساءة ، مصدر احسن أي فعل ما هو حسن .

وان ذکری مسـاویکم اذا اتقــــدت

أهرقت منتي عليها سيجل نسان (٧١)

تلكم سلجيّة حرّ النفس يذكرهــــا

* * *

يا مُنتمين الى عُنصرب وهـم عجم من كل أحمر هيّان بن بيّان (٤٩)

⁽٧٤) الذكرى (بكسر فسكون ففتح) : اسم للاذكار والتذكير . وذكر الشيء(ن): حفظه واستحضره ، وجرى على لسانه بعد نسيانه . المساوي : المعايب والنقائص . قيل لا واحد لها ، وقيل واحدها سوء على غير قياس . اتقدت: اشتعلت . أهرقت : صببت . السجل (بفتح فسكون) : الدلو العظيمة اذا كان فيها ماء قل " أو كثر . ولا يقال لها سجل اذا كانت فارغية ، والسجل مذكر ، النسيان (بكسر فسكون) : مصدر نسي فلان الشيء والسجل مذكر ، النسيان (بكسر فسكون) : مصدر نسي فلان الشيء

⁽٨) السجينة (بفتح فكسر فياء مشددة) ، الخلق والطبيعة ، الأخلاء (بفتح فكسر فلام مشددة) : جمع الخليل وهو الصديق المختص ، الشيب (بكسر فسكون) : جمع الأشيب (بفتح فسكون ففتح) وهو الرجل الذي ابيض شعره .

⁽٩) يا منتمين (بصيفة الفاعل) ، وانتمى فلان الى كذا: انتسب اليه . العرب (بضم فسكون): العرب ، العجم (بفتحتين): خلاف العرب ، الأحمر: الاعجمي . والعرب تسمي الاعاجم الحمراء ، لان الشقرة أغلب الالوان عليهم . هيان بن بيان (بفتح اولهما وتشديد ثانيهما): كناية عمر لا يعرف ولا يعرف أبوه .

سَمْجِ الملامح في عُشُونـه صَـَـــهُ الله

مستعجم القول ، جافي الطبع ، مرطان (٠٥٠

كيف استَويْتُم صُـُ قوراً في مجاثمكم

ولستمو في الســـجايا غير غربـــان(٥١)

اذا تســـمتِتمو عُرباً فلا عجب في أن يسمتى ابن آوى باسم سرحان (٥٣)

^(.0) السمج (بفتح فسكون): القبيح . الملامح: ما بدا من محاسن الوجه ومساويه . جمع لمحة على غير لفظها . العثنون (بضم فسكون فضم): اللحية . وقيل: ما نبت على الذقن وتحته سفلا . الصهب (بفتحتين): مصدر صهب الشعر (ع): كان فيه حمرة أو شقرة . مستعجم (بصيغة الفاعل) ، واستعجم الكلام: خفي واستبهم . اراد أن كلامهم اعجمي مبهم غير واضح . الجافي: الفليظ . والطبع (بفتح فسكون): الخلق الذي غير واضح . الجافي الطبع: غليظ الخلق سيئه ، وكرز غليظ جبل عليه الانسان . وجافي الطبع: غليظ الخلق سيئه ، وكرز غليظ العشرة . المرطان (بكسر فسكون): الكثير الرطانه (بفتح الراء وكسرها): مصدر رطن الاعجمية . أو كلمه بكلام لا يفهمه .

⁽١٥) استوى : استقر وثبت ، واستويتم أراد به جلستم وقعدتم ، وصقورا حال من فاعل استويتم ، الصقور (بضمتين) : جمع الصقر (بفت فسكون) : كل طائر يصيد من البزاة ونحوها ما عدا النسر والعقاب ، المجاثم : جمع المجثم : موضع الطائر ، وجثم الطائر (ن ، ض) : تلبد بالارض ولصق بها ، السجايا : جمع السجية ، الغربان (بكسر فسكون) : جمع الفراب (بضم ففتح) ، والعرب يتشاعمون به .

⁽٥٢) الجبلة (بكسرتين فلام مشددة) : الخلقة والطبيعة . المسلاخ (بكسر فسكون) : الجلد .

⁽٥٣) ابن آوى : حيوان يضرب المثل بجبنه . السرحان (بكسر فسكون) : الذئب .

ستنثرون صــَـــغاراً من معاطســــكم وتشــمـَخون الى آفـــاق كيـــوان^(١٥)

ورب مستكبر منكم تنتكتيك ورب مستكبر منكم تنتكتيك أيدي الأجانب تل الجيارم الجاني (°°)

ويستكين لهم حتى يكلمهم في رعدة بلسان الخائف العاني^(٥٦)

كم تظهـرون عفـافًا في تَدَيُّنكم وتُضـمرون ضمير الفاجر الزاني^(۷۰)

⁽١٥) استنثر فلان: استنشق الماء ثم دفعه من انف ليخرج ما فيه . الصغار (بفتحتين): الضعة والذل والضيم ، المعاطس: الانوف . جمع المعطس (بفتح فسكون ، وكسر الطاء وفتحها) . وشمخ الجبل (ف): علا وطال وشمخ الرجل أنفه وبأنفه: رفعه عزا وتكبرا . الآفاق: النواحي واحدها أفق (بضمتين ، وبضم فسكون) . كيوان (بكسر فسكون) اسم زحل بالفارسية .

⁽٥٥) المستكبر (بصيفة الفاعل) ، واستكبر فلان: رأى نفسه كبيرا ، وامتنع عن قبول الحق معاندة وتكبيرا ، تلتل الشيء : حركه ، وزلزله، وزعزعه ، تل تل : مفعول مطلق ، والتل (بفتح التاء وتشديد اللام) : مصدر تله (ن): صرعه ، تقول : تله للجبين كما تقول : كبته لوجهه ، الجارم والجاني كلاهما بمعنى المذنب ،

⁽٥٦) يستكين: يذل ويخضع ، الرعدة (بكسر فسكون): اضطراب الجسم من فزع وغيره ، العاني: الاسير .

⁽٥٧) كم: خبرية بمعنى كثير ، العفاف (بفتحتين) : مصدر عف فلان (ض) : كف وامتنع عما لا يحل ولا يجمل من قول أو فعل ، التدين : مصدر تدين بكذا : اتخذه دينا ، الضمير (بفتح فكسر) : باطن الانسان ، وما يخفيه في نفسه ، وأضمر الضمير : أخفاه ، الزاني : الفاجر ، وفجر فلان (ن) : انبعث في المعاصي غير مكترث وزنى وفسق ،

لو كان في الجن شــــي ' من خبـاثتـكم لعـاذ بالله منهــا كــل شــــيطان (٥٨٠)

هـــذي قواف دعــاني أن أنــوح بهــــا شــعر أتى من زكي ّ النفس « نعمان »(٥٩)

ذاك الأديب الذي باهمَى بسيسيرت كريب الذي باهمَى بسيرت كريب الكواكب من قاص ومن دان (٢٠٠)

أكرم بـه يافعــاً شــرخ الشــــباب بـه ريــان من شــرف في المجــد مـَزدان(٦١)

⁽٥٨) الخباثة (بفتحتين) : مصدر خبث الشيء (ك) : صار فاسدا رديئا مكروها ، وضد طاب ، وخبثت نفسه : ثقلت وغثت ، عاذ بالله (ن) : لجأ اليه واعتصم به .

⁽٥٩) دعاه (ن): ساقه ، وحثه .

⁽٦٠) باهى : فاخر . وباهاه : فاخره في الحسن . السيرة (بكسر فسكون) : أصل معناها الطريقة . وسيرة الانسان كيفية سلوكه بين الناس . القاصي: البعيد . الداني : القريب .

⁽٦١) أكرم به: صيغة تعجب من كرم نفسه وكرم فلان (ك): ضد لؤم . اليافع:
من شب وترعرع وناهز البلوغ . الشرخ (بفتح فسكون) . شرخ
الشباب: أوله ، وريعانه ، ونضارته . الريّان (بفتح الراء وتشديد الياء):
ضد العطشان . وروي من الماء (ع): شرب وشبع فهو ريان . مزدان
(بصيغة المفعول) . وازدان الشيء تزيّن . وهما مطاوعا زيّن . يقال
زيّنه فتزيّن وازدان .

إلى القنوبية

قف بالديار الدارسات وحيها

واقرا السلام على جَاذر حيِّها(١)

وانشُد هنالك للمتّيَّم مهجة

فَنَيِت من الأهـواء في عُـذريتها(٢)

وسل المنازل هـــل علمن بأنني

قد شف جثماني الهوى بطبيِّها(٢)

قصيدة ((الى القزويني))

(*) هو أبو المعز" السيد محمد القزويني العالم المشهور . وقد التزم الشاعر بهذه القصيدة ما لا يلزم ، وهو الياء الاولى .

(۱) درست الديار (ن): عفت وذهب أثرها ، وتقادم عهدها . حينها: سلم عليها . الجآذر: جمع الجؤذر (بضم فسكون، وفتح الذال وضمها): ولد البقرة الوحشية ، تشبه به الحسان لجمال عينيه . الحي (بفتح الحاء وتشديد الياء): محلّة القوم . واقرأ السلام عليها: ابلغه اياها . واقرأ مهموز وقد سهل الهمزة لضرورة الوزن .

(۱) انشد: فعل أمر ، ونشد الضالة (ن) : سأل عنها وطلبها ، المتيم (بصيغة المفعول) ، وتيمه الحب : استعبده وذلتله ، وذهب بعقله ، المهجة (بضم فسكون) : الروح والنفس ، والخالص من كل شيء ، وأصل معناها دم القلب ، يقال : بذلت له مهجتي أي بذلت له نفسي وخالص ما أقدر عليه فنيت (ع ، ف) : بادت وانتهى وجودها ، الاهواء (بفتح فسكون) : جمع الهوى (بفتحتين) : العشق ، والهوى العذري منسوب الى بني عذرة البضم فسكون) ، وهي قبيلة في اليمن يوصفون بشد العشق مع العفة ، فيقال : الهوى العذري أي العفيف .

(٣) الجثمان (بضم فسكون) : الجسم والشخص . وشفه الهوى (ن) : هزله ، وأوهنه ، وأرقه ، الظبي " : تصغير الظبي (بفتح فسكون) : الغزال ، وبه يشبهون الشاب الجميل .

يا قلب أي موى أصابك عندما أصميت باللحظات من ثُعَليتها^(٤)

رشأ اذا أبدى ابتسامة شائق

أجرى المدامع من عبون عَصِيتها(٥)

شَـعَل القـ لموب بحبّــه ولطالما

فتكت ضعاف لحاظه بقويتها(١)

من لي بلثم مُقَبَّل من شادن

عذب الثنايا الواضحات شهيها(١)

⁽٤) اصميت (بالبناء للمجهول) أي قتلت . اللحظات : النظرات . جمع اللحظة (ف) : نظر اليه بمؤخرة العين من أحد جانبيه . وثعل (بضم ففتح) : أبوحي من طيئيء مشهورين بالرمي ، اذا رمى احدهم لا يخطىء . والمعنى : يخاطب قلبه قائلا : ان اللحظ ألذي أصابك بهواه ثعلي لا يخطيء في رميه .

⁽ه) الرشأ (بفتحتين) : ولد الظبية اذا قوي وتحرك ومشى . أبدى : أظهر. الشائق : ما يشوق الانسان بجماله وحسنه . وشاقه الحب (ن) : هاجه. فالحب شائق وهذا مشوق . المدامع : الدموع . جمع المدمع ، وأصل معناه موضع الدمع ، ويستعار للدمع كما استعاره الشاعر . العصي (بفتح فكسر فياء مشددة) . وعصاه (ض) : خرج عن طاعته وخالف أمره وعائد فهو عصى . والضمير في (عصيها) يعود الى المدامع .

⁽٦) فتك به (ض): بطش به ، وغدر به واغتاله .

الدال) عن لي أي من يضمن لي أ اللثم (بفتح فسكون) : التقبيل . الشادن (بكسر الدال) : ولد الظبية . العذب (بفتح فسكون) الطيب السائغ من الطعام والشراب . ويطلق على غيرهما كقول الشاعر : عذب الثنايا ، وكقولهم عذب اللسان ، وعذب الكلام . والثنايا : جمع الثنية (بفتح فكسر فياء مشددة) ، احدى الاسنان الاربع التي في مقدم الفم : ثنتان من فوق وثنتان من تحت . وأراد بالثنايا الاسنان مطلقا . وعذب الثنايا صفة لقبل الواضحات : جمع الواضحة : البيضاء الحسنة ، والواضحات صفة الثنايا . الشبهي ال بفتح فكسر فياء مشددة) : المشتهى ، واللذيذ المحبوب وشهي صفة ثانية لمقبل . والضمير المضاف اليه يعود الى الثنايا ، وشهي صفة ثانية لمقبل . والضمير المضاف اليه يعود الى الثنايا ،

مهلاً فليس خَليتها كشرَ جيها(٧)

مَن ذا استطاع ير د عن غَي الهوى

فئة ترى كل الرشساد بغيها (٩)

الله الماد يلشمها كرامية ميها (١٠)

كأفاضال « الفيحاء » حيث تفاخري المسال الفيحاء »

بسَر ينها الجَحْجاح وابن سريتها(١١)

⁽A) العاذل: اللائم وزنا ومعنى . صدعه (ف): شقه ، أو شقه ولم يفترق . اللوم (بفتح فسكون): مصدر لامه (ن): كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا ، أو ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم . المهل (بفتح فسكون) . ومهلا أي أمهل وارفق ولا تعجل . وهو مصدر نائب مناب فعله يستوي فيه المذكر والمؤنث مفردا ومثنى وجمعا . الخلي (بفتح فكسر فياء مشددة) : الخالي من الهم . والشجي (بفتح فكسر فياء مشددة) : الحزين المهموم . ومنه قولهم : ويل للشجي من الخلي ، أي ويل للحزين من الناعم البال .

 ⁽٩) الفي (بفتح الفين وتشديد الياء) : مصدر غوى فلان (ض) : ضــــل وانهمك في الجهل ، الفئة : الجماعة ، والفرقة ، الرشاد (بفتحتين) : الاهتداء ، وضد الفي .

⁽١٠) الفرام (بفتحتين): الحب المعذّب للقلب ، والتعلق بالشيء تعلقا لايستطاع التخلّص منه . واخو الفرام أي المفرم . معظما (بصيغة الفاعل) . وعظمه: فخمه ، وكبره ، وبجله . كرامة (بفتحتين): مفعول لاجله . مصدر كرم الشيء (ك): نفس وعز ، وضد "لؤم . ومي ": اسم امراة .

⁽١١) الفيحاء (بفتح فسكون) : الواسعة . وهي صفة لموصوف محذوف اي الحلة الفيحاء وهي موطن الممدوح . تفاخر القوم : فخر بعضهم على بعض . السري " (بفتح فكسر فياءمشد دة) : السيد الشريف السخي " . الجحجاح (بفتح فسكون) : السيد السمح الكريم ، صفة سريها .

السيد السند الهمام « محمد » السيد السند الهمام « محمد » فرع النبوة وابن خير وصيتها(١٢)

كم شـــاع للفيحــاء بين بلادنـــا شرف حوتـه بفضـــل « قزوينيّها »(١٣)

ذاك الذي كم من مناهــل فضـــــله فازت منحـــــَّلأة النفوس بريتها(١٤)

⁽١٢) السيد: ذو السيادة . مصدر ساد (ن) : عظم ومجد وشرف . السند (بفتحتين) : كل ما يستند اليه ويعتمد عليه ، الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع السخي . وكل من السيد والسند والهمام صفة لسريها في البيت السابق . ومحمد بدل من السري ، الفرع (بفتح فسكون) : من كل شيء اعلاه ، وهو ما يتفرع من الاصل ، النبو ق (بضمتين فواو مشد دة) : اسم من النبي . والمراد بالوصي الامام علي بن ابي طالب . وخير : اسم تفضيل ، تخفيف اخير وزان افعل .

⁽١٣) كم: خبرية بمعنى كثير . الشرف: العلو والمجد ، وشاع (ض): ذاع . وفشا ، وانتشر . حوته (ض): احرزته وملكته ، الفضل (بفت فسكون): الاحسان ابتداء بلا علية ، قزوين (بفتح فسكون فكسر): المدينة التي ينتسب اليها الممدوح .

⁽١٤) المناهل: جمع المنهل (بفتح فسكون ففتح) : المورد ، فازت (ن) : ظفرت ، محتلاة (بصيغة المفعول) ، ومحلاة النفوس : صفة اضيفت الى موصوفها ، اي النفوس المحلاة وحتلاه عن الماء : طرده ومنعه عن وروده ، الري (بكسر الراء وتشديد الياء) : الارتواء ، وقوله : « برينها » متعلق ب « فازت » .

⁽١٥) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . احرز: حاز ، الشهرة (بضم فسكون): ظهور الشيء ووضوحه وانتشاره . الدوي (بفتح فكسر فياء مشد دة): الصوت الذي لا بفهم منه شيء كصوت الرعد مثلا .

والرَتْك نفسي ترتدي بك سؤدداً والرَتْك نفسي وقد أرتدته فكنت خيير وليتها(١٦)

لم لا أسود بحبّ كم في أمّـة فرض المُهّيمين حبّ آل نبيتها (١٧)

زهت المكارم فيك حيث لبستيها شياماً تزيا الأكرمون بزيتها (۱۸)

فعشرِ قت منك على البِعِ اد خلائقًا شخلت ، وحقّك _ مهجتي عن حيّها(١٩)

- (١٦) والتك ، يقال والى فلانا : ناصره ، وصادقه ، وأحبه . ترتدي : تلبس . السؤدد (بضم فسكون ، وفتح الدال وضمها) : السيادة ، والقدر الرفيع . الولي " (بفتح فكسر فياء مشد "دة) : فعيل بمعنى فاعل ، من ولي الشيء (و) : ملك امره وقام به ، ويأتي الولي بمعنى النصير والصديق والمحب .
- (١٧) المهيمن (بصيغة الفاعل) : من أسماء الله الحسنى ، بمعنى الرقيب المسيطر على كل شيء ، الحافظ له .
- (١٨) زهت (ن): أشرقت وحسنت ، المكارم: جمع مكرمة (بفتح فسكون ، وضم الراء وفتحها): فعل الكرم ، الشيم (بكسر ففتح): جمع الشيمة (بكسر فسكون): الطبيعة ، والخلق ، والعادة ، الزي (بكسر الزاي وتشديد الياء) ، الهيئة ، وهيئة الملابس ، وتزيّا بزيّ القوم: لبس كما يلبسون .
- (١٩) على : للمصاحبة بمعنى مع . الخلائق : جمع الخليقة (بفتح فكسر) : المخلوقات من الناس وغيرهم م عن حينها . الحي " (بكسر الحاء وتشديد الياء) : الحياة .

فالكها عـذراء عـز قياد ما نبي عـذراء عـز قياد ما ما تبيّ بر ويتها (٢٠)

وافتُ ك في « رمضان » تنشر مدحة ً عقت تهانيك الحسان بطيّها(٢١)

لتشُد معك عُرا الوِداد وثيقة بيد ولاؤك كان خير حُليها(٢٢)

(٢٠) إليكها: خذها . العذراء (بفتح فسكون): البكر . القياد (بكسر ففتح): ما يقاد به من حبل ونحوه . وهو هنا بمعنى الطاعة والاذعان . وعسر قيادها (ن): قل فلا يكاد يوجد ، ولا يقدر عليه . باح بالسر" (ن): اظهره . الروي (بفتح فكسر فياء مشددة): حرف القافية الذي تبنى عليه القصيدة ، فتقول: هذه القصيدة همزية أو بائية أو نحوهما . اراد: لولا أن القصيدة علمت بأنها ستنظم في مدحك لأبت أن تطبع الشاعر فتمكنه من أن ينظمها في مدح سواك .

(٢١) وافتك: اتتك. تنشر (ن): تذيع . المدحة (بكسر فسكون): اسم من مدحه (ف): احسن الثناء عليه بما له من الصفات . والمدحة : ما يمدح به من الشعر . وعبق الطيب (ع): انتشرت رائحته . والتهاني: جمع التهنئة . وهناه بالامر : رجا أن يكون هذا الامر مبعث سرور له . الطي (بفتح الطاء وتشديد الياء): الضمن . فقوله: بطيها أي بضمنها .

(۲۲) العرا (بضم فغتح): جمع العروة (بضم فسكون): اصل معناها المقبض من الدلو والكوز، ومدخل الزر من الثوب. وهي ، على المجاز، ما يستمسك به وبوثق، وما يعول عليه ويستعصم، وهسذا هو مراد الثناعر، الوداد (بتثليث الواو): مصدر وده (ع): احبته، ونشد عرا الوداد (ن): نوثقها ونقو بها، وثيقة: حال من المفعول به (عسرا الوداد). ووثيقة (بفتح فكسر) اي محكمة معتمدة، الولاء (بكسر ففتح): مصدر والاه: تابعه، واحبته، ونصره، الحلي (بضم فكسر فياء مشددة، وقد تكسر الحاء) جمع حلي (بفتح فسكون): ما يزين به من مصوغ المعدنيات والحجارة الكريمة.

اني لأغبطها اذا هي أنشيست بنكري عف النفس منها وكتها (٢٣) وغدت تنجيد المدح منك لسيد وغدت تنجيد المدح منك لسيد

شهم الغكطادفة الكرام أبيتها (٢٤)

Little to the Samuel Andrews of the State of

With the Manual of the Manual

and the formal of the limite

Comments (Things Wing Though) which will be set to be

⁽٢٣) غبطه (ض ، ع): تمنى مثل ما له من النعمة من غير ان يريد زوالها عنه . الندي وهو مجلس القوم عنه . الندي (بفتح فكسر فياء مشد دة): النادي ، وهو مجلس القوم ومجتمعهم ومتحد ثهم .العف (بفتح العين وتشديد الفاء) .وعف الرجل (ض): كف عما لا يحل ولا يجمل من قول او فعل ، فهو عف وعفيف الزكي (بفتح فكسر فياء مشد دة) . وزكا الرجل (ن): صلح وظهر فهو ذكي .

⁽٢٤) أجادت المدح: أتت بالجيد منه ، الشهم (بفتح فسكون): السيد السديد الرأي ، والجلد الصبور على ما حمل ، الفطارفة: جمع الفطريف (بكسر فسكون فكسر): السيد السخي "السري "الكريم ، الأبي" (بفتح فكسر فياء مشد "دة): الذي يترفع عن الدنية ولا يرضى بها .

إلى الشيخ قاسم القيسي

اذا « قاسم القيسي" » مر" بخاطري تذكرت عهداً في الصبا مر" كالحثام(١)

تذكرته اذ كنت للعمل طالباً بفكري وسعيي مجهد النفس والجسم (٢)

فقد كنت أحياناً أزور فناءه وأنتابه للرشف من منهل العلم (٣)

قصيدة (الشيخ قاسم القيسي)

- (الشيخ قاسم القيسي من علماء بفداد الأفاضل ، وهو أحد أساتذة الشاعر .
- (۱) الخاطر: ما يخطر بالقلب من أمر أو رأي أو معنى . وقد يطلق على القلب والنفس مجازا كقولهم وقع في خاطري ، وكقول الشاعر: مر بخاطري . العهد (بفتح فسكون) : الزمان .
- (٢) مجهد (بصيغة الفاعل) . وأجهد نفسه : أتعبها بأن حملها فوق طاقتها .
- (٣) الأحيان (بفتح فسكون): جمع الحين (بكسر فسكون): المدة ، وهو وقت مبهم من الدهر طال أو قصر ، الفناء (بكسر ففتح): الساحة أمام الدار ، أو بجوانبها ، وأراد به مجلسه العلمي ، وانتابه : قصده وأتاه مرة بعد أخرى ، الرشف (بفتح فسكون): مصدر رشف الماء (ن ، ض): مصنه بشفتيه ، أراد مطلق الشرب ، المنهل (بفتح فسكون ففتح) : المورد .

وكم زرته في « جامع الفضل » راجيــــآ

شهاء لل في مندنيف الفهم من سيسقم(1)

اذا جئت يومك أنثلت كنسانتي

فَثْقَيْف منها كل ما اعوج من سهم (٥)

وعدت صحيح الفهم منه قد انجلت

بلقياه عني غمسة الغيرم بالغنم (٦)

هـ و العـالم الحبر الـذي من يكُدُ " بـ

(٤) المدنف (بصيغة المفعول) : المريض الذي اشتد مرضه ، الفهم (بفتح فسكون) : مصدر فهم الشيء (ع) : علمه وعرفه بقلبه ، وهو يتعلق بالمعاني لا بالذوات ، فتقول : فهمت الكلام ، وعرفت الرجل ، والسقم (بضم فسكون) : المرض .

(ه) الكنانة (بكسر ففتح): جعبة للسهام ، تتخذ من جلود لا خشب فيها ، أو من خشب لا جلود فيه ، ونثل كنانته (ض ، ن): استخرج سهامها ونثرها ، وثقف المعوج: اقامه وسو"اه ، السهم (بفتح فسكون): النبل الذي يرمى به عن القوس ، ونثل كنانته كناية عن اظهاره كل ما وصل اليه علمه ومعرفته على علا تهما ، وتثقيف ما اعوج من السهام كناية عن ارشاده الى صحيح العلم ، واصلاح ما كان واقعا فيه من خطأ .

(٦) انجلت: انكشفت ووضحت ، اللقيا (بضم فسكون): اسم من اللقاء ، الفمة (بضم الفين وتشديد الميم): الكرب والحزن ، الفرم (بضم فسكون): مصدر غرم فلان الدية والدين (ع): اداهما عن غيره ، وهو ضرد ، والفنم (بضم فسكون): مصدر غنم المحارب (ع): اصاب غنيمة من عدوه قهرا ، وهو نفع ، وقوله: الفرم بالغنم يعني به أن من ينال نفع شيء يتحمّل ضرره ، وهو قد تحمّل الضرر بما أجهد به نفسه وجسمه وأتعبهما فانتفع بما نال من علم وفهم صحيحين .

(٧) الحبر (بفتح الحاء وكسرها وسكون الباء): العالم ، والصالح من العلماء. من اسم شرط جازم ، ويلذ فعل الشرط ويكن جوابه . يقال : لاذ بالشيء (ن): لجأ اليه واستتر به وتحصن . الجم (بفتح الجيم وتشديد الميم): الكثير من كل شيء . وفاز بالعلم والأدب (ن): ظفر بهما ، ونالهما .

بما شاء في التوضيح من واقد الذك وما شاء في التقرير من صادق الحكم (^)

وما شـاء من نصــــح بليغ ومن هـدى وما شـاء من خلق نزيـه ومن حـــلم^(۹)

- (٩) النصح (بضم فسكون): مصدر نصحه ونصح له (ف): وعظه ،وأخلص له النصح وبضم فسكون): مصدر نصحه ونصح له (ف): وعظه ،وأخلص له المشورة والمودة والمودة والبليغ (بفتح فكسر): صفة للنصح وحسن بيانه وأوقع الكلام مواقعه، فهو بليغ والهدى (بضم ففتح): الرشاد ، وضد الضلال والنزيه (بفتح فكسر): صفة للخلق ونزه الرجل (ع): تباعد عن كل مكروه فهو نزيه والحلم (بكسر فسكون): الأناة ، وضبط النفس ، والعقل ، وضد الطيش .
- (١٠) بقية (بفتح فكسر فياء مشددة): خبر لمبتدأ محذوف تقديره هو أو الممدوح والبقية: اسم لما بقي من الشيء وهي مثل في الجودة والفضل. يقال: فلان بقية القوم أي من خيارهم والأعلام (بفتح فسكون): جمع العلم (بفتحتين): الجبل والراية ويقال: هو من أعلام العلم الشاهقة بمعنى الجبل ومن أعلام العلم الخفاقة بمعنى الراية وكفى الشيء (ض): حصل به الاستغناء عن غيره والباء في « به » زائدة والطود: الجبل واطواد جمعه (كلاهما بفتح فسكون) والشيم (بضم الشيين وتشديد الميم): جمع الأشم (بفتحتين وتشديد الميم): المرتفع أعلاه وسكون) الميم المرتفع أعلاه وسكون) الميم المنتفع أعلاه وسلام المنتفية الميم الشيم (بفتحتين وتشديد الميم) المرتفع أعلاه وسلام المنتفية الميم الشيم (بفتحتين وتشديد الميم) المرتفع أعلاه وسلام المنتفية الميم الشيم (بفتحتين وتشديد الميم) المرتفع أعلاه والميم المنتفية الميم الشيم (بفتحتين وتشديد الميم) المين المين

⁽A) التوضيح: مصدر وضح الامر: صيره واضحا . ووضح الكلام (ض): بان وانجلى وانكشف . اراد اسلوب الممدوح في التدريس ، وقدرته على تلقين العلم ، وايضاح مقاصده . الذكاء (بفتحتين): حدة الفؤاد وسرعة الفطنة ، وهو مهموز وقد قصره لضرورة الوزن . والواقد : المتلألىء . وواقد الذكا : صفة اضيفت الى موصوفها أي الذكاء الواقد . التقرير : مصدر قرر المسألة أو الرأي : أوضحه وحققه . الحكم (بضم فسكون) : مصدر حكم (ن) : قضى وفصل . وصادق الحكم صفة أضيفت الى موصوفها ، أي الحكم الصادق .

له نظر في غامض العسلم نافيذ

ورأي ســــديد لا يحوم على الوهم(١١)

اذا ما نحا في العــلم قتــل عَـو يصــــــــة و

* * *

نماه أبوه الشهم « أحمد » للعلم

فبورك في الآباء من والد شهم(١٣)

فقد كان فرداً كابنه في ذكائهـــه

فجاء ابنه قرماً تولد من قرم (١٤)

⁽۱۱) النظر (بفتحتين): هنا بمعنى التدبر والتفكر ، وغامض العلم: صفة أضيفت الى موصوفها أي العلم الفامض ، وهو الذي خفي مأخذه ، ونافذ: صفة له « نظر » ، ونفذ نظره في العلم (ن): مهر به وبرع ، السديد (بفتح فكسر) صفة له « رأي » ، ورأي سديد أي مصيب مستقيم ، يحوم (ن): يدور ، الوهم (بفتح فسكون): ما يقع في القلب من الخاطر ، أراد به الظن والشك ، ومعنى البيت أن رأي الممدوح وفكره ومهارته جعلته قادرا على توضيح خفايا العلم ، متمكنا من تبيين دقائقه ومقاصده .

⁽۱۲) نحا (ن): قصد ، العويصة (بفتح فكسر): المشكلة العلمية التي خفيت وصعب استخراج معناها ، وأراد بقتلها : حلتها ، وتوضيحها ، الفطانة (بفتحتين) : الحذق ، والفهم ، والادراك ، مصم (بصيغة الفاعل) صغة لـ « سهم » ، والمصمي : المصيب القاتل ، يقال : أصمى الصائد الصيد : رماه فقتله مكانه .

⁽١٣) العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، ونماه للعلا (ض): نسبه اليه ، الشهم (بفتح فسكون): السيد السديد الرأي ، والجلد الصبور على ما حمل ، وهو صفة لـ «أبوه» واحمد بدل من «أبوه» ، بورك (بالبناء للمجهول) ، وباركه الله: جعل فيه الخير والبركة (بفتحتين) وهي النماء والزيادة والسعادة .

⁽١٤) القرم (بفتح فسكون): السيد المعظم ، على التشبيه بالقرم وهو الفحل من الابل الذي يترك فلا يركب ، ولا يحمل عليه .

وكان بتقسيم المواريث بادعاً يُنيف بها رأياً على ثاقب النجم (١٥) فيارمسه اهنأ بالذي أنت رامس سقاك السحاب الجون بالوابل السجم (١٦)

⁽١٥) برع الرجل (ك): فاق أصحابه في العلم وغيره . وثاقب النجم: صفة اضيفت الى موصوفها أي النجم الثاقب وهو المضيء المتلألىء ، كأنه يثقب الظلمة فينفذ فيها .

⁽١٦) الرمس (بفتح فسكون): القبر مستويا مع وجه الارض ، اراد به مطلق القبر . الجون (بفتح فسكون): من الأضداد بمعنى الابيض والاسود ، والثاني هو المراد . الوابل (بكسر الباء): المطر الشديد الضخم القطر . السجم (بفتح فسكون): مصدر سجمت السحابة الماء (ن ، ض): اسالته وصبته . والسجم صفة للوابل .

إلى عنه الاسعكون

أ « عبدالمحسن السعدون » اني وأبصر من فعالك بدر ترَحم وأبصر لله قد أترَبت اليك أشكو

أراك مَناط أســـباب الرجاء (۱) يُلألىء من فَخارك في ســـماء (۲) رَثاثـة بِزِ تَنِي وبلِي كســـائي (۳)

قصيدة (الى غرّة آل سعدون)

(*) لما عاد الرصافي الى العراق سنة ١٩٢٣ بدعوة من عبدالمحسن السعدون كان الملك فيصل غضبا عليه حنقا من اجل قصيدته (تجاه الريحاني هي النفس) ، تراجع في باب السياسيات ، التي نشرت في بيروت قبيل أن يفادرها . فبقي في بغداد مهملا غير معاد الى وظيفت السابقة في وزارة المعارف ، وهو يعاني الضنك والاملاق . وكانت عليه بدلة شتوية لم يتسن له أن يستبدل بها بدلة صيفية عند حلول فصل الصيف . وبينما كان يوما في أحد مجالس بغداد قال له أحد مجالسيه ، لماذا لا تبد لل بدلة الشتاء وقد حل الصيف ؟ فقال له الرصافي سابدلها غدا . ولما خرج من المجلس نظم هذه القصيدة .

الفرَّة (بضم الغين وتشديد الراء) : بياض في جبهة الفرس . وغرَّة القوم

شريفهم ٠

(۱) المناط (بفتحتين): موضع التعليق ، وناط الشيء (ن): علقه ، الأسباب (بفتح فسكون): جمع السبب (بفتحتين): الحبل ، وما يتوصل به الى غيره ، يقال: جعلت فلانا سببا الى فلان في حاجتي أي وصلة وذريعة ، الرجاء (بفتحتين): الأمل ، أراد: أراك الرجل الذي يعو "ل عليه في تحقيق الامل والرجاء .

(٢) الفعال (بفتحتين): اسم للفعل الحميد والكرم ، البدر: القمر الكامل الممتلىء ، الترم : الترم (كلاهما بتثليث التاء) وتمام الشيء : ما تكتمل به اجزاؤه ، يلألىء : يلمع باضطراب ، ويضيء ، الفخار (بفتحتين) : اسم من فخر الرجل (ف ،) : تباهى بما له وما لقومه من مناقب ومحاسن ، وحرفا الجر (من) لبيان الجنس .

(٣) الرثاثة (بفتحتين) مصدر رث الثوب (ض): بلي ، البزّة (بكسر الباء وتشديد الزاي): الثياب ، البلى (بكسر ففتح): مصدر بلي الثوب (ع)، رث وتقرب الى الفناء ، الكساء (بكسر ففتح): اللباس ، والثوب ، فقد رقت ثيبابي اليوم حتى كأني غدت شيفافة حتى كأني وليس العنر ثي من ثوب معيباً وما ضر المنهند فقد خفون فان لم تدرك الأيسام عريي

تكاد' تـ ذوب من مس الهـــوا،(۱) لبست بهن أثـواب الريسا،(۱) لكاسي النفس من حلل الابا،(۱) اذا ما كان محمود المَضـــا،(۷) بثوب منـــك يا غَمْر الردا،(۱)

- (٤) رقت (ض): دقت ، وضد غلظت وثخنت ، حتى : هنا حرف ابتداء يستأنف بها الكلام بعدها ، تذوب ، يقال : ذاب الثلج والشحم ونحوهما: سالا عن جمود ، المس (بفتح الميم وتشديد السين) : مصدر مس الشيء (ع) : لمسه بيده ،
- (o) غدت (ن): صارت . شفافة (بفتح الشين وتشديد الفاء) : لا تحجب ما وراءها . وشف الثوب (ض) : رق حتى يرى ما خلف . والباء في « بهن " » للسببية . الرياء (بكسر ففتح) : مصدر راآه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه . وقد قيل : « ثوب الرياء يشف عما تحته » .
- (٦) العري (بضم فسكون): مصدر عري من ثيابه (ع): خلعها وتجرد منها. الكاسي: ذو الكسوة أي لابسها . الحلل (بضم ففتح): جمع الحلة (بضم الحاء وتشديد اللام): الثوب الجيد الجديد الساتر لجميع البدن . الإباء (بكسر ففتح): مصدر أبى الشيء (ف ، ض): كرهه ولم يرضه فهو آب وأبي .
- (٧) المهند (بضم ففتح فنون مشددة): السيف المطبوع من حديد الهند ، وكان خير الحديد . وضرة (ن): الحق به مكروها أو أذى ، الجفن (بفتح فسكون) . وجفن السيف غمده . الفقد (بفتح فسكون): مصدر فقد الشيء (ض) . وفقد الجفن ضياعه وضلاله . المضاء (بفتحتين): مصدر مضى السيف (ض ، ن): قطع ، أو صار حادا سريع القطع ، والفقد فاعل ضر ، والمهند مفعول به .
- (A) ادرك الشيء: لحقه وبلغه وناله . الغمر (بفتح فسكون) : الكريم الواسع الخلق . الرداء (بكسر ففتح) : ما يلبس فوق الثياب كالجبة والعباءة ، ورجل غمر الرداء : كثير المعروف والعطاء سخي " . والمراد بالرداء صاحبه كما يقال : ناصح الجيب ، وطاهر الثوب .

البست قرار بيتي في نها ادي ولم ألم المناه المساء لبست منه ظلاماً وصرت أجول كالخفاش ليلا وأله وأله وسرت أريد ثوبا أترحميا ولا من ولست أريد ثوبا أترحميا ولا من ولكن بزء البدوي أبغي فمن ثو ومن كوفية صحبت عقالاً يكون الحفا ذي يتم به رجوعي الى عيش وما صيرت ملبوسي خفيفا لأني وكيف وأنت أكرم من حباني بأكرم وكيف وأنت أكرم من حباني بأكرم

ولم أخلعه الآ في المساء (١) ظلاماً ما تَمز ق بالضاء أن الضراء (١) وألْجاً في النهاد الى الضراء (١) ولا من زي أدباب الثراء (١١) فمن ثوب علي ومن عباء (١٢) يكون الرأس منها في غطاء الى عيش بسيط ذي هناء (١٣) لأني خفت من ثقال العطاء بأكرم ما رجوت من الحباء (١٤)

⁽٩) القرار (بفتحتين): المكان المطمئن المستقر من الارض وقرار البيت: المستقر الثابت منه الذي يمكن طول المكث فيه وارادبه آخر البيت وقعره وخلعه (ف): نزعه .

⁽۱۰) أجول (ن): أطوف غير مستقر" ، الخفاش (بضم الخاء وتشديد الفاء): الوطواط ، وهو من طيور الليل ، ولجأ الى المكان أو الحصن (ف ، ع): لاذ اليه واعتصم به ، الضراء (بفتحتين): الاستخفاء ، يقال هو يمشي الضراء أي يمشى مستخفيا .

⁽١١) الأتحمي" (بفتح فسكون ففتح) : ضرب من البرود تنسج في بلاد العرب تكون مخطّطة بالأصفر موشية . الزي" (بكسر الزاي وتشديد الياء) : هيئة الملابس . أرباب : أصحاب وزنا ومعنى . جمع رب" . ورب كلشيء صاحبه ومالكه .الثراء (بفتحتين) : الفنى وكثرة المال .

⁽١٢) أبغي (ض) أطلب . وبزة البدوي مفعول به مقدم للفعل أبغي .

⁽١٣) ذا: اسم اشارة ، وزي بدل منه . يتم (ض): يكمل . ذي: صفة ثانية لعيش بمعنى صاحب الهناء (بفتحتين): مصدر هنأ الطعام الآكل . وله (ض ، ف ، ك): صار هنيئاً وساغ .

⁽١٤) كيف (بفتح فسكون) : اسم استفهام اخرج مخرج النفي . حباني (ن): أعطاني . والحباء (بكسر ففتح) : مصدره .

ولكنتي رغبت عن اكتسائي وكيف يكون مطلوبي حقيداً وهل أنها غير عبد أنت منه وهل أنها غير عبد أنت منه لأتخذن اخلاصي وصدقي وأجعل ما حييت جميل شكري ولست أرى الحياة تكيب الآ وأعلم أن ما أشكو اليكم

يطول به من الدنيا عنائي (۱۰) وأنت أجل من تحت السماء (۱۰) خصصت أبا علي بالسولاء (۱۷) لكم من كل منوبيفة و قائي (۱۸) لل أسلد يت من نعم غذائي (۱۹) بحسن تحمد ي لك والتناء (۱۰) يسسر الماردين على علائي (۱۱)

⁽١٥) رغب عن الشيء (ع): تركه ، وأعرض عنه ، وزهد فيه ، ولم يرده .
الاكتساء: مصدر اكتسى: لبس الكسوة (بضم فسكون ، وقد تكسر
الكاف): اللباس . العناء (بفتحتين): مصدر عني الرجل (ع): تعب
وأصابته مشقة .

⁽١٦) كيف: اسم استفهام . وحقر فلان (ك): هان وصفر وذل فهو حقير . من: اسم موصول بمعنى الذي .

⁽١٧) خصصت (بالبناء للمجهول)، وخصته بالشيء (ن): فضله به وافرده. ابا علي : منادى ، محذوف حرف النداء ، وأبو علي كنية الممدوح، الولاء (بكسر ففتح:) مصدر والاه: ناصره، وصادقه، وأحبته .

⁽A) الموبقة (بضم فسكون): المهلكة ، واحدة الموبقات . يقال: هو يركب الموبقات اي المهالك . الوقاء (بكسر الواو وفتحها) ، ما وقيت به شيئا أي سترته به عن الأذى ، وصنته وحفظته .

⁽١٩) ما: مصدرية . وقوله: ما حييت أي مدة حياتي . وجميل شكري :صفة أضيفت الى موصوفها ، أي شكري الجميل . النعم (بكسر ففتح) : جمع النعمة (بكسر فسكون) : الصنيعة . واليد البيضاء الصالحة . واسدى اليه نعمة : أعطاه وأولاه أياها .

⁽٢٠) التحمد : مصدر تحمد . أراد بحسن حمدي لك . والحمد (بفتح فسكون) والثناء (بفتحتين) كلاهما بمعنى المدح والوصف بالخير .

⁽٢١) العداء (بكسر ففتح) : مصدر عاداه :خاصمه وصار له عدو آ . الماردين (بكسر الراء) ومردوا على العداء (ك) : تعو وده واستمروا عليه ، ويسر هم (ن) : يعجبهم ويفرحهم .

ويشمت بي الذين لهم نفوس مرضن من العيوب بكل داء (٢٣) ولم يَسَمت بأحرار البرايا سوى لؤمائهم والأدنيا، (٢٣) ولكن همو قن البر حاء أني شكوت الى جدير باشتكائي (٢٤) شكوت الى جدير باشتكائي (٢٤) شكوت الى فتى جسم المزايا كبير النفس ، منفرد السناء (٢٥) فتى يُولِيك عند البُوس خيراً ولا ينساك في حال الرخاء (٢٦) رحيب الباع ، مُؤتلِق المُحيّا ، أصيل الرأي ، و قاد الذكاء (٢٧)

(٢٢) اشمته بعدو"ه . جعله يشمت وفاعل يشمت يعود الى ما أشكو اليكم

- (٢٣) شمت بعدوه (ع): فرح ببليّة اصابته . البرايا (بفتحتين) . جمع البريّة (بفتح فكسر فياء مشدّدة) أي الخلق . اللؤماء (بضم ففتح): جمع اللئيم . ولؤم فلان (ك): كان دنىء الاصل شحيح النفس مهينا . الادنياء: جمع الدنيء (بفتح فكسر): الخسيس الدون الذي لا خير فيه .
- (٢٤) البرحاء (بضم ففتح): شدة الأذى والمشقة . وهو نها: سهلها وخفتفها . الجدير: الخليق وزنا ومعنى . وخلق (ك): كان ممن يقدر فيه ذلك ، كأنما خلق له .
- (٢٥) الفتى (بفتحتين): السخي الكريم ذو النجدة . المزايا (بفتحتين): جمع المزينة (بفتح فكسر فياء مشددة): الفضيلة من علم وكرم وشجاعة . الجم (بفتح الجيم وتشديد الميم): الكثير من كل شيء . وجم المزايا صفة اضيفت الى موصوفها أي المزايا الجمة . السناء (بفتحتين): العلو والرفعة .
- (٢٦) البؤس (بضم فسكون) : الفقر ، وشدة الحاجة ، ويوليك خيرا : يصنعه اليك، الرخاء (بفتحتين) : سعة العيش ، وحسن الحال .
- (٢٧) الرحيب (بفتح فكسر): المتسع والباع: مسافة ما بين الكفين اذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالا ورحيب الباع أي كريم واسع الخلق ووُتلق (بصيغة الفاعل): مضيء لامع المحيا (بضم ففتح فياء مشددة): الوجه أصيل (بفتح فكسر) وأصيل الرأي : محكمه وجيده وقاد : مبالغة واقد الذكاء (بفتحتين): حدة الفؤاد وسرعة الفطنة ووقاد الذكاء: صفة اضيفت الى موصوفها والاصل الذكاء الوقاد أي الكثير التلالق .

زكت أخلاقـــه فصـَفَت ° ورَقَتَت اذا رأس البلاد أبو علي وان وكري الوزارة وهو أهــل

صريح في مقاصده اذا ما أسر القوم حسواً في ارتغاء (٢٨) فهن" لكل مكر مة مراء(٢٩) تجلُّل بالمروءة والحياء(٣٠) فقد وضحت بها طنر في العُلاء (٣١) في حسن السياسة والدهاء(٣٢)

- (٢٨) أسر": كتم . الحسو (بفتح فسكون) : الشرب . وحسا فلان المرق (ن): شربه جرعة بعد جرعة . الارتفاء : مصدر ارتفى الرغوة : شربها . والرغوة (بتثليث الراء وسكون الفين) : الزبدة التي تعلو اللبن عند حلبه، وعند غلیانه . و « اسر" حسوا فی ارتفاء » مثل یضرب لمن یظهر امرا ویرید خلافه . فالذي يظهر انه يشرب الرغوة انما يريد ان يشرب اللبن الذي تحتها لعلمه أنها تنحسر عند الشرب .
- (۲۹) زكت أخلاقه (ن): صلحت وطهرت . صفت (ن): راقت وخلصت من الكدر . المكرمة (بفتح فسكون ، وضم " الراء وفتحها) : فعل الكرم . المرائي: جمع المرآة (بكسر فسكون): وهي ما يرى الناظر فيه نفسه من بلتور وغيره .
- (٣٠) البشر (بكسر فسكون) : طلاقة الوجه وبشاشته . المروءة (بضمتين) : النخوة وكمال الرجولية . وتجلل بها : تفطني بها . الحياء (بفتحتين) : الاحتشام . وقد عر فوه بأنه انقباض النفس من شيء وتركه حذرا من اللوم فيه .
- (٣١) وضحت (ض): بانت ، وانجلت ، وانكشفت ، وظهرت . الطرق (بضمتين): جمع الطريق: السبيل وزنا ومعنى . وسميت الطريق طريقا لان المارة تطرقها بأرجلها وتطؤها ، فهي فعيل بمعنى مفعول . العالم (بفتحتين) : الرفعة والشرف .
- (٢٢) ولى الوزارة (و): ملك امرها وقام بها . اراد رأسها . اهل (بفتـــح فسكون) ، وهو اهل اي مستحق للوزارة وصالح لها . وجملة « وهو اهل » جملة اعتراضية . يا : لمجرد التنبيه ، الدهاء (بفتحتين) : العقل وجودة الرأي .

الوسَّامُ وَفَامَة رِئِيسُ لوزَراء

حسن الوسام بصدر « عبدالمحسن »

وبدا عليه كزهرة من سوسين(١)

صدر به کمنت سرائر مجده

فاستعصمت منه بأشرف مكمن (٢)

واستأمنته المكر مسات فأصبحت

من كل شائنة بأكرم مأمن (٣)

قصيدة (الوسام وفخامة رئيس الوزراء)

- (**) منحت الحكومة البريطانية عبدالمحسن السعدون رئيس الوزراء وساما،
 ولقب « سر » فنظم شاعرنا هذه القصيدة يهنئه .
- (۱) حسن (ك): جمل . السوسن (بفتح السين وضمها وسكون الواو): نبات له زهر طينب الرائحة .
- (٢) كمنت (ن ، ع): توارت واستخفت ، السرائر : جمع السريرة (بفتح فكسر) : ما يكتم ويسر ، يقال : فلان طيب السريرة اي سليم القلب صافي النية ، المجد (بفتح فسكون) : العز " والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الاباء ، المكمن : محل الكمون وموضعه ، واشرف : اسم تفضيل ، واستعصمت باشرف مكمن : استمسكت به ، وامتنعت به ، ولجأت اليه .
- (٣) استأمنته: ائتمنته . المكرمات (بفتح فسكون ، فضم الراء وفتحها) :
 أفعال الكرم . الشائنة : صفة لموصوف محذوف اي حالة شائنة .
 وشانه (ض) : شوهه وعابه ؛ وضد زانه .

لاح الوسام با'فتق صدرك لامعاً كالنجم في الأفنق السعيد الأيمن(٤)

هو للعلى من فوق صدرك شارة أكرم بصدرك للعلى من معدرن (٥)

شـــرف حُبِيت بـــه فكان مَـــــــرّة للمخلصــين وحَــــــرة المُتَخوِّن^(٦)

جعلته لندن للعراق كرامة اذا أكرمتك به سياسة لندن

⁽³⁾ لاح (ن) بدا وظهر ، ولاح النجم : بدا واضاء وتلألا ، الافق (بضمتين ، وبضم فسكون) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عندها وبضم فسكون) : الايمن (بفتح فسكون ففتح) المبارك ؛ من اليمن (بضم فسكون) بمعنى البركة ،

⁽ه) العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف. الشارة: الحسن ، والجمال ، والهيئة والزينة . أكرم بصدرك: صيغة تعجب من كرم صدره اي من عزنه ونفاسته ، المعدن (بفتح فسكون فكسر): مكان كل شيء فيه اصله ، ونفاسته ، المعدن (بفتح فسكون فكسر) ونحوها ، وموضع استخراجها .

⁽٦) حبيت (بالبناء للمجهول) . وحباه كذا وبكذا (ن) : اعطاه . المسحرة (بفتحتين وتشديد الراء) : مصدر سر"ه (ن) : أعجبه وأفرحه ، وخلاف أحزنه . الحسرة (بفتح فسكون) ، أشد التلهتف ، والحزن . المتخوت (بصيفة الفاعل) . وتخوت : صار خائنا .

⁽V) نبتغيه: نطلبه ونريده . الاعتزاز: مصدر اعتز ، صار عزيزا اي قويابريئا من الذل" .

فافخر به كل الفخار وسر بنا ما شئت سير حضارة وتمدتن (١) تناسب الأنسياء مع أصحابها شرفاً فيعظم حسنها في الأعين شرفاً فيعظم حسنها في الأعين وكذاك صدرك والوسام كلاهما ذو نسبة في المجد ذات تفنن (١) فكلاهما عنوان مجد قرينه فكلاهما عناصدق الوزراء معرفة بما يهدي البلاد الى الماتب الأحسن (١٠) يهدي البلاد الى الماتب الأحسن (١١) وابلغ بهن مسدى الرقي المكن (١١) النرجو للعسراق وأهله بهن مسدى الرقي المكن (١٢)

(٩) التفنن : مصدر تفنن في القول ونحوه : سلك فيه أفانين وأنواعا .

(١١) المآب (بفتحتين) : المرجع والمنقلب .

(١٣) الرأي (بفتح فسكون) : ما ارتآه الانسان واعتقده . وأصيل الرأي : محكمه وجيده .

⁽A) الفخار (بفتحتين): اسم من فخر الرجل (ف): تباهى بماله وما لقومه من مناقب ومحاسن ، الحضارة (بكسر الحاء وفتحها): التمدن . وأصل معناها: الاقامة في الحضر (بفتحتين): خلاف البادية.

⁽١٠) المعنون (بصيغة المفعول) ، وعنون الكتاب : كتب عنوانه ، وهو اسمه وديباجته .

⁽١٢) المعالم: جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح) . ومعلم الشيء: موضعه الذي يظن فيه . والمعلم: ما يستدل به على الطريق من أثر ونحوه . المدى (بفتحتين): الفاية . وأصل معنى المدى : المسافة . الرقي (بضم فكسر فياء مشددة) : الصعود . وقد أراد به الرقي في المدنية والعمران .

عن في بوم المادتة الرئيسُ

شاع كالبرق في العراقين يوماً

خبر أنرع القلوب كآبه(۱)

خبر قنطرنا العراقي قد زند

زل منه حتى خَسَينا انقلابه(۲)

شاع أن الرئيس أهدوى اليه

ذو اعتداء بند ية فأصابه(۲)

اذ رماه بطعنة منه في الزند

قصيدة (نحن في يوم حادثة الرئيس)

- (*) في الساعة العاشرة من صباح ١٤ من آب ١٩٢٦ كان عبد المحسن السعدون رئيس الوزراء يصعد الدرج المؤدي الى مجلس الوزراء ففاجأه المعتدي (عبدالله حلمي) وجرحه بموسى حلاقة في صدغه فركله برجله فوقع ثم نهض وجرحه في عضده ، فنظم الشاعر هذه القصيدة .
- (۱) شاع (ض): ذاع وانتشر ، أترع: ملأ ، الكآبة (بفتحتين): مصدر كئب الرجل (ع): تفيرت نفسه وانكسرت من شدّة الهم والحزن ،
- (٢) زلزل (بالبناء للمجهول): اضطرب بالزلزلة (بفتح فسكون ففتح) وهي هزة ارضية شديدة . خشينا (ع): خفنا .
- (٣) المدية (بتثليث الميم وسكون الدال): الشفرة وهي السكين الكبيرة .
 وأهوى اليه بمدية أي مد اليه يده بمدية ليطعنه بها .
- (٤) الزند (بفتح فسكون) : موصل طرف الذراع في الكف من الذؤابة (بضم ففتح) : من كل شيء أعلاه ، وذؤابة الرجل ناصيته ، أو منبتها من الرأس، وهذا مراد الشاعر ،

فهوی بخبط الصعید صریعاً بدماء قد ضراً جت أثوابه (۵)

خبر صاح عنده الناس بالله خبر صاح عنده الناس بالله (۱) ما للمجد ، والنكري ، والنجابه (۱)

واستمر الكرام يرجون أن لو حقق الله خلافه، وكذابه (۷)

ويقولون : مَن أُصيب أ «عبدال مصدن العقدري ليث الغابه(^)

- (٦) يالله للمجد: كلااللامين للاستفائة، فاللام الاولى مفتوحة وهي لام المستفات به، والثانية مكسورة وهي لام المستفاث لاجله ، المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، النسدى (بفتحتين) : الجود والسخاء ، النجابة (بفتحتين) : مصدر نجب فلان (ك) : كرم حسبه ، ونبه وبان فضله على من كان مثله .
- (V) الخلف (بضم فسكون) : اسم من الاخلاف ، الكذاب (بكسر ففتح) : مصدر كذب المتكلم (ض) : أخبر عن الشيء بخلاف ما هو عليه مع العلم به .
- (A) العبقري: نسبة الى عبقر (بفتح فسكون ففتح) وهو موضع تزعم العرب أنه موطن الجن ، وقد نسبوا اليه كل شيء تعجبوا من حذقه او جودة صنعته وقوته . الليث (بفتح فسكون): الاسد . الغابة : الأجمة من القصب او الشجر الكثير المتكاثف .

⁽ه) هوى الرجل (ض): مات . وهوى الشيء: سقط من اعلى الى اسفل . الصعيد (بفتح فكسر): وجه الارض . ويخبطه (ض): يضربه بيده شديدا . وجملة « يخبط الصعيد » حال من فاعل هوى ، و «صريعا» حال من فاعل يخبط . والصريع (بفتح فكسر): المصروع ، فعيل بمعنى مفعول . وصرعه (ف): طرحه على الارض ، وضر جت الدماء اثوابه: صبغتها بالحمرة ولطختها بها .

أسليل « الدُواي » من آل « سعدو ن » أرب الشمائل المستطابه (٩)

و َيحكم ما الـــذي تقولـــون للنــــا س ، أجد مقالكم أم د عــــابه (١٠) ؟

ان يكن صح ما تقولون لا صحح - فقدنا من العَلَاء لُبِابه(١١)

* * *

ئے مرت سُنے ویعة فتو کَّےت سُحُب الغم والأسے مُنجابه (۱۲)

إذ علمنا أن الرئيس بحال غير قتالة ، ولا ريّابه(١٢)

⁽٩) السليل (بفتح فكسر) : الولد ، الدو "اي (بفتحتين والواو مشددة) : هو لقب فهد السعدون والد عبدالمحسن ، الشمائل : جمع الشمال (بكسر ففتح) : الطبع والخلق ، المستطابة (بصيفة المفعول) ، واستطاب الشيء: وجده ، ورآه طيبا .

اراد الشمائل الطيبة . وربتها: صاحبها ، ورب كل شيء: مالكه .

⁽١٠) ويح (بفتح فسكون): كلمة ترحم وتوجع . وتأتي بمعنى ويل (بفتح فسكون): حلول الشر ، وكلمة عذاب . الدعابة (بضم ففتح): اللعب والمزاح .

⁽١١) لا صح": جملة دعائية معترضة . العلاء (بفتحتين): الرفعة والشرف . اللباب (بضم ففتح): المختار الخالص من كل شيء . وفقدنا لباب العلاء (ص): اضعناه وعدمناه .

⁽۱۲) تولّت: أدبرت . الأسى (بفتحتين): الحزن . الفم " (بفتح الفين وتشديد الميم): الكرب والحزن . وانجابت السحب : الكشفت .

⁽١٣) ريّابة (بفتحتين ، والياء مشددة) : مفزعة ، وأفزعه : أخافه وروعه ،

وعلمنا الخطب الذي أكثبروه

غير خطب وان يكن ذا غرابه(١٤)

بَيْدَ أَن الذين همم أكبروه

أرجفُ وا نافخين في الشربابه(١٥)

أسد" قد عسدت عليه ذيابه

للمعالي ، وللنُّهي ، والنجابه(١٦)

small of high thing to analysis interest in

⁽١٤) الخطب (بفتح فسكون) : الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب. وأصل معنى الخطب : الأمر صفر أو عظم . أكبروه : رأوه كبيرا ، وعظم عندهم .

⁽١٥) بيد : غير وزنا ومعنى . أرجفوا : خاضوا بالأخبار السيئة وذكر الغتن . الشبابة (بفتحتين وتشديد الباء) : نوع من المزامير . وهي كلمة مولدة .

⁽١٦) المعالي (بفتحتين) : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، وكسب الشرف ، النهى (بضم ففتح) : العقل ، وجمع نهية (بضم ففتح) بمعنى العقل ، وسمي العقل نهى لأنه ينهى عن القبح وعن كل ما ينافيه .

المخفا والنعكم أوعبت دالعنهين سأوثيش

اني عهدتك لا تكون يؤوسا مهدا لقيت مصائباً ونيحوسا(۱) مهدا تقيت مصائباً ونيحوسا(۱) كرم قد صدمت النائبات بهمة جعلت لها الصبر الجميل لبوسا(۲) غدروك يا «عبدالعزيز» وانما غدروا الشهامة فيك والناموسا(۲)

قصيدة (اخفار الذمم او عبدالعزيز شاويش)

في الإخفار للازالة اي ازال خفارته.

وي الإحقار العرائلة الى الرائلة المعنى صار ، اليؤوس عهدتك (ع) : عرفتك . لا تكون : لا تصير ، فكان هنا بمعنى صار ، اليؤوس (بفتح فضم) : القنط (بفتح فكسر) . يقال : يئس فلان (ع) : قنط وقطع الأمل . المصائب : جمع المصيبة وهي البليئة والداهية ، وكل مكروه يحل بالانسان . النحوس (بضمتين) : جمع النحس (بفتح فسكون) : يحل بالانسان . النحوس (بضمتين) : جمع النحس (بفتح فسكون) : الضر والجهد ، وضد السعد . ويوم نحس : لم يصادف فيه خير ، وأمر نحس أى مظلم .

(٢) صدمه (ض): دفعه ، وصكه ، وضربه بجسده ، النائبات : النواذل والمصائب ، اي ما ينزل بالانسان ويصيبه من الكوارث والاحداث المؤلمة ، الهمة (بكسر الهاء وتشديد الميم) : العزم القوي . يقال : لفلان همة عالية ، وأنه بعيد الهمة . اللبوس (بفتح فضم) : الدرع ، وكل ما يلبس .

(٣) غدروك (ن ، ض): نقضوا عهدك وتركوا الوفاء به ، وخانوك . الشهامة (بفتحتين): عزّة النفس وحرصها على مباشرة أمور عظيمة تستتبع الذكر الجميل ، مصدر شهم الرجل (ك): كان شهما (بفتح فسكون) أي جلدا ذكي الفؤاد متوقدا . الناموس : هنا بمعنى الشريعة والقانون . ما أسلموك الى « الخديو » وانسا
قد أسلموا شرواً لهم قدموسا(؛)
هدموا بأيديهم قواعد مجدهم
فهوى واصبح رسمه مطموسا(٥)
وأحق شيء بالرثاء لدى الورى
شرف بأرجل أهله قد ديسا(٢)
وأقل أبناء الزمان حمية
من كان بيت نزيلهم مكبوسا(٧)
قد أخجلوا « علم الهلل » بفعلهم
هدذا فأصبح رأسه منكوسا
عند الفَخار يطأطئون رءوسا(٨)

(٤) الشرف (بفتحتين) : علو " الحسب ، والمجد . وقيل : لا يكون الا بالآباء . القدموس (بضم فسكون فضم) : القديم . يقال : حسب قدموس ، وعز " قدموس .

(٥) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، هوى (ض) : سقط من اعلى الى اسفل ، الرسم (بفتح فسكون) : الاثر الباقي من الدار بعد أن عفت ، وطمس الرسم (ن ، ض) : درس ، وانمحى ، وزال .

(٦) الرثاء (بكسر ففتح): مصدر رثى الميت (ض): بكاه وعدد محاسنه. الورى (بفتحتين): الخلق . ديس (بالبناء للمجهول) وداس الشيء (ن) وطئه برحله .

(٧) الحمية (بفتح فكسر فياء مشددة) : الأنفة ، لانها سبب الحماية . مكبوس: اسم مفعول من قولهم : كبس القوم دار فلان (ض) اذا هجموا عليها فجأة واحتاطوها .

(A) الضمير في « بنوه » يعود الى علم الهلال في البيت السابق . الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومه من مناقب ومحاسن . والفخار (بفتحتين) : اسم منه . يطأطئون . يقال : طأطأ فلان رأسه أي طأمنه وخفضه .

ما هنت أنت وانهم بفعالهم عنت أنت وانهم عانهوا لدى أهل الحفاظ نفوسا(٩)

جارت سياستهم عليك فأغضبت أهل العدالة سائساً ومسوسا

لو كان هـذا الشـعب يعرف نفسه لأقام حرباً من جَراك ضروسـا(١٠)

ولو ان أخلاق الرجال صحيحة ما كان حقاك عندهم مبخوسا(١١)

ان العـــ ال همست اليـــك بسر محا ولقــد فهمت كلامهـا المهوســـا(۱۲)

فنهضت بين المسلمين تلمُهُم مُخلَقًا ودريسا(١٣)

⁽٩) هان فلان (ن): ذل وحقر ، وضعف وسكن ، الفعال (بفتحتين): اسم للفعل أي بفعلهم ، الحفاظ (بكسر ففتح): مصدر حافظ على المحارم: ذب عنها ، وقولهم: انه لذو حفاظ أي ذو أنفة ، ونفوسا: تمييز ،

⁽١٠) الحرب الضروس (بفتح فضم) : الشديدة المهلكة .

⁽١١) مبخوس: اسم مفعول من بخسه (ف): نقصه وظلمه ، وبخس فلانا حقه: لم يوفه اياه .

⁽١٢) العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . همست اليك (ض): كلمتك همسا ، اي كلاما خفيا ، السر" (بكسر السين وتشديد الراء): ما تكتمه وتخفيه ، وما يسر"ه الانسان في نفسه من الامور التي عزم عليها .

⁽١٣) تلمهم (ن): تجمعهم . تجد تنجد د . وأجد الشيء : صيره جديدا . المخلق (بصيغة المفعول) وأخلق الثوب : صار خلقا (بفتحتين) أي باليا . الدريس (بفتح فكسر) : الخلق البالي من الثياب .

فرماك منهم حاسدوك بتنهمة ِ ملؤوا الفضاء بز ُورها تدليسا^(١١)

ان يمقتــوك فان حبّـك لـم يـزل

في قلب كل مُوحّد مغروسا(١٥)

والشمس تشهد أن فضلك مثلها

يحيي النفوس ويقتـــل الحنديــــــا(١٦)

يا ليت شــــعري أي ّ كـأس مُر ّة

لك أدهق وا اذ جر عوك الوسا(١٧)

وبأي سلسلة رمَــو ْك مكبّــلا ً

وبأي سيجن غادروك حسيا(١٨)

⁽١٤) الزور (بضم فسكون) : الكذب ، والباطل ، والتدليس (بفتح فسكون فكسر) : مصدر دلس البائع : كتم عيب السلعة عن المشتري ، وتدليسا: تمييز .

⁽١٥) مقته (ن): أبغضه أشد البغض ، الموحد (بصيغة الفاعل): المؤمن بالوحدانية ، مغروسا: ثابتاً ، يقال: غرس الشجرة (ض): اثبتها في الأرض .

⁽١٦) الحنديس: أراد الحندس (بكسر فسكون فكسر): الليل الشديد الظلمة.

⁽١٧) يا ليت شعري: ليتني اشعر اي اعلم . ادهقوا الكأس: ملؤوها . البوس (١٧) يا ليت شعري : ليتني اشعر اي اعلم . ادهقوا الكأس : ملؤوها . الوزن . ولبؤس : المشقة وشدة الحاجة . وجرعوك البؤس : المعوك اياه . اي اصابوك به . يقال : جر عوه الماء : المعوه اياه كالمتكاره . وجرعوه غصص الفيظ : غاظوه مرة بعد اخرى فكتم غيظه .

⁽١٨) السلسلة (بكسر فسكون فكسر) : حلقات ونحوها من حديد يتصلى بعضها ببعض ، مكبلا : مقيدا وزنا ومعنى ، غادروك : تركوك ، الحبيس: المحبوس ، فعيل بمعنى مفعول .

قد بت من جزعي عليك منجماً في الليل عنك أسائل البرجيسا(١٩)

ان يسمعنوك فان ذكرك مطلق يعنى الثناء ويقطف التقديسا (٢٠)

ولئن ليقيت أذى ً فكم من مصلح لقي َ الأذاة مفجَّعاً متعوسا(٢٠)

ضحكت وجوه التُرَّهات ولم يـزل وجه الحقيقة في الأنـام عبوســــــا^(٢٣)

(١٩) الجزع (بفتحتين): مصدر جزع (ع): لم يصبر على ما نزل به وأظهر الحزن . وجزع عليه: اشفق عليه . المنجم (بصيغة الفاعل): الذي ينظر في النجوم بحسب مواقيتها وسيرها ، ويستطلع من ذلك أحوال الكون . البرجيس (بكسر فسكون فكسر): نجم ، وقيل انه كوكب المشترى .

(٢٠) يجني الثمرة (ض): يتناولها من شجرتها . الثناء (بفتحتين): المدح، والوصف بالخير . يقطف (ض): بمعنى يجني . وقطف الشيء اخده بسرعة وحفظه . التقديس: مصدر قد سه: طهره ، وبارك عليه .

(٢١) أوحشوه: جعلوه يستوحش ضد يستأنس ، واستوحش الرجل : وجد الوحشة (بفتح فسكون): الخلوة ، والخوف منها ، والانقطاع ، وبعد القلوب عن المود"ات ، القعر (بفتح فسكون): من كل شيء عمقه ونهاية اسفله ، والباء ظرفية بمعنى في ، الأنيس (بفتح فكسر): المؤانس ، وكل مأنوس به .

(٢٢) مفجّعا (بصيغة المفعول) . وفجّعه: آلمه ايلاما شديدا . متعوسا: اسم مفعول . وتعس فلان (ع ، ف): هلك ، وانكب على وجهه فعثر وسقط، ضد" انتعش . وجاء في كلامهم: منحوس متعوس .

(٢٣) التر هات (بضم التاء وتشديد الراء) : أصل معناها الطرق الصغاد تتشعب عن الجادة ، ثم استعيرت للباطل ، والقول الخالي من النفع ، وعبس فلان (ض) : قطب وجهه بأن جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم فهو عابس وعبوس .

إلى الدكتورطه حسين

صدري يحيش بها بعض الأحايين(١)

فانك اليوم في « مصر » أجل فتي

يُعنَى بشــــرح لما يخفي وتبيين (٢)

اني أحيتي على بنعـــــد حليلتكم

بباقة منتقاة من رياحين (٣)

وأنحني باحترام نحــو مجلســـكم ومن يضـُـــم من الغـُــر المــامين (١٠)

* * *

قصيدة ((الى الدكتور طه حسين))

- (%) أرسل شاعرنا بهذه القصيدة الى الدكتور طه حسين سنة ١٩٣٦ بعد عودته من مصر (تراجع قصيدة « تحية مصر _ في سبيل الوحدة » في السياسيات) .
- (۱) اليك: اسم فعل امر بمعنى خذ . يجيش (ض): يهيج ويزخر . الاحايين (بفتحتين): جمع الأحيان (جمع الحين) وهو وقت مبهم يصلح لجميع الازمان طالت أو قصرت .
- (٢) الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة ، واصل معناه الشاب الحدث . اجل : اعظم . يعنى (بالبناء للمجهول) : يهتم ويشتفل . التبين : مصدر بين الشيء . اوضحه .
 - (٣) منتقاة (بصيفة المفعول) : مختارة .
- (٤) الغر (بضم فراء مشد دة) : جمع الأغر : الأبيض ، والفرة : بياض في جبهة الفرس ، الميامين : جمع الميمون : المبارك ،

ما بال نفسسي اذا اهتز " السرور بهــــــــــا

يكون للحزن فيهـــا بعض تلويـن (٥)

فرب صوت غناء ر'حت مُبتعثاً

بين السمرور به أنسات محسزون(٦)

و « أم كلثوم » والدنيا تُسَرُّ بها

تسرّني بأغانيها وتشـــجيني(٧)

* * *

وكم نظررت الى شريء فهينجني وكم نظررت الله وهرو يسلني (^)

كأنما العالم المسهود تابعة

حالاتــه حالةً في النفس تعــــــروني (٩)

⁽ه) البال: الحال وزنا ومعنى . السرور (بضمتين): مصدر سر"ه (ن) ، اعجبه وافرحه . واهتز: تحر"ك . التلوين: مصدر لو"ن الشيء: ظهر فيه اللون . ولو"ن فلان الشيء: جعله ذا لون . فالفعل لازم متعد" .

⁽٦) رب: حرف جر"، وهو هنا للتقليل . مبتعثا (بصيغة الفاعل) وابتعثه: اثاره وهيجه . الأنتات : جمع الأنتة (بفتح فنون مشددة) : مصدر صيغ للمر"ة ، وأن" المريض (ض) : تأوه وصو"ت للالم .

⁽V) تسر بها (بالبناء للمجهول) . شجاه (ن) واشجاه . أحزنه وأفرحه · والحزن مراد الشاعر ·

 ⁽A) كم: خبرية بمعنى كثير ، هيتجني : اثارني ، يسليني : مضارع اسلاني :
 جعلني اسلو ، وسلا الهم" (ن) : نسيه وذهل عن ذكره .

⁽٩) المشهود: المنظور ، المعاين . تعروني (ن): تصيبني .

اذا فرحت فصـــوت الذئب يضــحكني

وان حزنت فصــــوت الديك يبكيني

* * *

وسل محافظ « مصر » عن حديقته

تفتر عن أبؤس أم عن رياحين (١٠)

فقد مشت بها جندلان متهجا

وقد مسيت بها مشي الرهابين(١١)

وقد نظرت اليها غير مفتون(١٢)

وقد تجلّت لعيني من محاســـنها

براعــة القـــوم في غرس الســـــــاتين(١٣)

* * *

⁽١٠) الأبؤس (بفتح فسكون فضم) : جمع البؤس : المشقّة والعذاب والفقر . وتفتر عنها : تنكشف ، وأصل معنى افتر فلان : ابتسم وبدت ثناياه .

⁽۱۱) جذل (ع): فرح ، فهو جذلان ، مبتهجا (بصيغة الفاعل) ، وابتهج به: امتلأ سرورا و فرحا به ، الرهابين (بفتحتين): جمع الرهبان (بضم فسكون ، باعتباره مفردا) ، المتعبد في صومعته من النصارى .

⁽١٢) فتنته (ض): ولهته ، وحيرته ، واذهبت عقله .

⁽١٣) تجلّت: انكشفت ، وظهرت ، المحاسن (بفتحتين): جمع الحسن على غير القياس ، البراعة (بفتحتين): فاعل تجلت ، مصدر برع الرجل (ك): فاق أصحابه ونظراءه .

قد كنت من غُلُــوائي حين جُلت بهـــا كالطِّرف يمرح في فيح الميادين (١٥)

أمن بساطتها قد كنت مبتهجاً أمن بساطتها قد كنت مبتهجاً أمن بخلُو وباها من تحاسين ١٦١٥)

كأنني كنت مســـجوناً فصرت بهــــا لمــا أتيت طليقــاً غــير مســـجون

هــذي خواطر قبــلاً كنت أهملها واليـــوم ان هي عَنَت فهي تعنيني (١٧)

⁽١٤) ما انس: مضارع مجزوم بر « ما » ولا أنس انجزم لأنه جواب الشرط . والمعنى ان انس شيئا من الاشياء لا أنس . المرصد : موضع الرصد . الراد الموضع الذي تعين فيه حركات الكواكب ، وتسجّل فيه الزلازل ، وهو في حلوان (بضم فسكون) : بلد في مصر . الشمّ (بضم فميم مشددة) : جمع الأشم : المرتفع . العرانين (بفتحتين) : جمع العرنين : ما صلب من عظم الانف حيث يكون الشمم ، وشم العرانين : اعزة اباة .

⁽١٥) الغلواء (بضم ففتح) . وغلواء الشباب : أوله ونشاطه وحدته . جال بها (ن) : طاف . الطرف (بكسر فسكون) : الكريم من الخيل . يمرح (ع) : يشتد فرحه ونشاطه حتى يجاوز القدر . الفيح (بكسر فسكون) :جمع الافيح . الواسع . الميادين (بفتحتين) : جمع الميدان : فسحة من الارض متسعة معدة لسباق الخيل ولعبها وترويضها .

⁽١٦) الربا (بضم ففتح): جمع الربوة . ماارتفع من الارض . وخلو ها (بضمتين فواو مشددة): فراغها . التحاسين (بفتحتين): الاشياء الحسنة ، والتزايين .

⁽١٧) الخواطر : ما يخطر بالقلب من امر أو رأي أو معنى . اهملها : مضادع اهملها : تركها . عنت (ن ، ض) : ظهرت وعرضت . تعنيني (ض) : تشغلني وتهمني .

مِنُ حَوْلِطِ لِلْأَخْيِثِ

تعودت انشادي القريض المهذبا

ونز ّهت نفسى فيــــه أن أتكذ ّبــا(١)

ومن أجـــل حبّي للحقيقة لم أكن

مـع الزمـن الغـاوي اذا ما تقلبـا(٢)

ومن أجل جهدي في استقامة منطقي

أُبُيت لرأيي أن يكرون مذبذبا(٣)

قصيدة ((من خواطر الماضي))

- (﴿ الستاذ محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي بدمشق .
- (۱) الإنشاد: مصدر أنشد الشعر فلانا: قرأه عليه رافعا به صوته ، القريض (بفتح فكسر): الشعر ، فعيل بمعنى مفعول ، وسمي قريضا لانه اقتطاع من الكلام ، المهدّب (بصيغة المفعول): صفة للقريض ، وهذب الشعر : زينه وخلصه مما يشينه عند البلغاء ، وتعوده : صيره عادة له ، والعادة: كل ما اعتاده الانسان حتى صار يفعله من غير جهد ، وسميت عادة لان صاحبها يعاودها ، وتكذّب : تكلّف الكذب ، ونزّه نفسه عنه : نحاها وباعدها .
- (۲) الفاوي: صفة للزمن . وغوى فلان (ض): أمعن في الضلال ، وانهمك في الجهل . وتقلّب: تحوّل عن وجهه ، وتنقل ، وتفيّر .
- (٣) الجهد (بضم فسكون): الوسع والطاقة ، المنطق (بفتح فسكون فكسر): الكلام ، وأبى الشيء (ف، ض): كرهه ولم يرضه ، الرأي (بفتـــخ فسكون): ما ارتآه الانسان واعتقده ، المذبذب (بصيغة المفعول): المتردد . وذبذب فلان: تردد بين امرين أو رجلين لا تثبت صحبته لواحد منهما . وقد ذم القرآن المنافقين في قوله: «مذبذبين بين ذلك لا الى هؤلاء ولا الى هؤلاء » .

وسيافرت في البُلدان طَوراً مشرَّقاً أرود العياء وطوراً مغرَّبا^(٤)

فلم أر في عـــرب وعجم لقيتهم « ككرد علي " » في الرجال مهذ "با(٦)

هو العـــالم الحبر الذي كنت مغر مَــا بآدابه منـــذ الشــــية والصبا(٧)

⁽٤) طورا (بفتح فسكون): مرة ، وتارة ، المشرّق (بصيفة الفاعل) ، وشرّق الرجل: سار نحو الشرق ، العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، وراده (ن): طلبه ، والمفرّب (بصيفة الفاعل) ، وغرّب: سار نحو الفرب ، وقد قيل: « شتان بين مشرق ومغرب » .

⁽o) العرب والعجم (كلاهما بضم فسكون): العرب والعجم . شتى (بفتحتين والتاء مشددة): مختلفة . معجبا (بصيغة المفعول) . واعجب بالشيء (بالبناء للمجهول): عجب منه وسر " .

⁽٦) مهذبا (بصيغة المفعول) ، وهذبه: طهر اخلاقه ، ورباه تربية صالحة خالية من الشوائب ، لقيهم (ع): صادفهم ، ورآهم واستقبلهم ٠٠

⁽V) الحبر (بفتح الحاء وكسرها ، وسكون الباء) : العالم ، أو الصالح من العلماء . المغرم (بصيغة المفعول) . واغرم بالشيء (بالبناء للمجهول) : اولع به . منذ (بضم فسكون ، ومبني على الضم) : هنا حرف جر بمعنى « من » . الشبيبة (بفتح فكسر) : الشباب . الصبا (بكسر ففتح) : الصغر والحداثة .

يؤانسني بالمُمتع الغَضّ مطربا(١٨)

وكم كنت في الآداب والعــــلم كاشــــــفاً

« بمقتبَس » من نسوره ما تحجبّبا(٩)

الى أن أنار « الشام » بالعلم عندما للجمعها أمسى الرئيس المرتبان)

(٩) المقتبس (بصيفة المفعول) ، واقتبس النار : أخذها قبسا ، والقبس (بفتحتين) : شعلة نار تؤخذ من معظم النار ، واقتبس من النور : اتخذه ضوءاً .

يقول شاعرنا: انه « يشير بهذا البيت والذي قبله الى الايام التي كان فيها الاستاذ محمد كرد علي ينشر بمصر مجلته (المقتبس) ويحر "ر في جريدة (المؤيد) قبل اعلان الدستور العثماني ، وكان اذ ذاك ، يراسله بشعره فينشره له في المقتبس او المؤيد ، ولما ذهب الى الآستانة بعد اعلان الدستور على دمشق وكان الاستاذ كرد على قد عاد اليها من مصر فتلاقيسا هناك » .

كاشفا: خبر كان . وكشف الشيء (ض): اظهره ورفع عنه ما يواريــه ويغطيه . تحجب: تستر .

(١٠) المرتب (بصيغة المفعول) . ورتبه : اثبته واقر ، .

⁽۸) الصرير (بفتح فكسر): الصوت ، واليراع (بفتحتين): القلم ، وأصل معناه: القصب ، لان الاقلام كانت تتخذ من القصب ، وصرير القلم: صوته عند الكتابة به ، يؤانسني: وآنسه: ضد وحشه ، ولاطفه وتر فق به ، الممتع (بصيغة الفاعل) ، وامتع بالشيء (بالبناء للمعلوم): دام كما يستمده منه ، من الانتفاع والسرور بمكانه ، الغض (بفتح الفين وتشديد الضاد): الطري الناضر ، والممتع والغض صفتان لموصوف محذوف أي بالادب الممتع الفض ، ومطربا حال من الموصوف المحذوف .

أذا معجمات العلم عني فلا نرى سواك اليها يا « محمد » منعر با(١١) فدمت لأهل العلم نافعاً ولا زلت في أفق الرئاسة كوكبا(١٢)

there I have been a to the the street of the forming a training of the second of the s

and integrit is the or want out them give note the triple to the said from

⁽١١) المعجمات (بصيغة المفعول) . واراد بمعجمات العلم مسائله الفامضة . يقال : اعجم الكلام : ذهب به الى العجمة . عنت (ن ، ض) :عرضت وظهرت امامه . اراد : ان غوامض العلم اذا عرضت فلا يكشفها ، ولا يعرفها احد غيرك .

⁽١٢) الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء .

الالجميال

آل الجميال سرور كال حازيان كهف اليتيم ، وملجأ المساكين(١) رَعَذُو لهم سَرَوات كال قبيلة وتهابهم آساد كال عَرين(٢) واذا تماحكت الخصوم فبأسهم يدع الخصيم منجدًع العربين(٣)

قصيعة ((آل الجميعل))

*) كتبها سنة ١٩٢٢ عندما أزمع السفر الى الآستانة لزيارة زوجه هناك ، وكان ، يومئذ ، يشغل وظيفة « نائب رئيس لجنة الترجمة والتأليف » بوزارة المعارف ، فحاول أن يتسلنف رواتب ما له من اجازة ليستعين بها على تذليل عقبات السفر فلم يوفق لما أراد ، (تراجع قصيدة الدهر والحقيقة) .

آل الرجل: أهله وعياله .

الكهف (بفتح فسكون) : البيت المنقور في الجبل ، وهو اوسع من الفار. هذا اصل معناه ، والكهف الملجأ ، يقال : هو كهف قومه ، والملجأ (بفتح فسكون) : المعقل والملاذ والحصن ، المسكين (بكسر فسكون فكسر) : من لا شيء له ، وقيل : من له ما لا يكفيه ، وقيل : من اسكنه الفقر ، اي قلتل حركته .

(٢) تعنو (ن) : تخضع وتذل . سروات (بفتحتين) . وسروات القوم : سادتهم ورؤساؤهم ؛ وهو اسم جمع من السري ؛ وقيل جمع سري وهو من الجموع النادرة . تهابهم (ع) : تجلهم وتعظمهم ، وتخافهم وتتقيهم وتحذرهم . الآساد : جمع الاسد . العرين (بفتح فكسر) مأوى الاسد ونحوه من السباع .

(٣) تماحكت الخصوم: تلاحت وتخاصمت البأس (بفتح فسكون): القوة ، والشدة في الحرب ، الخصيم (بفتح فكسر): المخاصم ، وخاصمه: جادله ونازعه ، مجدع (بصيعة المفعول) ، وجديمه بمعنى جدعه (ف): قطع أنفه ، والعرنين (بكسر فسكون فكسر): الانف ، او ما صلب من عظمه ، وجدع العرنين كناية عن القهر والاذلال ،

واذا تُلوثت الجباه بخيزيَّة في السيرين (٤) فجباههم أنقى من السيرين (٤)

فاذا تقطّعت المننى بك فاعتصب م فاذا تقطّعت المننى بك فاعتصب منهم بحبال في الرجاء متين (٦)

تنفاخر الاخرى بفضل دفينهم كتفاخر الاخرى بفخرالدين »(۱)

⁽³⁾ الخزية (بكسر الخاء وفتحها ، وسكون الزاي): الخصلة التي يخزى بها الانسان . وخري فلان (ع) : وقع في بلية فذل وهان . الجباه (بكسر ففتح) : جمع الجبهة (بفتح فسكون) : وهي مستوى ما بين الحاجبين الى الناصية . وتلوثت الجباه بخزية : تلطخت بها . أنقى : اسم تفضيل ونقي الشيء (ع) : نظف وحسن وخلص ، النسرين (بكسر فسكون) : ورد ابيض عطري قوي الرائحة .

⁽٥) عزت (ض): قويت وبرئت من الذل ، ومصدره العز (بكسر العين وتشديد الزاي) ، الاركان : جمع الركن : وهو احد الجوانب التي يستند اليها الشيء ويقوم بها ، مكين (بفتح فكسر) : صفة له « عز » ، ومكن فلان عند الناس (ك) : عظم عندهم وارتفع ، وصار ذا قدر ومنزلة فهو مكين ،

⁽٦) المنى (بضم ففتح): جمع المنية (بضم فسكون): البغية ، والمراد ، وما يتمناه المتمنى ، وتقطعت المنى : تفرقت ، وانقطعت السبل للوصول اليها ، اعتصم : فعل امر ، واعتصم به : امتنع به ولجأ اليه ، الرجاء (بفتحتين) : الامل ، متين (بفتح فكسر) : قوي شديد ؛ وهو صف لل «حبل » .

⁽٧) الاخرى والدنيا : صفتان لموصوفين محذوفين اي الدار الاخرى والدار الدنيا . وتفاخرت الداران فخرت احداهما على الثانية . الدفين (بفتح فكسر) : المدفون . فعيل بمعنى مفعول ؛ اي الميت ،

ذاك الذي مجد الجدود بمجده

قد زید تمکیناً علی تمکین(۸)

ان ابن « عيسى » ابن الهمام « محمد »

لأجل نجيل بالثناء قمين(٩)

يا ابن الأكارم قد دعوتك ظامسًا

ظـــُمُّ الحياة فجـُـد بما يُرويني (١٠)

وأنا العلال بحاجة تدري بها

وأظن فضلك ناجعاً يشفيني (١١)

قد عاقني الاملاق عن سيسفري الي ا

من طال معتلجاً اليه حنيني (١٢)

(٨) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والكارم المأثورة عن الآباء . زيد (بالبناء للمجهول) وزاد الشيء (ض) : نما وكثر . وزاده علما : جعله يزيد ؛ فالفعل لازم متعد . التمكين : مصدر مكنه من الشيء: جعل له عليه سلطانا وقدرة.

(٩) الهمام (بضم ففتح) : السيد الشجاع السخى . أجل (اسم تفضيل) : أعظم . النجل (بفتح فسكون) : الولد . الثناء (بفتحتين) : المدح والوصف

بالخير . القمين : الجدير والخليق وزنا ومعنى .

(١٠) الاكارم: جمع الاكرم (اسم تفضيل) وكرم فلان (ك): اعطى بسهولة ، وضد أوم . دعوتك : استعنتك ، ظامنًا حال من فاعل دعوتك . الظمء (بكسر فسكون) : الاسم من ظمىء (ع) : عطش أشد العطش . جد : فعل امر . وجاد الرجل (ن) : تكرُّم . يرويني . يقال : ارواه : جعله يروى . وروي فلان من الماء ونحوه (ع): شرب وشبع .

(١١) العليل: المريض وزنا ومعنى ، الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ابتداء بلا علة . ونجع الشيء (ف) : نفع وظهر اثره فهو ناجع . وشفاه

(ض): أبرأه من مرضه وعافاه .

(١٢) عاقه عن السفر (ن): شفله عنه ، ومنعه منه ، وحبسه ، وصرفه . الاملاق (بكسر فسكون) : الفقر ، مصدر املق فلان : أنفق ما عنده حتى افتقر . معتلجا (بصيفة الفاعل) : حال من حنيني فاعل طال . والحنين (بفتح فكسر): الشوق . واعتلج : التطم .

وأنا المُشوق ولست ممن شاقهم بقر « العُذَيب » ولا مها « يَبُرين »(١٣)

لكن قلبي لا يـزال يَشــُـوقه ظَبي أقـام بـدار « قسـطنطين »(١٤)

فأر ش جناحي كي أطير بريشــــــه فيكــــون ظنتي في نـَــداك يقيني (١٥)

⁽۱۳) شاقه الحب (ن): هاجه ؛ فالحب شائق وهو مشوق ، العذب (بالتصغير): ماء لبني تميم ، المها: جمع المهاة (كلاهما بفتحتين) البقرة الوحشية ؛ تشبه بها المرأة في سمنها ، وجمالها ، وحسن عينيها ، يبرين (بفتح فسكون فكسر) : موضع ذو رمل بحذاء الاحساء .

⁽١٤) الظبي (بفتح فسكون) : الفزال .

⁽١٥) ارش: فعل امر . وارش جناحي: انبت به الريش . وهو كناية عن الاعانة بالمال . الظن: مصدر ظن (ن): اعتقد بغير يقين . الندى (بفتحتين) الجود والسخاء . اليقين (بفتح فكسر): العلم الذي لا شك فيه . وظني اسم يكون وخبره يقيني .

⁽١٦) لم أبح (ن) بالحقيقة: لم اظهرها . خير اسم تفضيل . الفطين (بفتح فكسر): ذو الفطنة (بكسر فسكون) وهي الحذق والفهم ، وجودة استعداد الذهن لادراك ما يرد عليه .

⁽۱۷) آوي: فعل مضارع . وأوى المكان واليه (ض): نزله . اشد (اسم تفضيل) وركن شديد: قوي وثيق . الركين (بفتح فكسر): الجبل العالي الاركان . ورجل ركين اي رزين . وأشهد وركين صفتان له « ركن » .

التناء المختلا

ألا أبلغ وا عنتي رسالة منشد

أبا الماجد النجيل النجيب « محمد »(١)

رسالة من لا ينشب الشعر مادحاً

به الناس الا شاكراً غير منجندًد(٢)

ألا يا ابن « عيسي » بن الهمام « محمد »

وأكرم من ينمني لأكررم متحدد (٣)

سأقرض في شكري لك الشــــعر خالداً

وأرسله نوراً به الناس تهتدي(١)

قصيدة ((الثناء المخلد))

(﴿) نظم شاعرنا هذه القصيدة في ١٨ آذار ١٩٤٢ يخاطب بها فخري جميل . تراجع قصيدة «آل الجميل » ومقطعه «الى فخري الجميل » . الثناء (بفتحتين) : المدح ، والوصف بالخير . المخلد (بصيفة المفعول) الدائم ، الباقى .

(۱) منشد (بصيفة الفاعل) ، وانشد الشعر: قرأه رافعا به صوته . مجد الرجل (ن): كان ذا مجد؛ فهو ماجد ، النجل (بفتح فسكون): الولد ، النجيب (بفتح فكسر) ، ونجب الرجل (ك): كرم حسبه وحمد في نظره أو قوله؛ فهو نجيب ، والنجل والنجيب صفتان لـ «الماجد» ومحمد بدل منه .

(٢) غير مجتد (بصيغة الفاعل) . واجتداه: سأله حاجة ، وطلب جدواه (بفتح فسكون): عطيته .

(٣) الهمام (بضم ففتح): السيد الشجاع السخي ، ينمى (بالبناء للمجهول). ونماه (ض): رفعه بالانتساب اليه ، المحتد (بفتح فسكون فكسر): الاصل ، يقال: انه لكريم المحتد ، وهو في محتد صدق .

(٤) قرض الشعر (ض): قاله ، ونظمه ، تهتدي : تسترشد ، وهو مطاوع هداه الى الطريق وللطريق (ض) : بيَّنه له وعر فه به .

أ'قيه بالمدح ، والمدح مُطلَق فيه الحمد غير مقيده) وأ'طلق فيه الحمد غير مقيده

أرجت في الانشاد أنغام لَحنه بصوت كصوت البلبل المتغرد(١)

وأجعله شـــعراً اذا ما تُنْنُوشِدَت قوافِه يوماً أسكت كل منشد(٧)

عليك به أ'ثني ثناءً مخللًداً

ومثلك أهل للثناء المخلد د(١)

وقفت من العلياء في خـــير موقـف الله المانية و م

وشــوهدت بالاحسان في خير مشــــهد(٩)

⁽٥) اطلق المدح: عممه ولم يقيده بشرط . الحمد (بفتح فسكون) : المدح والثناء بالجميل .

⁽٦) رجع الرجل: ردد صوته في قراءة او اذان او غناء . الانفام (بفتـــخ فسكون): جمع النفم: التطريب في الفناء . اللحن (بفتح فسكون): الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية المتفرد (بصيفة الفاعل) . وتفرد البلبل: رفع صوته بغنائه وطرّب .

⁽٧) القوافي: هنا بمعنى القصائد . تنوشدت (بالبناء للمجهول) . وتناشدوا الاشعار: انشدها بعضهم بعضا .

⁽A) أثني : مضارع أثنى عليه : مدحه ووصفه بالخير ، ومثلك أهل للثناء : مستحق له .

⁽٩) العلياء (بفتح فسكون): كل مكان مرتفع مشرف ، والمنزلة العالية ، والشرف ، شوهدت (بالبناء للمجهول) وشاهده: عاينه ، ورآه ، الاحسان (بكسر فسكون): مصدر احسن الرجل: فعل ما هسوحسن .

تفقدتني في العيشة الضنك منعماً

فيا لك في الانعـــام من متفقّـد (١١)

على حين قـــد أنسى الرجــــــال َ زمانـُهم

ذويهم ومن يختصهم بالتودود (١٢)

ومد أحابيا القطيعة بينهم

واقعدهم للشر في كل مرصيد(١٣)

⁽١٠) المجد: العز والرفعة والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، البالي: الذي ادركه البلى (بكسر ففتح) : القدم والتقرب الى الفناء ، الجدة (بكسر فدال مشددة) : ضد البلى ، المسعى : مصدر ميمي بمعنى السعي ، والمسلك والتصرف .

⁽۱۱) تفقده: تطلبه عند غيبته . الضنك (بفتح فسكون): الضيق من كل شيء . يستوي فيه المذكر والمؤنث . منعما (بصيغة الفاعل) . وانعم عليه . بشيء: اعطاه اياه . يا لك: اللام للتعجب . الانعام: العطاء ؛ مصدر انعمه بالنعمة: احسن واوصلها اليه .

⁽۱۲) على : بمعنى في . زمانهم : فاعل أنسى الرجال ذويهم : جعلهم ينسونهم ، وحملهم على نسيانهم ؛ فالرجال مفعول أول ، وذويهم مفعول أن . يختصهم : يختارهم ويصطفيهم ، التودد : مصدر تودد اليه : تحبب .

⁽١٣) الاحابيل: جمع الاحبولة (بضم فسكون فضم): المصيدة . القطيعة (بفتح فكسر): الهجران والصد ، وترك الاحسان الى الاهل والاقارب . اقعدهم: جعلهم يقعدون ، وحملهم على القعود ، وفاعل كل من مد واقعد ضمير يعود الى « زمانهم » في البيت السابق ، المرصد : مكان الرصد والارتقاب ، والرصد (بفتحتين): مصدر رصده (ن): رقبه .

وأغلى غـــلاءً في المعيشــة فاحشـــاً يروح بــه ذو الاحتــكار ويغتـــــدي(۱۴)

وزاد بأن قامت عليهم حكومية

تسوس رعاياها بعنف مشدد د(١٦)

ففي كـل يوم تـُرهـِق القـــــوم ذ لِــة " وترغــو بصـــوت المـُوعــد المتهدّد(١٧)

⁽١٤) الفلاء : مصدر غلا السعر (ن) : زاد وارتفع . واغلاه : جعله غالبا . وفاعل أغلى ضمير يعود الى زمانهم . فاحشا : صفة غلاء . والفاحش : الكثير . وكل شيء جاوز الحد فهو فاحش . راح (ن) : جاء وذهب في الرواح اي في العشي . وقد يستعمل للمسير في اي وقت من ليل او نهار . الاحتكار : مصدر احتكر الطعام : جمعه واحتبسه انتظارا لغلائه لينفرد بالتصرف به . يغتدي : يبكر ، ويأتي غدوة (بكرة) وهي الوقت ما بين الفجر وطلوع الشمس .

⁽١٥) التباغض: مصدر تباغضوا: ابغض بعضهم بعضا اي مقته وكرهه ، وضد تحابوا . واشربهم ، سقاهم . واشربهم حب التباغض: خلطه بهم . وفاعل اشربهم ضمير يعود الى زمانهم . اغتدوا: هنا بمعنى صاروا . معدو عليه : (اسم مفعول) . وعدا عليه (ن) : ظلمه . المعتدي : الظالم .

⁽١٦) الرعايا (بفتحتين): جمع الرعبة: عامة الناس ، تسوسهم (ن): تتولى رياستهم وقيادتهم ، وتدبر امرهم ، العنف (بضم فسكون): الشدة والقسوة ، وضد الرفق ، المشدد (بصيغة المفعول) ، وشدده: قواه واحكمه ،

⁽١٧) الذلة (بكسر فلام مشددة) : مصدر ذل (ض) : ضعف وهان . وارهقنهم ذلة : حملتهم اياها ، وكلفتهم حملها . ترغو (ن) : تصو ت و تضعم ، و له الفاعل) . واوعده : تهدده ، وخو فه .

ولم يَحظُ منهم عندها بو جاهـــة

ســوى خادم للأجنبي معبّـد (۱۸)

يُلاقي بني أوطــانهم وزراؤهــا

بوجه عبوس شامخ الأنف أصيد (۱۹)
وهـم حيث قــام « الانكليزي » بينهــم

تكون نواصــيهم نواصي سـُـجدً (۲۰)

فدعهم وما هـم فيه من عُنج هية مقيمين منها في طيراف ممد دران

فما هم سوى العبُــدان لكن تحملوا من الذل ما عاشـُـوا به عيش سيد (٢٢)

⁽١٨) الوجاهة (بفتحتين) : القدر ، والرتبة ، والشرف . ويحظى بها (ع) : ينالها . المعبد (بصيفة المفعول) : اتخذه عبدا ، وذلله حتى عمل عمل العبيد .

⁽١٩) وزراؤها فاعل يلاقي .العبوس (بفتح فضم) :الكثير العبوس (بضمتين): مصدر عبس فلان (ض) : قطب وجهه اي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ، شامخ الانف : رافعه تكبراً وعزا ، الاصيد (بفتح فسكون ففتح) : الرجل المتكبر المزهـو بنفسه .

⁽٢٠) حيث: ظرف مكان مبني على الضم ، النواصي (بفتحتين) : جمــع الناصية : مقدم الرأس ، السجد (بضــم فجيم مشددة) : جمع الساجد ، وسجد (ن) : خضع وانحنى ، ووضع جبهتــه على الارض .

⁽٢١) دعهم: اتركهم . العنجهية (بضم فسكون فضم) : الكبر والجفاء ، والجهل والحمق . مقيمين (بصيغة الفاعل) . واقام في المكان : لبث فيه واتخذه وطنا . الطراف (بكسر ففتح) : البيت من ادم «جلود مدبوغة» وهو من بيوت الاعراب وأهله الاغنياء . المجدد (بصيغة المفعول) ومدده : بسطه وطوله بالاطناب .

⁽٢٢) العبدان (بضم فسكون) : جمع العبد . الذل (بضم فسلام مشددة): مصدر ذل .

فلؤم غني وهــو لـؤم مُسرهــد"

وهل عَزَّ كلب الصيد مذراح ساكناً

كَسُكْنَى مُرْبَيِّه بقصر مُشيِّد(٢٤)

* * *

أَ بُسِت عليهم أن أخوض كَخُو صُهم

وأن أتخلى مثلهم عن تَسَجَّدي (٢٥)

⁽٢٣) اللؤم (بضم فسكون): مصدر لؤم فلان (ك): كان دنيء الاصل شحيح النفس مهينا، وضد كرم .المسرهد (بصيغة المفعول): المنعسم المفدى، وسنام مسرهد: سمين .

⁽٢٤) عز" (ض): صار عزيزاً ؛ اي قوياً بريئاً من الذل . مذ (بضم فسكون) . ظرف مضاف الى جملة فعلية . مشيد (بصيغة المفعول) وشيد البناء: رفعه واعلاه . اراد ان الكلب وان ساكن صاحبه في قصره الرفيسع لا يخرج عن كونه كلبا .

⁽٢٥) ابيت عليهم : امتنعت واستعصيت . وابي الشيء (ف) : كرهك ولم يرضه . الخوض (بفتح فسكون) : مصدر خاض الماء (ن) : دخله ومشى فيه . ويقال خاض الامر وخاض الباطل . اتخلى : اترك . التمجد: مصدر تمجد : تعظم وزنا ومعنى . اراد انه امتنع وكره ان يجاربهم في اعمالهم ، وان يتجرد عن كرامته وعزة نفسه .

⁽٢٦) لازم بيته: لم يفارقه . ارتدى : لبس . العزة (بكسر فزاي مشددة) : الحمية والانفة ، والقوة والفلبة . العز مصدر عز ، وخلاف الذل .

ولكموت خير من حياة لأهلها معايش سادات وأنفس أعبد (٢٧) فلا تنس يا « فخرري » ابائي فانني

ضحية هذا الجامع المتشد د (٢٨)

demand of hind, excels "

The Book Route In the little of the A. The Real of the Control of

The house but In a clay a things I that in the whole it was a fine

⁽٢٧) اللام في قوله « وللموت » لام الابتداء ؛ وهي مفتوحة . خير : اسمتم تفضيل ؛ اصله اخير وقد حذفت الهمزة لكثرة الاستعمال . المعايش (بفتحتين) : جمع المعيشة : الحياة ، وما يعاش به من المطعم والمشرب الانفس (بفتح فسكون فضم) : جمع النفس . الاعبد (بفتح فسكون فضم) : جمع العبد .

⁽٢٨) الآباء (بكسر ففتح): مصدر أبى الذل . الضحية: شاة ونحوها يضحى بها ؛ أي تذبح في عيد الاضحى . وجمح الفرس براكبه (ف): عتا عن أمره حتى غلبه . المتشدد (بصيفة الفاعل) وتشدد: تقوى واشتد . وتشدد في الامر: بالغ ولم يخفف .

ستكر وَواع

أُعِرِني لساناً أيها الشعر للشكر وان لم تُنطق شكراً فلا كنت من شعر(١)

وجئني بنور الشمس والبدر كي أرى بمعنى الله نور الشمس ينسرق والبدر(٢)

وحم حول أزهاد الرياض تطيّباً بها مثلما حام الفراش على الزهر (٣)

قصيدة « شكر ووداع »

(★) لما سافر الرصافي الى الاستانة سنة ١٩٠٨ مكث في بيروت زهاء خمسة عشر يوما قضاها بين رجال العلم والادب . ولما ازمع السفر قــــال هذه القصيدة يودعهم بها ويشكرهم على ما لقي منهم من حفاوة .

- (۱) اعرني: فعل امر . واعاره الشيء: اعطاه اياه عارية ؛ وهي ما تعطيه غيرك على ان يعيده اليك . الشكر (بضم فسكون): مصدر شكره ، وشكر له (ن): اثنى عليه بما اولاه من معروف . لم تطق: لم تقدر . واطاق الشيء: قدر عليه ، من : حرف جر زائد . واصل الكلام: فلا كنت شعدا .
- (۲) بشرق: يضيء . يقال: اشرقت الشمس اي اضاءت وصفا شعاعها .
 وشرقت (ن): طلعت ، والبدر معطوف على الشمس .
- (٣) حم: فعل امر . وحول الازهار: اي في الجهات المحيطة بها . وحام حولها (ن): دار . الرياض: جمع الروضة ؛ وهي الارض المخضرة بانواع النبات ، والحديقة ، وارض ذات عشب وماء . تطيّبا : مفعول لاجله . مصدر تطيب بالطيب : تعطر به وادهن .

وقُهُم في مقـــام الشـــكر وانشــر لـــواءه

فان « لبيروت » حقوقاً جليلة ً

علي" فننب يا شعر عَنتِي في الشكر (٥)

وربك لم أحسب ســواهن من عمري(٦)

وقضــــيت أيــامــاً اذا ما ذكرتهــــا

غفرت الذنوب الماضيات من الدهـــر (٧)

لئن تك في « بغـــداد » يا دهـر مذنيـاً

قرأت بها درس المكارم معجبًا

بكــل كبير النفس ذي خُلْق حــر (٩)

⁽٤) اللواء (بكسر ففتح): العلم ، ونشره: بسطه ، ضد طواه ، اراد ينشر لواء الشكر اعلانه واذاعت ، الفرق (بضم الفين وتشديد الراء) : البياض ، وأصل معناها بياض في جبهة الفرس .

⁽٥) جليلة : عظيمة وزنا ومعنى ؛ وهي صفة «حقوقا » . نب : فعل أمر . وناب عنه (ن) قام مقامه .

⁽٦) الواو في « وربك » واو القسم · احسب (ن) : أعد" .

⁽V) غفر الذنوب (ض): سترها وعفا عنها .

⁽A) كم : خبرية بمعنى كثير ، العذر (بضم فسكون) مصدر عذره (ض) : رفع عنه الذنب ، واللوم فيه ، وأوجب له العذر .

⁽٩) المكارم: جمع المكرمة (بفتح فسكون ، وضم الراء وفتحها): فعل الكرم. معجبا (بصيغة المفعول): حال ، واعجب بالشيء (بالبناء للمجهول): عجب منه وسر".

فكنت بها من بــاذخ العـــز " في الـذ'را ومن سَـر َوات القـــوم في أنجم ز'هر(١٠)

روداعاً وداعاً أيها القوم انني مفارقكم لا عن صدود ولا هـَجر(١١)

الله أز ف الترحـــال عنكم فـان بي الحمر (١٢) الحمر (١٢)

أود عكم والشوق بالصبر فاتك كفتك الملوك المستبدين بالأمر (١٣)

⁽¹⁾ الباذخ: العالي ، العز" (بكسر العين وتشديد الزاي): مصدر عز الرجل (ف): صار عزيزا اي قوياً بريئاً من الذل ، إلذرا (بضم ففتح): جمع الذروة (بضم الذال وكسرها ، وسكون الراء): أعلى الشيء ، السروات (بثلاث فتحات) ، وسروات القوم : سادتهم ورؤساؤهم ، الزهر (بضم فسكون) : جمع الأزهر والزهراء والانجم الزهر : المتلألئة المشرقة . وحرفا الجر (من) لبيان الجنس ، وقوله « باذخ العز » صفة اضيفت الى موصوفها ، والاصل « العز الباذخ » ،

⁽۱۱) وداعا (بفتحتين): منصوب على المصدرية . ووداعا الثانيـــة توكيد . الصدود (بضمتين): مصدر صد" عنه (ن): أعرض عنه ومال . الهجر (بفتح فسكون): مصدر هجره (ن): تركه واعرض عنه ، وضد" وصله . وهجر معطوفة على صدود .

⁽۱۲) الترحال (بفتح فسكون) : مصدر رحل من البلد (ف) : سار ومضى، وأزف الترحال (ع) : اقترب ودنا . أحر" : اسم تفضيل .

⁽١٣) يقال: فتك فلان بفلان (ن ، ض): بطش به ، وغدر وقتله على غفلة (١٣) وقوله بالأمر متعلق بالمستبدين .

أجبكم قلبي اعترافاً بفضــــلكم
وأنكر في يوم النوى حكمة الصـــبر(۱۱)
ولا غَرو أن أكرمتم الضـيف شــيمة
توارتتموها عن جـُـدود لكم غـُـر (۱۵)
ألســتم من العُرب الألى طار صـــيتهم
الى حيث يبقى تحتـــه طـائــر النَـسر(۱)
أعاريب نهاضــون في طلب العــــلا

(١٤) اعترافا: مفعول لأجله . مصدر اعترف بالشيء : أقر " به . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان بلا علة . الحكمة (بكسر فسكون) : الكلام الموافق للحق ، وصواب الأمر وسداده . والنوى (بفتحتين) : البعد . أراد الفراق . وانكر حكمة الصبر يوم النوى : جهل الصبر يوم فراقكم أي لم يصبر على مفارقتكم وبعادكم .

(١٥) لا غرو (بفتح فسكون) : لا عجب ، الشيمة (بكسر فسكون) : الطبيعة ، والخلق ، والعادة ، توارثتموها : ورثها بعضكم من بعض ، وورث فلان المال من أبيه (و) : انتقل اليه بعد وفاته ، الفر (بضم الغين وتشديد الراء) : البيض ؛ جمع الأغر ، وأراد بالبيض المكرام ذوي الاخلاق الفاضلة .

(١٦) العرب (بضم فسكون) : العرب. الالى : اسم موصول ، أي الذين . الصيت (بكسر فسكون) : الذكر الحسن الذي ينتشر بين الناس . النسر (بفتح فسكون) . وطائر النسر : صفة اضيفت الى موصوفها .أي النسر الطائر ، وهو مجموعة من الكواكب ، وهما نسران : النسر الواقع والنسر الطائر .

(۱۷) الأعاريب (بفتحتين) : جمع الاعراب (بفتح فسكون) سكان البادية . وأراد بالاعاريب العرب مطلقا . نهاضون : كثيرو النهوض ، جمع نهاض (مبالغة ناهض) ، وهو الدءوب على ان يسلك سبيل التقدم . ونهض الأمر (ف) : قام له . ونهض الى العدو : اسرع الى ملاقاته . العسلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . الغطاريف : جمع الفطريف (بكسر فسكون فكسر) : السيد السخي السري الكريم . الحلبة (بفتح فسكون) : خيل تجتمع للسباق من كل أوب ، الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر خيل تجتمع للسباق من كل أوب ، الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومه من مناقب ومحاسن .

العب حيبة وأشكركم ذكر المحب حيبة وأشكركم شكر الجد وب ندى القطر (١٨) وأشكركم شكر الجد وب ندى القطر (١٨) فلا ترموني من رضاكم فانني الله فقر المحب كم المحب كم ما حبيت لذو فقر

⁽١٨) الجدوب (بضمتين): جمع الجدب (بفتح فسكون): انقطاع المطر ويبس الارض . الندى (بفتحتين): الجود والسخاء . القطر (بفتح فسكون): المطر .

فالمستشفى للكى

أطلت « أباسعدون » مكثك ها هنا

فحتى متى تبقى مقيماً بمستشفى !(١)

فدع عنك طباً ها هنا تستطبته

ففي المجد طب ضامن لك أن تشفي (١).

أرى مجلس النواب أوحشت بهوه

وقد كاد من صمت تغشّاه أن يعفي (٣)

قصيدة ((في الستشفى الملكي))

- (*) عاد الرصافي صديقه عبد المجيد الشاوي في اثناء مرضه ، وقد طال مكثه في المستشفى الملكي ببغداد فأنشده هذه الأبيات .
- (۱) المكث (بتثليث الميم وسكون الكاف): مصدر مكث (ن ، ك): لبث ، وتوقف وانتظر .
- (٢) دع: اترك ، استطب لدائه أي استوصف الطبيب ونحوه في الأدوية أينها يصلح لدائه ، المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، وضمن الشيء (ع): كفله فهو ضامن ، تشفى (بالبناء للمجهول): تبرأ من مرضك وتتعافى .
- (٣) البهو (بفتح فسكون) : البيت المقدم أمام البيوت . ويطلق الآن على ما يسمى به (الصالون) في اللغات الأجنبية ، وهو المراد به هنا . وأوحشت بهوه : جعلته يستوحش . واستوحش المكان : صار قفرا وخلا من الناس . واستوحش الرجل ضد استأنس . الصمت (بفتح فسكون) : مصدر صمت المتكلم (ن) : سكت ، أو أطال السكوت . وتفشيى الشيء فلانا : غطاه . يغفى (ع) : ينعس ، أراد ينام .

بفان لم تَـداركُه بوصـل مُعَجَّل تداعت به الجيدران أو ألقت السقفا(٥)

روما استظرفت « بغداد » مذ جئت ها هنا مجالس فیها کنت تَملؤهـا ظَرفا^(٦)

فكم لك في تلك المجالس نكتـــة تَهُزَ لهـا الآداب من فرح عطفا(٧)

اذا أنت أرسلت الحـــديث مخاطبـــاً فأيــة أ'ذن ٍ لا تنوط بهــا شــــنفا^(٨)

(٤) مزلزل (بصيغة المفعول): مضطرب . الشوق (بفتح فسكون): نزوع النفس وحركة الهوى ، مصدر شاقه الحب (ن): هاجه . ينسغه (ض): مقلعه من أصله .

ره) تداركه: مضارع حذفت منه احدى التاءين ، والأصل تتداركه ، وتدارك الشيء : أدركه أي لحقه وبلغه وناله ، معجل (بصيغة المفعول): سريع الجدران (بضم فسكون) : جمع الجدر (بفتح فسكون) ، أما الجدار فجمعه جدر (بضمتين ، وبضم فسكون) ، وتداعت الجدران : تصدّعت ، وآذنت بالانهيار والسقوط .

(٦) استظرفت الشيء: عدّته ظريفا . والظرف (بفتح فسكون) : مصدر ظرف الفتى (ك) : كان كيسا حاذقا . وقيل : الظرف في اللسان : البلاغة ، وفي الوجه الحسن ، وفي القلب الذكاء .

(V) كم: خبرية بمعنى كثير . النكتة (بضم فسكون) : الفكرة اللطيفة المؤثرة في النفس ، والجملة المنقحة المحذوفة الفضول. العطف (بكسر فسكون) : من كل شيء جانبه . وعطفا الانسان : جانباه من لدن رأسه الى وركه . وهز من عطف فلان (ن) : حركه للعمل ، ونشطه وأراحه .

(A) تنوط (ن): تعلق . الشنف (بفتح فسكون): ما يعلق في أعلى الاذن ، والقرط ما يعلق في أسفلها . والمراد بالشنف هنا الكلمة البليغة المستملحة التي تمر "باذن السامع وتثبت في نفسه ولا ينساها كما يثبت الشنف والقرط في الاذن .

رأينـا صـريح القول فيـك سـَــجـِيـــة ً

فلم ترض يوماً للحقيقة أن تخفي (٩٠

اذا عن تَربيان الحقيقة قلتها

ولو أغضبت أهل السياسة والصحفال ١٠٠٠

هنشاً لحرزب أنت منه فانه

بمثلك فرداً في النهى يعلب الألفادان

بما قد حوى كلّ اللطائف واســـتوفى(١٢)

فتعــرب أحيـــانــاً وتَكَدْحـَن تــارة ً

ولكن بلحن أعجب النحـــو والصّرفا(١٣).

أدامك رب الناس للنساس معلناً

مكارم جَلَّت أن نحيط بها وصفا(١١)

⁽٩) السجينة (بفتح فكسر فياء مشددة): الخلق والطبيعة . تخفى (ع): تستتر وتتوارى .

⁽١٠) عن الشيء (ض ، ن) ، اذا ظهر امامك ، واعترض ، التبيان (بكسر التاء وفتحها وسكون الباء) : مصدر بان الشيء (ض) : ظهر واتضح ، والصحف معطوفة على أهل .

⁽۱۱) النهى (بضم ففتح) : العقل ، وجمع النهية (بضم فسكون) بمعنى العقل ، وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح وعن كل ما ينافيه .

⁽۱۲) تلطنفت: ترفقت ، الفر (بضم ألفين وتشديد الراء): البيض ، وهي صفة لآدابك ، حوى الشيء (ض): ملكه وأحرزه واستولى عليه ، واستوفى فلان حقه: أخذه وأفيا تاما .

⁽١٣) يقال: اعرب المتكلم كلامه: حسنه وافصح ، وأتى به وفق قواعـــد النحو فلم يلحن في الاعراب ، اللحن (بفتح فسكون) ، والمراد به هنا ما يخفى على غير المخاطب من الكلام ، ولحن له لحنا (ف) : قال له قولا يفهمه عنه ويخفى على غيره ، ولذلك قال : « . . . ، بلحن أعجب النحو والصرفا » ، واعجب الشيء فلانا : عجب منه وسر" به ، لان هذا اللحن هو غير الخطأ في الاعراب .

⁽١٤) المكارم: جمع المكرمة والمكرم (كلاهما بفتح فسكون فضم): فعل الكرم . جلنت (ض): عظمت .

الى عبد اللطيف بالشاالمنديل

﴿ أَبِ مَاجِـدُ ۚ انِّي عَهِـدَتَكَ مَبِصِـرًا خفاباً أمور أعجزت كل 'مبصــر'')

اذا خَفِيت يوماً عليك حقيقة نظرت الها من ذكاء بمجهر (١)

وان ليلة الخطب ادلَهَمَّت كشفتها وان ليلة الخطب ادلَهَمَّت كشفر (٣) بأوضاح صبح من فيعالك مسفر (٣)

قصيدة ((الى عبداللطيف باشا المنديل))

(*) بعد أن استقال شاعرنا من التدريس في دار المعلمين العالية سنة ١٩٢٨ ركب القطار من بغداد مظهرا أنه يريد الذهاب الى الحلة وهو يريد البصرة ليسافر منها إلى الهند على أن يترك العراق ولا يعود اليه ، فلما جاءالبصرة نزل على صديقه عبداللطيف المنديل وطلب اليه أن يهىء له أسباب السفر الى الهند فأجابه إلى ذلك ، الا أن عبدالمحسن السعدون ابرق الى عبداللطيف المنديل ، والى متصر ف البصره بمنعه من السفر ، فصار عبداللطيف يعرقل أمر السفر بعدما كان يهيئه ويسهله . ولما نزل الشاعر على عبداللطيف المنديل أنشده هذه القصيدة .

على عبدالسيف المسيل (الله عبدالسيف الله الله عبدالله عبدالله (عبدالله (عبدالله (عبدالله ()) عبدالله () عبد

وعجز عن الشيء (ض ، ع): ضعف فلم يقدر عليه .

(۲) الذكاء (بفتحتين): حدّة الفؤاد وسرعة الفطنة والفهم ، المجهر (بكسر فسكون ففتح): اصل معناه الجهير من الكلام والصوت ، ورجل مجهر اذا كان من عادته أن يجهر بكلامه ، وقد عرّبوا به « الميكروسكوب » وهو الآلة التي يرى بها ما لا تراه العين ، وهو مراد الشاعر .

") الخطب (بفتح فسكون): الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب، وأصل معنى الخطب الأمر صفر أو عظم، ادلهمت: اشتد ظلامها، الاوضاح (بفتح فسكون): جمع الوضح (بفتحتين): الضوء، وبياض الصبح: الفعال (بكسر ففتح): جمع الفعل أي العمل، مسفر (بصيغة الفاعل): صفة لـ «صبح»، وأسفر الصبح: أضاء وأشرق، ووضح وأنكشف،

ونلك مزايا فيكلك أعلمت الورى

بأن بني « المنديل » أكرم معشر (٤)

فهل خُفيت حالي عليك وقد بدا

لكل صلعيق أنها حال منقتر (٥)

أتيتك من « بغداد » لم أدر ما الذي

أتى بي َ الا أنني في تحيير (٦)

وأحمل في جنبي نفساً غنية

وان شَقِيت منّي بجُثمان مُعسِر (٧)

ولو كنت في « بغداد » أرضى بذرِلـــــة م

لما جئت الا ساحباً فضل مئز َري(١٨)

^(}) المزايا (بفتحتين): جمع المزيّة: الفضيلة من علم وكرم وشجاعة بمتاز بها على غيره ، أكرم: (اسم تفضيل) ، وكرم الرجل (ك): أعطى وجاد بسهولة ، وضد لؤم ، المعشر (بفتح فسكون ففتح) : الجماعة. ومعشر الرجل أهله .

⁽٥) مقتر (بصيفة الفاعل) ، وأقتر الرجل: افتقر وضاق عيشه ، وقوله: « لكل صديق » قيد احترازي احترز به عن العدو ، أي لم تظهر حالة اقتاره الا للصديق ، أراد أنه كان يتجمل ولا يظهر على نفسه حالة المقتر . لذلك كان لا يعلم باقتاره الا من اتصل به من اصدقائه .

⁽٦) التحير : مصدر تحير : وقع في الحيرة (بفتح فسكون) : مصدر حار الرجل (ع) : ضل الطريق ولم يهتد لسبيله .

⁽٧) شقيت (ع): ساءت حالها ، وضد سعدت ، الجثمان (بضم فسكون): الجسم ، المعسر (بصيغة الفاعل) ، وأعسر الرجل: افتقر وضاقت حاله.

الذلتة (بكسر الذال وتشديد اللام): مصدر ذل" (ض): ضعف وهان ، وضد" عز" . الفضل (بفتح فسكون): الزيادة . المئزر (بكسر فسكون ففتح): الازار ، وهو ثوب يحيط بالنصف الاسفل من البدن . وقوله: «الاساحبا فضل مئزري » أي الا" مثريا غنيا ، لان سحب المئزر انما هو من شأن أرباب الثراء .

ولكننــي قــد عفت أن أرد الغنى ولكننــي قـد من الذل مُفقر (٩)

وما عَدَل « السعدون » بي عن وفائـــه ولكن جرى مـَجرى القضاء المُقدَّر (١٠)

ولو أنني بعت الثناء بنائل للما رضيت نفسي بغيرك مُشتر(١١)

وان حديثي عنه غير مرجَّم وان مقالي فيك غير مُزَوَّر(١٢)

سأرحـــل عن ديوانك اليوم أو غـــداً بعزمــــة لاوان ولا متقهةـــــر(١٣)

⁽٩) عاف (ع ، ض) وعفت الشيء : كرهته ، القيد (بفتح فسكون) : حبل ونحوه يجعل في رجل الدابّة وغيرها فيمسكها ، الذلّ (بضم الذال وتشديد اللام) : مصدر ذلّ (ض) ، المفقر (بصيغة الفاعل) ، وافقره : جعله فقيرا .

⁽١٠) عدل عن الشيء (ض): حاد ، ومال عنه ، القضاء (بفتحتين): الحكم . المقدر (بصيغة المفعول) ، وقدر الله الأمر عليه وله: جعله له ، وحكم به عليه .

⁽١١) الثناء (بفتحتين) : المدح ، والوصف بالخير . النائل : العطية .

⁽۱۲) مرجتم (بصيغة المفعول) ، ورجم المتكلّم: تكلم بالظن ، ورجم بالغيب: تكلم بما لا يعلمه ، مزوّر (بصيغة المفعول)، وزوّر الكلام ، زخرف ومو هه ، وزوّر الكذب: زينه ، وأصل معنى زوّر الشيء حسنه وزينه وقوّمه أي أزال زوره (بفتحتين): ميله وعوجه .

⁽١٣) الواني: الفاتر الضعيف الكليل. المتقهقر (بصيغة الفاعل). وتقهقر الماشي: رجع الى الخلف من غير أن يعيد وجهه الى جهة مشيه.

وسوف نرى مني مدى الدهر شاكراً

وان كنت أعيا عن تمام التشكر وأكتب للتأريخ ما أنا كاتب ليجعله أحدوثة كالم

⁽۱٤) المدى (بفتحتين): الغاية والمنتهى وأصل معنى المدى: المسافة . أعيا: أكل وأتعب واعجز . التشكر: مصدر تشكر له بمعنى شكر له (ن): أثنى عليه بما اولاه من المعروف .

⁽١٥) الاحدوثة (بضم فسكون فضم) ما يتحدث به ، وقولهم : صلى فلان أحدوثة أي كثر فيه الحديث ، وقد أراد بقوله : « وأكتب للتاريخ . . » أن ما ذكرت لك في هذه القصيدة لا يباح به ، وانما بحت به ليكون عبرة لن يعتبر من أهل الأجيال الآتية .

المها تعلم المعالم

وليل به قد بيت أختلس الكرى وأرقنب فيه النجم أن يتغـو ًرا(١)

تمطّی عـلی الآکام منه بغیّه بن تماثف حتی خلته قـد تحجرا(۲)

قصيدة ((الحمد للمعلّم))

- ٠ الحمد : مصدر حمده (ع) : اثنى عليه بالجميل ٠
- (۱) الكرى (بفتحتين): النعاس والنوم ، واختلس فلان الشيء: أخذه في نهزة ومخاتلة . واختلاس الكرى كناية عن نفوره فهو لا يستطيع أخذه الا خلسة ومخاتلة ، وهو تعبير شعري انفرد شاعرنا به ، اذ لم نقف على شعر استعمل فيه قائله هذه العبارة ، ارقب (ن): انتظر ، يتغور : اصل معناه يأتي الفور (بفتح فسكون) وهو كل منخفض من الارض ، ويتغور النجم : يغرب .
- (۲) تمطی: امتد وطال الآکام: التلول واحدها أکمة وجمعها أکم (کلاهما بفتحتین) وجمع الأکم إکام (بکسر ففتح) مثل جبل وجبال وجمع الأکم الکم الم (بضمتین) مثل کتاب وکتب وجمع الاکم آکام مثل عنق وأعناق الفيهب (بفتح فسکون ففتح): الظلمة والشدید السواد من اللیل والباء فی «بغیهب» یجوز أن تکون للتعدیة أی مد غیهبه ویجون أن تکون بمعنی مع أی مصحوبا بغیهب تکاثف: تراکب والتف وغلظ خلته (ع): ظننته تحجر: صار صلبا کالحجر .

وكاد دجاه يمكن الكف ً لَمْسه فلو سار سار فسي دجاه تعثرا⁽⁷⁾ لفله بته والهم معتلج به اذا زاد طولاً زدت فيه تضجرا⁽¹⁾ يُقلبني فيه الجوي وتهاراني لواعج شوق فسي الفؤاد تسعرا⁽³⁾ أرى الزاهر فيه يضطربن كخابط بتعشرا⁽⁴⁾ بتعتباب الدجى متحيرا⁽⁷⁾

(٣) الدجى (بضم ففتح): الظلمة ، أو سواد الليل مع غيم لا ترى نجما ولا قمرا . يمكن : يقال : أمكنه من الشيء : جعل له عليه سلطانا وقدرة . وأمكن الأمر فلانا : سهل عليه وتيسر له ، والكف مفعول به ، ولمسه فاعل يمكن ، واللمس (بفتح فسكون) : مصدر لمس الشيء (ن ، ض) : مسه بيده ، أو أجرى عليه يده ، تعثر : زل وكبا .

لما قال الشاعر في البيت السابق: إن الظلام قد تكاثف حتى صار صلبا كالحجر قال في هذا البيت توكيدا لتكاثف الظلام وتوضيحا: انه كاد يمكن لمسه بالكف ، ويكاد الساري يتعثر به .

(٤) الضمير في (بته) يعود الى الليل في مطلع القصيدة . الهم : الحزن . معتلج (بصيغة الفاعل) . واعتلج الهم : التطم . التضجر : التبرّم ، والقلق ، والضيق .

٥) الجوى (بفتحتين): الحرقة وشدة الحزن، وهزاه (ن): حركه بشيء من القوة ، اللواعج: جمع اللاعج ، يقال: هوى لاعج ، وشوق لاعج أي محرق مؤلم ، الشوق (بفتح فسكون): نزوع النفس الى الشيء ، أو تعلقها به ، مصدر شاقه الحب اليه (ن): هاجه ، الفؤاد: القلب ، تسعر: توقد .

الزهر (بضم فسكون): جمع ازهر وزهراء ، وهي صفة لموصوف محذوف أي النجوم الزهر وهي التي صفا لونها ، وأضاءت ، وتلألأت . واضطرب الشيء: تحر له وماج وضرب بعضه بعضا . الخابط : الذي يسير على غير هدى . التيهاء (بفتح فسكون) : صفة لموصوف محذوف أي ارض تيهاء وهي الارض المضلة التي يتيه من يسلكها . يجتاب : يخترق ويقطع . واجتاب الأرض : قطعها سيرا . متحيرا (بصيغة الفاعل) : الذي ضل الطريق ولم يهتد لسبيله .

كأن نجوم الليل غَضبى على الدجى تردد لحظاً في الدُجنَة أشزرا(٧)،

الى أن بدا لي الصبح يتحكي عموده « لنخلة » رأياً بالذكاء مننو ّرا(^)

فتی کنت قبل الیوم خُبترت فضله کبیرآ وملذ شاهدته کان أکبرا^(۹)

له خُلْق بـاد اباء ونَخوة و وعقل رزين بالعلوم تحضـرا(۱۰)

⁽V) اللحظ (بفتح فسكون): مصدر لحظه بالعين (ف): نظر اليه بمؤخر العين ، وأراد به النظر مطلقا . الدجنة (بضمتين فنون مشددة) :الظلمة والسواد . ولحظ أشزر: ذو شزر (بفتحتين) أي حمرة . وعين شزراء: حمراء كعين الاسد وعين الغضبان .

⁽٨) بدا (ن): ظهر . يحكي (ض): يشابه . العمود (بفتح فضم) . وعمود الصبح: ما تبلّج من ضوئه . الرأي (بفتح فسكون): العقل والتدبير ، وما ارتآه الانسان واعتقده . الذكاء (بفتحتين): حدّة الفؤاد ، وسرعة الفطنة والفهم . منورا (بصيغة المفعول): صفة رأيا . ونور الصبح: أسفر وظهر نوره . ونور الشيء: أضاء .

⁽٩) الفتى (بفتحتين): السخي الكريم ذو النجدة . خبرت (بالبناء للمجهول) . وخبره الخبر : أعلمه اياه ، وأنبأه به . الفضل (بفتح فسكون) : ضد النقص . مصدر فضل (ن) بمعنى الفضيلة أي المزينة ، خلاف النقيصة والرذيلة . وأصل معنى الفضل : الاحسان ابتداء بلاعلة . شاهدته : عاينته .

⁽١٠) البادي: الذي يسكن في البادية . وبدا القوم (ن): نزلوا البادية وأقاموا فيها . الاباء: مصدر أبى الشيء (ف): كرهه ولم يرضه . النخوة (بفتح فسكون): الحماسة والمروءة . رزين (بفتح فكسر) ورزن الرجل (ك): وقر وحلم . تحضر: أقام في الحضر (بفتحتين): المدن ونحوها . أراد أن عقله عقل أهل الحضارة والتمدّن مثقف بالعلوم والفنون، واخلاقه أخلاق أهل البادية الذين ديدنهم الصدق والوفاء والكرم والشجاعة وغير ذلك من الاخلاق الشريفة .

نری منه ان لاینَنْته ذا دمائة أدیباً وان خاشنَنْته فغضنفرا(۱۱)

لقد علمت هـذي المدارس فضله لدن كان للتدريس فيها تصدرا(١٢)

تقضت لـه فيهـا ثلاثون حجـَـةً بها قَر ط الآذان د'ر"اً وجَوهرا(١٣)

وجه نالآداب أبناء قاطره أمالي أملاها عليهم وقررا(الما)

بذلك أحيا للأعاريب لهجة ً خلا رَبعها من ساكنيه وأقفرا^(١٥)

⁽۱۱) لاينه: لان له ولاطفه ، الدماثة (بفتحتين): مصدر دمث الرجل (ك): سهل خلقه ، وخاشنه: ضد لاينه ، الفضنفر (بفتحتين فسكون): الأسد ،

⁽١٢) لدن (بفتح فضم) : ظرف مكاني وزماني بمنزلة « عند » الا أنه أقرب مكانا من عند وأخص منه . تصدر : جلس في صدر المجلس ، وتقدم قومه .

⁽١٣) الحجة (بكسر الحاء وتشديد الجيم): السنة ، قرّط الآذان : ألبسها القرط (بضم فسكون) وهو ما يعلق في شحمة الاذن من درة ونحوها . أراد الدروس التي كان يلقيها على تلاميذه .

⁽١٤) جهز الشيء: هيئاه واعد"ه . القطر (بضم فسكون): الناحية والجانب ، ويطلق على جملة من البلاد تتميز باسم خاص كقطر العراق مثلا. الأمالي " (بفتحتين ، والياء مشددة): ما يملى من الاقوال والملخصات والدروس ، وأملاها: القاها وقالها فكتبت عنه ، وقر "ر: أوضح وحقيق .

⁽١٥) الأعاريب: سكان البادية ، جمع أعرابي ، وأراد العرب مطلقا ، اللهجة (١٥) الأعاريب: سكان البادية ، جمع أعرابي ، وأراد العرب مطلقا ، اللبع (بفتح فسكون) : لغة الانسان التي جبل عليها واعتادها ، الربع (بفتح فسكون) : الدار ، والمنزل ، والحي ، وأقفر : خلا من السكان والماء والكلأ .

اذا استبهمت طرق الفصاحة مازها بما في كتاب الله منها تقر وا(١٦١

لنا اليوم جيش من تلامين علمه الجهال وكتى مدبراً وتقهقرا(١٧)

هم الجيش سَدَّوا ثَغَرَكُل جهالة اذ اتخذوا في كُل ثغر معسكرا^(١٨)

لــه الفضل في تعليمهم أفصح اللُغى وغــُـر القوافي والكلام المُحبّرا(١٩)

فكل قتى منهم أديب ننقيمه لينهم أديب ننقيمه لينهم منبرا(٢٠)

لك « ابن زريق » منتــة ســرمدية سيذكرها في دهـره من تذكرا(٢١)

⁽١٦) استبهت: استفلقت وأشكلت ، مازها (ض): فضل بعضها على بعض . وكتاب الله أراد به القرآن ، تقرر : ثبت ، أي ، انه كان يأخذ بما ورد في القرءان ، ويفضله على غيره من الأقوال .

⁽١٧) تقهقر : رجع الى خلف من غير أن يعيد وجهه الى جهة مشيه .

⁽١٨) الثفر (بفتح فسكون) من البلاد : الموضع الذي يخاف منه هجوم العدو . المعسكر : مكان تجمع العسكر (الجنود) .

⁽١٩) أفصح: اسم تفضيل . اللغى (بضم ففتح): جمع اللغة . وأفصح اللغى أراد بها اللغة العربية . القوافي ، هنا بمعنى القصائد . والفر (بضم الغين وتشديد الراء): جمع الفراء أي البيضاء ، وغر القوافي : صفة أضيفت الى موصوفها أي القوافي الفر . وأراد بها الشعر الجيد . المحبر (بصيفة المفعول) . وحبر الكلام : حسنه وزينه ونمقه . أراد تعليمهم الفصاحة والبلاغة .

⁽٢٠) قرع الباب (ف): دقه ونقر عليه . وقرع المنبر كني به عن الخطيب.

⁽٢١) المنة (بكسر الميم وتشديد النون) : النعمة الطيبة . السرمديّة (بفتح فسكون ففتح) : الدائمة التي لا تنقطع .

اذا ما سمعنا ناطق بفصاحة من الناس أثنينا عليك تشكّرا(٢٢)

كفى « بالسكاكيني " » في « القدس » شاهداً بمالك من فضل عميم على الورى (٢٣)

فقد كان قبل اليوم تبلميندك الذي غدا اليوم استاذاً كبيراً مُفكّرا^(٢٤)

Marchel W. Toronto many Zong D.

⁽۲۲) يقال : أثنى عليه أي مدحه ووصفه بخير . التشكر : مصدر تشكر له : ذكر نعمته ومعروفه وأثنى عليه بهما .

⁽٢٣) السكاكيني: هو خليل السكاكيني صديق الشاعر ، العميم (بفتح فكسر): كل ما اجتمع وكثر ، الورى (بفتحتين) : الخلق ، (الناس) .

⁽٢٤) غدا (ن): صار . مفكرا (بصيغة الفاعل) . وفكر في الشيء: أعمل النظر فيه وتأمله . وفكر في المسألة . أعمل عقله فيها ليتوصل الى حلها .

تحيةستكيش

كم فاضل أكبرتُه قبل اللقا فسجرت فيه من الثناء وطيسا(١)

الاً الفتى « ســـركيس » اي وتشـــر ُنفي بلقــــائه الا الفتـــى ســـركيسا^(۱)،

قصيدة ((تحية سركيس))

- (۱) كم (بفتح فسكون) : خبرية بمعنى كثير ، فاضل : صفة لموصوف محذوف اي رجل فاضل ، أكبرته : رأيته كبيرا ، أعظمته ، اللقا (بكسر ففتح) : مصدر لقيه (ع) : استقبله ، ورآه وصادفه ، وهو مهموز وقصره لضرورة الوزن ، الثناء (بفتحتين) : المدح والوصف بالخير ، الوطيس (بفتح فكسر) : التنور ، وسجر الرجل التنور (ن) : ملأه وقودا وحماه، ومنه قولهم عند اشتداد الحرب : حمي الوطيس ، وقد أراد بقول « فسجرت فيه من الثناء وطيسا » : بالغت في مدحه ووصفه بالخير ،
- (٢) كان: هنا تامة بمعنى حدث ، واللقاء فاعل . يعزى (بالبناء للمجهول): ينسب . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف.
- (٣) إي (بكسر فسكون): حرف جواب بمعنى نعم ، ولا تقع الا قبل القسم كما استعملها الشاعر . وتشرّ في : الواو للقسم . والتشرف : مصدر تشرف به : عدّه شرفا . ونال الشرف .

جالسته في «القدس» أول مرة فأحس قلبي من هواه رسيسان فأحس قلبي من هواه رسيسان في مجلس نظم الزمان بصدره عقداً من الصيد الكرام نفيسان اذ كان ينسكرنا بخمر حديثه فيدير منه على الجلوس كؤوسان ينحيي السرور المَيْت منك بنكتة فيريك معجزة ابن مريم «عيسى»(۷) واذا أفاض من الحديث بحكمة خلنا محد ثنا أرسطاليسان (۱۸) واذا تحدث مازحاً فنكاته

(٤) جالسته ، جلست معه ، الهوى (بفتحتين) : الحب والعشق ، مصدر هويه (ع) ، الرسيس (بفتح فكسر) :بدء الشيء ، ورسيس الحب " :أوله ،

(٥) العقد (بكسر فسكون): القلادة . الصيد (بكسر فسكون): جمع الاصيد (بفتح فسكون ففتح): الرجل الذي يرفع رأسه كبرا . والملك أوكل ذي حول وطول من ذوي السلطان لانه لا يلتفت من زاهوه يميناً وشمالا . نفيسا (بفتح فكسر): صفة «عقدا» . والشيء النفيس: هو العظيم القيمة الذي يتنافسون فيه ويرغبون .

(٦) الكؤوس (بضمتين): جمع الكأس، ويديرها: يجعلها تدور.

(٧) النكتة (بضم فسكون): الفكرة اللطيفة المنقحة المؤثرة في النفس .

(A) أفاض في الحديث: اندفع وتكلم ، وتوسع فيه . الحكمة (بكسر فسكون): كل كلام موافق للحق ، ومعرفة افضل الاشياء بأفضل العلوم . خلنا (ع): ظننا . أرسطاليس : هو الفيلسوف اليوناني الشهير أرستطاليس .

(٩) مزح (ف): دعب وهزل مباسطا متلطفا . النكات (بكسر ففتح): جمع النكتة . صفعه (ف): ضربه بكفه مبسوطة . العبوس (بفتح فضم) المقطب الوجه . وعبس فلان (ض): جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهيم .

لو يستدر يد الشحيح بظرف يوماً لجاد له وحل الكيسا(١٠) بوماً لجاد له وحل الكيسا(١٠) بالسبة فك الكلام منافث أ أكرم بمثلك يا «سليم» جليسا(١١) فمجالس الادباء أنت رئيسها أخلق بمثلك أن يكون رئيسا(١٢) أوكست رب مجلة أدبية أدبية تزري بأزهار الرياض طروسا(١٣) في كل شهر بالفنون تز فها عندراء باهرة الجمال عروسا(١٤)

(١٠) استدر" اللبن والدمع: استحلبه ، واستخرجه ، الشحيح: البخيل والحريص وزنا ومعنى ، الظرف (بفتح فسكون) : مصدر ظرف الفتى (ك) : كان كيسا حاذقاً ، فالظرف الكياسة والحذق ، وقد قيل : الظرف في اللسان البلاغة ، وفي الوجه الحسن ، وفي القلب الذكاء ، جاد (ن) : تكرم ، وجاد بالمال : بذله ، وسخا به .

(١١) الفكه (بفتح فكسر): الطيب النفس المز"اح الضحوك ، المنافث (بصيفة الفاعل) ، ونافثه: سار"ه وكالمه بما يسر" ويطرب من الاحاديث ، وكل من فكه ومنافث حال من ضمير المفعول به في « جالسته » ، أكرم بمثلك: صيفة تعجب ، الجليس (بفتح فكسر): المجالس ، وجليسا: تمييز ،

(١٢) أخلق بمثلك : صيفة تعجب . والخليق : الجدير وزنا ومعنى ٠

(۱۳) الرب : الصاحب ، والمجلنة هي « مجلنة سركيس » التي كان يصدرها في مصر ، وازرى بالشيء : تهاون به ، ووضع منه ، الرياض : جمع الروضة : الارض ذات العشب والماء ، والبستان الحسن ، الطروس (بضمتين) : جمع الطرس (بكسر فسكون) : الصحيفة ، وطروسا : تمين .

(١٤) زف العروس الى زوجها (ن) اهداها ، العذراء : البكر ، باهرة : مضيئة ، يقال : بهرت الشمس (ف) : أضاءت ، وبهر القمر : أضاء حتى غلب ضوؤه ضوء الكواكب ، وبهرت فلانة النساء : غلبتهن حسنا وجمالا ، وبهر الشيء فلانا : أدهشه وحيره ، وكل من عذراء وباهرة وعروساحال من ضمير المفعول به في « تزفها » .

ق د جئت في تحبيرها متنطساً تَشفي بنفث يراعك المَأْلوسا(١٥٠

تبدو الحقائق من خلال سطورها فتنضيء في ليل الشكوك شموسا(١٦)

لما قدمت القدس قصد زيارة فمنحت وحشة أهلها تأنسا(١٧)

قمنا لفضلك يا سليم تنجلتَّة نحني الظهور مطأطنين رءوسا(١٨)

⁽١٥) التحبير: مصدر حبر الكلام والشعر والخط: حسنه وزينه ونمقه . المتنطس (بصيغة الفاعل) : المتأنق في الكلام ، والمطعم ، والملبس ، والنظافة . وكل من أدق النظر في الامور واستقصى علمها متنطس . النغث (بفتح فسكون) : مصدر نفث الراقي على المريض عند الرقياة (ن،ض) : نفخ عليه بلا ريق ، اليراع ؛ واطلق على القلم لانه كان يتخذ من القصب . المألوس : الذي ذهب عقله أو اختلط ، وشفاه (ض) : أبرأه ، وأذهب مرضه ، والمألوس : مفعول به .

⁽١٦) تبدو (ن) : تظهر . من خلال (بكسر ففتح) : من بين ، والخلال : منفرج ما بين الشيئين . تضيء : تنير وتشرق . شموسا : حال .

⁽١٧) الوحشة (بفتح فسكون): الخوف والهم ، والخوف من الخلوة ، والوحشة من الناس بعد القلوب عن المود"ات . التأنيس : مصدر أنسته : لاطفه وأزال وحشته .

⁽١٨) التجلّة (بفتح فكسر فلام مشددة) : تعظيم القدر والاحترام · حنى ظهره (ض) : عطفه وثناه · وطأطأ رأسه : خفضه وطامنه ·

فلكس فارس

ان « فلكسس » بن « فارسس » رجل

بنا افتقار الى غنسى أد بسه(١)

أحرز يوم الفَخار من قَصَـه(٢)

محفیل «قُس » جثاعلی ر'که(۳)

قصيدة ((فلكس فارس))

(★) قالها سنة ١٩٢٣ ببيروت في صديقه فلكس فارس احد أدباء لبنان ، وهو خطيب مفوره .

- (۱) الافتقار: مصدر افتقر اليه اي احتاج . الفنى (بكسر ففتح): مصدر غني فلان (ع): كثر ماله وكان ذا وفر .
- (۲) تم الشيء (ض): كمل . العلاء (بفتحتين) الرفعة والشرف . الفخار (بفتحتين): اسم من فخر الرجل (ف): تباهى بما له وما لقوم من مناقب ومحاسن . واحرز الشيء: حازه اي ضمنه وملكه . يقال أحرز فلان قصب السبق اي استولى على الامد . والاصل فيه انهم كانوا ينصبون في حلبة السباق قصبة ؛ فمن سبق اقتلعها واخذها ليعلم انالسابق من غير نزاع ؛ ثم كثر استعمالها حتى اطلق على كل مبرز في العلم والأدب أو غيرهما .
- (٣) المفو"ه (بصيغة المفعول) : المنطيق ، القو"ال . المحفل : المجلس وزنا ومعنى ، ومكان الاجتماع ، ومحفل القوم : مجتمعهم . قس (بضم القاف وتشديد السين) : هو قس بن ساعدة الايادي اشهر الخطباء في الجاهلية، جثا (ن) جلس على ركبتيه . والجثو" على الركب كناية عن الاستعداد للامر والاهتمام به . اراد ان قسا اذا رآه يخطب اهتم بالاستماع له ، وقعد جاثيا على ركبتيه .

ينطق عن فطنة لها حكر تُبرىء قلب الجهول من و صب د (١) لم يضغ مصغ الى خطابته الأ وقد راقه فأعجب بهه ٥٠ كل الخطوب هَــنّــة " اذا فز عنا منها الى خُطَسه(١)

أتعب في النصح نفسيه فيأتت

راحة أهل البلاد من تعسم (٧)

يط لن أن تَنهَض الرجال الي مجـــد يجــد الكرام في طلبه (^)

⁽٤) الفطنة (بكسر فسكون) : الحذق والفهم ، وجودة استعداد الذهين لادراك ما يرد عليه . الحكم (بكسر ففتح) : جمع الحكمة (بكسر فسكون): الكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه ، وابرأه : عافاه ، وشفاه ، الوصب (بفتحتين) : المرض والوجع الدائم ، والضمير المضاف اليه يعود الى قلب الجهول .

مصغ (بصيغة الفاعل) . وأصفى الى خطابته : أحسن الاستماع لها . والخطابة (بفتحتين) الخطبة . راقه (ن) : اعجبه . اعجب (بالبناء للمجهول) واعجب به: عجب به وسر".

⁽٦) تعود (ن): تصير ، الخطوب (بضمتين): جمع الخطب (بفتح فسكون) الامر الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معنى الخطب : الأمر صفر أو عظم . هيَّنة (بفتح الهاء وكسر الياء المشددة) : سهلة يسيرة . فـزع اليه (ع): استفاثه ، ولجأ اليه .

النصح (بضم فسكون) : اخلاص المشورة ؛ مصدر نصحه ونصح له (ف). وعظه . واخلص له المودّة .

⁽٨) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . يجد (ض ، ن) : يجتهد .

سل عنه « لبنان » كم تطر به منه خطاب فماد من طربه منه خطاب فماد من طربه وما بعد دمشق الشآم » عنه وما بعد دمشق الشآم من « حلبه ، كم ليلة للشه كوك داجية أنارها باليقين من شه به (۱۰) حر يُوْاخي في الحق كل فتى حر ولو شَطَّ عنه في نسبه (۱۱) ان قال قولاً أو انتضى قلماً فنه أربه (۱۲) فنه منتهى أربه (۱۲) فنه وخل حاسده فاركن اليه وخل حاسده

(٩) تطر به: اطربه ؛ اي حمله على الطرب ، ماد (ض): تحر ك وتمايل ، والطرب (بفتحتين): من الاضداد بمعنى الفرح والحزن ؛ والاول هو مراد الشاعر ،

(١٠) كم: خبرية بمعنى كثير ، الشكوك (بضمتين): جمع الشك اي الارتياب؛ وهو التردد بين النقيضين بلا ترجيح لاحدهما على الاخر ، داجية: مظلمة ، انارها: أضاءها ، اليقين (بفتح فكسر): العلم الذي لا شك فيه ، الشهب (بضمتين): جمع الشهاب (بكسر ففتح): كل مضيء متولد من نور ، وما يرى في الليل كأنه كوكب ينقض .

(١١) يؤاخي . يقال : آخاه أي اتخذه ، أو صار له اخا . الفتى (بفتحتين) : السخي " الكريم ذو النجدة . وحر " : صفة لفتى . شط " (ن ، ض) : بعد .

(١٢) انتضى السيف: استلبه من غمده ؛ وقد استعاره لتناول القلم .النصرة (بضم فسكون): النصر والعون ؛ وهي اسم من النصر . الأرب (بفتحتين): البغية والامنية .

(١٣) اركن: فعل أمر . وركن اليه (ن ، ع): مال اليه وسكن . خل: فعل أمر . وخلا"ه: تركه . الجوى (بفتحتين) الحرقة وشدة الحزن . اللهب (بفتحتين): ما يرتفع من النار كأنه لسان ؛ وهو مصدر لهبت الناد (ع): اشتعلت خالصة من الدخان .

إلى البالغ

أ « باقر » لـم تدع للقـوم عـذراً

بمـا أصدرت من حـُجبَج « البلاغ »(۱)
فقـد صُغت النصـائح خالصـات
فجـاءت وهي فائقـة المَصـاغ(۲)
وأوضـحت الحقـائق رائقـات
لدى الأذواق طيّـة المَسـاغ(۳)

ولكن أين مَن يُصغي ومَـن ذا

تحاول منه قلباً غير صاغ(٤)

قصيدة (الى البلاغ)

(★) ارسلها الشاعر ، وهو في الاستانة ، الى محمد باقر لما اصلى حريدته « البلاغ » في بيروت .

(۱) لم تدع (ف): لم تترك . العدر (بضم فسكون): مصدر عدره على ما صنع وفيما صنع (ض): رفع عنه الذنب واللوم فيه واوجب له العدر . الحجج (بضم ففتح): البراهين ؛ جمع الحجة .

(٢) صغت النصيحة (ن) : هيئاتها ورتبتها . وصاغ الصائغ المعدن : سبكه وصنع منه حلية ونحوها . والمصاغ (بفتحتين) : مصدر ميمي بمعنى الصياغة . وفائقة المصاغ : صفة اضيفت الى موصوفها اي صياغة فائقة . وفاق الرجل اصحابه (ن) : فضلهم وصار خيرا منهم .

(٣) اوضحت الحقائق: اظهرتها وكشفتها . رائقات : حال من المفعول به (الحقائق) . جمع رائقة اي معجبة ، المساغ (بفتحتين) : مصدر ميمي . وساغ الشراب والطعام في الحلق (ن) : سلس وسهل مدخله وانحداره فيه .

(٤) أصغى الى الحديث: احسن الاستماع له . الصاغي: المائل ، المنحرف.

لقد حكم الأديم فليت شعري أينفع ما تريد من الدباغ (٥) ألست ترى بني الاسلام أمسوا حيارى بين منتصف وباغ (٦) فقوم في مقاصفهم ، وقوم يلوكون القفاد بلا صباغ (٧) وكم داع دأوه لهم «مفيداً» وما هو في «الحقيقة »غير لاغ (٨) وكم صحف لهم فعرت حلوقاً

(ه) الاديم (بفتح فكسر) : الجلد ، وحلم الاديم (ع) : وقع فيه دود فتثقب وفسد ، ليت شعري : ليتني شعرت اي علمت ، الدباغ (بكسر ففتح) : ما يدبغ به الاديم ليصلح ويزول ما به من النتن والرطوبة ،

(٦) حيارى (بفتحتين) وآخرها الف مقصورة) ، جمع حائر ، وحار الرجل (ع) : ضل سبيله ، المنتصف (بصيفة الفاعل) ، وانتصف : طلب النصفة (بثلاث فتحات) : اسم من الانصاف اي العدل ، الباغي : الظالم والمعتدي

(٧) المقاصف: جمع المقصف (بفتح فسكون فكسر): مكان اللهو في لعب واكل وشرب. القفار (بفتحتين). وخبز قفار بلا ادام. ويلوكونه: يمضفونه اهون المضغ ويديرونه في افواههم. الصباغ (بكسر فسكون): الادام المائع كالخل والزيت ونحوهما ؛ لان الخبز يفمس فيه ويلون.

(A) اللاغي: من يخطىء في القول ، ويقول باطلا ، والشاعر في هـــــذا البيت يعر ض بجريدة « المفيد » وجريدة « الحقيقة » وهما من الجـــرائد التي كانت تنشر يومئذ في بيروت .

(٩) الحلوق (بضمتين): جمع الحلق (بفتح فسكون): مساغ الطعام والشراب الى المريء واراد بالحلوق الأفواه . وففر فاه (ف، ن): فتحه لتمضفهم (ف، ن) لتلوكهم باسنانها . الشواغي : جمع الشاغية . والسن الشاغية هي الزائدة على الاسنان والتي تختلف عنها في الطول والقصر والدخول والخروج .

وما أجد تنهم نفعاً ولكن تضيح كأنها الابسل الرواغي(١٠)

على أني وان أبديت سنخطأ

فما أدعوك فيه الى الفراغ(١١)

فــــلا تترك بلاغـــــك عن مــــــلال

فيفرح من ملالك كـل طـاغ(١٢)

فقم فــي القوم مـُنتضيــاً يراعــاً يـُفلِّق هــام أربــاب الرواغ(١٣)

⁽١٠) ما أجدتهم نفعا اي ما احدثت لهم ، ولا أنالتهم نفعا . تضج " (ض) : تصيح من مشقة أو جزع أو نحوهما . الرواغي : صفة للابل . ورغت الابل (ن) : صو "تت وضجت .

⁽١١) على للمصاحبة بمعنى مع . وابديت : أظهرت . السخط (بضم فسكون): الغضب . الفراغ (بفتحتين) : الخلو " . أراد ترك العمل .

⁽١٢) الملال (بفتحتين) : السآمة والضجر . الطاغي : المتجبّر المســرف في الظلم .

⁽١٣) منتضيا (بصيفة الفاعل): حال من فاعل قم ، اليراع (بفتحتين): القلم . واصل معنى اليراع القصب ؛ لان الاقلام كانت تصنع منها ، وانتضى السيف: اخرجه من غمده ، يفلتق: مبالغة فلق الشيء (ض): شقه . الهام: الرؤوس ؛ جمع الهامة ، أرباب: اصحاب وزنا ومعنى ، الرواغ اسم من راغ الرجل والثعلب (ن): حاد عن الطريق ، وذهب يمنية وسرة خديعة ومكرا .

وخاطبهم بشيقشيقة المنادي وآونية بدندنية المناغي (١٠) وآونية بدندنية المناغي (١٠) فأنت فتى اذا بلّغيت أمراً تؤيدك البلاغة في البلاغ (١٥) وأنيت وان خلقت نحيف جسم تفوق سيواك في كبر الدماغ (١٦)

⁽١٤) الشقشقة (بكسر فسكون فكسر) . شيء كالرئة يخرجه الفحل مسن الابل من فيه اذا هاج وهدر . الدندنة (بفتح فسكون ففتح) : التنفيم والفناء بصوت خافت . المناغي : (بصيغة الفاعل) . وناغت المرأة الصبي لاطفته وكلمته بما يعجبه ويسر "ه . أراد خاطبهم بالعنف تارة وباللين اخرى .

⁽١٥) الفتى (بفتحتين): الشاب ، والسخي الكريم ذو النجدة .

⁽١٦) تفوق القوم: تفضلهم ، وتعلو عليهم ، الدماغ (بكسر ففتح) : مخ الرأس، وكبر الدماغ من دلائل الفطنة والذكاء .

إلى صاحبة الحياة الجديدة

هلم يا قوم نسسعى الى حياة سعيده (۱) فان فينا افتقاراً الى أمور عديده (۲) الى اتحاد وسسعي الى المساعي المفيده الى عزائم نرمسي بها المرامي البعيده (۳) الى معاهد نفني بها الشرور المنيده (۱) الى معاهد نفني بها الشرور المنيده (۱) الى معاهدان عمدارس تعلو على القصور المنيده (۱) السيده السيده (۱) السيده عنقول كيار الى نفوس رشيده (۱)

قصيدة (الى صاحبة الحياة الجديدة)

(*) أرسلها الشاعر الى السيدة حبوبة صاحبة مجلة «الحياة الجديدة» في بيروت .

- (۱) هلم" (بفتح فضم ، فميم مشددة) : كلمة دعاء اي تعال ، وهي مين اسماء الافعال تلزم لفظا واحدا في كل حالاتها وهي على لفة قريش .
- (٢) الافتقار: الاحتياج وزنا ومعنى . عديدة (بفتح فكسر): معدودة . اراد بها كثيرة .
- (٤) أفنى الشيء: أعدمه ، وأنهى وجوده . الشرور (بضمتين): جمـــع الشر" أي السوء والفساد . المبيدة : المهلكة .
 - (٥) المشيدة (بفتح فكسر) : صفة القصور ؛ اي العالية الرفيعة .
- (٦) الرشيدة (بفتح فكسر) : ذات الرشد (بضم فسكون) : الاهتداء ، وحسن التقدير .

بها الخطوب الشديده (۷)

به فساد العقيده

بكلمة عن قصيده (۱)

هو الحياة الجديده (۹)

«حَبّوبة» في الجريده

لنا بكل شريده (۱۱)

من كل عقد فريده (۱۱)

ان شئت كل نشيده (۱۲)

دميدة ومجيده (۱۳)

الى جسوم نقاوي الى صلح نداوي وان اريد اكتفاء وان اريد اكتفاء فكل ما نبتغيه هو الذي تدعيم تلك الصحفة تأتي تلك المجلة تحوي تلك المجلة تحوي «حبوبة " استنشديني فأنت خير فتاء

⁽٧) نقاوى: نفالب بالقوة . يقال: قاويت فلانا فقويته اي غالبته بالقوة ففلبته . الخطوب (بضمتين) جمع الخطب (بفتح فسكون): الامر الشديد يكثر فيه التخاطب . واصل معنى الخطب الامر صغر أو عظم .

 ⁽٨) اكتفاء: نائب فاعل للفعل اريد المبني للمجهول . الكلمة (بكسر فسكون):
 اللفظة والكلمة .

⁽٩) نبتفيه: نطلبه ونريده .

⁽١٠) شريدة (بفتح فكسر) : صفة لموصوف محذوف اى بكل فائدة شريدة . اراد شاردة . وقصيدة شاردة : سائرة في البلاد .

⁽١١) تحوي (ض): تجمع ، وتملك ، وتحرز ، العقد (بكسر فسكون): القلادة . الفريد (بفتح فكسر): الحبّ من فضة وغيرها يفصل بين حبات اللؤلؤ والذهب ، والدر اذا نظم وفصل بغيره ، والضمير في « فريده » يعود الى كل عقد .

⁽١٢) استنشده الشعر: سأله أن ينشده . النشيدة: أخص من النشيد أي الشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضهم بعضا .

⁽۱۳) حمیدة: محمودة . مجیدة . یقال: مجدت فلانــة (ك): شرفت وكرمت فهی مجیدة .

الشرق فيه قيود وقد فككت قيوده (١٠) وفيه داء جموده (١٥) وفيه داء جموده (١٥) آراؤك الغرّ فيه صحيحة وسديده (١٦) من لا يريد امروراً لهن أنت مريده (١٧) ؟! الا الدي عاش غراً وطوّق الأسر عيده (١٨) في ذاك ما عاش الا لقصعة وتريده (١٩)

⁽١٤) القيود (بضمتين) : جمع القيد (بفتح فسكون) : اصل معناه : حبل ونحوه يجعل في رجل الدابنة وغيرها فيمسكها . وأراد بقيود الشرق العادات والتقاليد التي تعيق أهله عن النهوض والتقدم . وفك القيد (ن) : حلته .

⁽١٥) الجمود (بضمتين): مصدر جمد الماء (ن): صلب؛ ضد ذاب ، واراد بالجمود جمود العقل والفكر .

⁽١٦) الغر" (بضم الغين وتشديد الراء): البيض؛ جمع الأغر (بفتحتين وتشديد الراء) . ذو الفر"ة (بضم الغين وتشديد الراء): وهي بياض في جبهة الفرس ، السديدة (بفتح فكسر): المستقيمة المصيبة .

⁽۱۷) مريدة (بصيغة الفاعل) . وأرادت الشيء: شاءته ، وأحبته ، وعنيت به. ومعنى البيت : من لا يريد ما تريدين .

⁽١٨) الفر" (بكسر الفين وتشديد الراء) : الشاب الذي لا تجربة له . الأسر (بفتح فسكون) : مصدر أسره (ض) : أخذه أسيرا وقيده . الجيد (بكسر فسكون) : العنق . وطو"ق الأسر جيده أي صار له كالطوق وأخضعه لحكمه وارادته .

⁽١٩) القصعة (بفتح فسكون): صحن يؤكل فيه ويثرد . الثريدة (بفتح فكسر): كسرة الخبز المبلولة بماء اللحم . والمعنى ، ما عاش الاللأكل .

إلى السرّاعي

الى الرجل الكريم الى " السباعي " فتى تأجيت قبل التلاقي ولكنتي رأيت له سليلاً ويحسب من دمائته جباناً فقلت وقد رأيت به اباءً

كتاب أخ لعهد أخيه راع (۱) وكم حب تولد من سهاع (۲) كريم سجية ، وطهويل باع (۳) على ما فيه من خلاق الشجاع (۱) كذاك تكون أشبال « السباعي ، (۵)

قصيدة ((الى السباعي))

(الله عن كتاب أتاه به ابن سليم السباعي الدمشقي من أبيه يتضمن أبياتاً من وزن هذه القصيدة ورويتها .

(۱) كرم الرجل (ك): هنا ضد لؤم فهو كريم ، ولؤم فلان (ك): كان دني، الأصل شحيح النفس مهينا ، العهد (بفتح فسكون): الموثق ، واليمين تستوثق بها من عاهدك، ورعى العهد (ف): لاحظه وحفظه فهو راع له .

(٢) الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة . تولد الشيء من غيره : نشأ عنه .

(٣) السليل (بفتح فكسر) : الولد . السجيئة (بفتح فكسر فياء مشددة) : الطبيعة والخلق . الباع : مسافة ما بين الكفين اذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالا . وطويل الباع : اي كريم واسع الخلق مقتدر .

(٤) الدماثة (بفتحتين): مصدر دمث الرجل (ك): سهل خلقه، الجبان: الضعيف القلب وجبن فلان (ك، ن): تهيتب الاقدام على ما لا ينبغي أن يخاف. ويحسب (بالبناء للمجهول): يظن. على: للمصاحبة بمعنى مع. وقد طابق بين الجبان والشجاع.

(ه) الإباء (بكسر ففتح): الترفع، والامتناع، والنخوة. مصدر ابى الشيء (ف، كسر ففتح): الترفع، والامتناع، والنخوة مصدر ابى الشيء (ف، ض): كرهه ولم يرضه الاشبال (بفتح فسكون): جمع الشبل (بكسر فسكون): ولد الاسد السباع (بكسر ففتح): جمع السبع (بفتح فضم): اصل معناه المفترس من الحيوان، واكثر ما يطلق على الاسد وفي قوله « السباعي » تورية .

فُشكُراً يا سلم على نظيم فأنس غربتي وأسلم على نظيم وأسلم جروحي وما أنا للثناء بمستحق ولكن حسن ظنتك بي دليل فد من بحسن سعيك للمعالي

بعثت به لمغترب منضاع^(۱) ونفس كربتي وشفى صداعي^(۷) وان أعطيت مملكة السيراع^(۸) على ما فيك من كرم الطباع^(۹) قرير العين مشكور المساعي^(۱)

⁽٦) شكرا: مفعول مطلق لفعل محذوف . والاصل فأشكرك شكرا . النظيم (بفتح فكسر): المنظوم من الشعر وغيره . فعيل بمعنى مفعول . المفترب (بصيفة الفاعل) . واغترب: بعد ونزح عن وطنه . المضاع (بصيفة المفعول) . وأضاع الشيء: أهمله وأهلكه وأتلفه .

⁽٧) آنسه: لاطفه وأزال وحشته . أسا جروحه (ن): داواها وعالجها . الكربة (بضم فسكون): الحزن والفم يأخذ بالنفس ، ونفس كربته: فرّجها وكشفها . الصداع (بضم ففتح): وجع الرأس . وشفاه (ض): أبراه وعافاه .

⁽٨) الثناء (بفتحتين): المدح ، والوصف بالخير ، مستحق (بصيفة الفاعل). واستحق الشيء: استوجبه ، اليراع (بفتحتين): أصل معناه القصب . ويطلق على القلم لان الاقلام كانت تتخذ من القصب .

⁽٩) الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع (بفتح فسكون) وهو السجية طبع عليها الانسان .

⁽١٠) المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف . قرير (بفتح فكسر) . وقرت عينه (ع ، ض) : سر ورضي فهو قرير العين . وقرت العين : بردت سرورا وانقطع بكاؤها وجف دمعها . وبرد الدمع كناية عن السرور ، لان دمع الفرح بارد ، ودمع الحزن ساخن . المساعي : جمع المسعى (بفتح فسكون ففتح) بمعنى السعي .

عَوْد بعَدَ نفى

أحرزت يا عمر المفاخر كلها أحرزت يا عمر المفاخر كلها فالبيس من العلياء ما تختار(١)

أما البلاد فقد حميت ذمارها لمتا أضاع ذمارها الأشرار(٢)

ولقد رعيت عهودها فتننوقلت في الناس عن رعيائك الأخبار (٣)

قصيدة ((عود بعد نفي))

- (انشد شاعرنا هذه القصيدة « عمر الصالح » أحد أصدقائه في القدس عند قدومه من « عكة » بعد أن نفي اليها سياسة .
- (۱) المفاخر: جمع المفخرة (بفتح فسكون ، و فتح الخاء و ضمها): كل ما يفتخر به . وأحرزتها: حزتها (ن) أي ضممتها وملكتها . وكل من ضم شيئا الى نفسه فقد حازه . العلياء (بفتح فسكون) : كل مكان عال مشرف ، والفعلة العالية ، والشرف .
- (٢) الذمار (بكسر ففتح): كل ما يلزمك حفظه وحياطته وحمايته والذود عنه كالأهل والعرض، وسمي ذمارا لتذمتر أهله له أي لتغضيهم له، وحميت الذمار (ض): حفظته، ودفعت عنه، الأشرار (بفتح فسكون): جمع الشرير (بفتح فكسر وتخفيف الراء) وهو ذو الشر"، أما الشر"ير (بكسرتين وتشديد الراء) فجمعه شر"يرون، والشر": نقيض الخير، وهو اسم جامع للرذائل كالسوء والفساد والظلم،
- (٣) العهود (بضمتين): جمع العهد (بفتح فسكون): الموثق ، واليمين تستوثق بها ممن عاهدك ، ورعى العهود (ف) لاحظها وحفظها ، الرعياء (بفتح فسكون): الحفظ ،

أثنت عليك مواطن وديار(١)

ولئن نفَــو ْك فان نفيــك لـم يكـن

عاراً عليك • وأين منك العار !(٥)

بل قــــد نفـــــوك لأن أَبيْت هــوانهم

والنفي من دار الهـــوان فَخـار(٦)

هاجت لنفاك الحفائظ فاغتدت

كالبحر هاج بلنجه تيار(٧)

⁽٤) الحمية (بفتح فكسر فياء مشددة): الأنفة ، لأنها سبب الحماية ، أثنت عليك: مدحتك ، ووصفتك بالخير.

⁽٥) العار: العيب والسبّة ، وكل ما يعيّر به الانسان من قول أو فعل .

⁽٦) الهوان (بفتحتين): مصدر هان فلان (ن): ذل وحقر . وأبيته (ف،ض): كرهته ولم ترضه . الفخار (بفتحتين): الاسم من فخر الرجل (ف)، تباهى بما له وما لقومه من مناقب ومحاسن .

⁽٧) الحفائظ: جمع الحفيظة (بفتح فكسر): الفضب والحمية و واهل الحفائظ: المدافعون عن أعراضهم وهاجت (ض): ثارت ، وتحركت، وانبعثت وهاج البحر: اضطرب وتحريك اغتدت: صارت اللج (بضم اللام وتشديد الجيم): معظم الماء حيث لا يدرك قعره التيار (بفتحتين ، والياء مشددة): موج البحر ، وشدة جريان الماء .

⁽A) الباء في (بك) سببية مثل قولهم: لقيت بزيد أسدا ، أو هي للتجريد كأنه جرد من زيد أسدا فلقيه . ومجد الرجل (ن): كان ذا مجد فهو ماجد أي شريف خير . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . حمير (بكسر فسكون ففتح) ونزار (بكسر ففتح) وهما بحذف المضاف أي قبيلة حمير وقبيلة نزار ، والاولى قحطانية ، والثانية عدنانية . أراد: تفخر بعلاه العرب جميعها .

« فالقدس » حاسدة عليك ربوعها و « المسجد الأقصى » عليك يغيار (٩)

ولقد عفو الوهم الجناة وان عفا عفوه استغفار (١٠) عنك المسيء فعفوه استغفار (١٠)

ندموا فسميت الندامة عندهم عفواً وذلك منهم استكبار(١١)

أهلاً بمقدمك الذي بسيروره سيء اللئام، وسرت الأحسرار (١٢)

⁽٩) الربوع (بضمتين): جمع الربع (بفتح فسكون): الدار، والمحلة، والمنزل، والموضع ينزلون فيه زمن الربيع، يغار (ع)، وغار الرجل على المراة: ثارت نفسه لابدائها زينتها ومحاسنها لغيره.

⁽١٠) العفو (بفتح فسكون) : مصدر عفا عنه (ن) : صفح عنه وأعرض عن مؤاخدته . الجناة (بضم ففتح) : المذنبون ، جمع الجاني ، المسيء (بصيفة الفاعل) . وأساء : ضد أحسن ، وأساء فلان : أتى بعمل سينيء ، الاستففار : مصدر استففره من ذنبه : طلب اليه أن يففره له ،

⁽١١) ندموا (ع): فعلوا فعلا ثم كرهوه . الاستكبار: مصدر استكبر فلان: كان ذا كبرياء اي عظمة وتجبر ، وامتنع عن قبول الحق معاندة وكبرا .

⁽١٢) أهلا: في تقدير صادفت أهلا لا غرباء . وأهال به: رحب . القالم المنتج فسكون ففتح): القدوم ، مصدر قدم من سفره (ع): عاد ، رجع . سيء (بالبناء للمجهول) ، وساءه (ن): فعل به ما يكره ، أو أحزنه وهذا مراد الشاعر . اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم . ولؤم فلان (ك): كان دنيء الأصل شحيح النفس مهينا ، وضد " كرم . سرت (بالبناء للمجهول) : فرحت .

إلى أيني مُولِفُ أم اللغاات

أهلاً بمن قد أتى يستنهض العربا

ويستمد" لهم من « نطقهم » سيادا)

وراح في لغـة الأعـراب مفتكـراً

يُسِدي الى الناس من آياتها عجيا(٢)

بني على هامـــة « الشـــــعرى » لامـــــه

بيتاً ومد له من فكره طننها (٣)

قصيدة ((الى أخي مؤلف أم اللفات))

- (%) يوسف الحاج مؤلف كتاب « أم اللفات » زار بفداد سنة ١٩٣٦ فكتب ا اليه شاعرنا هذه القصيدة .
- (۱) اهلا: كلمة ترحيب؛ في تقدير صادفت أهلا لا غيرباء فاستأنس ولا تستوحش، وهي منصوبة على المفعولية . يستنهض العرب: يطلب نهوضهم . واستنهض فلانا للامر: دعاه الى سرعة القيام به . يستمد : يأخذ ، واستمد الكاتب من الدواة: أخذ منها المداد . النطق (بضم فسكون): الكلام ، وقوله « من نطقهم » أي من لفتهم . السبب (بفتحتين): ما يتوصل به الى غيره ، وأصل معنى السبب الحبل .
 - (۲) راح (ن): سار في الرواح (العشي) ويستعمل للسير في أي وقت كان .
 يبدي: يظهر ، العجب (بفتحتين): روعة تأخذ الإنسان عند استعظام الشيء .
- (٣) الهامة: رأس كل شيء وأعلاه . الشعرى (بكسر فسكون) : كوكب نير ، وهما شعريان : الشعرى اليمانية وتلقب بالعبور ، والشعرى الغميصاء، أراد به هامة الشعرى » العلو والرفعة . الطنب (بضمتين) : حبل طويل يشد به سرادق البيت .

أُوفَى على اللغـــة الفصـحى فصــيّرها « أم اللغـات » فأرضى العلم والأدبــا⁽¹⁾

وجاءنا بیان قــد حــــوی حِکَمـاً

مسلطورة في كتاب زيّن الكتبا(٥)

« ام اللغات » كتاب في صحائف » ما هز بالفكر أعطاف النهى طربا(٦)

يقول بعد فراغ منه قارئه هذي صحائف علم تكشف الحُجُبا(٧)

هــذي صــحائف تحوي كل مُفخَـرة فيهـا براهين دعـوى تعجب العــربــا(^)

⁽٤) أوفى: أشرف . أرضى العلم والادب: جعلهما راضيين .

⁽٥) البيان (بفتحتين): المنطق الفصيح . حوى (ض): ملك وأحرز ؛ أراد تضمن . الحكم (بكسر ففتح): جمع الحكمة: صواب الأمر وسداده ، والكلام الذي يقل لفظه ويجل معناه . مسطورة : مكتوبة وزنا ومعنى . زنن الكتب: جملها وحسنها .

⁽٦) هز" (ن): حر"ك . الفكر (بكسر فسكون) : النظر والروية . الأعطاف : جمع العطف (بكسر فسكون) : الجانب ، وهو من الانسان من لدن رأسه الى وركه . النهى (بضم ففتح) : العقل ، وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح وعن كل ما ينافيه . الطرب (بفتحتين) : مصدر طرب (ع) : فرح وحزن (ضد") والفرح مراد الشاعر .

٧١) الحجب (بضمتين): جمع الحجاب: الستر، وكل ما يحتجب به ٠

⁽٨) المفخرة (بفتح فسكون وفتح الخاء وضمها): المأثرة ، وكل ما يفخر به · البراهين (بفتحتين): جمع البرهان: الحجة . الدعوى (بفتح فسكون ففتح): اسم لما تدعيه ، والقول .

دعوى يؤيشدها من فكر صاحبها

دلائسل قد حكت في الظلمة الشرب المالام

فسوف يحمدها في كسل مجتمع

من أنشد الشعر بالفصحى ومن خطبا(١٠)

اليك « يوسف » أهدي بنت ســــاعتها

تحيّــة لك تقضـــــي بعض ما وجبــا(١١)

نزلت في السهل من أرض « العراق » على

قوم تأصّلت في أعراقهم نســــا(۱۲)

فلست ضيفاً لهم بل رب منزلة

تُعَدِدُ فيهم مقيماً لسيت مغتربا(١٣)

كذاك كــل بلاد العــرب ملتَّجـًا

لكل من قد غدا للعرب منتسالاً ١٤)

(١٠) يحمدها (ع): يثني عليها ٠

⁽٩) الدلائل (بفتحتين) : جمع الدلالة : الارشاد ، حكت (ض) : شابهت ، الشهب (بضمتين) : جمع الشهاب : النجم المضيء اللامع ، وما يرى كأنه كوكب انقض ،

⁽۱۱) بنت ساعتها: صفة لموصوف محذوف: أي قصيدة بنت ساعتها . يريد انه ارتجلها دون تنقيح ولا تأنق ، ويقصد بها هذه القصيدة . وجب الشيء (ص): ثبت ولزم . وتقضي ما وجب: تتمه وتؤديه .

⁽١٢) الأعراق (بفتح فسكون): جمع العرق: الاصل وتأصلت فيها: صرت فيها الأعراق (بفتحتين): القرابة. فيها ذا أصل ثابت قوي ونسبا: تمييز والنسب (بفتحتين): القرابة وليها ذا أصل ثابت قوي ونسبا:

⁽١٣) المنزلة: الدار ، وموضع النزول ، وربها: صاحبها ، المفترب (بصيغة الفاعل) ، وأغترب: بعد ونزح عن الوطن ،

⁽١٤) ملتجاً (بصيفة المفعول) ، والتجا الى الحصن: لاذ به واعتصم ، والتجا الى فلان: استند اليه واعتضد به ، غدا (ن): بمعنى صار ،

لكنما فر قتنا بعـــد « رقـدتنـا »

ساسة من دخيل جاء معتصبا(١٦)

واليوم قمنا الى تجديد « نهضتنا »

نغالب الدهر والبقيا لمن غُلُبًا(١٧)

⁽١٥) الجولة (بفتح فسكون): مصدر جال في البلاد (ن): طاف غير مستقر فيها . وأراد بالجولة خروج العرب من جزيرتهم للفتح .

⁽١٦) الرقدة ، النومة وزنا ومعنى . ورقد عن الامر (ن) : قعد ، وتأخر ، وغفل . الدخيل (بفتح فكسر) : كل من دخل في قوم وانتسب اليهم وليس منهم . وقد أراد بالدخيل المستعمرين الذين فرقوا البلاد العربية وجزءوها الى دول متعددة . مغتصب (بصيفة الفاعل) واغتصب البلاد : اخذها قهرا وظلما .

⁽١٧) نفالب الدهر: نقاهره . وغالب فلان فلانا: حاول كل منهما أن يفلب الآخر . البقيا (بضم فسكون): الابقاء ، واسم لما بقى .

خات عادِر

إذا البعد أنسى الود خسالاً فإنني لود ك يا مرزا محسد ذاكر(١)

أحد ت في بغـــداد عنــك وإنتني إليك لمشــتاق، وإنتي لشــاكــر

وما زلت في غيب وبتي متخيّ للاً

كأنتي في العشــــار عندك حاضر(٢)

فأسمع منك القول وهو حقائق وأبصر منك الفعل وهو مفاخر (٣)

كشفت بنور العلم كل حقيقة دجا فوقها ليل من الجهل ساتر (٤)

تحدّث عنها المنكرين صراحة ً تجادلهم في كنهها وتناظر^(۵)

⁽ الله عند المامي محمد أحمد ؛ و « خان بهادر » رتبة هندية .

⁽۱) الود" (بتثليث الواو): الحب . الخل" (بكسر فلام مشد"دة): الصديق المختص . وانساه الود": جعله ينساه ، وحمله على نسيانه . و فاعل أنسى ضمير يعود الى البعد .

⁽٢) الفيبوبة (بفتح فسكون فضم): الفياب ، والبعد ، متخيلا (بصيفة الفاعل) ، وتخيل له أنه كذا : تشبه ، وتصور ،

⁽٣) المفاخر (بفتحتين) : جمع المفخر : كل ما يفخر به ٠

⁽٤) دجا الليل (ن): تمت ظلمته والبس كل شيء ٠

⁽ه) المنكرين (بصيغة الفاعل) . وأنكر الشيء : جهله ، وأنكر الحق : جحده . تجادلهم : تناقشهم وتخاصمهم . الكنه (بضم فسكون) . وكنه الشيء : جوهره وحقيقته . تناظر : تباحث وتباري في المحاجة .

ولم أر بين الناساس مثلث عالماً يصارح في تبيينها ويجاهر(١)

ولم أرَ أقوى منك في القول حجّـــة"

يثوب الى الاذعان منها المكابر(١)

وفيك ذكاء لو سبرت قلوبنا

به برزت منها إليك الضمائر(٨)

ولو فرُ قت منه على الخلق شلعلة

لما غُمَّ مجهول ولا ضل عائر(٩)

إذا الهند أعلت بالمراتب أهلها

فأنت بها خان وأنت بهادر(١٠)

⁽٦) تصارح: تجاهر ، وصارح ما في نفسه : أبداه وأظهره ، وصارحه في الأمر : واجهه به ، التبيين : مصدر بينها : أوضحها وأظهرها ، يجاهر : يكاشف ويعالن وزنا ومعنى .

⁽٧) الحجة (بضم فجيم مشددة): الدليل والبرهان . يثوب (ن): يرجع بعد ذهابه . الاذعان : مصدر أذعن : خضع وانقاد وسلس . المكابر : المعاند وزنا ومعنى .

⁽A) سبر الطبيب الجرح (ن): قاس غوره (عمقه) بالمسبار (بكسر فسكون): الميل الذي يسبر به الجرح ، برزت (ن): خرجت ، وظهرت بعد خفاء ، الضمائر (بفتحتين): جمع الضمير: باطن الانسان وقلبه ، وما يضمره في نفسه ويصعب الوقوف عليه .

⁽٩) فر قت (بالبناء للمجهول): وزعت ، وقستمت ، غم (بالبناء للمجهول): خفي واستبهم ، ضل الطريق (ض): لم يهتد اليه ، الحائر: الذي لم يتجه لشيء ، وحار فلان (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله ،

⁽١٠) أعلت أهلها: رفعتهم وجعلتهم عالين .

إلى أمين كامِلة

في منبيت النبــــع لا في منبت الغَرَ ب(١)

مشهورة في ر'با « لبنان » غُر ّته

قد جاء بالشعر يُطريني فقلت له:

شكراً لفضلك اذ أحسنت ظناًك بي (٣)

قصيدة ((الى امين كاملة))

- (۱) حي": فعل أمر . وحيتاه : سلم عليه . طابت (ض) : زكت ، وطهرت . وجلت . المفارس : جمع المفرس (بفتح فسكون فكسر) : موضع الغرس، يريد نسبه واصله . المنبت (بفتح فسكون فكسر) شافوذا ، والقياس فتح الباء لأن الفعل (نبت) من باب (ن) . النبع (بفتح فسكون) : شجر تتخذ منه القسي" والسهام ، ينبت في قلتة الجبل ، والفرب (بفتحتين) : شجر غير صليب العود ، والنبع والفرب يضربان مثلا للجيد والرديء .
- (٢) الربا (بضم ففتح): جمع الربوة (بتثليث الراء وسكون الباء): ما ارتفع من الارض . الفرّة (بضم الفين وتشديد الراء): أراد طلعته . وأصل معنى الفرة بياض في جبهة الفرس . وغرة القوم شريفهم . الصيّابة (بضم الصاد وتشديد الياء) الخيار ، والخالص ، والصميم ، والصيابة : السيد يقال : هو صيابة قومه أي سيدهم .
- (٣) يطريني ، اطراه : احسن الثناء عليه ، وبالغ في مدحه بأحسن ما فيه ، فكأنه جعله غضا طريا . شكرا : مفعول مطلق لفعل محذوف أي أشكرك شكرا . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداء بلا علية .

لما حططت لديكم وحسل منترل (١)

مَعْنُ وغة من صميم المجد والحسب(٥)

مستغربين الى « لبنان » منتسبي(٦)

- الترحيب: مصدر رحب به: قال له مرحبا ، أي صادفت سعة ، وانول في الرحب والسعة . التكرمة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر كرمه : عظمه ونزهه . وأوسعه ترحيبا وتكرمة : جعلهما يسعانه ولا يضيقان به . الرحل (بفتح فسكون) ورحل البعير ما يوضع على ظهره للركوب . وحط (ن) : وضع ، وأنزل ، والقى ، وحط رحله : اقام ، المفترب (بصيفة الفاعل) . واغترب الرجل: بعد ونزح عن وطنه .
- (٥) الشيمة (بكسر فسكون) : الطبيعة والخلق . الخلائق : جمع الخليقة الطبيعة وزنا ومعنى . مصوغة : اسم مفعول . وصاغ الشيء (ن) : صنعه على مثال مستقيم . الصميم (بفتح فكسر) : المحض الخالص . المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . الحسب (بفتحتين) : ما يعده المرء من مناقبه وشرف آبائه .
- (٦) الالي (بضم ففتح) : اسم موصول اي الذين . التخطئة (بفتح فسكون فكسر): مصدر خطأه: نسب اليه الخطأ ، وقال له: أخطأت . ويقصدون تخطئتي (ض): يتوجهون اليها عامدين . أراد يريدونها . مستفريين (بصيفة الفاعل) واستفرب السامع الكلام : وجده ، وعده غريبا . المنتسب (بصيفة المفعول) : مصدر ميمي بمعنى الانتساب . وانتسب الرجل: اظهر نسبه وذكره . وانتسب الى قومه: اعتزى اليهم . يريد قوله:

لأجعلن الى بيروت منتسبي لعل بسيروت بعد اليوم تؤويني

في قصيدته السياسية « بعد النزوح » .

من منت منكم الى قوم بنسسته

فقد متَتُ الى « لنسان » بالأدب(٧)

ونسبة العلم والآداب لحمتها

أقوى لمنتسب من لحمة النسب، ١٨٠

أليس « لبنان » بالآداب مستهراً

من العملوم وقول الشميعر والخطب

فان نزلت بواد منسمه منتجعاً

فقد نزلت بواد ممرع خصب (۹)

to the state of th

علام من من الطبق ويعبد الصبيدة التألي القرولي الذا و فلا ف من الدوان > والعليدة اللياد الفرولي الرائل الماليا بها الإستال من ما

ezen enla il alco Millery to topi a gradia Hillardino.

⁽٧) مت فلان بنسبته الى قوم (ن): وصل اليه وتوسل .

⁽٨) اللحمة (بضم فسكون): القرابة .

⁽٩) الوادي: منفرج بين جبال ، أو تلال ، أو آكام يكون منفذا للسيل . منتجعا (بصيغة الفاعل): حال من الضمير فاعل نزل . وأنتجع الكلأ: طلبه في مواضعه . الممرع (بصيغة الفاعل) . وأمرع الوادي: أخصب بكثرة الكلأ . الخصب (بفتح فكسر): ذو الخصب . والخصب (بكسر فسكون): مصدر خصب المكان (ع ، ض): كثر فيه العشب والكلأ .

إلى عسمة دالرضي

اني لأشكر من « محمد الرضى » شعراً ذكرت به زماناً قد مضى (١)

شــعراً غدوت على « جرير » فاخـــراً فيــه ور'حت عن « الفرزدق » مُعرضــا^(۲)

قد دبتجت عراعة «لمحمد » أخذت تنقيم من القريض منْقَوَّضا(٣)

قصيدة ((الى محمد الرضي))

- (%) ارسل الشاعر السيد محمد رضى الخطيب برسالة نثرية شعوية الى الرصافي من الحلة ومعها قصيدته « الى القزويني » (وقد ضمها الى الديوان) وقصيدة السيد القزويني التي أجاب بها الرصافي عن قصيدته فكتب شاعرنا هذه القصيدة جوابا عن رسالة الخطيب .
 - (١) شكره وشكر له (ن): اثنى عليه بما أولاه من المعروف .
- (٢) غدا الرجل (ن): ذهب غدوة أي بكرة . وفخر فلان (ف): تباهى بماله وما لقومه من مناقب ومكارم فهو فاخر . وراح (ن): سار في العشي . وقد طابق الشاعر بين الغدو والرواح . معرضا (بصيغة الفاعل) . وأعرض عن الشيء: صد وأضرب .
- (٣) دبنجته: حسنته وزينته ، اليراعة (بفتحتين) : القلم ؛ واصل معناها القصبة لان الاقلام كانت تتخذ من القصب ، المقوض (بصيغة المفعول) : المهدوم ؛ وقوض البناء : هدمه .

هي في التفنُّن ريشـــــــة لمُصــــُّـور

ولدى القراع هي الحسام المنتضى(٤)

لو كان في كف ّ « الر َضـــي ّ » نظيرهـــــا

حسد « الرضي " » بها أخوه « المرتضى »(٥)

وكأنما يـوم الفَخــار هديرهـــا

صــوت الرعـود لها دوي في الفضــا(٦)

وكأنما يسوم الرثساء صمسريرها

صوت الحمام ينوح في « وادي الغضي »(٧)

أما ذكاء ابن الخطيب « محمد »

فشبيه برق لاح أو نجم أضاً (^)

⁽³⁾ التفنن : مصدر تفنن الشيء : تنوعت فنونه اي ضروبه وانواعه . والفنون (بضمتين) جمع الفن وهو الوسائل التي تستعمل لاثارة المشاعر والعواطف ، ولا سيما عاطفة الجمال ، كالتصوير والموسيقا والشعر . القراع (بكسر ففتح) : مصدر قارع الابطال : ضرب بعضهم بعضا بالسيوف في الحرب . الحسام (بضم ففتح) : السيف القاطع . المنتضى (بصيغة المفعول) . وانتضى السيف : استله من غمده .

⁽٥) النظير (بفتح فكسر) : المثل والمساوي .

⁽٦) الفخار (بفتحتين): الاسم من فخر ، الهدير (بفتح فكسر) ، وهدر العير صوت من الحمام (ض): قرقر وكرر صوته في حنجرته ، وهدر البعير صوت من غير شقشقة ، الدوي (بفتح فكسر فياء مشددة): الصوت الذي لا يفهم منه شيء كصوت الرعد ،

⁽V) الصرير (بفتح فكسر) . وصرير القلم صوته عند الكتابة به . الوادي ؛ منفرج بين جبال أوتلال اوآكام يكون منفذا للسيل . الفضى (بفتحتين): شجر من الاثل خشبه اصلب الخشب . ووادي الفضى : واد بنجد .

⁽A) الذكاء (بفتحتين): حدة الفؤاد ، وسرعة الفطنة . لاح (ن): بدأ ، وظهر . أضا: أنار وأشرق ؛ وأصله أضاء وقد حذف الهمزة لضرورة الوزن .

وافت جواهـره عـلى يـد « جوهـــر » وبهـــا رأيت مذهــَـــــــاً ومُفضَّضا^(٩)

يـا أيهـــــا الرجــــــل الذي بكتابـــه للو'د مني بالقريض تعر َّضــــــــا(١٠)

وقريحة ً ما زدت في استنباطها الآت وزادت بالقريض تفيُّض الاً وزادت بالقريض تفيُّض الاً الله

ولقد نظرت الي منك بنظرة فيها الثناء وهكذا عين الرضي

⁽٩) وافت: اتت. جوهر: هو رءوف الجوهر؛ وكان يومئذ نائبا عن لواء الحلة. مذهبا (بصيغة المفعول). وذهب الشيء: مو ها بالذهب وطلاه به. ومفضضا (بصيغة المفعول). وفضض الشيء: موهه بالفضة وطلاه بها. ومذهبا ومفضضا صفتان لموصوف محذوف اي شعرا مذهبا وشعرا مفضضا.

⁽١٠) الود" (بتثليث الواو ، وتشديد الدال): الحب ، القريض (بفتح فكسر): الشعر ؛ فعيل بمعنى مفعول ، وسمي قريضا لانه اقتطاع من الكلام، وتعرض للود: تصد"ى له وطلبه ،

⁽١١) من في « منك » لبيان الجنس . الخل (بكسر الخاء وتشديد اللام) : الصديق المختص . يدني : يقر ب . يقال : أدنى الخل اي قربه ؛ واقصاه : ابعده . المبغض (بصيغة الفاعل) . وابغض فلانا : مقته وكرهه .

⁽١٢) القريحة (بفتح فكسر) من الانسان : طبعه . مستعارة من قريحة البئر؛ وهي اول ما يخرج منها من الماء حين حفرها . الاستنباط . مصدر استنبط الماء : استخرجه . التفيض : مصدر تفيض الماء : امتالاً وسال، يقال : تفيض المجفن اي سال بالدمع .

في معرض لستكر

لقد جر "بت أصدقائي
فلم أر قط أصدق من «صلاح»(۱)
فتى أما نداه فصرو ب منزن
وأما خُلقًه فشدا الأقاحي(٢)
به آل « اللبابيدي » باهرو ا

قصيدة ((في معرض الشكر))

(★) قالها سنة ١٩٢٣ ، وكان نزيلا في بيت صلح الدين اللبابيدي ببيروت .

الشكر (بضم فسكون) : مصدر شكره وله (ن) : أثنى عليه بما اولاه من المعروف ، المعرض (بفتح فسكون فكسر) ، ومعرض الشكر : موضع عرضه اي ذكره واظهاره .

- (۱) جر"بت: اختبرت وامتحنت مرة بعد اخرى . قط (بفتح القاف وتشديد الطاء ؛ مبنية على الضم) : ظرف زمان لاستفراق ما مضى ، وتختص بالنفي . يقال : ما فعلت هذا قط اي ما فعلت ه فيما مضى م م عمرى .
- (۲) الفتى (بفتحتين): السخي الكريم ذو النجدة ، الندى (بفتحتين): الجود والسخاء ، المزن (بضم فسكون): السحاب ذو الماء ، والصوب (بفتح فسكون): مصدر صاب المطر (ن): انصب ونزل ، الشاد (بفتحتين): قو قد ذكاء الرائحة ، الاقاحي (بفتحتين ، وتشديد الياء ، وتخفيفها كما في البيت): جمع الاقحوان (بضم فسكون فضم): نبات له زهر ابيض في وسطه كتلة صغيرة صفراء ، واوراق زهره مفليّج ... فعيرة يشبهون بها الاسنان ،

(٣) باهوا (بفتح الهاء) : فاخروا . السماح (بفتحتين) : مصدر سمح بكذا (ف) : جاد وأعطى عن كرم وسخاء .

أشد من الخضر عبداه مداً وأقذف منه بالدرر الصرحاح(٤)

نقي العارضَ يُن له جبين أغر كأنه فلق الصباح^(٥)

سديد الرأي طلق الفكر حسر

طَلُوب للعسلا سهل النجساح(١)

(3) الخضم (بكسر ففتح فميم مشددة): البحر الواسع ، المد" (بفت الميم وتشديد الدال): مصدر مد" البحر (ن): زاد ماؤه وارتفع ، أقذف: اسم تفضيل ، الدرر (بضم ففتح): جمع الدر"ة: اللؤلؤة الكبيرة ، الصحاح (بكسر ففتح): جمع الصحيح والصحيحة ؛ صفة للدرر ، وصح الشيء (ض): برىء من كل عيب ، وقذف البحر الدرر (ض): رمى بها ، وقد قيل: البحر يقذف الجواهر ،

(٥) العارضان: جانبا الوجه ، النقي (بفتح فكسر فياء مشددة): النظيف الحسن ، الجبين (بفتح فكسر): ما فوق الصدغ ؛ وهما جبينان: عن يمين الجبهة وشمالها ، واراد بالجبين الجبهة مطلقا ، أغر": أبيض؛ من الغرة (بضم الغين وتشديد الراء): وهي البياض في جبهة الفرس ، الفلق (بفتحتين): الصبح ينشق من ظلام الليل وقيل: الفجر ،

(٦) السديد (بفتح فكسر): المصيب المستقيم ، الرأي (بفتح فسكون): ما ارتآه الانسان واعتقده ، الطلق (بفتح فسكون) ورجل طلق الوجه فضاحكه مشرقه ، وطلق اليدين: سمح سخي " ، الفكر (بكسر فسكون) فصدر فكر في الشيء (ض): أعمل النظر فيه وتأمله ، الطلوب (بفتح فضم) الكثير الطلب ، العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف .

(V) اقترح فلان على فلان شيئا: اشتهى ان يصنع له اياه . الفواضل : النعم العظيمة ؛ واحدتها فاضلة .

أيا من شد" في «بيروت» أزري وآنس غربتي وشفى جراحي (^،) من شيك غايمة كل شكر وأن قصرت نحوك بامتداحي (٩)

In the delicate who some him

(١) الخلائق : جنع الخليقة : الطبيعة وزيا وسعني . القر (بقدم الفين ولشليد

The chief is the other wife of the (3) is all and in the control of the chief in the chief is a second that the chief is t

⁽A) الأزر (بفتح فسكون): الظهر والقوة . وشد ازره (ن ، ض): قواه . انسه : لاطفه وأزال وحشته ، الجراح (بكسر ففتح) : جمع الجسرح (بضم فسكون) : الشق في البدن . وشفاها (ض) : ابرأها وعافاها .

⁽٩) الامتداح: المدح . ومدحه (ف): أحسن الثناء عليه بما له من الصفات .

فيصمعلوف

أيدي المُطاوِل عن علاها تقصر (٢)

يأبى الزمان زوال دولة مجدهم

ما دام فيهم ذو المكارم « قيمر »(٣)

والمجـــد ينمو والمعـالي تكثرنا

قصيدة ((قيصر معلوف))

- (۱) الخلائق: جمع الخليقة: الطبيغة وزنا ومعنى . الفر (بضم الفين وتشديد الراء): البيض . جمع الأغر والفر"اء ، من الفر"ة (بضم الفين وتشديد الراء): البياض في جبهة الفرس . الأكدر (بفتح فسكون): الذي في لونه كدرة . والكدرة (بضم فسكون): مصدر كدر الماء (ع): ضد صفا فهو أكدر .
- (٢) المآثر (بفتحتين): جمع المأثرة (بفتح فسكون ، ففتح الثاء وضمها): المكرمة المتوارثة ، جليلة : عظيمة وزنا ومعنى ، الأيدي (بفتح فسكون): جمع اليد ، المطاول : المغالب بالطول ، يقال : طاولني فلان فطلته ، العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، وقصر عن الأمر (ن) : عجز وكف عنه ،
- (٣) أبى الشيء (ف، ض): كرهه ولم يرضه . المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . المكارم: جمع المكرم (كلاهما بفتح فسكون فضم): فعل الكرم .
- (٤) الفضائل: جمع الفضيلة: الدرجة الرفيعة في حسن الخلق، وهي خلاف النقيصة الرذيلة. تعتلي: ترتفع، ينمو (ن): يزيد يكثر، المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف.

ما ان تصـــور مثله المتعــور(٥)

صفُرت به عندي الكرام لأنه

في كـــل مكرمــــــة أجـــل" وأكبـــر

انے لاشکرہ علی افضاله

والحر" للحسر المهستَّذب يشكر (٦)

أما حليلته الفتاة فانها

بدر بأفاق الجمال منــــتور(٧)

ما أحسن الحسنين قد جُمعا بها

⁽o) صحبه (ع): عاشره ، ورافقه ، ولازمه ، منه: من لبيان الجنس . المهذب (بصيغة المفعول) ، وهذب الصبي أبوه: ربّاه تربية صالحة خالية من الشوائب ، ما إن : حرفا نفي ، وقد جمع بينهما للتوكيد .

⁽٦) شكره وله (ن): أثنى عليه بما أولاه من المعروف . الإفضال: مصدر أفضل عليه: أحسن اليه وأناله من فضله .

⁽V) منو"ر (بصيغة الفاعل) . ونو"ر البدر : أضاء .

⁽A) ما أحسن الحسنين: صيفة تعجب يتعجب بها من حسنيها: نفسهاالمهذبة، ووجهها الازهر أي النير" المشرق .

شكهاي صنيع

شكراً لفضل ممجنّد أهددي اليه نظيم شعري^(۱) فاق الأماجدد وامتطى بالعز صَهوة كل فهز^(۲) اني اختبرت بني الزمطا ن جميعهم في كل أمر^(۳) وسبر ث غو رهم لدى الهما حالين من عسر ويسر^(۱)

قصيدة ((شكر على صنيع))

- (المحمود الذي اختار أن يلقب به (الحماني صديق حميم للساعر. استعار منه كتابا ، ولما فرغ من قراءته أعاده اليه مشفوعا بهذه القصيدة. الشكر (بضم فسكون) : مصدر شكره وشكر له (ن) : ذكر نعمته وأثنى عليه بها ، الصنيع (بفتح فكسر) : الفعل الحسن .
- (۱) شكرا: منصوب على المصدرية . الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداء بلا علية . المجد (بصيفة المفعول) ، ومجده : عظمه واثنى عليه . النظيم (بفتح فكسر) : المنظوم ، فعيل بمعنى مفعول .
- (۲) الأماجد: جمع الامجد: اسم تفضيل ، و فاقهم (ن): فضلهم ورجح عليهم ، العز" (بكسر فزاي مشددة) : مصدر عز" فلان (ض) : صار عزيزا ، اي قوياً وبريئاً من الذل ، الصهوة (بفتح فسكون) : مقعد الفارس من الفرس ، ومن كل شيء أعلاه ، الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومه من محاسن ، وامتطى صهوة كل فخر : ركبها ، أراد اتصف بكل فخر .
 - (٣) اختبرت: جربت وامتحنت.
- (٤) الفور (بفتح فسكون) : من كل شيء عمقه وقعره . أراد أعماق نفوسهم وأخلاقهم . وسبره (ن) : جر به واختبره . وأصل معنى السبر قياس غور الجرح بالمسبار (بكسر فسكون): الميل الذي يسبر بهليعر ف مقدارغوده . العسر (بضم فسكون) : الفقر ، ومصدر عسر الأمر (ك) : صعب واشتد . اليسر (بضم فسكون) : الفنى ، وضد العسر .

قلبتهم بطناً لظهر (۱) و قدع الخطوب وكل ضر (۱) حسن السريرة مثل « شكري »(۷) ت الى المقال المشمخر (۱) حالين من سر وجهر (۹) وذا الوفاء المستمر (۱) علي مدري (۱) علي مدري (۱) هذا الصنيع عظيم شكري (۱۱)

- (٥) التجربة (بفتح فسكون فكسر) : مصدر جر "به : اختبره وامتحنه مرة بعد أخرى .
- (٦) فوحق . الفاء للاستئناف ، والواو للقسم . أرجوه : اؤمله . الخطوب (بضمتين) جمع الخطب : الأمر الشديد المكروه يكثر فيه التخاطب . وأصل معنى الخطب : الأمر صغر أو عظم . الضر" (بضم فراء مشد"دة) : سوء الحال ، والشدة ، والفقر ، وضد" النفع . والوقع (بفتح فسكون) : صوت الضرب . أراد بوقع الخطوب والضر : حدوثها . ومن يرجوه في وقعها هو الله . وحقه ما يجب علينا نحوه .
- (٧) ما إن: حرفا نفي ، والثاني للتوكيد ، الفتى (بفتحتين) : السخي "الكريم ذو النجدة ، وأصل معنى الفتى : الشاب الحدث ، السريرة (بفتح فكسر): ما يكتم ويسر وسريرة الانسان : ما اسر "ه من امر ، وحسن السريرة : سليم القلب صافى النية ،
- (A) المرتقي (بصيغة الفاعل): الصاعد، المكرمات: جمع المكرمــة (بفتح فسكون فضم): فعل الكرم، المقام (بفتحتين): المنزلة، المشمخر" (بصيغة الفاعل): الشديد الارتفاع،
- (٩) الذماء (بكسر ففتح) : كل ما ينبغي حفظه وحياطته والدفع عنه . ويرعاه (ف) : يحفظه .
 - (١٠) الإخاء (بكسر ففتح) : مصدر آخاه : اتخذه اخا .
- (۱۱) الغليل (بفتح فكسر): شدة العطش وحرارته . وشفيته (ض): أبرأته ، وأذهبته .
- (١٢) إليك: اسم فعل: واليك عظيم شكري أي خذه . وعظيم شكري صفة أضيفت الى موصوفها ، أي شكري العظيم .

راقم وَمَا أدراك ماراقم

أقم في الأرض صرحاً من ضـــــــاء وفي يسراه ضَـع لَـوح المعـــالي وأجلسُـــه على الكرسيُّ يُمحـُــو وقف وارفع اليه الطـرف وانظــــر

بحيث يمس كرسي السما،(١) وبعد فَحِسِّم العرفان شخصاً تردّى المجد فضفاض الرداء(٢) وفي ينمناه ضع قلم الذكاء(٣) وينشت ما يشاء من العسلاء(١) فذلك « راقم » رب " الدها، (٥)

ألا يا كعب ة الفضلاء يا من فضائله عظمن بلا انتهاء(١)

قصيدة ((راقم وما أدراك ما راقم))

(﴿ وما أدراك : ما تدري ، وأي شيء أعلمك بحقيقته وعظمته ، وراقم من اصدقاء الشاعر .

(١) الصرح (بفتح فسكون) : القصر ، وكل بناء عال ، حيث : ظرف مكان مبني على الضم . مس الشيء (ع) : لمسه بيده . أراد يصل اليه ،

(٢) بعد (بفتح فسكون): ظرف زمان مبني على الضم ، أي بعد أن نقيم هذا الصرح . جستم : فعل أمر . العرفان (بكسر فسكون) : مصدر عرفه (ض): علمه بحاسة من حواسته . وجستمه: جعله ذا جسم . المجد: العز والرفعة والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . وتردّاه . لبسه رداء . والرداء (بكسر ففتح) : ما يلبس فوق الثياب كالجبة والعباءة . والفضفاض (بفتح فسكون) : الواسع .

المعالي : جمع المعلاة . كسب الشرف . والذكاء (بفتحتين) : سرعة (٣)

الفطنة والفهم .

العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف . (1)

الدهاء (بفتحتين) : العقل ، وجودة الرأي . وربته : صاحبه . (0)

الكعبة : البيت الحرام بمكة ، وهي القبلة التي يتجه اليها المسلم في صلاته . (7)الفضلاء (بضم ففتح) : جمع الفاضل : المتصف بالفضل والفضيلة . والفضل: الإحسان أبتداء بلا علة . وكعبة الفضلاء أي الذي يتجهون اليه ويقصدونه . الفضائل (بفتحتين) : جمع الفضيلة : المزينة ، والدرجة الرفيعة في الفضل وحسن الخلق . عظم الشيء (ك): كبر ، وفخم .

أهيم بأن أ'حيط بهن وصفاً وأ'قدم أن أ'تيم علاك مدحاً وأ'قدم أن أ'تيم علاك مدحاً وما و قتى الثناء عليك مثن وما اتقدت ذ'كاء بما ينداني ولو كانت أسيعتها تحاكي بفكرك د وحة العرفان تنمو وأقسم لو تكون من الدراري ولولا الصبح يطلع كل يوم

ومرَن لي بالاحاطة بالفضاء (۷)
فيرجعني عسلاك الى الوراء (۸)
لأنك فوق تروفيسة الثناء (۹)
ذ كاءك يا امسام الأذكياء (۱۰)
شرعاءك ما انكسرن من الهواء (۱۱)
كذا الأدواح تنمو بالضياء (۱۲)
لكنت الشمس في كبد السماء (۱۳)
لقلت الصبح أنت بلا مراء (۱۲)

اهم : مضارع هم "بالشيء (ن) : عزم على القيام به ولم يفعله . وأحيط مضارع أحاط بالشيء : أحدق به من جميع جوانبه . والضمير في «بهن» يعود الى الفضائل . ووصفا : تمييز . من (بفتح فسكون) ومن لي : من بضمن لي . .

يضمن لي .
في الشطر الثاني بين لماذا هم" ، ولماذا لم يستطع أن يصف فضائله ،
فقال: لأنهن واسعات كالفضاء ، والإحاطة بالفضاء مستحيلة .

(A) أقدم: مضارع أقدم على الأمر: تقدّم ، وأسرع في انجازه . العلا (بضم ففتح): العلاء . ومدحا: تمييز . وأتم مدح علاه: أكمله .

(٩) الثناء (بفتحتين): المدح ، والوصف بالخير ، والمثني (بصيفة الفاعل): المادح ، ووفتى الثناء: مدحه مدحا وافيا تاما .

(١٠) ذكاء (بضم ففتح) : اسم للشمس ، غير منصرف للعلمية والتأنيث .

(١١) الأشعبة (بفتح فسكون فعين مشددة) : جمع الشعاع : ضوء الشمس. تحاكي : تشابه وزنا ومعنى .

(١٢) الدوحة (بفتح فسكون) : الشجرة العظيمة المتسعة من أي الشجر كانت تنمو (ن) : تزيد وتكثر .

(١٣) أقسم: مضارع أقسم: حلف ، الدراري (بفتحتين): الكواكب المضيئة، وسطها ، ولو شرطية غير جازمة ، الكبد (بفتح فكسر) وكبد السماء: وسطها ،

(١٤ لولا: حرف امتناع لوجود ، فقد امتنع عليه القول « انت الصبح » لطلوع الصبح كل يوم . المراء (بكسر ففتح) : مصدر ما راه : ناظره وجادلــه وطعن في قوله تزييفا للقول ، وتصفيرا للقائل .

ذكها الما تن المينونية

« لأحمد تيمور » مآثر لم تزل تشير بتعظيم اليها الأنامل(١)

شـــوامخ كالأطـواد عاليـــة الذ'را ولكنـّهـــا لا تعتريهـــــــا الزلازل^{٢١})

تزيد على كــر" الجديــدين جـِــــــد"ة

وتبلى الدواهي دونها والغـــوائــل(٣)

- (۱) الأنامل (بفتحتين) : رءوس الاصابع ؛ الواحدة أنملة ، وقد أراد بالأنامل الأصابع مطلقا ،
- (٢) الشوامخ (بفتحتين): جمع الشامخ ، وشمخ الجبل (ف): علا ، وارتفع وطال الأطواد: جمع الطود (كلاهما بفتح فسكون): الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو". الذرا (بضم ففتح): جمع الذروة: من كل شيء أعلاه. تعتريها: تصيبها ، الزلازل (بفتحتين): الشدائد والاهوال، وجمع الزلزال والزلزلة ؛ وهما بمعنى الهز"ة الأرضية .
- (٣) تزيد (ض): تنمو وتكثر . وهذا الفعل لازم متعـــد"؛ وهو هنا لازم · الجديدان: الليل والنهار .الكر (بفتح فراء مشددة): مصدر كر" الليل والنهار (ن): عادا مرة بعد اخرى . الجدة (بكسر فدال مشددة): مصدر جد" الشيء (ض): صار جديدا . الدواهي: جمع الداهية: الامر العظيم المنكر . ودواهي الدهر : ما يصيب الناس من عظيم نوائبه · الفوائل: جمع الغائلة: الداهية والشر والمهلكة . وتبلى (ع): يدركها البلى (بكسر ففتح): القدم والتقر"ب الى الفناء . دونها: امامها .

اذا ذكرت في القوم حلَّت لها الحبا

وقام لها جمع من القوم حافل (١٠

هو العالم الحبر الذي كان علمه

كأخلاف فيه النهي والفضائل(٥)

اذا لم يزن علم الفتي حســـن خلقه

فما هو في شيء على الناس طائل (٦)

به فقدت « مصر » العزيزة فاضلاً

له في مغانيها مساع فواضل (٧)

- (3) ذكرت (بالبناء للمجهول) ، ونائب الفاعل ضمير يعود الى المآثر . الحبا (بضه ففتح): جمع الحبوة: الاسه من الاحتباء واحتبى الرجل جمع بين ظهره وساقيه بعمامة ونحوها ليستند . وحلت لها (بالبناء للمجهول) والحبا نائب الفاعل . وحل حبوته (ن): قام . وهو كناية عن التعظيم والاحترام . حافل: كثير ، صفة جمع . وحفل القوم (ع): احتشدوا واجتمعوا .
- (ه) الحبر (بكسر الحاء و فتحها فسكون) : الصالح من العلماء . النهسى (بضم ففتح) : العقل ، جمع نهية بمعنى العقل ، وسمي العقل نهى لانه ينهى عن القبيح وعن كل ما ينافيه . الفضائل (بفتحتين) : جمع الفضيلة : الدرجة الرفيعة في الفضل وحسن الخلق .
- (٦) لم يزن: مضارع زانه (ض): حسنه وجمله وعلم مفعول به ، وحسن فاعل . الطائل: الفضل والقدرة ، والفائدة والنفع . يقال: هذا الامر لا طائل فيه اذا لم يكن فيه نفع ومزية .
- (V) فقدت (ض): عدمت وخسرت . العزيزة : القوية الشريفة ؛ صفة مصر . الفاضل : ذو الفضل . وفاضلا صفة لموصوف محذوف اي رجلا فاضلا . المفاني (بفتحتين): جمع المغنى (بفتح فسكون ففتح): المنزل الذي غني به اهله (أقاموا) . المساعي : جمع المسعاة : المكرمة في انواع المجسد والكرم . الفواضل : جمع الفاضلة . ذات الفضل ، والفواضل : النعم العظيمة .

أقيام بها ما فياق في الفضيل نيلها خزانة كتب تنتجيها الأفاضيل(^)

مناضددها للتائهين معالم مناهدل مناهدل (٩)

اذا غم أفق العملم أبدت أثمارة تقوم بها للحمائرين دلائمل (١٠)

 ⁽A) الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ابتداء بلا علة . و فاق نيلها (ن): علاه ، و فضله ، ورجح عليه . و فاعل فاق ضمير يعود الى « ما » الذي هو مفعول اقام . و خزانة كتب بدل من « ما » . تنتحيها: تقصدها . الا فاضل : جمع الا فضل (اسم تفضيل) .

⁽٩) للتأنهين: للضالتين المتحيرين . وتاه في الارض (ض): ضلّ وذهب متحيرا . المعالم (بفتحتين): جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح): ما يستدل به على الطريق من أثر ونحوه . الاسفار (بفتح فسكون): جمع السفر (بكسر فسكون): الكتاب الكبير . للظامئين: جمع الظامىء . وظمىء الرجل (ع): اشتد عطشه . المناهل (بفتحتين): جمع المنهل : المودد اي الموضع الذي فيه الشرب .

⁽١٠) الافق (بضم فسكون ، وبضمتين) : الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء . وغم (بالبناء للمجهول) : خفي واستبهم . ابدت : اظهرت . والفاحل ضمير يعود الى خزانة كتب .الاثارة (بفتحتين) : البقية من العلم . للحائرين : جمع الحائر . وحاد الرجل (ع) : ضل "الطريق ولم يهتد لسبيله ؛ فهو حائر . الدلائل (بفتحتين) : جمع الدلالة : الارشاد .

عليه سلام الله ما هيب عالم وعيب باهمال التعلم جاهل (١١) ولا برحت « مصر » ينير لها الدجى رجال عظام من بنيها أمائل (١٢)

⁽١١) هيب (بالبناء للمجهول) . وهابه (ع): وقره وعظمه . عيب (بالبناء للمجهول) . وعابه (ض): جعله ذا عيب أي نقيصة ووصمة . الإهمال: مصدر أهمل الشيء: تركه ولم يستعمله عمدا أو نسيانا .

⁽۱۲) ولا برحت (ع): بقيت ودامت ، ومصر: اسم لا برحت ، ينير: مضارع أنار: أضاء وزنا ومعنى ، الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته ؛ وهو مفعول ينير ؛ والفاعل رجال ، عظام (بكسر ففتح) : جمع العظيم : الجليل ، وضد " الحقير ، الأماثل : الافاضل ، وأماثل القوم خيارهم ، وعظام وأماثل صفتان لـ « رجال » وجملة ينير لها الدجى ، . في محلنصب خبر ولا برحت .

يرلعة اللكتونهيكك

اذا ما يـــراع مَج في الطِّرس ظُلْمـــةً

فقــد دفقــت نوراً يراعــــــة « هيكل »(١١)

يراعة ذي فضلل من العلم ما جسرت

على طرسه الا" الى حال مشكل (٢)

اذا دَ بَتَّجِت في الطَّـرس أفـواف روضـــة

حكت بعــــرير فيــه تغــريــــد بلبــل(٣)

(اقيمت في مصر حفلة لتكريم الدكتور محمد حسين هيكل فطلب المحتفلون الى الشاعر ان يشارك فيها فنظم هذه القصيدة وأرسلها اليهم فانشدت في تلك الحفلة .

اليراعة (بفتحتين) : القلم ، وأصل معناها القصبة لأنهم كانوا يتخذون أقلامهم من القصب .

- (۱) اليراع (بفتحتين): القصب؛ واحدته يراعة . مج الماء من فيه ومج به (ن): لفظه والقاه . الطرس (بكسر فسكون): الصحيفة . الظلمة (بضم فسكون): ذهاب النور . أراد الحبر لسواده . دفقت نورا (ن): صبته بدفع وشد "ة .
- (۲) جرت (ض): سالت . أراد سارت ومر"ت . المشكل (بصيفة الفاعل) .
 وأشكل الأمر: التبس وحل" المشكل (ن): أوضحه وأزال التباسه .
- (٣) الأفواف: الازهار وزنا ومعنى ، واحدها فوف (بضم فسكون) ، وقد شبتهت بالأفواف ، وهي ثياب يمانية رقاق موشئاة مخططة ، الروضة (بفتح فسكون) : الارض ذات الخضرة ، والبستان الحسن ، أراد بالروضة ما يكتبه الدكتور هيكل ، ودبتجت الأفواف : حسنتها وزينتها ، حكت (ض) : شابهت ، الصرير (بفتح فكسر) ، وصرير القلم : صوته عند الكتابة به ، التغريد : مصدر غرد البلبل : رفع صوته في غنائه وطرب به ،

يراعـــة فكـــير يمنت الى النهى بفرط ذكـــاء ، واكتمــــــال تعقـــــل (١٤)

اذا ما انتضى يــوم الجــدال شــــباتهــــا فركى هام أهل الزّيغ منها بمنْصُلُ(٥)

یصوغ بها حُرِ الکلام بَنانُه فیأتي بعقد من جُمان ِ مُفصَلُ (¹⁾

تســيل بهــا من ذهنه كهربيــة انصلت من اصبعيه بمـَو ْصـــل (٧)

⁽³⁾ الفكير (بكسرتين والكاف مشد"دة): الكثير التفكير . النهى (بضم ففتح): العقل . ويمت اليه (ن): يصل ويتوسل . الفرط (بفتج فسكون): تجاوز الحد . أراد شدة الذكاء وحد"ته . والذكاء (بفتحتين): حد"ة الفؤاد ، وسرعة الفهم . الاكتمال : مصدر اكتمل . والتعقل : مصدر تعقل بمعنى عقل (ض) : أدرك الاشياء على حقيقتها وميزها . واكتمل العقل : كان كاملا تامنا .

⁽٥) الشباة (بفتحتين). وشباة الشيء حد" طرفه، والضمير في « شباتها » يعود الى اليراعة، انتضاه: سلته (اخرجه من غمده)، الجدال (بكسر ففتح): مصدر جادله: ناقشه وخاصمه شديدا، الهام: جمع الهامة: راس كل شيء، وفراه (ض): شقه، الزيغ (بفتح فسكون): الميل عن الحق، والشك، المنصل (بضم فسكون فضم الصاد وفتحها): السيف،

⁽٦) الحر" (بضم فراء مشد"دة) . وحر" الكلام: خياره وأفضله . البنان (بفتحتين): الأصابع ، وأطرافها ، فاعل يصوغ . العقد (بكسر فسكون): القلادة . الجمان (بضم ففتح): اللؤلؤ ، وحب" يصاغ من الفضة على شكل اللؤلؤ . المفصل (بصيفة المفعول) . وفصل العقد: جعل بين حباته حبات أخرى مفارة .

⁽V) يسيل الماء وغيره (ض): يجري ، الذهن (بكسر فسكون): الفهم ، والعقل ، الموصل (بفتح فسكون فكسر): ما يوصل به و « من » لبيان الجنس ؛ لان اصبعيه هما الموصل ،

اذا ما دجا ليل الشكوك تألقت له من يقين من سناها فينجاي (^)

فكم أنضجت للناس في العـــلم مبحثــــاً اذا انبعثت تغلي به غَــلي َ مـِرجـَـل(٩)

وكم تركت بين الطروس معالمًا من العلم تـَهدي الناس في كل مـَجْهـَل (١٠)

وقد محتصت في العلم أقوال أهـله فجاءتـك منهـا بالنقي " المُغربل (١١)

ولــم أرَ في «مصر » سواها يراعــة اذا ما جرت في الطرس تُعلي وتعتلي^(١٢)

(A) دجا الليل (ن): تمت ظلمته والبس كل شيء . الشكوك (بضمتين): جمع الشك : خلاف اليقين ؛ وهو التردد بين حكمين بلا ترجيح لأحدهما على الآخر . تألقت : لمعت واضاءت . والفاعل ضمير يعود الى الكهربية . اليقين (بفتح فكسر): ازاحة الشك وتحقيق الأمر . السنى (بفتحتين): الضوء الساطع . ينجلي : ينكشف ويتضح .

(٩) كم: خبرية بمعنى كثير ، المبحث (بفتح فسكون ففتح) : البحث؛ وهو بذل الجهد في موضوع ما وجمع المسائل التي تتصل به ، وانضج المبحث العلمي : أحكمه ، انبعثت : هبت واندفعت ، تفلي (ض) : تجيش وتفور ، المرجل (بكسر فسكون ففتح) : القدر .

(١٠) المعالم (بفتحتين): جمع المعلم (بفتح فسكون ففتح): ما يستدل به على الطريق من أثر ونحوه ، تهدي الناس (ض): ترشدهم وتدلهم ، المجهل (بفتح فسكون ففتح): المفازة (الصحراء) التي لا أعلام فيها يهتدى بها ،

(١١) محتصت الأقوال: صفتها ، ونقتها ، وخلصتها من كل شائبة وعبب . النقي (بفتح فكسر فياء مشدددة): النظيف الخالص . المفربل (بصيغة المفعول) . وغربل الحب ونحوه : نقاه بالفربال من الشوائب . وغربل الأقوال : كشف حالها وخبرها .

(١٢) تعلي : مضارع أعلت الشيء : رفعته وجعلته عاليا . تعتلي : ترتفع .

الماازني

أتى من «مصر » ذو القلم المُجلَّتي بعقد من بدائعه نَحين (۱) أتانا « المازني » أبو المعاني وجامع شمل جوهرها الشتين (۲) له في منهج الآداب سمَّت نحاه فكان من أعلى السمون (۳) وبدَ الكاتبين ففاز فيهم بأعظم شهرة وأجل صين (٤)

قصيدة ((المازني))

- (%) لما زار الاديب الشاعر ابراهيم عبدالقادر المازني بغداد سنة ١٩٣٦ زاره شاعرنا فأهدى اليه نسخة من كتابه « خيوط العنكبوت » فكتب اليه هذه القصيدة .
- (۱) المجلي (بصيفة الفاعل): هو السابق من خيل الحلبة ، العقد (بكسر فسكون): القلادة ، البدائع: جمع البديعة ؛ يريد ما أبدعه قلمه في مجال الأدب ، وأبدع الشيء وبدعه (ف): أنشأه على غير مثال سابق ، نحيت: منحوت ، فعيل بمعنى مفعول ،
- (٢) الشمل (بفتح فسكون) . وشمل القوم : مجتمعهم وهو من الأضداد بمعنى ما اجتمع من الأمر وما تفرق منه . يقال : جمع شهم أي ما تشتت من أمرهم ، وفرق شملهم أي شتت ما اجتمع منه . الجوهر (بفتح فسكون ففتح) من كل شيء : ضد العرض ؛ وهو ما خلقت عليه جبلته . والجوهر : كل حجر يستخرج منه شيء ينتفع به ، والجوهر النفيس : ما تتخذ منه الفصوص . الشتيت (بفتح فكسر) : المفرق المشتت .
- (٣) المنهج (بفتح فسكون ففتح): الطريق الواضح ، والخطة المرسومة . السمت (بفتح فسكون): الطريق ؛ وجمعه السموت (بضمتين) ، ونحاه (ن): قصده ومال اليه .
- (٤) وبذ الكاتبين (ن) : غلبهم وفاقهم ، الصيت (بكسر فسكون) : الذكر الحسن الذي ينتشر في الناس ،

من الألفاظ تسكن في بسون(٥) بني بيراعــه للمجــد بيتــاً وخص عــلاه فيــه بالمست(١) ود بع حلة كالدهر أيداً وسماها « خيوط العنكبوت «٧) وان سكت استثارك بالسكوت(١) كأنك قد سفيت عصير تون (٩) مَهِياً في الكلام وفي الصموت(١٠)

اذا نطق استمالك منه نطق فتسمع منه جرساً مستطاباً تراه على فكاهتـــه وقـــورآ

مجتلاة (بصيفة المفعول) . واجتلى العروس : عرضها مجلو"ة . وجلا السيف والمرآة (ن): صقلهما .

⁽٦) اليراع (بفتحتين): القلم ، وأصل معنى اليراع القصب ؛ لان الاقلام كانت تتخذ من القصب . المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . العلا (بضم ففتح) : الرفعــة والشرف . وخصته (ن) : فضله ، وأفرده ، وآثره على غيره .

⁽V) الحلّة (بضم الحاء وتشديد اللام): الثوب الجيّد الجديد غليظا أو رقيقاً. ودبتجها: حستنها وزيتنها . الأيد (بفتح فسكون): مصدر آد الشيء (ض): اشتد وقوي وصلب ، وخيوط العنكبوت مثال في الوهن ؛ فالشاعر يقول: انه دبج حلة كالدهر في قوتها وان سماها بهذا الاسم .

 ⁽A) استمالك: جعلك تميل . ومال الى فلان (ض): أحبته وانحاز اليه . استثارك: هاجك .

الجرس (بفتح فسكون): الصوت ، أو الخفى" منه ، المستطاب (بصيفة المفعول) . واستطاب الشيء: وجده أو رآه طيبا .

^{﴿(}١) الفكاهة (بضم ففتح) : الدعابة ، والمزاح، وما يتمتع به من طر ف الكلام. الوقور (بفتح فضم): ذو الوقار (بفتحتين): الرزانة والحلم . المهيب (بفتح فكسر) ، وهابه (ع) : وقره ، وعظمه، وأجلته . الصموت (بضمتين): مصدر صمت (ن): سكت ، أو أطال السكوت .

تكلَّم عن رضى ً فشكفى وأحيا وعن غضب فجاءك بالمُمين (١١) تقـول اذا لقيت به أديباً ألا يا نفس حسبك من لقيين (١٢)

المراجعة ال

The time the fellow the fellow the first the fellow the

⁽۱۱) شفاه (ض): أبرأه من مرضه ، المميت (بصيفة الفاعل) ، وأماته ، موته، وقضى عليه .

⁽١٢) لقيه (ع): استقبله ، وصادفه ، ورآه . والباء في « به » سببيتة ، مثلها في قولهم : لقيت يزيد أسدا ، أو هي للتجريد كأنه جرد من زيد اسدا فلقيه . وحسب (بفتح فسكون) : القدر والكفاية . وحسبك : اسمه فعل . يقال : حسبك هذا أي اكتف به .

ز کے مبارک ا

اذا أطرى الورى فذاً أديباً « فلابن مسارك » أدب غري (١)

وعملم لا انشبهه ببحمر

فقد نضبت بجانبه البحرور(٢)

لقيت به أخا أدب وعلم له شبه وليس له نظير (٣)

قصيدة ((زكي مبارك))

- (التدبت وزارة المعارف (التربية) الدكتور زكي مبارك لتدريس الأدب العربي في دار المعلمين العالية ببغداد . ولما جاء زار الرصافي ، في الفلوجة . وفي بغداد اقيمت له حفلة تكريم فجارى شاعرنا المحتفلين بهذه القصيدة ؛ فنشرت في الصحف ولم تنشد في الحفلة .
- (۱) الفذ (بفتح الفاء وتشديد الذال): الفرد . وفذ فلان عن نظرائه (ض): تفرد في مكانته ؛ فهو فذ . الورى (بفتحتين): الخلق (الناس) . وأديبا صفة « فذا » . وأطراه الورى : أحسنوا الثناء عليه ، ومدحوه بأحسن ما فيه . الغزير : الكثير وزنا ومعنى .
- (٢) نضب الماء (ن ، ض) : غار في الأرض ، ونضب البحر : نزح ماؤه ونشف ،
 الجانب : شق الانسان وغيره ، والناحية ، والجهة .
- (٣) لقيه (ع): استقبله ، وصادفه ، ورآه . والباء في « به » سببية ؛ مثلها في قولهم : لقيت بزيد اسدا ؛ أو هي للتجريد كأنه جرد من زيد اسدا فلقيه . أخا أدب وعلم : الأخ هنا بمعنى الصاحب الملازم . أي لقيت به اديبا عالماً . الشبه (بكسر فسكون) : المثل . النظير (بفتح فكسر) : المساوي . وفلان منقطع النظير أي منفرد في بابه .

زك نفساً فقيل له « زكي " »
وبورك فالمسارك منه خسير (١٠)

أقـــام « بنثــــره الفنــــي " جــــــــراً لمن فــــي الفن " أعجــــــزه العبور^(ه)

وخاض عُبِاب بحر من بیان تحوم علیه من بدع نسرور^{(٦]}

جـــلا بذكــــائه ســـُـــد ف المعـــاني كــــأن ذكــــاء، للفهــــم نـــور(٧)

- (٤) زكا الرجل (ن): صلح ، والزكي : الطاهر من الذنوب النامي على الخير ، بورك (بالبناء للمجهول) ، وباركه : دعا له بالبركة ، وجعل فيه الخير والبركة (بفتحتين) أي النماء ، والزيادة ، والسعادة ، الخير (بكسر فسكون) : الكرم ، والشرف ، والأصل .
- (a) « النثر الفني » اسم كتاب للدكتور زكي مبارك . أعجزه : صيره عاجزا أي. ضعيفا لا يقدر على العبور . والعبور فاعل أعجزه .
- (٦) العباب (بضم ففتح): كثرة الماء وارتفاعه وموجه ، وخاض العباب (ن): دخله ومشى فيه ، البيان (بفتحتين): الفصاحة ، وفلان أبين من فلان: أفصح منه وأوضح كلاما ، تحوم (ن): تدور ، البدع (بكسر ففتح): جمع البدعة (بكسر فسكون): ما انشيء على غير مثال سابق .
- (٧) جلا (ن): كشف ، وأوضح . السدف (بفتحتين): الظلمة . او (بضم ففتح): جمع السدفة (بضم فسكون): الظلمة ، وسواد الليل .الذكاء (بفتحتين): حدة الفؤاد وسرعة الفطنة . الفهم (بفتح فسكون): مصدر فهم الشيء (ع): أحسن تصوره ،وعلمه وعرفه بقلبه . والفهم يتعلق بالمعانى لا بالذوات . يقال: فهمت الكلام ، وعرفت الرجل .

ينمج يراعه في الطرس ليلاً من المعنى له صبح منير(^) يقــُـد المنعض لات بحد ذهن به ويل لها وبه ثبور(٩)

اذا قرع المنابر يوم حفل رأيت الناس يلبسها الحبور (١٠)

أصاخنُوا نحوه وقد اشدر آبتوا المسرر أبتوا المسير (١١)

اذا افتخرت به « مصــر » وبـاهت فکــل بنی « العراق » بــه فـَخور (۱۲)

(A) مج الشراب والشيء من فيه (ن): لفظه ورمى به . وقولهم: النبات يمج الندى أي يلقيه عنه . اليراع (بفتحتين): القلم . وأصل معناه القصب؛ لأن الاقلام كانت تتخذ من القصب . الطرس (بكسر فسكون):الصحيفة، وفي عبارة الشطر الثاني تقديم وتأخير ؛ والأصل: له صبح منير من المعنى،

وأراد بالليل سواد الحبر .

(٩) يقد الشيء (ن): يشقته طولا . المعضلات (بضم فسكون فكسر): المسائل المشكلة المستغلقة التي لا يهتدى لوجهها . الحد (بفتح الحاء وتشديد الدال) . والذهن (بكسر فسكون): الفهم والعقل ، وحفظ القلب . وحد الذهن : حدته (قو "ته) وعمقه . الويل (بفتح فسكون) : كلمة عذاب . الثبور (بضمتين) : مصدر ثبره (ن): أهلكه إهلاكا دائما لا ينتعش بعده .

(١٠) قرع الشيء (ف): ضربه . والمنابر جمع المنبر (بكسر فسكون ففتح) : مرقاة الخطيب والواعظ ، وقرع المنابر كناية عن خطابته عليها ، الحفل (بفتح فسكون) : الكثير ، يقال : عنده حفل من الناس أي كثير او جمع منهم ، الحبور : السرور وزنا ومعنى .

(۱۱) أصاخوا نحوه: استمعوا له وأصغوا . واشرأبوا: مد وا أعناقهم ، ورفعوا راا) أصاخوا نحوه الينظروا اليه .

(۱۲) افتخرت به وباهت: كلاهما بمعنى التمدح به والمفاخرة . الفخور (بفتح فضم): المتمدّح بالخصال .

إلحال فيالك

صاح قم بي الى أمير الكمنجـــه

أصدق النابغين في الفن لهجه (١)

قم بنا نستمع الى نغمات

ولُحون كالصبح ان هي فاضت

تُغرق الروح من ســــرور بلجّـه(٣)

ذاك « سامي الشوا » الذي قد سما في

فلك الفن ً بالغاً منه أوجه (٤)

- (انشدها الشاعر في حفلة أقامتها المدرسة الثانوية الفربية لسامي الشوا عند زيارته بفداد .
- (۱) صاح: منادى مرخم محذوف حرف النداء ؛ أصله يا صاحبي ، الفن : الضرب من الشيء ؛ ويطلق على جملة الوسائل لإثارة المشاعر والعواطف وبخاصة عاطفة الجمال ، اللهجة (بفتح فسكون) : لفة الانسان التي جبل عليها فاعتادها .
- (٢) النغمات (بفتحتين): جمع النغمة: التطريب في الغناء ، والصوت الموقع. الانتعاش: مصدر انتعش: نشط بعد فتور ، البهجة: الفرح والسرور.
- (٣) اللحون (بضمتين): جمع اللحن: الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية . فاضت: انتشرت وعمّت ، وفاض السيل (ض): كثر حتى سال، تفرق، مضارع اغرق ، وتغرق الروح: تجعلها تغرق ، اللجنة (بضم فجيم مشددة): معظم الماء وتردد أمواجه .
- (٤) سما (ن) : علا وارتفع . الفلك (بفتحتين) : مدار النجوم في الفضاء . الأوج (بفتح فسكون) : العلو" .

هو في فنه الرفيع امام موضع للأنام منه المحجّه(٥)

كل من سار في طريق الأغاني الله من سار في طريق الأغاني المره وينهج نهجداً،

ما أمرر الأنامل الخمس بالأو تار الا ألقى على القوم رجد (٧)

نغمــة منــه تجعـــل الفوم كالبحـــ ـــر يموجون موجــة بعد موجــه(^)

ويميلون باتجاه اليه ويميلون باتجاه اليها مال ضارباً أو توجه (٩)

⁽٥) الإمام (بكسر ففتح) : من يأتم " به الناس ويقتدون من رئيس أو غيره ، موضح (بصيغة الفاعل) ، وأوضح الشيء : أبانه ، وأظهره ، وكشفه . الأنام (بفتحتين) : الخلق (الناس) ، المحجّة (بفتحتين فجيم مشدّدة) : حادة الطريق .

⁽٦) يقتفى: يتبع . الاثر (بكسر فسكون وبفتحتين) ، وخرج في أثره أى بعده، النهج (بفتح فسكون): مصدر نهج الطريق (ف): سلكه .

 ⁽٧) الأنامل (بفتحتين) : رءوس الاصابع . وأمر ها : جعلها تمر " . الرجه البيت فجيم مشد دة) : الحركة والاهتزاز أراد حركة السرور وهزة الطرب .

⁽A) يموجون . يقال : ماج البحر (ن) : اضطربت أمواجه وارتفع . وماج الناس : دخل بعضهم في بعض . أراد يتمايلون من طربهم وسرورهم . الموجة (بفتح فسكون) : واحدة الموج : ما علا من سطح الماء وتتابع .

⁽٩) الاتجاه: مصدر اتجه اليه: أقبل بوجهه عليه . توجه: أقبل وقصد ٠

بطل الفن من رسح ابتداع راكزاً فوق هضبة المجد ز'جـــه(١٠)

وبكأس الفخــــار أســـــقي َ صرفـــــاً من كمال تعو"د الناس مزجــــــه(١١)

فلتفاخر بـــــلاد «يعرب» فيــــــه سادة الفن في بلاد «الفرنجــــه»(١٢)

يا أميراً في الفن صار مليكاً حامل الصولجان وهو الكمنجه(١٣)

⁽١٠) البطل (بفتحتين): الشجاع، وارادب «بطل الفن» الرجل العظيم القدير في الفن، الابتداع: مصدر ابتدع الشيء: أنشأه على غير مثال سابق، وهز "الرمح (ن): حركه بقوة، والزج (بضم فجيم مشد "دة): الحديدة التي في أسفل الرمح، وركزه (ن ، ض): غرزه في الارض، والهضبة (بفتح فسكون)، الجبل المنبسط الممتد على وجه الارض،

⁽۱۱) الفخار (بفتحتين): اسم من الفخر . الصرف (بكسر فسكون): الخالص من الخمر . الكمال (بفتحتين): مصدر كمل الشيء (ن ، ك) . تمت اجزاؤه ، وكملت محاسنه . المزج (بفتح فسكون): مصدر مزج الشراب بالماء (ن): خلطه به . وتعودوه: صيروه عادة لهم .

⁽١٢) فلتفاخر: اللام للامر . وفاخره: عارضه بالفخر ففلبه .

⁽١٣) الصولجان (بفتح فسكون ففتح) : العصا المنعطفة الرأس (المحجن ، بكسر فسكون ففتح) . ومنه صولجان الملك .

⁽١٤) شهدالله (ع): علم الله ، وكتب الله ، لم تزنها (ض): لم تجمّلها ولم تحسنها ، يقال : هذا من البدائع أي مما بلغ الفاية في بابه ، سمجة (بفتح فسكون) : قبيحة ،

جَيرُون وَالتّباريش

ان « لبيروت » بعثمرانها أمكنة تعلو « التباريسا »(۱) لا سيما أربُع « لُبنانها » تلك التي تحكي الفراديسا(۲) فكم كناس قد حَوَت للظبا وكم حوت للاسد عر يسا(۱)

قصيدة ((بيروت والتباريس)

(المفيد » البغدادية إجابة لطلب جريدة « المفيد » البغدادية ساجل بها الشاعر جميل الزهاوي في مقطعته التي نظمها ببيروت سنة ١٩٢٤ وهو في طريقه الى مصر .

والتباريس ملهى كبير في بيروت يشتمل على عدّة أبهاء : بهو للرقص ، وبهو للقمار ، ونحو ذلك .

- (۱) العمران (بضم فسكون) : اسم لما يعمر به المكان ويحسن حاله بواسطة الفلاحة والصناعة والتجارة ، وكثرة الأهالي ، ونجح الأعمال ، والتمدن . الأمكنة (بفتح فسكون فكسر) : جمع المكان أي الموضع ، تعلو (ن) : ترتفع وتغلب ، أراد تفضل وتفوق .
- (٢) لا سينما: كلمة يستثنى بها ؛ وهي مركبة من سي (بمعنى المثل والنظير والمساوي) وما ؛ وتستعمل لترجيح ما بعدها على ما قبلها . الأربع (بفتح فسكون فضم) : جمع الربع (بفتح فسكون) : الدار ، والمحلة ، والمنزل، والموضع ينزلون فيه زمن الربيع . تحكي (ض) : تشابه . الفراديس: الجنان جمع الفردوس (بكسر فسكون ففتح) : الجنة التي تنبت ضروبا من النبت ، والبستان الجامع لكل ما يكون في البساتين .
- (٣) كم: خبرية بمعنى كثير ، الكناس (بكسر ففتح) : مأوى الظبي في الشجر يستتر فيه ، حوى الشيء (ض) : ملكه وأحرزه ، الظبا (بكسر ففتح) : جمع ظبي وظبية ، وهو مهموز (الظباء) وقصره لضرورة الوزن ، الاسد (بضم فسكون) : جمع الاسد ، العر"يس (بكسر العين وتشديد الراء) : مأوى الأسد .

وما « التباريس » سوى مقمر يشد بالافسلاس أيتامسه منعرس يقصده من نحسا ومرقص ترقض فسي بهوه ما فيسه من « باريس » الا" الذي لكن بسيروت بلنسانها

يقضي على اللاعب تفليسان ممن حل في ملعبه الكيساف ممن حل في ملعبه الكيساف في اخريات الليل تعريسان أوانس تحكي الطواويسان تحكي الطواويسان يُؤثر عن غادات باريسان كشف عنك الهم والبوسان

ily ame and we want

⁽٤) المقمر (بفتح فسكون ففتح): موضع لعب القمار . يقضي عليه (ض): يحكم ويفصل ، ويحتم ويوجب . التفليس : الحكم بالإفلاس ؛ مصدر فلسه الحاكم اذا حكم بافلاسه ، ونادى عليه أنه أفلس ، وأفلس الرجل : لم يبق عنده فلس ، فالهمزة للسلب .

⁽٥) المعر"س (بصيغة المفعول): محل" التعريس؛ وعر"س المسافرون اذا نزلوا في آخر الليل للاستراحة ثم يرتحلون ويقصده (ض): يتوجه اليه عامدا و نحا (ن): مال وقصد واخريات: جمع اخرى (بضم فسكون ففتح) واخريات الليل: أواخره والتعريس: مصدر عرس و

⁽٦) المرقص (بفتح فسكون ففتح): موضع الرقص ، البهو (بفتح فسكون): البيت المقدم امام البيوت ؛ ويطلق الآن على ما يسمى بر « الصالون » في اللغات الأجنبية ، وهو المراد به هنا ، الأوانس: جمع الآنسة ، وهي الفتاة الطيبة النفس ، المحبوب قربها وحديثها ، الطواويس: جمع الطاوس .

⁽V) يؤثر (بالبناء للمجهول): ينقل ، ويروى ، غادات: جمع غادة وهي المراة الناعمة اللينة .

⁽A) الهم : الحزن ، البوس (بضم فسكون) : المشقّة ، وأصله البؤس ؛ وقد سهل الهمزة لضرورة الوزن ، وتكشف عنك الهم والبؤس (ض) : تزيلهما ، وتذهب بهما .

صيَّر مرآتك قاموساده « آدم » فيها مكر « ابليسا ،(١٠) بالحسن مرئيًا وملموسا(١١) ما شرح الحب لنا « عسى ١٢١) قلوبنا صارت نواقس الا اذا كان لسه سوسسا(۱۳)

عروس لبنسان أمسا والذي ما أنت الا جنّـة آمـــن فيل تجلّى الله رب العلم لولا جمال في ك مُستَّو ْدَع كنيسة للحسن في حبها ما الحسن في شمع بمستحسن فأين من هذا تباريسكم وأين هذا من «تباريسا،

⁽٩) عروس لبنان : منادي محذوف حرف النداء . والعروس : يطلق على الذكر والانشى ما داما في إعراسهما . اما : حرف استغتاح . والذي : الواو للقسم . صير الشيء : حوله وغيره من صورة أو حالة الى اخرى. القاموس: البحر العظيم . وبيروت مدينة على ساحل البحر ، فلما جعلها عروس لبنان جعل البحر مرآة لها ، لأن المرآة من أدوات العروس .

⁽١٠) الكر (بفتح فسكون) : الخداع ، وصرف الإنسان عن مقصده بحيلة . يخاطب الشاعر بيروت بهذا البيت فيقول : انت جنة خير من جنة آدم ، لأن آدم لم يأمن في جنته مكر إبليس ، والذي يكون فيك يامن مكر إبليس.

⁽١١) تجلني : ظهر . العلا (بضم فغتج) : الرفعة والشرف .

⁽١٢) مستودع (بصيغة المفعول) . واستودع فلانا الوديعة : استحفظه اباها . اراد لولا جمال فيك مصون . محفوظ ، مستقر . .

⁽١٣) مستحسن (بصيغة المفعول) . واستحسن الشيء : عده حسنا أي جميلاً والضمير في « له » يعود الى الحسن . السوس (بضم فسكون) : الطبع والخلق . يقال : الكرم او الفصاحة من سوسه اي من طبعه .

جَوَابُ عَنُ كُتَابُ

قسماً بالاله عسز وجسلا"

ان قلبي عن حبّكـــم مـــا تخلّي

لا ولا عـن هواك لي مـن سُلُو ً ۗ

طـــردت مهجتي الســـــــلو فو َلتي (٢)

أنكـر العـاذلون ثابت حبـي

وكفى شاهداً بدمعي عدلاس

ما عسيى أن يضر "انكار شيء

هو كالشمس في العيان تجلي (٤)

قصيدة ((جواب عن كتاب))

- (۱) القسم (بفتحتين): اليمين بالله ، وقسما منصوب على المصدرية ، عز" (ض): قوي ، جل" (ض): عظم قدره ، وجل عن كذا: تنز"ه وتعالى ، وتخلي عن حبه: تركه ،
- (۲) الهوى (بفتحتين) : الميل ، والعشق ، السلو" (بضمتين فواو مشددة): مصدر سلاه ، وسلا عنه (ن) : نسيه وطابت نفسه بعد فراقه ، المهجة (بضم فسكون) : الروح ، ودم القلب ، ولنى : أدبر ، وأعرض ، ونأى .
- (٣) كفى الشيء (ض): حصل الاستغناء به عن غيره . ودمعي فاعل والباء فيه زائدة ، وشاهدا تمييز . وعدلا: صفة «شاهدا » والعدل (بفتح فسكون): المرضي الشهادة . وشهد فلان على كذا (ع): أخبر به خبرا قاطعا .
- (٤) ما: استفهامية . عسى : فعل يفيد الرجاء ؛ وهو من أخوات كاد . يضر " (ن) : ضد ينفع . وضر "ه : ألحق به مكروها أو أذى . الإنكار (بكسر فنح) : ضدينه : رآه بعينه . فسكون) : الجحود . العيان (بكسر ففتح) : مصدر عاينه : رآه بعينه . تجلي : تكشيف وظهر .

كيف يَسلو عن حبّكم ذو فؤاد قد تلاشي في حبّكم واضمحلاً (٦)

لــم يزل في الوِداد يرقب قلبــي ذمــة فيــكم وعهــــداً والا^{-(۲)}

أيها المنمنطي منتون المعالي فائزاً من قداحها بالمعلى (١)

⁽٥) عذاوني (ن، ض): لاموني . كلات: حرف معناه الردع والزجر .

⁽٦) تلاشى: فني وصار الى العدم ، اضمحل : ذهب ، وانحل ، وتلاشى،

⁽٧) الوداد (بكسر ففتح): الحب ، الذمة (بكسر فميم مشددة) ، والعهد (بفتح فسكون) ، والإل (بكسر فلام مشددة) : الفاظ مترادفة بمعنى الموثق ، واليمين يحلف بها الرجل ، والأمان .

⁽A) الممتطي (بصيغة الفاعل) والمتون (بضمتين): جمع المتن: الظهر وزنا ومعنى . والمعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): كسب الشرف . وامتطى متون المعالي: ركبها ، أراد اتصف بها . القداح (بكسر ففتح): جمع القدح (بكسر فسكون): سهم الميسر (القمار) ، وهو قطعة من الخشب تسوي و تخط فيه حزوز ، وكل قدح يميز بعدد من الحزوز . والمعلى (بصيغة المفعول) سابع تلك السهام وله سبعة أنصبة عند الفوز . يقال: له القدح المعلى أي الحظ الأوفر .

⁽٩) النسمات: جمع النسمة (كلاهما بفتحتين): نفس الريح اذا كان ضعيفا، أو اول الريح حين تقبل بلين قبل أن تشتد . وهبت (ن): تحركت . وثارت ، وهاجت ، السعادة: مصدر سعد الرجل (ع): ضد شقي . وهل الهلال (ن): ظهر .

يـــوم وافى الي منــك كتـــاب فيــه آيــات فضلك الجم تنلى(١٠) قيل لي هــاك ما يزيدك شـــوقاً قلت أهلاً بمــا أتيت وســهلا(١١) قــال : نلت المنى فقلت جميعــاً

قال : لولا فراقهم قلت : لــولا(١٢)

the first of the contract of

⁽١٠) وافى: أتى . الآيات: جمع الآية: العلامة ، والأمارة . والآية من القرآن معروفة . الفضل (بفتح فسكون): الاحسان ابتداء بلا علتة . الجم (بفتح فجيم مشددة): الكثير . تتلى (بالبناء للمجهول) وتلا الآيات (ن):قرأها.

⁽١١) ها: اسم فعل بمعنى خذ . والكاف للخطاب . زاد الشيء (ض): نما وكثر . وزاده الله خيرا: جعله يزيد ؛ فالفعل لازم متعد وهو هنا متعد . الشوق (بفتح فسكون): نزوع النفس الى الشيء وتعلقها به ، مصدر شاقه الحب (ن): هاجه . أتيت (ض): فعلت ، اراد بما أعطيت . أهلا وسهلا: كلمتا ترحيب ، في تقدير صادفت أهلا لا غرباء ، ووطئت سهلا لا خشنا فاستأنس ولا تستوحش .

⁽١٢) المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون) : البغية والمراد ، وما يتمناه الانسان . لولا : حرف امتناع لوجود أي لولا فراقكم موجود لنلت كل ما أتمنى .

الئ جميل العزاوى

ما زال طبعك يا « جميل » معـــو دأ

فعل الجميل لمن شكا بتليّهف(١)

في « الحلة » الفيحاء كم لك من يك بالشكر يذكرها لسان المعتفي(٢)

أحسنت سيرك في اللواء تصرّفاً للله درّك من فتى متصــر ف (٢)

إِنَّي أَرَاكُ وقَفَت مَـن وطنيَّـة محمودة الاخلاص أشــرف موقف

^(*) التمس « جدّوع أبو زيد » أحد المزارعين من الشاعر أن يتوسط لدى جميل العزّاوي متصرف لواء الحلّة لانجاز قضيتة له فأرسل اليه بهذه القصيدة .

⁽۱) الطبع (بفتح فسكون) : الخلق ، والسجيئة التي طبع عليها الانسان ، معودا (بصيفة المفعول) . وعوده كذا : جعله عادة له . شكا (ن) : تظلم، وتألم . التلهنف : مصدر تلهنف : حزن وتحسر .

⁽٢) الفيحاء: الواسعة . كم : خبرية بمعنى كثير . اليد : النعمة ، والإحسان . الشكر : مصدر شكره وشكر له (ن) : ذكر نعمته وأثنى عليه بها . المعتفي (بصيفة الفاعل) : كل طالب فضل أو رزق .

⁽٣) الدر" (بفتح فراء مشددة): مصدر در" اللبن (ض ، ن) ، كثر وجرى وسال . و « لله در"ك » أي لله ما خرج منك من صالح الأعمال ؛ والأصل فيه أن الرجل اذا كثر خيره وعطاؤه قيل : لله در"ه مشبتهين العطاء بدر" الناقة . ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل ما يتعجب منه . الفتى (بفتحتين) : السخي" الكريم ذو النجدة ، واصل معناه الشاب الحدث .

فالحق تنصره بهمتة باسل والأمر تنظره بعين المنصف(٤) وإذا تكلقت الرجال مكارما

فلأنت فاعله العير تكلّف(٥)

فبمثل سيرتك الأفاضل تقتدي

ولمشل مسعاك الأماجد تقتفي (٦) لقد اصطفيت لنا فنعم المصطفى

ومليكنا المفضال نعم المصطفي(٧)

أيظل" «جد وع » تجاهك خائفاً

من جـــدع أنف رجـائــه المتوقف ؟!

⁽٤) الهمّة (بكسر فميم مشدّدة) : العزم القوي " . الباسل : الشجاع .

 ⁽٥) تكلّف الرجل الأمر: تجشيمه وتحميله على مشقة وعلى خلاف عادته .
 المكارم (بفتحتين) : جمع المكرمة (بفتح فسكون) و فتح الراء وضمها) :
 فعل الكرم .

⁽٦) السيرة (بكسر فسكون) : السنة والطريقة ، والحالة التي يكون عليها . تقتدي : تفعل مثل فعله تشبنها به . المسعى : مصدر ميمي بمعنى السعي . الأفاضل والأماجد جمعا الأفضل والأمجد (اسماتفضيل) . تقتضي: تتبع .

 ⁽۷) اصطفیت (بالبناء للمجهول) ، واصطفاه : فضله واختاره . نعم : فعل غیر متصر ف لانشاء المدح .

⁽A) يظل (ع): يبقى ويدوم ، تجاهك (بتثليث التاء): تلقاء وجهك ، يقال : قعدوا تجاهه : أمامه ، مستقبلين له ، الجدع (بفتح فسكون) : مصدر جدعه (ف) : قطع أنفه ، الرجاء : الأمل ، المتوقيف (بصيغة الفاعل) ، وتوقيف : تمكن وانتظر ، أراد المتأخر انجازه ،

اللكتورُحَتَيْ

ان « ابن حِتَــي ، فــي براعــة طبّه للشرق أثبت مثــل قــدرة غربه(١)

قـد زرت « لبنـان » الحبيب وزرته فابتش كـل منهمـا بمحــه(۲)

قصيدة « الدكتور حتي »

- (الله هذه القصيدة .
- (۱) البراعة (بفتحتين): مصدر برع زيد (ك): فاق أصحابه ونظراءه . القدرة (بضم فسكون): الطاقة ، والقو"ة على الشيء والتمكن منه . وقوله: « مثل قدرة غربه » صفة لموصوف محذوف أي أثبت للشرق قدرة مثل الفرب . ويقول شاعرنا: « أن الضمير المضاف اليه في (غربه) يعود الى الشرق ؛ فهو من قبيل اضافة الشيء الى ما يقابله » .
- (٢) الحبيب: المحبوب والمحب . تقول: انت حبيبي أي محبوبي ، وأنا حبيبكم أي محبكم ؛ وهو هنا بمعنى المحبوب . ابتش: فرح وسر . وبش الصديق بصديقه (ع): ضحك اليه ولقيه لقاء جميلا .
- (٣) طلقا (بفتح فسكون) : حال من النسيم المضاف اليه . ونسيم طلق : معتدل لا حر" فيه ولا برد .

ما جس " شيئاً من خفايا أضلعي الا وأدرك كُنهه بن

أصغى الى نبضات قلبي وانثني فر حاً يقول: سلامة في قلبه (°)

يستنطق العضو السقيم بنانه

دقاً فينطق معرباً عن كربه(١)

وينجيل فسي الداء الدفسين ذكاءه فتشيف عنه كثافة في حُجْبه (٧)

(٤) جس الشيء (ن) : مسته ولمسه بيده ليتعر فه . خفايا (بفتحتين) : جمع خافية . وخفى الأمر (ع): استتر ، ولم يظهر ، الأضلع (بفتح فسكون فضم) : جمع الضلع (بكسر ففتح ، وبكسر فسكون) : عظم من عظام قفص الصدر . الكنه (بضم فسكون) : جوهر الشيء ، وحقيقته . وأدركه: علمه وفهمه . اللب (بضم اللام وتشديد الباء): العقل ، والقلب .

النبضات (بفتحتين) : جمع النبضة (بفتح فسكون) : الدفعة الواحدة من النبض: وهو ضربات القلب والعروق وحركاتها يستدل بها على حالة الجسم من صحة ومرض . وأصفى اليها : احسن الاستماع . انثنى : انعطف ، وانصرف . فرحا (بفتح فكسر) : حال من فاعل انثنى . وفرح

(ع): سر" وأبتهج .

السقيم (بفتح فكسر) : المريض ، أو الذي طال مرضه ، وهو صفة (7)للعضو . ويستنطقه : يطلب أن ينطق . ودقا : نائب عن المفعول المطلق . البنان (بفتحتين) : الأصابع ، أو أطرافها ؛ وهو فاعل يستنطق . وينطق (ض) : يتكلم . معربا (بصيغة الفاعل) : حال من فاعل ينطق . الـكرب (بفتح فسكون) : الحزن والغم يأخذ بالنفس . وأعرب عن كربه : أبان وأفصح .

يجيل : يدير . الداء : المرض والعلة . الدفين : المدفون . فعيل بمعنى مفعول ؛ صفة للداء . الذكاء (بفتحتين) : حدة الفؤاد ، وسرعة الفطنة. تشف عنه . يقال : شف الثوب ونحوه (ض) : رق حتى يرى ما خلفه . الكثافة (بفتحتين) : مصدر كثف الشيىء (ك) : غلظ وثخن ، الحجب (بضم فسكون) : جمع الحجاب أي الستر . واصل الحجب بضمتين فسكن الجيم لضرورة الوزن .

هـــو مخلص للفن فــي نظراتــه وموفـــق بعنـــاية مــن ربّه(۸)

* * *

ان ابن لبنـــان ابن حتّـــــی مثلــه فی طیب عنصره ونزهـــــة تُـربه(۱۰)

هــذا كهــذا ، ان كــلاً منهمــا حب الحياة قفسى علي بحبـــه(١١)

فلأجزينَـــّـهــــــــا بشــــــــكر دائـــــم في بـُعـــد شخصي عنهما أو قـُربه(١٢)

⁽A) العناية (بكسر ففتح) . وعناية ربه: تدبيره للامور .

⁽٩) التعزيز : مصدر عز "زه : شد "ده وقو "اه .

⁽١٠) ابن حتى: بدل من ابن لبنان الذي هو اسم إن . ومثله خبرها . والضمير المضاف اليه يعود الى لبنان ، العنصر (بضم فسكون فضم الصاد وفتحها) : الأصل ، والحسب ، النزهة (بضم فسكون) : اسم من التنز ، وتنزه الرجل عن السوء والقبيح : تباعد وتصو ن ، الترب (بضم التاء وفتحها وسكون الراء) : التراب .

⁽١١) قضى علي" (ض): حكم ، وأوجب ، وألزم .

⁽۱۲) أجزيهما (ض): أكافئهما ، والنون نون التوكيد ، الشكر (بضم فسكون مصدر شكره وشكر له (ن): أثنى عليه بما أولاه من المعروف ،

الدكتورالبرتالياس

ولم أد مثال «ألبرت» طبيباً

يزيد مريضه حبسا اليه

بما يُوليــه من لطف ورفق(٢)

بداوي الناس بالحسنين منه

بحســـن براعــــة وبحســن خلق(٣)

شكَو ْت اليه سُهِ فاعتنى بي

وجس منابضـــي من كـــل عرق(¹⁾

قصيدة ((الدكتور ألبرت الياس))

(الله عالجه ببغداد .

(۱) الدفين: المدفون؛ فعيل بمعنى مفعول . والداء الدفين هو الخفي" الذي لا يعلم به حتى يظهر شر"ه . الحذق (بكسر فسكون): مصدر حذق الرجل في صناعته (ض ، ع): مهر فيها وعرف غوامضها .

(۲) زاد الشيء (ض): كثر ونما . وهذا الفعل لازم متعد" ؛ وهو هنا متعد" . يوليه ، مضارع اولاه معروفا : صنعه له . اللطف (بضم فسكون) : مصدر لطف به وله (ن) : رفق به وراف . الرفق (بكسر فسكون) : مصدر رفق به وله وعليه (ن ، ك ، ع) : لان له جانبه وحسن صنيعه .

(٣) البراعة (بفتحتين): مصدر برع الرجل (ك): فاق أصحابه بالعلم وغيره.

السقم (بضم فسكون) : المرض . وشكاه اليه (ن) : ذكره له . وشكا الرجل : تألم مما به من مرض ونحوه . اعتنى : اهتم واحتفل . المنابض (بفتحتين) : جمع المنبض (بفتح فسكون فكسر) : ما يسمع منه همسات المتحر له أو يحس فيه حركاته وضرباته . وجستها (ن) : مستها بيده ليتعر فها ويبحث عنها . العرق (بكسر فسكون) : مجرى الدم في الجسد. وأصغى نحـو قلبـي مسـتدلاً بمـا للقـلب مـن نبض ودق (٥)

وقد جر بته في كل أمر فلم أر منه غير عُلِل وصدق(١)

فأوصى في المطاعم باحتماء وأوصى في المدامة بالتّو قَتي (^)

ســـأشكر فضـــله شـــكراً جـــزيلاً يدوم بحـــالتَــي ° صــَـــمتي ونـُطقي^(٩)

⁽٥) أصغى : أحسن الاستماع . النبض (بفتح فسكون) : ضربات الشرايين من انقباضات القلب يستدل بها على حالة الجسم من صحة أو مرض .

⁽٦) العلّة: المرض الشاغل . وأبان الداء: أظهره وأوضحه . أراد شخصه وعرفه . الايجار: مصدر أوجر العليل: صبّ الدواء في فيه . أي بما يتناوله بفمه من العلاج السائل والحب ونحوهما . الزرق: الطعن وذنا ومعنى أراد ما يحقن من الدواء تحت الجلد أو بالوريد .

⁽V) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف .

⁽A) المطاعم: جمع المطعم: الطعام، الاحتماء: مصدر احتمى المريض عما يضر ه: امتنع، المدامة (بضم ففتح): الخمر، التوفي: مصدر توقى الشيء: حذره وتجنبه.

⁽٩) الفضل (بفتح فسكون) : الإحسان ابتداء بلا علية . وشكره (ن) : ذكره فأثنى به على موليه . الجزيل : الكثير وزنا ومعنى .

المكتور خلال العزاوي

داوی « جـ الل » عيوني بقطـرة و كجـال (۱)
فصـاد ليلي نهاداً من نوره المتـالالي (۲)
وصـاد بدراً منيراً بعد المحاق هـالالي (۳)
فسوف أشكر شكراً لـه عديم المتـال مجدد داً كـل يوم مكر راً بالتوالـي (٤)
لأنـه مـل شكرى لخالقي ذي الجلال (٥)
اذ لم أكن مستطيعـاً جزاءه بالنــوال (٢)
كل العطاء قصــي عن قدره المتعـالي (٧)
أدامـك الله فخـراً لنـا عديم الزوال (٨)

قصيدة ((الدكتور جلال العزاوي))

- (۱) القطرة : دواء سائل يقطر في العين . الكحال (بكسر ففتح) : الكحل ؛ وهو كل ما يوضع في العين للاستشفاء مما ليس بسائل .
- (٢) المتلالي (بصيفة الفاعل) . وتلألأ النور : لمع في اضطراب . وهو مهموز وقد سهل الهمز لضرورة القافية .
- (٣) المحاق (بتثليث الميم) آخر الشهرالقمري حين يستسر القمر فلا يرىغدوة ولا عشيئة . وسمي محاقا لأنه طلع مع الشمس فمحقته .
- (٤) مجد دا (بصيفة المفعول) . وجد ده: صيره جديدا . مكر را (بصيفة المفعول) ، وكر ره: اعاده مر ة بعد اخرى . التوالي : التتابع .
 - (٥) الجلال (بفتحتين) : عظم القدر .
 - (٦) النوال: العطاء وزنا ومعنى .
 - (٧) القدر (بفتح فسكون) : الشأن والحرمة والوقار . المتعالي : المرتفع .
- (A) أدامك : أبقاك وجعلك دائما . الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومه من محاسن .

الدكتوثه هاشم الوتري

اذا الأطباء تستعلي مكانتهم

في معرض الطبّ « فالوتريّ » سيّدهم(١٠

وان وهت منهم الآراء في دنف وان وهت منهم الآراء في دنف وان وهت منهم أيدهم وان الرأي أيدهم (٢)

ان قوبلوا في المعالي فهو فاضلهم أو فوضلوا في صفات فهو جيدهم (٣)

مقطعة ((الدكتور هاشم الوتري))

- (*) أثبت هذه المقطعة هنا لمناسبة القصائد التي نظمها الشاعر فيمن عالجه من الاطباء .
- (۱) المكانة (بفتحتين): الموضع والمنزلة . وتستعلي: ترتفع . المعرض (بكسر الراء): موضع رض الشيء أي ذكره واظهاره . وقوله «في معرض الطب» أي عند ذكره .
- (٢) الدنف (بفتح فكسر): من اشتد مرضه وأشفى على الموت . ووهت الآراء فيه (ض): ضعفت . ووهى رباط الشيء: استرخى . الصواب (بفتحتين): السداد ، والحق ، واللائق ، وضد الخطأ . أيدهم : قو اهم .
- (٣) المعالي (بفتحتين): جمع المعلاة: كسب الشرف ، وقوبلوا فيها (بالبناء للمجهول) ، وقابلوهم: واجهوهم ، وعارضوهم ، يقال: قابل الـكتاب بالكتاب قرأه عليه ليرى أهو منطبق عليه ام غير منطبق فيطبقه ، الفاضل: فو الفضل ، وفوضلوا (بالبناء للمجهول) ، وفاضلوهم: فاخروهم في الفضل ، وفاضل بين الشيئين: وازن بينهما ليحكم بفضل أحدهما على الآخر ، أراد انه يفضل الأطباء بالمعالي وبالصفات الخلقية الحسنة ،

يزيد مرضاه آمالاً بصبحتهم
ويطلق الأمر فيهم لا يقيدهم (١)
ان تشهد الناس يوماً أنه نطس
فاتني بتجاريبي أؤيدهم (٥)

واستاك وأواد بالمنبئ الصهاد بطلق .

⁽٤) المرضى (بفتح فسكون ففتح) : جمع المريض ، والآمال : جمع الأمل ، وزاد الشيء (ض) : كثر ونما ، وهذا الفعل لازم متعد" ؛ وهو هنا متعد".

⁽٥) النطس (بفتح فكسر الطاء وضمتها): الطبيب الحاذق .

رَئِيسُ لِلاسْنَية

الدهـــر بيّن في كتـــــاب شــــــهادة

بالنور فـوق جبينـه مكتــوب(١)

أن السماحة والشجاعة والعلا

جُمعت لعمري في « أبي عَبعُـــوب »^(۲)

شهم تو َلَع بالعطاء بنانه مثل الرياح تولّعت به وب^(۳)

قصيدة ((رئيس الدائنية))

- (الدائنية بطن من قيس ، لهم منازل في مقاطعة مهروت (قضاء شهربان) في لواء ديالى ، وكانت لمراد سليمان (أخي حكمة سليمان) مزرعة هناك ، فذهب اليها مرة ومعه صديقه الرصافي ؛ فأدب لهما رئيس الدائنية مأدبة عامة دعا اليها كثيرا من عرب تلك الناحية ؛ فقال شاعرنا هذه القصيدة . وكان ذلك سنة ١٨٩٧ كما يقول الرصافي نفسه .
- (۱) الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ ؛ وهما جبينان : عن يمين الجبهة وشمالها . واراد بالجبين الجبهة مطلقا .
- (۲) السماحة (بفتحتين): الجود والكرم . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف ، لعمري : اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة ؛ فالشاعر يقسم بحياته ، وعبعوب اما تحريف عبعاب (بفتح فسكون) : بمعنى الرجل الطويل ، أو الرجل التام الحسن الخلق (التكوين) ؛ ، واما صيغة تصغير وفق اصطلاح القبائل صغروا بها عبعبا وعبعب البفتح فسكون ففتح) بمعنى الشاب الممتلىء .
- (٣) الشهم (بفتح فسكون) : السيد السديد الرأي ، والجلد الصبود على ما حمل . تولّع بالعطاء : تعلّق به وحرص عليه . البنان (بفتحتين) : الأصابع ، أو أطرافها . وبنانه فاعل تولّع . الهبوب (بضمتين) ، مصدد هبت الريح (ن) : ثارت وهاجت .

أسد" نَمته لآل « قيس » في العسر

آباء مجدد ليس بالمكذوب(٤)

ورث المكارم عن أبيسه ولم يسزل

يسمو بصارم عزمه المرهوب(٥)

ما زال يوقيد كيل يوم في الورى

نارین : نار قری ً ، ونار حروب(٦)

يهدي جموع المدلجين لسيبه

في الليل ضَوء لهيها المُشبوب (٧)

- (٤) آل الرجل: اهله وعياله . نمته لآل قيس (ض): نسبته اليهم . المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والكارم المأثورة عن الآباء . وآباء مجد فاعل نمته .
- (ه) المكارم: جمع المكرمة والمكرم (كلاهما بفتح فسكون فضم): فعل الكرم. يسمو (ن) يرتفع ويعلو ، الصارم: السيف القاطع ، العزم (بفتـــح فسكون): مصدر عزم الأمر ، وعزم عليه (ض) ، عقد ضميره على فعله وقطع عليه وأمضاه من دون تردد فيه ، المرهوب: اسم مفعول ، ورهبه (ع): خافه ،
- (٦) الورى (بفتحتين): الخلق (الناس) . القرى (بكسر ففتح): مصدر قرى الضيف (ض): أضافه وأكرمه . والقرى: ما قري به الضيف (أي قد م له) .
- (۷) يهدي (ض): يدل ويرشد . جموع المدلجين (بصيغة الفاعل) . وأدلج المسافرون: ساروا من أول الليل . السيب (بفتح فسكون): العطاء . اللهيب (بفتح فكسر): حر النار واشتعالها . والضمير في «لهيبها » يعود الى نار القرى . وضوء لهيبها فاعل يهدي . المشبوب: اسم مفعول صفة لهيبها . وشبت النار: اتقدت .

خُلقت من الحسب الصميم أكنفُ م لعنان سابقة وكشف كُرْ ور (٨) حميدت وقائميه السيوف كفيه والخيل كل مُطهم يعبون (٩) ان شن فوق ظهرورهن اغدارة ترك العدو بلوعة المحروس (١٠) يُلقى الفوارس والسكنة درعُه

ويتخوض غُمر الموت غير هينُول(١١)

الحسب (بفتحتين) : ما يعد"ه المرء من مناقبه وشرف آبائه ، الصميم (بفتح فكسر) : المحض الخالص . الأكف" (بفتح فضم ففاء مشددة) : جمع الكف؛ وهو الراحة مع الأصابع. والاكف نائب فاعل للفعل خلقت. العنان (بكسر ففتح) : سير اللجام الذي تمسك به الدابّة ، السابقة : صفة لموصوف محذوف أي خيل سابقة . والكروب (بضمتين) : جمع الكرب (بفتح فسكون) : الحزن والغم يأخذ بالنفس . وكشف الكروب : ازالتها.

(٩) الوقائع: جمع الوقيعة (بفتح فكسر): صدمة الحرب والقتال ، ووقائع العرب ، أيام حروبها . وحمدت الوقائع السيوف (ع): أثنت عليها . والخيل معطوف على السيوف . وكل : صفة للخيل . المطهم (بصيغة المفعول) : التام الحسن . اليعبوب (بفتح فسكون فضم) : الجواد الطويل السريع في عدوه .

(١٠) الإغارة (بكسر ففتح) : مصدر أغار على عدو"ه : دفع عليهم الخيل وأوقع بهم. وشن الإغارة (ن) : بثها وفر قها أي أغار عليهم من كل جهـة . اللوعة (بفتح فسكون) : حرقة في القلب والم من حب أو هم او مرض ٠ المحروب: أسم مفعول . وحربه (ن) : اخذ ماله وتركه بلا شيء .

(١١) السكينة (بفتح فكسر) : الطمأنينة والاستقرار ، والرزانة والوقاد . الدرع (بكسر فسكون) : ثوب ينسج من زرد الحديد يلبس في الحرب وقاية من سلاح العدو . الغمر (بفتح فسكون) : الماء الكثير الذي يعلومن يدخله ويفطيه . وخاضه (ن) : دخله ومشى فيه . وخاض الفمرات : اقتحمها . وغمر الموت صفة اضيفت الى موصوفها ، أي الموت الفمر . الهيوب (بفتح فضم) : الخائف الحذر . وهاب الموت (ع) : خافه وحدده

فخر الكرام ، على المكارم والنسدى قامت دعائم بيسه المضروب (١٢) للجنود مغلوباً تراه وليم يكن للجنود مغلوباً تراه وليم يكن للجيش في الغروات بالمغلوب (١٣) يتفقد الأضياف مل ديساره

عند الصــباح ، وعنــد كـل غروب(١٤)

كالعبـــد يخضـــع للضــيوف وانه في القـــوم أكبـر سـيّد معصـــوب^(١٥)

عَمّ الأرامل واليتامى سَيبُهُ فغدت تعيش بماله المَوهوب(١٦)

⁽١٢) الفخر (بفتح فسكون): مصدر فخر الرجل (ف): تباهى بما له وما لقومه من مناقب ومكارم ، الندى (بفتحتين): الجود والسخاء ، الدعائم: جمع الدعامة (بكسر ففتح): عماد البيت الذي يقوم عليه ، المضروب: اسم مفعول ، وضرب البيت (ض): نصبه ورفعه بضرب اوتاده بالمطرقة ،

⁽١٣) الجود (بضم فسكون) : الكرم والسخاء ، والبذل .

⁽١٤) الأضياف: جمع الضيف (كلاهما بفتح فسكون): النزيل عند غيره دعي أم لم يدع . ويتفقدهم: يتطلبهم عند غيبتهم .

⁽١٥) الضيوف (بضمتين): جمع الضيف ، يخضع (ف): يتطامن، ويتواضع، ويسكن . معصوب: اسم مفعول ، وعصب القوم فلانا: سودوه .

⁽١٦) عم (ن): شمل . وعم القوم بالعطية: شملهم . غدت (ن): صارت . الموهوب: اسم مفعول . ووهب له مالا (ف): أعطاه أياه بلا عوض .

خُلْقِ الكريم' ابن' الكــرامِ « محمد' » لسرور محــزون وجبر قلـوب(١٧)

تالله لو كان الكرام بلاغـــــة كان الكريم َ المعجــز َ الاســلوب(١٨)

الالمام المن المام ا

and william galley - Hilly (persony) i though all make all make a little in the

⁽١٧) الجبر (بفتح فسكون): مصدر جبر العظم الكسير بنفسه ، صلح بعد كسر ، وجبره: أصلحه من كسر بأن وضع عليه الجبيرة ، وجبر القلوب: أصلح شؤونها ، وكفاها حاجتها ، وجبر الفقير : أغناه ،

⁽١٨) تالله : التاء للقسم ، المعجز (بصيغة الفاعل) ، وأعجزه : صيره عاجزاً ، الاسلوب (بضم فسكون) : فن القول ، وطريقة الكاتب في كتابته ،

فخامة الرئيس ووسام الرافدين

ته يـا « وسـام الرافدين » بصــــدر من

نوري السعيد أبو صباح من بـــه

سعد العراق فثغره بسام (٢)

قد أنعم الملك المطـــاع بــه لـكي

يزدان فيسه وزيره الضرغام (٣)

ملك المطاع ، وحبف الانعام (٤)

قصيدة « فخامة الرئيس ووسام الرافدين »

- (*) انشدها الشاعر في الحفلة التي اقيمت في البلاط الملكي في ٢٦ آذار ١٩٣٢ بمناسبة ما أنعم به الملك فيصل الأول على رئيس الوزراء نوري السعيد من وسام الرافدين من الدرجة الاولى .
- (۱) ته: فعل أمر . وتاه فلان (ض): تكبّر . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف . الرافدان: دجلة والفرات . أراد بهما العراق .
- (٢) سعد العراق (ع) وسعد (بالبناء للمجهول): أدركته السعادة ، وضد " شقي ، الثغر (بفتح فسكون): الفم ، والأسنان ما دامت في منابتها . البستام: الكثير التبسم ، وتبسم : ضحك قليلا من غير صوت .
- (٣) أنعم به: أعطاه ، ازدان : حسن وجمل ، ويزدان : يتزين ، الضرغام (بكسر فسكون) : الأسد الشديد ،
 - (٤) حبتذا: اسلوب للمدح . الإنعام: مصدر أنعم .

زهي الوسام بصدره فكأنته تاج المليك يحفّه الاعظام (٥)

واذا تنهـ دت الصدور لحادث بدت الشعاعة منه والاقدام(٧)

ليس التفاخر بالوسام بهمته ولو انته افتخررت به الأقوام (^)

بل همه أن تستقل حكومة ويتم في أمر البلاد نظام (٩)

⁽o) زهي (بالبناء للمجهول): تكبّر وتاه . الإعظام : مصدر أعظمه : فخمه وكبّره . ويحفّه (ن) : يستدير حوله ويحدق به .

⁽٦) الخطب: الأمر الشديد المكروه يكثر فيه التخاطب، وأصل معناه: الأمر صغر أو عظم، ادلهم : أشتد ظلامه، تلألأت: لمعت، وتلألاً وجهه: اشرق واستنار، السجايا (بفتحتين): جمع السجية: الطبيعة والخلق، الغر" (بضم فراء مشد دة): البيض، أراد السجايا الرفيعة الحسنة، الأحلام (بفتح فسكون): جمع الحلم: العقل، والأناة وضبط النفس،

⁽V) تنهد فلان: اخرج نفسه بعد مدًّه حزنا أو الما . بدت (ن): ظهرت . الإقدام: مصدر أقدم: تقدّم . وأقدم على عدوّه: أسرع في الهجوم عليه .

⁽٨) التفاخر : مصدر تفاخر القوم : فخر بعضهم على بعض ، وافتخر كل منهم بمفاخره . الهم " (بفتح فميم مشد "دة) ، مصدر همه الأمر (ن) : أقلقه وأحزنه .

بمناسبة سفوط صبناح بطيايت

خليلي قولا « لنوري السعيد » هنيا لك اليوري السعيد ي هنيا لك اليوري أن الدي سقوط « صباح » به قد غدا به استأنف الله انشاء أتى هابطاً من سماء العلا فكان صعوداً الى مجده

كريم الطباع الوزير العميد(١)

تخطّه حينه قد أنعيد(٢)

منعاداً اليك بخلق جديد(٣)

بوجه ليلاده مستعد(٤)

وليداً كبيراً فنعه الوليد(٥)
هبوط رماه بوجه الصعيد(٢)

قصيدة ((بمناسبة سقوط صباح السعيد بطيارته))

- (﴿ الله الشاعر سنة ١٩٣٦ بمناسبة سقوط صباحنوري السعيد بطيارته ونجاته .
- (۱) خليلي : مثنى الخليل : الصديق المختص ، وهو منادى محذوف حرف النداء : والأصل يا خليلي ، الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع : السجية التي جبل عليها الانسان ، العميد : السيد المعتمد عليه في الامور .
- (٢) الهنيء: السائغ الطيب اللذيذ . وهنيئا لك : سرورا وفرحا ونصرا . الحين (بفتح فسكون) : الهلاك ، والموت . وتخطفه : انتزعه ، واستلبه، وأخذه بسرعة . اعيد (بالبناء للمجهول) ، وأعاده : كرره وأرجعه .
 - (٣) غدا (ن): بمعنى صار ، معادا (بصيغة المفعول) من أعاده .
- (٤) الإنشاء: مصدر انشأه: خلقه ، واحدثه ، واوجده . واستأنفه: اخذ فيه وابتداه .
- (ه) هابطا: نازلا وزنا ومعنى ، العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف، الوليد: المولود حين يولد ، نعم: فعل لإنشاء المدح ؛ ومعناه لو فضيّال الولدان وليدا وليدا لفضلهم .
- (٦) المجد: العز والرفعة والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . الصعيد (بفتح فكسر): التراب ، وجه الارض ترابا كان أم غيره .

لئن كان في بدئه مفزعاً فساء القريب وساء البعيد (٧) لئن كان في بدئه مفزعاً محمودة بحيث انجلى عن شاء حميد (٨) لقد صار عقباه محمودة بحيث انجلى عن شاء حميد (٩) سيمتعه الله من بعد ذا بعمر طويل وعيش رغيد (٩) الى صباح

فيا بطلاً جل "اقدامه على كل هول بعزم شديد (١٠) يحاول عزاً لأوطانه بتعليم أبنائها ما ينفيد (١١) تعاليت في الجو مستطرداً كأن الثريا هناك الطريد (١٢) علام تطير بجو السما وأنت على الأرض عال فريد (١٣) طموحك للمجد لا ينتهي فأين المراد وماذا تريد (١٤)

⁽V) مفزعا (بصيغة الفاعل) ، وأفزعه: أخافه وروعه ، ساءه (ن): أحزنه ،

⁽۸) العقبى (بضم فسكون ففتح): آخر كل شيء أو خاتمته ، انجلى: انكشف واتضح ،

⁽٩) سيمتعه: مضارع أمتعه بعمر طويل: أبقاه لينتفع به ويسر ، الرغيد (بفتح فكسر): الطيب المتسع الناعم المخصب ،

⁽١٠) البطل (بفتحتين): الشجاع، وسمي بطلا لبطلان الحياة عند ملاقاته، أو لبطلان العظائم به . جلّ (ض): عظم . الاقدام مصدر أقدم على الأمر: تقدّم وشجع . الهول (بفتح فسكون): الخوف والفزع، والأمر الشديد العزم (بفتح فسكون): مصدر عزم الأمر وعزم عليه (ض): أراد فعله وعقد نيته عليه .

⁽١١) العز" (بكسر فزاي مشد"دة) : مصدر عز" الرجل (ض) : صار عزيزا أي قوياً بريئاً من الذل" ، ويحاوله : يريد ادراكه ،

⁽۱۲) مستطردا (بصيفة الفاعل) ، واستطرد له في الحرب وغيرها : فر كيدا ثم كر عليه ؛ فكأنه اجتذبه من موضعه الذي لا يتمكن منه فيه الى موضع يتمكن منه فيه ، الطريد : المطرود ، فعيل بمعنى مفعول .

⁽۱۳) ما: استفهامیة جر"ت به « علی » فحذفت الفها وبقیت الفتحة دلیلا علیها.

⁽١٤) الطموح (بضمتين): مصدر طمح في الطلب (ف): أبعد .

وأيناً من المجسد ترتساده وقد نلت طارفــه والتليــد(١٥) وهل تســـتزيد فُخــاراً وقــد وهل في الزمان وأبنائه ستبقى لنا قدوة في على

ملكت من الفخـــر ما لا يبيد(١٦) على شــرف نــلتــه من مزيـــد(١٧) بذلت لها كل جهد جهد (۱۸)

(get ideal is min proper inthink by Et marker rather late at letter in the little

⁽١٥) أيا: استفهامية ؛ وقد نصبت لأنها مفعول به مقدم ليرتاده أي تطلب. الطارف: الحديث . التليد (بفتح فكسر) : القديم . تلتهما (ع) : ادركتهما وبلغتهما .

⁽١٦) تستزيد: تطلب الزيادة ، الفخار (بفتحتين): اسم من الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومــه من محاسن ٠

⁽١٧) المزيد: مصدر ميمي بمعنى الزيادة .

⁽١٨) القدوة (بتثليث القاف فسكون) : من اقتديت به ؛ أي فعلت فعلـــه وتسننت بسنته ، العلى (بضم ففتح) : هنا جمع العليا (بضم فسكون): مؤنث الأعلى (اسم تفضيل) . والضمير في « لها » يعود الى العلى . الجهد (بضم فسكون) : الوسع والطاقة أما بفتح الجيم فمعناه المشقة . الجهيد (بفتح فكسر) ، وجهد جهيد للمبالغة . وبذلت لها (ن) : اعطيتها وسمحت عن طيب نفس و إلى الدي دالدي الله وا ا ويتعتف المعمالية

إلى أيت صباع

طفح السرور بجانبي « بغداد » الأمجاد الأمجاد (١)

قد عاد من آفاق « لندن » بارئاً كالبدر أشرق في ظللم دآدي(٢)

لم ينشف من ذاك المصاب وانما هـ و قـ د أنعيد مجدد الميسلاد (٣)

أنجبت عنط الا جميع فعال المناخب عند الماضر قوم والبادي (٥)

(﴿) نظمها في سنة ١٩٣٦ بمناسبة عودة صباح معافى بعد مداواته في لندن ،

وبماسبة رواب (بفتح الإناء (ف): امتلأ حتى فاض من جوانبه ، النجل (بفتح فسكون): الولد ، الفر"ة (بضم فراء مشد"دة): بياض في جبهة الفرس، فسكون): الولد ، الفر"ة (بضم فراء مشد"دة): كان ذا مجد الأمجاد (بفتح فسكون): جمع المجيد ، ومجد الرجل (ك): كان ذا مجد، وغر"ة الأمجاد: شريفهم وسيتدهم ،

وعر عبيب و الداري (بفتح الدال) : (الفق لندن : نواحيها ، وجهاتها ، جمع الافق الدادي (بفتح الدال) : ليالي آخر الشهر القمري ، جمع الداداء . وليلة داداء (بفتح فسكون) : شديدة الظلمة . وأشرق فيها : أضاءها . (بفتح فسكون) : شديدة الظلمة . وأشرق فيها : أضاءها .

(٣) المصاب (بصيغة المفعول): الأذى الذي أصابه ، والشدة التي نزلت به . المصاب (بصيغة المفعول) وأعاده : كرّره وأرجعه . مجدّد (بصيفة المفعول) ، وجدّده : صيره جديدا .

(٤) هنتت (بالبناء للمجهول)، وهنأه: قال له ليهنئك الولد أي يسرتك ويفرحك . يغنيك : مضارع أغناك عنهم : كفاك ، وجعلك غنينا به .

(ه) انجب الرجل: ولدولدا نجيبا ، ونجب الولد (ك): نبه وبان فضله على من كان مثله . الفعال (بكسر ففتح): جمع الفعل ، العمل . الحاضر : المقيم في الحضر (بفتحتين) أي المدن ، البادي : النازل في البادية (الصحراء) .

ق د ق م بعد سقوطه متماثلاً

جَدَعًا كما قام « المسيح » الفادي(٦)

من لط ف بارئه به وبأ مت

قد خُص قبل معاده بمعاد (٧)

بشراك منه بأنجب الأحفاد(^)

سيضم بيتك من قرارة صـ لبه

نسللاً يُعيد مفاخر الأجداد(٩)

اليــوم طاب « أبو صــــباح » بابنــــه

فلذاك طاب بمدحه انشادي(١٠)

⁽٦) متماثلا (بصيغة الفاعل) ، وتماثل العليل من علته . قارب البرء فصار اشبه بالصحيح ، الجذع (بفتحتين): الشاب الحدث .

⁽٧) اللطف (بضم فسكون): مصدر لطف الله له وبه (ن): رفق به وراف. بارئه: خالقه (ربّه) . خص (بالبناء للمجهول) ، وخصه بكذا (ن): آثره به و فضله وأفرده . المعاد (بفتحتين): الحياة الآخرة (بعد الموت) أي الحياة في الدنيا قبل الحياة الاخرى .

⁽A) البشرى (بضم فسكون) : البشارة ، ما يبشتر به . وبشتره ، اخبره بما يسر ت . وبشراك : دعاء له . انجب : اسم تعضيل . الأحفاد أراد جمع الحفيد : ابن الابن .

⁽٩) يضم (ن) : يجمع ، القرارة (بفتحتين) : المكان المنخفض اندفع اليه الماء فاستقر فيه ، الصلب (بضم فسكون) : فقار الظهر (العمود الفقري) . وقولهم : هو من صلب فلان أي من ذر ينته (نسله) ، المفاخر (بفتحتين): جمع المفخرة (بفتح فسكون) ففتح الخاء وضمها) : كل ما يفخر به .

⁽١٠) طاب (ض) : انبسط ، وانشرح ، وارتاح ، الإنشاد : مصدر أنشده الشعر : قرأه عليه ، أراد بانشاده نظمه الشعر .

ميلادُ ڪيال هنتوجي مالد

قبل لرب الفضل فتوحي مراد من له ما زال حبّي في ازدياد (۱) ان للأولاد في أنفسنا مقة تجمع أنواع الوداد (۲) هي في أرواحنا ممزوجة بيد القدرة من رب العباد (۳) عقب المسرء اذا هذبه حدّد الذكر له بعد النفاد (٤) ولموتى الناس بالنسل اذا صلح النسل نشور ومعاد (٥) فاهنيك بنجل أسكت حجة المجد به أهل العناد (٢)

قصيدة ((ميلاد كمال فتوحى مراد))

- (الله الشاعر بهذه القصيدة صديقه فتوحي مراد بميلاد ابنه كمال .
- (۱) الفضل (بفتح فسكون) : الإحسان ابتداء بلا علية له . ورب الفضل : صاحبه . الازدياد : مصدر ازداد : نما وكثر .
 - (٢) المقة (بكسر ففتح): المحبة . مصدر ومقه (و): أحبه .
 - (٣) ممزوجة: مخلوطة وزنا ومعنى .
- (3) العقب (بفتح فكسر) ، الولد وولد الولد ، هذّبه : ربّاه تربية صالحة خالصة من الشوائب ، الذكر (بكسر فسكون) : مصدر ذكر الشيء (ن) خفظه في ذهنه ، وأحضره ، أو استحضره ، وهو هنا بمعنى الصيت ، النفاد (بفتحتين) : مصدر نفد الشيء (ع) : فني وذهب .
- (ه) النسل (بفتح فسكون): الولد ، والذرية . صلح (ن ، ع ، ك): ضد فسد ، أو زال عنه الفساد . النشور (بضمتين): بعث الموتى يوم القيامة ، ونشر الله الخلق (ن): أحياهم ؛ كأنهم خرجوا ونشروا بعدما طووا . المعاد (بفتحتين): الدار الآخرة .
- اراد بهذا البيت والذي قبله أن الأولاد المهذبين يجددون مزاياً من وحسن شهرتهم ، ويحيون ذكرهم بعد وفاتهم فكأنهم بعثوهم وأعادوهم الى الحياة .
- (٦) النجل (بُفتح فسكون) : الولد . الحجّة (بضم فجيم مشدّدة) : الدليل والبرهان . العناد (بكسر ففتح) : الخلاف ، والمعارضة ، والعصيان .

the purchase of purchase the second to the

is it is no other publicants

which is to be be a familie of the spec the specific of

The state of the s

ا بغضون الكور المستقد المستقد الكور المستون المستون المستون المستقد المستقد المستون المستون المستون المستون ا المستون المستون

⁽٧) الريب (بفتح فسكون) : الشك ، والظنة ، والتهمة . الجواد (بفتحتين) : السخي للذكر والانثى .

 ⁽٨) الرشد (بضم فسكون): الاهتداء ، والاستقامة على طريق الحق. وأصبته:
 لم تخطئه . مستجاد (بصيغة المفعول) . واستجاد الشيء: عده جيدا (ضد الرديء) .

⁽٩) تفاءل: ضد تطير . والفأل (بفتح فسكون) : أن تسمع كلاما طيب فتتيمن به . يبلغه (ن) : يصل اليه . و « من » لبيان الجنس ؛ لان الذي يبلغه هو الكمال والصلاح والرشاد .

⁽١٠) الشبل (بكسر فسكون) : ولد الأسد .

الملا عبودالكرخي

الشعر ما قلت يا « عبود » فانح به مدح الصناديد لاهجو الرعاديد(١)

ماذا يضر ّك أن هـاجــــــاك زعْنـفـــة ليســـوا بنــــد ّك في هجو وتنديد (٢)

مَن مُنكر " مِن بني « الزوراء » أنك قــد ألقت اليـــك القــوافي بالمقــاليــــك

قصيدة ((الملا عبود الكرخي))

- (الله عبود الكرخي هاجاه بعض الزجّالين في بفــداد سنة الله عبود الكرخي هاجاه بعض الزجّالين في بفــداد سنة المحرد القصيدة .
- (۱) انح: فعل أمر ، ونحا الرجل الشيء (ن): مال اليه وقصده ، الصناديد (بفتحتين): جمع الصنديد (بكسر فسكون فكسر): السيد الشجاع ، الهجو (بفتح فسكون): مصدر هجاه (ن): ذمّه بالشعر وعدد معايبه وشتمه ، الرعاديد (بفتحتين): جمع الرعديد (بكسر فسكون فكسر): الجبان الكثير الارتعاد والاضطراب عند القتال ،
- (٢) ضر"ه (ن): الحق به مكروها واذى . وماذا: للاستفهام . أن (بفتح فسكون): مصدرية ؛ وهي وما بعدها في تأويل مصدر . فقوله « ان هاجاك » أي هجاؤهم . الزعنفة (بفتح فسكون ففتح ، وبكسر فسكون فكسر): الرذل . واسفل الثوب المتخر"ق ، وزعنفة السمك : جناحها . الند (بكسر فدال مشد"دة): المثل ، والنظير . التنديد مصدر ند"د به : صرح بعيوبه واسمعه القبيح .
- (٣) من (بفتح فسكون): اسم استفهام . منكر (بصيغة الفاعل) . وأنكر الشيء: جحده . القت: طرحت ، ورمت . القوافي ، جمع القافية ؛ وهي هنا بمعنى القصيدة . المقاليد (بفتحتين): جمع المقلاد: المفتاح وزنا ومعنى . والقت اليه بالمقاليد: فو ضتها اليه .

ومَن يَشَــقَ غُبِـاراً أنت مُرهِجِـه اذا انبَعثت بميــدان الأناشــــيد(١)

دع مــذه اللغة الفصــحى فنحن بهـــا ظَـلنــا نخـاطب جيــــلاً غير موجود^(٥)

فالناس غيَّرت الأيام لهجتهم بكل لحن على الأفرواه معقود (٦)

واستعجمت لغة الأعراب بعدهم فليس تنساغ منهم في اللغاديد (٧)

وان قرعاك بالفصيحى مسامعهم أمسى كقرعاك جالموداً بجلمود (^)

(٤) يشق (ن): يصدع ، ويفر ق . الغبار (بضم ففتح): ما دق من التراب ، مرهجه (بصيغة الفاعل): مثيره . وفلان لا يشق له غبار أي لا يلحق . انبعث: هب واند فع . وانبعث في السير: اسرع . الميدان (بفتح فسكون): فسحة من الارض متسعة معد ق للسباق أو للرياضة ونحوها . الاناشيد (بفتحتين): جمع الانشودة ؛ الشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضهم بعضا . وميدان الاناشيد أي مجال الشعر .

ره) دع: اترك؛ وهو فعل أمر من « ودع » . ظل يفعل كذا (ع): دام . ومع ضمير الرفع المتحرك يقال: ظللنا ، وظلنا (بفتح الظاء وكسرها فسكون) . الحيل (بكسر فسكون): الصنف من الناس ، وأهل الزمان الواحد . كان الكرخي يستعمل ألفاظا فصيحة في شعره ، فشاعرنا ينصحه بتركها لان الناس في هذا العهد لا يفهمونها . وفي الأبيات الآتية يوضح الاسباب .

(٦) اللهجة (بفتح فسكون): لغة الانسان التي جبل عليها فاعتادها ، اللحن (بفتح فسكون): الخطأ في اعراب اللغة وبناء الفاظها ، معقود: مشدود ، محكم ، والأفواه (بفتح فسكون): جمع الفوه (بضم فسكون): الفم ،

(۷) استعجمت: خفيت ، واستبهمت . الأعراب (بفته فسكون): سكان البادية من العرب . اراد العرب مطلقا . تنساغ: اراد مطاوع ساغت . البادية من العرب . اراد العرب مطلقا . تنساغ الراد مطاوع ساغت . وساغ الطعام والشراب في الحلق (ن): سهل انحداره ومدخله فيه . اللغاديد (بفتحتين): جمع اللغدود (بضم فسكون فضم): ما أطاف بأقصى الفم الى الحلق من اللحم . اراد الفم .

فانظم لنا زجلا في الشـــعر يفهمه

مَن في الرساتيق من تلك العباديد(١)

واستنهض الهمم اللائبي تخـــونهـــــا

رَيبِ الزمان بتشبيط وتقعيد (١٠)

وصف لنا ابنة بؤس ذات مجرشـــة

تُقطِّع الليــل في نُـوح وتعديد(١١)

the hand the man the state of t

(3) with (1) and () with the think () with the 1: it is no the him.

in the sect of property likely in side of the Y things to duly by Y done . There is any climate of the section of the section

⁽A) القرع: الضرب وزنا ومعنى . المسامع (بفتحتين): جمع المسمع (بكسر فسكون ففتح): الاذن ، الجلمود (بضم فسكون فضم): الصخر .

⁽٩) الزجل (بفتحتين): نوع من الشعر تغلب عليه اللغة العامية (الشعر الشعبي) . الرساتيق (بفتحتين): جمع الرستاق (بضم فسكون): القرى ، والسواد . العباديد (بفتحتين): جمع لا مفرد له من لفظه ؛ وهم المتفرقون الذاهبون في كل وجه .

⁽١٠) استنهض: فعل امر . الهمم (بكسر ففتح) : جمع الهمة : العزم القوي . واستنهضها : امرها بالنهوض . اللائي : اسم موصول لجمع المؤنث . تخو "نها : تنقصها ، واضعفها . الريب (بفتح فسكون) وريب الزمان : احداثه ونوائبه . التثبيط : مصدر ثبطه : عو قه وبطأ به . التقعيد : مصدر قعده عن كذا : حبسه عنه .

⁽۱۱) البؤس (بضم فسكون) : المشقة ، والفقر . تقطع الليل : تجزّئه . اراد المشقة ، والفقر . تقطع الليل : تجزّئه . اراد المشقة ، والفقر . تقطع الليل : تجزّئه . النوح (بفتح فسكون) : مصدر ناحت المراة (ن) بكت بصياح وعويل وجزع . التعديد مصدر عدّدت النائجة : ذكرت مناقب الميت .

زجَل الكَرْخِيُ

لله در ّك يا « عبود » من رجل يا « عبود » من رجل يا وافعاً في القوافي راية الزجل (١)

جر َيْت جَري َ قديــر في مزالقــه لـــم تخش من زلق فيـه ولا زلــل^(۲)

اذا اخْتَشَبْتَ من الأزجال قافية تركت منها ذوي التنقيح في خجال ""

ويَسكُن المُتَرَوَّي حينَ تُسكته من شعرك الزجل الراقي بمُرتَجل (٢)

قصيدة ((زجل الكرخي))

- (۱) الدر" (بفتح فراء مشد"دة): مصدر در" اللبن (ض ، ن): كثر وجرى وسال . و « لله در"ك » أي له ما خرج منك من صالح الأعمال ؛ والأصل فيه أن الرجل اذا كثر خيره وعطاؤه قيل : لله دره أي عطاؤه ؛ مشبهين العطاء بدر الناقة . ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل ما يتعجب منه . الراية : العلم .
- (٢) الجري (بفتح فسكون): مصدر جرى الى الشيء (ض): قصده . المزالق (بفتحتين): جمع المزلق: موضع الزلق؛ أي الذي لا تثبت عليه القدم . الزلق: الزلل وزنا ومعنى .
- (٣) اختشب الشعر: قاله كما جاءه ولم يتأنق فيه ، التنقيح: مصدر نقح الشعر: اصلحه وهذبه ، الخجل (بفتحتين): مصدر خجل (ع): تحير واضطرب من الحياء ،
- (١) المتروسي (بصيفة الفاعل) . وتروسي الرجل في الأمر: نظر فيه وتفكر . تسكته: مضارع اسكته: جعله يسكت ، وحمله على السكوت . المرتجل (بصيفة المفعول) ، وارتجل الشعر قاله من غير أن يهيئه .

فاستَقص ِ جهـــدك فيما أنت قــائــله في الشعر من وصف ما في القوم من علل^(٥)

فان شـــعرك مرآة يـلوح بهــــا

ما في الطبائع من جــود ومن بـَخـَل(٦)

long belong the end of cland for

أهــل « العراقين » من حاف ومنتعــــل(٧)

11 1 de l'annier of 1/2 miles source

the mount was thing & man by

may be the second

tomation () of the day in

they have be and a formal and the second of the second of

⁽o) استقص: فعل امر . واستقصى الامر: بلغ الغاية في البحث عنه . الجهد (بضم فسكون): الوسع والطاقة . اما بفتح الجيم فبمعنى المشقة .

⁽٦) يلوح ((ن): يظهر ويبدو . الطبائع: جمع الطبيعة: السجية التي جبل عليها الانسان ، الجود (بضم فسكون): السخاء والبذل ، البخال (بفتحتين): مصدر بخل فلان (ع): منع وأمسك ولم يتكرم .

⁽٧) أراد بـ « الكرخ » الجريدة التي كان يصدرها الكرخي . يشتاقه : يرغب فيه ، وتنزع نفسه اليه . أبدا : ظرف زمان للتأكيد في المستقبل نفيا واثباتا .

الكَرْخِي وَمنعاه المفتري

أ « عبود » انك ذو فطنة قريحة شعوك فيّاضة أتيت من الشعو بالمضحكا فأعربت للناس عن قدرة تقدّمت فيها على السابقين فكم لك في المدح انشودة

تعيش بها عيش حر" سعيد (۱) لها في الأناشيد مرّمي بعيد (۳) ت وبالمبكيات التي لا تبيد (۳) لها قد عنا كل خصم عنيد (٤) فمن ذا «زهير» ومن ذا «لبيد» (٥) مدحت بها كل شهم مجيد (٢)

قصيدة ((الكرخي ومنعاه المفتري))

- (المفترى (بصيغة المفعول) . وافترى فلان القول : اختلقه .
 - (١) الفطنة (بكسر فسكون) : الحذق والفهم والمهارة .
- (٢) القريحة (بفتح فكسر): أول الماء المستنبط من البئر ، وقريحة الانسان: طبعه ؛ وهو مستعار من المعنى الأول ، فيناضة: كثيرة الماء ؛ مبالغة فائضة ، الأناشيد: جمع الانشودة: الشعر المتناشد بين القوم ينشده بعضهم بعضا ، المرمى (بفتح فسكون ففتح) : المقصد ، يقال : ما أبعد مرمى همته ، وهذا كلام بعيد المرامي ،
 - (٣) تبيد (ض): تهلك وتنقرض ٠
- (٤) أعرب: أبان وأفصح ، القدرة (بضم فسكون) : القو"ة على الشيء والتمكن منه ، عنا لها (ن) : خضع وذل" ، الخصم (بفتح فسكون) : الخاصم ، وخاصمه : جادله ونازعه ، العنيد (بفتح فكسر) : المخالف للحسسق الذي يرد"ه وهو يعرفه .
 - (٥) زهير ، ولبيد من اصحاب المعلقات .
- (٦) كم: خبرية بمعنى كثير ، الشهم (بفتح فسكون) : الجلد الذكي الفؤاد الصبور على القيام بما حمل ، المجيد : الشريف الكريم ، ذو المجد ،

وكم لك في الهجوو أعجوبة يباهي بك « الكرخ » أبناء ولكن حسادك الخاسرين أنساء ولكن حسادك الخاسرين أنساعوا نعيّك من غيظهم ولما نبين بنهتانهم فعش وادعا رغم آنافهم

صفعت بها كل غاو بليد (٧)
ويثني عليك بما لا مزيد (٨)
يَبِينُون منك بغيظ شديد (٩)
يريدون للشعر ما لا يريد (١٠)
لدى الناس عادوا بغيظ جديد (١١)
بعمر جديد ، وعيش رغيد (١٢)

المسيدة ١١ الكو شي و متعام المترى ١١

The found of the little and at the end of should

 ⁽٧) الاعجوبة (بضم فسكون فضم): اسم لما يتعجب منه ، وكل ما يدعو الى العجب . الغاوي: المعن في الضلال ، الخائب . البليد ، الضعيف الذكاء والفطنة . وصفعه (ف): ضربه بكفته مبسوطة .

⁽A) يباهي: يفاخر وزنا ومعنى . اراد ب « الكرخ » الجانب الفربي من بفداد، وهو الذي ينتسب اليه الكرخي . واثنى عليه: مدحه ووصفه بخير . المزيد: مصدر ميمي بمعنى الزيادة ، وفي الكلام حذف ؛ والأصل بما لا مزيد عليه .

 ⁽٩) خسر فلان (ع): ضل وهلك فهو خاسر ، الفيظ (بفتح فسكون): اشد الغضب والحنق .

⁽١٠) النعي (بفتح فكسر فياء مشدرة) : مصدر نعاه (ف) : أخبر بموته .

⁽١١) البهتان (بضم فسكون) : الكذب المفترى ، والباطل ، لدى : عند ،

⁽۱۲) وادعا: ساكنا مستقراً . الرغم (بتثليث الراء فسكون): الكره . يقال: فعلت ذلك على رغمه . الآناف: جمع الأنف . الرغيد (بفتح فكسر)، ورغد العيش (ع): طاب واخصب واتسع فهو رغيد .

في موقف الشاكر

علي دين هو شكراني (١) أصبحت مغموراً باحسان (٢) وأنسسياني جَور أوطاني (٣) وكان ضنك العيش أضواني (٤)

للفاضلين ابني «سليمان » من «خالد » الشهم ومن «حكمة» هما اللذان احتمللا كُلفتي أيام كان البؤس قد شليقني

قصيدة ((في موقف الشاكر))

- (%) لما كان شاعرنا ساكنا في الاعظمية سنة \$ ١٩١ أيام الفلاء الشديد أطلع صديقه حكمة سليمان على ما كان يقاسيه من ألم وبؤس بسبب مرضه من جهة ، وغلاء المعيشة من جهة أخرى ؛ فمد اليه يد المعونة هو وأخوه خالد سليمان : فقاما بما يحتاج اليه من مداواة ، ومن رفاه في المعيشة ، وأغدقا عليه الارزاق ، وأد يا عنه أجرة الدار التي يسكنها ، الى غير ذلك من الإنعام والإفضال ، فقال هذه القصيدة يشكرهما على أحسانهما .
- (۱) الشكران (بضم فسكون): مصدر شكره وشكر له (ن): أثنى عليه بما أولاه من المعروف.
- (٢) حرف الجر « من » متعلق بأصبحت . الشهم (بفتح فسكون) : الجلد الذكي " ، والسيد السديد الرأي ؛ صفة لخالد . مغمورا : خبر أصبحت . وغمر فلانا بمعروفه وفضله (ن) : بالغ في الاحسان اليه . والاحسان : مصدر أحسن أي فعل ما هو حسن ، وفعل ما ينبغي أن يفعل من الخير .
- (٣) الكلفة (بضم فسكون) : ما يتحمله المرء على مشقة . والمراد بها هنا كلفة المعيشة في شدّة الفلاء . وأنساه : حمله على النسيان . الجور (بفتح فسكون) : الظلم .
- (٤) البؤس (بضم فسكون) : الشدة في المعيشة ، مصدر بئس الرجل (ع) : افتقر واشتد ت حاجته ، شفتني ، وأضواني كلاهما بمعنى أهزلني وأوهنني وأضعفني ، الضنك (بفتح فسكون) : الضيق ؛ يستوى فيه المذكر والمؤنث ، يقال : مكان ضنك وعيشة ضنك .

جادا بما رجتع لي صــــجتي فصرت أمشـي مشـي مستجمع

وشد بالقرة جُثماني (٥) وكنت أمشي مشي سكران (٦)

سلني وسل أهل العلا عنهما انهما في المجد صنوان (۱) كالفرقدين اعتليا رفعة تسمو على رفعة «كوان » (۱) واكتملا في خُلْق فاضل يأتي من الفضل بأفنان (۹) قد أدرك الغاية مسعاهما الى العلا في كل ميدان (۱) أنجب في نسلهما والد ذو شرف بالمجد مزدان (۱۱)

(٥) جاد الرجل (ن): سخا وبذل . الجثمان (بضم فسكون): الجسم .

(٦) مستجمع (بصيغة الفاعل) ، واستجمع الرجل: بلغ اشد"ه واستوى ، والمستجمع في المشي : المتضام المسرع ، ولا يمشي كذلك الا القوي ، يقال : المستجمع في المشي : اذا بذل غاية امكانه في الجري ؛ وأما مشية السكران

فتكون بتفكك وارتخاء .

والرفعة ، والنبل والشرف ، والمارم المأثورة عن الآباء ، صنوان : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، صنوان : مثنى صنو (بكسر فسكون) ، والصنوان كل فرعين يخرجان من أصل واحد ، فالأخ الشقيق صنو أخيه ، وإذا خرجت فسيلتان أو أكثر من نخلة واحدة فكل واحدة منها صنو .

(A) الفرقدان (بفتح فسكون ففتح) : نجمان في الدب الأصفر ، تسمو (ن) : تر تفع و تعلو ، كيوان (بكسر فسكون) : اسم زحل بالفارسية ، والفرقدان أبعد عن الارض من زحل ؛ ولذلك قال : « تسمو على رفعة كيوان » .

(٩) أكتملا: كملا . وكمل الشيء (ن) : تمت أجزاؤه أو صفاته . الأفنان (بفتح

فسكون): الضروب والأنواع .

(١٠) الفاية: المدى ، والنهاية والآخر . وأدركها: بلغها ، ولحقها ، ونالها . المسعى (بفتح فسكون ففتح) بمعنى السعي . الميدان (بفتح فسكون): فسحة من الأرض متسعة ، معد ق للسباق أو للرياضة ونحوها .

(۱۱) انجب الرجل: ولد ولدا نجيبا . والنجيب (بفتح فكسر) : الفاضل على مثله ، النفيس في نوعه ، النسل (بفتح فسكون) : مصدر نسل الوالد (ن ، ض) : ولد ، الشرف (بفتحتين) : العلو " والمجد ؛ وقيل : لا يكون الا بالآباء ، مزدان (بصيغة المفعول) ، وازدان الشيء : حسن وجمل ،

ل و كانت العلياء عيناً لما كانا لها الآ كانسان (١٣) خطّت من النور بوجهيهما يد المعالي أي عنوان (١٣) *

قد كنت قب لا لهما صاحباً ولي محل منهما دان (۱۰) مذ كنت شيخ الشعر لكنما سنتي كانت سن قيان (۱۰) مذ كنت شعري في نديتهما فتنطرب السامع ألحاني (۱۲) وكان من رام استماعاً الى شعري أتى بيت «سليمان »(۱۷) ذاك زمان قد مضى زاهياً أذكره دفعاً لأحزاني (۱۸)

⁽١٢) العلياء (بفتح فسكون) : المكان العالي المشرف ، والشرف ، وانسان العين : ناظرها (البؤبؤ) وهو المثال يرى في سواد العين .

⁽۱۳) خطت (ن): كتبت ، المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف ، العنوان (بضم فسكون): كل ما استدللت به من شيء يظهرك على غيره ، وعنوان الكتاب: سمته وديباجته ، و « أي » هنا دالة على معنى الكمال ،

⁽١٤) الداني: القريب.

⁽١٥) مذ (بضم فسكون): ظرف لاضافته الى جملة فعلية . السن (بكسر السين وتشديد النون): العمر . الفتيان (بكسر فسكون): جمسع الفتى (بفتحتين): الشباب الحدث (اول شبابه) .

⁽١٦) انشد الشعر: قراه رافعا به صوته . ندييهما: مثنى ندي (بفتح فكسر فياء مشددة) : النادي : مجلس القوم ماداموا مجتمعين فيه واطربه : حمله على الطرب ، وجعله يطرب . الالحان : جمع اللحن (كلاهما بفتح فسكون): وهو في الموسيقا : الصوت الموسيقي الموضوع للاغنية ، وانشاد الشعر : التغنى به .

⁽۱۷) رام (ن): أراد .

⁽١٨) الزاهي: الزاهر ، المشرق ، المضيء .

واليوم عندي لهما منتة "لولاهما لم تبق لي رغبتة لل لذاك أدعسو لهما قائلا أبقاهما لي ينوسعاني الندى

عن وصفها يعجز نبياني (۱۹) في طول هذا العُمْر الفاني (۲۰) أبقاهما الله وأبقاني (۲۱) فضلاً وأبقاني لشكراني (۲۲) الاعظمية: ۲۹ آب ١٩٤٤

The country of the same of the

the selling may begin (some foreign). It is the little for in the stand

Live the Challenger was a short of many property was the state of the

⁽١٩) المنة (بكسر الميم وتشديد النون): الاحسان والانعام . يعجز عنه (ض،ع): يضعف فلم يقدر عليه . التبيان (بكسر التاء و فتحها وسكون الباء): مصدر بان الشيء (ض): اتضح .

⁽٢٠) الرغبة (بفتح فسكون) : مصدر رغب في الشيء (ع) : أراده ، وحرص عليه ، وظمع فيه ، الفاني : الذي يفنى أي يبيد وينتهى وجوده ·

⁽٢١) ادعو لهما: أطلب لهما الخير وأرجوه .

⁽٢٢) الندى (بفتحتين) : الجود والسخاء ، ويوسعانه : يكثرانه ، ويجعلانه يسعه ، فضلا : نائب عن المفعول المطلق ، والفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداء بلا علتة له ١٠٠٠

إلى مظهرالث وي

الى « مُظهِرِ الشاوي " مني تحيّـة

كأخلاقـه فيها الثناء المعطّر(١)
فتى مد في أعلى المفاخر باعــه
فأدرك ما ادراكــه متعــذر(٢)
لآبائه في السالفين مكارم
بألسنة الأمجاد تنظري وتذكر(٣)

(%) كان مظهر الشاوي أحد المعتقلين على أثر الحرب التي نشبت بيننا وبين الانكليز في سنة ١٩٤١ ، وقد اطلع على مقال نشرته مجلة الأديب البيروتية في أيلول ١٩٤٤ تصف فيه ما يعاني شاعرنا في حياته فأرسل اليه خمسين دينارا ، ثم مائة دينار، وأجرى له راتبا شهريا قدره أربعون دينارا يتقاضاه مدى حياته ، ثم ارسل اليه كسوة كاملة ، وعصا ذات مقبض فضي من صنع الصابئة فشكره الشاعر بهاتين القصيدتين ، ووصف العصا بأبيات تجدها في باب المقطعات .

(۱) الثناء (بفتحتين): المدح ، والوصف بالخير ، المعطر (بصيفة المفعول) ، وعطره : طيبه بالعطر .

(٢) الفتى (بفتحتين) : السخي الكريم ذو النجدة ، وأصل معناه الشاب الحدث . المفاخر (بفتحتين) : جمع المفخرة (بفتح فسكون ، و فتح الخاء وضمها) : كل ما يفخر به . الباع مسافة ما بين الكفين اذا انبسطت الذراعان يمينا وشمالا . ومد (ن) : بسطه . الادراك : مصدر ادرك الشيء: لحقه وبلفه وناله . متعذر (بصيفة الفاعل) . وتعذر الأمر : امتنع وشق وتعسر .

(٣) المكارم (بفتحتين): جمع المكرمة (بفتح فسكون ، وفتح الراء وضمنها): فعل الكرم . الالسنة (بفتح فسكون فكسر): جمع اللسان . الأمجاد (بفتح فسكون): جمع المجيد . ومجد الرجل (ك): كان ذا مجد؛ فهو مجيد . تطرى (بالبناء للمجهول) . وأطراه: احسن الثناء عليه ، وبالغ في مدحه ؛ فكأنه جعله غضنا (طريا) .

فمنهم له مجد تلید مقدم ومنه لهم مجدد طریف مؤخر (۱)

وربتما يتخفى على الناس فضالهم فضاهم «مظهر» (٥) فيظهره كالشمس للناس «مظهر» (٥)

على مثله « عدنان » تحسد « حميراً » وما حسدت « عدنان » في الدهر « حمير »(٦)

* * *

أ « مظهر » قـــد أخرستني اذ شـــملتني بعاطفـة قــد ضاق عنها التصــــو ّر(٧)

فأطلقت بالاحسان حرراً مقيدًا بالاحسان حرراً مقيدًا بيد بالاحسان حرراً مقيدًا بيد بالاحسان عرامكي ج

⁽٤) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة والنبل والشرف والمكارم المأثورة عن الآباء . التليد: القديم وزنا ومعنى . الطريف (بفتح فكسر): المكتسب.

⁽٥) الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان ابتداء بلا علتة .

⁽٦) لأن الشاويتين ينتسبون الى قبيلة حمير (بكسر فسكون ففتح) ٠

⁽V) أخرسه: أصابه بالخرس (بفتحتين) وهو انعقاد اللسان عن الكلام . شمله (ن . ع): عمه ، العاطفة الشفقة ، التصور مصدر تصرور الشيء: توهيمه فتكورنت له عنده صورة وشكل .

⁽A) الإحسان: مصدر أحسن: فعل ما هو حسن (جميل) . وأطلق به حر"ا مفيدا: خلى سبيله وحر"ره . الجستد . الحظ وزنا ومعنى . المتعثر (بصيغة الفاعل) صفة جد"ه . ويترامى: يتتابع ويزداد .

⁽٩) الحين (بكسر فسكون): وقت من الدّهر مبهم طال أو قصر • وعلى بمعنى في . شتنى (بفتحتين والتاء مشددة): مختلفة . متنكر (بصيفة الفاعل) • وتنكّر له: لقيه لقاء بشعا .)

فوالله لا أدري لفـــــرط تحيّـري بأي لسـان ناطق لك أشــكر(١٠)

* * *

ســـجاياك فيها من مزاياك منظــــر يؤيده من حسن مســعاك مـَخبَر (١١)

وما في اعتقال الحر" للحر" وصامة " ولكنه فخر به الحر" يَفخرر (١٣)

وســـوف يدور الدهـــر دورتــه التي بها ظلمهم يُطوى وذكرك يُنشر (١٤)

* * *

⁽١٠) الفرط (بفتح فسكون): مجاوزة الحد" . التحير : مصدر تحير ، وقع في الحيرة (بفتح فسكون): مصدر حار (ع): ضل الطريق ولم يهتد لسبيله . أراد بفرط التحير : شد "ته ، وشكره (ن) : ذكر معروفه واثنى عليه به .

⁽١١) السجايا (بفتحتين): جمع السجية: الطبيعة التي جبل عليها الانسان . المزايا (بفتحتين): جمع المزية ، الفضيلة يمتاز بها على غيره . المسعى: مصدر ميمي بمعنى السعي . المخبر خلاف المنظر ، وهو الكنهوالحقيقة.

⁽١٢) أن كنت . أن : مصدرية ؛ وهي وما بعدها في تأويل مصدر أي كونك مخلصا . المنكر (بصيفة المفعول) : كل ما يحكم العقل بقبحه ، أو يقبحه الشرع أو يحر مه أو يكر هه .

⁽۱۳) الوصمة (بفتح فسكون): العار والعيب . الفخر (بفتح فسكون): مصدر فخر الرجل (ف): تباهى بما له وما لقومه من محاسن .

⁽١٤) يطوى (بالبناء للمجهول) ، وطواه (ض) : اخفاه واضمره ، ينشر (بالبناء للمجهول) ، ونشره (ن) : بسطه ، خلاف طواه .

سأشكرك الشكر الذي أنت أهـــــــله
وان كان شكري عن نوالك يَقصُر (١٥)
وأجعل قرص الشمس عند طُلوعهــــا
علامة شـــــكر كـــــل يوم يُكر رَّر
اذا ذر " قــرن الشمس كــل صـــــيحة
تلا قرنها شكر كوجهـــك مُزهِر (١٦)

⁽١٥) النوال: العطاء وزنا ومعنى . يقصر (ن): ينقص ويعجزا .

⁽١٦) القرن (بفتح فسكون) . وقرن الشمس : اول ما يبزغ عند طلوعها . وذر قرنها (ن) : ظهر لدى أو ل شروقه . تلاه (ن) : تبعه . مزهر (بصيغة الفاعل) . وأزهر النبات : طلع زهره .

الئ غرة الالشاوي

اليك يا « مظهر الشـــاوي » مغلفلة ً

فيها الثناء لكم كالدر في الصدر فلاً)

تأتيك تحميل اجلالاً وتكرميةً

من شاعر شاكر بالصدق متصف (٢)

ما ان تَفَوَّه عن كين بن ولا ملكق

ولا تمد عن عنجب ولا صلف (٣)

* * *

⁽ الغر ق (بضم فراء مشد دة) من القوم شريفهم وسيدهم . آل الرجل : اهله ؛ ولا يستعمل الا فيما فيه شرف .

⁽۱) اليك: اسم فعل أمر بمعنى خذ . مغلفلة (بصيغة المفعول) : صفة الموصوف محدوف أي رسالة مغلغلة ؛ وهي المحمولة من بلد الى بلد . الدر " (بضم فراء مشددة) اللالىء العظام ؛ الواحدة درة . الصدف (بفتحتين) : غشاء الدر " ؛ الواحدة صدفة . وجمع الصدف أصداف .

⁽٢) الإجلال: مصدر أجلته: عظمه . التكرمة (بفتح فسكون فكسر): التكريم . وكر مه: عظمه ونز هه . متصف (بصيفة الفاعل) ؛ صفة ثانية لشاعر ؛ والاولى شاكر . واتصف بالصدق: جعله صفة له ، وتحلى به .

⁽٣) ما إن: حرفا نفي ثانيهما توكيد للأول ، تفوه ، نطق ، وتكلم . الملق (بفتحتين): مصدر ملق لفلان (ع): تودد اليه وتلطف له وأعطاه بلسانه من الود ما ليس في قلبه ، تمد ح: تكلف أن يمدح ، وقر ظ نفسه وأثنى عليها ، وتمد ح الى الناس : طلب مدحهم ، العجب (بضم فسكون) : الكبر والزهو ، الصلف (بفتحتين) : مصدر صلف فلان (ع) : تكبر وثقلت روحه وتمد ح بما ليس فيه ، ومعنى « عن » في هذا البيت مرادفة الباء ع

يا خــير دي نسب بالنُبــل معتجر ، بالمجــد مؤتزر ، بالفخــر ملتحف (٤)

أهديت لي حُلْمَةً غيظ الحسود بها لأنها تحفية من أنفس التحف^(٥)

فر'حت أرفُــل فيهـا وهي ضافيــة وأنت ترفل في الضافي من الشــرف^(٦)

وصار عيشي بما أو ليتنى رغداً وكان من قبل رهن البؤس والشظف (٧)

* * *

⁽³⁾ النبل (بضم فسكون) : الذكاء ، والنجابة والفضل ، وكرم الحسب ، معتجر (بصيغة الفاعل) ، واعتجر الرجل : لف العمامة على رأسه ، مؤتزر (بصيغة الفاعل) ، يقال : ائتزر فلان : لبس الإزار ؛ وهو كلمايستر الجسم ، أي اتخذ المجد ازارا له ، ملتحف (بصيغة الفاعل) ، والتحف بالفخر : تفطى به ومعتمر ومؤتزر وملتحف صفات لذي نسب ،

⁽٥) الحلنة (بضم فلام مشددة): كل ثوب جيد جديد تلبسه ، غيظ (بالبناء للمجهول) ، وغاظه (ض): حمله على الفيظ ؛ وهو أشد الفضب والحنق التحفة (بضم فسكون الحاء وفتحها): الهدية ، والبر واللطف ، وتطلق على كل ما له قيمة فنية أو أثرية ، وجمعها التحف (بضم ففتح) ،

⁽٦) رفل الرجل (ن): جر" ذيله وتبختر ، او خطر بيده في سيره ، ضافية: سابغة ، وسبغت الحلة (ن): تمت واتسعت وطالت الى الارض ،

⁽٧) أوليتني . يقال : أولاه معروفا : صنعه اليه . الرغد (بفتحتين) : مصدر رغد العيش (ع) : طاب واتسع ونعم واخصب . الرهن (بفتصعف فسكون) : مصدر رهن الشيء بالمكان (ف) : ثبت ودام . البؤس (بضم فسكون) : مصدر بئس الرجل (ع) : افتقر واشتد ت حاجته .الشظف (بفتحتين) : مصدر شظف العيش (ع) : ضاق واشتد . ه

يا أبن الذين أقامــوا في مواطنهـم للمجد صرحاً منيفاً عالي الشر ف(^)

قد خلّفوك لعالي مجدهم خلّفاً لله در "ك ما أزكاك من خلّف (٩)

لازلت مَو ثل ذاك المجــد تحفظـه

مما يؤول به للهُلْكُ والتلف (١٠)

⁽A) الصرح (بفتح فسكون) : القصر ، وكل بناء عال ذاهب في الجو" . المنيف (بصيغة الفاعل) ، وأناف البناء : أشرف وطال وارتفع . الشرف (بضم ففتح) : جمع الشرفة ، اعلى الشيء . ومن البناء : ما يوضح في اعلاه يحلى به . ومنيفا وعالي صفتان لقوله : صرحا .

⁽٩) عالي مجدهم: صفة اضيفت الى موصوفها اي مجدهم العالي . الخلف (بفتحتين): الولد الصالح . الدر" (بفتح فراء مشد"دة): مصدر در" (بفتحتين): الولد الصالح . الدر" (بفتح فراء مشد"دة) يله ما خرج منك اللبن (ض ، ن): كثر وجرى وسال: و « لله در"ك » اي لله ما خرج منك من صالح الأعمال ؛ والاصل فيه ان الرجل اذا كثر خيره وعطاؤه قيل: لله در"ه اي عطاؤه ؛ مشبتهين العطاء بدر" الناقة . ثم كثر استعماله حتى صار در"ه اي عطاؤه ؛ مشبتهين العطاء بدر" الناقة . ثم كثر استعماله حتى صار يقال لكل مايتعجب منه .ما ازكاك :صيفة تعجب :وزكا الرجل (ن) صلح وتنعتم وكان في خصب .

⁽١٠) لازلت: دمت ، الموئل (بفتح فسكون فكسر) : المرجع ، والملجأ ، يؤول (ن) : يرجع ، ويصير ، الهلك (بضم فسكون) : مصدر هلك فلان (ض،ع): مات . ولا يكون الا في ميتة سوء ، التلف (بفتحتين) : الهلاك ، والعطب،

إلى فؤار

فالام عنا أنت تناًى (١)! فقلوبنا بالحب ملأى فأكفتنا للمال تدأى (٢) فنحوزها نقداً ونكسش ا(٣) ان كن لا يأتين بدءا بل نكتفي منها بمرأى (٤)

أ « فؤاد » أوهتنا النوى
ان كان قلبك فارغاً
أو كان كفتك خالياً
نمشي الى حاجاتنا
ونقيم في تأخيرها

⁽ الشاعر خيري الهنداوي ، وكان الأديب فؤاد عباس أحد رواد مجلسه وقد عرض له ما أخره بضعة أيام فكتب اليه هذه القصيدة .

⁽۱) النوى (بفتحتين): البعد والفراق . وأوهتنا: أضعفتنا . الام: «ما » استفهامية جر"ت ب «الى » فحذفت ألفها وبقيت الفتحة دليلا عليها . تنأى: تبعد.

⁽٢) الأكف (بفتح فضم ففاء مشد دة) : جمع الكف ؛ وهي مؤنثة وقد ذكرها فقال «كفك خاليا» فعلى معنى ساعد . تدأى : يقال : دأى الأسد للصيد (ف) : ختله أي تخفى له بأن مشى مشية المثقل .

⁽٣) حاز الشيء (ن): ضمنه وملكه . وكل من ضم " شيئًا الى نفسه فقد حازه . النسء (بفتح فسكون): مصدر نسأ الدين (ف): أخره وأجله .

⁽٤) الذواق (بفتحتين) : طعم الشيء ، المرأى : المنظر وزنا ومعنى ٥:

ما هـذه الدنيـا سوى حسناء تأتي بعد سوءى (٥) أقبـل فـان نفوسـا يا ذا الرواء اليك ظمأى (٦) واذا اختبرت حقيقـة الـ لـنـــات ما ألفيت شيئا(٧)

happy regularing a religion of the

⁽٥) السوءا (بفتح فسكون): ضد الحسناء ، وهي ممدودة (سوءا) وقصرها لضرورة القافية .

⁽٧) اختبر: امتحن وجرس. ما الفيت: ما وجدت ، وما صادفت .

اليك « عبدالحسين » وفيت بالشكر دَيني(١) قد جاء مناك كتاب أقــر" بالود" عني (٢)

قصيمة ((الى عبدالحسين))

في كانون الثاني ١٩٤٤ أخذت من الشاعر ما عنده من اوراق قديمــة مكد سة ، ونظرت فيها ورقة ورقة فرايت فيها شعرا لم يطبع في ديوانه ولا هو يتذكره فأطلعته عليه فأتلف منه ما أتلف ، ووافق على أن تضم "الى الديوان القصائد والمقطعات الآتية:

(1) هذه القصيدة (ب) الى يحيى تلتو (ج) بلودان (د) الى فؤاد (هـ) السينما العراقي (و) نظراته الى صورة شبابه (ز) الدنيا . وترك لى الخيار في اربعة أبيات في مقطعة « الدين والوطن »

يقول الشاعر في قصيدته هذه: انه تلقى كتابا من عبدالحسين « زها بنظم ونشر » وقد وجدت النظم وهو قصيدة يقول في مستهلها :

> لحت للمقلتين من ضوء انسان عيني

يا بـرق في الأبرقين معروف أنت فريد بالفخر في النشأتين يا واحدا حل قربا من مقلتي اثنتين انسان مجدك أغلى

- (۱) عبدالحسين : منادى وحرف النداء محذوف . الشكر (بضم فسكون): مصدر شکره ، وشکر له (ن) : ذکر معروفه واثنی علیه به ، ووفی الدين : اعطاه لدائنه وافياً تاماً . وفي عبارة البيت تقديم وتأخير وحذف. والأصل « بالشكر يا عبدالحسين وفيت ديني . والى في « اليك » بمعنى اللام أي بالشكر لك .
- الود" (بتثليث الواو ، وتشديد الدال) : الحب . وأقر عينه : جعلها تقر" . وقر"ت العين (ع،ض) : بردت سرورا . وأقر" الله عينه : أعطاه وأرضاه .

فلاح عن غرتين (۱)
أجول في روضتين (۱)
في روضه زهرتين (۱)
من حسنه نضرتين (۱)
من زهر و نفحتين (۱)
مفوق بردتين (۱)

زها بنظر ونش فكنت منه كاني فكنت منه كل زوج قطفنا من كل زوج قطفنا فبالعيون نظرونا وبالانوف نشيقنا لله مناك بنان قد فاحتا منك وداً

- (٣) زها السراج (ن): أضاء ، وزها النبات : زهر وأشرق ، لاح الشيء (ن): ظهر ، ولاح البرق : أومض ، والنجم : بدا وأضاء وتلألا ، وقد ضمنه معنى كشف فعد اله ب « عن » الفر ق (بضم فراء مشد "دة) : كل ما بدا من ضوء أو صبح فقد بدت غر "ته وأصل معنى الفرة : بياض في جبهة الفرس .
- (٤) جال في البلاد (ن) : طاف غير مستقر "فيها و وجال الفرس في الميدان : قطع جوانبه والروضة (بفتح فسكون) : الارض ذات الخضرة والبستان الحسن و
- (o) الزوج (بفتح فسكون) : الصنف ، والشكل واللون . الروض (بفتح فسكون) : جمع الروضة . وقطف الزهر (ض) : جناه وجمعه .
- (٦) نظر (ن): رأى ، وأبصر ، وتأمل بعينه . النضرة : النعمة (بفتح فسكون) والحسن والرونق واللطف . ونضرة النعيم : بريقه ونداه .
- (٧) النفحة (بفتح فسكون) : الطيب الذي ترتاح اليه النفس ، ونشقها (ع): شمّها .
- (A) اللام في «لله» للتعجب ، البنان (بفتحتين) : الاصابع ، أو أطرافها ، مفو "ف (بصيفة الفاعل) ، البردة (بضم فسكون) : ثوب مخطط يلتحف به ، و فو "فها : جعلها مفو "فة أي رقيقة فيها خطوط بيض على الطول .
- (٩) فاحت النفحة (ن): تضو عت وانتشرت رائحتها . اثنتين أي احياءتين ؛ واثنتين هنا توكيد .

وتلك تبهج عينسي(١٠) عبد لكل حسين(١١) لم ينسنيه زنميني (١٢) يا ثـــالث النيّرين(١٣) وان تطـاول بینی (۱۱) وان يكن فيـه حَيْني (١٥) من أن أفوه بمين (١٦) قد راقني منك شعر أسنى من الشعريين(١٧)

فتسلك تنعشس روحي « عبدالحسين » وانسي ذكرتني منك عهدأ وطاب معلك لقائي لم أنس عهد خليل ولم أحد عن و دادي انــــــي وتأنف نفســــي

- (١٠) نعشبه (ف) وأنعشبه: أنهضه وأقامه . والربيع الناس: أعاشبهم وأخصبهم . بهجه (ف) وأبهجه : أفاض سروره وفرحه .
- (١١) الحسين في الشطر الاول: الامام الحسين ، وفي الشطر الثاني تصفير الحسن (الجميل) . وهذا صفة لموصوف محذوف أي لكل فتى حسين.
- (١٢) العهد (بفتح فسكون) : الموثق ، والمود"ة ، لم ينسنيه : مضارع أنساه الشيء ؛ حمله على نسيانه ، وفيه ضمير المتكلم (الياء) مفعول اول ، وضمير الفائب (الهاء) مفعول ثان . الزمين : تصغير الزمن .
 - (١٣) اللقاء (بكسر ففتح) : مصدر لقيه (ع) : استقبله ، وصادفه ، ورآه . النير (بفتح فكسر الياء المشددة) : المنير ، والنيران : الشمس والقمر .
- (١٤) الخليل (بفتح فكسر) : الصديق المختص . تطاول : طال وتمدد . البين (بفتح فسكون) : البعد والفراق .
- (١٥) حاد عن الطريق وغيره (ض) : مال عنه وعدل ، الوداد (بتثليث الواو) الود" . الحين (بفتح فسكون) : الهلاك والموت .
- (١٦) أنف من الشيء (ع): استنكف وتنز"ه عنه ، أفوه (ن): أنطق ، وأتكلم . المين (بفتح قسكُون) : الكذب .
- (١٧) راقني (ن) : أعجبني ، اسنى " اسم تفضيل : أقوى ضياء ، الشعريان (بكسر فسكون ففتح) : كوكبان نيران هما الشعرى العبور (بفتح فضم) والشعرى الغميصاء (بالتصغير) .

وشاقني منك نشر كأنجم النسرتين (١٨) الله منسي تناءً مضاعفاً مرتسين (١٩)

the to a more that the "

when thinky as my ither als thought the insi the things.

the White sharped with the

endered bedroom in my labored wing the first

⁽١٨) شاقني (ن) : هاجني . الانجم (بفتح فسكون فضم) : جمع النجم . النثرتان (بفتح فسكون ففتح) : كوكبان بينهما قدر شبر فيه لطخ بياض كقطعة من سحاب .

⁽١٩) اليك: اسم فعل أمر بمعنى خذ . الثناء (بفتحتين): المدح ، والوصف بالخير . مضاعفا (بصيغة المفعول) . وضاعف الشيء: جعله ضعفين . وضعف الشيء: مثله في المقدار .

إلىٰ يحيىٰ تلو

أهدى الي « ابن تلتو » طُرفة الطُر ف رسماً يصو ر منه صورة الشرف(١)

فقلت مـــن فرح والحبّ مكتنفــي لله شــمس الضحا مذ أدركت شغفي^(۲) فأثبتت لي من شـــخص العــلا أثرا^(۳)

رأت ذ'كاء و َلوعسي في محبّته وأنني جازع في حال غيبه

فأثبت بضياها رسم غرتب فأثبت بضياها رسم وأمتعتني من تصوير طلعته (٥)

(%) سألت الشاعر عن سبب نظمه هذه القصيدة الموشحة فلم يتذكره . وهي تدل على أن صديقا له اسمه يحيى تلو أهدى اليه تصويره الشمسي فنظمها شاكرا له .

(١) الطرف (بضم ففتح) : جمع الطرفة (بضم فسكون) : الملحة ، وكل

شيء مستحسن معجب . (بصيغة الفاعل) ، واكتنفه : أحاط به . لله : اللام للتعجب . أي لله ما أظهرت من عمل . الشغف (بفتحتين) : أقصى الحب. وأدركته: بلغته ونالته .

رسم الشيء ، واثر الشيء : ما يحدثه . (بفتحتين) : ما بقي من رسم الشيء ، وأثر الشيء : ما يحدثه .

(٤) ذكاء (بضم ففتح): اسم للشمس؛ وهو غير منصرف للعلمية والتأنيث. الولوع (بفتح فضم): التعليّق بالشيء تعلقاً شديدا . جزع الرجل (ع): لم يصبر على ما نزل به وأظهر الحزن فهو جازع .

(٥) الفر"ة (بضم فراء مشد"دة) من الرجل وجهه ، وأصل معناها بياض في جبهة الفرس ، أمتعته بالشيء : أدامته له وسر"ته به ، الطلعة (بفتح فسكون) : الوجه ، والرؤية ،

ببدر عز نواه للحسا فطرا(١)

يا أيها الفلك الدوار ذو الحبيك

شكراً لشمسك كل الشكر من فلك(٧)

فانها وهي تجلو الليل ذا الحكك

بنقل صورة « يحيى » داركت دركي (^^)

اذ صورت منه لي ما يبهج النظرا(٩)

الشمس تعشق من « يحيى » عزائمـــه

اذ صورت منه شهم الدهر حازمه(۱۰)

لكنها عندما أبدت علائمه

قد صورته ول_م تدرك مكارمه(١١)

والشمس لاينبغي أن تدرك القمرا(١٢)

⁽٦) العز" (بكسر فزاي مشد"دة): مصدر عز" الرجل (ض): صار عزيزا اي قوياً بريئا من الذل . النوى (بفتحتين): البعد ، والفراق . الحشا (بفتحتين): ما تحت الحجاب الحاجز من الأعضاء الداخلية .

⁽٧) الحبك (بضمتين) : جمع الحبيكة : طريقة مسير النجوم .

⁽A) الحلك (بفتحتين): شدّة السواد . الدرك (بفتحتين): اللحاق ، وادراك الحاجة وداركته: لحقته وأتبعت بعضه بعضا .

⁽٩) بهجه (ف) وأبهجه: أفاض سروره وفرحه .

⁽١٠) العزائم (بفتحتين) : جمع العزيمة : الارادة المؤكدة . الشهم (بفت ح فسكون) : الجلد الذكي ، والسيد السديد الرأي ، الحازم : من ضبط أمره وأخذ بالثقة .

⁽١١) المكارم (بفتحتين) : جمع المكرمة (بفتح فسكون ، وفتح الراء وضمها) : فعل الكرم .

١٢١) لا ينبغي: لا يتسهل ، ولا يتيسر ، ولا يليق .

the good the harmonic to the first state of the first to write the same of the same 1) Hould framing I may thought in in the many through . the traffic to providing a finish the firm of a fitting to be the second of the fitting to be the fitt though out the limit of the man paid I would have a figure of the figure in a second section .

ا تأر العرب الخالية

The same of the sa

منطبة البار البارات الفائلة ال

الدينة فيل أمر به وتفايد الميشائين الإنداق وعداق المدينة مدرات الدينة الدينة المراد وتفايد المراد الميشائين المعارفة المراد المدينة المدينة المدينة المراد المرد المرد المراد المراد المراد المرد المرد المرد المراد المرد المرد المرد المرد المرد المرد المر

و التحديد وراة ومنسي كالمهم التبار وهو مجروم المواجع المحدد المستقد ا

القطحات

الاستوافة على الني حديث النهاء

Made /c

آ ثار العرب الخالدة

قف على « الحمراء » واندب « مضر الحمراء » فيه (۱) واسأل النيان يُنبئه ١٠٠٠٠ بأنباء ذويد (۲) ويُحد مُنْك حديث الد ١٠٠٠ مجد والعيش الرفيد (۳) بكلام محزن الله ١٠٠٠ حجة يُبكي مَن يعيد (١) فيقول الأذن ايد (٥)

مقطعة ((آثار العرب الخالدة))

- (*) قصر الحمراء من آثار العرب في الاندلس .
- (۱) أندب: فعل أمر ، وندب الميت (ن): بكاه وعدد محاسنه ، ومضر أبو قبيلة من العدنانية ، ومضر الحمراء (بالاضافة) ، وقد لقب مضر بالحمراء لأنه أعطي الذهب من ميراث أبيه (نزار) ، وقيل لأن شعارهم في الحرب كان العمائم والرايات الحمر .
- (٢) ينبئك: مضارع أنبأك أي أخبرك ؛ وهو مجزوم بجواب الطلب . الأنباء: الأخبار وزنا ومعنى: جمع النبأ (بفتحتين) . ذويه: اصحابه.
- (٣) يحدثك : معطوف على ينبئك ، المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، الرفيه (بفتح فكسر) : ورفه عيشه (ك) : رغد ، ولان ، واتسع فهو رفيه .
- (3) اللهجة (بفتح فسكون): طريقة من طرق الأداء في اللغة ، وجرس الكلام، وأصل معنى اللهجة: لغة الانسان التي جبل عليها فاعتادها. يبكي: مضارع أبكى . وأبكاه: حمله على البكاء ، وجعله يبكي ، أو فعل به ما يوجب البكاء . يعيه (ض): يفهمه ويتدبره.
- (٥) آها: كلمة تقال عند التوجع من ألم أو حزن . إيه (بكسر فسكون ، مبنية على الكسر): اسم فعل للاستزادة من حديث معهود ؛ فاذا نو "نته كان للاستزادة من أي حديث كان .

صاح لو كان لذا الدهه من رحياء يقتيه (۱) ما رمى العيرب الباة الضيم بالخطب الكريه (۷) لا ولا جر « بغرنا طة » أذيال سنيه (۸) حيث هذا القصر أمسى خالياً من منتيه (۹) فازدر الدهر وسفّه رأي من لا يزدريه (۱) واذا كنت حلماً فابك من دهر سفه (۱)

⁽٦) لذا الدهر: ذا: اسم أشارة ، والدهر بدل منه . صاح: منادى مرخم وحرف النداء محذوف أي يا صاحبي . يقتنيه: أراد يملكه . واقتنى المال: جمعه وكسبه واتخذه لنفسه لا للتجارة .

⁽٧) العرب (بضم فسكون) : العرب ، الاباة (بضم ففتح) : جمع الآبي : الممتنع ، المترفع ، الضيم (بفتح فسكون) : الظلم ؛ مصدر ضامه (ض) : ظلمه وقهره ، الخطب (بفتح فسكون) : الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب؛ وأصل معناه الأمر صفر أو عظم ، الكريه : القبيح وزنا ومعنى ،

⁽٨) جر" (ن) : جذب وسحب . الأذيال : جمع الذيل (كلاهما بفتح فسكون) : آخر كل شيء . وذيل الثوب : أسفله . وجر" الماشي ذيله : تبختر . سنيه: السنين (بكسرتين) : جمع السنة بمعنى الجدب والقحط ، والضمير المضاف اليه يعود الى الدهر . اراد بهذا البيت والذي قبله أن الدهر لو كان ذا حياء وانصاف ما أصاب العرب في الأندلس بالكوارث والاحداث الكريهة . وغرناطة (بفتح فسكون) : احدى مدن الأندلس الشهيرة .

 ⁽٩) حيث: ظرف مكان مبني على الضم . وهذا القصر يريد به قصر الحمراء،
 مبتنيه (بصيفة الفاعل) : بانيه .

⁽١٠) أزدر: فعل أمر ، وازدراه : احتقره ، واستخف به ، وعابه ، وسفة : فعل أمر ، وسفةه : نسبه الى السفه (بفتحتين) : الطيش ، والجهل ، وخفة الحلم ، وأصل معناه : الخفة ، والحركة ، والاضطراب ، الرأي (بفتح فسكون) : ما ارتآه الانسان واعتقده .

⁽۱۱) الحليم (بفتح فكسر) : وحلم الرجل (ك) : صفح وستر ؛ وتأنى وسكن عند غضب أو مكروه مع قدرة وقوة ، والحلم (بكسر فسكون) : العقل ، وأدى أن هذا هو مراد الشاعر ، والسفيه (بفتح فكسر) : ذو السفه ،

ذأت الشعرالابيض

بيضاء أما شعرها فبلكو ن أنوار الشباب (٢) قد لاح يضرب للبيا ض وذا من العجب العنجاب (٣) كشـــعاع أنوار النجـــو م اذا تلألأ باضـــطراب(؛)

ومليحـــة أوصــافها تدءو القلوب الى التصــابي''

مقطوعة ((ذات الشعر الأبيض))

- ومليحة . الواو: واو رب . المليحة (بفتح فكسر) : ذات الملاحة (بفتحتين) -مصدر ملح الشيء (ك) : بهج وحسن منظره ؛ . فهو مليح وهي مليحة . ومليحة هنا صفة لموصوف محذوف . أي فتاة مليحة . تدعو (ن) : تسوق ، تحث ، تدفع ، التصابي : مصدر تصابى الرجــل : مال الى الصبوة واللهو واللعب . والصبوة (بفتح فسكون) : جهلة الفتو"ة .
 - الأنوار: جمع النور (كلاهما بفتح فسكون): الزهر الأبيض. (٢)
- لاح (ن): بدا وظهر . يضرب للبياض: يميل اليه. العجاب (بضم ففتح): ما تجاوز حد العجب . والعجب (بفتحتين) : روعة تعتري الانسان عند استعظام الشيء .
- (٤) الأنوار: جمع النور (بضم فسكون): الضوء وسطوعه ؛ وهو خلاف الظلمة . تلألاً : لمع في اضطراب . واضطرب الشيء : تحر "ك وماج على غير انتظام وضرب بعضه بعضا .
- (٥) يمتد : ينبسط . الجبين (بفتح فكسر) : ما فوق الصدغ . وهما جبينان؛ عن يمين الجبهة وشمالها . وأراد بالجبين الجبهة مطلقا . منقض الشهاب: صفة اضيفت الى موصوفها أي الشهاب المنقض . والشهاب (بكسر ففتح): ما يرى كأنه كوكب انقض أي هوى وسقط بسرعة .

فكأن غُـرة وجهها بدر تكثل بالسيحاب(١) فكأن غُـرة وجهها بدر تكثل بالسيحاب(١) أو قُرص شمس قد تجلّل بالرقيق من الضباب(١)

Comment of the second of the s

The side of the same of the sa

The state of the s

the material feels a classic williams from the first the first the second of the first the first

The state of the second st

The Parlies abstraction in the second buffer and and the stronger was any or

⁽٦) الفرّة (بضم الفين وتشديد الراء): البياض . واصل معناها: بياض في جبهة الفرس . تكلّل: لبس الاكليل (بكسر فسكون فكسر): التاج، وشبه عصابة تزيّن بالجوهر ، وتكلّل الشيء بالشيء: استدار به واحدق كالاكليل .

 ⁽٧) القرص (بضم فسكون) ، وقرص الشمس : عينها . تجلل : تفطى .
 الرقيق : الدقيق اللطيف وزنا ومعنى ، ونقيض الفليظ . الضباب (بفتحتين) :
 سحاب كالدخان يفئي الأرض ؛ ويكثر في الغدوات الباردة .

لقيتها في الطريب

لقيتها في الطريق عابرة أعجبها منظري وأعجبني فأعجبها منظري وأعجبني فصار قلبي بالحب يأمرني وحين مرت والشوق يسكرني لفت جيدي أرى اتنظرني فقلت والشوق في مستهب

يكهر من قد ها تبخترها (۱)
بالحسن عند اللقاء منظرها
وقلبها بالغدرام يأمرها (۲)
بخمره تارة ويسكرها (۳)
فالتفتت لي ترى أأنظرها (٤)
ان عذرتني فسوف أعذرها (٥)

مقطعة ((لقيتها في الطريق))

- (۱) لقيها (ع): استقبلها ، وصادفها ، ورآها ، الطريق: السبيل وزنا ومعنى ، وسمّيت طريقا لأن المارة تطرقها بأرجلها وتطؤها ، وعبارت الطريق (ن): قطعتها من جانب الى آخر ، فهي عابرة ، يهصره (ض): يجذبه ، ويميله ، ويعطفه ، ويثنيه ، القد (بفتح القاف وتشديد الدال): القامة ، القوام ، التبختر : مصدر تبخترت ؛ تمايلت وتثنت، ومشت مشية المعجبة بنفسها .
- (۲) الفرام (بفتحتين) : الحبّ المعذب للقلب ، والتعلق بالشيء تعلقا لا يمكن التخلّص منه .
- (٣) الشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس وحركة الهوى ؛ مصدر شاقه الحب (ن) : هاجه . يسكرني : مضارع اسكره : جعله يسكر ، التارة : المرة والحين .
- (٤) الجيد (بكسر فسكون) : العنق . ولفته (ض) : لواه على غير وجهه ، وصرفه ذات اليمين أو ذات الشمال .
- (o) ملتهب (بصيغة الفاعل) . والتهب: اتقد . عذره (ض): رفع عنه الذنب واللوم وأوجب له العذر (بضم فسكون): الحجة التي يعتذر بها .

يطلب جلنال

وظبي جاء يطلب جنتاراً وقد مكك أسر وقد مكك الخلائق منك أسر بقد أخجل السيسر اعتدالاً فقلت وما الكليم سوى فؤادي فديتاك كيف تطلب جنتارا

يُحاكي لون وجنت احمرادا(۱) وأوثق في قلوبهم الاسادا(۱) وطرف أوجك البيض اقتدادا(۱۳) وقد آنست في خديه نادا(۱) وفي خديك أبصر جلنادا(۱)

مقطعة ((يطلب جلتنارا))

- (۱) الظبي (بفتح فسكون) : الفزال ؛ وقد استعاره للفتى الجميل ، الجلنار (بضم ففتح واللام مشددة) : زهر الرمان ، معرب ، يحاكي : يشابه ، الوجنة (بتثليث الواو فسكون) : ما ارتفع من الخدين ،
- (۲) الخلائق: جمع الخليقة (بفتح فكسر): المخلوقات (الناس) . الأسر (بفتح فسكون): مصدر أسره (ض): قيده وأخذه أسيرا . أوثق: شد.
 الإسار (بكسر ففتح): ما يقيد به الأسير .
- (٣) القد (بفتح القاف وتشديد الدال) : القامة ، القوام . السمر (بضم فسكون) : الرماح ؛ جمع الأسمر . واخجلها : جعلها تخجل (ع) أي تتحير وتضطرب من الحياء . الطرف (بفتح فسكون) : العين . البيض (بكسر فسكون) : السيوف ، جمع الابيض ، وأوجلها : أخافها . الاقتدار : مصدر اقتدر عليه : قوي عليه وتمكن منه .
- (٤) الكليم: الجريح وزنا ومعنى . فعيل بمعنى مفعول . الفؤاد (بضم ففتح): القلب . آنست: أبصرت ، رأيت .
- (٥) فديتك (ض) : جعلت فداك . وهي هنا بمعنى الدعاء ؛ أي أفديك بنفسي . كيف (بفتح فسكون) : اسم استفهام اخرج مخرج التعجب . أبصر : مضارع أبصر أي رأى ونظر .

يا ضياربًا بالكمان

يا ضارباً بالكمان يفترن كل افتان الردد محرت سمعي وعقلي بصوت تلك المثاني (٢) خسربت لحناً بديعاً حوى بديع المعاني (٣) فكان شيئاً عجيباً اذ سرتني وشحاني وشا

which I to age thing II

Make I was the I ! I King . But the shew there I galle

Marildo . The on I was harder ! I have a triber the : who be

مقطعـة ((يا ضاربا بالكمان))

(﴿ ضرب بالكمان : عزف عليها .

at a set that it looken

- (۱) افتن في الضرب: سلك فيه فنونا اي انواعا وضروبا . والافتنان: مصدر افتن .
- (٢) سحره (ف) : عمل له السحر وخدعه ، والسحر (بكسر فسكون) : إخراج الشيء في أحسن معارضه حتى يفتن ، المثاني : الأوتار المزدوجة في العود ما عدا الوتر الاول المفرد ، وأراد بالمثاني والأتار مطلقا .
- (٣) اللحن (بفتح فسكون) ، وهو في الموسيقا : الصوت المصوغ الموضوع للاغنية . البديع (بفتح فكسر) : الذي لا مثيل له ؛ مما بلغ الفاية في بابه . فعيل بمعنى مفعول . وحواه (ض) : ملكه ، واحرزه .
- (٤) العجيب (بفتح فكسر): ما يدعو الى العجب (بفتحتين): وهو روعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء . شجاني (ن): حزنني .

في عود تكسّر

قلبي عليك حليف الوجد يا عود كم شنَّفت اذني منك الأغاريد(١)

كنت افتد َيْنَك لو يُـفد َى الذي حكمت فيه المقادير أن يَـلقــاه تنكيــــد(٢)

فكم بدن نغمان منك مطربة" هـُزاًن بها طرباً حتى الجلاميد(٣)

مقطعة ﴿ فِي عود تكسر ﴾

- (۱) الحليف (بفتح فكسر): الملازم . يقال فلان حليف الجود ، وحليف الغصاحة . الوجد (بفتح فسكون): المحبئة ، شنتفت اذني : جعلت لها شنفا . والشنف (بفتح فسكون): ما علتق بأعلى الاذن . وشنفت الأغاريد اذني : اي امتعتها بها . والأغاريد : جمع الاغرودة (بضم فسكون فضم): غناء الطائر والانسان .
- (٢) افتديتك : فديتك (ض) اي جعلت فداك ، وهي هنا بمعنى الدعاء ؛ اي افديك بنفسي ، المقادير : جمع المقدار (بكسر فسكون) : القضاء والحكم ، والأمر المحتوم ، يلقاه (ع) : يصادفه ، التنكيد : مصدر نكد عيسشه :
- (٣) كم: خبرية ، بمعنى كثير ، بدت (ن) : ظهرت ، النفمات (بفتحتين) : جمع النفمة (بفتح فسكون ، وبفتحتين) : حسن الصوت ، مطرب (بصيغة الفاعل) : صغة نفمات ، واطربته : حملته على الطرب ، وجعلت وطرب ، هزت (بالبناء للمجهول) ، وهز الشيء (ن) : حركه ، الجلاميد : جمع الجلمود (بضم فسكون فضم) : الصخر .

نعيد يا عــود بالأونـار ان نطقت ميّت المسرة حيّا وهـو ملحود⁽¹⁾ كأن أرواحنا عنـد اسـتماعك من لطف لهن عن الأجسام تجريد^(۵) فكيف نالتك أيدى الدهر كاســرة وأنت في الدهـر بالآذان معــود^(۱)

and the same of the same of the same of

the should by the samuely some

well gett and the street of the state of the

The three from the said forms of the said the said the said the said the said of the

الله الله عن المنظل المناه والله الله الله الله الله الله المناه المنطقة المن

⁽٤) تعيد: مضارع أعاد أي أرجع ، و فاعل نطقت (ض): ضمير يعود الى الأوتار ، وميت مفعول به ، والمسر"ة (بفتحتين فراء مشدددة): مصدر سر"ه (ن) : أعجبه ، وأفرحه ، ملحود : مدفون وزنا ومعنى ،

⁽٥) اللطف (بضم فسكون) : الرقة ، التجريد : مصدر جردها أي عراها ،

⁽٦) فكيف (بفتح فسكون ، مبني على الفتح) : اسم استفهام اخرج مخرج التعجب . نالتك (ض،ع) : بلفتك ، وأدركتك ، وأصابتك ، ووصلت اليك .

الأنس في غيرموقعه كدُرُ

وصاحب قد دعانا أن نكم به

مستأنسين بضرب العسود والوتر(١)

في ليلة كان فيها الحرّ منتقداً

ترمي جهنمه الأجسام بالشرر(٢)

وكان ذلك في دار يضيق بها

صدر الأغاريد من ضيق ومن صغر (٣)

مقطعة ((الانس في غير موقعه كدر))

- (النس (بضم فسكون) : الفرح ، الكدر (بفتحتين) : مصدر كدر الماء (ع) : ضد صفا ، ويقال : كدر عيشه ، وكدرت نفسه ، وهذا هو مراد الشاعر .
- (۱) وصاحب . الواو ، واو رب ، والصاحب : المعاشر ، والمرافق ، واللازم . دعاهم (ن) : طلب اليهم أن يأكلوا عنده ، والدعوة هنا لسماع العزف على العود . ألم "به : أتاه فنزل به وزاره زيارة غير طويلة . مستأنسين (بصيغة الفاعل) ، وأستأنس به : فرح ، وسكن قلبه به ، الضرب (بفتح فسكون) ، وضرب العود : العزف عليه .
- (٢) متقدا: مشتعلا وزنا ومعنى · الشرر (بفتحتين) : ما يتطاير من الناد · الواحدة : شررة .
- (٣) الأغاريد: جمع الاغرودة (بضم فسكون فضم): غناء الطائر والانسان ٠

كأنها مَفحَص تسأوي القطاة له أو جنور ضب بأرض صلبة الحجر (ئ) فما عهدت طروباً قبال زو ورتها تلقاه من نغمان العود في ضحر (۵) ومنطربات الأغاني وهي واقعة في غير موقعها ضرب من الكدر (۲)

stedy they arms are no lind

⁽³⁾ المفحص (بفتح فسكون ففتح) : مجثم القطاة ؛ وهو الموضع الذي تفحص التراب عنه : أي تكشفه وتنحيه لتبيض فيه . تأوي به (ض) : تنزله ، وتقيم به . الجحر (بضم فسكون) : حفرة تأوي اليها الهوام وصفار الحيوان . الضب (بفتح الضاد وتشديد الباء) : حيوان بر "ي" من جنس الزواحف . صلبة (بضم فسكون) : شديدة قوية .

⁽ه) عهدت (ع): عرفت . الطروب (بفتح فضم): الكثير الطرب . الزورة (بفتح فسكون): المرة من الزيارة تلقاه (ع): تصادف ، وتراه . النغمات (بفتحتين): جمع النغمة (بفتح فسكون ، وبفتحتين): حسس الصوت . الضجر (بفتحتين): القلق والتبر من غم " وضيق نفس مع كلام .

⁽٦) الأغاني: جمع الاغنية ، ومطربات الأغاني صفة أضيفت الى موصوفها ؟ أي الأغاني المطربات ، الضرب (بفتح فسكون): النوع والصنف ،

في مجع كوكب الشرق

ومجمع جامع ضاع الغناء به ضياع شعري في قومي وأوطاني (۱) تلاطم الموج فيه وهو من لَغَط حتى أصم عن الألحان آذاني (۲) فظكت أسمع بالعينين فيه وقد يُغني عن الأذن طرف للفتى ران (۳)

مقطعة ((في بيروت في مجمع كوكب الشرق))

- (🚜) كوكب الشرق اسم ملهى في بيروت .
- (۱) ومجمع . الواو ، واو رب ، والمجمع : موضع الاجتماع والملتقى ، وجامع : صفة لمجمع ؛ وجمع المتفرق (ف) : ضم بعض الى بعض ، ويتضمن معنى العام . ضاع الغناء (ض) : فقد واهمل . وضياع (بفتحتين) : مصدره ؛ مفعول مطلق .
- (٢) تلاطم الموج: ضرب بعضه بعضا . اللغط (بفتحتين ، وبفتح فسكون) : الصوت والجلبة ، وقيل : أصوات مبهمة لا تفهم ، وقيل : الكلام المختلط الذي لا يبين . أصم "آذاني : صيرها صماء أي مسدودة ثقيلة السمع .
- (٣) فظلت (بفتح الظاء وكسرها فسكون): ظللت . وظل يسمع بالعينين (ع):
 دام . يغني: مضارع أغنى عن الشيء: ناب عنه . الطرف (بفتح فسكون):
 العين . الراني: الناظر ورنا اليه (ن): أدام النظر بسكون طرف .

گُلاً تراه علی عزف القیان غدا

بالنرد یلعب مشغولاً مع الثانی(ئ)

فللمهارك بین القوم فرقعة و مندوراً بنیران(ه)

كاللاح ینحرق مندوراً بنیران(ه)

كان الغناء كرأیي حین اعلنه

وسامعوه كقومی عند اعلاني(۲)

which " Hone's Handy "

with married Windows Wife Million , while the office and a day through

There is alle med alling . Thinky their water to the thinder .

of the life all to the product of the girls to make higher

The go the UE language will be by labor

the second to the triper to the terms

⁽على: للمصاحبة بمعنى مع ، العزف (بفتح فسكون) : مصدر عزفت المغنية : ضربت على المعزف وغنت ، والمعزف (بكسر فسكون ففتح) : الآلة الموسيقية ، يقال عزفت على العود ، أو على الكمان ونحوهما ، القيان الكمان وفتح) : المغنيات ، جمع القينة (بفتح فسكون) ، غدا (ن) : صار ، النرد (بفتح فسكون) : آلة لعب معروفة عندنا باسم « الطاولي » .

⁽٥) الفرقعة (بفتح فسكون ففتح): مصدر فرقع أصابعه: ضفط عليها حتى سمع لها صوت. مذرورا: اسم مفعول، وذر" الملح (ن): فر"قه ونثره.

⁽٦) الرأي (بفتح فسكون) : ما ارتآه الانسان واعتقده . وأعلن رأيه : اظهره وجهر به . عند : ظرف لزمان اعلانه رأيه .

ا لمصور البارع

ان فن التصویر قد صار فید حمل الشمس للأنام بكف حمل الشمس للأنام بكف وأتى ينبدع البدائع للنا لم يَفْتُه من صورة المرء حتى فتراها كأنها ذات فكر وتنرى عند حزنها ذات حزن المائيا والمائيا والمائيات والمائيا والمائيا

«أسعد » بارعاً بغير نظير (۱)
وبأخرى صناعة التصوير (۲)
س بفن من الرسوم خطير (۳)
ما بها من علائم التفكير (٤)
هي عنه تهم بالتعبير (٥)
وترى في السرور ذات سرور
ست جديراً بالفخر جد جدير (٢)

مقطعة ((المصور البارع))

(١٠) البارع: الذي فاق أصحابه ونظراءه في أمر .

(۱) الفن: اصل معناه الضرب والنوع من الشيء . وقد اطلق على جملة الوسائل التي يستعملها الانسان لاثارة المشاعر والعواطف ولا سيما عاطفة الجمال كالتصوير والموسيقا والشعر . النظير (بفتح فكسر): المثل والمساوي . يقال: هذا نظير هذا أي مثله ومساويه ، وفلان منقطع أي مفرد في بابه.

(٢) آلانام (بفتحتين): (الناس) .

(٣) البدائع: جمع البديعة ، أي التي لا مثيل لها ، والتي بلغت الغاية في بابها. وابدع البدائع: أنشأها على غير مثال سابق . الخطير: الرفيع والشريف وزنا ومعنى .

(٤) لم يفته: مضارع فاته الأمر (ن): أعوزه وذهب عنه فلم يدركه . التفكير: مصدر فكر في الشيء: أعمل العقل فيه وتأمله .

(٥) التعبير : مصدر عبر عما في نفسه : أعرب وبين وتكلم ، وتهم به (ن) : تر بده وتقصده ولم تفعله .

(٦) الفخر (بفتح فسكون): مصدر فخر الرجل (ف): تباهى بما له وما لقومه من محاسن ، والفخار (بفتحتين): اسم منه ، الجدير : الخليق وزنا ومعنى ، وجد (بكسر الجيم وتشديد الدال): صفة «جديرا» وجد جدير : متناه في الجدارة ، بالغ النهاية فيها .

وجه نعيم

أسبغ الله نعيم الـ ٠٠٠ حسن في وجه نعيم (١) قمر أغني في الاشمراق عن ليل بهيم (٢) علم الناس صحيح الـ ٠٠ حدب بالطرف السقيم (٣) يرجع السحر بعينيك الى عهد الكليم (١)

مقطعة ((وجه نعيم))

- (۱) النعيم (بفتح فكسر): الخفض والدعة ، وغضارة العيش وحسن الحال. وأسبغه أتمته وأكمله .
- (٢) اغني (بالبناء للمجهول) ، وأغناه عن الليل جعله غنياً عنه فلا يحتاج البه الاشراق: مصدر أشرق القمر: طلع وأضاء . بهيم (بفتح فكسر) : أسود. صفة لليل . وليل بهيم : لا ضوء فيه الى الصباح .
- اراد أن وجه نعيم يضيء ويتلألأ في كل وقت ؛ والقمر لا يشرق الا في الليل .
- (٣) الطرف (بفتح فسكون) : العين . السقيم (بفتح فكسر) : المريض ، او الذي طال مرضه ؛ وهو صفة للطرف . وسقم العيون : فتورها وبطوها في الحركة ؛ وهو من الصفات المستحسنة فيها .
- (3) السحر (بكسر فسكون) : اخراج الشيء في احسن معارضه حتى يفتن . العهد (بفتح فسكون) : الزمان ، والكليم (بفتح فكسر) : النبي موسى، وقصته مع سحرة فرعون مشهورة ، ويفهم من قوله هذا ان نعيما يهودي . .

قوام الحياة

أرى الحياة بسيطاً أمر صاحبها فكيف يشكون منها كثرة الحاج^(۱)

ان الحياة لعمر الله قائمة بحكم شيئين ادخال واخراج (۲)

was the same with the same the same was

مقطعة الالمصوار السمارج ال

المارية اللي فاق الموالية الموالية المالية في عيدالوسائل

History of the first of the control of the control

مقطعة ((قوام الحياة))

- (القوام (بكسر ففتح) ، وقوام الحياة : ما يقيمها من القوت ، وقوام كل شيء : عماده ونظامه .
- (۱) البسيط (بفتح فكسر): خلاف المركب، وما لا تعقيد فيه . كيف (بفتح فسكون، ومبني على الفتح): اسم استفهام اخرج مخرج التعجب وشكا فلان همه (ن): أبداه متوجعا . الحاج: جمع الحاجة وهي ما يفتقر اليه الانسان ويطلبه .
- (٢) لعمر الله أي أحلف بدوام الله وبقائه . قائمة : ثابتة ودائمة . الإدخال : مصدر أدخل الشيء : صيره داخلا . الاخراج : مصدر أخرجه : أبرزه وأظهره . يريد ادخال الطعام وأخراج فضلاته .

الشوق والصبر

شوقي اليك قريب لا ينانيني والصبر عنك بعيد لا يندانيني (۱) يا راحك وفي حقيت وهنا لديه ولكن غير مضمون (۲) تركتني في شنجوني للورى مشلا ينميتني الوجد والأشواق تحييني (۳) أقفو الملاح لكي أسلو هواك بهم

مقطعة ((الشوق والصبر))

- (*) الشوق (بفتح فسكون) : نزوع النفس وحركة الهوى ؛ مصدر شاقه الحب (ن) : هاجه ، الصبر (بفتح فسكون) : التجلد وحسن الاحتمال ، مصدر صبر الرجل (ض) : شجع وتجلد ولم يجزع ، وصبر عن المحبوب: حبس نفسه عنه .
 - (۱) ينائيني: يباعدني ، يدانيني: يقاربني ،
- (٢) الفؤاد (بضم ففتح): القلب ، الحقيبة (بفتح فكسر): ما يجعل فيه المتاع والزاد ، رهنا: حال من المبتدأ (الفؤاد) ، والرهن: الحبس وزنا ومعنى ؛ مصدر رهن الشيء في المكان (ف): ثبت ودام وأقام ، لديه: عنده ، مضمون: مكفول وزنا ومعنى ،
- (٣) الشجون (بضمتين): جمع الشجن (بفتحتين): الهم والحزن ، الورى (بفتحتين): المحبنة . (بفتح فسكون): المحبنة .
- (٤) أقفو (ن) : اتبع ، الملاح (بكسر ففتح) : جمع المليح والمليحة ، ومليح الشيء (ف) : انسى ، الهوى (بفتحتين) : الشيء (ف) : ابهج وحسن منظره ، اسلو (ن) : انسى ، الهوى (بفتحتين) : الميل والعشق ، يفريني : مضارع أغراه بالشيء : ولعه به ، وحضه وحر"ضه عليه ،

امهري

اؤم " « سَري " » أنت « سلطانة » البها

أطاعك منه ما عصى الناس أجمعالاً)

ولم ير َ نقصاً في محيّاك ناظري

way be much ellimate with

by my thank in a small in it is

سوى أن كل الحسن فيه تجمعا(٢)

The TIKE Day I he would may

minted of things often 11

الله) النول (ينع لم له): نزوع اللغي وحركة البوى إصدر شاله

thought is along though (ising lander) : That's grains Writely ;

and any the delight in a cital the say 3 . and so there is

مقطعة ((أم سري"))

- (الشاعر صديقه السكاكيني في القدس فارتجل عنده هذين البيتين يخاطب بهما قرينته السيدة سلطانة . تراجع قصيدة « في إيلياء » في الاجتماعيات ، و « بعد النزوح » في السياسيات .
- (۱) البها (بفتحتين): الحسن والظرف ، وأصله ممدود فقصره لضرورة الوزن . والضمير في « منه » يعود الى البها . عصى (ض) ، وعصاه : خرج عن طاعته وخالف أمره وعائده . أجمع : توكيد .
- (٢) المحينا (بضم ففتح فياء مشددة): الوجه. وهذا ما يسمى في علم البديع بد « المدح في معرض الذم » فقد نفى الشاعر صفة ذم واستثنى صفة مدح.

نهاد قرة الأعين

كان مذ قال واهب الأولاد فاستمرت بحمدها المنزداد لاح بدراً له بافق النادي أولد النور منه للو قساد نهر « بيروت » منه بالميلاد

لنهاد كرود (۱)

تنطق الألسان (۲)

طلعة تحسن (۳)

طلعة الأعاين (٤)

بهجة الأعاين (٤)

مقطعة ((نهاد قرة الأعين))

- (الله المشهور أنه (بكسر ففتح) . القرّة (بضم القاف وتشديد الراء) : ما تقرّ به العين . وقرت العين (ع ، ض) : بردت سرورا ، أو برد دمعها، لأن دمع الفرح بارد ، ودمع الحزن سخن .
 - (١) كن : فعل أمر من كان بمعنى حدث . أي مذ خلقه .
- (٢) استمر" الشيء: مضى على طريقة واحدة ، الحمد (بفتح فسكون): الثناء . المزداد (بضم فسكون): الزائد ، وزاد الشيء (ض): نما وكثر ، الألسن (بفتح فسكون فضم): جمع اللسان ،
- (٣) لاح (ن): بدا وظهر ، الافق (بضم فسكون ، وبضمتين): الناحية ، ومنتهى ما تراه العين من الارض كأنما التقت عنده بالسماء ، النادي : مجلس القوم ومتحد ثهم ، الطلعة (بفتح فسكون): الوجه ، تحسن (ك ، ن): تجمل ،
- (3) أولد: أنشأ . الوفتاد (بضم الواو ، وتشديد الفاء) : جمع الوافد ، ووفد (ض) : قدم وورد رسولا أراد الوفود التي تأتي للتهنئة بالمولود . البهجة (بفتح فسكون) : حسن لون الشيء ونضارته .
- (٥) فاخره: عارضه بالفخر ، الاردن (بضم فسكون فضم فنون مشددة) : النهر المعروف .

هو في آل « بيه م » الأمجاد نبعة الأغصن (١٠) كان عيداً لهم من الأعياد في مَدى الأزمن (٧) ان تأريخه حياة نهاد قرة الأعيان

Thumby (Vanney (T)

your Many (2)

The Val there are deaded . Hiller

1341a

have a surgeria amos diffe them . West 187

Homening the weeks and his city

life the second of himself

مقطعية ١١ نهياد قرة الاعين ١١

You will have the thereton the state of the

- (#) into i themse the (ident stary). The "o (ident that extreme the to) : in the " is them . I is so there (9 2 de) i gette meet 1 to get empts to my they there employee many.
- Ill to led by to the wind the . I all alle . .
- (7) Py (0) I all the " West (" Land of the line of the

(٦) بيهم (بفتح فسكون فضم) ، وآل الرجل: أهله . الأمجاد (بفتح فسكون): الأشراف الكرام ، جمع المجيد (بفتح فكسر) . ورجل مجيد أي كريم معطاء . النبعة (بفتح فسكون) ، وقولهم : هو من نبعة كريمة أي ماجد الأصل . الأغصن (بفتح فسكون فضم) : أراد جمع الغصن .

(٧) الأزمن (بفتح فسكون فضم) : جمع الزمن ، وهو اسما لقليل الوقت وكثيره ، ومدى الأزمن : طولها ،

الخنطوة الأولي

يا عمر ك الله من وليد يسر م اللعب بالنُغَيْر (١) لا زلت في طالع سيد فيدي لك البدر من قُمير (٢)

لم تره مقلتاي الآ أحسس في النفس بانتعاش (٣) في العين أم في الفؤاد أحلى مرآه منذ قيام وهو ماش (١)

مقطعة ((الخطوة الاولى))

- (*) قد م السيد عادل جبر الى صديقه الشاعر تصويرا شمسيا مصورة به صورة ابنه الصغير لأول عهده بالمشي ، وطلب اليه أن يكتب عليه شيئًا من الشعر فكتب الأبيات الآتية .
- (۱) الوليد: الصبي ، والمولود ؛ فعيل بمعنى مفعول . العمر (بفتح فسكون) ويا عمرك الله : المنادى محذوف أي يا وليد عمرك الله من وليد . وعمرك الله بمعنى سألت الله أن يطيل عمرك ؛ وليس المراد به القسم ، وهو منصوب انتصاب المصادر . النغير : تصغير النفر (بضم ففتح) : فرخ العصفور ، وطائر صغير له منقار أحمر .
- (٢) الطالع: الكوكب بطلع على ولادة الإنسان فيه نحسه أو سعده . فدى لك: الفدى (بكسر ففتح): مصدر فداه بنفسه (ض): قال له: جعلت فداك. قمير: تصغير قمر .
- (۳) مقلتاي: مثنى مقلة (بضم فسكون): العين كلها . أحست: شعرت .
 الانتعاش مصدر انتعش: نشط بعد فتور .
 - (٤) المراى: المنظر وزنا ومعنى ٠

مشى على الأرض بارتعاش ثم حبا واضع اليد ين (٥) اذ لم يزل ليّن المُشان المُشان أفديه بالروح من غُصَين (٦)

و يُسك « داود » من شــــــــيل لوالـــــد منجب هن بُــر (٧) بدر بك انجــاب كل ليـــل عن أبك « العــادل بن جبر »(٨)

Line many a subministrate of I come to them transfer "

6 March 19 & Page Tomb . The man and and some with

which is through the by the

ight this things all you the ansier thinks tongy! however easy'll so

مورة المنه الصغير لاول عبده بالمنبي ، وطلب اليه ان يكتب طبه شيئا من الشعر فكتب الإبيات الالية .

- (٦) المشاش (بضم ففتح) : جمع المشاشة ، وهي رأس العظم اللين الذي يمكن مضفه . وقيل : المشاش : رءوس العظام مثل الركبتين والمرفقين والمنكبين . وغصين : تصغير غصن .
- (٧) ويس (بفتح فسكون): كلمة تستعمل في موضع رافة واستملاح؛ ولاتقال الا للصبيان . شبيل: تصغير شبل (بكسر فسكون): ولد الأسد . منجب (بصيغة الفاعل) ، وأنجب الرجل: ولد ولدا نجيبا . ونجب الولد (ك): نبه وبان فضله على من كان مثله . هزير (بكسر ففتح فسكون) . والهزير: الأسد الكاسر .
- (A) انجاب الليل: انكشف وانقشع وزال ، عن أبك: على لغة من يعرب بالحركات في جميع الأحوال .

نجل عبداللطيف

نجل « عبداللطيف » وهو نجيب ان يكن غير واضح القول لفظاً كلما قال أو أشار فمعنى ان آل « المنديل » قوم كرام نجل آل « المنديل » غير عجيب نجل آل « المنديل » غير عجيب أيها النجل عش لتجديد مجيد

كيف لا ينظهر النجابة طفير (1) فكلام النجيب ينفهم عقيلاً قوله أنه عيلاء سيعلى (٢) قوله أنه عيلاء سيعلى (٣) قد زكو افي الأنام فرعاً وأصلا (٣) أن يكون النجيب طفيلاً وكهلا(٤) قد بنته ليك الأوائيل قيللاً وكهلا(٤) قد بنته ليك الأوائيل قيللاً

مقطعة ((نجل عبداللطيف))

- (﴿ كتب عبداللطيف المنديل الى صديقه المستر منك مدير الكمارك في بغداد كتابا وصف له به حالة أبنه الصغير ، وانه بلغ من العمر أن صار يشير بيده ويتكلم بكلام لا يفهمه الا هو ؛ فطلب المدير الى الشاعر أن يقول على لسانه أبياتا في المعنى فقال .
- (۱) النجل (بفتح فسكون) : الولد ، النجابة (بفتحتين) : مصدر نجب الولد (ك) : نبه وبان فضله على أمثاله فهو نجيب ، طفلا ، حال من فاعل يظهر النحابة .
 - (٢) العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف . ويعلى في الشرف (ع) : يرتفع .
- (٣) المنديل (بكسر فسكون فكسر) ، وآل الرجل : أهله ، الكرام : جمـع الكريم ، زكوا (ن) : صلحوا وتنعموا وكانوا في خصب ، الأنام (بفتحتين) : الخلق (الناس) ، الأصل (بفتح فسكون) ، وأصل الشيء : أساسه ومنشؤه ، والفرع (بفتح فسكون) من كل شيء أعلاه ؛ وهو ما يتفرّع من الأصل : فالولد فرع أبيه ، والأب أصل ابنه .
- (٤) النجيب خبر يكون ؛ والاسم ضمير يعود الى نجل آل المنديل ؛ وطفلا حال من خبر يكون . الكهل (بفتح فسكون) : من جاوز الاربعين الى الستين.
- (٥) المجد (بفتح فسكون) :العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء .

عبداللطيف المنديل

« عبداللطيف » بفض له جعل الورى السرة « المنديل » (۱) أسرى مكارم اسرة « المنديل » (۱) و ر ن المكارم عن أبيه وجَ ثَنِ للهجد له فوق أثيال (۲) فبنى أثيال المجد فوق أثيال (۲) في الوجه منه ملامح عربية يدعو توسيمها الى التبجيال (۳) يدعو تروست مها الى التبجيال (۳) في « البصرة » الفيحاء مدّ ليت له طنبيّن من بأس ومن تنويل (٤)

مقطعة ((عبداللطيف المنديل))

() يراجع باب « الاخوانيات » .

(۱) الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان والابتداء به بلا علته. الورى (بفتحتين) :

الخلق (الناس) . أسرى (بفتح فسكون ففتح) : جمع أسير وهو المأخوذ في الحرب . المكارم : جمع المكرم والمكرمة (كلاهما بفتح فسكون فضم) :

فعل الكرم . الاسرة (بضم فسكون) ، وأسرة الرجل : أهله وعشيرته .

فعل الكرم . الاسرة (بضم فسكون) ، وأسرة الرجل : أهله وعشيرته .

(٢) ورث المكارم عن أبيه وجده: انتقلت اليه عنهما . الأثيل: الأصيل وزنا ومعنى . المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء .

(٣) الملامح: المشابه ، وما بدا من محاسن الوجه او مساویه . یدعو (ن) : یسوق ویحث . التوسم: مصدر توسم الشيء: تخیله وتفر سه وتعرفه. یقال: توسمت فیه الخیر ای تبینت فیه اثره . التبجیل: مصدر بجله: عظمه ووقره .

(3) الفيحاء (بفتح فسكون) : لقب البصرة . ومعناه : الواسعة . الطنب (بضمتين) : حبل طويل يشد " به سرادق البيت والخباء ونحوهما . البأس (بفتح فسكون) : القوة ، والشدة في الحرب والتنويل : مصدر نو"له : أعطاه نوالا ، والنوال (بفتحتين) : العطاء والنصيب ،

فطريده فيها أذل مَطَسر ًد ونزيله فيها أعز نزيل (٥) حر الفسمير مؤيد بفطانية يرمي برأي في الأمور أصيل (٢) ان قال حقاً قاليه بصراحة لم يكش لومة لائم وعذول (٧)

⁽٥) الطريد: المطرود ، فعيل بمعنى مفعول ، المطر"د (بصيفة المفعول) ، وطرده: مبالغة في طرده (ن): أبعده ونحاه ، وقال له: اذهب عني استخفافا به أو عقابا له ، أذل ": اسم تفضيل ، وذل (ض): ضعف وهان ، وضد "عز ، النزيل (بفتح فكسر): الضيف ، أعز ": اسم تفضيل ، وعز (ض): قوي وبرىء من الذل "،

⁽٦) الضمير (بفتح فكسر): باطن الانسان ، وما تضمره في نفسك ويصعب الوقوف عليه . الفطانة (بفتحتين): الحذق والفهم ، واستعداد الذهن لادراك ما يرد عليه . الرأي (بفتح فسكون): ما ارتآه الانسان واعتقده . وأصيل: صفة رأي .

 ⁽٧) اللومة (بفتح فسكون): المرة من اللوم . ولامه على كذا وفي كذا (ن):
 كدره بالكلام لاتيانه ما ليس جائزا أو ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم . العذول (بفتح فضم): اللائم .

يقظة ام حلم

تغيّر القـــوم حتى كــــدت أنكرهم واستهتر الدهــر حتى جــاوز الهــرمـــا(۱)

وصرت لم أدر أنتى يرتمي بصــــري أيقظــة كــان ما شــــــاهدت أم حلما ؟!(٢)

وصار يخفر في الآداب ذمتنصار") من كان يرعى لنا من أجلها الذمما(")

مقطعة ((يقظة أم حلم))

- (۱) تغير الناس: تبد وا وتحو وا ، وصاروا غير ما كانوا ، كاد (ع): من أفعال المقاربة أي هم وقارب ولم يفعل ، انكرهم: مضارع أنكرهم أي جهلهم ، استهتر الدهر (بالبناء للمجهول): ذهب عقله وخرف من كبر ونحوه ، الهرم (بفتحتين): بلوغ اقصى الكبر ، وجاوزه: تعد اه وخلفه ،
- (۲) أنتى: هنا بمعنى أين . يرتمي : مطاوع رمى . يقال رماه فارتمى . أراد
 أين يقع بصري . اليقظة : خلاف النوم ، وهي بفتحتين وقد سكن القاف لضرورة الوزن .
- (٣) الذمة (بكسر الذال وتشديد الميم): العهد والحق والحرمة . وخفرها (ض ، ن): نقضها ولم يوف بها . ورعاها (ف): لاحظها وحفظها . الذمم (بكسر ففتح): جمع الذمة .

كم منكب كان مخلوقاً لحمال عصاً قد قلدت، الليالي الصارم الخذما^(٤) وكم يـد خلقت كي لا تقـل ً ســوى

« جريدة النخل » صارت تحمل القلما(٥)

by said they by sinky " Egins to the the mill

⁽٤) كم: خبرية بمعنى كثير ، المنكب (بفتح فسكون فكسر): مجتمع رأس العضد والكتف ، الصارم والخذم (بفتح فكسر): كلاهما بمعنى السيف القاطع ، وقلدته السيف : ألقت حمالته في عنقه .

⁽٥) الجريدة (بفتح فكسر): السعفة الطويلة التي جرد عنها خوصها؛ وكان يحملها الذين يعملون في تنظيف المراحيض ونحوها ، يقيسون بها أعماق الحفر التي يدعون لتنظيفها . وتقلنها: مضارع أقلتها أي حملتها ورفعتها .

الى عبدالوهاب النائب

أنشد العلامة عبدالوهاب النائب في بعض مجالسه ببغداد البيت الآتي ، ولم يكن الرصافي حاضرا:

ان فاخرت بلـدة يومـــاً بشــــــاعرهــا

فان شـــاعرنا في الشـــرق « معــروف »

فبلغ ذلك الرصافي فكتب اليه الأبيات الآتية:

ق ل « لعبدالوهاب » للنائب العلا من منجب النجباء (۱) النجباء (۱) النجباء (۱) النجباء (۱) النجباء (۲) النجباء (۲) النجباء فمثلك من يند عي « ببغدد » أعلم العلماء (۲) أي فضل للشعر لولا علوم قو من قنانه العو (جاء (۳) التي فضل للشعر لولا علوم قو من قنانه العو (جاء (۳) التي فضل الله العي (۱) التي فضل الله العي (۱) التي فضل الله التي التي (۱) التي فضل الله التي (۱) التي فضل الله التي (۱) التي فضل الله التي التي (۱) التي فضل الله التي التي (۱) التي

مقطعة ((الى عبدالوهاب النائب))

(﴿) براجع باب المراثي .

- (۱) العلامة: العالم جداً ؛ والهاء للمبالغة . الحبر (بكسر الحاء وفتحها ، وسكون الباء): العالم ، والصالح من العلماء . منجب (بصيغة الغاعل) وانجب الرجل : ولد ولدا نجيبا . والنجباء : جمع النجيب . ونجب الولد (ك) ، نبه وبان فضله على من كان مثله .
- (٢) المثل (بكسر فسكون) : هنا بمعنى النفس والذات . يدعى (بالبناء للمجهول) : يسمى .
- (٣) أي : استفهامية ، الفضل (بفتح فسكون) : هنا بمعنى الزيادة ، مصدر فضله (ن) : غلبه بالفضل ، القناة (بفتحتين) : الرمح ، العوجاء (بفتح فسكون) : المائلة ، المنحنية ، وهي صفة قناته ، وقو متها : عدلتها وأزالت عوجها ،

ان بين الشعر المُقول وبين العلم بَو نا كأرضا والسماء (٤) ما ادتمى الشعر الشعر الشعراء (٥) ما ادتمى الشعر الشعراء (٥)

W rades and who the thing it

A Court of Summer of the

gette tot a militare of demand

الله على : خير لمنذا مساول اولي على عبد أو نار . اواصل اصفراع واصل النهاد الكرا النهاد المراد المراد النهاد الكرا النهاد الكرا النهاد النهاد النهاد الكرا وسكول الديم المراد الديم المساول الكرا النهاد النهاد النهاج النهاد النه

that a special half it is in principle) if I had gitting be a literal is a come to be things i along the law. There is a limb a citizen that a limb is all the party of the party of the combination of the party of the combination of the law o

⁽٤) المقول: اسم مفعول ، واصله المقوول ، البون (بفتح الباء وضمها ، وسكون الواو): البعد ، والمزية .

⁽٥) ادعى الشعر: زعم أنه شاعر . قط (بفتح القاف وتشديد الطاء ، مبنية على الضم): ظرف زمان لاستفراق ما مضى ، ويختص بالنفي . يقال: ما فعلته قط: أي ما فعلته فيما مضى من عمري .

عبدالولعابالنائب

علي لربنا الوهاب أني وذاك اذا يعاملنا بلاطف للأطف للأرشدنا الى سنبل المعالي هو الحبر الذي وجد ت مناها

أواصل شكره وأديم حمده (۱) في شفي النائب المفضال عبده (۲) فنقصد في ابتغاء المجدد قصده (۳) بنغاة مكارم الأخلاق عنده (٤)

((مقطعة عبدالوهاب النائب))

- (۱) على : خبر لمبتدأ محذوف أي علي "عهد أو نذر . اواصل : مضارع واصل الشيء : داومه من غير انقطاع . الشكر (بضم فسكون) : مصدر شكره وشكر له (ن) : أثنى عليه بما اولاه من المعروف . اديم : مضارع أدام الشيء : جعله دائما أي ثابتا قائما . الحمد (بفتح فسكون): الثناء . والفرق بين الشكر والحمد أن الشكر لا يكون الا ثناء ليد ومعروف ، والحمد قد يكون شكرا للصنيعة ويكون ابتداء للثناء . وقيل : الحمد ذكر والحجمد قد يكون شكرا للصنيعة ويكون ابتداء للثناء . وقيل : الحجمد ذكر الرجل بما فيه من صفات جليلة ، والشكر : ذكره بما له من أفعال جزيلة . ورأف وأوصل اليه ما يحب برفق ووفقه . المفضال (بكسر فسكون) : الكثير الفضل . مبالغة الفاضل .
- رم) يرشدنا: مضارع أرشدنا: هدانا ودلتنا . السبل: الطرق وزنا ومعنى ، المعالى: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف ، الابتغاء: مصدر ابتغى الشيء: طلبه وأراده ، المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، القصد (بفتح فسكون): مصدر قصده وقصد له واليه (ض): أمنه ، واعتزم عليه ، وتوجنه اليه عامدا ، ونقصد قصده: ننحو نحوه .
- (3) الحبر (بكسر الحاء و فتحها ، وسكون الباء) : العالم ، والصالح من العلماء . المنى (بضم ففتح) : جمع المنية (بضم فسكون ؛ وقد تكسر الميم) : البغية والمراد ، وما يتمنى . البغاة (بضم ففتح) : جمع الباغي أي الطالب . المكارم : جمع المكرم والمكرمة (كلاهما بفتح فسكون فضم) : فعل الكرم . وأراد ب « مكارم الأخلاق » : الأخلاق الكريمة .

the section of a second treatment of their the part the grant to be got the

the or that he make in the say well being him being both to the the there we have

⁽ه) تردى: لبس الرداء (بكسر ففتح) وهو ما يلبس فوق الثياب كالجبة والعباءة . وتردى المجد: لبسه . البرد (بضم فسكون): ثوب مخطط يلتحف به . وطر ره : وشناه وزخر فه . الفر (بضم الفين وتشديد الراء): البيض . وهي صفة المعالي .

⁽٦) الوداد (بتثليث الواو): مصدر ود"ه (ع): أحبته ، الرخاء (بفتحتين): سعة العيش وحسن الحال ، دهمتك (ع ، ف): غشيتك وفاجأتك . الشد"ة (بكسر الشين وتشديد الدال): الامر يصعب تحمله ، ومن مكاره الدهر ؛ وهي شدائده ونوازله وما يكره منه؛ مفردها مكره (بفتح فسكون).

⁽٧) الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان والابتداء به بلا علة .

المسلم المصلح

« للمغربي" » بأرض « الشـــام » منزلة

ممتازة في نوادي العلم والأدب(١)

المسلم المسلح الهادي بفكرته المسلم المسلم والريب بفكرته الى الحقيقة أهل الشك والريب (٢)

قد غاص في لجرَج الأديان مجتهداً فاستخرج الدُر لم يعبَا بمشخلب (٣)

مقطعة ((المسلم المصلح))

(الله عبد القادر المفربي أحد أركان المجمع العلمي بدمشق، وانفذها اليه من زحلة .

(۱) المنزلة: المكانة والمرتبة . ممتازة: مفضلة ، يقال: امتاز الشيء اي بدا فضله على مثله ، النوادي: جمع النادي وهو مجلس القوم ومتحد ثهم ،

(٢) هداه (ض): ارشده ودله . الفكرة (بكسر فسكون): اسم من الافتكار وهو إعمال النظر في الشيء وتأمله . الشك: خلاف اليقين ، وهو التردد بين حكمين بلا ترجيح لأحدهما على الآخر . الريب (بكسر ففتح فسكون): الشك ، والتهمة ، والظنة . والشك سبب الريب ، كأن المرء شك اولا فأوقعه شكه في الريب . ولهذا يقال: شك مريب ، ولا يقال: ريب مشكك .

(٣) اللجج (بضم ففتح): جمع اللجة (بضم اللام وتشديد الجيم): معظم البحر وتردد امواجه. وغاص في اللجج (ن): غطس ونزل تحتها، وغاص على اللؤلؤ: غطس ليستخرجه، والدر" (بضم الدال وتشديد الراء): اللالىء العظام؛ واحدتها درة، المشخلب (بفتح فسكون ففتحتين): خرذ أبيض يشاكل الدريخرج من البحر، لم يعبأ به (ف): لم يهتم "به ولا اكترث له، أراد أنه درس الأديان دراسة حر" متقن، وتوغل في شعائرها وتعاليمها حتى بلغ أقصاها فأخذ بجوهرها وروحها، وترك البدع والعادات والتقاليد التي ليست من الدين في شيء،

وجال جَولة حبر في منابتها فاستخلص النبع حيّاداً عن الغَرَب^(٢٤)

أو جال كل أولي الأديان جَولتـــه لا تكوّن باسم الدين من شَـــغَب^(٦).

اني لأمدحـــه بالحـــق عن ثقــة والمـدح بالحق غير المـدح بالكـَــذ ِب(٧)

⁽³⁾ الجولة (بفتح فسكون): مصدر جال في الارض (ن): طاف غير مستقر فيها . الحبر (بكسر الحاء وفتحها وسكون الباء): العالم ، والصالح من العلماء . المنابت: جمع المنبت (بفتح فسكون فكسر): موضع النبات . وقد جاء بكسر الباء شذوذا والقياس فتحها لأن الفعل (نبت) من باب(ن). النبع (بفتح فسكون): شجر تتخذ منه القسي والسهام ؛ ينبت في قلة الحبل ، والغرب (بفتحتين): شجر غير صليب العود ، والنبع والغرب يضربان مثلا للجيد والرديء ، الحياد مبالفة حائد ، وحاد عن الطريق ضربان مثلا للجيد والرديء ، الحياد مبالفة حائد ، وحاد عن الطريق (ض): مال عنه وعدل .

⁽ه) السيرة (بكسر فسكون): الطريقة . وسيرة الانسان: كيفية سلوكه بين الناس . السوء (بضم فسكون): كل ما يغم "الانسان ويحزنه ، وكل ما يقبح . المنقلب (بصيغة المفعول): يكون مصدرا . تقول : انقلب فلان سوء منقلب ، ويكون مكانا مثل منصرف . تقول : كل امرىء يصير الى منقله .

⁽٦) الشغب (بفتح فسكون) : تهييج الشر واثارة الفتن والاضطراب .

⁽٧) الثقة (بكسر ففتح): مصدر وثق به (و) ائتمنه . ووثق الشيء (ك): قوي وثبت وصار محكما .

المفرب

الى المغـربي الحبر أهــديت صـــورني تذكـره منّي صــــداقة صــادق(١)

وتؤذنه بالود وهي خيالــــة

ورب خيال مؤذن بالحقائق(٢)

وان « لعبدالقادر » الفضيل كله

بما أوضحت أقسلامه من دقسائق (٣)

مقطعة ((المفسربي))

- (الشيخ عبد القادر المفربي (تراجع مقطعة المسلم المصلح) .
- (۱) الحبر (بكسر الحاء و فتحها و سكون الباء): العالم ، والصالح من العلماء ، و « الى » حرف جر" متعلق ب « أهديت » .
- (٢) تؤذنه: تعلمه ، الود" (بتثليث الواو): مصدر ود"ه (ع): أحبته ، مؤذن (بصيفة الفاعل): وآذنه الأمر وآذنه به : أعلمه به .
- (٣) الفضل (بفتح فسكون): الاحسان والابتداء به بلا علية . والمراد به الزيادة في التقـــد م . اوضحت: أبانت وأظهرت . الدقائق: الفوامض . أداد دقائق العلم . ودق الشيء (ن): غمض وخفي فلا يفهمه الا الأذكياء .
- (٤) الفتى (بفتحتين): الشباب الحدث ، وفتى العلم أراد به رجل العلم أي العالم . زانته (ض): جملته وحسنته . الخلائق: جمع الخليقة : الطبيعة وزنا ومعنى .

النشاشيبي

صــــفا لك في " يــا « اســــعاف » ود"

صميم ما لصحته اعتالال(١)

يمتل صدقه لك ذا المثال(٢)

خيال حقيقة ولرب شـــي،

يدل على حقيقت الخيال(٣)

مقطعة ((النشاشيبي))

- (*) وكتب تحت صورة فتوغرافية اهداها الى صديقه اسعاف النشاشيبي المقدسي . تراجع قصيدة « في ايلياء » في باب الاجتماعات ، وقصيدة «بعد النزوح » في باب السياسيات . والمقطعة « على كتاب » .
- (۱) الود (بتثلیث الواو): مصدر وده (ع): أحبته ، وصفا الود (ن): راق وخلص من الكدر ، الصميم (بفتح فكسر): الخالص المحض ، الاعتلال: المرض: مصدر اعتل ، أصابته علة .
- (٢) الخل (بكسر الخاء وتشديد اللام): الصديق المختص ، الوداد (بتثليث الواو): مصدر وده ،
- (٣) ولرب . الواو للاستئناف ، واللام للابتداء . ورب : حرف جر للتقليل في المشهور .

ونست مماذقاً في الود خيلي اذا مذقت مودتها الرجال (٤) ومثلك من تجاد له القوافي ومثلك من تجاد له القال في فضائله المقال (٥)

there . I was removed and there is a view of manufactor a comment of the

⁽٤) المماذق في الود: غير المخلص فيه . ومذق الود (ن): شابه بكدر ولم يخلصه . والمودة (بفتحتين): مصدر وده .

⁽ه) المثل (بكسر فسكون) هنا بمعنى النفس والذات . تجاد (بالبناءللمجهول)، وأجاد : أتى بالجيد . والقوافي : القصائد . يحمد (بالبناء للمجهول) وحمده (ع) : أثنى عليه . الفضائل : جمع الفضيلة : المزية ، والدرجة الرفيعة في الفضل وحسن الخلق . المقال (بفتحتين) : مصدر قال (ن) : تكلم . والمراد بالمقال هنا نظم الشعر .

عادل جبر

اليك « عادل جبر » رسم ذي مقة من أصدقائك حياد عن الفندد"

لو تدرك الشمس ما في القلب من شفف

لصـــتورت لك وداً جل في خلك ي (٢)

لكنّها خُلْقت عن ذاك عاجيزة

فصـــــــورت لك مني ظاهـر الجسـد

فاقبله تذكرة في الدهر باقية

بقاء حبيك حتى آخر الأبد (٢)

فأنت أكرم من صلاقته خُلْقًا

وأبعد الناس عن غلل وعن حسد (1)

مقطعة ((عادل جبر))

(۱) وكتب تحت صورة فتوغرافية أهداها الى صديقه عادل جبر المقدسي . تراجع قصيدة « بعد النزوح » في باب السياسيات .

(۱) اليك : خذ ، وعادل جبر : منادى محذوف حرف النداء ، المقة (بكسر ففتح) : مصدر ومقه (و) : أحبّه ، حيّاد : مبالفة حائد ، وحاد عن الطريق (ض) : مال عنه وعدل ، الفند (بفتحتين) : الكذب ، والكفر للنعمة ، والاتيان بالباطل .

(٢) تدرك: مضارع أدرك الشيء: لحقه وبلغه وناله ، الشغف (بفتحتين) : أقصى الحب ، الود (بتثليث الواو) : مصدر ود"ه (ع) : أحبه ، جل" (ض) : عظم ، الخلد (بفتحتين) : القلب والنفس ،

(٣) التذكره (بفتح فسكون فكسر) : ما تتذكر به الحاجة . حبيك : حبي اياك . الأبد (بفتحتين) : الدهر .

(٤) أكرم: اسم تفضيل ، وخلقا: تمييز ، الفل" (بكسر الفين وتشديداللام): مصدر غل" صدره (ض): كان ذا غش ، أو حقد وضفن ، الحسد (بفتحتين): مصدر حسده (ض ، ن) : تمنى زوال نعمته اليه ،

علىكتاب

آل « النشائسيب » ان الله أسعفكم على التقدم للعليا « باسعاف »(۱) ذاك الذي أشرفت بالعمام همته على سماء المعالي أي " اشراف(۲)

Hamile L. P. E. Hames strand

مقالت العادل هي ال

مقطعة ((على كتاب))

(1) I they was not a six of extended the man of the one thing .

whose house a me things a gray the should

- (استعار الشاعر ، وهو في القدس ، كتابا من صديق » « اسعاف النشاشيبي » ثم أعاده وكتب عليه هذين البيتين .
- (۱) آل النشاشيب: منادى محذوف حرف النداء ، وآل الرجل: أهله ، أسعفكم: ساعدكم وأعانكم ، العليا (بفتح فسكون): كل ما علا من شيء فأشرف ، والفعلة العالية ، والشرف ،
- (٢) أشرفت: علت وارتفعت ، وأشرفت على الشيء: اطلعت عليه من فوق . المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف . والإشراف : مصدر أشرفت . وأي ": دالة على معنى الكمال ؛ أي اشرافا تاما كاملا .

هدم التقاليد

حال جـــدار" من تقــاليدنـا دون الـذي نحـن بــه نعتـــلي(١)

فنحن نحتاج الى هدمه والهدم يحتاج الى « المعول »(٢)

الله الله القدام علم الابنان جواب من تتاب جاءه من الانسة ابتاب كريدة على مدينة الانسة ابتاب كريدة . مساية الرجوم ميدالمسيح وزير ، والانت قد زارته قبل ذلك في داره .

مقطعة ((هدم التقاليد))

- (*) نظم شاعرنا هذين البيتين ليكونا شعارا لجريدة « المعول » الأدبية التي عزمت على اصدارها سنة ١٩٣٠ ، الا أن السلطة حالت دون صدورها .
- (۱) دون (بضم فسكون) : امام . وحال دون الشيء أو بينه وبين من يطلبه (ن) : حجز بينهما . نعتلى : نرتفع ، ونرقى ، ونسمو . أراد التقدم في الحضارة والرقي .
 - (٢) المعول (بكسر فسكون ففتح): الفاس العظيمة التي ينقر بها الصخر .

الے الانسة ایناس

« اينــاس » ان مزايـاك التي عظمت صارت بها تضرب الأمثال في الناس (١٠)

أضــــاء بيتي لما جئت زائــرةً كأن وجهـك فيـــه نور نبـــراس (۲)

آنستني بخصال فيك طيبة بحسنها أنعشت فكري واحساسي^(۳)

كم أوحشتني الليالي في تصر ُفها فزال ايحاشها عني بايناس⁽¹⁾

مقطعة ((الى الآنسة ايناس))

- (الشاعر هذه الأبيات جوابا عن كتاب جاءه من الآنسة ايناس كريمة صديقه المرحوم عبدالمسيح وزير ، وكانت قد زارته قبل ذلك في داره . ويظن أنه نظمها حوالي ١٠ تشرين الاول سنة ١٩٤٤ .
- (۱) إيناس: منادى محدوف حرف النداء . المزايا (بفتحتين) : جمع المزيّة أي الفضيلة يمتاز بها الانسان على غيره من علم وكرم وشجاعة .
 - (٢) أضاء: أنار وأشرق ، النبراس: المصباح وزنا ومعنى ،
- (٣) آنسه: لاطفه ، وسلام ، وأزال وحشته ، الخصال (بكسر ففتح) : جمع الخصلة (بفتح فسكون) : الخلق في الانسان ، أنعشت : رفعت وأنهضت وأقامت ، الفكر (بكسر فسكون) : مصدر فكر في الشيء (ض) : أعمل النظر فيه وتأمله ، الاحساس : الشعور ،
- (٤) أوحشه: جعله يستوحش أي يجد الوحشة وهي ضـــد الاستئناس · التصر ف: مصدر تصر ف في الأمر ، تقلّب فيه ، الإيناس: مصدر آنسه ، وفي اللفظ تورية ،

أدامك الله يا « ايناس » تذكره و الله يا « ايناس » تذكره و الله فاق فضلا كل مقياس (٥) في دامية و الله عندي جروح ما لها آس (٦)

⁽ه) التذكرة (بفتح فسكون فكسر): ما تتذكر به الحاجة ، فاق الشيء (ن): علا ، وفاق فلان أصحابه: علاهم بالشرف ، وفضلهم ، ورجح عليهم ، وصار خيرا منهم ، وفضلا: تمييز ، والفضل (بفتح فسكون): الإحسان والابتداء به بلا علية ، المقياس: المقدار وزنا ومعنى ، وما قيس به من أداة أو آلة .

⁽٦) يأسو (ن): يداوي ، ويعالج ، ويأسو الجروح: يصلحها . الآسي: الطبيب، ومن يعالج الجراحات .

الى فخري الجميل

يا « ابن الجميل » وأنت أكرم من نرى فعل الجميل اليه ارثاً تالدا(١)

أهديت لي ر'زاً نفيساً لم أقسم من أكسله الا لفضلك حامدا(٢)

كاللؤلؤ المنثور ؛ لـو لا لينـــه

في مضيفه لنظمت منه قلائدا

« نقـ ازة » حبـ اتـ ه محمـ ودة كـ منازة » حبـ اتـ ه محمـ ودة كـ منازة » حبـ اتـ ه منازة » حبـ اتـ ه منازة » حب المـ ذاق مـ وائـدا(۳)

مقطعة ((الى فخري الجميل))

- (الخميل ، والثناء (آل الجميل ، والثناء (إلى الجميل ، والثناء (المخلد) في باب الاخوانيات .
- (۱) أكرم: اسم تفضيل من الكرم. فعل الجميل: فعل الخير، وفعل ماهو حسن . وفي البيت جناس . الإرث (بكسر فسكون): مصدر ورث زيد أباه (و): انتقل اليه ماله بعد وفاته . التالد (بكسر اللام): القديم .
- (٢) النفيس (بفتح فكسر): المعجب المرغوب فيه . الفضل (بفتح فسكون): الإحسان والابتداء به بلا علة . وحمده (ع): أثنى عليه .
- (٣) نقازة (بفتح النون وتشديد القاف): نوع من الرز. كم: خبرية بمعنى كثير. الموائد: جمع المائدة: الطعام ذاته ، والخوان عليه الطعام والشراب، وفاقها (ن): فضلها ورجح عليها ، والمذاق (بفتحتين): مصدر ذاق الشيء (ن): اختبر طعمه ،

والرز من أشهى المطاءم قد حوى للطاءمين منافعاً وفوائدا(1) للطاءمين منافعاً وفوائدا(1) لو كان انساناً لكان بطبعه رجلاً حليماً للأذاة مباعدا(٥) فاليك يا « فخري » تشكر شاكر سيقيم منك على عدلاك شواهدا(٢)

⁽³⁾ أشهى: أسم تفضيل . وطعام شهي" (بفتح فكسر فياء مشد"دة) : لذيذ محبوب . حوى (ض): جمع وملك وأحرز . للطاعمين : للآكلين . المنافع: جمع المنفعة وهي الاسم من النفع أي الخير ، وكل ما ينتفع به ، وضد الضر" . والفوائد : جمع الفائدة ، وهي ما يستفادمن علم أو مال ونحوهما . والفائدة اسم من فاد المال لفلان (ن ، ض) : ثبت له .

⁽٥) الأذاة (بفتحتين): مصدر أذي فلان (ع): أصابه أذى ، ووصل اليه مكروه . والأذى (بفتحتين): الضرر غير الجسيم . المباعد (بصيفة الفاعل) . وباعد الأذى : جانبه وجافاه ، وضد قاربه .

⁽٦) اليك: خذ . التشكر: مصدر تشكر له: اثنى عليه بما أولاه من المعروف. يقيم: مضارع أقام الشيء: أنشأه . وأقام العود والبناء ونحوهما: عدله وأزال عوجه . العلا (بضم ففتح): الرفعة والشرف .

خالدسليمان

الى الناس أروي خالدات المحامسة

عن ابن « سلمان » المهذّب « خالد ، (۱)

اذا قال قولاً قاله بمسراحة

وجاءك من أفعاله بالشواهد(٢)

وما شــــرف الانســان لو لم يكن لــه

من الصدق ما يطوي انتظار المواعد (٣)

تلا وعـد م الانجـــاز متى تراهمـــا

يجيُّان في آن من الوقت واحــــد(١)

مقطعة ((خالد سليمان))

(*) تراجع قصيدة « في موقف الشاكر » في باب الإخوانيات .

(۱) المحامد: جمع المحمدة (بفتح فسكون ففتح): ما يحمد المرء به او عليه . الخالدات: الباقيات الدائمات . جمع الخالدة . وخالدات المحامد صفة اضيفت الى موصوفها أي المحامد الخالدات . المهذب (بصيغة المفعول) ، وهذب الرجل (بالبناء للمجهول): طهرت أخلاقه مما يعيبها . وهذب الصبي أبوه: رباه تربية خالصة من الشوائب . وخالد بدل من المهذب.

(٢) الصراحة: البيان والوضوح .

(٣) الشرف (بفتحتين): العلو والمجد. وقيل: لا يكون الا بالآباء، يطوي (ض):
 يخفي ويضمر ويكتم . ويطوي انتظار المواعد أي يحققها وينجزها ، ولا يدعك تنتظر وتترقب . وقد أوضح رأيه في البيت الآتي .

(3) ألوعد (بفتح فسكون): مصدر وعده الأمر وبالأمر (ض): مناه به . وقال له: انه ينيله إياه . والانجاز: مصدر أنجز حاجته : قضاها وأتمها . وتلا وعده الإنجاز (ن): تبعه . ووعده مفعول به . والانجاز فاعل تلا . الآن: اسم للوقت الحاضر (الذي أنت فيه) .

ديوان آل عريم

فخرر الدواوين مبنی (۱)

یکحکیه فیضاً وحنسنا (۲)

اطال شکراً وأثنی (۳)

به یقروم وینعنی (۱)

فیله الفخار تکنی (۱)

فذکررهم کیس یکفنی (۱)

ديوان « آل عُرَيم »
على « الفرات » مُطِلل ت
ما جاءه الفرات » مُطلل الا على "
من قبل ' كان « على " »
واليوم « بابن على »
بشرى « لآل عريم »

مقطعة ((ديوان آل عريم))

- (الفلوجة » . (الفلوجة » . (الفلوجة » .
- (۱) آل الرجل: أهله . وعريم (بالتصفير) . الفخر (بفتح فسكون): مصدر فخر الرجل (ف): تباهى بما له وما لقومه من محاسن . المبنى (بفتح فسكون ففتح): البناء ، مايبنى . أراد أن الدواوين تفتخر أي تتباهى بهذا الديوان لأنه أفضل منها بناء واحسن موقعا .
- (٢) مطل" (بصيغة الفاعل): مشرف ، يحكيه (ض): يشابهه ، الفيض (بفتح فسكون) ، مصدر فاض الماء (ض): كثر حتى سال ، وفاض الإناء: امتلاً حتى طفح ، أراد بفيض الديوان كرم أهله ،
- (۳) الشكر (بضم فسكون) : مصدر شكره وشكر له (ن) : أثنى عليه بما أولاه من المعروف . وأثنى : مدح .
 - (٤) يعنى (بالبناء للمجهول): يهتم به ويشتفل.
- (٥) هو عبدالعزيز عريم . الفخار (بفتحتين) : اسم من الفخر . تكنتى : تسمتى وزنا ومعنى .
- (٦) البشرى: البشارة ، وهي الخبر المفرح يفنى (ع): يبيد وينتهي وجوده .

بالاتحي

يا لائمي في وكوروعي بمرة في المداق (١) لو لا لذاذة سكر به يكريد اشتياقي (١) به انجالا و كورود المداقي (١) به انجالا و كورود المداقي (١) به تزيد انكشافا حريتي وعتاقي (١) به يطيب التزاما مع الحبيب عناقي (٥)

مقطعة ((يا لائمي))

- (الله عند الله والحقيقة » في باب الاجتماعيات ، وقصيدة « الله الانس » في باب الوصفيات .
- (۱) اللائم: من يلوم ، ولامه على كذا وفي كذا (ن) : كدره بالكلام لإتيانه ماليس جائزا ، أو ما ليس ملائما لحال اللائم أو حال الملوم ، الولوع (بفتح فضم): اسم من ولع بالشيء (ع) : تعلق به تعلقا شديدا ، المذاق (بفتحتين) : مصدر ذاق الشيء (ن) : اختبر طعمه ،
 - (٢) اللذاذة (بفتحتين) : مصدر لذ الشيء (ع) : صار شهياً .
- (٣) الانجلاء: مصدر انجلى الأمر: انكشف واتضح ، الانفكاك: مصدر انفكت العقدة: انحلت ، الوثاق (بفتح الواو ، وكسرها): ما يشد به من قيد او حبل أو نحوهما ،
- (٤) العتاق (بفتحتين) : مصدر عتق العبد (ض) : خرج من الرق ؛ أي تحرير ٠
- (٥) الالتزام ، مصدر التزمه: تعلق به ودام معه . العناق (بكسر ففتح) : مصدر عانقه أي أدنى عنقه من عنقه وضمه الى صدره . وهو خاص المحبة .

بــه يكــــون أنيقـــاً تحــــــــدني للرفـــاق(٦)
لمــا أدمت اصـــطباحي ولا أدمت اغتبــــاقي(٧)
ولا اهتممت بكــــاأس ولا حفلت بســــاق(٨)

(٦) الأنيق (بفتح فكسر) : الرائع الحسن المعجب . التحدّث ، مصدر تحدّث: تكلّم وأخبر .

⁽٧) الاصطباح: مصدر اصطبح: شرب الصبوح (بفتح فضم) وهو ما اصبح عند القوم من الشراب فشربوه. الاغتباق: مصدر أغتبق، شرب الغبوق (بفتح فضم): مايشرب بالعشيّ . أدامهما: واظب عليهما وجعلهما دائمين .

⁽٨) اهتم بالشيء: عني بالقيام به . وحفل به (ض): بالي وعني .

عصايالفتية

أنـا شــــيخ وذي عصــاي فتيــه قـد أتتني من «مظهر » لي هـــديـّه(١)

صاغة الصابئين قد ألبسوها

حلة ذات صنعة عقرية (٢) وشتحوها من « مظهر » بكسلام معرب عن مودة أخوية (٣)

مقطعة ((عصاي الفتية))

- (القصيدتان (الى مظهر الشاوي ، والى غر"ة آل الشاوي) في باب الاخوانيات .
 - (١) فتية (بفتح فكسر فياء مشددة) : شابة ،
- (٢) الصاغة: جمع الصائغ: من حرفته الصياغة وهي معالجة الفضة والذهب. الحلية (بكسر فسكون): ما يزين به من مصوغ المعدنيات أو الحجارة الكريمة . وعبقرية : نسبة الى عبقر (بفتح فسكون ففتح) : موضع تزعم العرب أنه موطن للجن ؛ ثم نسبوا اليه كل شيء تعجبوا من حذقه أو جودة صنعته أو قو "ته .
- (٣) وشحوها: ألبسوها وشاحا (بكسر ففتح) وهو شبه قلادة من أديم عريض يرصع بالجوهر تشدّه المرأة بين عاتقها وكشحها . أراد زينوها وزخر فوها ، معرب (بصيغة الفاعل) . وأعرب عن رأيه : أبان عنه وأوضحه ، وأعرب بحجته : أفصح بها . المودة (بفتحتين فدالمشددة): مصدر ودّه (ع) : أحبّه ، والكلام الذي وشحوها به هو « ذكرى اخوّة مظهر الشاوي لمعروف الرصافي » .

هي تحكي « عصا ابن عمران » قدراً

فلذا صيغ رأسها رأس حيه (³)

فسأمشي بها قويتاً سويتاً

بعد ما كنت ماشياً كالحنيه (⁶)

وستبقى الذكرى بها لاخياء

موثق بالوشائج الأدبيه (۲)

ألبستني كرامية باخائي

لكريم من أسرة « حميريه » (۷)

related to the transmission than it is

(4) Challet & Bless too Tabul course all the King Be become in I have

Thomas of the ser of country than is a file to the wind of him only

⁽٤) تحكي (ض): تشابه ، ابن عمران: النبي موسى ، القدر (بفتح فسكون): الماثلة والمساواة ، والموافقة ، وقدرا تمييز ، وهو يشير بهذا البيت الى قصة موسى والسحرة أمام فرعون .

⁽٥) السوي" (بفتح فكسر فياء مشددة) : المستوى ، المعتدل ، المستقيم ، الحنية (بفتح فكسر فياء مشددة) : القوس .

⁽٦) الذكرى (بكسر فسكون ففتح) : اسم للاذكار والتذكير ، الإخاء (بكسر ففتح) : مصدر آخاه : اتخذه أخا ، موثق (بصيفة المفعول) ، وأوثق الاخاء : قواه وثبته وجعله محكما ، الوشائج : جمع الوشيجة (بفتح فكسر) : القرابة المشتبكة المتصلة .

⁽٧) الاسرة (بضم فسكون) ، واسرة الرجل أهله وعشيرته . وحميرية : نسبة الى حمير (بكسر فسكون ففتح) : قبيلة عربية من العرب العاربة .

الوفدالاقتصادي المصري

حي الوفوود القادمين تحية العهد الجديد(۱) عهد الرجوع الى عهو در كن في زمن الجدود(۱) عهد التعاون والتضا من والتمشك بالعهود(۱) عهد المودة والاخال عالما الخاليين من الصدود(۱) عهد التعارف والتحا بنب والتزاور بالوفود عهد التعارف والتحا بنب والتزاور بالوفود عهد العارف والتحا بنب والتزاور بالوفود عيد العارف والتحا بنب والتزاور بالوفود

مقطعة ((الوفد الاقتصادي المري))

- (التجلها في المأدبة التي اقامها رشيد عالي الكيلاني للوفسد ، تراجع القصيدتان (الوفد الاقتصادي المصري ، والوفد المصري طلعت حرب وصحبه الكرام) في باب الوصفيات .
- (۱) الوفود (بضمتين): جمع الوفد: جمع الوافد أي القادم . وقد خصص العرف أن يعامل الوفد معاملة المفرد . العهد (بفتح فسكون): الزمان .
 - (٢) العهود (بضمتين): المواثيق ، جمع العهد .
- (٣) التمسك : مصدر تمستك بالشيء : اعتصم به وأخذ وتعلق .
- (٤) المودة (بفتحتين فدال مشددة): مصدر وده (ع): أحبه ، الإخاء (بكسر ففتح): مصدر آخاه: أتخذه أخاً ، الصدود (بضمتين): مصدر صد عنه (ن): أعرض ومال ،
- (o) الكنانة (بكسر ففتح) : أرض مصر على المجاز . وأصل معنى الكنانة : جعبة تجعل فيها السهام . الصعيد (بفتح فكسر) : ريف مصر . وأصل معناه : وجه الأرض ، والمرتفع منها .

⁽٦) النشيد: الشعر المتناشد بين القوم ، ينشده بعضهم بعضا .

 ⁽۷) الشكر (بضم فسكون) : مصدر شكره وشكر له (ن) : أثنى عليه بما أولاه من المعروف . المستعيد (بصيغة الفاعل) ، واستعاد الشكر : صيره عادة لنفسه .

في مأدبة آل لطف الله

في « آل لطف الله »لطف ســــــاحر

في الخُلق ، والأنظار ، والأفسواه (١)

لله نسبتهم لرفعة قدرهم

فلذا تسمُّو ا « آل لطف الله »(٢)

مقطعة ((في مأدبة آل لطف الله))

- (۱) آل الرجل : أهله وعشيرته . اللطف (بضم فسكون) : مصدر لطف بهوله (ن) : رفق به ورأف . ساحر : صفة للطف . وسيحره بكذا (ف) : استماله وسلب لبه . الأفواه (بفتح فسكون) : جمع الفم .
- (٢) النسبة (بكسر فسكون): مصدر نسبه الى كذا (ن ، ض): عزاه اليه . الرفعة (بكسر فسكون): ارتفاع القدر والمنزلة ، والشرف . والقسدر (بفتح فسكون): الشأن ، والحرمة ، والوقار ، والقو"ة .

في مأربة عبدالرحمن عزام

المجد والفضل منسوران في علم على بيوت بناها «آل عزام »(۱) لما حللنا ضيوفاً في مرابعهم الما حللنا ضيوفاً في مرابعهم المنا بها كل اعزاز واكرام (۲) فسوف نشكرهم شكراً نخط به لمجدهم سلط اجلل واعظام (۳)

مقطعة ((في مادبة عبدالرحمن عزام))

- (۱) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . الفضل (بفتح فسكون) : الإحسان والابتداء به بلاعلة . المنشور : المبسوط الممتد ، خلاف المطوي . آل الرجل : أهله وعشيرته . عزام : مبالغة عازم . وعزم فلان الأمر (ض) : عقد ضميره عليه وقطع عليه وأمضاه . والعزام : الأسد .
- (٢) حللنا (ن ، ض): نزلنا . الضيوف (بضمتين): جمع الضيف: النزيل ينزل على غيره دعي أم لم يدع . المرابع: جمع المربع (بفتح فسكون ففتح) . الموقع يقام فيه زمن الربيع . اراد المنازل مطلقا . الاعزاز: مصدر أعزه : قواه وجعله عزيزا . الإكرام: مصدر أكرمه ، عظمه ونزهه .
- (٣) نشكرهم (ن): نثني عليهم بما أولونا من المعروف ، نخط (ن): نكتب ونسطر ، الإجلال: مصدر أجله: عظمه ، وأجله عن العيب: نزهه ، والإعظام: مصدر عظمه بمعنى أجله ،

في مأدبة حافظ عفيفي

ان العفي في «حافظ» على العلم محافظ(١) لسلمانه وهو طَلَق للدر في القول لافظ(٢) وطرفه للمعلى مدى الحياة ملاحظ(٣) لم شمائل غر بها ترول الحفائظ(٤) بها تأل المعالي بها تطيب المواعظ(٥)

مقطعة ((في مأدبة حافظ عفيفي))

- (١) العلاء (بفتحتين) : الرفعة والشرف .
- (٢) الطلق (بفتح فسكون) ، واللسان الطلق: الفصيح ، الدر" (بضم الدال وتشديد الراء): اللآلىء العظام ؛ الواحدة درة ، وقد استعارها للكلام البليغ ، لافظ: ناطق ومتكلم ،
- (٣) الطرف: العين وزنا ومعنى . المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف . المدى (بفتحتين): المسافة والغاية . ومدى الحياة: مسدة الحياة وطولها . ملاحظ (بصيغة الفاعل) . ولاحظه: راقبه وراعاه .
- (٤) الشمائل: جمع الشمال (بكسر ففتح): الطبع والخلق ، الفر (بضم الفين وتشديد الراء): البيض ، والفرة : بياض في جبهة الفرس ، وغر" صفة شمائل ، الحفائظ : جمع الحفيظة (بفتح فسكون) : الغضب ، واراد بالحفائظ الأحقاد ،
- (٥) تنال (بالبناء للمجهول): تؤخذ . المواعظ : جمع الموعظة (بفتح فسكون) اسم من الوعظ (بفتح فسكون) : مصدر وعظة (ض) : نصحه وذكر ما يلين قلبه من الثواب والعقاب .

في مأدبة نضلة الحكيم

نحن ضيوف لدات مجدد لها طباع مهذ بات والحسن في خلقها المعلتي أجادت الركمي في المعالي بدر لها من شيقتيها

مؤثر خالص صميم (۱) أرق من خطرة النسيم (۲) كالحسن في وجهها الوسيم (۳) فسميت « نضلة » الحكيم (٤) نجمان من أنور النجوم (٥)

مقطعة ((في مأدبة نضلة الحكيم))

- (۱) الضيوف (بضمتين): جمع الضيف: النزيل ينزل على غيره دعي أم لم يدع. المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، المؤثل (بصيغة المفعول) ، وأثله: أصله وعظمه وثبته ، الخالص والصميم (بفتح فكسر): كلاهما بمعنى المحض .
- (٢) الطباع (بكسر ففتح): جمع الطبع (بفتح فسكون): السجية التي جبل عليها الانسان ، مهذبات (بصيفة المفعول): صفة لطباع ، وهذبت الطباع: طهرت مما يعيبها ، أرق : اسم تفضيل ، ورق الشيء (ض): لطف ولان جانبه ، الخطرة (بفتح فسكون): المرة من خطر النسيم (ض): اهتز وتحر "ك ، والنسيم (بفتح فكسر): ابتداء كل ريح ؛ وهي اللينة التي لاتحر "ك شجرا ولا تعفي أثرا ،
- (٣) المعلي (بصيغة المفعول) . وعلى الشيء: صعده وجعله عاليا . الوسيم: الجميل وزنا ومعنى .
- (٤) أجادت: أتت بالجيد الحسن ، الرمي (بفتح فسكون) : مصدر رمى السهم (ض) : القاه وقذفه ، المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، النضلة (بفتح فسكون) : المرة من نضله (ن) : سبقه وغلبه في النضال أي الرماء ،
 - (٥) أنور: اسم تفضيل . وأنار: أضاء وحسن .

في مأدبة امين يحيى

سين » غُـر وروحكم في الحياة عُليا(١) ألى يحيى (٢) المين يحيى (٢)

فقلت: لم لا نقول: هـــا(٣)

أفكاركـم يا «أمـين » غـُـر ّ ذكرتني مُطريـاً لشـــعري تقول : هيـّـا الى اتحــــاد

مقطعة ((في مأدبة امين يحيى))

- (۱) الأفكار: جمع الفكر ، أراد الآراء ، غر: (بضم الفين وتشديد الراء): بيض ، والفرة: بياض في جبهة الفرس ، عليا (بضم فسكون): اسم تفضيل للمؤنث ،
- (٢) مطريا (بصيغة الفاعل) ، وأطراه: أحسن الثناء عليه ، وبالغ في مدحه ؛ فكأنه جعله غضا طريا ، يحيا (ع): يعيش ، ضد يموت ، وفي البيت جناس .
 - (٣) هياً: اسم فعل بمعنى أسرع ٠

في دعوة جبران تويني

لشد عُرا المودة بالواق (١) يرفرف باتحاد واتفاق (٢) لو حدة شعبنا هذا التلاقي (٣) « لسوريا » الشقيقة و «العراق» (٤)

دعا « جبران » فتيان « العراق » فجاءوا رافعين لواء شكر تلاقين العشي فكان رمزاً ألا لا زلت يا « لبنان » فخراً

مقطعة ((في دعوة جبران تويني))

- (%) دعا جبران تويني لفيفا من العراقيين المصطافين في لبنان سنة ١٩٣٧ الى حفلة شاي في اوتيل «خير الله» في بحمدون تكريما لهم ؛ وكان شاعرنا أحد المدعوين فأنشد هذه الأبيات ارتجالا .
- (۱) الفتيان (بكسر فسكون): جمع الفتى (بفتحتين): الشاب اول شبابه . ودعاهم (ن): طلبهم ليأكلوا ويشربوا عنده . العرا (بضم ففتح): جمع العروة (بضم فسكون ففتح) وهي من الدلو والكوز مقبضهما ، وما يستمسك به ويعتصم على المجاز . الوثاق (بفتح الواو ، وكسرها): ما يشد "به من قيد أو حبل ونحوهما . المودة (بفتحتين وتشديد الدال): مصدر ود"ه (ع): أحبه .
- (٢) اللواء (بكسر ففتح): العلم ، الشكر (بضم فسكون): مصدر شكره وشكر له (ن): أثنى عليه بما أولاه من المعروف ، ولواء الشكر على المجاز ، يرفرف: يتحر "ك ويهتز ، ورفرف الطائر: بسط جناحيه وحر "كهما .
- (٣) العشي" (بفتح فكسر فياء مشد"دة) : آخر النهار .الرمز (بفتح فسكون): الاشارة والايماء .
- (٤) ألا: حرف تنبيه يستفتح به الكلام . الفخر (بفتح فسكون): مصدر فخر الرجل (ف): تباهى بما له وما لقومه من محاسن .

لا مهتدت من طرق الوفىاق (٥) تُضيء بنورها حسدق المآقي (٦)

With the beautiful

WY COLLECT

ویا « ابن توینی » شکراً ثم شکراً سنحمل عنك من « لبنان » ذكری

a long at a Chanda of the Conta

الاستوادة والمتواد والمتعادة

(A) and and a tring land of landing that the place with the

WELL THE DESTRICT OF THE PARTY OF THE PARTY

the living of the last product of which is a few to make the state of the state of

ره) مهد: وطأ وسهل وهياً ، الطرق (بضمتين) جمع الطريق: السبيل وزنا ومعنى ، وهو المر" الواسع المتد ، وقيل للطريق طريقا لان المارة تطرقها بأرجلها وتطوها فهي فعيل بمعنى مفعول ، الوفاق (بكسر ففتح): مصدر وافقه ، ضد خالفه ، ووافق فلان فلانا في الراي او عليه : اجتمعا على امر واحد ،

⁽٦) الذكرى (بكسر فسكون ففتح) : اسم للاذكار والتذكير ، الحدق (بفتحتين) : جمع الحدقة : سواد العين ، وقد أراد بالحدق العيون مطلقا ، الما قي : جمع الماق (بفتح فسكون) والمؤق (بضم فسكون ، مهموزا وغير مهموز) : طرف العين مما يلي الأنف وهو مجرى الدمع ،

الحقائق الملقنة

لُقَّنت في عصـــر الشباب حقائقــاً في الدين تقصر دونهــا الأفهـــام (١) ثم انقضــي عصــر الشـــان وطشه

فإذا الحقبائق كلها أوهام(٢)

مقطعة ((الحقائق الملقنة))

⁽۱) لقنت (بالبناء للمجهول) . ولقنه الكلام: فهمه اياه مشافهة . العصر (بفتح فسكون) . وعصر الشباب: زمانه . الأفهام: جمع الفهم (كلاهما بفتح فسكون): حسن تصور المعنى . مصدر فهم المسألة (ع): علمها وعرفها بقلبه . دون: ظرف مكان . ودونها: أمامها . وتقصر دونها الافهام (ن): لا تبلغها ، وتعجز عن ادراكها فتكف وتنتهي .

⁽٢) انقضى: فني وانصرم ، وانتهى وذهب . الطيش (بفتح فسكون) : مصدر طاش فلان (ض) : نزق وزل . وطاش عقله : خف وتشتت فجهل أو اخطأ . الأوهام : جمع الوهم (كلاهما بفتح فسكون) : ما يقع في الذهن من الخاطر .

الشمس

كأن الشمس اخرة مكور تنجد السير في بحر الفضاء(١) ستغرق بعد حين باصطدام يمز ق جرمها أو بانطفاء(٢)

مقطعة ((الشمس))

⁽۱) مخور (بفتح فضم): مبالغة ماخرة .ومخرت السفينة (ف ، ن): جرت تشق الماء مع صوت . تجد السير (ض ، ن): تجتهد .

⁽٢) الحين (بكسر فسكون) : وقت مبهم يصلح لجميع الأزمان . الاصطدام : مصدر أصطدم الفارسان : ضرب أحدهما الآخر بنفسه ، وتصادمت الآراء تضاربت . الجرم : الجسم وزنا ومعنى . الانطفاء : مصدر انطفأت النار : خمدت .

الأرض

كأني بهذي الأرض قد حان حينها فطاحت بأبعاد الفضاء شطايا(١) ونادت بأصوات الفناء فيجاجها ونادت بأصوات الفناء فيجاجها

مقطعة ((الأرض))

⁽۱). كأني بكذا: للتقريب . يقال: كأنك بالشتاء مقبل اي عما قريب . الحين (بفتح فسكون): الهلاك . وحان حينها (ض): قرب وقت هلاكها . طاحت (ن ، ض): هلكت، وذهبت ، وسقطت، وتاهت. شظايا (بفتحتين): جمع شظية (بفتح فكسر فياء مشدددة): الفلقة تتناثر من جسم صلب كفلقة العود او القصية .

⁽٢) الفناء (بفتحتين): خلاف البقاء ؛ مصدر فني الشيء (ع): باد وانتهى وجوده . الفجاج (بكسر ففتح): جمع الفج (بفتح الفاء وتشديد الجيم): الطريق الواسع الواضح بين جبلين ، ناحت (ن): بكت بجزع وعويل . الأطواد: جمع الطود (كلاهما بفتح فسكون): الجبل العظيم الذاهب صعدا في الجو ، حملايا (بفتحتين): معرب «هيمالايا» أعظم أطواد الأرض .

وكصف البدّر عندالأفرجي

كأن البدر صحن من لجينن

بدا فجلا برونقه الهموما(١)

به ارتقت المسلائمات للأعمالي

وراحت فيه تلتقط النجوما(٢)

middle if I'X to 1)

مقطعة ((وصف البدر عند الافرنج))

design and the first the state of the state

- (١٦ الصحن (بفتح فسكون): إناء من أواني الطعام ، اللجين (بالتصغير) : الفضة ، بدا (ن) : ظهر ، الرونق (بفتح فسكون ففتح) الحسن والاشراق والصفاء ، الهموم (بضمتين) : الأحزان ، جمع الهم ، وجلا الهموم(ن): اذهبها ،
- (٢) ارتقت: صعدت وارتفعت ، الملائك: جمع الملك (بفتحتين) الأعالي ، جمع الملك (بفتحتين) الأعالي ، جمع الأعلى ، تلتقط: تجمع ، والتقط الشيء : أخذه من الأرض ،

ا لحر في آب

قـد كاد بالحر" هـذا اليوم يصـهرنا اذ قـد بدا فيه للر مضـاء تسـعير(١)

كأنكما الشمس جاعت فهي من سلخب تشور (٢) تشور (٢)

مقطعة ((الحر" في آب))

⁽۱) يصهرنا (ف): يذيبنا . إذ: حرف للتعليل . بدأ (ن): ظهر . الرمضاء (بفتح فسكون): شدّة الحر ، والأرض التي حميت من شدّة حـــر " الشمس . التسعير : مصدر سعّر النار : أوقدها ، وأشعلها ، وهيتجها .

⁽٢) السغب (بفتحتين): الجوع مع تعب . الجسوم (بضمتين): جمـع الجسم . وشوى اللحم (ض): أنضجه بمباشرة النار .

البرد في كانون

لله يــوم جــاء يلســـع برده

فكأن ذرات الهــواء عقــارب(١)
لم تلق شـــيئاً فيــه ليس بجامــد

الا احتمال البـــرد فيـه فذائب(٢)

مقطعة ((البرد في كانون))

⁽۱) شيوم: اللام للتعجب ، المجرد عن القسم . يلسع (ف) . ولسعته العقرب: ضربته بحمتها (ابرتها): واللسع لذوات الابر من الحشرات ، واللدغ بالفم .

⁽٢ الاحتمال: مصدر احتمل البرد: حمله وصابر عليه . وذاب الشحم والثلج (ن): سال عن جمود .

في مطبخ الدستوثر

كلوا يا أيها الساده كما تنكره العاده (۱) كلوا من مطبخ الدستور أكل الساسة القاده (۳) كلوا بالسبعة الأمعا عتى تنفيدوا زاده (۳) كلوا بالسبعة الأمعا عتى تنفيدوا زاده (۱) كلوا لا تخشسو الله س فان الناس منقاده (۱) كلوا لا تخشوا الدهد مده ر فأم الدهر قواده كلوا يا أيها الساده كلوا يا أيها الساده

مقطعة ((من مطبخ الدستور))

- (*) مترجمة بتصرف عن التركية للشاعر توفيق فكرت .
- (۱) العادة: كل ما استقر " في النفوس من الامور المتكر "رة حتى صار يفعل من غير جهد . والعادة محكمة كما يقول الفقهاء . وانكرته العادة : عابته ونهت عنه ، أو جهلته لانه جاء على خلافها .
- (۲) المطبخ: اسم مكان . وهو موضع الطبخ . وطبخ اللحم (ن،ف): انضجه .
 الساسة: جمع السائس . وساس الأمير الناس(ن): تولنّی أمرهم وقيادتهم .
 والقادة: جمع القائد وهو من يقود الجيش .
- (٣) الأمعاء: جمع المعى (بكسر ففتح ، وبفتح فسكون): المصير واحد المصران، وهو بدل من السبعة ، والزاد : طعام بتخذ للسفر ، وأرادبه مطلق الطعام، وانفدوا الزاد: افنوه ، أي كلوا كثيرا حتى لا تبقوا من طعامه شيئا ، وفي الحديث « المؤمن يأكل في معى واحد ، والكافر في سبعة أمعاء » لأن المؤمن لا يأكل الا من الحلال ويتوقى الحرام والشبهة ، والكافر لا يبالي ما أكل ومن أين اكل وكيف أكل .
 - (٤) لا تخشوا (ع): لا تخافوا ولا تتقوا . منقاده (بضم فسكون) : خاضعــة ذليلة ، ومطيعة مذعنة .

الدين والوطن

لا يخدعنك هُتاف القوم بالوطن في السر" غير القوم في العَلَن (١)

Only would them you in the Phone to les

فاعتاض عنها الورى احبولـــة الوطن(٢)

Wel I found that we to go I get the make

addens to any adig therings is

 (1) التعلقية : كل ما استفال في التغوير من الادور التكوارة معنى عمل يقطي من في جهد ، والعادة مستشمة كما شول القنهاء ، والكواء العلقة : علت ونعت

مقطعة « الدين والوطن »

- (١٩ لا يخدعنك ، النون: نون التوكيد الخفيفة ، وخدعه (ف) : أظهر له خلاف ما يخفيه ، وأراد به المكروه من حيث لا يعلم ، الهتاف (بضم ففتح) : مصدر هتف بفلان (ض) : صاح به ماد" صوته وناداه ودعاه ، هذا أصل معناه ، والهتاف المصطلح عليه الآن : هو الصوت العالي يرتفع تمجيدا لشخص أو احتفاء به ،
- (٢) الاحبولة (بضم فسكون فضم): المصيدة ، ركت (ض): ضعفت ورقت ، التقادم: مصدر تقادم الشيء : مضى على وجوده زمان طويل ، واعتاض هذه الاحبولة وعن تلك : أخذها عوضا عنها ، الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) ، أراد أن أرباب المطامع كانوا يتخذون الدين وسيلة الى مآربهم ، فلما قل اهتمام الناس بالدين ، ولم يعد يصلح لاصطياد المطامع اتخذوا الوطنية بدلا منه ، وصاروا يصطادون بها .

حمّام الوثارة

ألا بلّغُـُـــوا عنـّـــــي الوزير مقالـــة ً ____

له بينها لو كان يخجـل توبيخ(١)

أراك بحمام الوزارة « نسورة »

many between muchil tile me

وأما جناب المستشار فزرنيخ

be much the or and be seemed

the bid with the join

adolah 11 Materia gumbun Hi king 11

(ع) المراق و مقعلمة لا عند الله الماهدة .

(ع) المراق و مفسمتون : حدم الغاريق السيبل وزنا وسعنى ، والعاريق المرا المراسم الماهد ، ولما العاريق عاريف لان المارة عمار فها بارجلها ونعازها .

والعرق ويت ولمان ، الرسوم المستنين ، مصلو رسمة النصا

مقطعة « حمـّـام الوزارة » مقطعة « حمـّـام

- (۱) بلّغوا الوزير مقالة: أوصلوها اليه ، وخجل (ع): تحير واضطرب من الحياء ، التوبيخ: مصدر وبتخه: لامه ، وأنبّه ، وهدده ، وعيره .
- (٢) النورة (بضم فسكون) : حجر الكلس . الزرنيخ (بكسر فسكون فكسر) : حجر اذا جمع مع الكلس حلق الشعر . المستشار : سياسي بريطاني . وكان لكل وزير مستشار . وفي هذه المقطعة الم الشاعر بالمثل الشعبي القائل : « الصيت للنورة والفعل للزرنيخ » .

المعاهدة دسياسة الزرنيخ

لسياسة الزرنيح في أوطانيا طرق بهيا « للانگليز » رسوخ (۱) كنيا نظن بيأن فاسد حكمها فيما يخص ملكنيا منسوخ (۲) حتى اذا نشروا الماهدة التي مين أجلها سيذمنا التأريخ فاذا مليك بلادنيا هيو نورة واذا مليك بلادهم زرنيخ

لو يعـــلم « المر"يخ » ما هو عنـــدنا لهــوى لفرط حيـائه المر"يــخ(٣)

مقطعة ((المعاهدة وسياسة الزرنيخ))

- (الله عند نشر المعاهدة . (المعاهدة .
- (۱) الطرق (بضمتين): جمع الطريق: السبيل وزنا ومعنى ، والطريق: المر" الواسع الممتد ، وقيل للطريق طريقا لأن المارة تطرقها بأرجلها وتطؤها ، والطريق يؤنث ويذكر ، الرسوخ (بضمتين) : مصدر رسخ الشيء (ن) : ثبت في موضعه متمكنا ،
- (٢) فاسد حكمها: صفة اضيفت الى موصوفها . أي حكمها الفاسد؛ ضد الصالح . وهو الذي اضطرب وأدركه الخلل . ونسخ الشيء (ف): أزاله . يقال: : نسخت الشمس الظل ، ونسخ الشيب الشباب . يذمنا (ن): يعينا ويلومنا .
- (٣) هوى (ض): سقط من اعلى الى أسفل . الحياء (بفتحتين): الاحتشام . الفرط (بفتح فسكون): السم من الإفراط وهو مجاوزة الحد . وفرط الحياء: كثرته وشدته .

العُـُــرب كان ملوكهـــم ظـــلا لخالقنــا العزيز (١) واليوم صار مليكنا ظلاً لـ «كنك » « الانگليز »

مقطعة ((مليكنا ؟))

⁽١) العرب (بضم فسكون) ، العرب ، الظل (بكسر الظاء وتشديد اللام) : استتار الشمس عنك بحاجز . وهو بالفداة ، والفي بالعشي" . العزيز : القوي . العوي . الكنك : الملك باللغة الانكليزية .

النابق والملولث

عجبت للناس في الدنيا فحالتهم مع الملوك صريح العقال يجحدها(١) ان المسلوك لكالأصنام ماثلة الناس تنحيتها ، والناس تعبدهسا(٢)

The with the property of

مقطعة ((الناس والملوك))

⁽۱) عجب للناس (ع): اخذه العجب منهم . والعجب (بفتحتين): روعة تأخذ الانسان عند استعظامه الشيء . وهو هنا بمعنى انكار ما يرى من الناس مع الملوك . الصريح (بفتح فكسر): البين ، الواضح . الخالص مما يشوبه . وصريح العقل: صفة اضيفت الى موصوفها ، أي العقل الصريح . ينكرها ويكذبها .

⁽٢) ماثلة: منتصبة ، قائمة . وهي حال من الاصنام . ونحت الحجر (ض) : قشره وبراه . أراد صنعها وسو"اها .

الشعب والملك

قل لمن صَيَّر المليك عماداً لامور في الملك تأبى الشريكا(١) قد رأينا شعباً بغير مليك هل رأيتم بغير شعب مليكا؟!

مقطعة ((الشعب والملك))

⁽۱) العماد (بكسر ففتح): كل ما رفع شيئا وحمله . والخشبة التي تقوم عليها الخيمة . الشريك: المشارك في الامور: الذي له نصيب منها . وتأباه (ف ، ض): تكرهه ولم ترضه .

الوزارة عندنا

ان الوزارة لا أبا لك عندنا ثوب ينفصل في معامل «لندنا »(١) لأيرتديــــه ســــوى امرىءِ أضحى له طبعاً و داد « الانگلیسز » ودیدنسا^{۲۱})

مقطعة ((الوزارة عندنا))

لا أبا لك: في المعنى دعاء ، وفي اللفظ خبر يراد به المدح .

يرتديه : يلبسه . وارتدى فلان : لبس الرداء (بكسر ففتح) ، وهو مايلبس فوق الثياب كالجبة والعباءة . أضحى : صار . وأصل معناه : صار في الضحا . الطبع (بفتح فسكون) : الخلق ، والسجية التي طبع عليها الانسان . الوداد (بتثايث الواو) : مصدر ودره (ع) : أحبرته . الديدن (بفتح فسكون ففتح) : العادة والدأب .

وزارة المعارف عندنا

وَيَحَ المعارف لا يستُوزرون لهــــا

الا الذين لو زر الجهل قد وزروا(١)

فأي ت حرمة علم هـم قـد انتهكُوا

بذا ، وأي " ذمام للعــــلا خَفَـــروا(٢)

هَبُهُم قد احتقرونا في مواطننا

سياسة فعلام العلم يُحتَقر (٣)!

مقطعة ((وزراء المعارف عندنا))

- (۱) ويح (بفتح فسكون): كلمة ترحم وتوجع ، يستوزرون لها: ينصبون لها وزيرا ، يقال: استوزر الملك فلانا أي جعله وزيرا له ، الوزر (بكسر فسكون): الحمل الثقيل ، مصدر وزر (ض): حمل ما يثقل ظهره .
- (۲) أي: دالله على معنى الكمال ، الحرمة (بضم فسكون) : ما لا يحلل انتهاكه من ذمة أو حق أو صحبة أو نحو ذلك ، وانتهكوا الحرمة : تناولوها بما لا يحل " ، الذمام (بكسر ففتح) : الحق ، والحرمة ، والعهد ، والامان، والكفالة ، لأن نقض كل منهما موجب للذم ، العلا (بضم ففتح) الرفعة والشرف ، وخفروا ذمامه (ض ، ن) : نقضوه ، وغدروا به .
- (٣) هبهم (بفتح فسكون): احسبهم واعددهم . احتقرونا: استصفرونا واستهانوا بنا . علام: كلمة مؤلفة من «على » حرف الجر ، ومن «ما » الاستفهامية وقد حذفت الفها كما تحذف مع كل حرف جار مثل (فيم ، وبم ، وعم) وبقيت الفتحة على الميم دلالة على الحرف المحذوف . وقد حذفت الفها للفرق بينها وبين «ما » الموصولة .

يا قوم ما بالكــــم لا تغضبـــون لـــه أليس فيكــم فتـــى للعلم ينتصـــر⁽¹⁾

تالله قـــد أنزلونــــا شـــر" منزلــــة

لا «الزِّ نج» ترضى بها منهم ولا « النَّو َر »(°)

it is the state of the state of

and the state of t

much sandy lamby init (7)

abolah (1 cicle Habeles aidi)))

(1) وال الله فسكون : كلمة ترسم وتوسع . يستوندون لها : همسون لها وذيراً . خال : استوزد الملك فلانا أي جعله وزيرا له . الوزد ا بحسر السكون : المحمل الثنيل ، مصدر وزد الحوا : حمل ما يتقل المهرة .

(١٢) اي : دالة على معنى الكمال ، المعرمة (يقسم فسكون) : ما لا يعسل الدياك من فمة أو حق أو سمية أو نحو ذلك ، والتهكوا المعرمة : تناولوها بها لا يعل : اللمام (يكسر فقتم) : المعنى ، والعرمة ، والعهد ، والإمان ا

⁽٤) ما بالكم: ما حالكم ،ما شأنكم . الفتى (بفتحتين): الكريم ذو النجدة . وانتصر له: منعه من ظالمه .

⁽٥) التاء في « تالله »: حرف قسم ، أنزلونا: أحلونا ، وجعلونا ننزل ، شر" ، اسم تفضيل (أشر") وقد حذفت همزته لكثرة الاستعمال ، والشر" : نقيض الخير وهو اسم جامع للرذائل والخطايا ، المنزلة : المكانة والمرتبة ، الزنج (بفتح الزاي وكسرها ، وسكون النون) : جيل من السود يسكن حول خط الاستواء ، النور : الفجر وزنا ومعنى ، وهم المعروفون عندنا باسم « الكاولية » ،

يك في مذارة جعفر

تقلّد فيها اسم الرياسة « جعفر »(١)

met employ buy come

وما ذاك الا أن « ياسين » عنده

دهاء به تعنو الامور وتصغر (١٢)

فقلت : ولكـن ذر"ة من نصيحة

تزيد عــــلى « ياسين » فعــــلاً وتكيْر

فلو كان « ياسين » نصيحاً ومخلصاً

لكان له شأن عـلى الدهر ينذكر (٣)

مقطعة ((يس في وزارة جعفر))

- (*) في سنة ١٩٢٦ ألف جعفر العسكري وزارة كان يس الهاشمي وزيرا للمالية فيها .
- (۱) العميد (بفتح فكسر) : السيد المعتمد عليه في الامور . وتقلد الرياسة : تولاها واحتملها .
- (٢) الدهاء (بفتحتين) : العقل وجودة الرأي . تعنو (ن) : تخضع وتذل . تصغر (ك) : ضد تعظم . وصغر الشيء : قل حجمه . أراد تهون وتسهل .
- (٣) النصيح (بفتح فكسر): الناصح ، ونصحه ونصح له (ف): وعظه ، وأرشده لما فيه صلاحه ، وأخلص له المودة أي خليصها من الفش وترك الرياء فيها . الشأن (بفتح فسكون): الحال ، و «على » في قوله: على الدهر ظرفية أي في الدهر ، والنصيحة (بفتح فكسر): قول فيه دعاء الى صلاح ونهي عن فساد .

ولكنت مستهندر في دهائه فحرصاً على الدنيا يكيد ويمكر⁽¹⁾ أقام على عينيه منظار نفعه

Take some how the had a good of the

call me ing Was stampy (1)

على عييه منطر (٥) فمنه الى كه المطالب ينظر (٥)

get the 18 is a series , and ,

الله : ولكس أن و من سيم

ele de a des sances content

and the side and the first

مقطعة (ا يس في وزارة جعار ١١

⁽٤) مستهتر (بصيغة المفعول): واستهتر (بالبناء للمجهول): اتبع هواه فلا يبالي بنقد او موعظة فيما يفعل ، الحرص (بكسر فسكون): مصدر حرص على الشيء (ض): اشتد جشعه عليه ، وعظمت رغبته فيه. وحرصا: مفعول لاجله ، يكيد (ض) ويمكر (ن): كلاهما بمعنى يخدع ، الكرر (بفتح فسكون): صرف الانسان عن مقصده بحيلة .

⁽ه) المنظار: المرآة وزنا ومعنى . وآلة بصرية تستخدم إما لرؤية الأجسام الصغيرة وتسمى المجهر (الميكروسكوب) وإما لرؤية الأجسام البعيدة وتسمى (التلسكوب) . النفع: الخير وزنا ومعنى ، وما يتوصل به الانسان الى مطلوبه . المطالب: جمع المطلب (بفتح فسكون ففتح) : الطلب والمقصد .

الحياة والأذاة

وطـِّـن حيــاتك للمكــاره وارتقب

كدر الموارد ان صفا لك مشرب(١)

كـــل الأماكن للأذاة منظنه

حتى السماء تدب فيها العقرب(٢)

مقطعة ((الحياة والاذاة))

- (۱) وطن: فعل أمر من وطن نفسه على الأمر وله: مهدها لفعله ، وذللها ، وحملها عليه . المكاره: الشدائد ، وما يكرهه الانسان ويشبق عليه . جمع المكره (بفتح فسكون ففتح) . الكدر (بفتحتين) : مصدر كدر الماء (ع) : نقيض صغا . الموارد: جمع المورد (بفتح فسكون فكسر) : المنهل ، وموضع الورود . وورد الماء (ض) : بلغه وداناه . والمشرب (بفتح فسكون ففتح) : الماء ، والموضع الذي يشرب منه . وصفا المشرب (ن) : راق ، وخلص من الكدر.
 - (٢) الأماكن: جمع الأمكنة: جمع المكان أي الموضع، فالأماكن جمع الجمع . الأذاة (بفتحتين): مصدر أذي (ع): أصابه أذى (بفتحتين) وهو الضرر غير الجسيم ، المظنة (بفتح فكسر فنون مشددة) ، ومظنة الشيء: موضعه الذي يظن كونه فيه ، تدب (ض): تمشي مشيا رويدا ، وأراد بالعقرب: برج العقرب الذي تدخله الشمس في ٢١ تشرين الأول ،

رخص المناصب

نحن قــوم مــن الدراويش تنعني عن مدارس العــلم تكيـه(١)

رخصت عندنا المناصب حتى الله المناصب المستران المناصب المستران المناصب المستران المناصب المستران المستر

(١) منا المنا با قد شروها بسبحة وبلحيه (٢)

madan ((No. 14 c.18214))

11) the interpretation of the state of the s

مقطعة ((رخص المناصب))

- (﴿ الرخص (بضم فسكون) : مصدر رخص السعر (ك) : هبط ، ضد غلا .
- (۱) الدراويش: فقراء الصوفية ، الواحد درويش (بفتح فسكون فكسر) ، وهي كلمة فارسية ، تغني : مضارع أغنى الشيء : كفى ، وأجزا ، وأجدى ، التكية (بفتح فسكون ففتح) : ملجأ الصوفية وفقرائهم .
- (٢) المناصب: جمع المنصب (بفتح فسكون فكسر): المقام ، وما يتولاه الرجل من العمل . يقال: تولى منصب الوزارة ، أو القضاء ونحوهما . شروها (ض): اشتروها أي أخذوها بثمن .

يوم العروس

ز فت الينا العروس وبعلها « الانكليس »(١) زفت الينا ز فافا فيه الشقا والنحوس (٢) المهر منا دما والعرس حرب ضروس (٣) فيها أديرت علينا من المنايا كؤوس (٤)

مقطعة ((يوم العروس))

- (%) قالها بمناسبة وصول عبدالاله (الوصي على عرش العراق) الى بغداد في أول حزيران ١٩٤١ بعد عقد الهدنة بين العراق والانكليز) . تراجع قصيدة «اليوم الأغر ، يوم الجيش وزعيمه » في باب الحربيات ومقطعة عبدالاله .
- (۱) زفت (بالبناء للمجهول) ، وزف العروس (ن) : أهداها الى زوجها أي نقلها الى بيته من بيت أبيها ، العروس (بفتح فضم) : المرأة والرجل ما داما في إعراسهما ، والمراد هنا المرأة لأنه جعل لها بعلا ، ويقصد بها عبدالاله ، البعل : الزوج وزنا ومعنى ، الانكليس : الانكليز .
- (٢) الزفاف (بكسر ففتح): مصدر زف العروس . الشقا (بفتحتين): مصدر شقي الرجل (ع): تعس وساءت حاله ، ضد سعد . والشقاء ممدود وقصره لضرورة الوزن . النحوس (بضمتين): جمع النحس (بفتح فسكون): الجهد والضر، ونقيض السعد .
- (٣) المهر (بفتح فسكون): صداق المرأة ، وهو ما يدفعه اليها الزوج من المال بعقد الزواج معجلا أو مؤجلا ، العرس (بضم فسكون ، وبضمتين): الزفاف والتزويج ، وطعام الوليمــة ، أراد حفلات الزواج ، الحرب الضروس (بفتح فضم): الشديدة المهلكة .
- (٤) الكؤوس (بضمتين): جمع الكأس (بفتح فسكون): القدح ما دام فيه الخمر ، اديرت (بالبناء للمجهول) ، وأداروا الكؤوس: جعلوها تدور اي تطوف ، المنايا (بفتحتين): جمع المنية (بفتح فكسر فياء مشددة): الموت .

كـــم مُز قت حرمات وكم أضيعت نفوس (٥) وكل مــن قت حرمات وكل العروس (٦) وكل هــن التح ظلى بالبعل تلك العروس (٦) بوم كريه عبوس وس (٧)

the stand of the standard of t

abidate 11 seg Hackon 11

- الله المالي يساسية وصول عبدالاله (الوصي على عرش المراق) الى بغداد في أول عربران ا ١٤٤ بعد مقد البداة بين المراق والانكامز) . قراجي فصيدة و البيد التوبيات ومقطعة عبدالاله .
- (ا) زفت (بالبناء للمجهول) . وزف العروس (ن) : اهداها الى زوجها اي فالها الى بينه من بين ايها . العروس (بفتح فضم) : المرأة والرجسل ما داما في إعراسهما . والمراد هذا المرأة لانه جمل لها بعلا . وهصا بها عبدالاله . البمل : الروح وزنا ومعنى . الانكليس : الانكليز .
- الا الإفاف (يكس ففتح) : مصادر ف الصروس . الشقا (بفتحتين) : مصادر شقي الرجل (ع) : نصر وساءت حاله ، خله سعا . والشقاء معاود وقعره

⁽٥) كم: خبرية بمعنى كثير . الحرمات (بضمتين): جمع الحرمة (بضم فسكون): ما لا يحل "انتهاكه من ذمة أو حق ، أو صحبة أو نحو ذلك . مزقت (بالبناء للمجهول) . ومز "ق الثوب: مبالغة مزقه (ض): شقه وخرقه . اضيعت (بالبناء للمجهول) ، واضاع الشيء: أهمله ، وأهلكه ، وأتلفه .

⁽٦) لتحظى بالبعل: لتناله . وحظي بالشيء (ع): نال حظا منه أي نصيبا .

⁽V) لعمري . اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون) : الحياة . فالشاعر يقسم بحياته . وكره المنظر (ك) : قبح فهو كريه : قبيح وزنا ومعنى . العبوس (بفتح فضم) : الكثير العبوس . وعبس فلان (ض) : قطب وجهه أي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم .

الحربان الاستعمارتيان

while it will be it

السودي الادم و مو أو عبد الإنه ، الذي ا يقتع فكم لياء مشددة) :

Harmy Man & ethnical Harager. They in (history): Holy ethner.

أشقى السذين رأيت في أيامنسا

من أدركوا الحربين في أوطـــاننا(١)

بهما لبسا الذل ثوباً واعتلت

للأجنبي يد على سلطاني (٢)

which I k short of the I land : The land .

مقطعة ((الحربان الاستعماريتان))

(1) with : with to take the hand, a quite (to) : and each : there

(۱) أشقى: اسم تفضيل . وشقي فلان (ع): تعس وساءت حاله . ضيد سعد . أدركوا الحربين :عاشوا حتى لحقوابهما ووصلوا اليهما وراوهما.

(٢) الذل" (بضم الذال وتشديد اللام) : مصدر ذل فلان (ض) : ضعف وهان وخضع ، اعتلت : ارتفعت وقهرت . اليد : القوة ، والقدرة ، والولاية ، السلطان (بضم فسكون) : القوة ، والقدرة ، والقهر ، ويريد بالأجنبي الانكليز الذين احتلوا العراق وسيطروا عليه مرتين ، الاولى في الحرب العالمية الاولى ، والمرة الثانية سنة ١٩٤١ .

تراجع قصيدة «اليوم الأغر ، يوم الجيش وزعيمه» في باب الحربيات، ومقطعة « يوم العروس » .

عبدالأله

ا علي بن الحسين ، مضى وأبقى النيا غير ذي شهر في علي (١) تسافل في ابتغاء العيز حتى تحسّى النال من يد أجنبي (٢) أقاموه بلا خجيل وصيّا على ملك لهم حيد ن صبي (٣) فقلت : وصيّكم يا قوم فيما يصون العيرض أحوج للوصي (١)

مقطعة ((عبدالإله))

- (*) نظمها في ٩ شباط ١٩٤٢ .
- (۱) على بن الحسين: ملك الحجاز الذي لجأ الى العراق بعد أن احتل الجيش السعودي بلاده ، وهو أبو عبدالإله . الدني (بفتح فكسر فياء مشددة) : الخسيس الدون ، والساقط الضعيف . الشرف (بفتحتين): العلو والمجد. وقيل: لا يكون الا بالآباء . العلي : الرفيع .
- (٢) تسافل: تنازل من اعلى الى اسفل ، وسفل (ك) : خس ونذل ، العــز (بكسر العين وتشديد الزاي) : مصدر عز (ض) : قوي وبرىء من الذل . الابتغاء : مصدر ابتغاه : اراده وطلبه ، تحسى : شرب ، يقال : تحسل الماء : تناوله جرعة بعد جرعة ، الذل (بضم الذال وتشديد اللام) : مصدر ذل فلان (ض) : ضعف وهان وخضع ، واراد بالأجنبي الانكليز .
- (٣) اقاموه: اداموه ، اراد نصبوه ، الخجل (بفتحتين) : مصدر خجل (ع): تحبر واضطرب من الحياء ، الحدث (بفتحتين) : الصغير السن ، والملك الحدث فيصل الثاني ، الصبي (بفتح فكسر فياء مشددة) : الصغير ، دون الفلام .
- (٤) العرض (بكسر فسكون) : النفس ، وموضع المدح والذم من الانسان ، وما يفتخر به من حسب وشرف . ويصونه (ن) : يحفظه . احوج : اسم تفضيل . وحاج اليه (ن) : افتقر . الوصي : من يقوم على شؤون الصغير .

ضعيف العقل غير على عرب حرب حريص النفس ما هو بالأبي (٥) اذا ما « الانگليز » رضو عليه فليس الدين والدنيا بشي (٦)

media 11 Minuting & non 19 (6) Mark & of James 1971 a

came the ad they was change

asund The Temmes Heiles demis

(١) أوي أحضادع داي (قد) . والرزية هذا فليه لا يصرية وهي يستي علي

⁽ه) الفر (بكسر الفين وتشديد الراء) : الشاب الحدث لا تجربة له ، الحريص (بفتح فكسر) ، وحرص على الشيء (ض) : اشتد جشعه عليه ، وعظمت رغبته فيه فهو حريص ، الأبي (بفتح فكسر فياء مشد دة) : المترفع الذي يكره الدنية ولا يرضاها ،

⁽٦) عليه: بمعنى عنه ، ١٤ الملامل المراسل معالماً المراسل المر

النحاس في مصر

أرى « مصطفى النحاس» في « مصر » تنطوي

summer on my many them, it among the my

ســــــــاسته « للانگليز » عـــــلى الود(١)

وقد كان قبل اليوم يمقت دأبهم

وينهج في تفنيدهم منهج الوفد(٢)

فهل كان كرسيّ الوزارة غايـة

لظهره من قبل في مظهر الضد "(٣) ؟

مقطعة ((النحاس في مصر))

- (۱) أرى: مضارع رأى (ف) ، والرؤية هنا قلبية لا بصرية وهي بمعنى علم واعتقد ، والفعل من الأفعال التي تتعدى بنفسها الى مفعولين : اولهما « مصطفى النحاس » وثانيهما جملة « تنطوي سياسته للانكليز على الود» . ومصطفى النحاس خليفة سعد زغلول في رياسة حزب الوفد ، تنطوي : تشتمل ، وقولهم : انطوى قلبه على غل "أي استقر فيه ، الود (بتثليث الواو : مصدر ود"ه (ع) : أحبه ،
- (٢) الدأب (بفتح فسكون): العادة والشأن . أراد سلوكهم السياسي . ويمقته (ن): يبغضه أشد البغض لقبحه . ينهج (ف): يسلك . التغنيد: مصدر فنده: كذبه ، وجهله ، ولامه . وفند رأيه : أضعفه وأبطله . المنهج (بفتح الميم وكسرها ، وسكون النون): الطريق الواضح ، والخطة المرسومة . وأراد بمنهج الوفد: عداءه لسياسة الانكليز الاستعمارية ، وسعيه لاستقلال مصر وتحر رها .
- (٣) الفاية: المدى ، والنهاية ، والآخر . وغاية الأمر: الفائدة المقصودة منه.
 الضد : المخالف والمنافي أي المعارض لسياسة الانكليز .

ألم يَعتَبر والاعتبار أخــو النهى

بما قام من سوق السياسة في « الهند »(¹⁾

فسبحان من في العرب قد أرخص الهدى

فباعوه بخساً بالضلال الذي يـُردي^(٥)

and old a will be made to have

edelant (igit man))

end to to mic out made and the

⁽٤) الاعتبار: مصدر اعتبر بالشيء: اتعظ به . النهى (بضم ففتح): العقل ، وجمع النهية (بضم فسكون) بمعنى العقل .

⁽ه) سبحان (بضم فسكون): منصوب على أنه مصدر . وسبحان الله: كلمة تنزيه أي ابر من الله من السوء براءة . من : اسم موصول . العرب (بضم فسكون) : العرب . الهدى (بضم ففتح) : الرشاد ، والبيان ، والدلالة بلطف الى ما يوصل الى المطلوب . وأرخصه : جعله رخيصا . ورخص السعر (ك) : هبط ، ضد غلا ، البخس (بفتح فسكون) : الناقص . وبخسا حال من الضمير المفعول به ، الضلال (بفتحتين) : مصدر ضل فلان الطريق (ض ، ع) : زل عنه ولم يهتد اليه . يردي : مضارع أددى أي أهلك .

ان « نوري السعيد » قــــد كان قبـــلاً

آدمياً فرد بالمسخ قردا(١)

In john Warmen I want the

most as to the in the

قد أبي أن يعيش حراً مع التر

ك وأمسى للتمسيين عبدا(٢)

مشـــل « ابليس » ما أطاق ســـــجوداً

Mily James L. J. Jakes

وأطاق الهوان لعنا وطردا(٣)

مقطعـة ((نوري سعيد))

اري : مصارع راي (في) ، والروبة عبد فسية لا يعين ؟ وهي

W part of public to history

- (۱) رد" (بالبناء للمجهول) ، ورد"ه (ن) : ارجعه ، واعاده ، المسخ (بفتح فسكون) : مصدر مسخه (ف) : حو"ل صورته الى صورة اقبح منها .
- (۲) أبى الشيء (ف، ض): كرهه ولم يرضه . للتيمسيين: للانكليز .
 نسبة الى نهر التايمس .
- (٣) أطاق الشيء: قدر عليه . الهوان (بفتحتين) : مصدر هان فلان (ن) : ذل وحقر ، وضعف وسكن . اللعن (بفتح فسكون) مصدر لعنه (ف) : طرده وأبعده من الخير ، والطرد (بفتح فسكون) : مصدر طرده (ن) : أبعده ونحاه استخفافا به أو عقابا له .

وغد يئيه

تناهى الخزي في الأيسام حتى

تجاسر كل وغدر أن يتيها(١)

وحتى زاول التدريس فدم

له في العي ليم نعهد شبيها(٢)

ولـــو عــــدم التخنـّث لاغتفرنــــا

ولکن کان مخناثاً سفیها (۳)

مقطعة ((وغـد يتيـه))

- 11) الخزى (بكسر فسكون) : الهوان والذل ، والخصلة يستحيا منها . وتناهى الخزي : بلغ نهايته ، تجاسر : تطاول ، واجترأ ، وأقدم ، الوغد (بفتح فسكون) : الاحمق الضعيف ، والرذل الدنيء ، والخادم الذي يخدم بطعام بطنه ، يتيه (ض) : يتكبر معجبا بنفسه .
- (٢) زاول التدريس: باشره ، ومارسه ، وعالجه ، الفدم (بفتح فسكون) : بعيد الفطنة والفهم ، والفليظ الأحمق الجافي ، العي (بكسر العين وتشديد الياء) : خلاف البيان ، مصدر عيي في منطقه (ع) : عجز ، ولم يقدر على الكلام . لم نعهد (ع) : لم نعرف ، الشبيه : المثل ،
- (٣) التخنيّث: مصدر تخنث: فعل فعل المخنث أيلان واسترخي وتثني وتكسر. وعدمه (ع): فقده . أراد برىء منه . اغتفرنا : غفرنا (ض) أي سيترنا تكبره واعجابه بنفسه ، وعفونا عنه . المخناث (بكسر فسكون) : كثير التخنث . السفيه (بفتح فكسر) : ذو السفه (بفتحتين) : الجهل وخفة الحلم . واصل معنى السفه : الخفة والحركة والاضطراب . والسفيه من يندر ماله فيما لا ينبغي .

تفضّــل أن تــرى فرداً مســيخاً اذا شـــاهدت منظــره الكريهــا^(٤)

فيا سلح الغراب تنح عني

ففيك قدارة أنا أتقيها(٥)

grammy lifely throughly my

ولو وقع الغراب عليك يوماً لألفى جيفة لا يرتضيها

The way the state of the state

Change muchy taking Ville jament of the to a good of the

" My will be the like with a down "

added ((g and french))

الله النفرى (يكسر لمسكون) : العوان والله ، والخصلة بستميا منها .
ونناهي النفري اللغ نهائية : تحاسر الطاول إلا إحتراء والنب ، الوقعة
النفي نسكون) : الاحدو القسطك " والرق الدي، ، والنفاذم الدي

⁽³⁾ يقال: فضل الشيء على غيره: جعله ، أو عده أفضل منه . المسيخ (بفتح فكسر): المسوخ؛ وهو الذي حولت صورته الى أقبح منها . شاهدت: عاينت ، رأيت ، نظرت . المنظر (بفتح فسكون ففتح) : ما نظرت اليه . الكريه: القبيح وزنا ومعنى .

⁽٥) السلح: الذرق وزنا ومعنى . تنح": فعلل أمر ، وتنحى عن الشيء: اعتزله ، وابتعد عنه . القذارة: الوساخة وزنا ومعنى ، اتقيها: أتجنبها، وأخافها ، وأحذرها ،

⁽٦) وقع (ف): نزل وسقط . الفي: وجد وصادف. الجيفة (بكسر فسكون): جثة الميت اذا انتنت . لا يرتضيها: لا يختارها ، ولا يقبلها ، ولا يقنع بها.

عندنشرالمعاهدة

قَيد يعض بأرجل الآمال (١) لكن ممو هـ بالاستقلال (٢) كالعهد بين الشاة والرئبال (٣) بتو دود حمك من الأحمال (٤)

نشروا المعاهدة التي في طيتها قد أبلعونا حبّة استعبادنا والعهد بين « الانگليز » وبينا ممن ذا رأى ذئب الذئاب مصافحاً

مقطعة ((عند نشر المعاهدة))

- (*) هي المعاهدة الاولى التي عقدت سنة ١٩٢٢ وصدقها المجلس التأسيسي سنة ١٩٢٤.
- (۱) نشروا (ن): أذاعوا ، طيها (بفتح الطاء وتشديد الياء): ضمنها وداخلها ، القيد (بفتح فسكون): حبل ونحوه يجعل في الرجل فيمسك المقيد به . الأرجل (بفتح فسكون فضم): جمع الرجل ، الآمال: جمع الأمل : الرجاء ، وعض الشيء (ع): أمسكه بأسنانه ، ومن المجاز قوله « يعض بأرجل الآمال » ، ويعض القيد بالرجل : يؤذيها ويمنعها عن المشي والتقدم .
- (٢) أبلعونا : جعلونا نبلع ، وبلع الحبة (ع) : أنزلها في حلقومه الى جوفه ولم يمضفها ، ممو هة (بصيفة المفعول) ، ومو ه الشيء : طلاه بماء الفضة أو الذهب ، يقال : هذا نحاس ممو ه بالفضة أي مطلي بمائها ، أراد أن الانكليز خدعونا بهذه المعاهدة وغدروا بنا ، قال الشاعر : أن هذا المعنى مأخوذ من مثل في اللغة التركية ، فأنهم أذا خدع رجل آخر قالوا : أبلعه الحبة .
- (٣) العهد (بفتح فسكون) : الميثاق . يريد ما تضمنته المعاهدة من بنود . الشاة : من الفنم والمعز والظباء للذكر والانثى . الرئبال (بكسر فسكون): الأسد والذئب .
- (٤) مصافحا (بصيفة الفاعل) ، وصافحه : حيّاه يدا بيد ، التودّد : مصدر تودّده : اجتلب وده أي حبّه ، وتودد اليه : تحبّب ، الحمل (بفتحتين): الصغير من الضأن (تراجع قصيدة نحن والحالة العالمية) .

لكنتهم خافوا انفكاك قيودنا كتبوا لنا تلك العهود وانسا شكت أكف منو قعيها انهم هب أنهم أمنوا انفكاك قيودنا

فاستو "ثقنوا منهن بالأقفال (٥) وضعنوا بها قفلاً على الأغلال (٦) حكت عليهم لعنة الأجيال (٧) أفيأمن ون تقلب الأحوال (٨)

⁽o) الانفكاك: مصدر انفك القيد: انحل . استوثقوا بالاقفال أي أغلقوا الابواب واقفلوا الأقفال على الشيء حتى وثقوا بأن لا تصل اليه يد مختلس .

⁽٦) الأغلال (بفتح فسكون) : جمع الفل (بضم فلام مشددة) : طوق من حديد أو جلد يجعل في عنق الأسير أو المجرم ، أو في أيديهما .

⁽٧) الأكف (بفتح فضم ففاء مشد دة): جمع الكف . وشلت (ع) ، وشلت (بالبناء للمجهول): يبست فبطلت حركتها أو ضعفت . حلت (ض): وجبت . اللعنة: اسم من اللعن (كلاهما بفتح فسكون) . ولعنه (ف): طرده وأبعده من الخير . الأجيال (بفتح فسكون): جمع الجيل: الجنس من الناس ، ويتوسع فيه فيطلق على أهل الزمان الواحد . اراد لعنة الناس كلهم ، أو لعنة التأريخ .

⁽A) هب (بفتح فسكون): احسب ، واعدد . امنوا (ع): اطمأنوا ولم يخافوا . الأحوال: جمع الحال (كلاهما بفتح فسكون): وأحوال الدهر: صروفه . التقلب: مصدر تقلب الحال: تحول عن وجهه .

کان کي وطن

قــد كان لي وطـن أبكي لنكبتــه

واليوم لا وطن عندي ولا سكن(١)

الا حشالة ناس قاءها الزمن (٢)

مقطعة ((كان لي وطن))

⁽۱) النكبة (بفتح فسكون) : المصيبة ، السكن (بفتحتين) : المسكن ، وكل ما سكنت اليه واستأنست به .

⁽٢) الحثالة (بضم ففتح): كل شيء رديء ، وما يسقط من كل ذي قشارة اذا نقي كالشعير والتمر ونحوهما ، وحثالة الناس: رذالهم وشرارهم ، وقاء ما أكله (ض): القاه من جوفه ،

الے أولي الكُمر

يا منعدي بظلم عن مناصبهم وقاطعين الى ما أبتغي طرقي (١) علمت كل خفي من ضمائركم وما علمت الذي ترضو ن من خلاق (٢) ماذا يوافقكم من شأن صاحبكم حتى يكون لديكم حائز السبق (٣) ان كان عقد فاني عاقل فطن أو كان حمق فعندي أحمق الحمق (١٤)

مقطعة ((الى اولي الأمر))

(۱) يا مبعدي " (بصيغة الفاعل) ، وأبعده: نحاه ، ضد قر "به ، المناصب: جمع المنصب (بفتح فسكون فكسر): المقام ، وما يتولاه الرجل من العمل. يقال : تولتي منصب الوزارة أو القضاء ونحوهما . الطرق (بضمتين): جمع الطريق: السبيل وزنا ومعنى ، والطريق: المر " الواسع الممتد" ، وقيل للطريق طريقا لأن المارة تطرقها بأرجلها وتطؤها ، والطريق يؤنث ويذكر ، أبتغي: اريد وأطلب ، وقطع الطريق على السالكين (ف): منعه وأخافه ،

(۲) الخفي (بفتح فكسر فياء مشددة) . وخفي الأمر (ع): استتر وتوارى (۲) الخفي (بفتح فكسر فياء مشددة) . وخفي الأمر : قلب الانسان وباطنه ، ولم يظهر فهو خفي . الضمائر: جمع الضمير : قلب الانسان وباطنه ، ومايضمره فينفسه ويصعب الوقو فعليه . ترضون الخلق (ع): تختارونه . وتقنعون به .

(٣) الشأن: الحال . السبق (بفتحتين): ما يتراهن عليه المتسابقون . (٤) كان في هذا البيت تامّة بمعنى ثبت وحدث وحصل . عقل فاعل الاولى ،

(٤) كان في هذا البيت تامله بمعنى بب وصدى وصدى وحمق المدرك الماهر، وحمق فاعل الثانية ، الفطن (بفتح فكسر) : الحاذق الفهم المدرك الماهر، عندي بمعنى أملك ، أحمق : صفة لموصوف محدوف أي رجل أحمق . الحمق (بضمتين) : جمع الأحمق : القليل العقل ،

فجر "بــوني تفوزوا عنـــد تجربتـــي

بما تريدون من طيش ومن نَز َق(٥)

وان أبيتم سوى من عرضه دنيس

فلست معكم على شـــي، بمتَّفق(٦)

لا أبعد الله غـــيري عن منــــاصبكم

اني بتدنيس عرضي غير مرْتَز ِق(٧)

⁽٥) جر"به: اختبره وامتحنه مرة بعد اخرى ، تفوزوا (ن): تظفروا ، والفعل تفوزوا مجزوم بجواب الطلب ، الطيش (بفتح فسكون): مصدر طاش فلان (ض): نزق وزل ، وطاش عقله: خف فتشتت فجهل أو أخطأ ، النزق (بفتحتين): مصدر نزق (ع): طاش وخف عند الفضب ونشط ،

⁽٦) أبى الشيء (ف، ض): كرهه ولم يرضه · العرض (بكسر فسكون): النفس ، وموضع المدح والذم من الانسان ، وما يفتخر به من حسب وشرف · الدنس (بفتح فكسر): المتسخ ·

⁽V) التدنيس: مصدر دنسه: وسخه .

لويملك الأمرقوني

لو بملك الأمر قومي في مواطنهم

ما كان حقّي لديهم قطّ مهضوماً(١)

لكنما أمرهم ملك لأجنبهم

فليس من عجب أن عشت مظلوما(٢)

مقطعة ((لو يملك الأمر قومي))

⁽۱) قط" (بفتح القاف وتشديد الطاء مبنية على الضم): ظرف زمان لاستفراق ما مضى، وتختص" بالنفي، يقال: ما فعلت هذا قط أي مافعلته فيما مضى من عمري . مهضوما: اسم مفعول . وهضم حقه (ض): نقصه . وهضم فلان فلانا: ظلمه وغصبه .

⁽٢) الأجنب (بفتح فسكون ففتح) : البعيد في القرابة ، أو في الغربة ، ويعني المستعمرين الانكليز ، العجب (بفتحتين) : روعة تعتري الانسان عند استعظام الشيء ،

ا لحزب الحر المعتدل العراقي

قولوا لحزب تسمتى الحر" معتـــــد لا" هل أنت من بعد نفي القوم معتدل(١)

وهـــل لما حلّ بالحزبــــين باكيـــة عيناك أم أنت مســـرور به جدّ ل^(۲)

تالله ما أنت حــر فــي مطالبــة وانمـــا أنت للحكام معتَمـــل (۳)

وما سعيت الى حق لتـــدركه بل أنت للأمر في مسعاك ممتثل (١)

مقطعة ((الحزب الحر" المعتدل العراقي))

- (*) هو حزب رئيس الوزراء (عبدالرحمن النقيب) ، وكان يراسه ابنه (محمود النقيب) .
- (۱) النفي (بفتح فسكون) : مصدر نفاه (ض) : أخرجه من بلده وسيره الى بلد آخر .
- (٢) حل بالحزبين (ن ، ض): نزل بهما . والحزبان هما الحزب الوطني وحزب النهضة اللذان اغلقتهما السلطة الانكليزية المحتلة ونفت البارزين من رجالهما سنة ١٩٢١ . الجذل (بفتح فكسر): الفرح وزنا ومعنى .
- (٣) تا : التاء للقسم . معتمل (بصيغة الفاعل) . واعتمل للحكام : عمل وتصرف وفق ارادتهم . ويريد بالحكام الانكليز المسيطرين يومئذ على العراق .
- (٤) لتدركه . ادرك الشيء : لحقه وبلغه وناله . بل : حرف للاضـــراب الابطالي ، لانه افاد ابطال المعنى الذي قبله والرد عليه بما بعده . المسعى (بفتح فسكون ففتح) : السعي والتصر "ف . ممتثل (بصيغة الفاعل) . وامتثل الأمر : اطاعه واحتذاه .

قد احتملت من التأريخ لعنته لله در"ك ماذا أنت محتكم ل

وبلغ الشاعر أن رئيس الحزب الحر" قال اذ سمع بهذه الأبيات : « نحن لا نبالي بمثل هذه الأقوال الفارغة » فقال :

قــال ذو الحزب اذ أتاه مقـالي نالي (٦) نعن لسـنا بمـا يقـال نبالي (٦)

صادق في الذي ادّعاه وأنتى يألم الميت من جروح النصال(٧)

انما تجزع الكرام من الذم الأمجاد لذع المقال(^)

⁽٥) احتمل الشيء: حمله وصبر عليه ، اللعنة اسم من اللعن (كلاهما بفتح فسكون) ، ولعنه (ف): طرده وأبعده من الخير ، الدر" (بفتح فراء مشد"دة) : اللبن وكثرته ، ولله درك أي لله ما خرج منك من خير ، هذا اصل المعنى، ويقال لكل متعجب منه: لله دره ، وهو هنا للتعجب والتهكم ، ومحتمل (بصيغة الفاعل) ،

⁽٦) المقال (بفتحتين) : مصدر قال (ن) : تكلم وتلفظ ، اراد به أبياته في الحزب، نبالي : نهتم ونكترث ،

⁽V) صادق: خبر لبتدأ محذوف أي هو صادق . ادّعاه: زعمه ، أنتى: استفهامية بمعنى كيف ، ألم (ع): وجع ، الميت (بفتح فسكون): من فارقته الحياة . النصال (بكسر ففتح): جمع النصل: حديدة الرمح والسهم والسكين ،

⁽A) الذم (بفتح فميم مشد دة): مصدر ذم ه (ن): عابه ولامه، وضد مدحه. وتجزع الكرام منه (ع): لم يصبروا عليه وأظهروا الحزن ، تخشى (ع: تخاف وتتقى ، الأمجاد (بفتح فسكون): جمع المجيد ، ومجد فلان (ك): كان ذا مجد ، اللذع (بفتح فسكون): مصدر لذعته النار (ف): مسته واحرقته ، ولذع فلانا بلسانه: آذاه وأوجعه بكلام ،

ايهاالمفتي

يا أيها المفتي بتكفيرنا بائي جهال فيك مستأصل وذاك أمر ليس تنتاشه لو كنت ذا مَجد لأصلتُك من بل أنت و عُدل لا تُبالي الهجا وانما تغتاط من هجونا

مهلاً فقد جئت بأمر نكير (١) علمت يا جاهل ما في الضمير (٢) الآ يد الله العليم القدير (٣) هجائنا الأيام نار السعير (٤) وهكذا كلل لئيم حقير (٥) بقدر ما تعتاظ منه الحمير (٢)

مقطعة ((أيها المفتي))

(۱) المفتي: من يتصدى للفتوى بين الناس . مهلا (بفتح فسكون) : رفقا لا تعجل . والأمر النكير (بفتح فكسر) : الشديد الصعب .

(٢) مستأصل (بصيفة الفاعل) . واستأصل الشيء: ثبت أصله وقوي ٠ الضمير (بفتح فكسر): قلب الانسان وباطنه ، وما يضمره في نفسه ويصعب الوقوف عليه ٠ الوقوف عليه ٠

(٣) تنتاشه: تتناوله وتأخذه ٠

(١) المجد (بفتح فسكون) : العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ، السعير (بفتح فكسر) : النار ولهبها ، وأصلتك الأيام نار السعير : أدخلتك أياها وأثوتك فيها .

(٥) الوغد (بفتح فسكون) : الأحمق الضعيف ، والرذل الدنيء ، والخادم الذي يخدم بطعام بطنه ، الهجا (بكسر ففتح) : الهجو ، وهو ممدود وقصره لضرورة الوزن ، اللئيم (بفتح فكسر) ، ولؤم فلان (ك) ، كان دنيء الأصل شحيح النفس مهيناً فهولئيم ، الحقير (بفتح فكسر) ، وحقر فلان (ك) : هان وذل فهو حقير ،

(٦) تغتاظ: تفضب . واغتاظ مطاوع غاظه (ض) : أغضبه أشد الغضب . الهجو (بفتح فسكون) : مصدر هجاه (ن) : ذمه وعدد معايبه ، ووقع فيه بالشعر وشتمه .

قل لظالمي

 قـــل للذي أنحى علي طلمه الموت يجمع بينـا وسـنلتقي

مقطعة ((قل لظالي))

⁽۱) انحى: أقبل ، وأنحى علي طلمه أي ظلمني ، السفه (بفتحتين): الجهل وخفة الحلم ، وأصل معناه: الخفة والحركة والاضطراب ، جاد (ن) : ظلم ،

⁽٢) العدل (بفتح فسكون) : الانصاف ، ضد الجور ، والعدل من الحكام هم الوافون للحق في أحكامهم ، ووثق بعدله (و) : ائتمنه .

رقة قولحي

وغرّت رقتي في القـــول قومـاً

وما علمـــوا بـأن رقيق قــولي

وما مُوج البحار يكون الا

فعاد َو ْني وكنت لهم صديقا^(۱) يكون لدى التماحـــك منجنيقا^(۲) لكون المـــاء سيّالاً رقيقــا^(۳)

مقطعة ((رقـة قولي))

⁽۱) الرقة (بكسر فقاف مشدرة) : مصدر رق القول (ض) : لطف ولان وسهل .

 ⁽۲) التماحك: مصدر تماحك الخصمان: تلاجاً أي تماديا في الخصومة .
 المنجنيق (بفتح فسكون ففتح فكسر): القذافة . وهي آلة حربية قديمة .
 كانت ترمى بها حجارة ثقيلة على الأسوار فتهدمها .

 ⁽٣) الموج (بفتح فسكون) : ما علا من سطح الماء وتتابع . مصدر ماج البحر
 (ن) : ارتفع ماؤه واضطرب .

الشيخ المستقيم

سود الله منك يا شيخ وجها لحية طال ذقنها فهو فيها لو تتفنا من شيعرها وغزلنا وصفوه « بالمستقيم » فقلنا

غش حتى باللحية السوداء (١) ألف خسط بين عين وراء (٢) لنسجنا خمسين ثوب رياء (٣) انه المستقيم في الأمعاء (١)

مقطعة ((الشيخ الستقيم))

- (۱) غشه (ن): لم يمحضه النصح ، وأظهر له خلاف ما أضمره ، وزين له غير المصلحة . وغش بلحيته السوداء أنه كان يصبغها فيظهرها للناس بخلاف حقيقتها .
- (٢) الذقن (بفتح فسكون ، وبفتحتين): مجتمع اللحيين من أسفلهما ، واللحي (بفتح فسكون): منبت اللحية وهما لحيان ، فهو أي الذقن ، خط (بالبناء للمجهول): كتب ، وقوله « ألف خط بين عين وراء » أي أن لحيته وذقنها يؤلفان كلمة « عار » ، والعار كل ما يلزم منه سبة أو عيب ،
- (٣) نتف الشعر (ض): نزعه نتشا . الرياء (بكسر ففتح): مصدر راءاه:
 اراه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ما هو عليه .
- (١) المستقيم: المعتدل المستوي ، الأمعاء: جمع المعى (بكسر ففتح) وبفتح فسكون): المصير ، واحد المصران ، والمستقيم من الأمعاء هو الذي تتجمع فيه فضلات الطعام ،

جاهل متكبر

وشامخ الأنف ما ينفك مكتسياً

ثوب التكبّر في بُحبوحـــة النادي(١)

مقطعة ((جاهل متكبر))

- (۱) الواو ، واو ربّ : حرف جر يفيد التقليل . شامخ الأنف : رافعه تكبّرا . يقال : شمخ فلان بأنفه ، وشمح أنفه (ف) : تكبر وتعظم . ماينفك : مايزال : هما من أخوات كان . التكبّر : مصدر تكبر : تعظم وتجبّر . وامتنع عن قبول الحق معاندة . البحبوبة (بضم فسكون فضم) : الوسط . النادي : مجلس القوم ومتحد "ثهم .
- (٢) الصمت (بفتح فسكون): مصدر صمت المتكلم (ن): سكت ولم ينطق و العي (بكسر فياء مشددة): خلاف البيان . مصدر عيي في منطقه (ع): عجز ولم يقدر على الكلام . والظاهر أن نواب بغداد ما كانوا يتكلمون في مجلس المبعوثان العثماني (مجلس النواب) فشبه هذا المتكبر الصامت بهم .

الجهل الفضاح

ما أقبح الجهل يُبدي عب صاحبه

للناظرين وعن عينيــه يـُخفيــه(١)

كذلك الشوم لم يتسممه آكله

والناس تشتم نتن الربح من فيه (٢)

مقطعة ((الجهل الفضياح))

⁽١) ما أقبح الجهل: تعجب من قبح الجهل ، يبدي : يظهر ، العيب :النقيصة والوصمة ، يخفيه : يستره ويكتمه ،

⁽٢) شمه (ن): أخد رائحته بحاسة الشم . النتن (بفتح فسكون): مصدر نتن الشيء (ض ، ع): خبثت رائحته ، والريح: الرائحة ،

الطفل الملتي

معارف « بغداد » قد جاءها

مدير من الطيش في مســـرح(١)

حمار ولكته ناطق

فيا أيها العلم عنها ارتحل ويا أيها الجهلل فيها السلح^(٣)

مقطعة ((الطفل الملتحي))

- (١٠٠١) نظمها في العهد العثماني .
- (۱) الطيش (بفتح فسكون) : مصدر طاش فلان (ض) : نزق وزل . وطاش عقله ، خف وتشتت فجهل او اخطأ . المسرح (بفتح فسكون) : المرعى . ومن المجاز قوله مسرح من الطيش .
 - (٢) الملتحي (بصيفة الفاعل) . والتحى الفلام : نبتت لحيته .
- (٣) ارتحل: فعل أمر ، أى سر وامض وانتقل ، اسلح: فعل أمر ، وسلح فلان (ف): تفوط .

اللؤم والحياء

قد يطفح اللؤم حتى أن صاحبه

ينسى الحياء فيغدو يدعي الكرما(١)

ان الجهالة ان كانت قدّى بصــــر

رأى الضلال هندى واستسمن الورما(٢)

ما للغواة ارع_واء عن غُوايتهم ان لم يك السيف يعلو منهم القيمما^(٣)

مقطعة ((اللؤم والحياء))

- (۱) يطفح (ف): يفيض . يقال : طفح الإناء) أو الحوض) أو النهر : امتلأ حتى فاض من جوانبه . اللؤم (بضم فسكون) : مصدر لؤم فلان (ك) : كان دنيء الأصل شحيح النفس مهيناً . يغدو : يصير . يدعي الكرم : ينسبه اليه ، ويزعم أنه كريم .
- (٢) القذى: جمع القذاة (كلاهما بفتحتين): وقذى البصر: ما يتكوّن في العين من رمص وغمص . الضلال (بفتحتين): مصدر ضل المسافر الطريق (ض ، ع): زل عنه ولم يهتد اليه . الهدى (بضم ففتح): الرشاد والبيان ، والدلالة بلطف الى ما يوصل الى المطلوب . الورم (بفتحتين): مصدر ورم الجلد (و): انتفخ وتفلظ من مرض به . واستسمنه: عده سمينا . وفي المثل « استسمنت ذا ورم » يضرب لن يفتر " بالظاهر الذي نخالف حقيقة الواقع .
- (٣) الغواة (بضم ففتح): جمع الفاوي . وغوى الرجل (ض): انهمك في الجهل وامعن في الضلال . الارعواء: مصدر ارعوى عن الفواية (بفتحتين): كف عنها ورجع وارتدع . القمم (بكسر ففتح): جمع القمة (بكسر فميم مشددة): اعلى الراس . اي لايرتدعون عن غوايتهم حتى يقتلوا .

كم من أراذل أطغتها سيفاهتها

حتى ادعت وهي أذناب لها الشـَــــمَما(١)

ومنها

والناس كالناس في خُلق وبينهم

في الخلق بو °ن فذا أرض وذاك سما(٦)

مشل الحديد وما امتازت حقيقته

والقيُّن يطبع منه السيف والجَلَما(٧)

(3) كم: خبرية بمعنى كثير . الأراذل: جمع الأرذل: الخسيس الدون ، والردىء من كل شيء . السفاهة (بفتحتين): مصدر سفه فلان (ع،ك): خف وطاش وجهل . الأذناب (بفتح فسكون): جمع الذنب (بفتحتين): ذيل الحيوان ، ومن كل شيء آخره ، وأذناب الناس: أتباعهم وأراذلهم وسفلتهم . الشمم (بفتحتين): الارتفاع، والسمو . والشمم مفعول ادعت. وقوله « وهي أذناب » جملة حالية معترضة ، والواو واو الحال .

- (ه) الرخم (بفتحتين) : طائر يشبه النسر .
- (٦) الخلق (بفتح فسكون) : الخلقة ، التكوين . مصدر خلقه (ن) : اوجده . الخلق (بضمتين) : السجية والطبع . البون (بفتح الباء وضمهافسكون): البعد ، والمسافة بين الشيئين ، والفضل والمزية . اراد أن الناس متساوون في الخلقة ، مختلفون في الأخلاق والفضائل والمزايا . وفي البيت الآتى ايضاح لرأيه هذا .
- (V) امتاز الشيء: بدأ فضله على مثله ، القين (بفتح فسكون) : الحداد . يطبع (ف) : يعمل ، ويصنع ، ويصوغ ، الجلم (بفتحتين) : المقراض .

البصرة

اياك و « البصرة َ » المُضني تَو طُنْنُها فلا تمنُر أَن فيها غـــير مُظطَعِن (١)

لا تُعجبنَّك بالأشحار خُضرتها حسناً فما هي الا خُضرة الدِمن (٢)

ما ان أقام صحيح في مساكنها الا وسافر عنه صحة البدن (٣)

مقطعة ((البصرة))

(۱) إياك والبصرة: تحذير ، وهو تنبيه المخاطب على أمر مكروه ليتجنبه ، «إيا » هو المحذر (بصيغة المفعول) والكاف ضمير المخاطب ، و«البصرة» هي المحذور ، و « الواو » واو العطف ، والبصرة معطوفة على « إيا » ، المضني (بصيغة الفاعل) ، وأضناه المرض : أثقله ، والضنى (بفتحتين) : المرض ، والهزال الشديد ، وسوء الحال ، وضني الرجل (ع) : اشتدر مرضه حتى نحل جسمه ، ومرض مرضا مخامرا كلما ظن برؤه نكس ، التوطن : فاعل المضني ، مصدر توطن البلد : اتخذه وطنا ، المظطعن (بصيغة الفاعل) : السائر ، المرتحل ، أراد : احذرك من أن تسكن البصرة وتتخذها وطنا لك ، واذا ما رغبت في رؤيتها فمر "بها مرور السائر المسافر العجلان ،

(٢) تعجبناك . النون نون التوكيد . وأعجبه الشيء : عجب منه وسر ؛ أي أخذه العجب منه . والعجب (بفتحتين) : روعة تأخذ الانسان عند استعظام الشيء . الخضرة (بضم فسكون) : لون الشيء الاخضر . الدمن (بكسر ففتح) : المزابل . الواحدة دمنة (بكسر فسكون) . وخضرة الدمن : ما ينبت فيها من العشب ، ويكنى بها عن جمال الظاهر مع قبح الباطن .

(٣) ما إن: حرفا نفي ، الثاني توكيد للأول ، أقام في مساكنها: لبث فيها واتخذها وطنا .

مـاء ز'عــاق ، وجو ؑ قاتم ، وهـــــوي ؑ

نتَنْ ، وشدة حر" غير منوتمن (١)

أنظر تجد كل أهليها كأنهم

من السقام استحقُّوا الدرج في الكفن (٥)

صُفر الوجوه قد امتصــت دمــاءهم الـ

حمتًى وقـد حرمتهم لذة الوَسَـن(٦)

ومنها في هجاء بعضهم

يلقى النزيل بوجــه قـُـــد من حجـــــر

لولا العبوسة لم يُفرَق من الوَثَنَن(٧)

ومنها

⁽٤) الماء الزعاق (بضم ففتح): المر" الفليظ لا يطاق شربه ، القاتم: الأسود ، النتن (بفتح فسكون): مصدر نتن الشيء (ض ، ع): خبثت رائحته ، مؤتمن (بصيغة المفعول) ، وائتمنه ، عده امينا ، أي انه حر" شديد يؤثر في الصحة تأثيرا سيئا .

⁽o) تجد: مجزوم بجواب الطلب . السقام (بفتحتين): المرض . مصدر سقم (ع،ك): مرض ، أو طاوله المرض . الدرج: اللفوالطي وزنا ومعنى .

⁽٦) امتص الماء: رشفه وشربه شربا رفيقا . الحمى : داء يستحر بها الجسم . اراد بها حمتى الملاريا التي كانت البصرة موبوءة بها . اللذة : طيب طعم الشيء . الوسن (بفتحتين) : النوم . وحرمتهم لذة الوسن : منعتهم اياها .

⁽٧) النزيل (بفتح فكسر): الضيف . قد " (بالبناء للمجهول): قطع . وعبس (ض): قطب وجهه أي جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم . لم يفرق (بالبناء للمجهول) . وفرق بين الشيئين (ن): فصل وميسز احدهما من الآخر . الوثن: الصنم وزنا ومعنى . أي لولا أنه عابس متجهم لكان في جموده كالوثن لان في وجه هذا طلاقة وبشاشة .

أفيك يا غَمر يلقى الشعر مأمله يا خَيبة الشعر بل يا ضيعة اللسسن (^{۸)}

ما لي أراك على الكرسي منتفخاً ان كان فيك احتباس الريح فاحتقن (٩)

graphic with many

13) Weller Britan Committee out the matter of white again there is the east

I they seems hands to a south my thing a they again the many thank .

of the comment than I have been a first the comment of the comment

way get a sign his to many!

When he was to the will

⁽A) الغمر (بفتح فسكون) : الجاهل الأبله الذي لم يجر ب الامور . الأمل (بفتح فسكون) : (بفتح فسكون ففتح) : الأمل أي الرجاء . الخيبة (بفتح فسكون) : الخسارة . مصدر خاب (ض) : لم يظفر بما طلب ولم ينله . الضيعة (بفتح فسكون) : مصدر ضاع الشيء (ض) : فقد ، وهلك ، وتلف ، وصار مهملا . اللسن (بفتحتين) مصدر لسن فلان (ع) : فصح وبلغ أو تناهى في الفصاحة والبلاغة .

⁽٩) منتفخا: متكبرا متعظما . الاحتباس: مصدر احتبس: مطاوع حبسه (ض): ضبطه ، وأمسكه ، وسجنه . الريح: أصل معناه الهواء اذا تحر "ك وأراد به ريح البطن . احتقن : فعل أمر . وأحتقن المريض : استعمل الحقنة .

اللؤم

وقال يهجو بعضهم بقصيدة جاء مطلعها:

اللؤم داء في النفوس عياء

لم يشف منه ، سوى الحمام ، دواء(١)

ولا المستمال على يف ومنه الما

لو كان في الدَّأمــا كـــل عيوبه

بل بعضهن لأنتن الدأماء(٢)

ولو ان في كرة الهواء طباعه فسدرت فمات بنتنها الأحياء(٢)

ألقت عليه يد الزمان مخازياً

عسال و الله في منها والمناه الله منها تلوح بوجهه الفحشاء (٤)

مقطعة ((اللؤم))

(۱) اللؤم (بضم فسكون) : مصدر لؤم فلان (ك) : كان دنيء الأصل شحيح النفس مهيناً . الداء : المرض ، والعلة والداء العياء (بفتحتين) :الشديد الذي لا طب له ولا برء منه . والدواء : ما يتداوى به ويعالج . وشهاه الدواء (ض) : أبرأه وأذهب مرضه ، الحمام (بكسر ففتح) : قضاء الموت وقدره . ودواء فاعل لم يشف منه ، أراد أن اللؤم مرض شديد لا دواء يشفيه الا الموت ، الدأماء (بفتح فسكون) : البحر ، أنتن : خبثت رائحته . (٣) الطباع (بكسر ففتح) : جمع الطبع (بفتح فسكون) : الخلق والسجية التي طبع عليها الانسان ، فسدت (ن ، ض ، ك) : أنتنت ، وضد صلحت .

(٤) المخازي: جمع المخزاة (بفتح فسكون): الذل والهوان ، والمصيبة والفضيحة ، وألقى عليه الزمان المخازي : أملاها عليه ، وهي كالتعليم ، تلوح (ن) : تبدو ، وتبرز ، وتظهر ، الفحشاء (بفتح فسكون) : القبيح الشنيع من كل قول أو فعل ،

وجه أقــام الدهـــــــر فيــــه من الخنى

سمة فعاد وليس فيه حياء(٥)

هب غفلة الجه ____ الاء عنك طويلة "

أفليس تعملم خزيك العقبلاء ؟(٧)

(4 " by Think Hamps to the Tames

⁽٥) الخنى (بفتحتين) : الفحش ، وأصل معناه الفحش في الكلام ، السمة (بكسر ففتح) : العلامة ، مصدر وسمه (ض) : كواه وأثر فيه بسمة وكي ، وأقام السمة : أدامها .

⁽٦) يختال في مشيه: يتمايل ويتكبر ويتجبر ، الفلواء (بضم ففتح): الفلو" (بضمتين فواو مشددة): مصدر غلا في الأمر (ن): تشدد فيه وتصلب حتى جاوز الحد ، أطرق: فعل أمر ، وأطرق الرجل: أرخى عينيه ينظر الى الأرض ، أو أمال رأسه الى صدره وسكت ، الكرى (بفتحتين): ذكر الكروان (بفتحتين): طائر له صوت حسن ، و « أطرق كرى» مثل يضرب للمعجب بنفسه ، ونص المثل: « أطرق كرى ان النعام في القرى »: الخيلاء (بضم ففتح): التكبر والعجب ،

⁽V) هب (بفتح فسكون): احسب واعدد . الففلة (بفتح فسكون): مصدر غفل عن الشيء (ن): سها عنه وتركه اهمالا من غير نسيان . الخزي (بكسر فسكون): الهوان والذل ، والخصلة يستحيا منها .

حمار في مسيلاخ انسيان

يحياً من الجهـــل فيــه ما يموت بــــه

ما في المراحيض من فـأر وجـرذان(١)

سيبحان قدرة ربي كيف قيد خلقت

هذا الحُميِّر في مسلاخ انسان(٢)

مقطعة ((حمار في مسلاخ انسان))

⁽۱) المراحيض: جمع المرحاض: المفتسل والكنيف ، الفار (بفتح فسكون) والجرذان (بكسر فسكون): جمع الجرذ (بضم ففتح) ، وهما ضربان من القوارض .

⁽٢) سبحان (بضم فسكون): منصوب على أنه مصدر ، وسبحان الله : كلمة تنزيه أي ابرىء الله من السوء براءة ، القدرة (بضم فسكون) : القوة على الشيء والتمكن منه ، كيف (بفتح فسكون) : اسم مبني على الفتح ، وهو هنا اسم استفهام اخرج مخرج التعجب ، الحمير : تصغير الحماد ، المسلاخ (بكسر فسكون) : الجلد ،

الكلاب فيالفلوجة

أخس" الناس من كـذ بوا ومانوا الكذب عندهم يعاب(١)

وشر مواطن الدنيا بلاد يُساكن أهلها فيها الكلاب(٢)

مقطعة ((الكلاب في الفلوجة))

⁽۱) أخس : اسم تفضيل ، وخس الشيء (ع، ض): رذل وحقر فهو خسيس ، مان (ض) : كذب (ض) : أخبر عن الشيء بخلاف ما هو عليه في الواقع مع العلم به ، يعاب (بالبناء للمجهول) ، وعاب الشيء (ض) : جعله ذا عيب (بفتح فسكون) أي نقيصة ووصمة ، وقوله : « وليس الكذب عندهم يعاب » أي لا يعتبر عندهم عيبا ،

 ⁽۲) شر": اسم تفضيل ، اصله اشر" وقد حدقت همزته لكثرة الاستعمال .
 المواطن: جمع الموطن (بفتح فسكون فكسر) : الوطن وهو محل اقامة الانسان ومقر"ه . يساكن أهلها : يسكن معهم .

سبقم الرأي

ومن الهجاء أيضاً ما قال في بعضهم:

تجنّب من ســـــقيم الرأي قربــاً

ولا تغتر بالبيدن الصيحيح(١)

ولا تَرض الصديق لحسن خَلْق الحسدن خَلْق الصديق الحسدن خَلْق الحسد، (٢ اذا ما كُلُق قبيرج ٢٠

ومنهيا

وذي سَـفُه أكب على المخـــازي

وما قَبِل النصيحة من نصيح (٣)

مقطعة ((سقم الرأي))

- (۱) السقيم: المريض ، أو الذي طاوله المرض ، الرأي (بفتح فسكون) : ما ارتآه الانسان واعتقده ، وسقيم الرأي أراد به جامد الرأي وضعيفه ، تجنبه : فعل أمر أي ابتعد عنه ، تفتر " ، يقال : اغتر " بكذا : خدع وظن به الأمن فلم يتحفظ ، البدن (بفتحتين) : الجسم ،
- (٢) لا ترض: مضارع مجزوم بد « لا » الناهية ، ورضيه (ع): اختاره ، وقبله ، وقنع به ، الخلق (بفتح فسكون): الخلقة والتكوين ، مصدر خلقه (ن): أوجده ، والخلق (بضمتين): السجية والطبع ، القبيح (بفتح فكسر): ضد الحسن والجميل ،
- (٣) السفه (بفتحتين): الجهل وخفة الحلم ، وأصل معناه: الخفة والحركة والاضطراب ، المخازي: جمع المخزاة (بفتح فسكون): الذل والهوان ، والمصيبة والفضيحة ، وأكب عليها: أقبل عليها ، ولزمها ، وشعل بها ، النصيحة (بفتح فكسر): قول فيه دعاء الى صلاح ونهي عن فساد ، النصيح (بفتح فكسر): الناصح ، ونصحه ونصح له (ف): وعظله وأرشده لما فيه صلاحه .

تروج المخزيات لديه حتى

تناع اليه بالثمن الربيح(ئ)
أطاف بغيه وأباح شمي
وكان الشميم أجدر بالمبيح(ث)
وأغراه الضللا فكان منتي
كما كان «اليهود» من «المسيح»(۱)
ومنها
فكمنت في نار غيظك مستشيطاً

(3) راجت السلعة (ن): نفقت وكثر طلابها ، المخزيات : جمع المخزية (بصيغة الفاعل): واخزاه: اهانه ، و فضحه ، وأخجله ، أي اوقعه في الخزي (بكسر فسكون): الهوان والذل ، والخصلة يستحيا منها ، لديه : عنده ، الثمن (بفتحتين): العوض الذي يؤخذ في مقابلة البيع ، الربيح (بفتح فكسر): الرابح ، يقال : هذا متجر ربيح ، أي يربح به ،

- (ه) الغى" (بفتح فياء مشد"دة) : مصدر هوى فلان (ض) : أمعن في الضلال وانهمك في الجهل . وأطاف به : حام حوله ، وأحاط به ، الشتم : السب وزنا ومعنى . وأباحه : أحاله وأطلقه ، وأجاز فعله . أجدر : اسم تفضيل: أخلق ، وأولى .
- (٦) أغراه بالشيء: حضّه وحر ضه عليه . الضلال (بفتحتين): مصدر ضل المسافر (ض ، ع): زل عنه ولم يهتد اليه .
- (٧) الغيظ (بفتح فسكون): مصدر غاظه (ض): أغضبه أشد الغضب المستشيط (بصيغة الفاعل) واستشاط: التهب غضبا والهجاء (بكسر ففتح): مصدر هجاه (ن): ذمته وعدد معايبه ووقع فيه بالشعر وشتمه .

سأضرم فيك يا لكع الأهاجي كنيران تشب تجاه ريح (^) تحمد المخالي فيك حتى تجمد المخالي فيك حتى يعد الهجو فيك من المديح (^)

⁽۸) اضرم: مضارع اضرم النار: اشعلها ، واوقدها ، والهبها ، الاهاجي (بتشديد الياء وخففها لضرورة الوزن) : جمع الاهجوة (بضم فسكون فضم فواو مشددة) والاهجية (بضم فسكون فكسر فياء مشددة) : ما يتهاجى به من الشعر كالقصيدة والمقطعة . والاهاجي مفعول اضرم . اللكع (بضم ففتح) : اللئيم ، والأحمق . تشب (ن) تتقد ، وتشب (بالبناء للمجهول) : توقد . تجاه (بتثليث التاء) : قبالة ، وامام . يقال : قعدوا تجاهه أي مستقبلين له ، وتلقاء وجهه ، الريح (بكسر فسكون) : الهواء اذا تحرك .

⁽٩) تجمعت المخازي: انضم بعضها الى بعض ، يعد" (بالبناء للمجهول) : يحسب ، الهجو (بفتح فسكون) : الهجاء ،

كل امرئ وصديقه

تُحرَّرُ إذا صادقت من و د م محض

يُصان لديه المال والدين والعرض(١)

In a limbs out the

فكل خليل منْبِيء عن خليله

كما عن شوون القلب قد أنبأ النبشض(٢)

وبالصدق عامل من تحب من الورى وبالصدق عامل من تحب من الورى والا فداك الحب آخره بنغض (٣)

وسامح صديقاً قد أساء بفعله ثلاثاً عسى عن ذلك الفعل ينفض (٤)

مقطعة ((كل امرىء وصديقه))

- (١٠) الواو ، واو المعيّة .
- (۱) تحر : فعل أمر . وتحر من الرجل : طلب احرى الأمرين أي اولاهما . وتحرى في الأمور : قصد أفضلها . وتحر من الأمر : توخاه وقصده . الود (بتثليث الواو) : مصدر ود ه (ع) : أحب ، المحض (بفت فسكون) : الخالص لا يشوبه شيء يخالطه . يصان (بالبناء للمجهول) : يحفظ . العرض (بكسر فسكون) : النفس ، وموضع المدح والذم من الانسان ، وما يفتخر به من حسب وشرف .
- (٢) الخليل: الصديق المختص . منبىء: مخبر وزنا ومعنى . النبض (بفتح فسكون): ضربات للعروق من حركة القلب وانقباضاته يستدل بها على حالة الجسم من صحة او مرض .
- (٣) الورى (بفتحتين): الخلق (الناس) . البغض (بضم فسكون): الكره والمقت ، ضد الحب .
- (٤) سامح: فعل أمر . وسامحه: صفح عنه . أساء: أتى بسيتىء وهو كل قبيح شائن . ينفض: يتفرق . وانفض عنه: أراد ابتعد عنه وفادقه .

وبعـــد ثلاث دعـــه غير مـــــــامـح

فرفض الذي دامت اســــاءته فرض (٥)

وقَوَّ أساس الورد بالصدق فالذي

على جُرْف مسار يؤسس يَنقض (١)

وان و مَضَــت للخل منــك ســـحابة

فلا يك منها خُلَبًا ذلك الو مُصْ (٧)

⁽٥) دعه: اتركه . مسامح: لك أن تقرأه بصيغة الفاعل اي غير مسامحه انت ، ولك ان تقرأه بصيغة المفعول ايغير مسامح هو .الرفض (بفتح فسكون): الترك والمجانبة . الفرض (بفتح فسكون): مصدر فرض الله الأحكام على عباده (ض): سنها واوجبها . وفي البيت جناس (الرفض والفرض) . وقو " : فعل أمر . وقو " ي الشيء : أبدله مكان الضعف قوة . الأساس : أصل البناء وقاعدته التي يقوم عليها . الجرف (بضمتين) : الجانب الذي

اكله الماء من حاشية النهر كل ساعة يسقط بعضه . هار : صفة الجرف. وهار الجرف (ن) : انصدع ولم يسقط ؛ فاذا سقط قيل : انهار .

ىنقض: يسقط.

⁽٧) ومضت السحابة (ض): لمع فيها البرق خفيفا ، الخل (بكسر فلام مشددة): مشددة): الصديق المختص ، الخلّب (بضم ففتح اللام المشددة): السحاب يومض برقه حتى يرجى مطره ثم يخلف ويتقشع ، والسحاب : الغيم كان فيه ماء أم لم يكن ، والسحابة : القطعة منه ، وسمي سحابا لجر الزيح له ، أو لانجراره في مر "الريح ، الومض (بفتح فسكون) : المصدر ، الراد : اذا وعدت صديقك فأنجز وعدك ، ولا تكن كالبرق الخلب يطمع و يخلف ،

من لفذا

مخلص منكشف اخلاصه

عن رياء فيه تنخفيه الأنانه(١)

وأمين قـــد جــرت أطماعــــه

بسُــيول الغِش في وادي الخيانه(٢)

لو درت كـــل خيانات الورى

بالذي فيه تستمت بالأمانه (٣)

مقطعة ((من هـذا ؟))

- (۱) مخلص (بصيغة الفاعل): خبر لمبتدأ محذوف أي هو مخلص وأخلص الحب: اصفاه د ونقاه مما يشوبه ، منكشف (بصيغة الفاعل) ، وانكشف الشيء: ظهر والرياء (بكسر ففتح): مصدر راءاه: أراه أنه متصف بالخير والصلاح على خلاف ماهو عليه وتخفيه: تستره وتكتمه والأنانة (بفتحتين): قولك: أنا و و و و علل في الأثرة و الاعجاب بالنفس و
- (٢) الأطماع (بفتح فسكون) : جمع الطمع (بفتحتين) : مصدر طمع في الشيء
- (ع): حرص عليه . السيول (بضمتين): جمع السيل (بفتح فسكون): الماء الكثير السائل . الفش (بكسر فشين مشددة): اسم من غشه وقيل مصدره . وغشه (ن): لم يمحضه النصح واظهر له خلاف ما اضمره وزين له غير المصلحة . الوادي: كل منفرج بين الجبال والتلال والآكام يكون مسلكا للسيل ومنفذا . الخيانة (بكسر ففتح): مصدر خانه (ن): اؤتمن فغدر ولم ينصح ، وخان العهد: نقضه ، والأمانة: لم يؤدها ، والنصيحة لم يخلص فيها .
- (٣) الورى (بفتحتين) : الخلق (الناس) . الأمانة ضد الخيانة . وأمن فلانا على كذا (ع) : وثق به واطمأن اليه .

تركـــب الفحش ر'جـُـولـــــه

بعنانين نُعروظ وعَنانه (٤)

(3) الفحش (بضم فسكون): القبيح الشنيع من قول أو فعل ، الرجولية (بضمتين): كمال الصفات المميزة للرجل ، العنان (بكسر ففتح): سير اللجام الذي تمسك به الدابة ، النعوظ (بضمتين): مصدر نعظ (ف) الذكر (بفتحتين): قام وانتشر ، العنانة (بفتحتين): الاسم من عنن الرجل عن امرأته: منع عنها ، والعنين (بكسرتين والنون مشددة): الذي لا يأتي النساء عجزا ، أو لا يريدهن ،

ان شاعرنا يصور في هذه الأبيات تستر ذي الوجهين المرائي المذبذب في أفعاله وأقواله تمويها وغشا فلا يكاد يعرف حاله الا اولو الألمعيدة من ذوي البصيرة . وهو تصوير دقيق جدا .

compliable (cimele (1)

رأيت النياس كلهم لتاماً
وما ان فخرهم الآكيذاب(۱)
طغو ا من قوة وعَنو الضعف
فهم اما ذئاب أو كيلاب (۲)
وكم من أذؤب كانوا كيلاباً
فلما استذأبوا وقع الغيلاب (۳)
وكم من أكلب كانوا ذئاباً
فلما استكلوا بطل النهاب (۱)

Lamine Having of great minutes

مقطعة ((الناس))

- (۱) اللئام (بكسر ففتح) : جمع اللئيم : الدنيء الأصل الشحيح النفس المهين ما إن : حرفا نفي ثانيهما توكيد للاول ، الفخر (بفتح فسكون) : مصدر فخر الرجل (ف) : تباهى بما له وما لقومه من محاسن ، الكذاب (بكسر ففتح) : الكذب ، وهما مصدرا كذب فلان (ض) : أخبر عن الشيء بخلاف ما هو عليه في الواقع مع العلم به ،
- (٢) طفى فلان (ع ، ف): تجبّر وأسر ف في المعاصي والظلم . وعنا (ن): خضع وذل".
- (٣) كم: خبرية بمعنى كثير ، الأذؤب (بفتح فسكون فضم) : جمع الذئب ، استذابوا : صاروا كالذئاب ، اراد صاروا ذئابا ، الفلاب (بكسر ففتح) : مصدر غالبه : قاهره ، وحاول كل منهما ان يغلب الآخر ،
- (3) الأكلب (بفتح فسكون فضم): جمع الكلب . وأستكلب الكلب : ضري وتعود أكل الناس . أراد صاروا كلابا . النهاب (بكسر ففتح): جمع النهب (بفتح فسكون): الغنيمة . وبطل النهاب (ن): فسد ، وذهب ضياعا . أراد كفوا عن اغتنام الغنائم وكسبها .

لعولي المرأة عندنا

ما أهـــوَن الأنثى على ذ'كرانـــا

فلقـد شـجاني ذ'لهـا وخضوعها(١)

ضعفت فحجتها البكاء لخصمها

وسلاحها عند الدفاع دموعها(٢)

هي مُتعة المستمتعين وليتها كانت لزاماً لا يجوز مَبيعها^(٣)

مقطعة ((هوان الرأة عندنا))

- (۱) ما أهون المرأة: صيفة تعجب من هوانها . والهوان (بفتحتين) : مصدر هانت (ن) : زلت ، وحقرت . الذكران (بضم فسكون) : الرجال ، جمع الذكر :خلاف الانثى . شجاني (ن) : حزنني .الذل (بضم فلام مشددة): مصدر ذل (ض) : هان وضعف ، وذل له : خضع . والخضوع (بضمتين) : مصدر خضع (ف) : تطامن وانقاد وسكن .
- (٢) ضعفت (ك): ضد قويت ، الحجة (بضم فجيم مشدّدة): الدليـــل والبرهان ،
- (٣) المتعة (بضم فسكون): ما يتمتع به الانسان أي ينتفع . المستمتعون: المنتفعون . يقال: استمتع بالشيء: انتفع به زمانا طويلا ، واستمتع بماله: عاش به هنيئا وتلذنبه . اللزام (بكسر ففتح): مصدر لزم الشيء (ع): ثبت ودام . المبيع (بفتح فكسر): البيع . وهما مصدرا باعه الشيء (ض): اعطاه إياه بثمن .

فَولِيها عند الزواج يبيعها وحليلها عند الطلاق ينضيعها (٤) وحليلها عند الطلاق ينضيعها (٤) وكلاهما متحكم في أمرها هدنا ينعر يها وذاك ينجيعها (٥)

while works a feel come of ?

main transport that he was the same of the

and the first of single enough?

market (1 selic the to simulate the

III) at lact the construction of agreed a classic libraries I incomed to make income the construction of a party of the construction of the constr

(4) instead (6): but by in. Though (young both which is). Helpman

⁽٤) الولي" (بفتح فكسر فياء مشتددة) . و ولي المرأة: من يلي تزويجها كالأب مثلا . الحليل (بفتح فكسر): الزوج . وأضاعها: أهملها ، وأهلكها ، وأتلفها .

⁽٥) كلاهما أي الولي والزوج . متحكم (بصيغة الفاعل) . وتحكم في الأمر : تصرّف فيه كما شاء واستبد" . يعرّيها الثوب ومنه : ينزعه عنها . ويجيعها : يضطرها الى الجوع بأن يمنعها الطعام والشراب .

في تأبين الزنعاوي

أيها الفيلسوف قد عشت منضني مثل ميت ، وصرت بالموت حيا(!) مثل ميت ، وصرت بالموت حيا(!) ما حياة العظيم الآ خصلود بعد موت يكون للجسم طيا(٢) سوف يبقى على الورى لك ذكر ناطرة بالبقاء لم يتخش عيا(٣) أنت فرد في الفضل حياً وميتا وميتا حرزت في الحالين قدراً عليا(٤) سروف أبكي عليك شرجواً واني

مقطعة ((في تأبين الزهاوي))

(*) هو الشاعر جميل الزهاوي . وقد توفي في ٢٣ شباط ١٩٣٦ .

(۱) المضنى (بصيغة المفعول) : وأضناه الرض : اثقله . وضني (ع) : مرض مرضا مخامرا كلما ظن برؤه نكس . الميت (بفتح فسكون) : من فارقت الحياة .

(٢) الخلود (بضمتين) : الدوام والبقاء . الطيّ (بفتح فياء مشدّدة) : مصدر طوى الشيء (ض) : ضم بعضه الى بعض ، أو لفّ بعضه فوق بعض . في هذا البيت يوضح رأيه في قوله : « وصرت بالموت حيا » .

(٣) الورى (بفتحين): الخلق (الناس) . العي (بكسر فياء مشد دة): خلاف البيان . مصدر عيى في منطقه (ع): عجز ولم يقدر على الكلام . ويخشاه (ع): يخافه ويحذره . (ع)

(٤) الفضل (بفتح فسكون) : الاحسان والابتداء به بلا علية . القدر (بفتح (فسكون) : الشأن ، والحرمة والوقار . العلي (بفتح فكسر فياء مشددة): الرفيع . وحزته (ن) : ملكته ، وضممته اليك .

(٥) الشبحو (بفتح فسكون) : الحزن ، الشبعي" (بفتح فكسر فياء مشددة) : من شجاه الهم ونحوه ، أي حزنه ، からいりはい

كان « رشاد » ضابطاً فاضلاً
في الجيش محبوباً من الجند
فمات مأسوفاً على فقده
وفاز من مولاه بالحسد(۱)
في جنة الخيلد ألا أرخوا
حال رشاد طاب في الخيلد(۲)

which is I Vy Hate)

(4) of the in said the ales, cit his \$ 77 and 1771.

(1) النسان (بصيغة للغول) : واضناه المرض : القله . وضنى (ج) : مرضى مرضا مخامرا كلما فلي يرؤه لكس ، المست (بفتح فسكون) : من فارقت اللحياة .

(١) الخاود (بضمتون): الدوام والبقاء . العلي (بفتح فياء مشاردة) : مصدر طوى الشيء (فن) : فسم بعضه الى بعض ٤ او لغة بعضه نوق بعض . في هذا البيت يوضح رابه في فوله : « وصرت بالموت نميا » .

(١) الودي (بعتمون) : الخاق (الناس) . العي (يكسر فياء مشد دة) : خلاف

مقطعــة ((رشــاد))

(۱) الفقد (بفتح فسكون) : مصدر فقده (ض) : عدمه وخسره ، الحمد (بفتح فسكون) : مصدر حمده (ع) : أثنى عليه، ومدحه ،

(٢٢ الخلد (بضم فسكون): في الشطر الاول الجنة ، وفي الشطر الثاني :الدوام والبقاء ، وطاب (ض): لذ" ، وزكا ، وحسن .

النفس الأمارة

رَهَيْتِكَ عن هـــواك فما انتَهيْت ولكن قــد فعلت كما اشتَهيْت (١)

فيا نفسي عن الشهوات كُفتي فأنت عليك يا نفسي جنيت (٢)

وما أمتارة بالسوء يوماً سعت في المنكرات كما سعيت الم

مقطعة ((النفس الأمّارة))

- (﴿ الأمَّارة (بفتحتين والميم مشدَّدة) : الكثيرة الأمر ، والمغرية .
- (۱) الهوى (بفتحتين) : ارادة النفس ، وغلب على غير المحمود من ارادتها . يقال : فلان اتبع هواه ، اذا ما اريد ذمّه ، ونهيتك عنه (ف) : زجرتك عنه ومنعتك . واشتهيت الشيء : اشتدت رغبتك فيه ، أي فعلت كما رغبت وأردت .
- (٢) الشهوات (بفتحتين) : ما يشتهى من الملذات المادية . كفي : فعل أمر . وكف عن الأمر (ن) : امتنع وانصر ف . جنيت (ض) : أذنبت ، أجرمت .
- (٣) أمَّارة: صفة لموصوف محدوف ، أي نفس أمارة ، السوء (بضم فسكون): كل ما يغم الانسان ، وكل ما يقبح ، المنكرات: جمع المنكر (بصيفة المفعول): كل ما يقبحه الشرع ، أو يحر مه ، أو يكرهه .

اذا ما حَلْبة الحسنات جائت رأيتُك أنت صاحبة السُكيت(¹) فان أسدى الاله عليك عفواً والا يا فرجار فقد هو يت(⁰)

and some some and

and down as thought they

THE WALL WITH THE PARTY OF

man & Hilly to Ed man 170

nedas ((Niko (Kailce))

(4) White (throngs elling mint co) : 100 g o Why I elling it.

(٤) الحسنات: ضد السيئات من قول أو فعل . الحلبة (بفتح فسكون) : خيل تجمع للسباق من كل أوب . وقد استعارها لمجموع الحسنات . السكيت (بالتصغير): آخر ما يجيء من الخيل في الحلبة .

(٥) اسدى: احسن ، واعطى ، واولى وزنا ومعنى . العفو (بفتح فسكون) : مصدر عفا عن ذنبه (ن) : صفح عنه ولم يعاقبه عليه . يا فجار (بغتحتين ، مبنية على الكسر) : يا فاجرة . و فجرت المراة (ن) : انبعثت في المعاصي غير مكترثة . هويت (ض) : سقطت من اعلى الى أسفل .

في قوله: « فان أسدى الإله عليك عفوا » جواب الشرط محذوف وتقديره « نجوت » .

معلقة

أنظــــر الى تلك المعلقــــة التي

سترت ظلام الليل بالأضواء(١)

قِطَع من البلّـور مُحدقِـة بهــا

يرَحكين شكل أصابع الحسناء(٢)

فكأنهـــا بدر تـلألأ في الـــجي

وكأنهن كـواكب الجـو ْزاورْ٢)

بل قد يمثلها الخسال كأنها

قس أنحيط بهالة بيضاء(١)

3 that there is Want of Warden

مقطعـة ((معلقة))

⁽١) سترت (ن، ض) : غطت ، واخفت . الأضواء : الأنوار وزنا ومعنى .

⁽٢) البلور (بفتح فضم اللام المشددة ، وبكسر ففتح اللام المشددة) : حجر ابيض شفاف . محدقة (بصيغة الفاعل) . واحدقوا بالشيء : احاطوا به ، واحتفوا حوله . يحكين (ض) : يشابهن .

 ⁽٣) تلألا : لمع ، واشرق ، واستنار . الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته .
 الجوزاء (بفتح فسكون) : برج في السماء تدخله الشمس في ٢١ أيار ،
 والبرج : مجموعة من النجوم .

⁽٤) الهالة: دارة القمر . ي له علمين لله وكاتاك ينصب روالا ي م وياليا

جو بيروت

ــداد تبــــدو أوصـــــافه للأنــام

مقطعة ((جو ميروت))

(۱) الجو": الفضاء بين الأرض والسماء . الدفيء (بفتح فكسر) . ودفىء الجو (ع): سخن ، فهو دفيء . الأسسقام: الأمراض وزنا ومعنى . ونوازل الأسقام: صفة اضيفت الى موصوفها أي الأسقام النوازل .

(٢) الفيث (بفتح فسكون) المطر ، تواتر : تتابع وزنا ومعنى أو تتابع مع

فترات .

(٣) المغاني: جمع المغنى (بفتح فسكون ففتح): المنزل الذي غني به أهله أي اقاموا ثم ظعنوا . وأراد المنازل مطلقا . الثغر (بفتح فسكون) : الفم ، والأسنان ما دامت في منابتها .

(٤) الأرتجاف: مصدر أرتجف: ارتعد واضطرب شديدا . يمسي ،هنا بمعنى يصير ، ويكون ، التمتام (بفتح فسكون) : الذي يرد كلامه الى التاء والميم ، والذي يعجل بالكلام فلا يفهمك ما يريد .

الترامولي في الأستان رسنة ١٩١٠

مر" الترام فقي الركب فقلت لهم فل مركزوباً له الكسل(۱) فل أما ترى وضيعاف الخيل تسبحبه كأنه جبل في الأرض ينتقل (۲) يَحكي السَّلَمَحْفاة في عرض الطريق وقد أمست بها في التأنثي ينضرب المَشَل (۳) ترى به أوجه الركباب عابسة من فوقها ضجر ، من تحتها مكل (٤) في جانبيه وفي أعلاه قلد كبوا بيتا تَمَثَّل في انشاده الأول (٥) بيتا تَمَثَّل في انشاده الأول (٥) «قلد يكون مع المستعجل الزلك »

مقطعة ((الترامواي في الآستانة سنة ١٩١٠))

(١) ذل (ض) : هان وضعف .

(٢) ضعاف الخيل: صفة اضيفت الى موصوفها أي الخيل الضعاف. تسحبه (ف): تجره على الأرض.

(٣) يحكى (ض): يشابه . السلحفاة (بضم ففتح فسكون): حيوان برمائي يحيط بجسمه صندوق عظمي يجعله ثقيل المشي . العرض (بضم فسكون) ، وعرض الطريق ، وسطه وناحيته .

(٤) الأوجه (بفتح فسكون فضم) : جمع الوجه ، عابسة : مقطبة ، وعبس الرجل (ض) : جمع جلد ما بين عينيه وجلد جبهته وتجهم ، الضجر (بفتحتين) : مصدر ضجر (ع) : ضاق ، وتبرم ، وقلق ، الملل (بفتحتين) : مصدر مل (ع) : سئم وضجر ،

(٥) الاول (بضم ففتح) : أراد الأوائل والأسلاف .

الأغنياء والفقراء

أرى أغنياء الناس كالعُمْني لم يُروا شقاء بني غبـــراء من كـــل بائس^(۱)

كأن الغينى والفقر نور وحيسد س ولم ير من في النور من في الحنادس^(٢)

Line My Complete Comp

Laboration of the second

مقطعة ((الأغنياء والفقراء))

- (۱) العمي (بضم فسكون): جمع الأعمى . الشقاء: مصدر شقي فلان (ع): تعس وساءت حاله ، وضد سعد . الفبراء (بفتح فسكون): الأرض . وبنو غبراء: الفقراء المحاويج ، لأنهم يفترشون الأرض بلا غطاء ولا وطاء . البائس: الفقير الذي اشتدت حاجته .
- (۲) الحندس (بكسر فسكون) : الليل الشديد الظلمة . « من » اسمان موصولان اولهما فاعل لم ير ، والثاني مفعوله .

بين اليأس والرجاء

ترى مقلتي ما ليس تملكه يدي

وما زلت أسعبَى منفضِ الكفِّ مُحو جا(١)

أرى باب رزقي مـن بعيــد مفتَّحــاً

فآتيه و لا جاً فألفيه مرزَّ جا(٢)

وأيأس أحياناً وأرجو فللم أكن

لأملك من شيء سوى اليأس والرجا(٣)

مقطعة ((بين اليأس والرجاء))

- (۱) المقلة (بضم فسكون): العين ، وأصل معناها شحمة العين التي تجمع السواد والبياض ، منفض (بصيغة الفاعل) ، وانفض الرجل : هلكت مواله ، وفني زاده ، وصار بحيث نفض مزاوده ، المحوج (بصيفة الفاعل) : المفتقر .
- (٢) الولاج: التشديد للمبالغة . وولج الباب (ض): دخله . الفاه: وجده . المرتج (بصيغة المفعول): المغلق .
- (٣) أيأس: مضارع يئس من الشيء (ع): قطع امله منه وانتفى طمعه فيه . الأحيان (بفتح فسكون) : جمع الحين (بكسر فسكون) ، وقت مبهم يصلح لجميع الأزمان . أرجو : أؤميّل .

على مقابرالشهداد

حي هذي القبور ان كنت حياً عاملة الغراء(۱) عاملة الغيراء(۱) انها المَيْت كل من لا يُحيَي باحترام مقابر الشهداء(۲) واحترام الأموات حتم وان كا نوا بعاداً فكيف بالقرر باء(۲) لا تقل هذه الرجام قبور بل نماثيل نجدة واباء(۱) انها هذه القبور ترينا هذه القبور ترينا

مقطعة ((على مقابر الشهداء))

من بغداد .

(۱) حي : فعل أمر . وحياه : سلم عليه . الفضيلة : المزية ، والدرجة الرفيعة في حسن الخلق ، الغراء : البيضاء وزنا ومعنى ، والغرة (بضم فراء مشددة) : بياض في جبهة لفرس ،

(٢) الميت (بفتح فسكون) : من ذارقته الحياة .

(٣) الحتم (بفتح فسكون): مصدر حتم عليه الأمر (ض): أوجبه عليه جزما، البعاد (بكسر ففتح): مصدر باعده ، أطلقه وأراد به جمع البعيد . القرباء (بضم ففتح): أراد جمع القريب (ذي القرابة) .

(٤) الرجام (بكسر ففتح): القبور . واحدها رجم (بفتحتين) . النجدة (بفتح فسكون) : الشجاعة في القتال ، والشدة والبأس ، والسرعة في الاغاثة . الإباء (بكسر ففتح) : مصدر أباه (ف، ض) : ترفع عنه وامتنع، وكرهه فلم يرضه .

السنما العراقي

رأيت لهذه السنمات فضلاً ولا كالفضل للسنما العراقي^(۱) ففيه من البدائع ما تجلّت لنا منه السواحر والرواقي^(۲) فمن صور به متحر كات مثلة لنا العبر البواقي^(۳) ومن سر ج ترى الأبصار منها بدوراً لا ترد الى المحاق^(٤) ونور الكهرباء بجانبيه على الجدلاس ممدود الرواق^(٥)

مقطعة ((السنما العراقي))

- (١) الفضل (بفتح فسكون) : هنا بمعنى المزية .
- (۲) البدائع: جمع البديعة أي التي لا مثيل لها ، والتي بلغت الغاية في بابها . تجلّت: وضحت ، وظهرت ، وانكشفت . السواحر : جمع الساحرة ، وسحره (ف) : عمل له السحر وخدعه . الرواقي : جمع الراقية . ورقته (ض) : عوذته ونفثت فيه ، وقرأت عليه قائلة : « باسم الله أرقيك والله يشفيك » .
- (٣) العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة : الاتعاظ والاعتبار بما مضى ، البواقي:
 صفة العبر ؛ جمع الباقية ، الدائمة الثابتة .
- (3) السرج (بضمتين): المصابيح ، جمع السراج ، المحاق (بتثليث الميم): آخر الشهر القمري وفيه يستسر القمر فلا يرى غدوة ولا عشية ؛ لأنه يطلع مع الشمس فتمحقه ، أي تخفيه وتمحوه أي تحجب رؤيته .
- (o) الجلاس (بضم فلام مشددة) : جمع الجالس ، الرواق (بكسر الراءوضمها ففتح) : سقف مقدم البيت ، وممدود : منبسط ، يقال : مد النهار (ن) : انبسط ضياؤه ،

هـــو الوطني فاترك ما ســواه وخـل الأجنبي لذي النفاق (٦) ولو لم يحو وصفاً غير هــذا لوافق مشـربي وكفى مذاقي (٧) فكيف وقــد تفوق في بنـاء وترتيب حوى حسن اتسـاق (٨)

the real of the street of the street of the street of

of the King and the Roll of

side (Romid Ha 16)

Allas II lings Heriod Play Paper Life against

ر المجالية الولمانية ، وطورت والكلمانية والمبواج المبواج المبورة ه المان والمبراء وأذا المعال له المسمور والمدامل البروافي المبلم الوافية الوافية الورقة المرا الموازة والمباهد فيه كار فرات عليه فالله لا ماسم المدائر فيات والم

⁽¹⁾ there is my them to they gray to be their to do that is that .

 ⁽٦) سواه: غيره . خل : فعل أمر أي اترك . النفاق : مصدر نافق فلان : أظهر خلاف ما يبطن .

⁽V) يحوى (ض): يملك ويحرز . المشرب (بفتح فسكون ففتح): اصل معناه الماء . وموضع الشرب . ومشرب الرجل :ميله وهواه . المذاق (بفتحتين): الذوق .

⁽A) كيف: اسم استفهام اخرج مخرج النفي . تفوق: تقدم ، وعلا ، وفضل . يقال: تفوق فلان على أصحابه: فاقهم ، وصار خيرا منهم . الاتساق - مصدر اتسق الشيء: انتظم .

السنما الوطني

لقطفنا ثمر المجد جنيا(۱)
مستقلين بها عيشاً رَخيا(۲)
ولأمسى كل ذي فقر غنيا(۳)
لامور تكسب القوم رقياً(٤)
مذ أرتكم سنماها الوطنياً
صور الآداب ما كان خفياً(٥)
عبر الأيام تصويراً جلياً(١)

الو جعلنا كل شيء وطنيا ولعشنا اليوم في أوطاننا ولعشنا اليوم في أوطاننا ولأضحى نابها خاملنا با بني « بغداد » هل من يقظة ان « بغداد » قضت واجبها ان « بغداد » قضت واجبها من الله أثين من ولقد صور في رقعته ولقد صور في رقعته

مقطعة ((السنما الوطني))

﴿ بِهِ) قالها لما انشىء السنما الوطني ببغداد .

(۱) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . وقطف الثمر (ض): جناه وجمعه . الجني (بفتح فكسر فياء مشددة): ما جني لساعته (الطري ") وجنيا حال من المفعول به (ثمر المجد) .

(٢) الرخي (بفتح فكسر فياء مشد"دة) ، والعيش الرخي : المتسع ، أي الرغيد الهنيء .

(٣) أضحى وأمسى: كلاهما هنا بمعنى صار ، وكان ، نبه الرجل (ك): شرف ، وعلا ذكره ، وأشتهر ، فهو نابه ، وخمل ذكر فلان (ن): خفي فهو خامل ،

(٤) اليقظة: الانتباه من النوم . وهي بفتحتين وقد سكن القاف لضرورة الوزن . الرقي (بضم فكسر فياء مشددة) : الصعود أراد التقدم في الحياة . واكسبه رقياً : أعانه على كسبه أو جعله نكسبه ، أي يربحه .

(٥) الخفي (بفتح فكسر فياء مشددة) : المستتر المتواري .

(٦) العبر (بكسر ففتح) : جمع العبرة : الاتعاظ والاعتبار بما مضى ، الجلي " (بفتح فكسر فياء مشددة) : الواضح البين ، ولقد قراً بالانظار من خطط البلدان ما كان قصيا (٧) يُبهج الناظر فيه أنه عربيا (٨) يأبهج الناظر فيه عربيا (٨) يا بني « بغداد » لا عندر لكم ان أتيتم بعد هذا الأجنيا

which might being claimed him thing inquit about?

to the D later than the die will .

will being after and

وا . المعلم وله المعلون ! العر والرفعة ؛ والنبل والشرف ، والكاوم الماتورة

عن الآناء ، و لعلنه الثنو (قريا) جنالا وجمعه ، النباني (عليم فكس فيساء مشاكلا : (عا جني اساعته (الطرعة) وجنها حال من القعول به (كابر

at the manufal the demander

The thing they the water of a flowing the second of the se

⁽٧) أراد به «خطط البلدان » ما يعرضه من مناظر البلاد في العالم ، وأصل معنى الخطط (بكسر ففتح) : جمع الخطة (بكسر فتشديد الطاء) :مايختطه الانسان لنفسه من الأرض ، أو المكان المختط للعمارة أي الذي وضعت عليه علامة توضح ذلك ، القصي (بفتح فكسر فياء مشددة) : البعيد ،

⁽A) بهجه المنظر (ف) ، وأبهجه: أفرحه ، وأفاض سروره .

شيخ العروبة

غداة نعى شيخ العروبة « أحمدا »(١٦

علا بالمعالي صوته فـــي حـــــاته

وآثاره من بعده كانت الصدي(٢)

« زكي " » ترى من سعيه صـور العلا

وان غيبت عنا مرائيه بالردي(٣)

تردتى رداء المجد شيخاً ويافعاً

فعاش به في طول متحياه سيدا(١)

مقطعة ((شــيخ العروبــة))

- (*) قالها في رثاء أحمد زكي الملقب بـ « شيخ العروبة»، وقد توفي سنة ١٩٣٤.
- (۱) المروءة (بضمتين): النخوة وكمال الرجولية ، الندى (بفتحتين): الجود والسخاء ، وأفزعهما: أخافهما وروعهما ، الناعي: مذيع خبر الموت ، ونعاه (ف): أذاع خبر موته .
- (٢) المعالي : جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والنبل والشرف . وعلا بها (ن) :
- ارتفع وصعد . الصدى (بفتحتين) : رجع الصوت يرده الجبل ونحوه . (٣) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف ، غيبت (بالبناء للمجهول) ،وغيب الشيء : أبعده وواراه ، المرائي : جمع المرأى : المنظر وزنا ومعنى أراد

شخصه . الردى (بفتحتين) : الهلاك ، الموت .

(٤) الرداء (بكسر ففتح): ما يلبس فوق الثياب . وترداه : لبسه . المجد (بفتح فسكون): العز ، والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . اليافع : من راهق العشرين ، أو ترعرع وناهز البلوغ . المحيسا (بفتح فسكون) : الحياة . يداه: يــد" تعطي البراعــة حقّهـا

the same simul affects the ex-

with a si of it are made

واخرى توافي جادي القوم بالجدا(٥)

the said to med tunned that

he will look had a learned

وما مات مَن أضحى لدى الناس ذكره مُغيراً لعمري في البلاد ومُنجـــدا^(٦)

wholes I howard the great is

الملا فالما في ولله احمد ذكر اللقيم و عبري العروضة وقد نوق سنة 1777 .

(1) The control of th

elleville . el by agent I lied agent que apart . Pillage : along in the Co.

 ⁽٥) اليراعة (بفتحتين): القصبة ، أراد بها القلم لأنه كان يتخذ من القصب .
 الجدا (بفتحتين): العطاء . والجادي : معطيه . وتوافي : تفاجىء .

⁽٦) أضحى: هنا بمعنى صار ، وكان ، لدى: عند ، لعمري: اللام للقسم ، والعمر (بفتح فسكون): الحياة ، فالشاعر يقسم بحياته ، المفير (بصيفة الفاعل) ، وأغار: أتى الفور (بفتح فسكون): المنخفض من الأرض ، المنجد (بصيفة الفاعل) ، وأنجد: أتى النجد (بفتح فسكون): ما أشرف من الأرض وارتفع ، أي ان ذكره سار في البلاد وعم قاصيها ودانيها ،

⁽V) حيث (بفتح فسكون): ظرف مكان مبني على الضم . حان (ض): قرب . أراد حيث توفي . الحين (بكسر فسكون): وقت مبهم يصلح لجميع الأزمان . زكا (ن): صلح وطهر .

في مفاة الملك حسين

عــزاءً أيهــا الملــك المفــدي ويــا خير الملوك أبـــاً وجــدا(١)

لئن عظم المصاب ففيك عسزم على الأيام أعظم منه جدا(٢)

وما مات الحسين ومنك أبقى أبا غازي لنا ملكاً مفدى

وفي الثاوي لنا عظة وذكرى نجد بها على الحلفاء وجدا^(٣)

مقطعة ((في وفاة الملك حسين))

- (*) كتب هذه المقطعة في دفتر التعازي الذي فتح في البلاط الملكي ببغداد في ه حزيران ١٩٣١ بمناسبة وفاة الملك حسين .
- (۱) العزاء (بضمتين): اسم من التعزية وهي التسلية والتصبر · المفدي (بصيغة المفعول) · وفداه: قال له: جعلت فداك ·
- (٢) عظم (ك): كبر وزنا ومعنى . المصاب (بضم ففتح): الشدة النازلة . العزم: مصدر عزم الأمر وعليه (ض): عقد ضميره على فعله وقطع عليه وأمضاه من غير تردد . أعظم: اسم تفضيل .
- (٣) الثاوي: الميت ، المتوفى ، العظة (بكسر ففتح) الاتعاظ والاعتبار ، الذكرى (بكسر فسكون ففتح) : اسم للاذكار والتذكير ، نجد : مضارع أجد أي جدد ، الحلفاء : الدول التي حاربت المانية وحليفاتها في الحرب العالمية الاولى ، ويريد الانكليز خاصة لأنهم هم الذين وعدوا الملك حسينا وخانوه ، الوجد (بفتح فسكون) : الغضب ،

فلا نرضى لهم من بعد وعدا ولا نرعى لهم من بعد عهدا(¹⁾ فسر بالقوم في طرق المعالي وجدد للبلاد عدا ومجدا(⁶⁾

I was been about about

May to the way of 1877, I alway in

the little band and tilling the property of the second

sada ((, glie tille ang))

اها الله عدد العظمة في دفتر الساري الذي نبح في البلاط اللي سينداذ في الاستراد الله سينداذ في الساري الله سين .

⁽٤) الوعد (بفتح فسكون): مصدر وعده الأمر وبالأمر (ض): مناه به . وقال له: بنيله إياه ، ونرضى الوعد (ع): نقبله ، ونقنع به ، العهد (بفتح فسكون): الموثق ، ونرعاه (ف): نحفظه .

⁽٥) الطرق (بضمتين): جمع الطريق والسبيل وزنا ومعنى ، وهو المر الواسع الممتد ، وقيل للطريق طريقا لأن المارة تطرقها بأرجلها وتطوها ، والطريق يؤنث ويذكر ، المعالي جمع المعلاة (بفتح فسكون) : الرفعة والشرف ، وكذلك العلا (بضم ففتح) ، المجد (بفتح فسكون) العنو والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء ،

ا لناس في بغداد

أرى الناس في « بغداد » أمسوا عقارباً تدب دبيباً من جميع الجوانب(١) تمج سموماً من ز'باني نمائهم بمعالمة في شقاء المصائب(٢)

1) with a finger that it of the de the his

I Though (which the least) I may the east of the least of the least

be also the world the to the track a

مقطعة ((الناس في بغداد))

- (۱) تدب" (ض): تمشي مشيا رويدا . ودبت عقاربهم: سرت نمائمهم واذاهم .
- (۱) الزبانى (بضم ففتح ، وآخرها ألف مقصورة) : ما تزبن (أي تدفع) به العقرب من طرف ذنبها وهي ابرتها التي تلسع بها ، النمائم : جمعالنميمة: الوشاية ، ونم " بين القوم (ض ، ن) : حرض وأغرى ، ونم " الحديث : سعى ليوقع فتنة بين الناس ، تمجها : تلفظها ، يقال : مج " الماء من فيه (ن) : رمى به ، وقذفه ، ولفظه ، الشقاء (بفتحتين) : مصدر شقي فلان (ع) : تعس وساءت حاله ، المصائب : جمع المصيبة : البلية ، والداهية ، والشدة ، وكل أمر مكروه يحل " بالانسان ،

هوّة الموت

كأن حياته الجبل مطهل على مهواته وهي المسان (۱) مشينا فوقه عنمية فظلت تهاوى نحو هو ته المشاة (۲) كأن فضاء هذا الكون بحر تموج فيه هدني الكائنان (۳)

مقطعة ((هو"ة الموت))

- (الله الفلسفيات ، هي باب الفلسفيات ، الله الفلسفيات ،
- (۱) مطل" (بصيغة الفاعل) وأطل" على الشيء: أشرف عليه ، المهواة (بفتح فسكون): الوهدة الفامضة بين جبلين لا يفطن اليها ، من انهوى فيها هلك .
- (۲) العمي (بضم فسكون): جمع الأعمى . تهاوى: مضارع حذفت احدى تاءيه ، أصله تتهاوى (تتساقط) .

في هذين البيتين يمثل الشاعر الحياة والموت تمثيلا شعريا خياليا ، اذ جعل الموت وهدة والحياة جبلا مطلا عليها ، وجعل الناس كلهم يمشون فوق ذلك الجبل متجهين نحو تلك الهوة وهم عميان لا يرونها ، وكل من وصل منهم الى حافة الجبل من الهو"ة سقط فيها ، وهذا هو الموت ،

وعن جعله الناس عميانا قال: جعلتهم عميانا لأنهم لا يعلمون متى يكون الوصول الى الهو"ة او السقوط فيها ، فكل واحد منهم يمشي آمنا مطمئنا يحسب الهو"ة بعيدة وربما كان بينه وبينها خطوات وهو لا يدري وهذا تمثيل بليغ بارع. .

(٣) تمو ج: مضارع حذفت احدى تاءيه: وأصله تتمو ج. وتمو ج البحر: اشتد هياجه واضطرب.

ونحن لدى تَمَوُّجها كأنّا فواقع ظاهرات خافيات (٤٠) تَبَيَّن تارة وتغيب أخرى فشأناها التجمُّع والشتات (٥٠)

(٤) الفواقع: الدواهي .اراد بها الفقاقيع ،وهي نفاخات الماء التي ترتفع على سطحه وتنفقيء سريعا .

The second of th

⁽ه) تبين: مضارع حذفت احدى تاءيه ، أصله تتبين: تظهر ، وتبدو ، وتتضح ، التارة: المرّة ، والحين ، تفيب (ض): تبعد ، وتستتر ،الشأن (بفتح فسكون): الحال ، والأمر ، التجمّع: مصدر تجمع ، المتفرق: انضم بعضه الى بعض وتألف ، الشتات (بفتحتين): مصدر شت الاشياء (ض): فرّقها .

الدنيا

as there are made of the market

ومن عرَف الدنيا ولوم طباعها وأصبح مغروراً بها فهو ألأم(١)

ترد یك وشیاً مُعلَماً وهو صارم وتعطیك كفاً رخصة ً وهي لَهْذَم (۲)

وتُصفيك وداً ظاهراً وهي فارك وتصفيك وتسقيك شهداً رائقاً وهو علقم (٣)

مقطعة ((الدنيا)) مر أن مره ما المواه المعاهد

- (۱) اللؤم (بضم فسكون) : مصدر لؤم فلان (ك) : كان دنيء الأصل شحيح النفس مهيناً ، الطباع (بكسر ففتح) جمع الطبع (بفتح فسكون) : الخلق والسجيّة التي طبع عليها الانسان ، أصبح : هنا بمعنى صار ، المغرور : المخدوع وزنا ومعنى ، وغرّه (ن) : خدعه وأطمعه بالباطل ، الأم : اسم تفضيل ، أي أشد لؤما منها ،
- (٢) الوشي (بفتح فسكون) : مصدر وشى الثوب (ض) : نقشه وحسنه ، ونمنمه ، المعلم (بصيغة المفعول) وأعلم القصار الثوب : جعل له علماً من طراز وغيره ، وترديك الوشي : تلبسك اياه رداء ، الصارم : السيف القاطع الرخصة (بفتح فسكون) : الناعمة اللينة الطرية ، اللهذم (بفتح فسكون ففتح) : الحاد القاطع من السيوف .
- (٣) الود" (بتثليث الواو): مصدر ود"ه (ع): أحبّه ، وأصفاه الود": صدقه الحب" والاخاء ، المرأة الفارك: هي التي تبغض زوجها ، الشهد (بفتح الشين وضمها فسكون): العسل ما لم يعصر من شمعه ، وأراد مطلق العسل ، الرائق: الصافي ، العلقم: الحنظل وزنا ومعنى ، وكل شيء مر" ،

صورة الشاعر في شباب

هـذه صـورتي أ'ردد" فيها نظراتي الى خيال شـبابي(١) طالباً اسوة بها وسلواً عن زمان الصبى وعهد التصابي(٢) فكأني ظمـان يطلب مـان من سراب السنين والأحقـاب(٣)

which is fliding to the let it

is (very tale minted) . ginds they i what I tales

مقطعة ((صورة الشاعر في شبابه))

- (۱) أردرد: اكرر وزنا ومعنى .
- (٢) الاسوة (بضم فسكون): ما يتعزى به الحزين والسلو (بضمتين فواو مشددة): مصدر سلاه وسلا عنه (ن): نسيه وطابت نفسه بعد فراقه والصبا (بكسر ففتح): الصفر والحداثة والعهد (بفتح فسكون): الزمان والتصابي والمعدر تصابى الرجل واللهو واللهو واللهو واللهو واللهو اللهو اللهو واللهو واللهو اللهو واللهو و
- (٣) الظمآن: العطشان أشد العطش . السراب: ما يرى في المفاوز نصف النهار
 كالماء لاصقا بالارض . الأحقاب (بفتح فسكون) : جمع الحقب (بضمتين):
 المدة الطويلة من الدهر .

هذا هو نص الأبيات التي أعطاني اياها الشاعر ، ثم رأيتها بخطهوقد وضع « ربّا » بدل ماء .

ا لمطامع في بغل

تجيش بكلتا ضفتيها المطامع (١) على جيفة قد حر متها الشرائع (٢) أناس لهم في نهشهن منافع (٣) بأشداقها منها النيوب القواطع (٤)

أسفت على بغداد لما رأيتها نرى الناس فيها كالكلاب تهارشت وقد قام يغريهم بنهش لحومها وقد فغرت أفواهها وتكشرت

مقطعة ((المطامع في بغداد))

- (۱) أسف (ع): حزن أشد الحزن ، تجيش (ض): تغلي وتهيج وتضطرب. الضفة (بفتح ففاء مشددة) ، وضفة النهر : جانبه ، المطامع : جمع المطمع (بفتح فسكون ففتح) : الطمع ، وما يستدعي الطمع ، وما يطمع فيه .
- (۲) تهارشت: تواثبت وتقاتلت ، الجيفة (بكسر فسكون) ، جثة الميت اذا
 انتنت ،
 - (٣) يفري: مضارع أغرى الانسان بالشيء: حرّضه عليه وحضّه ، النهش (بفتح فسكون): مصدر نهشه (ف ، ض): أخذه بمقدم أسنانهونتفه.
 - (٤) ففرت افواهها (ف، ن): فتحتها ، والضمير في « افواهها » عائد الى الناس ، تكثرت : بدت وظهرت ، وكشر عن اسنانه (ض) : كشف عنها وابداها عند الضحك وغيره ، الأشداق : جمع الشدق (بكسر فسكون) : جانب الفم من باطن الخد ، النيوب (بضمتين) : فاعل تكشرت ، جمع الناب : السن بجانب الرباعية ، واراد الاسنان مطلقا ، القواطع : صفة النيوب .

كأن أكف الطامعين بنهبها ميازيب تجري والجيوب بوالع (٥) وأرذل خلق الله قوم اذا انبرى لهم مطمع في المخزيات تجاشعوا (٦)

⁽٥) الأكف (بفتح ففاء مشد دة) : جمع الكف . النهب (بفتح فسكون) : الفنيمة ، والشيء المنهوب ، مصدر نهبه (ف) : أخذه قهرا . ميازيب : جمع ميزاب (بكسر فسكون) : قناة أو أنبوبة يصرف بهاالماء من سطح بناء أو موضع عال . بوالع : جمع بالوعة ، وبلوعة .

⁽٦) أرذل: اسم تفضيل ، ورذل فلان (ك): ردؤ فهو رذيل ، والرذيل (بفتح فكسر): الدون الخسيس ، انبرى لهم : عرض ، المخزيات : جمع المخزية (بصيغة الفاعل) ، وأخزاه : أهانه ، وفضحه ، وأخجله ، أي اوقعه في المخزي (بكسر فسكون) : الهوان والذل ، والخصلة يستحيا منها ، تجاشعوا الشيء : تزاحموا عليه وتناهبوه ،

إيوان كشرى

ان مذا الايوان « ايوان كسرى » دكه الدهر بالخطوب وهده (۱) فهو يحكي فتحاً لثغر نذير صائح : البقاء لله وحده (۲)

مقطعة ((ايوان كسرى))

للدينة والإن المورد الأنبية المعروب المنهلي والوداة النفي والمدح والمساولية

- (الله عن الفارسية للشاعر الشيخ رضى الطالباني •
- (۱) الإيوان (بكسر فسكون): مجلس لكبار القوم على هيئة بهو واسع عالي السقف محمول من الأمام على عقد . دكه (ن): هدمه حتى ساواه بالارض . الخطوب (بضمتين): جمع الخطب (بفتح فسكون): الأمر الشديد يكثر فيه التخاطب ، واصل معناه الأمر صغر او عظم . هد"ه (ن): هدمه بشد"ة صوت .
- (٢) يحكي (ض): يشابه ، الثفر: الفم وزنا ومعنى ، النذير (بفتح فكسر): المنذر ، وأنذره بالأمر : أعلمه به وخو فه منعواقبه ، وصائح : صفة نذير ، ونذير صفة لموصوف محذوف أي رجل نذير أو شخص نذير ،

في دارتحسين

انا نود عهم في دار تحسين أبي اسامة مصحوب السلطين

المصطفى كل ذي فضل لدعوت المصطفى كل ذي فضل لدعوت المصطفى كل ذي فضل والمحتفى باولي العلم الأساطين (١)

يا دار تحسين قدري دمت عامرة بالمجيد آهلة يا دار تحسين (۲)

جمعتنا من بني مصر بأهال علا أخلاقهم مثل أزهار البساتين (٣)

مقطعة ((في دار تحسين))

- (*) ارتجلها في الحفلة التي اقامها تحسين قدري لبعثة الجامعة المصرية مساء الاحد ١٥ شباط ١٩٣١ ، تراجع قصيدة «يقظة الشرق» في باب الوصفيات.
- (۱) المصطفى (بصيغة الفاعل) ، واصطفاه : اختاره وفضله ، الفضل (بفتح فسكون) : هنا بمعنى المزية ، المحتفى (بصيغة الفاعل) ، واحتفى بفلان: بالغ في اكرامه ، واظهر السرور والفرح ، واكثر السؤال عن حاله . اساطين العلم : الثقات المبرزون فيه .
- (۲) المجد (بفتح فسكون): العز والرفعة ، والنبل والشرف ، والمكارم المأثورة عن الآباء . الدار الآهلة: التي يسكنها أهلها .
 - (٣) العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف .

آراؤهم في دجى التحقيق نيرة في العلم قد مكتنهم أي تمكين (١) انا نود عهر توديع ذي أمل يرجو لهم عودة من بعد ما حين (٥)

انا نحمّلهم من دجلـــة شغفــاً

describe talk of the bosoness

eliming to be had the thermoders "

يهدي الى النيل محمود الأفانين(٦)

of the remainder they can do be

mentioned by the way found all Tolking in trans. The 195"

1961 I healed to Horald Him I than horange they a health Haddon's Hong it amale الآراء: جمع الرأي (بفتح فسكون) : ما ارتآه الانسان واعتقده .الدجى (بضم ففتح) : سواد الليل وظلمته . نيرة (بفتح فكسر الياء المشددة) .

window II to the tolerand It

مضيئة مشرقة . مكنتهم في العلم : جعلت لهم عليه قدرة وسلطانا . أي": دالة على معنى الكمال .

الأمل: الرجاء . العودة (بفتح فسكون) : مصدر عاد الى كذا (ن) : صار (0) اليه ورجع . الحين (بكسر فسكون) : وقت مبهم يصلح لجميع الأزمان.

الشغف (بفتحتين) : أقصى الحب. المحمود : الممدوح . وحمده (ع) : (7) أثنى عله . الأفانين : جمع الفنن (بفتحتين) : الفصن المستقيم طولا وعرضا ، جمعه أفنان (بفتح فسكون) . وأفانين : جمع أفنان .

(1)

النشيرالوطني

نحن خُو ّاضو غمار الموت كشافو المحن ما لنا غير اكتساء العز أو لـِبس الكفن (١)

نبذل الأرواح نَفديها لاحياء الوطن هل سوى الأرواح للأوطان في الدنيا تمن ^(۲)

((النشييد الوطني))

- (%) حدثني الشاعر عن سبب نظمه هذا النشيد فقال: « لما أعلن الدستور العثماني وضع له وديع صبرا الموسيقار اللبناني نشيدا وطنيا وطلب الى الشاعر التركي توفيق فكرت أن ينظم لألحانه شعرا بالتركية ففعل ، ثم أراد لتلك الألحان شعرا بالعربية فرجع الى مترجم الإلياذة سلمان البستاني ، وكان اذ ذاك من وزراء الدولة ، واتفق أن زار شاعرنا سليمان البستاني في داره فرأى وديع صبرا يطلب اليه وضع شعر لألحان نشيده ؛ فلما دخل الشاعر أحال البستاني صبرا بذلك عليه فقبل هذه الحوالة ، ونظم له هذه الأبيات ، وصار شبان العرب في الآستانة ينشدونها بالحانها البديعة الرائعة » .
- (۱) الخواض: الكثير الخوض ، مبالغة الخائض ، وخاض الماء (ن) : دخله ومشى فيه . الغمار (بكسر ففتح) : جمع الغمر (بفتح فسكون) : الماء الكثير . واستعاره للموت . المحن (بكسر ففتح) : جمع المحنة (بكسر فسكون) : البلاء والشدة . والكشاف : مبالغة الكاشف . وكشف المحن (ض) : ازالها . الاكتساء : مصدر اكتسى : لبس الكسوة (بضم الكاف وكسرها فسكون) : الثوب يستتر به ويحلى . العز (بكسر فزاي مشددة) مصدر عز الرجل (ض) : صار عزيزا أي قوياً بريئاً من الذل .
- (٢) نبذل الأرواح (ن ، ض): نسمح بها ونجود عن طيب نفس ، نفديها (ض): نجعلها فداء لإحياء الوطن ، وفدى الأسير: استنقذه بمال أو غيره فخلتصه مما كان فيه ،

يا ضكلال الألى لم يكونوا الفدا^(٣) ان نُمت نحـن فلتحي أوطـاننا

نحن لم نُخلق لحمل الجَور أو لِبس الهوان

بل خُلقنا للعـــلا والسبق في يوم الرهان(٤)

كيف لانفدي لها الأرواح في الحرب العوان (٥)

يا ضكلال الألى لم يكونوا الفدا^(٣) ان نم^نت نحن فلتحي أوطـــاننا

أنت يا أوطان من أرض حَوَّ تنا أوسما

ارفعي في أوج علياك اللواء المُعلَما(٦)

(٣) الضلال (بفتحتين) : مصدر ضل فلان الطريق (ض ، ع) : زل عنه ولم يهتد اليه ، الالي (بضم ففتح) : اسم موصول لجمع المذكر (الذين).

(٤) الجور (بفتح فسكون) : الظلم . الهوان (بفتحتين) : مصدر هان فلان (ن) : ذل وحقر ، وضعف وسكن . بل :حرف اضراب . وهو هنا حرف ابتداء معناه الإبطال لمعنى ما قبله . العلا (بضم ففتح) : الرفعة والشرف . السبق (بفتح فسكون) : مصدر سبقه (ض ،ن) : تقديمه ، وجازه ، الرهان (بكسر ففتح) : مصدر راهنه على الخيل . وخيل الرهان : هي التي يراهن على سباقها بمال أو غيره يستحقه صاحب السابق منها .

(ه) الفراديس: جمع الفردوس (بكسر فسكون ففتح): البستان الجامع لكل ما يكون في البساتين ، الجنان (بكسر ففتح): جمع الجنة: الحديقة ذات النخيل والشجر ، وفاقتها: رجحت عليها ، وفضلتها ، وصارت خيرا منها ، كيف: اسم استفهام اخرج مخرج التعجب ، الحرب العوان (بفتحتين): التي قوتل فيها مرة بعد أخرى ، وهي أشد الحروب .

(٦) حوتنا (ض): جمعتنا . الأوج (بفتح فسكون): العلو" . العليا (بفتح فسكون): كل ما علا من شيء ، والمكان المرتفع ، والشرف . وهي ممدودة وقصرها لضرورة الوزن . اللواء (بكسر ففتح): العلم . المعلم (بصيفة المفعول): ذو العلامة والطراز .

نحن من جر اك نيجري في الوغى سيل الدما(٧)

يا ضكلال الألى لم يكونوا الفدا ان نمنت نحن فلتحي أوطاننا

⁽٧) ارتقي: اصعدي وارتفعي ، المعالي: جمع المعلاة (بفتح فسكون): الرفعة والشرف ، السلم : المرقاة ، الدرج ، من جراك (بفتح فراء مشددة): من أجلك ، الوغى (بفتحتين): الحرب ، وأصل معنى الوغى : الصوت والجلبة ، السيل (بفتح فسكون): الماء الكثير السائل ، الدما (بكسر ففتح): جمع الدم ، وهو ممدود وقصره لضرورة القافية ، وأجرى الدماء: أسالها .

خطوط: خالدالخالديث الأشراف الفيني: عَجَارُهُ شَيْم لِمُ

الفهر سيست

الصفحة	
of highling thinking	صورة الشاعر في سنة ١٩٤٠
16 P	ابواب الفعسل
	التاريخيات
and early	ضلال التاريخ
& MA mility Dames	حالبنوس العرب أو أبو يكر الرازي
The To Make stand the	. يون هلاكو والمستعصم
low 89 who leavening	أبو دلامة والمستقبل
- 17	اطلال العلم أو المدرسة النظامية
ille Hilley	تم وز الحرية
VY	الحلب العمية مي
14 YThank Chamber	في ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸٦	وقفة عند يلكدز
17	الها المسنوق
the law of habity than	
14	السحايا فوق العلم والعلم
1.000	تحيية الامير عادل أرسيلان
hope the	الى الجواهري
TIV	الى الجواهري _ ما اوحته الى قصيدتك
Ith my saying to	
144	الى أبي هاشـــم
18V Table of the	شـــكر في مناحــة
108 may 12	الى القـــزويني
109	الى الشييخ قاسم القيسي الى غيرة آل السيعدون
EAT	ابی کیار

الصفحة	
170	الوسمام وفخامة رئيس الوزراء
171	نحن في يـوم حادثـة الرئيس
177	اخفار الذمم أو عبدالعزيز شاويش
1 YY	الى الدكتور طــه حسين
1A1	من خواطـــر المــاضي
140	آل الجميـــل
119	الثناء المخلد
49 16 miles	شكر ووداع
The the week to the the telegraph	في المستشفى الملكسي
1. F. C. San	الى عبداللطيف باشا المنديل
To Y. Now allowed	الحمسد للمعسلم
14 41/8 Handy to the much tidlingth	تحيية سيركيس
TIM	فلكس فارس
LTTI Hames	الى البـــلاغ
170 Kind	الى صاحبة الحياة الجديدة
* YYX	الى الســـباعي
147. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	عـود بعـد نفــي
TTT REFERENCE	الى أخي مؤلف أم اللفات
PLATTY of home & though ethands	خــان بهـادر
wenter them and he hamile	الى أميين كاملة
137 clare	The same of the sa
16 180 langer - at lemme the dempted	
787	قیصـــر معلــوف
To.	شــکر علی صــنیع
707	راقم وما ادراك ما راقم
Tot Wang Hammy	ذكرى الماتر التيمورية
TOX TO	يراعبة الدكتبور هيكل

الصفحة		
771		لمــــازني دکي مبــارك
377		
777		الى أمسير الكمنجة
۲۷۰	Mary Total Commence	جسيروف والتباريس جسواب عن كتسا
777		
777	The state of the s	الى جميــل العــزاوي الاكت
AVY		الدكتــور مــــتي
177		الدكتور البرت الياس
7.7.	ـــزاوي	الدكتــور جــــــلال الع
3.47		الدكتور هاشم الوتري
777		رئيس الدائنية
791	ام الرافدين	فخامة الرئيس و وس
797	سباح	بمناسبة سقوط
797		الی أبي صباح
79.	صي مراد	ميلاد كمال فتوح
	في	الملا عبود الكر
٣٠٠	the 1979 of the land	زجــل الـكرخي
Enter and Many	تري	الكرخي ومعناه المف
T.O. I IKELINA	The state of the s	في موقف الشاكر
T.V		الى مظهر الشر
#11	ري	الى غرة آل الشا
410	وي ما الاصلوا	الی فـــؤاد
	- 1 Tay spike the air	
44.	William Asy I flow to the	الى عبدالحسين
446	The same of the table of the	الی یحیی تلــو

the plant to the wind of the state of the st

القطميات

الصفحة	المقطعة	الصفحة	المقطمة
777	على كتاب	7.7.3	آثار العرب الخالدة
777	هدم التقاليد	770	ذات الشعر الابيض
AFT	الى الانسة ايناس	777	لقيتها في الطريق
44.	الى فخري الجميل	377	يطلب جلنارا
777	خالد سليمان	440	يا ضارباً بالكمان
777	ديوان آل عسريم	777	في عود تكسر
377	يالائمي	TTA	الانس في غير موقعه كدر
777	عصاي الفتية	48.	في مجمع كوكب الشرق
TVA	الوفد الاقتصادي المصري	737	المصور البادع
٣٨.	في مادبة ال لطفالله	787	وجه نعيم
177	في مادية عبدالرحمن عزام	337	قوام الحياة
777	في مادبة حافظ عفيفي	780	الشوق والصبر
777	في مأدبة نضلة الحكيم	737	ام سسري
374	في مأدبة امين يحيى	414	نهاد قرة الاعين
440	في دعوة جبران ثويني	789	الخطوة الاولى
TAY	الحقائق الملقنة	401	نجل عبداللطيف
TAA	الشمس	707	عبداللطيف المنديل
PAT	الارض	307	يقظة ام حلم
79.	وصف البدر عند الافرج	707	الى عبدالوهاب النائب
791	الحر في آب	404	عبدالوهاب النائب
797	البرد في كانون	77.	المسلم المصلح
212	من مطبخ الدستور	777	المفسربي
397	الدين والوطن	777	لنشاشيبي
490	حمام الوزارة	470	ادل جبر

المقطعيات

الصفحا	المقطعة	الصفحة	المقطعة
173	جاهـــل متكبــر	797	المعاهدة وسياسة الزرنيخ
٤٣٠	الجهسل الفضاح	79V 79A	مليكنا الناس والملوك
173	الطفل الملتحي	799	الشعب والملك
777	اللوم والحياء	ξ	الوزارة عندنا
377	البصرة	٤٠١	وزارة المعارف عندنا
277	اللــؤم	٤٠٣	يس في وزارة جعفر
279	حمار في مسلاخ انسان	٤.٥	الحياة والأذاة
{ {.	الكلاب في الفلوجة	٤٠٦	رخص المناصب
133	ســقم الرأي	٤.٧	يوم العروس
333	كل امريء وصديقه	.8.9	الحربان الاستعماريتان
733	من هــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٤١.	عبدالاك
133	الناس	113	النحاس في مصر
183	هوان المراة عندنا	113	نوري سعيد
103	في تأبين الزهاوي	110	وغد يتيه
808	رشــاد	£17	عند نشر المعاهدة
804	النفس الأمارة	819	کان لي وطن
{00	معلقـــة	٤٢٠	الى أولي الامر
807	جـو بـيروت	277	لو يملك الامر قومي
	الترامواي في الاستانة سنة.	877	الحزب الحر المعتدل العراقي
ξολ	الاغنياء والفقراء	840	أيها المفتى
809	بين اليأس والرجاء	277	قسل لظسالمي
£7.	على مقابر الشهداء	277	رقـة قـولي
173	السنما العراقي	173	الشيخ المستقيم

القطعسسات

الصفحة	القطعة	الصفحة	القطعة
٤٧٣ ٠	صورة الشاعر في شبابه	177	السنما الوطني
173	المطامع في بفداد	170	شيخ العروبة
173	ایوان کسری	VF3	في وفاة الملك حسين
EYY	**	£79	الناس في بفداد
£ Y 9	النشيد الوطني	£Y.	هـو"ة المـوت
apple that h	e college of the state	173	الدنيا
	423	Muly	per many and property
		Kily by me	15 mile / - 70
		1000 y 10 11	they start of
29 laceny	While It was you	المستم الو	(a)
THE PARTY IN	Loudy of Guille & March	A. hier	111
aght that	policit blade is stall		
	Marie and health	Haley .	
	who the folia		(بودرا الدرانسته ا
	1,000 (100)		election and the
	wall was		
	. J. (1.6)		
	The same will shape		
	40 W 3 190		per color of the spage
	Thereby Hay 12 to 17 1		Wassing to 174 (w)
			Makingle of Art
والله شرل			

من اصدارات وزارة الاعسلام في سلسلة ديوان الشعر العربي الحديث

	منذر الجبوري	خطوات على سلم الذاكرة	٧.
	فاضل العزاوي	الشجرة الشرقية	¥1
	كاظم نعمه التميمي	مقاطع من قصيدة الحياة اليومية	٧٢
	حسب الشيخ جعفر	عبر الحائط في المرآة	٧٢
	محييالدين خريف	السجن داخل الكلمات	٧٤
	فوزي کريم	جنون من حجو	٧o
	الدكتور عبده بدوي	دقات فوق الليل	77
	شاذل طاقة	المجموعة الشعرية الكاملة	W
	الدكتور صلاح نيازي	الهجرة الى الداخل	٧٨
	راضي مهدي السعيد	الشوق والكلمات	٧1
	مثنى حمدان العزاوي	قصائد عربية	٨.
	معروف الرصافي	ديوان الرصافي (ج ٤)	٨١
	عبدالامير الحصيري	تموز بيتكر الشمس	٨٢
سير	الدكتور محمد مهدي البص	المجموعة الشعرية الكاملة	٨٢
	مختلفون	سبع اغنيات لبغداد (ط ٢)	λŧ
	محمد مهدي الجواهري	ديوان الجواهري (ج ٦)	٨٥
	ياسين طه حافظ	البسرج	۲۸

W	اغنيات فلسطينية	سلافه حجاوي
٨٨	اسفار جديدة	سامي مهدي
٨٩	العصفور والنخب	محمد راضي جعفر
٩.	قصائد مختارة من شعراء الطليعة	علي جعفر العلاق
11	اريج الخمائل	حافظ جميل
95	شعراء عراقيون	منذر الجبوري
18	اغاني النار	خليل الخوري
18	تراتيل في مرافىء الخصب	مختلفون
90	نبضات الافق المضاء	موسى النقدي
.17	عن الفارس والصيف الاخر	عبدالكريم راضي جعفر
17	امواجا ينتشرون	الدكتور حسن فتح الباب
11	صفحات من كتاب الحياة	صالح مهدي عماش
99	نفني للحزب	مختلفون
1	يغير الوانه البحر	نازك الملائكة
1.1	رسيس الحب	فطينة النائب
1.7	ديوان الرصافي جه ٥	معروف الرصافي
1.5	اناشيد البعث	علي الحلي
		Marchell Transferred Street

TA

A.F.

- 11

cold the land (as I)

رقم الايداع في المكتبة الوطنية في بغداد ١٣٩٢ لسينة ١٩٧٧ رقم الإيداع في الكتبة الوطنية في بنداد

pitted PY I have by YVP!

19410 - 44817

دار الحرية للطباعة ـ بغداد

